

چهند لاپه رهیه ک له میژووی  
دیرینی  
گه لانی ئاری نهزاد و پاشماوهی  
شويىنه واره کانیان و ئائىزاييان  
له كوردىستاندا



چەند لەپەرەيەك لە مىزۇوى دىرىنى  
گەلانى ئارى نەزادو پاشماوهى  
شويىنەوارەكانىيان و ئاينزايان  
لە كوردىستاندا

كۆمەلیك نووسەر

وەرگىرانى: كەمال نورى مەعرف



2013

## خانه‌ی موکریانی بۆ چاپ و بڵاو کردنه‌و



- چند لایپر دیدک له میزوه‌ی دیزینی گەلانی تاری نەزاد و پاشاوه‌ی شوئنەواره کانیان و ئاینزايان له کوردستاندا (بەرگى دووه‌م)
- کۆمەلیک نووسەر
- وەرگیپانی: کەمال نورى مەعروف
- نەخشەسازى ناوه‌دە: سەنگەر دلاوەر عەبدوللە
- بەرگ: جىتگەر عەبدولجەبار + مرااد بەھراميان
- نرخ: (٤٠٠٠) دینار
- چاپى يە كەم: ٢٠١٣
- تىراش: ٥٠٠ دانە
- چاپخانه: چاپخانه‌ی موکریانی (ھەولىر)
- له بەرپوھەرایەتىيى گشتىيى تىپخانە كان زمارەي سپاردنى (2732) سالى (2011) يى پى دراوه.

زنگىرىدى كتىب (٥٦٩)

ھەموو مافىتكى بۆ خانه‌ی موکریانی پارىزراوه

مالپىز: [www.mukiryani.com](http://www.mukiryani.com)  
ئىيمىيل: [info@mukiryani.com](mailto:info@mukiryani.com)

## ناوھپوک

7	- پیشه کی و درگیپ.....
9	- ناسهواری فرهنهنگ و شارستانیتی عیلامی.....
45	- لهلانکهی شوینهوار و میژوودا.....
25	- تیشکیک بۆ سەر تەپەی حمسەنلو.....
17	- شوینهوار دکانی دهوروپەری شاخی بیستون.....
57	- تیشکیک بۆ سەر کۆچى گەلانی هیند و ئەوروبى و ناوچەی نیشتە جىبۇونىان.....
63	- تیشکیک بۆ سەر میژووی ئیلامیه کان.....
71	- تیشکیک بۆ سەر میژووی ئیلامیه کان.....
79	- جوگرافیای ئیران و کاریگەریتی لەسەر میژووی ناوچە کە.....
85	- تیشکیک بۆ سەر گۆرە بەردینە کانی سەردەمی ھاخامەنشى.....
93	- تیشکیک بۆ سەر پوشاكى ماد.....
119	- زەردەشت ... میژووی دەركەوتى.....
123	- تیشکیک بۆ سەر میژووی ئۆرارتى.....
129	- تیشکیک بۆ سەر ئاویستا.....
143	- بەلگە ھینانەوە لەسەر تەلارسازىي ئاشكانىيە کان.....
169	- پەرنىڭ ئاناهىتاو شىوازى بىناسازىيە کەی .....
	- تیشکیک دەربارە سەردەمی ژيانى زەردەشت .....

307	- تیشکیک بۆ سەر ((وەندیداد)) و ئایینى مۇوغەمە کان .....
185	- لە کام رۆژگار لە ئىراندا ئایینى زەردەشت بلاوبۇتە وە .....
187	- باسیکى ئاسايى لە سەر زەددەشت .....
189	- ئایە زەردەشت يەكتاپەرسىبۈۋە؟ .....
215	- وندىدار.. تىيگەيشتن لە تايىەتمەندىيە کانى غەيرى زەردەشتى .....
233	- لىكۆلەنەدەيە کى زمانەوانى لە سەر سەرەھەلدانى ئایینى مۇوغە کان .....
231	- كەنە و پېشكىن لە پايتەختى ماناينىيە کان لە قەلايچە بۆ کان بۆ
237	جارى نۆيەمین دەستى پېتىرىد .....
241	- تەلارسازى ھەلکۆلەنەنلىنى بەرد .....
245	- بىنائى مەزەبى لە رۆژگارى ساسانىدا .....
255	- نووسىن و ئەدەبیات لە سەددەمى ساسانىدا .....
259	- نووسىن و زمان لە سەردەمى ئاشكانىدا .....
283	- پەيامى زەردەشت ئەلەف-ئاوىستا: .....
303	- زەردەشت.. حکومەت .....
177	- تەلارسازى سەردەم ماد .....
	- سىيىستەمى ئىدارى مادە کان .....

## پیشەکی وەرگىر

خویندکارى خۆشەویست وا جارىكتىش بە چەند لايپەرييە كىتىر لەسەر شويئەوارو مىزۇرى دىرينى گەلانى هيىندو نارى دىيمەوە لاتان كە لە فارسييەوە گۈرپۈمن بە هيوم خزمەتىكە گچكەم بە ئىوهى قوتابى بەشى مىزۇو و شويئەواركىدبىت لە داشڭاكانى كوردىستانا.

ئەم چەند لايپەرييە بەشىكى هيچگار كەمە لە خەرمانە گەورەيى كە ھەمانە و لە باول و باپراغانەوە بۆمان ماۋەتەوە لە ئەنجامى ھەول و تىكۈشانيان بۆ خزمەتى خاڭ و نىشتىمانە كەيان ئۇوهى ئەوان لە مىزۇوى شارستانىيەتدا دروستىيانكىردووو پەيامىكە بۆ ئىيمە كە پىويىستە عىبرەت و وانەيان ليۆرىگىرين لە ھەمان كاتىشدا ھاندەرىك بىت بۆ زىاتركردنى ھەستى نەتموايەتىمان بەرامبەر داگىركەرانى ولاتى شىرينى كوردهوارى. بەلگەي ئەم مىزۇو دىرينىش كە شانازى پىيودەكەين بەشىكى بۆ گردو تەپۆلکە و ئەشكەوت و پەنا بەردىنە كان دەگەرپىنەوە كە مروققى كۆن سەرەتاكەي لە تەكتۈلۈزىيەكى كۆنەوە دەستى پېكىر و مروققى ئەم سەرددەمەش گەياندىيە ئەم پېشىكەوتتنەي ئىستا كە پەيوەندى بە رادەي بىرۇھۇشى مروققۇوھەيە.

ھيوادارم بەم چەند لايپەرييە بۆ جارى دوودەم توانييىت كىتىپخانەي كوردى ھەزار بەم جۆرە سەرچاونە تۈزىك ببۇۋىزىنەمەوە بۆ ئەوهى سوودى خۆي بگەيەنەت. لەلايە كىتىپشەوە دىبىت ددان بەو

راستییه‌دا بنین که زانیاریمان لەسەر میژووی ئەو چاخە کۆنانە ھېچگار كەمە بەھۆى كەمى سەرچاوهو نەبۇونى كارى كەنە پېشکىنى شوينەوارى لە ولاتى گەورەماندا.

لېرىدە رووی دەمم دەكەمە دەزگا بەرپرسە كانى حکومەتى ھەریم كە ئەركى لە چاپدانى ئەم جۈزە سەرچاوانە لە ئەستۆي ئەوانداسە و پېيىستە دەستى يارمەتى بۆ خاردن ئەو قەلەمانە درېت بىكەن بۆ لە چاپدانى بەرھەمە كانيان،

تاوهەك زىاتر ئاشنا بىن بە میژوو و شوينەوارە كاغان بۆ ئەوهى نامق نەبىن لە مامەلە كەردىغان سەبارەت بەو باھتانە و وەكۆ پىاوانى سىاسى كوردىشمان بەسەرنەيەت كە دەلىيىن: ئىيىمە میژوو يەكمان دەويىت كە ئەمۇز بەدەستى خۆمان بىنوسىنەوە.

دەبا هەموومان ھابىھى بىكەين لەو خزمەتە گەورەيدا بۆ ئەوهى قوتاپىيە كامان بە چەكى میژوو پەروەردەبن و خۆشەويىستى كوردو كوردىستان زىاتر لە دلىانا بېچە سپى و لەمەدا لاسايى گەلى ئەرمەن بىكەينەوە لە خۆشەويىستىماندا بۆ خاکە كەمان.

جارىيكتىريش ئەوه دەلىيىمەوە: با ھەولۇ و تىيىكۈشانان زىاتر بىكەين بۆ نۇوسىنەوە میژوو مان، چونكە ھىچ گەلىنەك نەماواھ لە دنیادا میژوو و شارستانىتى خۆى نەنۇوسىبىيەتەوە غەيرى كورد نەبىيەت كە خەرمانىيىكى گەورەى لە شوينەوار ھەيە، بەلام ھىچى بۆ نەكەردووھ. ھەروەكۆ لای دۆست و دوزمنانىشمان ئەو راستىيە دىارو درەشاوهىي كە ئىيىمە كورد گەلىيىكى دېرىن و رەسەننەن و بەر لە گەلانىتى ناوجە كە كوردىستانى خۆمان ئاوهداڭ كەردووته وە تىيايدا ۋىلايەتى.

## ئاسه‌واری فرهنه‌نگ و شارستانیتی عیلامی

2700 – 640 پ. ز

ئاسه‌واری فرهنه‌نگ و شارستانیتی عیلامی له خۆزستان و لورستان و فارس خاوه‌نى تايىبه‌تمەندى دلخوشكمەرى خۆيان بعون كە بەر لە (2) هەزار سال (2700-640 پ.ز) جۆرى لە دامەزراويان هەبۇوه، بەو شىيۆديه مىيىزۈوي نۇوسىن و زمانيان تاوه كو ئەمەزىز بەناوى خۆيانەوە ناسراوه، بەلام پەستگاكانىان لەو رووھوھ ئەھەنگى بەنچوھ جىگە لە پەرستگاى ((دوراونتاشى)) ((چغاژ نبىل)) كە لە لىستى ئاسه‌وارى جىهانىدا تۆمارە. ناوى عيلام چەند جارىك لە تەوراتدا هاتۇوه لە كىتىپى كارەكانى پەيامبەران و مەراسىمىي جەزنى (پەنجا) دا ھۆكاري ئەھەنگى بەنچوھ لە عيلام بەيانكراوه، و لەو مەراسىمىمەدا ھاوېشىيان كەدووھ كە بەناوى يەكىك لە پادشاكانى عيلام بۇوه لە (سيفر)دا بەشىوهى (كىدىر لالە ئۆمەر) يان (كوتىر لال گامار) هاتۇوه كە بە خواي پاسه‌وان ناوى براوه.

دەشتى عيلام لە سەددەكانى ناوه‌پاستدا لمبىر دوري لەلایەن مەرقەفهەو بە (خۆزستان) ناوى گۈراوه. (خۆزستان) لە رۆخى كەنداوي فارسەوە بەرەر باکور ورده ورده دەكشى و بەرزىدىتىمەوە، لە ئەھەنگى بەرزىيەكەي دەگاتە سەدد مەترىكولە (كوهپايدى) (ئاندىشىك) يش دەگاتە 170 مەتر لە رووى دەرياوە.

دەشتى عيالام كەمەر كەزە كۆنەكەى (سۆزىيان) دىه و هاوا تەكەى (شوش) د سەرزەمىنى بەرھەمھىئانى كشتوكالە و رووبارى (كارون) و قەللىقى (كەرخە) ش لېرەن. دەشتى (شوش) و شاخەكانى و دەبرەندەكانى زاگرۇس (لورپستان) و (بەختىاري) تاوه كو دەشتى سپى فارسى ( مليان) بە سنورى عيالام گەيشتۈن، عيالام كەنیش بەوشاخانىيەن وتۇوه (ئازان) و (ئاشان).

عيالامىيە كان ناوى ولاتەكەيان به ئەلەف و يېتى مىتخى بە شىرە (ھىلتاتاامتى) نۇرسىيە كە (ھىل) بەمانى سەرزەمىنى (تااثامتى) يش بە مانى حە كىيم يان ناقلى دى و خۇشى هيئەرە بۆ خوا كە لە راستىدا ((سەرزەمىنى خوايىه))، شەۋەش زانزاوه سۆمەرىيە كان بە عيالامىيەن وتۇوه (نېم) كە بەسەرزەمىنى بلند دەلىن.

(شوش) مەركەزى عيالامەو لە چوار رىيگاوه پەيوەستە بە (بابل)ى نىوان دوو رووبار بەمانا بە (لورپستان) و (بروجەرد) و (ھەممەدان) و (رەي) و (باتىزە)، (ئەسفەھان) يش دەكەويتە بەرددەمى و (فەھلىيان) و ( مليان)ى فارسيش لەمەدا خاودەن بېپيار بۇن. عيالامىيە كان ئەۋەدى ھەيانبۇوه لە سەرقاوه لە خاكى نىوان دوو رووبار لە سۆمەرىيە كان و بايلەكەن لەبەرد و مس و قۇرقۇشم و زىو بەدەستىيان گەيشتىبو ھەر لەمۇيىشەوە ھەموو كالاڭاكەنېتىش بۆ عيالام چووه لە گەمل ئەوانەشدا چىننىش ھەبۇوه.

لە (3) ھەزار سالى بەر لە زايىن سۆمەرىيە كان نۇرسىيەنى ئامادەكراوى لە بەرچاوى ئاماركراويان ھەبۇوه ئىيداعيان تىايىدا كردووه تابلوكانى ئەم نۇرسىيەنەش بە رىيگاپەيەندىيەكانى بازركانى گەيشتۈنەتە عيالام. ئەمانە لە باشۇر واتە (خۆزستان) و باشۇر ئۆزەلەتى ئېرەن لە تەپەي (يەحىا) و گىرى (تىبلىس) و (شەھداد)ى شارى سوتاۋ دەركەوتۇن. لمۇيىشەوە گەيشتۈن بە (يەھبەھان) و ( مليان)ى گۇدىن تەپەي كەنگاوه لە خۇرثاواي بەزايىيەكانى ئېرەندا دەركەوتۇن. بەر جۈزە ورده نورىسىنى وينەبىي چووه تە ناو ئەددىيات و گەفتۈرگۈ بازركانىيەوە لەناوايا كۆپۈرەتەوە. نورىسىنى وينەبىي لە راستەوە بۆ چەپ دەپواو دەخويىزىتەوە. جامى زىيىنى جەلال ئاباد كە خوارەوە لەناوايا ھېلى وينەبىي لە سەر نەخشىتىراوه بە رىيکەوت كەوتۇرەتە دەست (والتمەر ھىنتىس) و خويىندۇويەتەوە. ئەم نورىسىنە بەپىي راپورتەكەى (ھىنتىس) (150) نىشانە لە خۆگەرتۇوە بە شىوەيەكى تايىەتى داپىزراوه بەھۆى ئەم نورىسىنەوە نورىسىنېكى ئەلەف و بى دروستىبو كە ھەندىتكە لە ھېماكانى وينەبىي بۇن لە سەردە 23ى بەر لە زايىن ئەو شىوەيە تاكە نورىسىنى بالا بۇ دەنورسراو دەخويىزىتەوە.

هه مسو بهرده نووسراوه کان که نووسینی عیلامییان له سه ر په یوه ستبوون به پادشاهی عیلامی ناوبراو له 2250 پ. ز. له سالی 1961 زایینی هیمای شهوانه بلاوبونه و هو له سالی 2220 پ. ز. نووسینی سومه ری-بابلی و عیلامی به شیوه نووسینی میخی ده کهوت که کونترین شیوه (نیوه ویشهی و نیومیخی) بمو، شهودش له په رستگای (هومبان نومن) شاری (لیبان) له (بوشهه) سالی 1913 زایینی بمو به ریگای (میریس پزار) به دستگهیشت.

نووسینه کانی (داریوش) و (خشایارشا) که به 3 جور نووسینی فارسی کون و اته (ئلف و بی) ای بابلی عیلامی نووسراون له همه دان و بیستون و ته ختنی جه مشید و شوش دوزرانه و شه مانه بونه یارمه تیده ر تاوه کو نووسینی عیلامی و بابلی له ریگای فارسی کونه و به تمواوی ده کهوت و هیما کانیان کوکرانه وه.

### نیگایه ک به سه ر میثرو و فرهنه نگی عیلامیه کان که پیکها تووه له:

- 1- پادشاهی زنجیره (ثاوان) 2500 تا 2200 پ. ز.
- 2- پادشاهی زنجیره (سیماشکی) 2100 تا 1900 پ. ز.
- 3- پادشاهی زنجیره (گاردا کانی) سنوری 1850 تا 1520 پ. ز.
- 4- پادشاهی عیلامی ناوند 1450 تا 1120 پ. ز.
- 5- پادشاهی زنجیره عیلامی نوی 983 تا 640 پ. ز.

عیلامیه کان خاوه نی ثایینیکی تاییهت به خویان بون که په یوه ست بمو به ولاتی نیوان دو رو بار و له ناویا کویله یه تی نه بونه و ریزیش له ئافرمت گیاوه، په رستنی ماریش لایان ره گو ریشهی له سیحره وه هاتووه. مارکه خاوه نی جوړه رسنه نایه تییه ک بونه به رامبهر جادووی شه فسوناوی (ئیبلیس) و دستاووه تیایدا ده رکه و توه.

وینه کردنی ئەم جانه و دره له رووی کۆزهه دەمى سوالەتە کاندا به ئامانجى پاسەوانى بۇوه. ماره نەخشکراوه کانىش وەکو پاسەوان پارىزگارىيەن له دەروازىدى دەرىيەندەکان كەردووه يان پىچيان خواردووهو بە بالاى بەرزهه دىارن.

يا وەکو له دەمى سوالەتە كەدا شىۋەكەمى نەخشىنراوه هەرۋەھا ئەم جانه و دره لەسەر كۆمەلىك ئامىئىر دەرىيەنراوه پادشاو پاسەوانى بۆ كەردووه يان وەکو بەدەورى درەختا خۇى پىچاوهو يادگارىيەكى دېرىھىنەتەوه كە خوايە.

ئايىنى عىلامىيەكان له پايىھى كەسىدا پەيوەستبۇوه به خوا (پىنيكىر). ئەم خوايەي عىلام دايىكى خواي شايىستەي ھەمو خواكانە، و ناوى له پەرسىتگاي (لىيان)ى (بوشەھر) (كىريشا) بۇوهو له وېرانەكانى (لىيان) و (شوش) و (ھەفت تەپ) و (چۆغە زەنبىل) ژمارەيەكى زۆر له پەيكەرى رووتى ئەمە بەددەست كەيشتۇوه.

له ئەنجامى شۇوكەرنى ئەم دايىكە خوايە واتە (پىنيكىر) يان (كىريشا) له ھەزارە دووه مى پ.ز. به (ھومبان) كە لەتىز ناوى خواي ئاسماندا ناسراوه بەرھەمە كەى خوايە كىتىلىكەمەتەوه بەناوى (ھوتaran).

جارىكىت لەھەمان ھەزارە دووه مەداو بەھۆى فراوانبۇونى (شوش) كە بۇوه شارىكى گۈرهە لە كەليا خواي (شوش) ئىنسۇشىنالىك يىش پايىھى بەرزيۋووه له نېوان 37 خوادا پايىھى شەشەمى وەرگرت.

خوا (ئىنسۇشىنالىك) كە بە خواي (ئىشنىكىراراب) مىئىدى خواي پەيان ناوزەد كراوه له سەرتاسەرى عىلام سويندىييان بەو دوو خوايە خواردووه.

پەرسىتگاكان واتە شوينى خواكان كە مەرپاسىمى مەزەبىييان تىياكراوه له مىحرابداو سەكۈرى قوربانى پەيكەرى خواكان لەلاين نزاڭەرانەوه دانراون.

بە نىڭەرانييەوه له ئىستادا ئەم پەرسىتگايانە نەماون جگە له ژمارەيەك بەردى نەخشىنراوه كە لە (كورانگۇن) و (ئاشان) و (ئىزە) دۆزراونەتەوه بۆ يادگارى لەو پەرسىتگايانەدا دانراون و له روودا نۇوسىنەكانى عىلامى ناوى بىردوون.

گەورەترين نۇونە ئەم پەرسىتگايانە زەقورەي (چۆغە زەنبىل) كە پەيوەستە بە سەددى 13 پ. ز. كە بەناوى (دورئونتاش) ناوى هاتووهو شاكارى بىناسازى

عیلام میه کانی شه و سرد همه يه. نه خشهی بنه په تی زه قوره که چوار گوشه يه و دریزی  
بالیکی 105 مه تره.

دانانی نه خشهی ناوبراو پیده چیت له لایه ن (ئونتاش ناپیریشا) وه برو بیت که به وردی کاری  
تیایدا کردووه و سوپایه کی گهوره ش له کریکار دروستیان کردووه شه و بینا گهوره یه لیده رچوه  
یان شیوه دیه خویوه گرتوه.

بدر له دست پیکردنی کاره که به ملیون خشته کالو هه زاران خشته سورکراوه ناماده کراوه و ئاویان له  
رووباری (دز) وه له دوری 1,5 کیلومتر بۆ نزیک بینا که هیناوهو تەئمینی کوره سووتاندنی خشته شیان  
بۆ کردووه و دیواره گهوره کانیان به وانه دروست کردووه خشته کانیشیان مۆرکردووه.

زه قوره کان له ریگای دیواری ده ردارا خاوه نی حموت ده روازه بون. له بەشی باشوروی  
خۆرە لاتی زه قوره کاندا سەکۆزی بچکۆلە قوربانی هه بون که ژماره یان حموت سەکۆزیه و  
بە خشت فەرشکراون. دوو ریز له سەکۆزی قوربانیش بە دوای یەکترا هاتون و له هەر یەکیک  
له و ریزانهدا حموت تاکه سەکۆزی هه بون که پیده چیت هەنگاویک مەراسیمی قوربانیان لە سەر  
ئەندام رایتیت له گەل دوو ریز له چینی حموت تاکی تریش که بە دوای یەکترا هاتون بۆ  
قوربانی و له زیزده ریزه بیان بۆ کراوه که خوینی قوربانییه کانی بیادا رەشت ووه.

گهوره ترین ده روازه که هه بونه له دیواری ناوه راستیا بوده، واته له نیوان حەربی پیروز و  
شاری (دور ئونتاش) دا کراوه تەوه، که بە پیشی شه و نووسینانه که هەن له بەشی دیاری  
ده روازه گهوره کەدا و بەشی ناوه و ده روازه پادشادا شوینی دیاری کراوه. پەرنەتگای  
چوار گوشەش رووبەر پوی ده روازه کانی (2) و (4) و (7) بون که بۆ هەر یەکیکیان  
دروست کراوه بە پیشی نووسینه کان، پەرنەتگای (کنار) ده روازه ژماره (7) بە خوابی (ھومبان)  
پیشکەش کراوه. له رۆخى شەویشەو دوو پەرنەتگایتەر هه بون که هەر دوو کیان دەکەونە  
کۆتاپی بەشی چەپیه و پەرنەتگای کیش بۆ خوابی (شیشنبیکاراب)، که له نیوان شەم و  
پەرنەتگای (ھومبان) یش پەرنەتگای کیتیش هه بون که بۆ خوابی (کیریشیا) دروست کراوه.

(3) بینا گهوره خریش هەن که نزیک پلیکانه کان لە تەرافی زه قوره کان له بەشی ده روازه شا  
بپیار له دروست کردنیان دراوه، هەر یەکیک لەوانه 4 مەتر کە مەرە کەمیتی و چوار دللاقمیان هەمیه و لەناو

ههر يه كييک له زوره کانيدا شهش پاييه ههن که نوسيينه کونه کان ئاماژديان پىددەن که لهوانه سووديان بىنيوه پاره کانيش په يكىرى بەرجمسته کراوى پادشا بۇون.

پشكنمرىيکى فەرنىسى باودىپ وايىه زەقورە لە دوو بەشى جىيا لە يەكترى دروستكراون، بەو پىيە بىناكە لە قۇناغى يەكمدا بەشى درەدەي دروستكراوە، نەزەمى يەكمى بە بەرزى 8 مەترە لەگەل دروستكىدنى 28 رۆز كە لە رىيگاپلىكانەوە پىييان گەيشتۈون،

لە قۇناغى دووهەمدا نەزەمەكانى دووهەم و سىيەم و چوارەمدى زەقورە كە دروستكراون. نەزەمى چوارەم پەرسىتگا گەورەكەي (ئىنىشوشىنالى) دو كاشى كراوە، بەلام ئىستا پاشماۋەي نەماوا،

درېتى بالىيکى ئەو چوارگۆشە نەزەمە 35 مەترە ناوەدە ماوا. ئەم نەزەمە كە لە بەرزى 42,5 مەتر دروستكراوە بەھۆى ئەو پلىكانەي کە لە هەر يەكتىك لە چوار بالى زەقورە كەدا دروستكراون بە نەزەمى يەكمەوە بەستراون يان دەگەمنەوە. لە رووەدە لە بارە زەقورە كەدە دەلىن:

ھېچ نۇونەيەكى بىناسازى عىلامى پىوانە ناكىت بە (چۆغە زەبىل) ئەم كاتىمى كە عىلام لە سالى 538 پ. ز. بەشىك بولە شاھەنساھى ھاخامەنشى و پارسیيەكان جىڭگەرەي ھونمۇ شارتىتىيان بۇون، بەر لەوەش پارسیيەكان لە عىلامى بەھەندەن دىبۈون. هەتاڭو كىرتش وتۇويە: فەرەنگى خۆى لە دروستكىدنى سىياسەت و فەرەنگى بىنائىدا لە تووانى عىلام بۆي ماۋەتەوە.

## دۆزىنەوەي گەنجىنەي قۇناغەكانى بەر لە عىلامى و عىلامى نوى:

لە مانگى مايسى 1966 ئى زايىنى (ئەسقەندى 1345) كاتىك كريكارە كان سەرقالىي هەلکەندىنى بىرىيکى ئاوابۇون لە ناوجەي (چەلەل ثاباد) لە دورى كىلۆمەترىك لە باكۇوري خۆرەلەتى تەختى جەمشىد، گۆزىيەكىان لە زېير خاڭدا دۆزىسيە و كە لە ناوايا جامىيەكى زىوھەبۇو و دەگەرایەو بۇ قۇناغى بەر لە عىلام.

جامى ناوابرا خاودنى دوو نەخش بولۇ كە بەشىوەي چەكوش كارى و قەلەم هەلکۇلابۇن، لەلايەكى جامەكە خوايەك كراسىيەكى لە بەردايە بە دورو گەوھەر رازاۋەتەوە، خوالىخۇشبوو (والتهر ھينتس) ئەوي بە پىيى نوسيينەكەي بە (ناران) خويىندۇوتەوە يان ناساندۇوە، لەلايەكەتىزى جامەكە شازىيەك بەشىوەي دانىشتىنى چوار مەشقى ئەڭنۇي لەسەر زەۋى بەرپىزەوە نووشتاندۇوتەوە لە حالىكىدا يە شەرەپ تىيە كات، ئەوي بە (كورنياھىتى) ناوبردۇوە. نوسيينە

ههـلـکـوـلـراـوـهـ کـهـشـ لـهـ تـهـوـقاـوـ تـهـوـقـیـ دـهـمـیـ جـامـهـ کـهـ بـهـ نـوـسـینـیـ بـهـ بـرـ لـهـ عـیـلامـیـ وـینـهـیـ هـلـکـوـلـراـوـهـ کـهـ لـهـ لـایـهـ کـیـ سـهـرـیـ خـواـ (ـنـارـانـ)ـ تـیـاـیدـاـ دـهـرـهـیـنـراـوـهـ

بـهـ لـاـمـ هـیـلـهـ دـرـیـزـهـ کـانـیـ ثـهـ بـهـشـهـیـ جـامـهـ کـهـ گـرـتـوـوـهـ (ـنـارـانـ)ـ خـواـ پـیرـۆـزـیـهـ وـ نـاوـهـرـۆـکـیـ نـوـسـینـهـ کـهـ بـوـ بـهـرـ لـهـ عـیـلامـیـ لـهـسـهـرـ جـامـهـ زـیـوـهـ کـهـ دـهـگـهـرـیـتـهـوـ وـاتـهـ پـهـیـوـهـتـهـ بـهـ 2300ـ پـ زـ.ـ گـورـیـنـیـ نـوـسـینـهـ کـهـشـ کـهـ بـوـ بـهـرـ لـهـ عـیـلامـیـ دـهـگـهـرـیـتـهـوـ وـ خـوـالـیـخـوـشـبـوـ (ـهـیـنـتـسـ)ـ گـیـپـارـیـهـتـهـوـ بـهـ شـیـوـهـ بـهـ نـوـسـراـوـهـ: ((ـهـیـ خـواـ کـوـمـهـکـ بـهـمـ بـکـهـ.ـ مـنـ کـورـبـیـاـهـیـتـیـمـ.ـ مـنـ سـاقـیـ پـهـرـسـتـگـایـ پـیرـۆـزـیـ خـواـکـانـمـ.ـ

خـوتـ نـیـشـانـبـدـهـ وـ نـیـعـمـهـتـ وـ بـهـرـهـکـهـتـ زـرـ بـکـهـ دـهـلـهـمـهـنـدـمـ بـکـهـ مـنـ نـزـایـ خـیـرـ هـهـمـیـشـهـ لـهـ رـیـگـایـ تـوـدـاـ دـهـکـهـمـ.ـ جـامـهـ تـوـتـهـ بـهـرـوـکـوـ دـهـگـهـرـیـتـ.ـ تـوـ بـهـمـنـ زـیـانـیـ هـمـتـاـ هـهـتـایـتـ بـهـخـشـیـ)).ـ

ثـمـ جـامـهـ لـهـ کـهـنـجـینـهـیـ مـوـزـهـخـانـهـیـ مـیـلـلـیـ ئـیـرانـ نـایـشـکـارـهـ.

تـیـاـیدـاـ نـهـخـشـهـ سـازـیـ بـهـرـجـهـسـتـهـ کـراـوـهـ.ـ خـواـیـهـکـ کـهـ تـیـسـتـاـ لـهـ هـمـرـدـوـوـ دـهـسـتـیـاـ شـیـیـکـیـ توـمـارـکـراـوـیـ هـلـکـرـتـوـوـ ثـمـوـ،ـ سـهـرـیـ خـوـیـ بـهـ شـرـیـتـیـکـ پـیـچـاـوـهـ کـرـاسـهـکـهـیـ بـهـ دـوـرـوـ گـمـوـهـرـ دـیـارـهـ رـازـاـوـهـتـوـهـ.ـ قـلـمـکـارـیـ وـ نـهـخـشـهـ سـازـیـ هـهـرـدـوـوـ زـنـهـ کـهـ لـهـ تـیـپـوـانـیـنـیـ هـوـنـهـرـوـ مـهـعـدـهـنـ سـازـیـهـوـ زـرـ لـهـسـهـرـوـ تـاسـایـیـهـوـهـنـ.

## 2- گـنجـینـهـیـ ئـارـجـانـ (ـقـوـنـاغـیـ عـیـلامـیـ نـوـیـ):ـ

لـهـ پـایـیـزـیـ سـالـیـ 1982ـیـ زـایـنـیـ (ـ1361ـیـ هـمـتـاوـیـ)ـ لـهـ کـاتـیـکـداـ بـلـدـزـهـرـیـکـ بـوـ درـوـسـتـکـرـدنـیـ بـهـنـدـاوـیـکـ لـهـسـهـرـ روـوـبـارـیـ (ـمـارـوـنـ)ـ کـهـ دـدـکـهـوـتـهـ (ـئـارـجـانـ)ـیـ (ـبـهـبـهـهـانـ)ـ سـهـرـقـالـیـ هـمـلـکـهـنـدـنـ بـوـوـ شـوـیـیـنـیـکـیـ قـوـلـ دـهـرـکـهـوـتـ،ـ ثـهـ شـوـیـنـهـ گـنجـینـهـیـهـکـ بـوـوـ لـهـ زـوـیـ ئـارـانـگـاـیـهـکـداـ کـهـ پـهـیـوـهـسـتـبـوـوـ بـهـ قـوـنـاغـیـ عـیـلامـیـ نـوـیـ،ـ ئـارـامـگـاـکـهـ تـابـوـتـیـکـیـ وـدـرـشاـوـیـ تـیـاـداـ بـوـوـ هـاـوـشـیـوـهـیـ بـانـوـوـ حـمـمـاـ وـ سـهـرـهـکـهـیـ دـاـپـوـشـرـابـوـوـ.ـ ئـامـیـرـ وـ کـهـلـوـیـهـلـیـ مـرـدـوـوـهـ کـهـ لـهـ نـاـوـهـوـوـ دـهـرـوـهـ تـابـوـتـهـ کـهـ کـهـ هـمـبـوـونـ بـهـدـسـتـمـانـ گـمـیـشتـ.ـ ثـهـ شـتـانـهـیـ لـهـنـاـوـ تـابـوـتـهـ کـهـداـ بـوـوـنـ پـیـکـهـاتـبـوـونـ لـهـ:ـ ثـهـلـقـهـیـکـیـ ئـالـتـوـنـوـنـ وـ هـهـشـتـ قـوـپـچـهـیـ ئـالـتـوـنـوـنـیـ وـ خـدـنـجـهـرـیـکـ وـ مـیـلـیـکـیـ زـیـوـ وـ پـشـتـیـنـیـکـیـ وـدـرـشاـوـ وـ کـۆـپـیـکـیـ وـدـرـشاـوـیـ مـیـزـوـوـیـیـ وـ دـهـسـوـالـهـتـیـ شـیـوـهـ لـوـولـهـیـ وـ شـینـنـیـیـهـ کـیـ وـدـرـشاـوـ لـهـ گـهـلـ شـهـرـبـهـیـهـ کـیـ وـدـرـشاـوـ.ـ ثـهـلـقـهـ ئـالـتـوـنـهـ کـهـ لـهـ دـهـسـتـیـ چـهـپـیـ مـرـدـوـوـهـ کـهـ دـاـبـوـوـ بـهـ شـیـوـهـیـ بـاـزـنـیـهـیـ کـهـ بـهـشـیـ دـهـمـهـ کـهـیدـاـ پـانـبـوـوـ لـهـ نـاـوـ ثـهـمـ نـهـخـشـهـدـاـ دـرـهـخـتـیـ خـورـمـاـوـ دـوـوـ شـیـرـیـ بـالـدـارـ هـیـشـبـهـرـ کـهـ لـهـ بـهـزـمـیـ مـلـمـانـیـدـاـ بـوـوـ دـهـبـیـنـرـیـنـ.

هاوشیوه‌ی نزیکی هه‌مان نه‌خشنه له کیلانی شمشیره‌که‌ی داریوشی یه‌که‌مدا به‌رجه‌سته کراوه.  
جانه‌وهره درهخت له‌به‌رددم کیوه‌که‌دا و هستاون و کیوه‌که‌ش به‌شیوه‌ی ثله‌لله‌و جووت  
بازنه‌ی بچووك نیشاندراوه.

ته‌واوی ثه‌و شهربیهه مملاتیتی نیوان به شریتیک قله‌مکاری جوانکراوه که پیشتر  
هاوشیوه‌که‌ی له جامه ئالتسونه‌کمی مار لیکدا دهینرا.  
له شوتیک دهسته ئله‌لله‌یهک و رسته‌یهکی میخی عیلامی هملکولراوه به ئالتسون  
نووسراوه: ((کیدین هوتران کوری کورلوش)).

سەرچاوه:

سیف الله کامبیخش فرد / اپار تاریخی ایران  
چاپ اول 1380-117-126 لا  
ئازدربایجانی خۆرئاوا

## لهانگهی شوینهوار و میزوند

مرۆڤە سەرتاسىيەكان كە لم حاکەدا ژياون خانۇرى دايىييان نېبۈوهۇ كۆمەلى بچۈرك بچۈرك بۇون لە رۆخى سەرچاھى رووبارەكان و شوينەكانيتدا ژياون و پەرتۈپلاۋىيون. ئەم كۆمەلائەن بە چاندىنى دانەويىلە ئاشنا نېبۈون بەلكو لم سەر مىوهى درەختەكان و رەگ و رىشەى گىاو راوى ئازىل و راوى ئاوى خۆراكىان پەيدا كردووه. لە كاتىيىكدا همواي ناوجەكەشيان ساردى كردووه پەنایان بىردووتە بەر ئەشكەمتوەكان و پەنا بەردىنەكان. بەپىتى كارى كنه پېشىنەنى شوينەوارى كە لەلايىن پېۋىسىز (كارلتونون كۈن) ئەنجامدراوه لە خۆرئاواى دەرياچەي ورمى لە ئەشكەمتوسى (تەمتەممە) بەو ھۆيەرە بەلكەدى دەستكەوت لمبارەي مانەويى مرۆژلە ناوجەكەدا كە بۇ چاخى بەردىنە كۈن دەگەپىتىمۇ.

بەلكەيتى شوينەوارىش لە خالە جىا جىا كانيتى ئازىر يابىجانى خۆرئاوا كە شوينى گرنگە كانىيان تەپەي ( حاجى فەيرقىز ) و تەپەي ( جىلبر ) و تەپەي ( تاھىنچان ) و ( گۇرى تەپە ) و تەپەي ( حمسەنلۇ ) ئەمانە لە گەل ئەۋانىتدا كۆنلى ئەم ھەريمە دەرئەخەن كە لە كۆنەوە مرۆژ تىايىدا دانىشتۇرۇدۇ لە رووي فەرھەنگ و شارسانىيەتىشەوە شىيۇھ تايىھتى خۇيان نېبۈوه لە ناوجەكەدا.

ئەوەي بە دەستگەيىشتۇرۇدۇ لە ئاسماوارانە لە كاتى كارى كنه پېشىنەنى شوينەوارى نوسىنېنىكە لەم ھەريمەدا نىشانىددات كۆمەلگەي مەركى دانىشتۇرۇ لەم ناوجەيەدا بەدرىتىابى ھەزارە دوودم و يەكەمى پېش زايىن ئەو دەگەيەنەت كە دانىشتۇرانى جىا جىا لە بەرزايىەكانى ئىرمان و ھەتاڭو دەرەوەي ئەو بەرزايىەش پەيوەندى نىيوانيان كۆيىكەرەنەتەوە.

بۇنى فەرمانپەوايىتى خورىيەكان و لۇلتۇرىيەكان و گۇتىيەكان لە مىزۇرى ھەريمەدا نىشانەيە بۇ پېشىنەمى مىزۇرىيى و شارستانىيەتى كۆنلى ناوجەكە.

**خورىيەكان:** ئەم قۇومە لە نىيوان كىۋەكانى زاگۇس و دەرياچەي ورمى ژياون. لە ھەزارە دوودمى بىر لە زايىن بىلەپەنەتەوە بە باكىورى نىيوان دوو رووبار و سورىا و تەوارى بەرزايىەكانى ئەرمەنستان و

خورثاوای ئازدربایجان. ناوی ئەم قەومانه لە نۇوسييەنە كەمى (بۆغازكۆى) پىيگەيشتۇوه كە بۆ چاخى پانزىيەمى بەر لە زايىن دەگەرىتىسوه.

لۆلۆيىھەكان: بەشىكى زۆرى ئەم قەومە بەشى سەرەدەپ رووبارى دىالە واتە (سېروان) تاواھەكۈ دەرياچەي ورمى رۇودو باکورى خورثاوا رۆيىشتۇون و داگىرييانكىدووه.

قەومى لۆلۆيىھەكان: گەلانى ئاسيايىي نەۋاد بۇون و لە ئىلامىيەكانەوە نزىكىبوون. لە پادشا ناسراواھەكانى ئەم قەومە (ئانۆيانىنىي) يە (2000ب.ز.) كە لە بەردىيىكى نۇوسراو لەسەر پىتلى زەھاوا ھەيە. ئەم قەومە لە ناوجەيەك لە باشۇورى خورثاواي دەرياچەي ورمى لە نۇوسييەكانى ئاشورى كە بەناوى زاموا ھاتۇوه بۆ يادگارى دەسەلاتيان ھەبۇوه.

گوتىيەكان: ناونىشانى گوتى، كوتى كە بۆ ھەزارە سىيەم و دووەم دەگەرىتىسوه بەم قەومەميان وتووه كە لە خورھەلات و باکورى خورثاوا لۆلۆيىھەكان جىڭىرلىكى دەنەنەيە لە ئازدربایجان و كوردىستانىش ژيان. ئەوانە لە ھەزارە سىيەمىي پىش زايىن لە كىيەكانى زاگرس دايىشتۇون. گوتىيەكان لە سالى 2300 پىش زايىن لە كەمل فەرماننەردا (ئارامسىن) پادشاھىنە كەدەي لە شۇيىنە كەورىيە مىيىزودا دەركەمتوون. خويىندەنەوە لىنگۈلىنەوە لە ھونھەر مادو ھاخامەنشى نىشانىدەدات مادەكان بەر لەوانە لە ژىير كارىگەرىتى بابل و ئاشورودا بۇون. بۇونى دوو نەخشى بەرجەستە كراوى ئەم دوو قەومە لە خاكى (ماد)دا بە مانا نەخشى ئانۆبانىنىي پادشاھى لۆلۆيىھەكان لەسەر پىتلى زەھاوا و نەخشى بەرجەستە كراوى ھۆرىتىن شىيخان لە ھەمان ناوجە بەلگەي راستى ئەم بەدواچۇونەيە.

دواي ئەم گەلانە، قەومى (مانا) لەم خاكىدا فەرماننەردا (تىيىانكىدووه). ئەمانە لە ناوجەي (زمۇوا) لە باشۇورى دەرياچەي ورمىدا جىڭىر بۇون و دەولەتى گەورەي خۆيان لە خورثاواي سېرانى ئەمپۇ دروستكىدووه. لە سالنامەي ئاشورىيەكاندا ئەم قەومە و خاكى ئەوانە نايان ھاتۇوه پايتەختە كەشيان شارى (زىرتۇ) يان (تىيرپىتو) بۇوه.

(رېيس نىيا) دەنۇسى: (مانا) كۆنتىرين دەولەتى باوەپىيەكراوه كە لە خاكى ئازدربایجاندا دامەزراوه لىنگۈلىغانىش تىنە كۆشىن بۆ دانانى سنورى رېزەبى قەلەمپۇرى ئەم دەرسكىراوه.

ئەم بە گواستنەوەي بېرىگە كە لە مامۆستا (سەعید نەفيسى) سنورى دەولەتى (مانانى) دىارييىكىدووه لە نىيان تەھورىتى دەرياچەي ورمى لەلايم، لەلايە كىتىشەوە كە ماشانىش سنوردارىكىدووه.

به قسمی عهبدولحسین زدین کوب ناوجه کانی باشوروی خورهه‌لاتی دهیاچه‌ی ورمی تاوه کو سنوری خورتاوای (خزه) بهتاییه‌تی چواردهوری (میراغه) تا نزیکی شاری (سنه‌قز) و کویستانه کانی (زیبیه) که ناسهواری چاخی (مانا) تیادایه گرتوویتموه.

مرؤفی (ئورارتى) يان ئازارات قومیک بون له چاخی نزیمه‌موده تاوه کو حهوتەمى پیش زاین له ئەرمەنستان و بەشیک له ئەنادۇلی خورهه‌لات و ئازدربایجان و قەقاز فەرمانپەوايەتىانكىدووه. ئۆرارتىيە کان له لايىك له گەل قەومى (مانا) و له لايىكىتىر له گەل ئاشورویە کاندا له شەرو مەملاتىدا بون سارجۇنى دووه، پادشای ئاشورو له سالى 713 ئى پیش زاین شىكتىيە کى گەورە بە (رسایيە كەم) پادشای ئۆرارتولە ئازدربایجاندا. له رۆزگارهشدا جارىكىتىر گەيشتنمۇه لوتكە تواناد دەسەلات.

مرؤفی ئۆرارتۇ بە پېچەوانە ئاشورویە کان قومىيکى زىرەك و بەتوان او ئامادە باشبوون له ھەلکەندىنى كەنالى ئاو و رووبارو كشتوكال و گۆرنى خاكى دىم بە بەراو. لەسەر و ئەمانەشەوە لە پىشەسازى كاتزايسا زۆر شاردزا بون له دنياي كۈندا. نەۋادى ئەم قەوەمەش دىيارى نىيە. زيانىشيان نە سامىيە و نە هيىند و ئەورۇپايى بەلکو له جۆرە کانى زمانە کانى تاسيايىيە بە مانا قەقازىيە و نۇرسىينىشيان مىتخييە ھاوشىپىيە نۇرسىينى مىتخي ئاشوروى.

دەولەتى ئۆرارتۇ تا سنورى چاخىك دواي حکومەتى (ئارگىشىتى دووه) دەۋامىكىدووه. له سالى 585 ئى پیش زاین تاوه کو زەمانىيک كە له نېوان كىاكسارى پادشای مادو ئالىياتى پادشاي لىدى كەنارى رووبارى (ھالىس) له شەردابون ئەوانە مانەمود، دوانزە دەولەتى مادىش كەوتە شەرپەن ھېرىش بىردن بۇ سەر دەولەتى ئۆرارتۇ كە سەرچەنجام سوپاى ماد توانى شارى (تشپا) پايتەختى ئۆرارتۇ بېرىخىنى و دەولەتى ئۆرارتۇش لەناو بەرىت. له سالى 612 ئى پیش زاین كەنارى سەركەوتى ماد بەسەر ئاسورىيە کاندا خاكى ئۆرارتۇ بەشىك بۇ له ھەرىمى ماد. گەلى ئۆرارتۇ له ئازدربایجانى خورتاوا ئاسهواريان بەجيھىتىووه لهوانە كىلىتىكى نۇرسراو بەناوى كىيلە شىن كە بە دوو زمانى ئاشوروى و ئۆرارتىي نۇرسراوه، له گەل بەردىكى نۇرسراويتى بەناوى (موانا) و ھەردوو بەرده نۇرسراوه كەش له مۆزەخانەي ورمىيە، له گەل نەمانەشدا ژمارەيە كى زياد له تەپەي كۆنيش هەن كە ئاسهوارى چاخى ئۆرارتۇيان تىادايە. كىشىوھرى ماد بە مادى گەورە مادى بچۈك دابەشبوو. مادى گەورە تەواوى رەى، عېراق و عەجمە تا سنورى كوردستان و كىيە كانى زاگرۇس رۆشتۈو دادى بچۈك كىش ئازدربایجانى گرتۇتموھ.

له رۆژکاری داریووشی سییهم ((ئاترۆپات خشرەپوان)) مادى بچووك بوروه. ئەم گەورە ئېرانييە له شەرى ((گۈئۈكامل)) ((گۈگاميل)) كە له نىوان دارىيۇشى سییهم و ئەسکەندەر قەوما له نزىكى ھەولىي بە سەركەوتىنى ئەسکەندەر لەم شەرەدا كۆتابىي بە دەولەتى گەورەي ھاخامەنشى هات. دواي شەرەكە ((ئاترۆپات خشرەپوان)) بە بەلگەي بەھېزى و تواناي له تەرف ئەسکەندەرەوە حکومەتى ((ساتراپى) ماد دانزاو (ئاترو پات) يش لەو رووەوە سەربەخۆبى راگەياند.

لەمەوه دەگەينە ئەم ئەنجامە كە ئازەربايغان له فارسى ناوەندا ((ئاترۆپاتكان)) بۇوە لە ئاسەوارى كۆنلى فارسيشدا ((ئازەربايدكان)) يان ((ئازەربايگان)) دو لە فارسيشدا ئازەربايغانە و لە يېۋانىشدا ((ئاترۆپاتنە)) لە بىزەتتىشدا ((ئازەربىيگانۇن)) دو لە ئەرمەنەشدا ((ئاترۆپاتكان)) دو لە سورەبىيانىشدا ((ئازەربايغان)) دو لە عەرەبىشدا ئازەربايغانە.

ناوچەي ((ئاترۆپاتكان)) بەدرېتىلىي سەردەمىي حکومەتى سلوکى ھەر سەربەخۆ بۇوە يېۋانىيەكانى جىئىشىناني ئەسکەندەريش نەيانتوانى ثاداب و رىپەرسى شارستانىيەتى يېۋانلى لە شوينەدا بلاوبىكەنەوە. ئازەربايغانىش لەو رۆژكارەدا پەناگاي زەردەشتىيەكان بۇوە. حکومەتى جىئىشىناني ((ئاترۆپات)) لە ئازەربايغان له سەردەمىي ئاشكانىيەكاندا جارىيكتى درېتەيان به فەرمانەوايەتتىيەكەيانداو ئەم ناوچەيەش توانى سەربەخۆبى خۆى بىپارىزىت، سەرەنجام (ئەردەشىرى بابەكان) دامەززىنەرى بىنەمالەي ساسانى كە لە فەرمانەواياني ئازەربايغانى بۇو لە سەردەمىدا ئەم ناوچەيە سەربەخۆبى لەدەستدا.

ناوى ئازەربايغان: ئازەربايغان يەكىكە لە ناوه پىر ئاوازەكان لە مىيۇزوی ئېراندا. ناولىيانەكەي لە كۆنەوە سەرخى زاناكانى بىز لاي خۆى راكىشاوهو تىپۆرى جۆراوجۆريان دەربارەي دەرخستتى ناوه كەي گۇتووو.

بەپىي داستانەكانى خۆرھەلات زەردەشت كە لە كتىيە (بەندەھشى ئاۋىستا) پىمانگەيىشتوووه لە ئازەربايغانى خۆرئاوا لە دايىكىبوروه و لەو رۆژگارەشدا بەو سەرزەمەنەييان گۇتوووه ((ئېرانوچ)). ناوييكتى ئازەربايغان ((ئازەرگوشەسب)) بۇوە كە ناوه كەي لە پەرنىڭ پېرۇزەكەي (ئازەرگوشەسب) ودرگىراوه كە دەكەوتىتە شارى شىزى پايتەختى سلىمان كە ئاسەوارە مىيۇزووپىيەكەي لە شارى (تكاب)ي پارىزگاي ئازەربايغانى خۆرئاوايە.

ناوی گرنگیتری ئازهربایجان که رهگ و ریشه‌ی هبیت ((ئاتورپاتگان))ه که له ((ئاتروپاتن)) ((ئاترپات)) و ((ئازهربایات)) ورگیراوه که به مانای پاسهوانی ئاگر دیت، که نازناوی یه کیکه له ساتراپه کانی هاخامه‌نشی و ناوی یه کیکیش له سه‌دارانی هاخامه‌نشی. دوای هاتنى ئه سکه‌ندره به‌هۆکاری دوژمنکاری ناوی (ماد) له شوینی ((ئاترپاتگان)) دانرا. ئازهربایجان له فهرمانپه‌وایه‌تی حکومه‌تی په‌هله‌وی یه که‌مدا سالى 1311ی هه‌تاوی به‌هۆی بەلگەی گرنگی سیاسییه و ناوچه که دابه‌شبو به دوو یه کەی رامیاری که یه کینکیان خۆرئاوابی ئازهربایجان بتو که به ناوی خۆرئاوا ناسرا.

ھەریمی ئازهربایجانی خۆرئاوا خاودنی چوارده شارو بیست و چوار شارزچکه و ژماره‌یه ک گوندەو مەركەزی ھەریمە کەش ورمییه.

لە شاره کانی ئەم ھەریمە (شنو)، بۆکان)، (پیرانشا)، (تكاب)، (چالدیران)، (خوی)، و (سەردەشت)، (سەلماس)، (شاهیندەش)، (ماکۆ)، (مەهاباد)، (میاندواو) و (نەغەدە).

لە قەلا میزۇوییه کانی ھەریمە کە: قەلای بەردوک: دەکەویتە ناوچەی سۆمای براوست، قەلای کازم داشی لە رۆخی دەبیاچەی ورمییه، قەلای ییسماعیل ئاغا لە ھەنڈە کیلۆمەتری باکوری خۆرئاوابی شاری ورمییه، قەلا شای پوشتو، لە دورترين خالە کانی ئازهربایجانی خۆرئاوابی، قەلای کچى، سەر بە بەشى مەركەزی شارى (خوی)ي، قەلای کۆرتۈغلۇ لە بەرزى کېتىكىدایه دەروانىت بەسەر كاروانسەرای قىور، قەلای کىيى پېر چاودش لە حەقىدە کیلۆمەترى شارى سەلماسە، قەلای تەبت، لە كۆيتىستانە کانی كوردىشىنە كە بۇ ھەزارەي یەکەمى بەر لە زايىن دەگەرىتىمە، لە باشۇرۇ خۆرەلاتى شارى بۆکانە، قەلای سارى قورخان، لە 45 كیلۆمەترى خۆرئاوابی شارى تکا بە لە پاي كىيىك دروستكراوه، قەلای كۆنى بىستام يەکىكە لە گەورەترين قەلای كۆنى ئۆرا تۆپىيە کان. ئەم قەلايە بەپىتى نۇوسىنە كەی رۆسای دووه‌مى پادشاي تۆراروت لە تىوان سالە کانی 645-685 پېش زايىن دروستكراوه بەدرىتىابى فەرمانپه‌وايەتى سەلۇوقى تاواه‌کو دەكتەوه بە سەفەوييە کان سوودى لىيېنزاوه، تەختى بەلقيس، لە كىيى بەلقيس لە بەرزى دوو لوتكەي 3200 مەترى دروستكراوه،

دەکەویتە دورى حەوت كیلۆمەتر و نىيۇ باکورى خۆرەلاتى تەختى سلىمان كە بۇ سەردەمى فەرمانپه‌وايەتى ساسانىيە کان دەگەرىتەوه.

## له گرده شوینه وارییه کانی هریمه که:

تهپهی حمهنه نلو، له رۆخى گوندیکدایه بەھەمان ناو، میژووه کەی له هەزارەی شەھەمی بەر لە زایینەوە دەستیەدەکات هەتاکو دەگاتەمۇ دەرىيەندى سلىز لە دوو كيلۆمەترى باشۇرۇ خۆرەھەلاتى تەپەی (حەمهنه نلو) وە، كە بۆ هەزارەی شەھەمی بەر لە زایین دەگەرپىتەوە، تەپەی دالما، ئەم تەپەی دەگەویتە باشۇرۇ خۆرەتائى دەرىاچەی ورمى كە میژووه کەی پېيودىتە بە هەزارە پېتىجەم و چوارەمى پېش زایين، كۆئى تەپە، دەگەویتە سۇورى شەش كيلۆمەترى باشۇرۇ خۆرەھەلاتى شارى ورمى، لەناو دەرىيەندىتەکدایه بە هەمان ناو، میژووه کەی بۆ چاخى ھەشتەمى پېش زایين دەگەرپىتەوە، تەپەی ھەفتۇن، گەورەتىنى تەپە کانى ناواچە کەمە، دەگەویتە دوورى (15) كيلۆمەترى باكۈرۈ خۆرەتائى دەرىاچەي ورمى، میژووه کەی له هەزارە سېيەمى پېش زایين دەست پېتەکات تا دەگاتەوە بە چاخى ساسانى، تەپەی دېرىنى قەلايچە، دەگەویتە دوانزە دوورى دوانزە كيلۆمەترى باكۈرۈ خۆرەھەلاتى شارى بۆکان، پاشاوه کانى بۆ هەزارە يەكەمى بەر لە زایين دەگەرپىتەوە.

لە تەپە کانىتى ئەم شارە (بىزدىلى) كە بۆ هەزارە چوارەم و سېيەمى پېش زایين دەگەرپىتەوە، ھەرەھە تەپە (دین خوا)، كە بۆ هەزارە دوورەم و يەكەمى پېش زایين دەگەرپىتەوە، تەپەی (کورد لەر) كە بۆ هەزارە چوارەم تا كۆتايىي هەزارە يەكەم دەگەرپىتەوە، كۆمەلە میژووبىي تەختى سلىمان، ئەم كۆمەلە ئاسەوارە دېرىنە يەكىكە له گەنگەتىن و ناودارتىن مەركەزە کانى میژوو و شارستانىتى ئىران و جىهان. تەختى سلىمان دەگەویتە دوورى 45 كيلۆمەترى باكۈرۈ خۆرەھەلاتى (تكاب) لە شارى مياندۇ او. لاي میژوونووسان و لېكۆلەران پاشاوه کانى بۆ سەردەمە کانى ئەشكانى و ساسانى و ئىسلام دەگەرپىتەوە شوراىي میژووبىي كىيۆز زيندانى سلىمان،

ئەم پاشاوه يە دەگەویتە دوورى 5 كيلۆمەترلا تەختى سلىمان كە ئاسەوارى بىناسازى هەزارە يەكەمى پېش زایين له خۆگەتروو، لمم كىيۆدا سەرچاوه کانى ئاواي كاتزاپى بەرچاو دەکەون. شوراىي میژووبىي (بەرددە كونتە)، ئەم پاشاوه يە دەگەویتە دوورى 7 كيلۆمەترى شارى مەباباد وادىارە گۆرستانىتىكى بەردىن بۇ يېت كە بۆ رۆزگارى (مانابى) بگەرپىتەوە له هەزارە يەكەمى پېش زایين. جىگە لەو شوينغوارانەش لەناواچە كەدا كۆمەلەتكەدا بەردى نووسراو له كىيۆكەن دۆزراونەتمۇ كە بۆ سەرددەمى دېرىنە كان دەگەرپىتەوە لەوانە: بەرددە نووسراوه کەمى (بىستام)،

ئەم پاشاوه يە له بالاچى قەلائىي بىستامى شارى (خوى) هەلکۆلۈواو نووسىنى ئۆزارتىبى لەسەفرە كە بۆ (رۆسای كورى ئارگىشىتى دوورەم دەگەرپىتەوە كە يەكىكە له پادشاكانى ئەم قۇمومە: بەرددە نووسراوه کەمى

کیله شین که له سمه ریگای رواندز دانراوهو ئیستا له موزه خانه شنويه که نوسینى ميختي ئاشورى و ئورارتويى لەسەرە. نوسينه كى (عەينروم) ئەم پاشماودىيە دەكەۋىتە دەرىئەنلى قاسملو له باشورو خۆرئاواي ورمى، يادكارى ناسراوى ئورارتويىه كانه، تزىك ئاوىـه له گوندى ئاق بلاغ. نوسينه كى پەيوەسته بە (منوا) 810-870 پ.ز)، كۈرى شىپۇنى (825 پ.ز)، نوسينه كە بهقى ئاو و سەرماده بەشىكى كۈزاوەتھو. نوسينه كە مەجمۇد ناباد، ئەم پاشماودىيە دەكەۋىتە تزىك شارى ورمى بۇ چاخى ئورارت دەگەپتەو، سەردەمى (رۆسای پادشا. تېمىي موانا، ئەم پاشماودىيە دەكەۋىتە بەشى (سېلوانا) له دورى 35 كىلۆمەترى خۆرئاواي ورمى كە پەيوەسته بە هەزارەي يەكمى پىش زايىن،

لە تزىكى ئەم گەدوه بەردىكى نوسراو ھەيە نوسينى ميختي ئورارتويى و ئاشورى لەسەرە كە پەيوەسته بە (ئورزاناي پادشاي خاكى (مەساسير)، بەرده كە نوسراوه كە ئىستا له موزه خانه ورمىيە. بەرده نەخشىنراوه كان (خەنخىران) ئەم پاشماودىيە دەكەۋىتە دورى 28 كىلۆمەترى باشورو شارى مەھاباد لە دەرىئەنلىكدا يە بەناوى (خەنخىران). توجى بەرده كان له جىزى شىزىن و لەسەر چەند بەردىك نىڭار دەرىئەنراوه كە بۇ هەزارە سېيىھى مى پىش زايىن دەگەپتەوەو نەخشە كائىش پىنكەاتورە لە ئەسپ سوارو راوى ئازەل. نەخشىكى بەرجەستە كراوى بەردىك ساسانى كە دەكەۋىتە دورى 16 كىلۆمەترى شارى سەلماس، نەخشە كەش لە رووى بەردىك ھەلكۈرلەر لە كىيى (پېرچاۋەش)، لە نەخشە كەدا دوو سوار بەرچاۋ دەكەن، لەوانەيە يەكىنلىك نەردەشىرى بابەكان پادشاي ناوداري ساسانى بىـ و نەويتىيان شاپورى يەكمەم، ھەر لە نەخشە كەدا دوو كەسىت بەرچاۋ دەكەن لەوانەيە پادشاي رەمەنستان و وەزىرى گەورەي بىت، تىايىدا (ئەردەشىر) ئەلقەمى توانا دەسەلات دەدات بە پادشاي ئەرمەنستان.

### گۆرە ھەلكۈرلەر لە بەردىنە كانى ھەرىمەكە:

لە گۆرە ھەلكۈرلەر بەردىنە كان، گۆرە ھەيوانى فەرھاد، ئەم پاشماودىيە ئورارتويىه لە كىيى بەناو (سنگر) لە دورى 7 كىلۆمەترى شارى ماڭو ھەلكۈرلەر كە بۇ چاخى ھەزارەي يەكمى پىش زايىن دەگەپتەو. گۆرە بەردىنە كە (قارلىدام)، ئەم پاشماودىيە دەكەۋىتە خۆرئاواي شارى ورمى لە بەرزايىه كانى خۆرئاواي گوندى (بەند) لە كىيى ناسراو بە (قارلىدا) دەرىئەنراوه كە پەيوەسته بە ھەزارەي يەكمى پىش زايىن. گۆرە

به ردینه کهی (سدوک)، ثم گوره ده که ویته دوری 30 کیلومتری باشوری شاری ورمی، نزیک گوندی (خوره مناباد)، شیوه که لاکیشیه و له بهردهمه له بهرزیدا ده رهیتاوه مرؤف به گران ده توانیت بیگاتی.

گوره به ردینه کهی (فه خریکا) ثم گوره ده که ویته دوری 15 کیلومتری باکوری شاری مههاباد و باشوری گوندی (ناگریگاش) (تیندرقاش) لای شوینه وارناسانی وه کو گیریشمەن بۆ شهود ده چن که په یوهستبیت به شازاده یه کی (مانایی)، به لام (هیزفیلد) و شوانیتر رایان وايه که بۆ سه رده می ماد بگەریته وه.

### ئەشكەوتە دىرييەكانى ھەرىمەكە:

لهوانه، نەشكەوتى (قەلاتاسیان)، ده که ویته نیوانى 20 کیلومتری باکوری خورئاواي گوندی (قەلاتاسیان) که سەر به شارۆچکەی (سەردەشت) دو پاشماوه کانى بۆ چاخه کانى پارتى و ساسانى ده گەریته وه.

ئەشكەوتى (تەمتەمه)، ثم پاشماوه دىريينه ده که ویته دوری 18 کیلومتری باشوری خورئاواي شاری ورمی، سالى 1949 زايىنى پروفيسيور (كارلتون كون) کاري کنهو پشکىني تىادا تەجامداو ثمو ئاسەوارانه بە دەستيگە يىشتە دەريئە خەن كۆنتىنى شەو شوينانه یه که مرؤف لە ناوچەي ئازەربايجانى خورئاوا تىايادا نىشته جى بورو له چاخى به ردینى كۆندا.

سەرچاوه

له كتىبى: ئىزربايجان غربى /

گرد اوري رچا حيدرى/ 1988 م وەرگيراده.

## تیشکیک بُو سه‌ر ته‌په‌ی حه‌سه‌نلو

ئەم تەپه‌یە دەکەوتىتە دورى باشۇرى ورمى، لە رۆخى ئەو جادەيە دايىھە كە لە (ورمى) وە دەروات بُو (نمغەدە) و (شنۇ)، تەپه‌كەش لە دورى 3 كىلۆمەترى لاي چېپى جادەكەي گرتۇوە بەرېزىيەكىش بەرزمەت ناو دەشتىتكى سەۋوز فراوان و دلرقىيەنەوە. شويىھوارى ناوبىراو بەناوى گوندەكەوە ناونزاوە كە لە دامىيىنى (ئاش) دايىھە و بە (حەسەنلۇ) ناوى رۆشتۇوە. ئاوابىيەكانى گوندى حەسەنلۇ ئەترافى دەشتى فراوانى ئەو شويىھيان گرووە كە ئەمپۇز بەناوى سولۇز ناسراوە، سەنورى لاي باکورى درىيابېرى (ورمى) و زنجىرە كىيەكانى خۆرئاواي ئازىزبایجانە و لە تەمرەف باشۇر و خۆرئاوشىمەوە شاخەكانى (لاھيچان) و (مەھاباد) دىن كە ھەممۇييان گرتۇوە بەشى خۆرەلائىشى رووبىارى قادرچاى گرتۇوە كە دەشتى مىيانداواي پراوى پارچە كراو بە شىيۆديك كە لە (3) لاؤھ باکوررو خۆرئاوا باشۇرە كىيەكانى زاگرۇس و دۆل و شىيۆدەكانى دەشتى ناوبىراو دەرەيان داوا.

تەواوى دەشتى سولۇز رووبىارىك بەناوى (گوار) ئاوابى ئەدات كە لقىنىكى رەسىنە و سەرچاواه كەلى لە شاخەكانى خۆرئاوا دايىھە و دواي ئەھۋە (شنۇ) و (نمغەدە) و بەشى باشۇرە (حەسەنلۇ) جەبرىت بەرەو باکور پىيچ دەخواو لە رۆخى باشۇر تىيەكەل بە درىياصەي (ورمى) دەبىت.

لە كۆتاپى سەنورى باکورى دەشتى (سولۇز) و دەرياچەي ورمى بەرزايىھە كان بە رېزىيەك كۆتاپىان دىت پانىيە فراوانە كىلىد كە لە چەند كىلۆمەترىي تىيەپەن ناكات. رېڭاي سەرەكى كە ئەم دەشتە بە خالله كانى باکورەوە دەبەستىتەوە بە شارى ورمى دەستپىيدەكتە كە دواي بېرىنى رۆخى دەرياچەي (ورمى) لە نىزىك بەندەرى بچۈڭلەي (حەيدەر ئاباد) دەبىت بە دوو بەشمەوە.

جادەيەك بەلاي چەپدا بەرەو لاي باشۇرە خۆرەللات لار ئەبىتەوە بە (مەھاباد) ئەگات و جادەيەك بەلاي راستدا بەرەو لاي باشۇرە خۆرئاوا دەپرە، دواي بېرىنى بەرزايىھە كانى ئاماژە دراو بەرەو دەشتى (سولۇز) بەرەو خوار دەبىتەوە ئەو سالە رۆشتىنا بەردەوام دەبىت هەتاکو دەگاتەمەوە بە (نمغەدە) و (شنۇ) و خاللى سەنورى (خانە) و لەۋىشەوە بەردەوام دەبىت.

درياچه‌ي (ورمي) قوليه‌كمي 15 مهتره به‌رزييه‌كمي له روو ددریاوه ههزار مهتره، شويئنه‌كمي بوروته ههوي گورانکاري له ثاو و هموادا و ناواچه‌كانى (سولدوز) و شويئنه‌كانىتى دراوسىي گرتۇوهتموه كه كارىگەرى ئەسازىتىت، شىكەمى كە له هەلەمى ئاوى درياچە كە دروستدىتت هەواكمى ئەتراfe كە تەموا فېنىك دەكتەمه كە هۆكارە بۆپىنگەياندنى دانھويىله لە ناواچانەي چواردەوري.

جگە له درياچه‌ي (ورمي) له دەشتى (سولدوز)دا، پاشماوهى درياچە و ئەستىركىتىش همن كە له ئەتراfe و يەكده گرنەوه، بەشىكى دەشتەكەش قامىش و زەل دايپوشىوه،

لە زستانىشدا ئەستىركىتىر پەيدا ئەبن بەهوي ھاتنە خوارەوهى بەفر و باران، بەلام له ھاويندا پاشماوهىان نامىيئى.

لە ئىستادا له باکورى (حەسەنلۇ) درياچە بچۈوك ھەن كە درىيىتى و پاتيان به چەند كىلىمەتتىك داشەنرىيىن، شە درياچانە به يەكگەرنەدەيان لەكەن درياچە ورمىدا بەرەدە تىكەلبۈونى لەسەرخۇ دەرۇن، درياچە ناوبراويش بەهوي ئەمۇدە سىيى تەواوى ھەمەيە، زەوييەكانى بۆ سامانى كشتوكال و بەخىوکىدنى مەرۇ مالان بەسۋودە، بەو شىيۇدە شە دەشتە پې كشتوكال و لەوەرگاي فراوانە له ناواچە كەدا بوروته شويئنى چاوتىرىپىنى گەلانى جياجيائى سەردەمە دىرىينە كان بۆ ئەمۇدە دەستى بەسەردا بگەن.

### كورتە مىزۇویەكى كنه و پشكنىن له (حەسەنلۇ) دا:

تەپەمى (حەسەنلۇ) سەرەتا لەلايمەن دەزگايەكى بازركانى ئيرانى له سالى 1313 ھەتاوى كارى كنه و پشكنىنى تىايادا كرد هەروەها له سالى 1315 لەلايمەن (سيرئۆرل ناشتىن) ئىنگلىزى چەندىن كارى كنه و پشكنىنى تىايادا كرد كە بە هۆيەوه بېرىيەك پاشماوهى ئاسەوارى دەستكەوت. له سالى 1326 پكشەرىيكتى بازركان به ھاوكارى ئاغاي (فەرھادى) كارى ھەلتكۈلىنيان تىايادا ئەنجامدا، لەم كارەياندا ئاغاي مەجمۇودى كە موفەتىشى كارگىپى و ھونەری بۇ ھاوبەشى تىايادا كرد.

لە سالى 1338 لەلايمەن بەرىيەبەرىيتسى گشتى شويئنەوار به سەرۆكايەتى ئاغاي شەندازيار عەلى حاكمى بەرىيەدەتون لەكەن ئاغاي مەجمۇود مەئمۇورى ھەلتكۈلىنى زانستى پېشىوو لەم تەپە دىرىينەدا دەستيان كردەوه بەكارى كنه و پشكنىن بەو ھۆيەوه ھەندىتىك

که لوبه‌لی ناسه‌وارییان دۆزییه‌وە کە لە رۆژگاری ئەمۇرماندا لە ھۆی مۆزەخانەی ئیرانى کۆن لە تاران دانراون. لە سالى 1334 ئەمەتاوی دەزگایەکى ھاوېشى ئیرانى و ئەمەريکايى بە سەرۆكایەتى (دایسۆن) لە تەپەي ناوبر اوادا سەرقالى كنه و پشکىن بۇون، ئەم کارە بەردەوامى پىئىدا هەتاکو دوو وەرزى ھاوېنى سالانى 49 و 51 كە شىپوھىيەكى زانستى لە خۇرگەت. سەرەتا كنه و پشکىن بەشى سەرەوەي تەپەكەدا دەستى پىئىكەد لە چوار گۆشەيەكى  $5 \times 5$  مەتر، دواتر بەھۆي خىشىتەيەكى ژمارەوە لە گەل پىتى ئەلەف و بىيى ئىننگلىزى سووديان لى بىينىن بۆ كارى كنه و پشکىن بەشى كە،

ئەوه بۇ 26 پىتى ئىننگلىزى بۆ 26 شوېنى دىارييکراو لە كنه و پشکىن بەشى كەدا دانزان. بۆ جارى دوودمىش واتە لە دوو وەرزكە دواوە ئەم پىتانە لە شوېنى كانيانا دووبارە بۇونەوە، وەكۆ ئەلەف ئەلەف و ب و د د ھەر يەكىكىش لەمانە بۆ چىننەكى دەرىيەنراو سەرچاۋەدى سوود وەركەتن بۇون. ئەمانە ورده كارى كنه و پشکىن بەشى كەدا دەگای ھاوېشە كە ئیرانى و بوبىت دىارييکراوه. لە سالى يەكەمى كنه و پشکىن بەشى كەدا دەگای ھاوېشە كە ئیرانى و ئەمەريکايى لەو شوېنانەي كنه و پشکىن بەشى كەدا دەگای ھاوېشە كە ئیرانى و بەرناમەيەك دانما بۆ سالەكانى داھاتوو، ھەر لەو سالەشدا بۇو كە بىيانىيەكى سووتاوا لە چىنى چوارەمدا دەركەوت كە لە رۆژگارى خۆيدا تىيادا نىشتە جى بۇون ئەمەش بەھۆي ئەو ئاڭگەوە، بۇوە قۇناغىيەكى چەسپا بۆ دىارييکەدنى مىزۈوۈ چىنە كە.

بۆ دىارييکەدنى قۇناغە كانى نىشتە جىبۇون لە تەپەي (حەسەنلۇ) دا دەزگای ناوبر او ناچار بە ھەلکەندىنى بىرىيەك بۇو لە بەشى خوارەوە تەپەكەدا ئەوه بۇو شوېنى ھەلکەندىنى بىرە كە سەنتەرى تەپەكە گەرتەوە كە قولىيەكە ئەمەشتە 17.5 مەتر كە پىتى (ب و د) دا بۇ دانراو لە ھەلکەندىنى كەدا گەيشتە زەۋى رەقەنلى و تاوى تىيادا دەركەوت، سەرەنخىامى كەشتى ئەودى لەم كارەدا بەدەستەتە:

- 1- دە، چىنى نىشتە جىبۇونى جىياجىا دەركەوت توو دىارييکرا.
- 2- گەورەيى لاكانى ھەر چىننەكى لە ئەنچامى بەرزا تەپەكەدا زانرا ھەتا خاكى رەقەنلى دەركەوت.
- 3- گۆزەو گلەنە شارستانىيەتكانى ھەر سەدەمەيىك دەستنىشانكران و ناسران.

## شته دیاره‌کاکانی ته‌په‌کانی حه‌سنه‌نلو:

به‌پی هیم‌اکان و ئەو کنھو پشکنینانه‌ی چەند جاریک لەم شوینەوارانه‌دا کران ئەوە زانرا کە تەپه‌ی مەركەزى قەلايە کى رەسەنەو كەوتۇۋەتە ناودراستى شاردەكە و تەپه‌کانى دراوسيشى بەگشتى ھەر لەم ناوجەيەدا بۇون کە شوينى نىشته جىبىيون بۇون.

لەلايە كىتەدە تاۋادىكىن بەھۆيەدە ئەنجامى كارى كنھو پشکنین و گەرەن لەم ناوجەيەدا ھىمماي نووسىن نەدۆززايەدە تاۋادىكىن بەھۆيەدە بىانىن ناوى شوينەوارى ناويرا و مىيىزۈدەكەي بە چەند سەردەمدە رۆشتۈرۈدە بۇ ئەوەي لە دامىنى تەپەي (حەسەنلۇ) ھەلکەنرا ئەنجامى خۇى وەرنەگرت تاۋادىكىن بىتىۋانىن بەھۆيەدە بىنەماكلىنى بىنما لە سەردەمە جىاجىياكاندا دىارييکەمەن.

بەلام بەشىوەيە کى گشتى دەتوانىن بىلەن دەشتى (حەسەنلۇ) لە ناودراستى ھەزارەدە دووھمى بەر لە زايىنەوە گەلان بەرەو ناوجە كە كۆچيانكىرددوو و تىايادا نىشته جىبىيون و ھەتاڭو سەرەتاتى ھەزارەدە يەكەمى پېش زايىن ماۋەتتەوە كە ھاواكتە لە گەل دامەزرانى دەلەتتى ماد، ئەو شوينەمش واتە (حەسەنلۇ) لە دانىشتوان چۈن نېبۈرە بەپى ئەو پاشاوانەيى كە دۆززراونەتتەوە، وەكى وەرشاۋ و ئاسن و گۆزەو گلىئىنى بۆيەكراو ھەممۇ ئەو دۆززراونەش ھاوسەردەدى ئەو رەزڭارەن كە ئەنجامى كنھو پشکنینەكە ھۆكارە بۇ بۇنى بىنای گۇورە بۆيە ئەو زانراوە رۇون بۇودتەوە كە ئەم شارە لە رىيگائى گەلانى ھېرىشىپەر بۇ سەر ناوجە كە وېرانبۇرۇ كە لەوانىيە ئاشۇرۇيەكەن بۇون يان گەلانيت كە ماۋەيەك لە ئەترافى تەپەي مەركەزى دانىشتن و بەم بەرەدە چاك كراونەش كاريان مەيسەر بۇويت و ھەتاڭو لەم نەخش و نىيگارە بەرجمەستە كراونەش كە لە تەپەي مەركەزى و تەپەكانى دەورىيەردىز زارنەوە لەوانىيە سوودىيان لېدىن.

تەپەي مەركەزى كە قەلايە کى لەسەر دروستكراوه ھەتاڭو بەرزايە کى دىارييکراوى بە (مۇور) (قۇر) دىوارەكىنى بەرزكراون و لەسەر شىوەيە کى خې ھاتۇۋەتتەوە پاشاوانەي ھىممايە كېش كە لە رۇوە سافەكەي دەرەدەيدا بەرچاۋ دەكەويت بەمځۇرەيە: قەلاكە لە ناودراستى تەپەكەدaiيە و شىوەيە کى گۇورەدە ودرگەرتووە بە چوار لايا چوار قولمۇتى هەن بچووكىتن و دروستكراون دابەشبوون لە شوينى جىاجىادا، ئەمانە لە قەلاكە بەریتەيەك نزەتن كە دىارييکراون. پاشاوانەيەك كە لېرەدا بەرچاۋ دەكەويت پىنکەتاتووە لە تەختە بەردى گۇورە كە لە ژىر خاڭدا ماۋەتتەمۇ دەكەمۇن، لاي باشۇرۇ راپەوي قەلاكە گرتۇرە بە

پانی نیو مهتر شهوانه‌ی له پاشماوهی دوو تمهه‌ی سفره‌ودا له ئەنجامى كنهو پشكنىندا دهركهون  
دیواربۇون بە خشى گوره‌ی شەش پاللۇي لاكىشى دروستكراپۇون كە بالازكاني لە سنورى  
(30x16x10) سانتىمەتر بۇون و بەستنەودى خشته‌كانىش بەگىراوى گل و لم و كابوو. شوينى  
قلاڭەش لە ناودەرسىتى تەپەكەدا بەگشتى دەركەوت كە زۇوتە نزمايمەك بۇوه و بە گل پەركارادەتمەودو  
دواتر چواردەورەكمى چوار تەپەيتى دراوسيئى ليكەتوۋەتەمەود.

له رووي پاشماوهی ئاسەوارى و كەلۈپەلىك كە لە چىنە جياجيا كانىدا له (حەسەنلۇ)  
دۆزرابىنەودو كۆكراپىنەودەتowanin بەھۆيانەود (3) سەرددەم لەو شوينەوارەدا ديارىيىكەين.  
1- سەردەمىيىك كە تەپەي مەركەزى نېبوبۇو گەلانىك كە لەۋى نىشته جىبۇون خاودنى  
شارستانىيەتىكى بەرزبۇون.

2- سەردەمىيىك كە تەپەي مەركەزى ئاودان بۇوه كۆمەلگاڭاي پىشىتى بەخۇوه دىيوه يەكىك  
بۇوه لە خالى ئاودانە كانى ئەو سەردەمە كە لەو شوينەدا دامەزراوە شارستانىيەتىكى ئاودانى مەرقۇ  
بۇوه لە ناوجەكەداو ئەو سەردەمەش تەپەكە بەرزتە بۇوه كە گەلانى دانىشتوسى سەرتايىي بىنایان  
تىيادىا كەردووه.

3- ئەو شوينە كە بىناي رەسمەنى شارو تەپەي مەركەزىيەكى لىيې، سەرئەنجام ھىرىشى  
گەلانىتىز كە لەوانەيە ئاشورىيەكان يان سكاكان بۇوبن رۇوخاندۇوبىانە و وېرانيان كردووه، بەلام ئەمە  
لىيە لەناوچووه، لە تەپەكانى دراوسييىدا تاماوهىك دانىشتن بەرددوامى ھەبوبۇو دانىشتنە كەش پەيپەندى  
بە چوار تەپەي دراوسييىووه ھەبوبۇو كە دەتowanin بىلەن ئەمە ئەو گومانە دەرىھۇننەتەوە كە چوار تەپەي  
بچىكىلە لەسەر وېرانيي چوار قولەي گۆشەكانى قەلاڭە كە دەرسىبوبۇن بۇ دانانى شوينى رەسمى كە لە  
ئەنجامدا وېران بۇوه بە رېشىتنى رېڭىزگارەكەش بە دەرنەبۇوه لەھەلکەمند.

دوو تەپەي شەلف و بىي كە، لە لانا سەرەكىيە كانىيىيە بە مانا باكۇرى خۆرئاواي و  
باشۇرى خۆرئاواي بېرىارى لە دروستكىرىدىان دراوه بۆ كردنەودى شوينى دوو قولەيت ئەمەش لە  
رىيگاڭاي تېرىيىك بۇوه كە بەردو رووي نەخشە كە بۇوه تەمەوە بەھۆيەوە دەتowanin سنورى شوينە كە  
ديارييىكەين. لە پاشماوهى ئاسەوارى دەركەوتۇرى ناوبراوي سەروددا دەتowanin بە جۆرە ئەنجام  
و درېگرگىن كە شوينى تەپەي مەركەزى نزمبۇوه دىوارى قەلاڭە و تەپەكانى ئەترافيشى لەو  
چوار قولەيە كە قەلاڭە كە خۆ گەرتۇوه لە شوينە نزەمە كەيەوە بۆ ئاودەكە چۈون كە  
سەرچاوهىيەكى پىيويسىتى دانىشتوانە كە بۇوه بىتەوەي بىرى ئاودەلېكەمن، جارىكىتىش ئەو

خشتانه‌ی که له ئەترافى تەپەی سەركەزى بەرچاو دەکەون و بەشىۋەيەكى جوان رېڭخراون لەوانەيە پاشماوهى رەسەنلى دىوارى بىناكەي سەرەوە بۇوبن.

### قۇناغەكانى نىشتەجىبۈون لە (حەسەنلۇ) دا:

بە باورى دكتۆر دايىسۇن سەرەزى تىمى ھاوېشى ئېرانى و ئەمەرىكابىي، دە سەرددەمى نىشتەجىبۈونى جىاجىا لە تىپەي حەسىنلۇدا لە كۆنمۇدە بۇ نۇي ھەبۈرن بە مانا سەرددەمى دەيمەن كە هەر كۆنە كەيىتى دەسىپىكەدنى يەكەمە دوا سەرددەمىشى يەكەمە و كۆتابىي دىيت بە مانا لە كۆنمۇدە بۇ نۇي سەرددەمە كان ھاتۇنەتتەمۇد.

(دaiىسۇن) مىزەدى مەزەندەي نىشتەجىبۈون كە قۇناغى دەيمەمە دايىناو دەيىاتەمۇد بۇ (6) ھەزار سال و (3) ھەزار سال پىش زايىن دايىنان. لىيەدا و انىشانىداوە لەسەر (3) سەرددەمى دەيمەن و نۆيەم و ھەشتم زايىارى تەواوى لەسەريان نىيە، بەلام بۇ سەرددەمە كانى حەوتەم تاودە كەم زايىارى پىشىۋوتى لەسەريان ھەبۈرە. لەم سەرددەماندە بىناكانيان لە خشت و قور و بەرد دروستكراون. لە ئەنجامى كىنە پىشكىنەكانى سالانى 1349 و 1351 ئۇرۇدە دركەوت لە سەرددەمى چوارەمدا نىشتەجى بۇون لە(حەسەنلۇ) ھاوکات بۇوە لەگەل روودانى كەوتتەمۇدە ئاگەر كەمۈرەكە تاودە كەم سەرددەمى حەوتەم واتە (2200) سال بەر لە ئاگەر كەمەتتەمۇدە كە). بەو پىتىيە سەرددەمى حەوتەم لە نىيوان (2500) تا 3000 پىش زايىن) بۇوە كە سوودىيان بىنېنیو لە ئامىيەكانى ئاسىن، سەرددەمى شەشەمېش لە نىيوان (2000) تاودە كە (2500) بەر لە زايىنە سەرددەمى پىتىجەمېش دەتوانىن بە (1300) سالى بەر لە زايىن دايىنەن. لە سەرددەمى پىتىجەمدا نىشتەجىبۈون لە (حەسەنلۇ) دا قاپ و قاچاخى گلىتەبى رەنگ خۇلەمېشى دەرخست بەلام ئەو گەلانەي كە ئەوانىيان دروستكىردوو نەزانراوە كىين يان لە كام ناوجەھو ھاتۇن.

لە سەرددەمى پىتىجەمدا ئەوانەي نىشتەجىبۈون لە حەسىنلۇدا بىناكانيان لە خشت و قور دروستكىردو. لە سەرددەمى چوارەمېشىدا كە بۇ نىيوان 1300 تا 800 پىش زايىن دەروات بە مانا ھەمان سەرددەمى ئاگەر كەمەتتەمۇدە گەمۈرەكە كە لاكانى سووتاود، بە مەزىندەش ماوەي (500) سال ئەوانەي نىشتەجىبۈون تىايىدا ماونەتتەمۇد.

سەرددەمى سىيەمى نىشتەجىبۈونىش لە تەپەي حەسەنلۇدا سەرددەمى مادەكان و كەمەتك بەر لەوانىشەمە جارىيكتىر ئەم سەرددەمە نىيە دەچىتىھو ناو سەرددەمى فەرمانچەوايمىتى ھاخامەنشىبىيەكان، سەرددەمە كەش دەبىت بە دوو بەشىھە 3A و 3B، يەكەميان كۆنترە لە سەرددەمى 3B. سەرددەمى دووەم نىيە ھاوکاتە لەگەل دەسەلاتى ھاخامەنشى و پارتى و نىيە كەيتىشى دەچىتىھو ناو سەرددەمى ساسانى. سەرددەمى يەكەم كە

له ناودرکدا بهزوری لاوازه همه ممدوی کوتایی روزگاری دسته‌لاتی ساسانی و سهره‌تای دهرکه‌وتی نیسلام ده‌گریتیمهو بتوش پاشماوهیمک لمبهرد هستدا نیمه و به‌گشتی پاشماوهی ثهو روزگارهش لهناوچووه.

گرنگترین سه‌دهمی نیشته‌جیبیون همان سه‌دهمی چواردهم و شهودی که همیه له بینا لهم سه‌دهم‌دا توییتینهودی له‌سهر ثه‌کهین: به‌گشتی ثهو بینایانه که هم له حسه‌نلو و به بهرد دروستکراون په‌بیوه‌تن به سه‌دهمی نیشته‌جیبیونی چواردهم (ثه‌گهر چ که‌میکیش له‌وانه سه‌دهمی پیشجه‌میش تیایاندایه بهرد له دروستکردنیانا به‌کارهیتراییت) تیمی کنه و پشکنینه که له سال<sup>کانی</sup> دواییدا توانیان رزوری رزرو هولی کهوره له مه‌ركزی ته‌په‌که‌دا بدوزنه‌وه، له‌گهل دزینه‌وهی دیواری بهرگری قهلا نیزامیه که که دزیکی تووندو قایمی شارده که بوروه لمزیر خاک دهربیان هیناوه. درکه‌وتوه‌کانی ثهم دواییه شوینه‌واهه که له بهرد هستدان به (3) په‌ریتگای کهوره کوله‌که‌دار دیاریکراون که حه‌تمهن ریزه‌سمی مهزبی له همر یه‌کیک له‌وانده کراوه. شهودی له‌برچاوه ثهم (3) بینا کوله‌که‌داره گهوره‌یه باشورو و خورثاواهه که دروستکراون وادیارن بوکه‌خینه‌یه تازوچه‌بووین یا وه کو بتو ته‌ولیه‌یه ته‌سپه‌کان، دواتری گزبیویانن دوای شهودی هولی سیمیه‌یه خورثاوای کوله‌که‌داریان دروستکردووه له هاوشیوه‌یه ته‌وانیتر.

به‌لگه‌کان بتو شهوده دهچن بعیسی ته‌نمایی کنهو پشکنین که لمبهرد هستدان که همر (3) بینای کوله‌که‌داری ناویراو مهرکه‌زیکی مهزبی بووین یان په‌رستگاییک که بتو ته‌شیریفاتی تاییه‌تی دروستیانکردن. دروازه‌و دیواری بهرگری قهلای حمسه‌نلو: دیواری قهلا به ته‌ستوری 3 مهتر و بمزی 7 مهتر دروستکراوه له کوتایی ثهم دیوارانده قوله چوارکوش له تیوانی 30 مهتری دیواره‌کاندا به دریتی 10\*10 مهتر دروستکراون. بهرگری قوله‌کان ته‌واو نهزاواهه که چهند مهتر بوروه، به‌لام له‌وانه‌شه له (7) مهتر بلندر بووین، له دیواری قهلاکدا و به ته‌زمارکردنی همر 30 مهتریک قوله‌یه که مهزنده همبوبه، شوینی حموت قوله‌ش رورو دیواری بهرگریه که داپوشیوه.

قوله‌کان له ناوه‌وه (3) مهتر پانیبا هه‌بوروه له ده‌رده‌دا بونه‌ته (5) مهتر و دروستکراون. ثهم قولانه بتو پاریزگاری له قهلاکه سوودیان لیبینیون.

له هه‌لکولینی به‌شیک له دیواری قهلاو چهند قوله‌یه کیدا ته‌توانین ته‌نمایه که‌ی به‌و جووه و دربگرین که دیواری قهلاکه و قوله‌کانی له قوناغی سیمیه‌یه نیشته‌جیبیوندا دروستکراون، به‌لام ثه و دروستکراوانه له‌گهل قوناغی چواره‌مدا دیاوازیان هه‌بوروه، به‌لام

دوای سوتاندنی به ئاگر و روخاندن و ویرانبۇون و تىيىكەلابۇونى دیوارەكانى بېشىك لە قولەكانى قەلاكە، واتە دیوارو قولەكان لە نوييە دروستكراونەتەوە، بەلام لە نوى بۇونەدیاندا دیوارەكان گۆرانكارييان بەسەردا هاتووه.

### حەوشەی مەركەزى و بىناكانى چواردەورى:

لەناو ئەم قەلايىدا حەوشەيەكى مەركەزى گۈرەھەمەيە بە درىزى 29 مەترو پانى 19 مەتر. ھەلبەته درىزى و پانى ئەم حەشەيە لە ھەموو لاکانىيەمە يەكسان نەبۇوه حەوشەدەش بە مەزنەد شىيۆيەكى نارپىكى ودرگتووه. بېشىوەيەك كە لە باکورتىين بەشى پانىيەكىيەدا دەگاتە 21 مەتر.

لە كۆتايى باشۇرى حەوشە مەركەزىيەكەدا سەكۈي قوربانى ھەمە چەند كۆلەكىيەكى بەردىنى بىلند بە نىوانى چەند مەترييەك لە يەكتەرە دوورىن بە بەرزى 3 مەتر يان زىيات دەوريان داوهۇ لەوحەي بەردىنىش بۆ يادگار بە دیوارى باکورى حەوشەكەدا رىزكراون، بەلام تىياندا نۇرسىن نەبىنراوه.

لە دوو رووي باکور و خىرتاوايى حەوشەي مەركەزىيەدا ھەرۋەك تامازەمدا سەكۆ بەردىنە كە بە بەرزى (60) تا (70) سانتىمەتر بە مەزنەدو پانى (120) تا (230) سانتىمەتر دروستكراوە بە بەردى تەختىش فەرشكراوه. دوور بە دوور لەناو دیوارەكانى مەركەزىيەدا ژۇورى بچىكەلە و گۈرە بىنائى كۆلەكەدار ھەن بۆ دانىشتowanى ناخۆئى دروستكراون. ھەموو ئەوانەش پىيىدەچىت ھاوتەمەنلىقى قولەكان بىن كە لە شوئىنى خۆياندا دېيىزىن.

### بىناكانى لای خۆرھەلاتى حەوشەي مەركەزى:

لە باشۇرى خۆرھەلاتى حەوشەي مەركەزىيەدا تەلارىكى گۈرە لەگەل چەند مەخزەنېيەك ھەن. لەم تەلارەدا بىرىكى زىياد لە كۆپەيى گۈرەي تىيايدا يە بۆ سەرچاوهى سوودو دەرگەتن لەمانە نەزانراوه كە ئايە بۆ كۆكىردىنەوە ئابۇون يان شەرەب، بەلام بەھۆي ئەھەنە كە ئەم قەلايى دەرىتكى سەربازى بۇوه لەوانەيە بۆ كۆكىردىنەوە ئاۋ بۇوبىن كە رۆزانە پېيويستيان ھەبۇوه نەھەد كە قەلاكە كە مارق بدرىت.

له باکوری هه مان ئەم مەخزەنانەوە، كۆنترین و يەكەمین تەلارى گەورەي كۆلەكەدار شويىنى خۆى گرتۇوە. كە دەچىتە ناو ئەم تەلارە گەورە كۆلەكەداردۇو هه مان ئەم مەخزەنانە جارييكتىر لە ناو حەوشەي مەركەزىيە كەيدا ھەن. ئەم تەلارە درىيىزى و پانى 16 مەترە، بەلام بەشى باشۇورى خۆرەھەلاتى ھەلتكۆلىنى تەواوى تىادا نەكراود، لەناو ئەم تەلارەدا دوو رىز كۆلە كە ھەن كە نېوانى كۆلە كەيدا بۇ ئەويتەر (5) مەترە. لە رۆخى دیوارەكەدا جارييكتىر شويىنى كۆلە كەي تەختە له جىياتى كۆلە كەي بەرد ئەبىنرىت.

لە باشۇورى هه مان ئەم تەلارەدا شويىنى مىحراب يان (موبد) دىيارە. لەناو يَا ئىيىسکەبەندى (2) ئەسپ بەرچاۋ دەكەون كە (5) سانتىيمەتر لە يەكتەرە دوورىن و كەوتۇونەتە لاي خۆرەھەلاتى مەركەزى تەلارەكە. ئەم تەلارە دواى تەلارى دووھەمى كۆلە كە دار دىيت كە باشۇورى مەركەزى گرتۇوە، بەلام سوودى لىينەبىنراوە. بەلكو بۇ لایەنى پاسەوانى ئەسپە كان بۇوە، كە دەچىنەوە ناو ژۇورەكان، وادرستكراون رىيگايان ھەبى بچەنەوە ناو يەكتىرى، لىرەشدا چەند ژۇورىيىكى بچۈوك و گەورەش دۆزرايەوە كە بەشى باکورى خۆرەھەلاتى حەوشەي مەركەزىيان گرتۇوە.

بىنakanى باشۇورى حەوشەي مەركەزى: لە باشۇورى حەوشەي مەركەزىدا بىنایەكى گەورە ھەيە ژۇورەو بالەخانى زۆرى تىادا كۆبۈرەتەوەو بەھۆى كارى كەنەو پېشكىنەنەو دەركەمەت، بىنائى گرنگى ئەم بەشەيە كە لە ناو ئەم تەلارە كۆلەكەدارە گەورەدایە و ناونىشانى پەرسەتگايان داوهەتى بە مانا دواى بەجىيەيشتنى يەكەمین و كۆنترین تەلارى كۆلەكەدارى خۆرەھەلات بۇ ئەو سوودىيان لى بىنۇوە.

ئەم تەلارە گەورەي بالەكانى 30.24 مەتر بۇوە (8) كۆلە كەي ھەبۈرە لە ناودەراستدا كۆلە كەيتىش لە ئەترافى تەلارەكەداو لە رۆخى دیوارە كانىيا ھەبۈرە.

ھەمۇ ئەو كۆلە كانەش تەختە بۇون و بىنمىچى ئەو تەلارەيان راگرتۇوە كە لە تەختە بۇوە بۇ ئەتكەنەتكەنەتى. ئەم تەلارە لە كاتى خۆيدا يەك نەھۆم نەبۈرە بەرزييە كەي لە تەختى زۇيىيە كەيەوە تاۋادە كە بىنمىچە كەي (7) مەتر بۇوە، لە كاتىكىدا بىنakanى ئەترافى ئەم تەلارە دوو نەھۆم بۇون و بلندى ئەۋىيان بۇ بىنمىچە كەي 3.5 مەتر بۇوە. ئەم تەلارەش پىشتى داوه بە ژۇورەكانى ئەترافييەوە لە رۇوبەرييىكى يەكساندا شىيە دىيارى خۆى ودرگرتۇوە. لەناو ئەم تەلارە كۆلەكەداردە پەرسەتگايانەكى گەورە ھەيە لە دوورى 3.5 مەتر دايە و دەكەويتە باکورىيەوە بالى سەكۆكەي 2 مەترى بۇ

دانراوه. لمسمر سه کوکه‌ی شه معده‌دان و چرا داگیرساون بُو رووناک کردنمه‌ی په رستگاکه دانراون. به لگه‌ش بُو شمه قوریانیه که لمسمر ئهو سه کوکیه کراوه و دابه‌شکراوه. له تمده‌ی باشوروی ته‌لاره‌که‌دا که به تمهاوی ناوه‌پاستی بالی باشوروی گرتووه، شوینیک همه‌یه هاوشیوه‌ی میحرابه که به لگه‌یه بُو شوینی دانیشتني (مویدای) گمورد که ریگایه‌کی همبوره گهیاندویه‌تی به ژوروه بچکولانه شوینی گورپینی جلکی روحانیه (مویده که) بیویت یان شوینی تایمه‌تی خوی بوروه.

له بھشی باکوری خوره‌هلاطی په رستگاکه‌دا شوینی ئاگری پیروز همه‌یه که له کاتی ریبوره‌سمندا پیده‌چیت ئاگرده که ناو په رستگاکه‌ی روناک کردیته‌وه. له گوشی باشوروی خورئاواي په رستگاکه‌شدا سه رچاوه‌ی ئاگریت هن که پیکهاتونون له ودجاخی شیوه لکیشی. له نیوان کوله‌که کانی ئه تم ته‌لاره‌داو له بھشی باکوری خورئاوايدا له کاتی هانتنه ناوه‌هدا ریگا همه‌یه به پانی 1.20 مه‌تره ده گاتمه‌وه به ژوروه کانی نهترافی ته‌لاره‌که. لای باکوری په رستگاکه و له دوولانی دروازه‌ی باکوری، کوشکیکی گموردی کوله‌که‌دار همه‌یه که له دوو ته‌لاریت نویته‌ه. ژوروه کانی به باشی رووبه‌رووی یه کتر بونه‌تموه که جامی ثالثون تیایانا دززرايه‌وه.

## بیناکانی خورئاواي حه‌وشه‌ی مه‌ركه‌زی:

له گوشی باشوروی خورئاواي حه‌وشه‌ی مه‌ركه‌زی نزیک به سه کوکی قوریانی ریگایدک همه‌یه ده گاتمه‌وه به پیش‌شوده ته‌لاره گمورد کوله‌که‌داره که (په رستگا) و جاريکیت، له نزیک هه‌مان ئهو ریگایه‌وه رارپوییکی بلند و باریک دهیین که کوتایی دیت به سییه‌مین ته‌لاری کوله‌که‌داری خورئاوا (نویتین ته‌لار). له بالی باکوری هه‌مان ئهو رارپو‌دادا نزیک به سییه‌مین ته‌لاری کوله‌که‌دار له ژورویکی بچکوله‌دا جامی ثالثونی حمسه‌نلو له 1338 دززرايه‌وه، له بھشی خورئاواي حه‌وشه‌ی مه‌ركه‌زیدا ریگایه‌کی گمورد همه‌یه لمناوه‌وه ده گاتمه‌وه به ژوروه کانی خورئاواي حه‌وشه‌ی مه‌ركه‌زی و ته‌لاره گمورد کان که ژوروی زور تیادایه و ئوموه‌یه همه‌یه جاريکیت له گملیانا یه کده‌گریت‌موده. ئه مانه له 15 ژوروی بچکوله و گمورد پیکهاتونون و لمسمر ئهو ریگایه‌ن و پیوونیسان به یه کتره‌وه همه‌یه یه کیک لمو بینایانه روروی له خورئاواي قهلاوه‌یه و له باشورویشمه‌وه به ریگایه‌کی باریکه‌وه و له باکوریشمه‌وه به ریگایه‌کیت‌هه دهیین. ئه قهلاوه‌یه له کاتی ئاوه‌دانیدا ریگاکه‌ی له‌میوه ره‌شتوه‌و تاک ریگای ناوه‌وهش بوروه بُو لای خورئاواي قهلاوه دهرازه‌ی بهرگریه‌که‌ی ره‌شتوه.

یه کیک لهو بینایانه که بهرووی باکوردایه خاونی ریگایه کی گموره ناووهه که به ریگای پلیکانه دریز ناواهه کراوه به دریزی 9 تاوه کو 11 مهتر که به ناو راروهه بلنده کهدا دهروات، دریزی 22 و پانی 9 مهتره و ریگاکه دهگاتمه به بیناکه ناووهه. ثم راروهه خاونی دوو دهروازه خورئاوه خورهه لات بووه که نیوانی هردوو دهروازه که 16.5 مهتره. ریگایه کیت له تمهدی باشوری که راروهه کی باریکه له گمل بنغهیه کی بچووکدا له خورئاوا دا یه کده گریستوه که دریزیه که 14.60 و پانی 3.40 مهتره ٹهمهش ریگایه که له ناووهه دهگاتمه به تملازی گموره کوله کهداری خورئاوا سیمهم که پانیه که 2 مهتره.

سیمه مین تملازی کوله کهداری خورئاوا که له باکوری خورئاوا تملازی گموره دووه می باشور دایه نیوانیکیان همیه. له راستیدا ثم تملازه شیوه که ده چیته و سمر بیناکانی سه ردہ می ماد یان هاخامه نشی چونکه کوله که کانی یه کپارچهن و له بهد دروستکراون، تملازی ناویرا ویش بالله کانی 15.60 \* 15 مهتره شیوه که چوارگوشیه. پانی دهروازه که به سنوری 2 مهتره نیوانی ثم تملازه تاوه کو دیواری بدرگری قهلا 3.90 مهتره له بدشی باکوری خورهه لاتی یا پهرستگایه کی ثاگر همیه که شوینی ٹهنجامدانی مهراسیمی مهزه بی یان شوینی (موید) بووه که وتووته چه قی تملازه کهوه.

### بیناکانی باکوری حه وشهی مه رکه زی:

له بدشی باکوری حه وشهی مه رکه زیدا بینایت هن. کزمه لیک ژورون که پانزه ده رگایان همیه پیتدھ چیت شوینی پاسهوانی گموره ژنانی کوشک بوون که خاونی کنیزو خرمته کار بوون له ناو قهلا دا. شوهی که با سانکرد ده توانین به مه زنده له میزروی بیناسازیدا چینه کانی (3) ٹه لف و (4) ی حسه نلوی له شخشے کدا بو دابنین: بینا رو و خاوه کانیش لم شوینه دا سر لنه نوی لیکو لینه ودی له سه ر بکهین که نوی ترین سه ردہ مه ثائسه بوی که له (1500) سالی پیش زایین دهستی پیکر دورو و له همان سه ردہ می حسه نلوی (5) که له ژیر بینا شوینه واریه کاندایه شوینی خویگرت وو و سه ردہ مه کهی له سه ده دی دوانزه و تا نوی پیش زایین رویش تووه که به سه ردہ می (6) ناسراوه. دوا و هرزی کنه و پشکنین له حسه نلو ده ریئه خات که چینی (6) ده توانین دابه شیبکه بن به سه ر سه ردہ می (6 - 5) که په یوه ستی به چاخی 12 ای پیش زایین، ٹه و قو ناغه ش به سه ده 11 و 9 میزروه کهی

ته‌واوده‌بیت که میزروی سه‌ردده‌می (۲) شوینه‌واره‌که‌یه و کوتایی هاتن و سوتاندنه‌تی به ثاگره‌که.

دوای نه‌و سه‌ردده‌می (۶ب) دی که بیناکانی بتو کوتایی سه‌ده‌ی ۹ پیش زاین دده‌گه‌ریته‌وه، له سه‌ردده‌می (۶هلف) یشدا ژماره‌یه کی که‌م له دانیشتوانی تیادابووه ماوه‌تموه تا نه‌و کاته‌ی گه‌یشتووه‌ته دهستی ئورارتۆیه کان له سه‌ده‌ی هه‌شته‌می پیش زاین که خاکی شه‌ترافی دریاچه‌ی ورمی و بهشی خوره‌هلاطی ناسیای بچکوله‌یان داگیرکردووه شوینه‌واری ناوبر اویشیان سوتاندوه‌وه لمناوجوه‌ه.

### ته‌لارسازی سه‌ردده‌می ماد:

دوای دامه‌زاندنی نیمپراًتوريه‌تی مادو ددرکه‌وتی سیسته‌می فهرمانه‌وایه‌تیان حکومه‌ته‌که‌یان که له راستیدا به یه‌کگرتنی هه‌موو عه‌شیره‌ته‌کانی خاکی ژیز نفووسی ماده‌کان هاته گزیر. لیزده‌وه فراوانی و پیشکه‌وتینیک لەسەر چاوه‌کدا له هه‌موو بواره‌کانی هونه‌ردا به‌تاییه‌تی هونه‌ری بیناسازی و هەلکولینی گزپه بەردینه‌کانیا نو ئارامگا‌کانیاندا له دامیئنی کیوه‌کانداو گابه‌رده‌کاندا دروست بووه ده‌توانین چاومان پیشان بکه‌ویت.

نه‌و گزپه هەلکولراوه بەردینه‌ی که له باکوری خورئاواي ئیرانه به‌تاییه‌تی نه‌ودی له کوردستان و ئازه‌ربايجانی نه‌مرق و سلیمانییه له ریگای (ھیزفیلد) ووه له ژیز ناویشانی ئارامگا‌ی مادی بناسن شاره‌زايه‌تی نه‌دهن.

### کاری له زەرنگەری ئیرانی گۇنى بەر له میزروودا :

ھەلکولین يان قەلەمکارى لەسەر بەدهنی جامیکى ئالشۇون يان زیو بەر له (۳) ھەزار سال له ریگای گەلانی مانابى و مادى و ماردى و سکابى يان ئىلامى بە ئىمە گەیشتووه نەمە وايكىد له زووه‌وه ئاشنائى فەرەمنىگى نەو پەومانه بى له داستان و چىزۆك و نەفسانە‌کانيان و بەھۆيانمۇو شاره‌زاىي لەسەريان پەيدا بکەين، دواتريش نەو كالايانه بە ریگاي گۈزپەوهى بازركانى كەوتونەته بەردەست جگە لەوەش نەو

ئاسهواره هونمریه گله لیانهش له ریگای دهربند و ریگاکانی ئاسایتەرەوە تىكەلاؤى ئابورى داگىركەران بۇون ھەروھا له سەردەمانىيىكى كۆكراونەتمەوھو دراون به سوپاي سەركوتۇو.

رۇزگارىكىش ئەم گەنجىنانە له ریگاي پېشىكەش كەنداشلىقىنار بۆ خواكان بەدىيارى وەققى پەرسىتكەكان كراون ئەمانە كە تالانى شەر بۇون بە ئەمانەت داڭراون كە سامانى پادشاكان و دادوەركان بۇون. ئەم دروستكراوانە ھەندىيەكچار له مەعەدەنى بەنرخ بۇون و بەشىۋىيەكى ھونھرى بە فەرمائىك لەلایەن خاودن دەسەللاتەوھ دارپىزراون ھونھرمەندەكەش پاشت ئەستورور بۇوھ بە دەسەللاتى ساماندارەكەي ناو كۆمەلگا بۆيە ھەستاوه دروستىكىردن.

كارەگەرەكان له ھەر پۈلىيىك يان تىرىدى قەمومىيەك بۇوين گرووبىيەكى كۆمەلایتى پېشەوەرييان پېكەنناوھو لەلایەن چىنى دەسەللاتاروھ پارپىزگارىييان لېكراوه له ھەمات كاتىشدا كەرەسەي سەرتايى بۆ دروستكەدنى بابەته ھونمرىيە كانىيان لمبەردەستدا بۇوھ بىي ئەمۇدى خۇيان بە خاودنى بىزانن. ئەم ھونھرمەندانە له دوولاؤھ پېتەھى بەستراوەنەتەمە لەلایەك لە ھەمۈليانا بۆ ژيانيان بۇوھ بۆيە ويستۇريانە پېشەسازىيە كەيان بەردو پېشىپەرن و تىايادا سەركەمتووپىن. لەلایەكى تېرىشەوھ بۆ ئەمۇدى نرخى دروستكراواه كانىيان لمبەرزىدا بېنېتەھو بەھاين نەكىرى لە كاتى تەمواوەرەنە كارەكەدا.

دروستكەدنى ئاسەوارىتىكى ھونھرى جوانىش وەك جامى ئالشۇونى (حەسەنلۇ) پەيدىندى تەمواوى بە تىنگەيشتنى ماناي نەخش و نىڭكارەكانىيەوھ ھەمە، لاي لايەتى بە قورۇي دەرھېنراون و ئاسەوارەكەش بە خې دروستكراواه لەگەل دەرھېننانى مەرقۇرە كەنلىر، لمەسەرۇ ئەمانەشمەوھ شىيۆھ ھونھرىيە كە لەناو ئەم پېرەزانەدا لمبەرچاۋ گېراوه كە شويىنى بايىخ پېتەنان له پېشىكەش كەنداشلىقىنار.

ھەموو ئەو دىيەنانەش ھونھرمەندەكەى كەردووەتە حىكايەتخوان و خەلقى دوو ھېتىزى يەزدانى و ئەھرىمەنى بەپىي ئەو زانىاريانە لمبەردەستيا بۇوھ لە داستانىكىدا كەردووھ بەھەش بېھ قەلەمكارىيەكە توانىيە لە ماناي نەخشە كانى لەمۇھ ئالشۇونە ناسكەكەى ھەلەيىكەندووھو تىايادا نەخشە كانى نىشانداوھ. ئەمە راستىيەكە لەناو جامىيەكى ئالشۇوندا دەرھېنراون و چىرۇكە كانى ئەفسانەي سەرسوپەرھېنەرى بەر لە (3) ھەزار سالن باسکەردووھ. لەناو نەخشە دۆزراواه كاندا كوندە پەپووېك لەسەر وەرقەتىيەكى مىس دەرھېنراواه، ھەلەكۆلینەكەى قەلەمكارى بۆ كراوه كە بۆ ئەمېر شويىنى قىسە لەسەر كەردنە.

لە سەردەمە كانى كۆنيشدا نەخشى ئەفسانەبىي چ لە رووي سوالەت دەرھېنرايىت يان جامى ئالشۇونى دىيەنى ئافرەتى سكپرى بەگشتى لەخۆگەرتووھو و ئېنە كانىش دەرىپىنى لېكىردووھ.

دیمهنه کان به تیگهیشت لیبان و کردنوهی هیماماکانیان دهربین له سه رچاویه که ئەکەن کە بپیاردانه کە له سەمر گرنگى بايەته هونھریبە کە له رووی داستانە کەوە کە هەست بزوینەو درېپینى لېکردووھو له قالبىتىكدا دارېزراوە کە تىايىدا ناودەرۆك خراوەتەپرو تاواھ کو ھونمەندە کە بتوانىت جىڭگەی ھەرىبە كىلە توچمانە له سەمر نەخشە کە له شويىنى گوجاۋى خۇيدا دابىت. لاي زەرنىڭەردە كەش يان ئەمەنە کانزاكە دەتىيەتىمۇھ حەكاىيەتخوانە کە لاي لمۇ رۆزگاردا رۆزلى نەبوبو،

ھەرەھا له دروستكىرىدىنى ئاسەوارو نەخشى ھەلکۈلۈراوى لاسايىكەرەھە ئاشكراوېشدا ھەر بەھو جۆر بوبو، بۆيە ھەر يەكىن لە بەشە کان و توچمە کانى خاودەنى ماناو روونكىردنوهى جىاجىيات تايىمەت بە خۇيان ھەبوبو. ھونھەرەندە كەش تىكۈشەۋ بەشە کانى سۆزۈر مەزدې بە شىيۆھىيە كى تەجىيدى ئاۋىتەھى يەكتريان بىكەت بۇ نىشاندائىيان، مارو ديمەنى ئەسپ و گای بالدار و ھەملۇ و شىئىر و ئازىللى لە يەكىراوى ئەفسانەمىي داستان پىيىكىدەھىنن بەدەستە،

بەلام شاخ و زەوی و ئاوا و گىيا لمۇ تېپۋانىناندا ماناى پېرۇزى خۇيان ھەمەيە ئاوا له روانلىنى گىاي زەوپىدا خاودەنى نەخشە دەرەونى و بزوئىسەرىيەتى، له ئەنجامى ئەم جولىيەدا بە نەھىنى تواناى بۇنى خۆى لەناو گيادا دىيارىدەكەت بەھو شىيۆھىيە كە ھېزىتىكە له سەھرۇ سروشتەھە، يان خوايى. بۇنى كىيى و ئازىللى شاخدار تواناى ھەتايان ھەمەيە واتە نەمنىن چونكە شاخى ئەمانە سەرچاۋە ئاواو ئاۋىش سەرچاۋە ئىيان و مانەمەيە بەھو پىشە ديمەنى بۇنى كىيى تواناى ژيانى بە دەستەمۇھى، بەپىي عەقىدە داستانە کان (گا) لەلايەن ئەھرىيەنەو بە كوشتچۈوه، بەلام لە ئەنجامى ھاتنە خوارەوە خويىنە كە بۇ تەواوى گۈچۈكىا و رووەكە كانىتىر بەسۈدد بوبو. بەھەر حال بىزۇن و بىرى دەرەونى ھونھەرەندە كە نەخشى ئازىللىيکى راوكىردوو يان راوى له سۈورانەوە تەۋپاۋ تەۋقى جامە ئالىتۇونە كە يان سووالەتە كە دەرەھىنناو بە دووبارە كردنەوە وينەكە بە شىيۆھىيە كى ئاسۆپى يان ستوونى گىرتۇوه. بۇ نۇونە وينە تەورىيەك لە سۈورانەوە كەدا چەندىن جار دەورانى بە ھاوشىيە خۆى پېتىراوه يان بىزىتىكى كىيى، يان بەشىيۆھىيە كى سروشتى بىنگىيان يان گىيان و جولەي پېبە خشىوە.

وينەكەن ناوا داستانە کانى جامە ئالىتۇونە كەو مىشت و مىپو شەرەكان لە نىيوان دوو ھېزى خراپە و چاکەدا شەپى بەرەۋامى خستووەتەوە بە باشىش رېكخراون، ھەتاڭو ژيانىش لەناو كۆمەلگەي شوانكارەدا بىيىنى ئەم مىلمالىتىيە بەرەۋامى دەبىت. بېرىك لە ھەۋير بۇ دروستكىرىدىنى ئەم شەرە خەيالىيانە لەنیوان شىئىر گادا بە ئەفسانەمى رەشدا ھەمان ئەمە

ئازه‌لانه بەرچاو دەکەون کە لە جامە ئالتوونەکەدا دەبىنرىن. شىر بەتوانىيە و نويىنەرى خۆرە راوجىيەو (گا)ش نويىنەرى مانگ و ئاسمانە لەسەر زەۋى و راوكراوه.

راوكراو و راوجى بۇ مانەودى هەتا ھەتاييان و بەردەوامى زيانيان شەرى نىوانيان مىزۈوبىيە و بەردەوامە، ئەم شەپانە لە چىرۇكە كانىشدا و ئېنە كانىان كىيىشراون. وينە كانىشلاى سەركەم تووەكان ناودەرەك و رازى ئەم چىرۇكانە دەرىخەن لەمەمە دەتوانىن بلىئىن وەكۆ سەرتا فەرەنگى حەسەنلۇ و ئېنە ئەفسانە كانى سەر جامە ئالتوونىيەكەن و زىویەكەن كە لە گۆرسەنانى مارلىك دۆزۈراونەتەو بەردەوامىيە بۇ نەخشەكەن و حىكايەتى داستانى ئازه‌لە لە يەكراوهەكەن ئەمانە لە چاوى فەرەنگى (مارلىك)دا ماناو روونكىرىدەنەوەي تايىەتى دەرۈونىيان ھەيە و پىويسىتە لىكۆلىنەوەيان لەسەر بکرى. لەناو ئەمانەدا ئەگەر بە نىڭايىك بە خەپاڭ و باوەرى مەرۇشدا گۈزەر بىكەين ئەمانە لەو سەرچاوانەن كە داستانە كانى شانامەمى مامۇستا (تۇس) باسىان دەكاو شايىتى ئەوە ئەدەن كە رەگ و رىشىيەن ھەيە.

### كۆچەريەكەن خاونى ئەفسانە و زەنگەرين:

لە نيوەي ھەزارەدى دوودمى پېش زايىن هيىندو ئاريايىيەكەن (ئىران) خاونى ناودەرەزكى ھەستبىزۇيىنى پەرتوكى ئەدەبىي رېڭىويدا دواتر ئاوېستا بۇون کە دىيەنېتكى گۇورەي رۇشناييان لە كۆمەلگەكايىھەكى ئازه‌لە بە خىوکەرى وابەستە بە (گا) و لە شوينى دانا.

خەزەر لەودەرەكايىھەكى فراوانىيان ھەبۇو بۇ لەودەرەندى ئازه‌لە كانىيان، ئەم مەرۇقانە لە يەكگەرنى كەلاني (سيت) و (سكايى) پىكھاتبۇون و بە ئەدەبىياتى ئەفسانەيى خۇيان رەنگىيەكى واقىعىيەن بەخۇ بەخشىبۇو ئەوەي لەناويانا بەباشى دانرابۇو ئاسمان بۇو لە كەل دانانى مانگاۋ ئەسپ و بىز و مەرۇش بۇو كە بەلايانەوە بالدارن و پەرسەتوويان و زەۋىشيان بە (گا) كىيالاوه و لە شوينى خواي خىرۇ چاكە دانراوه. ئەوانەش كە ھەن و خواي شەپەن و خوپىن خۆرن واتە مەرۇشى پېسىن و بەچكەدىيون و سوودىيان وەرگەتۈوە پلەو پايەيان ھەيە و پېسىن و سەپېنراون لە دىيەنە قۆقرەكەندا ئەوەي ھەمەيە لە ئەفسانەي باش و خراپ لە رووى جامە ئالتوونەكەن زىيە و بېرۇنzechەكەندا ھەلکۆلرائون يان نەخشىنراون ئەمانە سەرقالى شەپە مەملەنلى بۇون ئەم شەپانەش لە نىوان چاكە و خراپەدا ھەرددەم بۇونى ھەبۇوە.

له کوتایی ههزاره‌ی دووه‌می پیش زایین کومه‌لگای هیندو تاریاییه کان سه‌رکه‌متوو بوبون و شسب و نیست و کهرو حوشتریان مالیکردووه ورده ورده شه و شاذه‌لانه شه بوبونته هوکار بوق راکیشانی گالیسکه کان که سوودیان لئی بینیون بوق کوچکردن به کومه‌ل بوق حاکی دوورترو دراویسی که‌لانیت و دهستدریز کردن بوق سه‌ریان، شم دوو قمه‌مه بهر له ههزاران سال خزمبوبون و به یه کوه زیاون و به شاذه‌لاریه‌دا دابه‌شبوبونیان بوبه له سوپاکه‌یاندا به (3) چینی سه‌ریازی و روحانی و شوانکاره که به په‌روه‌رکردنی شسب و نیست و حوشتر سه‌رقابیون یان شه‌وانه‌ی که مرؤف دهستیکه‌متووه بوق تیکوشاوه له گالیسکه‌که‌یاندا به که‌لویه‌له کانیانه‌وه کوچیانکردووه کوچی شم دوو قمه‌مه‌ش خویان و له‌گه‌ل شاذه‌له کانیان به کومه‌ل له‌گه‌ل ژن و منداله کانیان له‌گرایاندا به‌دوای له‌وهرگادا روشتوون و بوق به‌رژوهندیان دهستیان به سه‌ریاگرتووه.

هیندیه کان له گوشه‌ی باکوری خزره‌لاتی تیزان که به دربه‌ندی (سنه‌ند) و (گهنگ) ناسراون ریگیان بپیوهو ئاریاییه ئیرانییه کانیش له دوو لقى باکوری خزره‌لاتی و باکوری خورئاواي هاتونه‌ته بەرزاییه کانی ناوه‌ند. هەروهه عیله‌کانیتیش له باشوری روسسیا که ناویشانی (سیت) یان بوبه به‌دوای یکادا هاتونن. (سیت) و (سکا) ھاوريشمن و به قەومیک دائەنریئن، به ھەر حال ئەم ھیزە گەورەیی گەرۆکى بیابان لەو شوینندا ماونەتمووه، فەرەنگى ئەم گەلانه ئەسپ سوارییه کە له تەواوی دەسته کانا بالا دەستبۇن پاریزگاریسان له گەورەیان کردووه، لەناو ئەمانەدا تەنیا مەغۇلە کان و تورکە کانی خزره‌لاتی دوور بولو کە بەھیزى شىشىر له سەدەکانی ناودەستدا تووانیان دژی ئاریاییه کان تیزان له بەرزاییه کانی ئەو ولاتەدا بېھنگن و ئەو خاکە داگىر بکەن.

کاسیبیه کان و لولوییه کان و گوتیبیه کان له گه لانی قه فقارازی بعون، ثه مانه به قهومیک داشهزین که له نازاره زایجان و در بنه کانی زاگر سدا زیاون، هورییه کان و میتانبیه کانیش که لعو گه لانه دانیشت روی در او سیبی (کاسپین) (در بیای خه زر بعون بخ سوریا و نه از قل کوچان کردووه. روزگار ثه وانه دانیشند او ده که له لقه کانی ثاریابی بعون و له زیر دسه لاتی هیندو تیرانیبه کاندا بعون و لعوانه و سوردیان له مالیکردنی نه سپ دیوه همتاکو ناوی بمشیک له خواکانی هیندو ثاریابی (تیرانی) له نووسینه کانیانا یادگاری ثه و خرمایه تیبیه پیوه هه بوروه. کاتیک که ناژه لداره کانی تیرانی له زیانی دهشتیانه و بدره و بهر زاییه کان بهر له دوو هه زار سال رویشتن به وه فرهنگی شارنشیینی له نیراندا شیوه دیه کی نویی به خروه و گفت. کشتوكال و ناو دتری له قو ناغه، نشته حسوندا بر باری لتدرا. شارستانه ته زیاوه کان له باشوروی

خورهه‌لاتی نیران و شورانی دامغان و رهی و سیالکی کاشان و کیان و گوردن تهپه له باکوری خورهه‌لات و خورتاو دهشتی خوزستان له باشوروی خورتاوبونه سه‌رها بۆ قوتاغی ئەدەبیات و شارنشینی پاریزگاریلیکراو. زنجیره‌ی پادشاکانی ئیلامی نیوان شوش و چغاره نبیل و حموت تهپه گەیشتنه ئەپەری توانیان له تاقیکردنەوه کانیاندا و چەندین شاریش گەیشتنه تمواوی و کۆمەلگایان سی هەزار کەس بون به مانا ئەوانەی کە هەبون و دکو بابل و ئاشور و شوش. پیشەسازیان شوشەو قوماش و کەلوبەلی کانزاسی و تەختەو شەراب و رۆن بون له شارانەدا،  
 له (باكتان) و (پاپیرقس) ئالتسون و ئىسپانی فیل و مس و کەتیره ئالوگور دەکران. له هەمان رۆژگاریشدا له دەربەندی (سەند) و (کەنگ) له گەل نیوان دوو رووبار له رىگای دەرياوە ئالوگوری بازرگانی دەکراو ئىسقانی فیل و دەرمان و لۆکه بۆ شارەکانی ئاشور و بابل نېرداون.  
 دۆزىنه‌وەی يەکەمین کانزاو گۆپىنى لەلایەن مەرقەوە خودى بابەته کە باسیکى قورسەکە بەو جۆرەيە: دواي پەيدابونى سوالەت له چاخى بەردىنى نوى و گۆپىنى شىۋەكى بە كەمیاڭ ئاڭر لەوانەيە بە سوودفە كەرەسەری رەق لەناو گلەكەيدا بۇوبىت بە ئاڭرەكە ئەو ئۆكسىدە کانزاسیيە توابىتەوە. دواي ئەوهى چەندان هەزار سال درىزەي كىشا مەرقۇ بە ئاڭا و بىتاڭا بەردى مسى دۆزىيەوە کە بۇوه سەرەتايىك بۆ چاخى کانزا. پیشەوەران له سەرەتاي له كۈورەي سوالەت سوركەرنەوە توانیان ئەو کانی کانزاسیانە بەددەست بھىئىن و بە ساردى بە چەكوش تا مېرۇ كەلوبەلی ئالتسون و زىو دروست بکەن. له دۆزىنەوەي ئەو ئاميرانەدا كىس له (شوش) و (سیالك) بە دەستگەيىشتوون، لەناویانا له 92٪ مس بۇوه ئەويتیان نىكل بۇوه، مەرقۇ ميسىر و نیوان دوو رووبارو نیران له ئالتسون و زىو سوودى گورەيان دىيەو سۆمەرەيە كانىش بە رىگای توانەوەي ئەو کانزاسیانە ئاشنایەتى تمواپيان له دەستابۇوە. كەلوبەلی ئالتسونى له گۆپىستانى نورو ناسەوارى ئالتسونى فيرمەونە كان له نیوهى هەزارە دووهمى پېش زايىن بەلگەن کە بەدەستەوەن بۆ پیشەسازى زەرەنگەرى کە له ئاسياي خورتاوادا پېشىكە و تۇو بۇوه.  
 له سەرەتاي هەزارەي يەکەمى پېش زايىن کانی کانزاسی جىاجيان دەرىيەنداوە دانىشتوانەكەي ئەو سەر زەمینانەش ئەوهى لەو کانزاسیانە ھەيانبۇوه دواي توانەوەيان گۆپىيانىن بە ھەممە جىز ئامىرى دروستكراو، لەوانە ئاسن و ئالتسون و مس و زىو. بەو جۆرە ھونەرى زەرەنگەرى و مسگەرى بە رىگای چەكوشكارى و له حىمكارى و قەلەمگارى و

نه خشنه‌سازی و جوانکاری هاتووهه بهره‌هم ته جروبه‌ی زره‌نگره کونه کانیش وابوه که رهشتیان بۆ دروستکراوه کانیان ریگای داوه که باشبیت بۆ ٿموهی به نه مری مینیشهوه. له همزاره‌ی یه کمی پیش زاین فرهنه‌نگ و فله‌سده‌هی یونانی کاریگری دولالیه‌نه هبوروه له پیشه دهستیبه کانی ٿاسیای خورئاوا داو له ئه سکه‌نده‌ریبه کیمیاگری شوینی خویگرت. کیمیاگره کان بۆ چاک‌کردنی که‌رسه کانیان، به‌هرهیان و هرگرت له کاری کانزاسازی میسری دهرباره‌ی ئهو که‌رسانه‌ی شاره‌زاپانه‌ی به‌تیور له سه‌ریان هبوروه. لهو کتیبانه‌ی به‌دستگه‌ی‌شتوون له ئه سکه‌نده‌ریبه که‌متین زانیاری دهرباره‌ی کیمیا دلۆپین و به هەلم بون نه نووسراوه. به‌هم حال گۇرینی فلزه ساناکانی وەکو ٿاسن و قورقوشم به کانزایه‌کیتری وەکو ئالتوون گرنگتین بابه‌تى نووسراوى سه‌رچاوه کانه که زاناکانی کیمیاگری سەرنخیان لیدادوه. ئەگەر به میژووی کون و پەیووندیبه کانی جەنگی و بازرگانی بروانین و سەیر بکەین دەبینین له نیوھی دووه‌می سەددی هەشته‌می پیش زاین له دهسه‌لاتی تاگلات پلاسه‌ری سیبیه‌مدا 745- 728 پ.ز. ئاشور سنوره کانی ئیمپراتوریه‌تى خى فراوانکد و بابل و سوریا شەوتىنە زېر دهسه‌لاتی. له کوتایی ئهو سەددیه‌دا، سیمریه کان که له شەپ سەپ سواریدا ھاوشیوھی سیتە کان بون له جەنگدا له باشورى قەفقاز ھیرشیان برده سەر ئۆزارتۆیه کان و شکستیان به دهسه‌لاتیاندا. شکستی ئۆزارتۆ به سوودی ئاشورییه‌ک تهواو بوو، له بەر ئەم دەرداوام دزی ئاشورییه کان اه ھیرشدا بون بۆیه ئاسور بانیپال ناچار دواي ریکه‌وتن له میسر کشاوه و تواني ھیرش بەریته سەر عیلام و بیکاته پاشکۆئی ئاشور.

بەر له سالی 621 پیش زاین ماده‌کان توانيان شکست به (سیتە کان) بدەن، بەلام دواتر يەکیه‌تیبیه‌ک له نیوان (سیت) و (بابل) دروستبوو و ئیمپراتوریه‌تى ئاشوریش لەو ساله‌دا لیتیدراو کۆتایی هات، ئەو دش به‌هۆی يەکگرتنی (مانا) و (ماد) هاته گۆری. به‌خۆی ئاژله‌لدارییه‌و ٿاریاییه رەسمه‌نە کان له دهسته‌کانی ٿاسیای ناوه‌ند و قەفقاز مانمود، (ماناکان) و (ماده‌کان) پیش بۆ ئازه‌ریا بیجان و کوردستان کۆچیانکدو کاردۆسیبیه کان و گیله‌کان و ٿاماڻد کان و دهیله‌مە کان و تپوره‌کان و ھیرکانیبیه کانیش بەر و رۆخه‌کانی باشوری دهربای کاسپین رۆشتن و سیمپریه کانیش بۆ لورستان. لەناو ئەمانه‌دا ئال‌گۆری پیشه‌سازی کانزایشیان له گەمل عیلام و باشوری خورئاواي ئیراندا هبورو، هەروههه بابه‌تى ھونھری زره‌نگره‌یش لەنیو عیله‌کانی سیمری و سیت و ئیرانی حمسمانلوی ٿورمیبیه و زیوبیه و سەقزو ماردلیکی

گهیلان و کلاردشتی مازندران و نهملهشی گمیلان و نارجامی ئیلام ئالوگور دهکران بهتاییمه‌تی نهوانه‌ی له دهستیانا بیو له شیوه‌ی جامه ئالتونییه‌کان و زیبیه‌کان که جوانکرا بیون به نهخشی جانمه‌هه‌ری نهفسانه‌یی که ودکو خونچه ده‌میان کردبیووه کوبیبونه‌وه.

دوای دوزینه‌وه‌ی جامی ئالتونی جمه‌نه‌نلو له نه‌غه‌ده‌ی ورمی و دوزینه‌وه‌ی گه‌نجینه‌ی (زین) و (سین) ای مارلیک له سرچاوه‌ی نارجانی ئیلام به‌هیانه‌وه نه‌و گه‌لانه لای شوینه‌وارناسان ناویانگیان پهیدا کرد له رووی فرهنه‌نگ و شارستانییه‌تیان بیوه هه‌ستان به لیکولینه‌وه له‌سهر نه‌و پاشاوانه که به نه‌خش و نیگار رازبیرابونه‌وه شیوه‌یه کی پیشکه‌وتولیان له خویان گرتبوو له رووی کاری زه‌رنگه‌ریبه‌وه، به‌لام نه‌و شوینه‌وارناسانه نهیاتونیبیو له مانای نه‌خش‌هه کان و کاری دهروونییان و نه‌فسانه‌کانیان شتیک بلین،

یان بنووسن. پاشماوه دوزراوه‌کانی گه‌نجینه‌ی زیویه به‌هیو بازرگانه‌کانه‌وه نهوانه‌ی له ئالتونون و زیو دروستکرابونن سالی 1323 به دهستگه‌یشن، هه‌رودها جاریتکیتیش له سالی 1313 هه‌تاوی به‌هیو بازرگانه‌کانی فرهنگییه‌وه نهوانه‌ی له (گودالی) ته‌پهی هه‌کمه‌تانه دوزرابونه‌وه به دهستگه‌یشن. گه‌نجینه‌ی کلاردشت به‌پی ریککه‌وتیک که که‌تبووه زیر کوشکی نه‌سته‌خری کویستانی ره‌زاشا به‌هیو نه‌ندازیاریکی ته‌لارسازی نه‌لمانییه‌وه ده‌که‌وت. گزره‌پانه کونه‌کانی نه‌مله‌شی لورستانیش به چهند سالیک دوای نه‌وانه له‌لایه‌ن کنه‌که‌رانییه‌وه بی‌موله‌ت پاشماوه ناسه‌وارییه دوزراوه‌کانیان دزرا نه‌مه‌ش بیوه هیو نه‌وه‌ی می‌ژروی شوینه‌وارناسی نه‌و ناووندانه‌ش زیر پوشکران و له گومانا ماونه‌ته‌وه.

ئاخاوتنه‌کانی سمریه‌خوی هه‌ینه‌ی نه‌مله‌ریکی له‌سهر دوزینه‌وه‌ی جاکی ئالتونی حمه‌نه‌نلو هه‌تاکو نیستا که چاپ نه‌کراوه، به‌لام گزره‌ستانی کونی (مارلیک) (چراخعلی ته‌په) له پاییزی سالی 1340 بیووه سمرچاوه بی‌لیکولینه‌وه‌کانیان و بیاردان له‌سمری بفووهش کنمو پشکنینه‌کانی کوینه‌ناسی تیایدا تمواو بوو. نوویینه‌وه‌ی نه‌م سه‌هه‌لیتیش ده‌که‌وتون هه‌موو نه‌و که‌لوبه‌لاته‌ش (عیزه‌تللای نیگه‌هیان) بیو که تواني نه‌و گه‌نجینه‌یه له زیر خاکدا ده‌ریه‌تیک که به‌شیک بیو له که‌لوبه‌لی مردووه که له نه‌نیشتییه‌وه دازرابوو، له‌گه‌ل شه‌و دشدا که‌لوبه‌لیتیش ده‌که‌وتون هه‌موو نه‌و که‌لوبه‌لاته‌ش میراتی مردووه کان بیو که له گه‌لیانا دازرابون، تمواوی نه‌و ثامیرو که‌لوبه‌لاته‌ش فلزی و کانزایی بیون که لیکولینه‌وه‌یان له‌سفرکران. له‌کاتی دانانی مردووه‌که‌دا ده‌توانین به‌پی نه‌و که‌لوبه‌لاته‌ی بیان داناده پیناسه‌ی بی‌بکین. قاپ و قاچاخی فلزی (مارلیک) له‌گه‌ل هه‌موو نه‌و کوکراوانمیتر که له‌زیر دهستی

مردووه کهدا بوه هاوشيیوه کهلوپهلى حمهنهلو و زیویه و کلاردهشت بوه و اته لهناو همنویاندا زهرهندگه مری هونفرمه ند ماناو تیگه یشننه کانی دروونی داستانه کان و گاو جانه و هر کان و بالداری لیکدر او به دهروهی جامه ئالتسونییه کان و زیویه کان هله لکولراون.

### سەرچاوه

سیف الله کامبخش فرد / ئیپار تاریخی ایران

چاپ اول 1380، لا 18-13

## شونینهواره کانی دهوروبه‌ری شاخی بیستوون

پاشاوه میشودوییه دهوردراؤه کانی بیستوون دهکهونه دوروی (30) کیلومه‌تری باکوری خوره‌للاتی کرماشان له سه‌ر هیلی دریزی جوگرافی (42) پله و (27) چرکه و هیلی پانی (34) پله و (24) چرکه، بهرزییه‌که‌شی له رووی دریاوه (132) مهتره. بهلگه کانی شونینه‌ارناسی نیشانیده‌دات که ئەم پاشاوه دهوردراؤانه له قۇناغه کونه کانی چاخی بهردینه‌و دهستپیده‌کات تاککو ده‌گاته‌ووه به ئىستا که بهرده‌وام مرۆز تیایاندا دانیشتتووهو ئاسه‌واری ئەو سەردەمانه‌ش بەزه‌وی ناواچه‌کوه له قۇناغه جیاجیاکانی میشودا دیاره.

### ئەشكەوت و بهردە رتوضکراوه‌کان

ئەشكەوتی مرخەرهل: ئەم ئەشكەوتە دهکهوتە نیوان (500) مەتری خانووی دانیشتتووانه‌کان و دامیتىنی کیوی بیستوون، سالى (1965) ئی زايىنى (فلیپ ئاسیت) کارى كىنۋو پشکىنى تيادا كردو ئەم ئاسه‌وارانە تيادا دۆزىيەوە كە لەم جۈرانە خواره‌و پېكھاتووه:

- 1 - بهردە رتوضکراوه‌کان و دەمە چەقۇی گەورە كە بۇ قۇناغه کانی چاخی بهردینى كىزن و نوى دەگەرپىنه‌و واتە له چل هەزار سال بەر له ئىستا.
- 2 - قەلەمى رتوضکراوى كېاندن و تىغى پشتکۆلى قۇناغى بهردینى نوى.
- 3 - ئامىرە بهردینە وردە کانی پەيودىست به چاخى دواى بهردینى كۆن. پاشاوهى ئاسه‌وارى سەرەدەو قۇناغه کانی ناسراو به بهردینى نوى بى سوالەتەو ھەيشە لە گەل سوالەتدايە، سوالەتە کان ھەموويان زېرن و قۇورەكەی وردە‌کاي تيادايە

که به سواله‌تی ته‌نک و سووک ناویانگی ده‌کردووه، نویتینی ثاسه‌واری ده‌که‌وتووی نه‌م  
ئه‌شکه‌وته په‌یوه‌سته به چاخی ساسانی.

ئه‌شکه‌وتی هه‌ردووه‌ر: نه‌م ئه‌شکه‌وته ده‌که‌وتیه دامیینی کیوی بیستوون له به‌شی باکوری  
خزره‌للتی ئه‌شکه‌وتی (شکارچیان)، نه‌ه و ئامیره ناسراوانه‌ی که په‌یوه‌ستن به‌م ئه‌شکه‌وته‌وه  
بۆ قۇناغى (مستیری) و (زه‌رزی) ده‌گه‌رینه‌وه، که پیکه‌اتوون له: ئامیری رتووشکراوی  
بەردینی دایک، که له دوولاوه تاشراوه واته هاوشانن يان نزیکن له يەکه‌وه يان تاشینى  
لیوواره‌کانى سەرەودى يان شیوه ددانەي كونکراو؟

ئه‌شکه‌وتی شکارچیان: نه‌م ئه‌شکه‌وته له دامیینی کیوی بیستوون دايىه و له پەيكەرى  
(ھەركۈوك) دوه نزیکە، کارى كنه‌و پشکىن، لەم ئه‌شکه‌وتەدا سالى (1949) ئەنجامدراوه،  
تىايادا له سنورى (22) ھەزار پاشماوهی ثاسه‌واری جۆراوجۆر دۆزراونه‌وه، لەونه زۆرينىيان  
سواله‌ت و ئامیرى بەردین و پارچە ئىسقانى ئاشەللى كیوین، وەك (ماگاىي كیوی و ئاسك و  
گاى كیوی و پلنك و ریوی و بەراز و ریوی سور و بەشىك له ئىسقانى مەچەكى مرۆشقى  
نیاندەرتال) يىش بەدەستگەيشتۇوه، دوو پارچە لەو سواله‌تائى دۆزراونه‌تەوه بۆ چاخى تاشورى  
دەگەرینه‌وه و ئەوانىت لە جۆرى سواله‌تى هاخامەنشىن، جگە لەمانەش ئامیرى بەردین  
دۆزراونه‌ته‌وه لە جۆرى چەقۇ كه بۆ قۇناغى بەردینى نوئى دەگەریتەوه.

ئه‌شکه‌وتى مەرتارىك و نزركاى مادى

ئه‌شکه‌وتى مەرتارىك: نه‌م ئه‌شکه‌وته ده‌که‌وتیه دامیینی کیوی بیستوون له به‌شی باکورى  
حۆرئاواي ئه‌شکه‌وتى (مەرخەرلە)، نه‌ه شتومەكانەي که ناسراون و لەم ئه‌شکه‌وتەدا  
دۆزراونه‌ته‌وه، زووتر لە به‌شى دواویدا بەدەستگەيشتۇون زۆرينىي بەردى چاککراو و بەردى  
دایكىو بەردى كونکراوه، لە جۆرى درەشەو ئامیرى دەسكدارو دەممە مشارى بەردن كە  
پەرودستن به چاخى مستیری.

ئه‌شکه‌وتى مەرتافتاب: نه‌م ئه‌شکه‌وته ده‌که‌وتیه دامیینی کیوی بیستوونه‌وه ھامىنورى  
ئه‌شکه‌وتەكانى (مەرتارىك) و (مەردووه) شوينى خۆيانگىرتووه، ئاميرە بەردىنە كانى نه‌م  
ئه‌شکه‌وتە لە حۆبىي (چوت) و (زاب)،

كە زووتر بەشىيە تاشينى ساكار و لىيدرلو و بەردى دايىكە بەرچاوكەوتۇون، ئاميرە بەردىنە  
ئامادەكراوه‌كانى نه‌م ئه‌شکه‌وتە زۆرينىييان بەردى رنراو و كونكراون، جگە لە پىشەسازى

بهردین له دهمى ئەشكەوتەكەدا ئامىرى سىئگۈشەي ئىسقان دۆزرايەوە، ئامىرە بەردىنەكانى ئەشكەوتەپەيوەستن بە چاخى مستىرى.

نۇرگا مادى: لەئىر نۇرسىن و نەخشە بەرجەستەكراوهەكە دارىۋىشى يەكەمدا رىزىيەك دىوار بە بلندى مەترو نىويىك بەرچاوج دەكەۋىت، كە بى شىۋىدى وشكەكەلەك دانراوهە بەرددەكانى چاڭ نەكراون، راپەويىكى تىادايم بە پانى مەترو نىويىك و درىيېتىمىيەكەي حەوت مەترە، ئەو رىزە بەرددە دابەشكراوه بە دوو بەش، لە كۆتايى ئەو راپەوهدا ژۇورىيەك ھەيم، بالەكانى (3.5\*6.5) مەترو دوولاي ئەم راپەوه شەكاون و دەلاقەيان تىادايم و لە كۆتايى ئەو راپەوهدا دىوارىيەك دېت پانىيەكەي لە شىۋە سوالەتەكانى مادى (گودىن تەپە)ي (كەنگاوهە) و (نۇشىجان)ى مەلايەرە، بۇيە دەتوانىن بلىين پاشماوهى بىناكە بۇ چاخى فەرمانزەوايەتى (ماد) دەگەپىتەوە، جىڭ لەۋەش كۆممىسىونىيەكى ئەلمانىش بىنائى ناوبراوى بە نۇرگايمەكى سەرددەمى ماد ناوزەد كەرددووە.

### نەخشە بەرجەستەكراوهەكان

نەخشى بەرجەستەكراوى دارىۋىشى يەكەم و نۇرسىنەكەي: ئەم نەخشە بەرجەستەكراوهە سەرددەمى ھاخامەنشى بەنرختىن يادگارى ئەددەبى و مىزۇوبىي ئىرلان، كە كەوتۇوەتە دامىنى كىيىي بىستۇون، دىيەنە بەردىنەكەي دارىۋىشى يەكەم درىيېتىمىيەكەي (6) مەترو پانىيەكەي (3.50) مەترە، لاي چەپى يادگارى وينە دارىۋىشى لەخۇ گرتۇوە، بە بەرزا (1.78) مەترە، دارىۋىش تاجىيەكى لەسەردايم لىپارەكانى لەسەردا دەركەتووە كراسەكەشى لەبرىا لە بلندىا دىيارەو رىشى لول و چوارگۇشەيە، دەستى راستى بە هيماي رىزىگرتەن بەركەدووەتەوە بەدەستى چەپىشى كەوانىيەكى گرتۇوە قاچى چەپىشى خستۇوەتە سەر سىنگى (گاوماتەي موغ) لە پشتى سەرى دارىۋىشەوە (وېندەفرەنە)ي خاوهنى كەوان و (گۈبۈرە)ي نىزەدار ھەن، لەوانەن دىرى (گاوماتە) ھاوېشيان كەدووە. لەئىر پىيى چەپى دارىۋىشدا (گاوماتەي موغ) بە پشتا كەوتۇوەو هيماي خۇبە دەستەوەدانى بەرزىكەنەوەي دەستەكانىيەتى، لە پشتى سەرىيەوە رىزىيەك دىل دىن مiliyan و دەستىيان دەيىنرېنچ لە دواوه بەستراونەتەوە،

له دامینی دیلی سییه‌مدا ناو و نه‌خشی پادشاو شورشگیزان و شوینیان واته لهو شوینانه‌ی شورشیان کردووه نووسراوه باشیانکراوه، له سرهوده دیله‌کان دیمه‌نی ئاهورامزدا به‌رچاو ده‌که‌ویت، که ئەلقەی تواناو هیز پیشکەش به داریوش ده‌کات، داریوش جاریکیتر بلندکردنی دستی راستی نیشانه‌ی تراکدن بۆ ئاهورامزدا، ئەم دیمه‌نی به‌دریشایی سددمه‌کەی تهواو کراوه، له سره‌تادا داریوش تمنیا نه‌خشە کانی سرهوده به‌شیک له نه‌خشی (سکونخا) کوتایی پەھیناوه، لهو رۆزگاره‌شدا تمنیا به هەلکولینی نووسینه عیلامییه‌که لهو بۆشاییی سرهوده خۆیدا فرمانیداوه،

لەم نووسینه‌دا داریوش خۆی و بنه‌ماله‌کەی ده‌ناسینی و بهو کارهشی مەشروعیه‌تى خۆی راده‌گەیه‌نیت، دواى ئەو شەرخە ئەو شوینانه‌ی دايگرکردون به نووسینی عیلامی لای راستی بەرده‌کە وینه‌ی دەرھیناون و به نووسینی میخی بابلیش لای چەپ له بەرده‌کە نیگاره‌کانی هەلکولیون، له قۆناغه کوتایشدا له‌زیئر نه‌خشە بەرجەستە کراوه‌کاندا باسى ئەو شوینانه‌ی داگیریکردون به نووسینی میخی و به زمانی فارسی هەلکولیون، وادیاره بەنگ تمراشه‌کانی هاخامه‌نشی له کاتی هەلکولینی هیله گەیانزاوه‌کاندا له شوینی کاره‌کەیان له شاخدا بیون، کە دوباره سکاکان گەراونه‌تەوه بۆ سەرپیچیکردن.

## بەرده نووسراوه‌کانی داریوش

داریوش له سالی (519) پیش زایین شکستی به (سکوتی) ی شاری (سکاکان) داو ئەو رووداوه‌شی خسته ناو بەرده نووسراوه‌کەی، بۆ ئەمە دەپرسین چۆن شوینی کردووه‌تەوه، وادیاره داریوش دەستوری داوه به‌شیک له نووسینه عیلامییه‌که لابرن، واته لای چەپی ناودرەکە فارسییه نوتیکه هەلبکین و له شوینی وینه‌ی (سکونخا) دەریهیئن. لهو بەرده نووسراوه‌دا داریوش وەکو له سره‌تادا ئاماژەمان پىدا خۆی و بنه‌ماله‌کەیان پىدەناسییت و دوايی دىئە سەر رووداوى كوشتنی گاماتەی موع، کە دواى مردنی (کەمبوجییه) فەرمانزەوايەتى بۆ خۆی بردوده باسى ده‌کات، دواى ئەوانه باسى شەرەکانی ده‌کات له گەمل گەورە پیاوان میرانی ياخى بۇو، له کوتاییه‌کەيدا دەلی: هەر كەمسىئىك ئە نووسینه بەھارداره بکۈزۈتتەوه نەفرەتلىيېت. نه‌خشى بەرجەستەی هەر كۆل: ئەم نه‌خشە بەرجەستە کراوه‌دەمی ئاشكانی سالى (1337) ی هەتاوى له‌کات دروستکردنی رىنگاى (ھەمدان-کرماشان) خۆی به ئىمە ناساند، پیاوى

به هیزو دسه لاتدار و رووت و بی جلوبرگ نیشاندراوه به دینهن لهزیر سایهی درهخت و نهخشی شیردادیمهو له پشوودایه، له پشتی سهری ئەم كەمسايدىتىيەو نوسىين و نهخشە هەلکۆلراوه كانى سهر بەرد هەن، ئەم نهخسانە له شىوهى درەختىكى فراوان و تمواوه كە به لقىكىيەو كەمان و تىرداھە كەپىيادا هەلۋاسىيەو له ليوارى درەختە كەشهو گورزىكى شىوه تەشى ئەلقەدار نەخشىكاروه، نوسىينە كە كە بېپىتى يۈناتىيە و له حەوت دىيەدایه و لەپۇرى تابلو كەشدا ھاوشىوه پەرسىتگاكانى يۈناتى لە سالى (164) ئى مانگى پانەمۇسى ھەركۆل، سەركەمتووى درەشاوه بەھۆى (ھياكتىيۆس) كۈرى (پاتتىاخۇس) به ھۆكارى كېڭانەمۇسى ناسايىش بۆ ھەممۇ فەرماندەكان گشت ئەم رىپۇرە سەزدارا.

### باودەپېكراوى پاشا

نهخشى بەرجەستە مەھەدادى دوودم: ئەم نەخشە بەرجەستە كراوه سەرددەمى ئاشكانى كە له خوار نەخشە بەرجەستە كراوه كە داريوشى يەكەمەدەيە لە كىيى بېستۇون، لە سەرددەمى مەھەدادى دوودم دەرھېتىراوه به يادگار ماۋەتەوە، كە بۆ سالەكانى (123) تاوه کو (110) ئى پېش زايىن دەكەپىتەمە. لەم نەخشەدا بەرامبەر (مەھەدادى دوودم) چوار كەس لە پارىزگارەكانى ناوخۇ بەرىتكى و گرنگىدان شوينى خۈيان لە پشتى سەرىيەو گرتۇوە، نىوهى وينەيان بەرەو رووي (مەھەداد) و وينەى بەشى سەرەوەي مەھەدادىش روو لەوانە، مەھەداد دەستى راستى بەشىوه رىزلىيگەرنىيان بەرزاکەر دووهتەوە. كەسى يەكەم، گودەرزى يەكەم پارىزگارىتكى لى پارىزگارەكان، ناوى كەسى دوودم تەواو كۈژاوهتەوە، كەسى سىيەم (ميترادات) و نازناوى ئەم نوسىينەدا (پەپىس تۆمينىس) بە مانا سەرچاوهى باودەپېكراوى پادشايه، لە دەستى ئەمدا وينەى (خواي پىرۇزى چاکە) دەبىنتىت كە ئەلقەمى قىدىلەدرارى بەدەستەوەيە.

كەسى چوارەم (كوفاساتىس) ناوەتى و نازناوى نىبيە، ئەم نەخشە بەرجەستە كراوه، لە حەقىقەتدا بەجىھېشتنى تواناي دەسەلەتى لاي مەھەدادە بۆ ھەر يەكىك لەو كەورانەو نىشانىداون، بەداخوه بەشى گرنگى ئەم نەخشە بەرجەستە كراوه لە سەددەي ھەزىدەيەمى زايىنى بەشى نوسىينەكان و دەقەنامە شىيخ عەلى خانى زەنگەنەي سەدرى ئەعزەزمى شا سلىمانى سەفەوى، لە سەرەو لە ئىستادا كۆنە نوسىينە كە نەماواه،

ناوەرۆکی ئەم ودقە دەستكەوتى دوو گوندييەتى، كە دايىاوه بۇ خەرجىرىن و خزمەتكەرنى كاروانسەرای بىيىستۇن.

نەخشى بەرچەستەن گودەرز لە بىيىستۇن: لە بەشى خۆرھەلاتى نەخشى بەرچەستەكراوى (مەھردادى دووەم) لە رووي ھەمان گابەرد نەخشى گودەرزى دووەمى ئاشكانى (46-51 زايىنى پىيىكەدە لە گەل نۇرسىينىك بە پىتى يۈنانى لە گابەردە كە دەرھېئراون.

### پەيکەرى وەلخشى شاھەنشا

ئەم نەخشە بەرچەستەكراواه لە رووبەرىيڭدا بەسەركەوتىن گودەرزى دووەم بەسەر دۇزمەنەكەي (مەھرداد) نىشاندەدات (گودەرز) بە سوارى ئەسپەو بەنیزەوە هيئىش دەبات ب ۋۇزمەنەكەي و نەو لەسەر ئەسپەكەي سەرنىگۈن دەكت، بە بالاى سەرى گودەرزەوە خواي چاكە تاجەگۈلىنى بەسەرەدەيە و لە شىيە رەفيىدایە، لە پىشتى سەرى ئەو دووانەوە سوارىيکى نىزە بەدەست وەستاواه، لە خوارىشەوە نىزە بەدەستىيەكىز دەبىنرىت، ئەم نەخشە بەرچەستەيە خاودەنى نۇرسىينىك بە پىتى يۈنانى، ناوەرۆكى نۇرسىينەكە بەجۇرەدەيە (مەھردادى پارتى... گودەرزى پادشاھى پادشاھان كورى گىيە).

نەخشى بەرچەستەي بلاش: لە دامىتىن كىيى بىيىستۇندا و لە بەشى خۆرھەلاتىدا نەخشىيکى بەرچەستەن (گودەرز) لەسەر تەختە بەردىيکى چوارگۆشەن نارىيەك بەرچاو دەكەۋىت، كە لە (3) لاودى نەخشى لەسەر ھەلکۈزۈراوه. نەخشى ناوەرپاستى هى (بلاشى) پاشاي ئاشكانىيە و دەموجاوى لە شىيەدەيە كى تەواوا دەرھېئراوەو بەرچاودەكەۋىت، گەردنېندى لە مىلدايە و كە مەبەستى بە پىشتىن نىشاندراواه، جلکى ئەو لە خوارەوەيدا بە بالايدا تەنگ و چەسپەو شەپالەكەي كراوەتەوەو لە كەمەريدا بەلاشەكەدەيەو بەستاواه. ئەو كەسە كۆپىيەك لە دەستى چەپىدایە و گەتروۋىتى و دەستى راستىشى درېشكەر دووە بۇ سەر ئاگىدانەكە، لەپرووي ئاگىدانەكەدا نۇرسىينىك ھەيم بە پىتى پەھلەوى ئاشكانى بەم ناوەرۆكە ھەلکۈزۈراوه (ئەم پەيکەرىدەن وەلخشى شاھەنشا كورى وەلخشى شاھانشاي نوپىيە) بەھۆي سېپىنەمەدە كۆتابىي نۇرسىينەكەدە دىيار نىيە، كە ئەم وىنەيە پەيىوەست بىت بە كام (بلاش) دووە، لە كۆشەيەكىتى

تهخته بهردەکەدا نەخشیت دەبىنریت، بىنەر واسەیر دەکات كە ئەو كەسە لە حالىيىكدا يە  
ھەنگاولۇ لاي كەسىكى نىوان دەنیت،

ئەو كەسە خاودنى جلکىكى ھاوشىۋە پادشاي ئاشكانىيە، ئەو دەستى راستى بۇ سەرەدە  
درىېتىرى دەرەدە شتىكىش لە دەستى چەپىدایە، لاي راستىشى نەخشىكى ناودندىتەر ھەمە، كە  
سىيەمەن نەخشى ھەلکۈلرلارى بەردىنە، ئەم كەسە جارىيكتىر لە شىيەدە رۆشتىندا يە بەرەدە رووى  
كەسايەتىيە كەتىرى نىوان، ئەو بەشى سەرەدە لاشەكە تا ئەزىزى دىيارە كەمەرەستىشى بە  
كەمەرەدە ھەمە، دەستى چەپى ئەو نابىنریت، بەلام شتىكى لە دەستى راستىدایە.

### سەنگ تەراشە ساسانىيە كان

فەرھاد تەراش: ئەم رووبەرە بە درىېتى (200) مەتر و پانى (30) مەتر دەگەرپىتەدە، كە لە  
دامىتىنى كىيى بىيىستۇون تاشراوە، لە دامىتىنى ئەم رووبەرە تاشراوەدا سەكۆي خاكى ھەمە، كە  
لە بەرەدەم ئەو دیوارەدا بە درىېتى (150) مەتر دروستكراوە، ئەم دیوارە بە سوود و درگەتن لە<sup>1</sup>  
بلۆكى بەردىنەنى تاشراو و لاشە بەردىن لە كەل كىراوە كەچ دروستكراوە، بەرپۇي ھەنديك لەو  
بلۆكە بەردىنەنە وە هييمى سەنگ تەراشە كانى ساسانى كە بەشىيەدە جىاجىا دەرھېنراون دىارە،  
لە دوو لاي ئەو رووبەرە تاشراوەدا چەند سەكۆيە كى پلەدارى زىز لە بەرەدە كان ھەلکۈلرلارون، كە  
ئەوانە بە دانىشتەن تاشراون و سوود دىيان لە دیوارە كەش بىنیيۇوە لەو رووەدە تاشراوەدا، پاشماوەدى  
قەلەمكاري سەنگ تەراشە كان، ھەروەھا لە شويىنە قولە كەنەشىدا دىارە بەتايىبەتى ئەوانەنى لەو  
پارچە تەختانەيەن لە بىنکە كەنەشىدا بۇ داناون بە روونى دىيان، بۇونى دیوارى نازپىك و ئەو  
سەكۆيانەش كە روويان لە رووبەرە كەيە دىيان بە ناتەواوى مانونەتمووە، بەلام بەشە كەنەتىرى  
سەرەدە روويان لە تەواوبۇون بۇوە، لە دامىتىنى ئەو رووە تاشراوە سىفەت خاكىيەدا  
زىمارىيە كى زىياد بلۆكى بەردىن لە قەدى كۆلە كە كان و پايە تەواو نە كراوە كان بەرچاو دەكەون،  
ئەگەرچى خەلکى ناوجە كە باودەپيان وايە ئەم رووە تاشراوە كارىگەرىي فەرھادى سەنگتەراشى  
بەسەرەدە بۇوە، كە بۇ عەشقى شىرىن وە كە فېرەتلىسى و نىزامى دەلىت: كەنى ئەو تەراسىنەمى  
داوە، بەلام بەلگە كانى شويىنەوارناسى نىشانىدەدات، كە ئەو كارە پەيىدەستە بە رووداۋىتكى  
مېزۇوېي گرنگەوە كە لاي خەسرەدە پەرويىزى پادشاي ساسانى دروستبۇوە.

## بهنداوي گاماسياپ

بهو جزره له بهرده تاشراوه کان بز دروستکردنی بینای وه کو پردي خهسره و پردي بیستون و بهنداوي گاماسياپ له بیستون سووديان بینیووه، بهو جزره تمواوى ئەم بینيانهش كە هەن و به فەرھاد تەراش ناسراون، بهنيوه ناچل ماونتهوهو تمواو نەکراون.

كۆشكى خهسره: ئەم بیناي لاكىشىيە و رووهكمى بەلاي خۆرەلات و خۆرئاۋادايە و رووبەرووي (فەرھاد تەراش) دەبىتەوه. بیناي ناوبرارو له دوو بەش پىكھاتووه: بەشى خۆرەلاتى پىوانەكان (80\*85) مەترە بەشى خۆرئاۋاي پىوانەكانى (44\*55) مەترە كە له رىگايى دەرگايى كەوه پەيوەست دەبىت بە بەشى خۆرەلاتى، ئەم بەشە له راستىدا بەپىشىوە دیوارەكانى وادىارە خەلۇتكا بىي و به هەموويان شىيۆه كۆمەلىك دروستدەكەن. رووكارى دیوارەكانى بیناكە به بلۇكە بهردىنه تاشراوه کان داپوشراون و بەشىكىتى ناوخۆي دیوارەكانىش لاشەكەيان به بهرد و گيراوەي گەچ دروستکراون. له دیوارەكانى دەرەوهى ئەم بینايىدا نىۋانىكى ديارىكراويان ھەيء و دیوار له پشتى دیوارەوه دروستکراوه، بەشىوە درېشى و ماماناوهنى كە (3.10) مەترە. بەرۈمى بەشىك لە بلۇكە بهرده كانى ئەم بینايىدا نىشانەي سەنگتەراشەكانى ساسانى به رچاۋ دەكەون، كارى كنەو پېشىنەوارى لەم بینايىدا ئاشنائى كردووين و نىشانيداوين كە پاشماوهى ناوبرارو بەشىوە نىوه ناچل وازى ليھىنراوه، تەنبا دیوارەكانى چواردەورى نەبىت دروستکراوه.

پردى خهسره: ئەم پرده دەكەيتە دوورى (2) كىلۆمەترى باشۇرى خۆرئاۋاي شارى بیستون و لەسەر رووبارى (گاماسياپ)ى سەر رىگايى بیستونە بۇ تەختى شىريين، پرده كە (152.80) مەتر درېشە (7.20) مەتر پانەو (9) پايە و (10) كونى تىادايە، هەريەكىك لەو پايانەي شەش پاللۇوەو له (3) بەش پىكھاتووه: بەشى ناودەراست شىكاوه شىيۆه كەسىگۈشەيە و ئاوابيان پىادا دەپرات، پايەكانى بۇ گىرتىنى لاشە بهردىنه كەى بە گيراوەي گەچ و بهردى تاشراو به هيئىكراون، ئەم بلۇكە بهردىنانە چوار پاللۇوي شىيۆه لاكىشىن به ئاسن بەيەكتىرەوە بەستراونەتمووه، پايەكانى پرده كە لە سەرەوهى رووهكمىيان رېكھستۇوه ناوه كەى بهردى فەرشىكراوه و ئاوابى رووبارەكەش بەرزە. سەر پرده كەش رىكە و شىيۆه سەكۈيە كى

سه‌رتاسه‌ری لیهاتووه، کهوانه‌ی تاقه‌کانی پرده‌که نه‌ماون و لم سالانه‌ی دواشدا لمه‌سر پایه به‌ردینه‌کانی پرديکی ثاسن به پانی مهتریک دانراوه،

بُو رؤیشتني سه‌لتنه زه‌لامى دانيستوانه ناو‌خۆکەی، پردى ساسانى خه‌سره‌و لمه‌سر نه‌و جاده‌يى سه‌ردەمى ساسانى ماوته‌وه، پاشماوه‌ي ئەم جاده‌يى له دوولاي پرده‌که‌وه بەدریتى چەند كيلومه‌ترىك دياره، پانى جاده‌كەش حه‌وت مه‌تروه به قىل و بەردو گيروادى گەچ فەرشکراوه.

## پردى و كاروانسىرا

پردى بىستۇن: پردى بىستۇن دەكەۋىتىه رۆخ خۆرھەلاتى شارى بىستۇن لەسەر رۇوى رووبارى دىنەودر دروستكراوه، ئەم پرده بەناوى پردى كۈن و پردى شا عەباس و پردى سەفۇرى و پردى نادر ئاباد و پردى دىنەودرى ئاۋ ناسراوه. درىيئىيەكەي (144) مەتروه پانىيەكەي (7.60) مەتروه له تەرەفى خۆرھەلات و خۆرئايدا پايه‌كانى بەشىوه‌ي شەش پالۇ دروستكراون، بەشى ناوه‌وهى پايه‌كان به قىلسە و لاشە بەردىنە كەشى به گەچە و رووكارەكەي دەرەوهشى به بەردى تاشراوه، له رۇوي بەشىك لمم بەرداňه نىشانەي سەنگتەراشە‌كانى ساسانى بەشىوه جىاجىا بەرچاودەكەون.

پردى بىستۇن خاوهنى (5) كون يان (دەمە) كە تەواوى تاقى دەمە‌كان بەشىكىن له و دەمانە، تاقى چوارەمى لە شىيەدەپىتى (7) ئىينگلىزىدەيە يان لە شىيە قۇخدا چنراوه، بەلگە‌كان و بۇچۇنە‌كانى شوينەوارناسان نىشانى دەدەن پايه بەردىنە‌كانى ئەم پرده له سەرددەمى ساسانىدا دروستكراون، هەرچەندە لهو سەرددەمەدا نەياتتوانىو تەواوى بىكەن، لە دەرددەمەدا تەنیا تاقى دەمە دووەم و سېيەم و پاشتى دیوارە خەكەنی مائونەتەوه، دواى ئەوه لە سەرددەمى حەسنه‌وئىيە رۆزگارى ئېلخانى دەمى پىئنچەمى پرده‌کە كە گەورەتىنیانه له گەن پاشتى دیوارە سىيگۆشە‌كان دروستكراون، له سەرددەمى سەفوويشدا جارىكىت دىمەنى پرده‌کە چاكسازى تىادا كراوه، له سەرددەمى پەھلەویشدا جارىكىت تاقى چوارەمى پرده‌کە چاڭكراوه‌تەوه.

کاروانسرای ئىلخانی: ئەم کاروانسرايە رووبەرە كەھى (80\*85) مەترەو لاشە كەھى بەردو خشته و لەكەلّيا گىراوەدى گەچ بەكارهاتسووه، كە بەكارھىناني لە پاشماوەدى بىناكانى ساسانى ناسراو بە كۆشكى خەسرەو لەبەرچاۋ بۇوه، دەرگائى هاتنە ناوهەدى لە تەمرەفى خۆرھەلاتىدا بۆى دانراوە كە بە دىوارى ناوهندى (مەركەزى) كۆتابىي دىت.

## سەكۈي بەرد

لە ئەتراپى دىوارە كانىدا (64) ژۇورى لاكىشى بەرچاۋ دەكەون، لە بالى خۆرھەلات و باكۇرى و باشۇریدا ھەيوان لە سنۇورى نىوانى ژۇورە كاندا دروستكراون، بەلام لە بالى خۆرئاوايدا لە بەرددەم ھەر ژۇورىكىدا، ھەيوانىيەكى بچۈلە ھەمىيە، لەناو دىوارى دەرەوەدى مەركەزى ئەم کاروانسرايەدا مىزگەۋەتكەنلىكى بچۈلە دروستكراوه، لە رۆخى مىزگەوتەكەشدا سەكۈيەكى بەردىنى چوارگۈشەيان داناواه، بە دلگەرانىيەوە كارى ئەم سەكۈيە رۇون نىيە.

کاروانسراى شا عەباس: ئەم کاروانسرايە لە شوينى گوندى بىستۇونى كۆن دروستكراوه كە دروستكىدە كەھى بە چوار ھەيوانى ناوزەدكراوه رووبەرە كەھى (74.50\*83.6) مەترە. لە چوارگۈشە كانىدا بىناي قولەى خ্ۇو ھەشت پالۇ دروستكراون، دىوارى دەوراۋ دەوري ئەم کاروانسرايە لە ناوهەوە دەرەوەيدا تاكو ژۇورە كان بە بەردى تاشراو و ناوهەكەشى بەخشى دروستكراون، دەروازەدى هاتنە ناوهەدى کاروانسراى ناوبراو پانىيە كەھى (3.50) مەترەو لە بالى باشۇریدا و لە ھەر لايەكىدا حەوت ژۇور ھەمىيە، دواي ئەوە دەروازەدى فەزاي سەرگىراوى بە تاقىيەكى شىيەھى پىتى (7) ئىئىنگلىزىيەو لە ھەردوو لاوەى بەرچاۋ دەكەۋىت، دوو ھەيوانىش بە تاقى كەوانەبى ھەن، لە سەرەتاي ئەم ھەيوانانەوە رىيگاڭىيە كى پلەدار ھەمە دەرواتە پاشتى سەققە كەھى و دروستكراوه.

## ههیوان و تاقی گومه‌زی

ئەم فەزا سەرگیراوه بە فەزايىكى ھەشت قالۇ بە تاقىكى گومه‌زى كۆتايى دىت، لە ھەر دوولاي فەزاي ھەشت پاللۇدەدا، دوو ھەيوان ھەن كە ھەر يەكىكىان (3) دەركاي تىادايە، ئەم فەزاي گومه‌زدارە دەچىتەوە سەر دیوارى رىڭاي كاروانسرا، لە ھەر يەكىك لە بالنى كاروانسەرادا شەش تاقى چوار بالى ھەيە، كە لە پىشەوەي ھەر يەكىك لەو تاقانە ھەيوانىكى بەرد فەرسکراو دەبىنرىت، لە چوارگۆشەي دیوارە كاندا جارىكىت چوار ھەيوانى شەش پالۇ دىت لە بەرامبەر ھەر باڭىكدا درەگايىك دەچىتەوە سەر كاروانسەرا كەن بۇ دانىشتىنى شا دروستكراوه، لە پشتى تاقەكانى كاروانسەراوه تەۋىلە درېزەكان دروستكراون، ئەم كاروانسەرايه بە فەرمانى شا عەباسى سەفهوى دروستكراوه.

بە سەيركىدنى نۇرسىينىك كە لە پادشاي سلىمانى سەفهوى (1077-1105) كۆچى قەمەرى لىيەدا ماودەتەوە، بە سەيركىدنى دەرده كەھۋىت ئەم كاروانسەرايه لە سەرددەمى پادشا سلىمان و سەدرى ئەعزىم شىيخ عەلى خان زەنگەنە تەمواپۇوە لە بەردەستدابۇوە. ئەم شوينە لە سەرددەمى نەسرەدىن شاي قاجاردا چاككراوهتەوە.

### سەرچاوه

محوگە تارىخى بىستان  
نوينىدە يوسف مرادى  
گەوارىدىن-اردىيەشت 1384



## تیشکیک بو سه‌ر کۆچی گەلانی هیند و ئەوروپى و ناوجھى نېشته جىيۇونىان

بەشەكانى باشۇرى خۆرئاواى كىشۇرى ئاسيا شاتۆى چەمچۇلى مەرقى پېشكەوتتو بۇ لە  
ھەزارەدى چوارەمى پېش زايىن لمەدا كوردىستانى باشۇرىش لەو شويىنە دەركەوتۇوانە بۇ كە  
ئەو كۆچانە نەگرىيەتەوە.

لەناوەرەستى ھەزارەدى سېتىيەمى پېش زايىن بەشەكانى خۆرئاواى كىشۇرى ئاسيا سەرەتاي  
ھاتنى شەپۇلى و مەرقى تىادا دەركەوت كە لە دەشتەكانى ناوهەرەستى ئاسياوە ھاتبۇو كە  
پىتەچىت لە ناوجھى (تۈران وىچ) وە بۇوبىت كە دەكۈيىتە نىوان رووبارى سەيمۇون و جەيمۇون،  
ئەو ناوجھىيە كە شارەكانى (خوارزم) و ((سەممەرقەندى) تىادا ھەن.

ئەم گەلانە بە ناوى جىاجىا ناسراون كە زۆرىيەيان نازناوى ئەوانەش گەلانى هیندو  
ئەوروپى يان ھيندو ئارىن و يان ئارى و ئىرانيي، بەلام لايت ھەمە كە ناوجھى ھىلەكانى ھيندو  
ئەوروپى بە قەفقات دادنیت و لە يەكم جارىشدا لە چواردەورى گۇلۇرى ورمى جىڭىرۇون،  
ئەوسا لەۋىتە بەرەو باشۇرى ناوجھەكانى دراوسىتى رۇيىشتۇون، لە دەركەوتۇرتىنى ئەو  
عىلانەش مادو فارسە.

### سى كۆچى سەرەكى

كارىيەگەرەتى ئەم گەلانە دەستىانكىد بە دەركەوتتن لە رووداودەكانى مىئۇوبىي و شارستانىتى  
دنىاي خۆرەھەلاتى كۆندا لە ناوهەرەستى ھەزارەدى دووھەمى پېش زايىن ئەوهش لە رىڭىاي دەولەتى  
میتانييەو بۇ لە سنۇرى ناوهەرەستى ھەزارەدى يەكمى پېش زايىن ئەم گەلانە توانيان  
سەركەوتتن بەدەستىبەينىن و سەركەدایتى دنیاي خۆرەھەلاتى دەورى كۆن بىكەن لە رووى  
رامىيارى و شارستانىيەتە كەوە. ئىيمە لە ئىيىستادا 3 كۆچى سەرەكى ئەو گەلانە دەزانىن كە لە  
رووى كات و شويىنە دابەشبۇون بەشىۋە جىاجىا. كۆنتىرين كۆچ لە رووى سەرەدەمەوە ھى  
میتايىەكانە كە توانيان سەركەوتوبىن لە دامەزراىندى دەولەتىكى بەھىز كە ناوجھەكانى

ناوه‌راست و باکوری زاکروسی گرتهدو ددهسه‌لاتی دریز بروه همتاکو گهیشته خورثاواری فورات، همراهها کومه‌لایتکیتیش له بهزادیه کانی ثانازرقل جیگربیون و ددهسه‌لاتیان بهسهر دانیشتوانی ناوچه ردهنه کهدا رؤشت که ولاته کهیان بهناوی (حاتی) یان (حاتی) ناسرا برو، که توانیان له سنوری چاخی (13) پیش زایین دهله‌تیک دروستبکمن که له دهله‌ته کهش له روی برو له خوره‌لاتی کوندا بهناوی نیمپراتوریه‌تی (هیتی) نه‌شونای دهله‌ته کهش له رامساری و سهربازیه‌وه ده‌گه‌ریته‌وه بـ کوتایی فرمانه‌واهیه‌تی دهله‌تی (میتانی) له سنوری چاخی (14) پیش زایین لوانه‌شه له‌گه‌ل شم دوو شه‌پوله‌دا کومه‌لایتکیتیش هاتبن، به‌لام له ناوچه دوره‌کاندا بلاوبوونه‌ته‌وه له یه‌کتیشه‌وه دوربیون، له‌نا رووداوه رامیاریه گهوره کانیشدا رولیان نه‌بووه که له ناوچه کانیانا له قوئاغه کانی میژووی داوتردا دروستبیوه. شه‌پولی یه‌که‌می کلانی هیندو شهورپی ده‌خربنیه پان کاشیه‌کان که توانیان له ولاطی میسوپیتامیا ددهسه‌لاتی سیاسی و دریگرن له سنوری چاخی 17 ای پیش زایین که بمرده‌ام فرمانه‌واهیه‌تیانکرد همتاکو چاخی 13 پیش زایین همتاکو شه کاتمه دهله‌ته‌تی شا سوری تواني کوتایی به ددهسه‌لاتیان بهینی و دهله‌تیکی یه‌کگرتو به سفرزکایه‌تی شا سوریه کان دا بهزیریت.

## میژووی ئەسپ و سوارچاکى

دەركەوتۇوتىرىن خالى ھاوبەش له نىيوان كاشىيەكان و ميتانىيەكان و هيتييەكاندا بىنەچەي ھاوبەشيانه له پەرسىنى خواي ھاوبەشيانه له پەرسىنى خواي ھاوبەشياندا بهناوی (ميترا) و (قارۇنا) و (ئاندرى) همراهها میژووی ئەسپ و سوارچاکىش له خوره‌لاتی دورى كۆن پەيوەسته به دەركەوتىنى شم گەلانه و بلاوبوونه‌وه‌يان و دروستبۇونى مەملەكتە کانیان شەمەش بـ لگەيە بـ شەوانەي له پاشتى هىيىنانى شەسپەوه بۇون و زۆرى بـ كارھىيىنانى له ناوچە كەدا همراهها سه‌رودرى بـ كارھىيىنانى ئاسن و چەكى و ئاسنېيش ھەر بـ شەوان ده‌گەریتەوه، ھەر شەو ھۆيانەشبوون وەکو بـ كارھىيىنانى ئەسپ و چەكى ئاسن سه‌رکەوتىيان بـ دەستھەينا له گۆرەپانى شەرەکاندا، به‌لام شتى ھاوبەش له نىيوان كومه‌لەي گەلانى ئارى بـ پىيى نىشتمانى رەسەنیان ھەرييمى (تىرئونىج) يان گەلانى هىندى ئىرانى بـ پىيى ناوی شەو دوو ھەرىمەي ليپوهى

هاتونن ئەم گەلانە کە ئىران و هىندەيان گەلانى هىندو شەوروپى بەپىيى دوورتريينى شەوھەرىيمانە كۆچى ئەم گەلانە پىيىگە يشتوون کە هىندو شەوروپايىيە، ھەر شەومانەش بنەچەيە كى ھاوبەشى زمانيان ھەيە كە لە خىزانىيىكى گەورەي زماندا كۆبۈونەتەوە كە ناسراوه بەناوى بەنەمالەي زمان هىندو شەوروپىيە كان يان هىندو ئىرانى. ھەرودەن ھەندىيەك لە لقەكانى ئەو كۆچانەش سوودمەندوون لەو زمانانەي كە لە مەركەزە شارستانىيەتە كاندا ھەبۇون و ئەمان كۆچيان بۆ كرد، ئەوهش بۇوه ھۆى شەوهى زمانە كە خۇيان لەبىر بچىتەوە بە زمانە نويىكە قسە بکەن و بىنۇوسن كە ھى مەركەزە شارستانىيەتە كەيە و دەسەلاتى ھەبۇوه لە ناوجە كەدا، لەوانە مىتاناپە كە بە خورى قسەيانكىردووه، ئەو زمانەي كە كارىگە رېتى بابلى بەسىرەدەيە بەشىپەدى بىزمارىش نۇوسىيۇيانە.

### ناوى بابلىيان لە خۇيان ناواھ

ھەرودە كاشىيە كان کە زمان و شارستانىتى نىوان دوو رووباريان وەرگرتۇوەو كاتىيىكىش گەيشتۇونەت ئەو پايدىيەي ناوى باوک و باپيريان لەبىرچۇوه ناوى بابلىيان لەخۇيانەنە ناوه، بەلام ھەندىيەك لەن گەلانە بەشىيەك لە ئاسەوارى زمانيان بۆ دراوشىكەنەن جىھەيىشت نۇونەش بۆ ئەمە ھەندىيەك وشەي مىتاناپە لەناو فەرھەنگى ئاشورىيە كاندا.

لە بەشى خىزانە كانى زمانە هىندو شەوروپى و هىندو ئىرانيا كە زۆرىنەي زمانە كانى ئەم دوو ھەرىمە كۆن و نويىھ لقى لييۇتەوە كە لقەكانى هيىتى و شەرمەنى و ھىلىيىنەي واتە زمانى ئەغۇرۇق و سلافى ئىتالى و حەرمەنیيە. ئەم زمانانە لەناوه زيانياندا زنجىرىدەك گۇرانكارى زۆرىيان بەسىرداھاتووه ئەوهش بەھۆى بارودۇخى نويىيان و چۆنەتى ھەرىمە كان دروستبۇوه كە كۆچيان بۆيىكىردووه چۆنەتى زيان لەو ھەرىمانەشدا كە نىشتمانىيىكى نوى بۇوه بۆ ئەو كۆچەرىانەي كە هاتونن دەوري بۇوه.

بەلام لمبارە كۆچى ئەو گەلانەوە وەلامىيىكى ديارىكراومان بەدەستەوە نىيە لەبىر ئەوهى ناوجەي دانىشتنى رەسىنەن ئەناوجە بە پىت و بەركەتكەكانە و پە لە فەر ئەگەر لە پىشى ھەرىمىي رووبار يان قەفقاس بۇويت، ھەرودە كۆچى بزوڭى ئەم گەلانەش بە پىت و فەرىبۇون و تاوانيان نەشۇنما بکەن و

ناویانگی میزرویان بروات، له دهرکه و تووتنین شهو شوینانه روحه کانی دهربای قمزونیه، ئەمەش بەلگەی کەمی خزرانک لە ھۆکاری کۆچە کاندا لاواز دەکات کە ھەندىك لە لېتكۈلەران راسن لە سەرلا وايە بويە باشترا وايە بلىن كۆمەلەنگى ھۆکار بلىن كۆمەلەنگى ھۆکار شەوهى جولاندۇرۇو پالى بەو گەلانەمە ناوه بۆ كۆچكىرىنىان لەوانەھىي يەكىيەن بارودەخى كەپتەرىپى جوگرافى بۈيىت كە كارىگەرەتىيە بەبۇوە لە سەر گەلانى شوانكارە بەزۇرى كە بەو ھۆيەوە پالى پىتو ناون و گەپارون بەدۋاي لە ھەرگاوشۇينى بە پىت و فەرى نوى. بەھۆي نەو ھۆکارانە مەلەنلەنەي لە گەلەنەتىشىدا دەستىپېيىكىد، بەو ھۆيەوە لە رۆشتىنیان فشاريان خەستووته سەريان بەرەو شەو شوینانە كە بۆيى رۆيىشتۇن لەلائى خۆرھەلاتەمە

ئەمانە كۆمەلەنگى عىيلە كۆچھەرىيە كان بۇون كە بەرددوام فشاريان بۆ سەر ولاتى پاشتى رووبار ھەبۇوە لە سەرددەمى كۆرشى ھاخامەنسى كە بەو ھۆيەوە كۆمەلەنگى قەلائى دروستكىد لە سەر رۆخى رووبارى سەھجۇوتى باشۇورى بۆ پاراستىنى ناوجە كە له ھېرىشى عىيلە كانى سكابى لە ھۆکارە كانىتىش كە پىيىستە لىپى بە ئاكىگىن و پالى ناوه بەو عىيانەنەي ھېنلىو ئەھورىپى كە بەرەو خۆرئاواو باشۇورى ناوجە كانى شارستانىيەت كۆچبەكەن ماوەتمەو چەمسپاواھ شەوهىش ھۆکارىنگى بۇوە كە بەرددوام كۆچھەرىيە كان و شارستانىيە كان لە مەلەنلەنە بىزىن بۆيى نامزىنەي گەلانى ئارى بەرەو مەركەزە شارستانىيەتە كان رۆشتىن، شەو گەلانەش كە لە سەر شىيۆخ خۆيان ماؤنەتمەو بەرددوام لە كۆچكىردىن بۇون ھەتكەن كە زارەي يەكەمى پىش زايىن ھەوالى ئەمانەش لە رىيگاى نۇرسىنە كانى ئاشۇورى بەدەستمان گەيشتۇوە لە كاتى بەگزىچەپەنە بەياندا دىزى عىيلە كانى مادو فارس. كۆمەلەنگى شەپۇلۇ يەكەمى شەوانى بەرەو خۆرئاوا بۇونەتمەو لە ھەۋىشەوە بەرەو باشۇور و رىيگاى (بۈلەن) يان بېپۇو لە شاخە كانى ھېنند كۆش ئەمەشىيان بۆ ئەدەپ بۇوە لە ناوجە كانى ھېنند بە گشتى و خەوزى سەند بەتايىيەتى بېتىنەوە. ئەمانە تەممىسىلى لقى ھېنلى ئەكەن لەو شەپۇلۇنە گەلانى (ھېنلى ئەھورىپى) بېش.

خەوزى سەند شارستانىيەتىكى پىشىكە و تۇرى بىنۇيە لە ھەزارە سىيىيەمى پىش زايىن لە رووى ھونەرى تەلارسازى و سىيىستەمى ئاودان و جموجۇلى بازىرگانى كە گەيشتۇوته شوينە دوورە كانى وەك مىيۆپتامىما، بەلام مەركەزە داگىر كەرەو ھەيندىيە كان بۇو لە سنورى چاخى 17 ئى پىش زايىن كە توانىان كۆتايى بە دەسەلاتى مەملە كەتى شارە كانى (سەندى) كۆن بەھىيەنن.

لە گەلچ شەپۇلۇندا كە ھەزارە دوودمى پىش زايىن ھېنلى شەپۇلۇ عىيلە كانى ئىرمانى دەركە و توون كە دەركە و تىنیان بە روونى لە ھەزارە يەكەمى پىش زايىن بىنراوە. كە پاشماوهى

شويئنهواريسهكانيان له گوره له (تەپھى سىالىك) نزىك تاران دىزراونمەتهوه هەروەها دەقەكانى ئاشۇرۇرى لەسىر مادو فارس بەلگەمى سەلمىنەرن.

شانویہ کی سہ رہکی یووہ

دوای شده پولی که لانی تاری هیله کانی سکایه که رووه خورئاوای نیشتمانی رده نیان رؤیشتونن له سنوری چاخی ۲ پیش زاین ئهو کاتهی (میتیداتس) ی یه کهم تواني نیمپراتوریه تی ثارشاکی دامه زرینی و ئهو عیلانه ش له ناو عیله کانی دولته تی نویدا توانه وه. ولاتی تیزان شانویه کی سره کی بوروه بو کوچچی گه لانی تاری که هندیکیان له دروست کردنی نیمپراتوریه تی کهوره یاندا سره که دتون که هه مسو ناوچه کانی خوره له لاتی دوری کونی گرت وه که دولته تی ماد یه کیکه له کونتین ئهوانه، دواي ئه ویش دولته تی هاخامه نشی و ثارشاکی، و ساسانی، به دواي یه کتردا دین.

سہر چاوه

علی اکبر سرفراز، بهمن فیروز  
مندلی / مجموعه دروس باستان شناسی و  
هنر دوران تاریخی / چاپ اول ۱۳۷۳، ل ۲-۲۰



## تیشکیک بۆ سەر میزرووی ئیلامییەكان

ئیرانییەكان، ئیلامییەكانیان بە ناوی (خوجه) (توجه) ناسیووە (خوجستان) و خوزستان(یش ناوی پارسی ئەو سەرزەمینەن.

سوّمەرییەكان، ئیلامیان بە ھیمامای کورتکراوهی (نیم) دیاربکردووە ئەم واژەیەش له سۆمەریدا بە ماناى بالا دیت. ناوی شوش و ئیلام بەو شیوھیه هاتووه کە دوو سەرزەمینی کیشودرییکی گەورەن. لە تابلۇ نووسراوه کاندا کە بەدەستگەیشتۇرن لە رۆزگاری (گودیاى لە گش) کە يەکیکە لە پادشا ناودارەكانی سۆمەر و بابل لە سنورى 2400 پیش زايىن. لە تابلۇیەكدا کە بە زمانی ئیلامى نووسراوه، بۆ پادشاھی کيان دەگەپریتەوە کە له حەوت تەپەی خۆزستان بەدەستگەیشتۇرە، پەيوەستە بە 1500 پیش زايىن ناوی خوزستانى تىادا تۆمارکراوه ھەرودها ناوی خواي (ئىنىشۇسىنەك) يش ھەمە. وشەی شوشەن بە زمانی عىبرانى بە ماناى گولە زەنبەق دى و شوينەكەش شارىکە لە يېننانیيەكان بە سوسيای ئیلام ناوابيان بردۇوە ئیلامییەكانیش ھەر بەو جۆرە سوسيانا ناوابيان بردۇوە. شوشەن يان شوشان وينەيەكىتىرى ناوی شوشە و ئەم وشەشە لە نووسىنەكەي ئاشۇر پانىپالدا دەربارەي ھېرۋەشەكانى بۆ سەر ئیلام بەدەستگەیشتۇرە. گۇتراوه کە يەکیکە لە پادشاكانى (كىش) لە نىوان دوو رووبار سەرزەمینى ئیلامیان داگىرکردووە، بىلام بۆ ئەم داوايە بەلگەي میزروویي نىيە. ئەم نەتەوەديي لە گەل گەلانىتىرى دامىتىنەكانى زاگرۇس و وەكۆ لۇلۇيى و كاسىيى و گۇتنى پەيوەندى نزىكىيان بە يەكەوە ھەبۈوه بۆيە دەتوانىن بلىغىن نىوان ھەمۇ ئەو مرۆفانەي دانىشتۇران خۇرئاواي ئېران لە رۇوى نەزادو فەرەنگىيەوە پىتمۇ و بەھېزبۈوه لە ھەزارە دووەمى پیش زايىن لە ھەزارە دووەمى پیش زايىن زەغىرييەكى نوى لە فەرماننەوابيان ھاتنە سەر كورسى دەسەلات و پادشاكانى ناوی خۆيان بە پەيامبەرى خوانا، واتە باوك و شا، لە ثانزان و شوش.

قەوالەكانى ئابورى بە زمانى ئەكمەدى و پەيوەست بەم چاخە نىشانى دەدات کە بارودۇخى ئابورى رۇو لە چاكبۇون بۇوه لە ھەزارە دووەمى پیش زايىن ئیلامییەكان ھېرىشيان بىدە سەر نىوان دوو رووبار و بابلىان داگىر كەدو تالانىيەكى زۆرىشيان بىد کە لە نىوانىاندا يادگارى ياساكانى

حامورابی بۆ (سوس)، بەلام دوای حامورابی کاری فراوانخوازی ئیلام پیشی لێگیرا. هەر لەم رۆژگارەشا بتو کە ناوی ئیلام لە سالنامە کاندا کۆژایەوە، بەلام دوای چاختیک سەری هەلدايەوە لە رۆژگاری فەرمانپەوايەتى (کوتیرناخوتتە) شارى ئیلام ناویان ددرکەمۆتەوە.

لە رووی سەرچاوەي نەزادى ئیلاميە کانهەوە ناتوانين بە ئاسانى نيشانى بدهین کە لەچى نەزادىكەن، بەلام دەتوانين رابدەين کە تىيەكەلاؤن، وەکو دەريشىدە كەمۆيتەمەتاکو نېستا نەتوانراوه هېيج جىزە پەيوەندىيەك لە بارديانەوە دروست بىرىت تاوهە كە نيشانى بدهین کە يەكىنکەن لە گەلە ناسراوه کان، بەلام لەوانەيە لە گەلانى كويستان نشىنى زاگرۇس پەيوەندى تۈزىكىيان ھەبۈيەت. دیوارەكانى كۆشكى وىرانەي دارىۋىش لە شوش کە لە سنورى 500 پىش زايىن بىناكراوه نەزادناسان و وىتەمى 3 جۆر مەرۆڤيان ديارىيەردووە. هەندىيەكى لەوانە سېپى پىشتەن و لە رووالەتدا وەکو دەردەكەون ئارايىن، كۆملەلەيە كىتەر بە رەنگ قاودىن، بەلام ئەوانىتەر رەشن. هەمەتا كەنەمەرۆش كەسانى رەش پىشتەت لە خۇزستان دېبىتىن، بەلام بە هېيج شىۋەيەك ناچنەوە سەر رەش پىستە كانى ئەفرىقى. لەوانەيە كۆملەگاي ئیلامى كۆن تىيەكەلاؤ بۇيىت و يەكەمین دانىشتووئى رەش پىستىش لەو ناچەجىيە ھەبۈيەت لەلايە كىتەر پاسەوانە كان قاوهىي پىستەن و وىتەكانيان بە دیوارەكانى كۆشكى شۇوشەوە دىارەو نەخشکراون. ئیلامييە كان بەلگە بە دەستەوەيە كە كىيونشىن و بە دېمەن دەچنەوە سەر تايەفەي لۇرو بەرداواميان داوه بە مانەوەيان پىشتەرەش لۇرەكان لە كىبەكەندا ۋىاون و خارەنى داوبونەريتى خۆيان بۇون و لە دەشت دانىشتوون و لە بالادا لەوانىتەر بلەندر بۇون. دەربارەي پىستى رەشى ئەمانە لە چ رۆژگارىنىكدا يەكەمین مىزۇوى كۆچكەرنىيان دەستى پىتكەردووە وەکو دەريش دەكەويەت لەقىكەن لەمانە لە ئەفرىقاوه كۆچيانكەردووە بۇ عەرەبستان و لە رىيگەي دەرىيەندى ھورمزەوە بەرەو بەرزايىيەكانى باشۇر رۆزىشتوون و لەۋىدا ماۋانەتەوە. كۆملەلەكەندا ھەمانەش لە بەرزايىيەكانهەوە بەرەو كىشودرى هيىند كۆچيانكەردووە بەوانە نازناۋى نىڭيتسىيان داوه بە مانا رەش پىستە.

دواتر لە باشۇرەوە كۆملەلىكىتەر بەرەو مىدىتانە و بەرزايىيەكانى قەفقاز چۈونەتە ناوهەوە لەۋىدا جىيگىرپۇن. ئەم حالەتە لاي مەرۆڤنانە كان دژوارىيە كى دروستكەد بەھۆى ئەوهى دانىشتووانى ئەمپۇرى ئىرمان بەو سەيركەرنەيان ناتوانىت نەتەوەي خۆى بىناسى و بىزانتىت بۆچى بنەمالەيەك دەگەرىتەوە. لەبەر ئەوهى لە رۆژگارى كۆندا بەرزايىيەكانى ئىرمان ھېېرىشى زۆرى دوولايەنى كراوهەتە سەرەو ئىرانيش لە راستىدا وەکو پەردىكەندا باشۇر ئىرمان خۆرەھەلاتى دوور و ولائى نىيوان دوو رووبار. بەو ھۆيەوە بەشى باشۇر ئىرمان لە رووی نەتەوايەتى و

زمانه و چند جزو جیاوازی بود. مرؤفناسه کان که لیکولینوهی تایبه تیان له سهر ئیسکه ندی گهلان کردووه دلیلیان داوه که نیوان دو روبار هیلی سنوری خوره لاتی هاو شیوه کانی سامی بون،

ئه سامیانه ش به ناویشانی گهلانی میدیتاهی به قاویی پیست دناریین که له عهربستانه و بو نیوان دو روبار هیرشیان بردووه، بهلام له روزگاره کونه کاندا له تیراندا نه نیشتون بزیه پیده چیت ئه وهی زانراوه ده رکه تووه زاراوه جوگرافی و فرهنه نگی شایه تی له سهر ئه وه ددهن مرؤفی نه زاد رهش له روزگاریکدا به ره باخته روش تووه نیوه دورگهی ئه و کیشووه رهی بهو ریگایدا بزیوه به دریایی رخی که نداوی فارس. نوسه رانی یونانیش حه به شه کانی باشوری خوره لاتی تیرانیان که له ثاخاوتنه کانیاندا جیاوازیان له گمل سپی پیسته کاندا همیه ئه وانیان هرگیز به عونسوری گرنگ یان گهورهیان کومه لگای بانه کاندا دانه تاوه. عونسوره دیاریکراوه کانی زمانی تیلامیش له کومه لهی زمانی ئه مرزا ته نیا به ناوجهی قهقازدا ده ده که ویت که هه بوده، بهلام ئه و به شهی زمانی تیلامی و زمانه کانی تامیلی و دراویدی باشوری هه و دکو ده بینریت له یه کتری ده چن. هه روهاه ئه و له یه کچونه ش به زوری له ناو عونسوره کانی زمانی تیلامی له ناو زمانی گوتیه کان و لولویه کانی دانیشتوروی دامنه کانی زاگرس و خالدیه کانی دانیشتوروی کیوه کانی ئه مرمه نستانی کون و هوریه کانی دانیشتوروی پیچاو پیچی فوراتی گهوره به شیک له گهلانی ٹاسیای بچکوله و دکو هیتییه کونه کان و لۆکیا یه کان و لۆدیه کان ده بینریت ئه شیوه له یه کچونانه یان هاو شیوه اه ناتوانن هاویه شی بکهن له دروستکردنی زمانی زانستیدا،

بزیه سولتهی تیرانییه کانی خسته سهر ئه وهی که بلین لوره کانی تیلامی له چاخه کانی ناواره است و به داوه به زمانی پارتی قسه و گفتگو گیان کردووه، بهلام له سنوری 1000 زاینیدا جوگرافی ناسانی عهربی جاریکیتر له خاله جیا جیا کاندا خوزستان به زمانی کی تینه گهیشتورو له قمه لم ددهن که قسمیان پنکردووه ئه ویش زمانی (خوزی) یه که به زمانی تیلامی ناسراوه.

ناوی خوزی له قوئاغه کانی تیرانی کوندا هه بـو شیوه هـاتـوـه هـتـاـکـو دـارـیـوـشـی گـهـورـهـشـ لـهـ تـیـلامـیـ قـسـهـیـ پـنـکـرـدوـوـهـ وـهـ هـهـزـهـ کـهـیـ خـوـشـیدـاـ نـاوـ بـرـدوـوـهـ هـهـزـهـ کـهـشـیـ لـهـ هـهـ مـانـ نـهـ زـادـیـ تـیـلامـیـ بـوـوـهـ دـوـایـ ئـهـ سـکـهـ نـدـهـرـیـشـ رـیـزـیـانـ لـهـ فـهـرـمـانـهـ وـایـانـیـ یـونـانـیـ گـرـتـوـهـ. لـیـرـهـ دـاـ پـیـوـیـسـتـهـ بـپـرـسـینـ ئـیـاـ تـیـلامـیـیـهـ کـانـ لـهـ کـامـ نـهـتـهـ وـهـ بـوـوـنـ؟ـ جـوـگـرـافـیـ نـاسـانـیـ عـهـرـهـ بـ لـهـ سـهـرـهـ تـایـ

ئیسلامدا له وەسفی خۆزییە کاندا به کەسانی شیوه ناشیرین و زیرو شەرکەريان داناون. هەزاران سالیش بەر لە ئىستا ئاشورییە کان و بابلییە کان ھەمیشە ئیلامییە کانیان به شەرنگیز ناوبردووه، بەلام شەوان بۆ بەرچاوی دوژمنانیان ترس و لەرزیان بۆ ھیتناون، ھەروهەا به قورسیش سەرچاوەی خراپەکاری بون بۆ دراویت کانیان لە نیوان دوو رووبار، بەلام ئیلام لەبەر چاوی دوژمنیانیاندا به ولاتی جادوگەران و رۆحە پیسە کان دانراون، ئەگەرچى ئەو ھەستکردنە سۆمەرىيە کان و ئاشورییە کان لە سەرچاوە کانیان شوتىنى گومانە، چونكە لەو دلەو ھاتوروو كە نۇوسىن و زمانى ئیلامى بەر لە 3 ھەزار سال پیش زايىن دەركەوت، بەلام بەر لەوان سۆمەرىيە کان نۇوسىنی و ئىنەيان دۆزىيەو تاودى بتوانن حساباتى خۆيانى پى بنووسن. ئەم دۆزىنەوە يە دوايى بۇوە سەرچاوە سوود لېيورگەتنى لەلایەن ئیلامیيە کانمۇوه. لەگەل ئەۋەشدا كە لە شتە بچۈكۈلە کاندا جىاوازىيان ھەبە، بەلام نۇوسىنی ئیلامى لە بىنەمادا لەسەر تەرزى سۆمەرى دروستبۇوه بۆ ئەمە لە رىنگاكانى بازىگانىدا بەخىرابى سەرچاوە سوود لېيورگەتن بىت. نۇوسىنی ئیلامى كۆن لەوانەيە لە 150 پیت درویت بۇو بىت بە رىنگاكى جولانەوە لېيۇ قىسىم پىنگىرايىت.

سەرەتاي ئەم نۇوسىنە بۆ 2900 پیش زايىن دەگەریتەوە كە بە شیوهى ساكار دەركەوتورەو سوودى تەواویشى لە زمانى سۆمەرى وەرگەتروو لە رووی رىتكەختىنیيە و بەو شتانمۇ لەبەرچاون يان دەردە كەون، ھەردوو لاش كارىگەریتىيان بەسەر يەكتەوە ھەبۇوه. ئەم دوو نۇوسىنە تەنبا كارى بازىگانىان پى جىبەجىتە كراوه، بەلكو كارى شەخسى و سیاسى و مىژۇوبىي و بۆ مەزدېيىش سوودىيان لى بىنراوه.

نۇوسىنی ئیلامى ورددو ورده ھىماماكانى كەمبۇتەوە بۇوەتە خارەنلى ھەستا ھىماما ھەرەوە كە ئاماڭەماندا بە شىيە ستۇونى نۇوسراوه. لە پاشماوه كانى ئەم نۇوسىنە بەرددە نۇوسراوې كە بە نۇوسىنی ستۇونى ئیلامى نۇوسراوەتەوە بۆ پادشاھىك دەگەریتەوە كە لە سنورى 2250 پیش زايىن فەرمانەۋاپىتى كەدووە سالى 1961 لەلایەن (بىرلەك) 3 ھىمای لە 55 ھىمایا خويىنلەتەوە ئاشكراي كەدووە كە ئەمە بەردىكى نۇوسراوى بابلیيە، دواتر كىيىشە ھىماما كانىت زانايانىت توانيان شىيان بىكەنەوە. نۇوسىنی ستۇونى ئیلامى لە 2230 پیش زايىن بە مردنى (كوتىك ئىنسىو شىنالا) كۆتايى ھات، لە ئەنجامدا نۇوسىنی سۆمەر-بابلى (ئەگەدى) شوتىنى گەرتەوە.

كارىگەریتى ئەم نۇوسىنە لە چاخى 25 يان 24 پیش زايىن بەردەوامى ھەبۇو.

نووسینی میخی ئەکەدی بەشیووی ئیلامی سەرچاوهی گۆرانکاری و لىکۆلینمۇو بۇو، تاوه کو سنورىئىكىش ئەللبای بەرھو پېش برد. لە نۇوري 250 پېش زايىن نۇوسەرانى ئارامى بەو زانیاريانى لایان ھبۇو نووسینى میخی فارسى كۆنیان دۆزىمۇو كە بۇ دارىيۇش نىئىدرا. ئەم نووسینە بۇ نىوانى نووسینى میخی و نووسینى ئەللبَا دانا كە دۆززىلە.

پېشەوايانى چاخى نۇزىدەيم كە ھەستاون بە دۆزىنەوەي نووسینى میخی ئیلامى پېكەتاتۇن لە (ويسىتەرگارد)، (ھينيكس)، (راولەنسون)، (نوريس)، (ئۆپەرت)، (وايسباخ) ئەمانە لەو رۆزگاردىاندا كاريان تىايادا كردوو ھەتاڭو ئىستاش ئەو كاركىدنە بەرددوامە و توانىان چەند ھىمامىيەكى جىاجىيلى تايىيەت لە تابلىقانى كەنجىنەي دارىيۇشا بدۆزىنەوە.

باسى مىۋۇو ئیلامى ناتوانىن بىگەمەنینە ئەنجام لەبەر ئەھەن لە نەمادا ئەو مىۋۇو لە تابلىيەكانى میخى ئەکەدیانە نۇوسراوە، بۆيە باسکەرنى كورت دەھىنى. جىڭ لەو ئیلامىيەكان لەكەل حۆكمەتكانى ئىيون دوو رووبار لە جەنگدا بۇون بەھۆى ئەھەن پەيۈندىتىر لە ئىوانىانان نەبۇو.

ژنان لە كۆمەلگەي ئیلامى كۆندا بەرپىزەي پىياوه كان گەرنگىيان پىيەراوەو مافى كەيشتنىيان بە دەسەلات وەك مىسر ھبۇو كە لە رىيگائى دايىكەوە گۈزىراوەتەوە. لە ئاۋيانا شوکىدىن بە مەحرەم رىيگا پىيەراو بۇوەو ھاخامەنىشىنەكانىش ئەو مەزدەبەيان لەوانەوە پىگەيشتۇوە.

ئیلامىيەكان زۇوتى لە گەلانى ناوخۆيى لە بەرزايىه كاندا دەركەوتۇن لە رۆزگارى دايىكسالاريدا و لە رۆزگارى باوک سالارىشدا ژنى ئىسلامى مافەكانى بەر لە ھەمۇو گەلانى ئاسىيابى وەرگەرتۇوەو مامەلەي بازىرگانى و قەوالەكانى ئامادە كردووەو وەك پىاوېش لە میراتدا بەشى خۆى بىردووە ھەرودەلە مالى خۆيدا وەسيەتنىماھى رىيکخستۇوەو توانىيەتى خۆى بکاتە خاوهنى و زۆر جارىش گەيشتۇوە بە دەسەلات لە رىيگائى بىنەمای دايىكايەتىيەوە.

تايىينى ئیلامى لە بىنەمادا كەسايەتىيەكى لە فە خوايەتىيەمۇو دروستبۇوە بىنەكاراوه لەسەر رىزگەرتى فراوانى دايىكان و مارەكان كە رەگ و رىيشهى سىحر و جادووە. لە راستىدا خالەكانى پەيۈشتى بە مارەوە لە بىزۇتنەوەي پېشىكەوتىنى شارستانىتى ئیلامىيدا دەبىزىرىت. شىيە مار رووي قاپ قاچاخە گلىنەيەكانى داپۇشىيۇو بەناونىشانى پارىزگارى لە دەروازەكان بەكاريان دەھىتىن. لە بەرده نەخشىراوه كانى پادشاكانى كۆن، وىنەي مار لە چواردەورى درەختى ژيان و دىمەنی بەردايەۋەتى و وىنەي مارەكە تاوه كە مىسر رۆشتۇوە. خواكانى ھاوشىيە وەك (پىنىك) و (كىريشا) ھەبۇون و دايىكىش خوا بۇوە پادشاكان و شازادەكانى ئیلامى پەرسىتگايىان بۇ ئەوانە داناوه. لە ھەزارە دووهەمى پېش زايىن كە دايىكسالارى جىيگائى

خۆيادوه به باوكسالارى ئمو خوايانه له پاييهى خوياندا وازيانهينما خواي كور كه خواي گمۇرە بۇو ناچار بۇو جىنگاى خۆى به ئەم بادات (ھومبان) كىش كە ناوى بۇو لە سەرتاسەرى ئىلامدا بۇوە سەرچاوهى پەرسىت. بەلام هەتاو خوايىك بۇو بەناوى (ناھونتە)، كە ناوى بە ماناي خواي رۆز دىت، مانگ خوايىكە لە ئىلام ھەمەيە و لە راستىدا بۇ ھەممۇ وېئەكانى ئەستىزىدەكان و تواناكانى سروشىتى و دەريايىھە و بەم جۆزە بۇوته سەرچاوهى پەرسىت بۇ ئىلاممېيەكان.

ناوى (مانگ)ى خوا، ھەمىشە لە نۇوسىنەكانى ئەكەدىيا بە شىپەھى (سىن) نىشاندراوه. سيفەتى ئەم خوايىھە درەشاوه بۇوەو لەناو ئىلاممېيەكانىشدا مانگ لە پېشۈودا بە باوكى ھەتىيەكان ناسراوه. بەرچەستەترين خواي ئىلامى (سيمۇت) يان (شىمۇت) دو لە سەرتاسەرى ناوجەكەدا سەرچاوهى پەرسىت بۇوە ژئەكەي ناوى (مانزات) بۇوە.

ئىلاممېيەكان خاودنى باورپىك بۇون كە ھەممۇ خواكان خاودنى ھىزى نەھىنى خۆيانى بەناوى (كىتە). (كىتە) دەبىپىن لە فە خوايەتى دەكاو بۇ پاراستن بەكاريان ھېتىاوه. پادشاكانى ئىلاممېش سولتەكمىيان لە بىنەچەدا لەزىز پاراستنى جادوى (كىتە)دا بۇوە. لە راستىدا زانىيارى تەۋامان لەسەر تايىنى ئىلامى لەبەردەستدا نىيە. لە رووى يەكىك لە مۆرەكان وېئەي خوابى دەبىنرىت و كەسانىيەك ئەۋيان لەسەر تەختە رەوانىتكەن لەلگەرتووو لە پېشەھى كەسانىتىر ھەن دانىشتۇون و مۆزىقا دەزدىن و لە رۆخى رىيگاكەشدا مەرۆۋەھەن. پەيانى پىددەدەن. رۆشتىنى ئەم كۆمەلائە كە بۇ پەرسىتى خواكانە و لە رىيگاكەداد لەلگەرتووو لە سەرتاسەرى نىۋان دوو رووبار كارى پىكراوه. ئەو شتەش تايىھەتە بە ئىلاممېيەكان. لە پەرسىتگادا ژمارەيان پەيكەر و سەكتى قوربانى ھەمەيە و قوربانىيەكان لەسەريان پېشىكەش دەكىن. ئەم پەرسىتگايىانە پېشۈوتىر لە جىنگاى بلند بۇوە. پەرتگايىك بە عەزمىيەكى بەھىزىو گەورەو پتەو لە مەركەزى ئەنسان ماوەدە شەوه لە كىيۆيىكى بەرزايدە كە دەرۋانىت بەسەر رووبارى (فەھلىان) و دروستكراوه، نەخشى بەرچەستە كراو لەم جىنگايدەدا كە ھەمەيەو شايەتى پەيوەستى دەدات بە (2000) سال پېش زايىن، تىيابىدا پىباوانى ئايىنى دەرددەكەون كە قوربانى پېشىكەش دەكەن. لەو شوينەدا نەخشى دوو خوا لەسەر تەختە كانيان دەبىنرىن كە مارەكان بۆيان دروستكەردوون. يەكىكى دىكە كە تايىھەتە بە پەرسىتگاي ئىلامى كېلگەي دەغلىدانى پېرۋەز كە لە بەشىك لە نۇوسىنەكەيدا يادكراوهتەوە. ئاشور بانىپاڭ لە نۇوسىنەكەي خۆيدا لە سالى 636 پېش زايىن لە سەرچاوهى وېرانكىردنى شووشەوە دەللى: ((پەرسىتگاي ئىلاممېيەكانم لەگەل خاڭدا

نه خت کردو و خواکانیانم دا به ددم باوه. سه ریازه کامن چونه ناو کیلگه‌ی ده غلودانی پیروزده له کاتیکدا که هیچ بیگانه‌یهک نه یتوانیو قاج بخاته ثهو شوینه و)).  
نه وه شیاپیووه لهو په رستنه داو کاری پیکراوه له گهله موسیقادا به شهنجامگه‌یه نزاوه. له رووی نه خشیک که په یو دسته بهو سه ردنه همهو بو 2250 پیش زایین ده گهه ریته و (کوتیک ئینشوش شینناک)، پاشان نیلام مافی دا به گورانیبیژه کان، که له به رامبیر دروازه‌ی شهستی نه و په رستگایه‌ی که دروستی کردو و بخوا ئینشوش شینناک ثاواز بخوینن. قوربانی بهو شیپوه‌یه بوته بهشیک له ریبوره‌سمی په رستگای نیلامی. نه و داخوازیانه له تابلؤی به لگه‌ی دروستی نه و فهرمانه‌یه که نهنجامگیربووه، نه و کارهش پیاواني ئایینی دیکه ن که په یو دسته به به رستگاکان و شاره‌زان.

پاشاوهی چینییه کانن ماونتهوه، بؤیه نهیانتوانی پیتناسهی تهواو بؤ ناسینیان بکمن، له بهر شهودی دواتر ده رکهوت شه و سواته تانه بهشیکی گرنگن، که بؤ ههزارهی چواردهمی پیش زایین ده گهرينهوه. له (چنامیش) یش شوینهوار ناسان کومه لیک گلینه هونه ریان له ناوچه کهدا دوزیمهوه، که له شهنجامی چاخیک بیرکدنهوه و ته جروبهی هونه ری دروستکراون و بؤ ههزارهی پینجه می پیش زایین ده گهرينهوه و ههنا و دکو نیستاش بؤته سه رچاوهی لیکولینهوهی هونه ری که له ههزارهی سییه می پیش زایین شیوه ته اویان و در گرتن و لای شوینه وار ناسانیش. گرنگی تهواو به پیشکه وتنی فهره نگی شه و نه و دیه و شارستانیتی ئاسیايان درا.

#### سرچاوه

دکتر رقیه بهزادی اریاحاونا اریاحا / در چشم اندازکهن تاریخ

ایران / چاپ دووهم، پاییز 1383، ل 36-30

## جوگرافیای ئیران و کاریگەریتی له سەر میزۇوی ناوجەکە

ئیران رووبەریکى جوگرافى گورهی هەمیه و دەركەوتۇرتىن شىتىك كە لە زەویە كەيدا هەمیه دەشتى گەورهیە وەكۆ دەشتى لوقت و دەشتى كافر كە زۆرىنەمی بەشەكانى ناودەراستى ولاٽەكە گرتوودەتەوە، لە ھەموو لايەكىشەوە زنجىرە شاخ دەورهی داوه، بەلام لە بەرزىياندا جياوازن، لەناو ئەم زنجىرە شاخانەشدا و لە ئەترافەكانى و رۆخەكانىدا مىرگ و دەشت ھەن و كە لە كۆنهو مەرۆق تىياباندا دانىشتۇدو بۇونەتە مەركەزى ئاودانى و شارستانىيەت لە ئیراندا. ئیران لە باكۈرەدە دەريايى قەزوین (دەريايى ھەركانىا) دەوريادا و لە باشۇرۇشدا كەندىدا فارسى واتە دەريايى ھەلھاتنى حۆز (ھەروەكۆ ناوى لە دەقە كۆنه كاندا ھاتووە)، بەلام لە خۆرەلەتەوە زنجىرە شاخى خۆراسان درېشبووتەوە بىز ئەفغانستان و بلوچستان كە تەمىزلىلى سۇورى جوگرافى بانەكە دەكتات ھەروەها شاخەكانى زاگرۇشىش كە نۇرسىياوه بە تۆرۆس لای خۆرئاوابى نېوان ئیران و ولاٽى نېوان دوو رووبارى گرتووە. لە كەملەتەشدا كە ئیران لە ھەموو لايەكىيەوە بىز زنجىرە شاخ دەوردرادا و جياوازى لە بەرزىياندا هەمیه، بەلام ئەم زنجىرە شاخانەكە دەوري بانەكەيان داوه نېبۈنەتە كۆسپى سروشتى لەبىرددەم ھاتوچۆي گەلان و عەشيرەت و كەسەكاندا، لەبەر ئەمە كۆمەلەتك دەريەندىيان شويىنى ھاتوچۈيان تىادا ھەن كە ناوهەدى بانەكە بىز ناوجەكانى دراوسىيە لە پىشى زنجىرە شاخەكانەوە.

شاخى زاگرۇس تەمىزلىلى سۇورى جوگرافى نېوان ئیران و ولاٽى نېوان دوو رووبار دەكتات، ناولىتىانى زاگرۇشىش ناولىتىانىكى گشتى زنجىرە شاخەكەمیه كە لە تۆرۆسى جىا دەكتەمەوە، باكۈرى خۆرئاواب و باشۇرۇ خۆرەلەتە گرتووە بى شاخەكانى كۆردستان ناسراوه، ھەندى لە بەشەكانىشى بەناوى لورستانەوە (لورستانىش ئەم ناوجەيە كە ژمارەيەكى گرنگى زۆر لە ئاسەوارى و درشاو پىنداوين كە ناسراوه بەورشاوابى (لورستان) بەشەكانى تىيشى بەناوى شاخەكانى بەختىارى ناسراوه. شاخى زاگرۇس زۆر بەرزو قوولە و لە درېتۈونەوە كەيدا بىز باكۈرور باشۇر ژمارەيەكى زۆر شىۋى ئاودارى تىادا ھەن ئاودەكە كاتىتكە

له شاخه کانیاوه کان دینه دهره و سوودی زوری لیدهیشن، بؤیه دهشته کانی بهناویانگن و خیرو بیريان زوره همروهها میزوش شایته بؤ زور دائیشتاوه که.

له هندیک لم شیوانهدا لقى رووبار دروستدېیت که دهچنهوه سهه دیجله وه کو زیبی گوره و زیبی بچوک و خابور. خالی بهیه کگمیشت دروستدکهنه له زنجیره شاخانهدا و له گهله مهرکه زی شارستانیتی نیوان دوو رووبار يه کده گرنوه.

له دووري باکوری زنجیره زاگرس گولاوی (وان) همیه که ناوچه گهلانی ئۆزارتیه له کۆنداو ئەمپۇز دریزبۇوەتموھ بؤ خۆرەلاتی تورکیا، که هندیک له روبارانه بەرەو باکور له زاگرسه و دەرۇن ئاوه کانیان دهچنه ناو ئەم گولاوه، هەروده لە خۆرەلاتی زنجیره زاگرس گولاوی (ورمى) همیه ئەواهه لەخۇ دەگریت که بەرەو خۆرەلات دەرۇن لە شاخه کانی زراگرسه و ورمى ئەمپۇز دەکەوتیه ناوچه ئەزەربایجان لە بەشە کانی باکوری خۆرئاوه ئیرانه.

## شاخه کانی زاگرس

شاخه کانی زاگرس له باشوروی ورمى بەرەو تمسکبۇونەوە دەرۇن و بەرزیبە کانیان کە مدھیتىمەوە هەتاکو له خالە کانی (بەدرە) و (جمسان) نامىتنە واتە لم سەر سنورى نیوان دوو رووبار و ئیزان لمۇيىشەوە دەشته کانی (سوسيانا) دەستپىیدەکات کە دەشته کانی ولاتى (تىلامە) پىيىدەلىن (سوسانا) يان (سووسە) کە ناوی پایتەختى هەرىمە کۆنەکەی (سووسە) يان (شووشە) يە ئەو ناوچانەش لە رووي سروشىتىي و له گەلەنەوەشدا کە له هەندیک لە بەشە کانی زاگرسدا شىئى قۇول ھەمیه، بەلام ھەردەم ئەلچەی پەيىەندى بۇون له نیوان شەرمىنیا و ئەنارزۆل و دەشته کانی ئاشۇرۇ و بابل و نیوان ناوچە قەزوین دەشته کانی عىلامدا لەمانو ئەم زنجیره شاخەدا زنجیره مىلى ھمیه کە گۈنگۈزىن شارە کانی ئەتكەتايى پایتەخت (ھەممەدانى ئىستا) ھەمدەدان و تەورىزىش لە باکوردا لە گۈنگۈزىن شارە کانی ئیران لە ناوچى شاخه کانی زاگرسدا شاخه کانی زاگرسىش دەرىندى زورى سروشىتى ھاتۇچىزى وەکو ھەلەجە و پېتىجىتى تىادا يە لە پارىزگارى سليمانى، بەلام ھەر ئەۋەيە لە خانەقىنەوە دەستپىیدەکات بە كرماساندا دەرۋات لمۇيىشەوە دەگاتەوە بە ھەمدەدان کە دەرۋانىت بەسەر تەپۈلکەی بەرزايىه کانی ئیراندا، لمۇيىشەوە رىيگاكە لقى لیدەيىتەوە بەرەو باکور ھاوشانى دەرىاي قەزوین دەرۋات کە بە شارى (مەپرە) کۆندا تىپەپ دەکات يان بە (تاران) ئىستا، دەۋاي بېنى

درگاکانی قمزین بەرە خۆرەلەلت بۆ هەریمی (بارسو) (خۆراسان) لەویشەوە دوای بپینی شاخەکانی خۆراسان ریگاکە بەرە و لاتى پىشتى رووبار دېيىتەوە لە خۆرەلەلاتى دورى لە ھەمدانىشەوە. ریگايىك جيادەبىتەوە بەرە باشۇر دەپواو دەگاتەوە بە ھەریمی ئىلام لەویشەوە دەگاتەوە بە ھەریمی فارس و كرمان.

ريگايىك يىش لە خۆرەلەتموە دەپوات ھەتاکو دەگاتەوە بە (خەبىر) لە زنجىرە شاخى ھىندىكۆش كە دەروانىت بەسەر نىبە دەرگەي ھىندى و دۆلى سەند بەتايىتى. بەھۆى گرنگى ئەم ریگا سەرەكىيە و زۆرى لقەكانى كە سەرىبەستى ھاتوچۆى وشكانى دەدات لەنیوان ناودەپاستى ئاسياو خۆرئاوايدا بۆيە زاناي ئاسەوا ھېززەيلە ناوى دەرگاى ئاسايسى لىناواه كە لەویوه گەلان و عەشيرەتكان و بازىغانەكان و سوپا بەرە خۆرەلەلت يان خۆرئاوا روپەشتوون كۆرشى دوودم ئەو ریگايىك گرت كاتىك بەرە باپلەت بۆ داگىركەدنى ھەرودەن ئەسکەندەرى مەقدۇنىش ئەو ریگايى بىرى كە بەردەوام ریگايىكى سەرەكى بۇوه بۆ ھاتوچۆى وشكانى لە نىوان ئىران و خۆرەلەلتى دەرياي سېنى ناودەپاست.

### ۋىنە دوژمنەكانى ھەلکۈلىيە

لەم ریگا شاخاوېيەدا و نزىك كرماشان داريوشى يەكەم رووي شاخى تاشراوى ناسراو بە بىستۇنى دانا بۆ ئەوهى نەخشە ھەلکۈلرەواه ناودارەكەي لەسەرەي بۆ ھەلبكۆلن كە جىگە لە وى، ھەكى خۆى و وىنە ئاھەرامىدا وىنە دوژمنەكانىشى لەسەر ھەلکۈلىيە كە لە شەرەكاندا شىكتىيان خواردۇوه، لە بەردەمېشىيان نۇرسىنىك ھەمە كە بۇوەتە بنەما بۆ دۆزىنەوەي كەردىنەوەي ھېيماكانى مىتخى ولاتى نىوان دوو رووبارى كۆن ئەمەش بەھۆى ھەمول و تىكۈشانى (ھەنرى رۆلەنسن) ھاتورەتە دى.

### رووھى سروشتى

شتەكانى ناوجەي زاگرۇس ناوبانگى زىز دەركەدووە ئاپيان زۆرەو بۆ كشتوكال بە سوودە، درېشى شىۋىتىك لە نىوان 50-90 كىلۆمەتردايە و پانىيەكەي لە نىوان 18-10

کیلو متره. نه مانه سودیکی گهورهیان همیه بُو کشتوکال و مانمودی مرؤژ له ناوچه کهدا، رؤخی کیوه گهوره کانیش له ورگایه کی باشن بُز شاژه‌لداری و به خیوکردنی نه سپ جگه ووهش ناوچه که ناویانگی گهورهی همیه له رووی رووه کی سورشتی و درهختی بمردار، ههروهها له همندی شوینیشدا جوئی باش له بمرد و کانزاش همن.

ناوه‌راستی خورنای اویان که دواش شاخه کانی زاگرس دیت له دهشتیکی فراوان پیکهاتووه کومه‌لیک رووبارو لقه کانی ئاوی ددهن که بنهاویانگتیرینیان لمم ههربیمه‌دا ئهم ناوچه‌یه له رووی میزووییه و بهناوی ولاتی (عیلام) یان (سوسه) و (سوسیانا) ناسراوه که ناوی پایته‌خته که‌یه‌تی بنهاوی (شووش) یان (سوسه) ناوچه‌که‌ش له رووی ئاو و هه‌واو رووه‌کیه‌وه له بهشی خوارووی ولاتی نیوان دوو رووبار ده‌چیت.

جگه له رووباری کارون ئهو لقانه‌ش که پیکیان دینی بنه‌چهن بُز کوبونه‌وهی دانیشتوان و دروستکردنی مه‌ركزی شاره کان له ناوچه کهدا، ناوچه‌ی دهشته کانیش به رووباریکیتیش ئاشنا ببوه بنهاوی (که‌رخه)، ئاوه‌که‌یه له شاخه کانی زاگرس و دره‌گریت و به‌هه باشورو ده‌روات و دهشته کان ئاو ده‌دات.

## شوینی له دایکبوونی بنه‌ماله‌ی ساسانییه کانه

به‌لام بهشہ کانی باشوروی خورنای ئیران به ههربیمی فارس ناسراوه که ده‌روانیت به‌سهر رؤخه که‌نداوی فارسی که سره‌بیستی بُز هاتوچو ناهیلی له نیوان ریگاکانی ده‌ریایی و ناووه‌ی ههربیمی فارس جگه له چند ده‌لاقیه کی سروشتی نه‌بیت که مه‌ركزی مینا سره‌کییه کانه و گرنگه که‌یان به‌ندر عمباسه که ده‌که‌وتیه سهر نوکندی هورمز و ئه‌ویتیریشیان (بوشه‌هر) له بهشی باکوری که‌نداوی فارسه، ئهم زنجیره شاخه‌ش پییدله‌لیئن موکران، ههربیمی فارس شوینی فارسه ئاریاییه کانه دوای ئوهی کوچیانکرد بُز تیران و یه‌کم ده‌وله‌تی فارسی ها خامه‌نشینیان تیایدا دامه‌زراند، ههروهها شاره کانی ئهم ههربیم‌هش شوینی له دایکبوونی بنه‌ماله‌ی ساسانییه، لمم ههربیم‌دا گرنگتیرین شاره کۆنە کانی فارسی هەن لهوانه (بازرگاده) و (به‌رسه‌بولیس) و (ئەسته‌خر) له شاره نویکانی ئهم ههربیم‌هش (یه‌زد) و (کرمان) و (ئەسفه‌هان) و (بوشه‌هر) و (به‌ندر عه‌باس)ه، ئهم ههربیم‌هه بارانی کەمە و گەرماش تیایدا

به هیزه، به لام هندیک له شاره پیشکه و تووه کانی سود له شوینه کانیان ده بینن بُو و درگرتنی هه‌وای فیتک، و دکو (تمسفه‌هان) که ده که‌ویته بهزابی (5000) پی له رووی دریاوه، لمبهر نهوه پادشاکانی هاخامه‌نشی له هاویندا له همه‌دان دانیشتون (ته‌که‌تانه) له ترسی گه‌رمای (بهرسه‌بولیس) یان (بازرگاده).

ئم هه‌ریمه لمبهر که‌می باران دانیشتونه‌که‌ی له چاخی هاخامه‌نشیبیه‌و همولیانداوه سود له ئاوای زیر زه‌وی و دریگرن که له شاخه‌کانه‌وه بمه‌خوار دهیته‌وه و شاره‌کانیش لەم هه‌ریمه‌دا دهوریانداوه نهوهش وایکرد له هملکه‌ندنی کاریز، یان که‌ناندلا پیش بکمون به‌وهش ریپه‌وی ئاوای زیر زه‌وی بمه‌دو ناواچه کشتوكالییه‌کان و شوینی دانیشتنيان به‌رن.

## زنجیره شاخی ئه‌لبورز

به لام ناواچه کانی باکور له ئیران زنجیره شاخی ئه‌لبورز دهوری داوه که به‌رزترین لونکه‌ی شاخی ئیران-دهماوه‌نددو به‌رزیبیه‌که‌ی ده‌گاته (19) هه‌زار پی واته (5654 متر) که نزیکه له تارانه‌وه، ئم لوتكه بمرزانه‌ی شم زنجیره شاخه دریز دهیته‌وه به روخی باشموری دهريایي قه‌زوین (دهريایي هه‌کانیا) و له‌نیوان ئه‌و دهريادا ناواچه‌یه که‌هیه که به‌ناوبانگترین ناواچه‌ی به پیت و بمه‌که‌تله کانی ئیرانه، له باکوری تارانیش پاشاوه‌کانی شاری (مەرقى) کون‌هه‌یه، که ریگایه‌ک لمویوه ده‌ردچیت زنجیره شاخی (ئه‌لبورز) ده‌پیت له و ده‌لاقه سورشتیبیه‌ی که ناسراوه به ده‌گای قه‌زوین و ده‌تگمیه‌نیته ده‌شته فراوانه‌کانی نیوان شاخ و دهريا.

ئازه‌ربایجانی ئیران ده‌که‌ویته کوتایی دریچیبونه‌وهی شاخی ئه‌لبورزی خورئاوا، ناواچه‌که‌ش دانیشتوناتیکی زۆری تیادایه به‌هی خیر و بمه‌که‌تی کشتوكال و به پیت و بمه‌که‌تی زه‌وییه‌کانی، گولاوی ورمی خوییاوش ده‌که‌ویته ئیره و هه‌ریمه‌که‌ش مه‌ركه‌زی میدیسیه‌کان و شوینی لهدایکبوونی زدرده‌شته و دۆلە به پیت و بمه‌که‌تله کانی زۆر له و گله میزوجیانه دیوه و دکو میدیسیه‌کان و کورد و غه‌یری ئه‌وان.

هه‌ریمه‌که‌ش کاری هاتوچۆزی به‌هه‌ر لایه‌کیدا برقی تیایدا ثاسانه، بۆیه پاریزگاری بمرد‌بازه‌کانی ئم هه‌ریمه له کاره کرنگه‌کانی دادوهره‌کانی فارس بوده بُو نه‌وهی نه‌ھیلن کوچه‌رییه‌کان له ده‌شته‌کانی قه‌فقاس و باشموری روسياوه بی بیبن.

ئازه ریاچانیش له ریگای باکورهوه پهیوهسته به ئەرمینیاوه له ریگای خۆرئاواشەوە بەھۆی ناوچەی (ئەرززەم) پهیوهسته بە ولاتى (ئانازۆل) دوه، بەلام له دریشبوونھوھیدا بەره خۆرھەلاتى شاخە کانى ئەلبورز پیيەدەلین شاخى خوراسان ئەو شاخەی بەرزىيەكەی كەمەو رۆشتەن پیايدا ئاسانە،

له شاخى هيندکوش كە دەربەندى سروشى تيادايىه پیيەدەلین دەرگای خوراسان كە هاتوچۇ تيابىدا لەناو شاخە کاندا ئاسانە و زنجيرە شاخى خوراسانىش ناوبانگى بە دۆلى بەپىت و بەرهەكت دەركەدووه كە بەرھەمييکى زۆرى دانەوېلەي تيادا دىتە بەرھەم جىگە له ترى و لۆحکەش، ئەم ھەرييە بنەمالەي دادوھرى زۆرى تيادا پەيدابووه له مىزۇرى ئىراندا و دەكۈن بەنەمالەي ئارشاکى و سەفەوى و قاجارى.

له باشورى دەرگای خۆراسان شاخى هيندکوش درىز دەبىتەوه ھەردووه ھەرييە ئەفغانستان و بلوچستان لەخۇ دەگرىت و پىكەتتەووه له زنجيرە شاخىك كە قولۇ و بەرزن و هەتاڭو بەرزى ھەندىيەكىان دەگەنه (6) ھەزار پىي و بەفر بەردەۋام دايپۇشىيون، ئەم زنجiranە تووشى پەچراندىن ھاتۇون كە بە ناويانا ھەندىيەك دەربەند دروست بۇوەو بۆ رۆيىشتەن پیاياندا ناوبانگى مىزۇويييان ھەيءە و ناوەوهى ئىران دەبەستىتەوه بە شىيۇھى سەند، گەنگە كانىيان رىيگايى (بۇلان) و خەيمەرەو ئەوهى دوايان گەنگى زۆرى ھەيءە بەھۆي شوينە كەيەوه كە نزىكە له ھەرييە (بنجاب) و (کابولستان) كە دەولەمەندەن و دانىشتowanيان زۆرە.

## زنجيرە رىگا

له ناوچەي شاخى هيندکوش زنجيرە رىگايتىش تيادايىه كە خالى پەيەندىيە كانى نىوان توركستانى چىنى و چىنى و هيندکوش زنجيرە رىگايتىشى تيادايىه كە خالى پەيەندىيە كانى نىوان توركستانى چىنى و ناودراستى ناسياو نىوان ھىنلى ئىرانە، لېردوه رىگاى لە هيندکوش لە نىوان ئىران و كابولستان، بەتايىھەتى ئەو رىگايدى كە لەھەۋىھەر ھەردوو شارى قەندەھار و غەزەنەي بەناوبانگىيان لەسەر دروستكەد، بۆيە له رىگاكانى بۇلان لە بلوچستان و خەيمەرە كە كابولستان و كۆمەلە رىگامانىتىش لە هيندکوش لە ئەفغانستان ھۆكارى رۆشتىنى سەرەكىن پیاياندا بەرھەرە ناودراستى ئاسيا و چىن، ھەرودەها له روويە كىتەرەوە ئەم ناوچانەي ئاماژەمانپىتىدان پەيەستەن بە خۆرئاواي ئاسياوه.

پوخته‌ی باسه‌که ثهوه ده‌گهیه‌نیت که ئیران بەپیش شوینه‌کەی مەركەزیتکی ناوەرەسته دەکویتە نیوان ئاسیا و ناوچە‌کانى قەفقاس و نیوەدورگەی هیندی و ناوچە‌کانى دریای سپى ناوەرەست، دەشتە‌کانیشى لەبەر شەودى بە پیت و بەردەكتە و دۆلە‌کانى ناو شاخە‌کانى داپۆشراوه بە روودك بۆيە شاژدلى جىاجىاي تىادا بلاپۇوه‌تەوه ئەمانەش بۆ پېشخستنى زيانى مرۆژ لە سەرددەمە‌کانى چاخ بەردىنە كۆنه‌کان و نوئىيەوه سووديان لېبىنراوه، بۆيە لەبەر ئەو هوپانە ناوچە‌کە لە ناوەرەستى هەزارەي دووەدمى پېش زايىن كۆچى مرۆژ بەشىوەيەكى بەرفراوان گرتۈويەتەوه كە بەسەر بەشە جىاجىاكانى ولاٽدا دابەشبوون كە ناوى كۆچى كەلانى ئارى ليتزاوه كە هەندىيەكىان لە ئىرانەوه بەردو هيىند چوون يان ئەنازۇل لە رىگاينەنازۇل و قەفقازىشەوه بەردو ناوەرەست و باشۇرۇ ئەورۇپا چوون.

لە كەمل ئەوەشدا بارودۇخى سروشتى ئىران گرانە، بەلام بەھۆى دانانى حکومەتى مەركەزى بەھېيىز وەكولە سەرددەمى ھاخامەنسى و ساسانىدا تواني سەربىكەویت كە بەو هوپىيەوه تواني دەسىلەلتى نەك ھەر بەسەر ئىراندا رۆشت بەلکو ناچەيەكى گەورەي لە دنياى كۆن گرت.

كارىگەريتى ئىران و دەولەته كۆنه‌کان بەسەر دنياى مرۆۋاشايەتىدا لە هەزارەي يەكەمى پېش زايىن فراوان و گەورەيە چونكە ئىران سەركەوتوبۇو لە سوود وەرگرتەن لە كەلهپورى شارستانىيەتى كۆن كە پېش زيانەوه شارستانىيەتى ولاٽى نیوان دوو رووبار و سوريا و ميسىر و ئەنازۇل و يۇنان كەوتوبۇو ھەرودەها لە دروستكىرىدى ماددى و فيكىرييەوه سەركەوتوبۇون بۆ گەياندنى كەلهپورىيان بۆ مەركەزە زۆرە‌کانى شارستانىيەتى سەرددەم يان ئەوانەمى دواي ئەوان دىت.

### سەرچاوه

د. گيرشمن / وەرگىرپانى محمد معين

ايران / ازاغازنا اسلام

9-1370لا



## تیشکیک بۆ سەر گۆرە بەردینە کانى سەرددەمی ھاخامەنشى

ئارامگا بەردینە کانى سەرددەمی ھاخامەنشى جگە لەوانەمى مادەكان لە شىيۆھى دىمەنى دەرەوە ياندا ھاوشىبەر دەوەستنەوە. دىمەنى نيشانكراوى وينە كەيان لە (3) بەش پىكەھاتۇرە كە لە بالاى بەرددەدا ھەلکۆلراوە. لە روالەمدا گۆرە كە بەگشتى شىيۆھ خاجىچىكى يۈنانى وەرگرتۇرۇو بلندىيەكەى لە 24 مەتر تىپەرنەكەت. بەشى ژىرەوە ئەم ئارامگاينە بەگشتى بالاى كەيان شىيۆھ ھاوتەرىب تاشراون و ھەلکۆلەنە كەنيشيان ھىچ شىيۆھىكى جوانكارىيان لەخۇيان نەگرتۇرۇو. دوو بەشە كەيتىشيان دىمەنى دەركە وتۇرى كۆشكى نىشاندەدەن.

كە بەشى خوارەوە كۆشكە كەيدە لە ھەيوانە كەيدا، بەشىيەكىتەر ھېلى ئاسۇبى خاج لە ھەيوانى كۆلە كە دارە كەدا ھەلکۆلراوە سەرى كۆلە كە كەنيش لە شىيۆھى بالا لاشەى دوو كا دايە و پىشىيان لە يەكترى نيشاندراون و لە بەرزى ئەوانەدا بىنميچىك لە شىيۆھ سەكۆيە كەدا ھەلکۆلراوە ھەلبەته بەشى سەرەوە ستوونى خاجە كە لە بەرزىيە كەيدا كراوه بە (2) بەشەوە، لە بەشى بالايدا ئەو وىنانە بەرچاو دەكەون يان ھەلکۆلراوەن كە پادشا رووبەرە سەرە كىيە كەى گرتۇرۇو لە سەر سەكۆيە كى پلەدار وەستاودو بە دەستى چەپى كەوانىتىكى گرتۇرۇو لە سەر سەكۆيە كى پلەدار وەستاودو بە دەستى چەپى كەوانىتىكى گرتۇرۇو كۆتايىيە كەى بە ھەمان شىيۆھى نەخشى بەرجەستە كراوى كەوانى گۆرپى قزقەبان يان ھاوشىبەر كەوانى جامى ئالىتۇونى دۆزراوەدى (حەسەنلۇ) وە كە لە سەر نۇوكى ئاڭرە كە درىزى كردوو، لە بەشى خوارەدیدا بە دوو رىز 28 پەيكەر ھەلکۆلراوەن يەكىكىان بالا تەرەو تەختى پادشاش بەسەريانەوە ئەوانە لەم كەسايەتىيانەن ھەروە كە لە نۇوسىنە بالا كە ئارامگا بەردینە كەى دارىيۇش لە تەخشتى رۆستەم پىيماڭە يېشتوو لە نويىنە رانى پارىزگا جياجيا كانى ئىمپرەتوريەتى ھاخامەنشىن. ئەوەش لە نۇوسىنە كەدا دەرئە كەويىت كە لە بەشى سەرەوە ئارامگا يان لەوانەشە ھەبۇر بىت، بەلام بەھۇرى دوورى رۆزگارە كەوە بەگشتى لەناو چووين. لىرەدا ئەوە دىيارە كە لە ژىرى پېپىا حەوت كەس تەختى پادشايان ھەلکۆرتوو كە ناوى حەوت پارىزگاى سەر بە ئىمپرەتوريەتن و دەرھېنراون. لەلای راستەوە وينە ئاھۋارامزدا كە يەكىكە لەوانەمى ئاسمانىيە و بەشىوھى مانگ

لمناو بازنده‌یه کدا نیشاندراوه، لموانه‌شه خوای خور (میترا) (مهر) خوای روز بیت.  
(راستییه کمی ئهو هیمامیه خواری مانگ (سن) دو له نه خشکمی قزقمانیشدا هاوشیوه همیه،  
که که توودته ناوه‌راستی ههیوانه که و له بهشی سهره‌هیدا).

ئارامگار بردینه کانی پیشیوی پادشاکانی هاخامه‌نشی که له نه خشی رۆستەم دەرھینراون  
کۆنترین غونونمیان ئارامگای داریوشه که له رۆزگاری دواتردا گۆرپی بەردینیتری هاخامه‌نشی  
لەسەر شیوه دەرھینراون واتە لاسایانکردووته‌وه. بنمیچى ژورره کانیان بەشیوه‌ی شیروانی  
دەرھینراون که لەسەر شیوازی بیناسازی ئارامگای کۆرش له (پاسارگاده) و ئارامگای کچ و  
بنمیچى گۆرپکانی گۆرپستانی (ب) ای تەپەی سیالك دەريانه‌هینناون ئەمانه له گەل يەكترا بۇ  
پیوانه‌کردن دەشیئن.

نه خشی رۆستەم له دوروی چەند کیلو مەتریک له نه خشی (رەجب) دووره و له بهشی بالاً دامیئنى  
کیوی (حسین) دایه که تیابدا ئارامگاکانی پادشاکانی هاخامه‌نشی له سنگی بەرددە کە هەلکۆلراون.  
ئەوانەی ئارامگای سەرەوە پەیوەستن به داریوشه يەکەم (485-521 پ.ز.)، خشایارشا يەکەم  
-424-465 (پ.ز.)، ثەردەشیئرى يەکەم (465-424 پ.ز.) و داریوشه دووەم (405  
پ.ز.)، تەواوى ئەو گۆرپانەش لەسەر شیوه غونونمیەك دەرھینراون.

ئارامگای ئەردەشیئرى دووەم (405-361 پ.ز.) و ئەردەشیئرى سیئەم (361-338 پ.ز.)، ئەمانه گۆرپکانیلت له دامیئنى بالاً تەختى کیوی (رەجمەت) هەلۆلراون. لمناو  
ژورریکدایه ئارامگاکەی ئەردەشیئرى دووەم کە دوو گۆرپی بەردینى تیابیدايە و ئارامگاکەی  
ئەردەشیئرى سیئەم میش (3) گۆرپی بەردینى لەخۆگرتۇوه.

له باشۇرۇر تەحتى جەمشىيدا ئارامگای داریوشه سیئەم هەلکۆلراوه، بەلام تەعاو نەکراوه  
بەلکو تەنبايى بهشى سەرەوە نەخشى پادشا بەرامبىر ناگرداڭە کە نیشاندراوه. پاشماوە  
ئارامگاکەش بەشیوه‌یه کى نەتاشا رو يان ناتەھواو ماوەتەوه. لهانەيە له کاتى هەلکۆلینى  
ئارامگاکەدا بۇبىت ھېرپە کانى ئەسکەندر بۆ ئىران دەستىپىيىكەرىدىت و ئەۋەش وايىكەرىدىت له  
كاروھەستان. بەو پىيە هەموو گۆرپ بەردینە کانى هاخامه‌نشى، چ لە رووي شیوه‌ی دەركەوتۇوي  
دەرەوەيان و چ لە رووي شیوي ناوه‌هەيان، هاوشیوه‌ی يەكتى دەھەستنەوه. بەو پىيە تەنبايى يەكتى  
لەوانە له لېتكۆلینەوهدا گۈنگۈرۈنىيائە له جوانىدا کە پەیوەستە به داریوسى يەکەم.

## ئارامگای داریوشی یەکەم لە نەخشى رۆستەم

دواى ئارامگای کۆرش لە (پاسارگاد) ئارامگای داریوشی یەکەم دىت لە نەخشى رۆستەم كە لە هەموو ئارامگاکانىتەر گنگەر و بەشكۇتر و گۈورەترە. ئەم ئارامگايىخە خاودەنى دوو بەردى نۇسراوى درىيەت و چەند نۇوسىنييەكى مىيغى تەواو كراوه. ھۆكاري گنگى ئەم ئارامگايىخە بە بەراورد بە ئارامگاکانىتەر لە نەخشى رۆستەم و تەختىي جەمشىد دەگەرىتەمەد بۇ ئەمەد گۈرپانى تىادا كراوه. دىمەنی دەرەدە و تەرزى يىناسازى چوار ئارامگاكەمى نەخشى رۆستەم و دوو ئارامگاكەمى تەختىي جەمشىد يەكسان دەدەستنەمەد بەر بىناسازىيە بۆيان كراوه. پانىيەكەمى 12 مەترو بىلەنى 6 مەترو پادشاي ھاخامەنشى تەختىي بادشايەتى لە بەرامبەر (3) دىمەنی پېرۆز، فريشته و ھەتاو و ئاڭ داناود، لە حالىيەكايە دەستى راستى بۇ تزاکىدىن بىلەنلىك دووھو لە دەستە كەپتەرىشيان كەوانى پىيەتەپەنەت. شىۋە ملکەچى و سوجەبدەنلى پادشاي گۈرە ھاخامەنشى لە بەر ئەمەد ھەنەتى و رامىارىدا، پشتى فيرغۇونەكانى مىسر و جەرىيەزەكانى تاشۇورو بابل و ھيتى لە ولاتانى ئاسىي خۆرئاواو جەزايىر و رۆخى دەربىاي سېي ناوەراشت لەرزاڭ دووھو لە بەرامبەرىشدا چەمانەوە دىمەنەتكە لە بەرامبەر دىاردە پېرۆزدا كە بە ھېچ شىۋەيەمك نەمتوازراوه دەرىپىن لە بەشىكى بکىرى جەنگە لە رووکەدن و پېشتبەستنى ئەو بە ئاھەرامىزاي خالقى يەكتا، كە بە بۇنى قىسە لە سەر تەمواوى نۇوسىنەكانى خۆى لە سەر ئەو ئىيمانە پاڭ و رووکەرنە باوەرەي لەو نەخشەدا دەكەت كە دىمەنەتكى دروستكراوه تاوهەك دەنیا بىزانتىت كە مرۆز جەنگە لە مەقامىيەك كە بەرامبەر بەخۆى دەستى يارمەتى و تۈرىمە بۇ ئەبات بە ئۆمىلى و ھلاMDانەوە دەرىچەخایين دەيمەوى. داریوش و خشایارشا و ئەۋانىتە لەناو دارانى ھاخامەنشى ولاتەكەمى خىيان بەباشى بە دۆستىياتى خواوەند پەيپەستكەر دووھو، ھەرۇھا ولاتانىتەرىشيان لە پەنایاندا ئاگاڭ دار كردووھ. تەختىي پادشايى لە بەرزايەكدا بە يارمەتى 28 كەس لە نويىنەرانى كىشۇرەكىنى سەرىيە خۆى بەدۇو رىز شىۋە خۆى ودرگەرتووھ، بۇ پىيە دانان و گۈرەبىي حەكومەتى ھاخامەنشى لە جوانلىقىن رەوویدا وئىنەكەمى دانراوه. ئەم (28) نويىنەرەش ھەموويان لە نۇوسىنەكانى ئارامگاكەدا نىشاندراون ھەرۇھا بە بالا شىياندا ناسراون.

لە بەشى دىمەنی خوارەوە ئارامگاكە شىۋەيە ھەسپانى كۆشكى پادشايى ئەمەد دەركەوتۈرۈ كە بنمېچەكە بە چوار كۆلە كە ھەلگىراوه چۈونە ژورەدەش لەناويا بۇ ناو ئارامگاكە لە ناودەپەستىيەمە دەبىت. ئەمەنلىقى ئەم دەركايلە بە دوو رىز گولى دوازىھ كەلاؤ بالاى سەرى كۆلە كەكانىشى بە شىرىي وەستاۋ جوانكراون. پانى ئەم بەشە دوازىھ مەترو بىلەنى 7 مەترو. لىپارى نىپان بالاو بەشى خوارەوە دىمەنی ئارامگاكە داریوش شىۋەكە ساكارە، بەلام اتپارى ناوبرار لە ئارامگاكە تەختىي جەمشىددا بە شىرىي

و هستاو جوانکاراوه. پارچه‌یه ک قوماش بالا داریوشی به هه مان شیوه نه خشنه بدرجه‌سته کراوه‌که که له درگاکانی تهختی جه‌مشید هملکولزاوی داپوشیوه.

قاچه‌کانی تهختی پادشاشه‌تیبیه که به چوار شیر دامه‌زراون و له دوولاوه‌ی تهخته‌که ش واته ناوه‌وه ددره‌وه به 03) ریز سه‌رباز نه خشنه کانیان هملکولزاوی و هر ریزیکیان له 3 نه‌فر، دوو بارسی و میدییه ک پیکه‌هاتووه.

له تمره‌ی نیزه‌داری داریوش که گهوره‌ترین کمسه له تهنيشت پادشاشه دانيشتووی کهواندار که لم نه خشده‌دا، نوسینیک به 3 زمان به میخی نووسراوه همه‌یه کیکیان (2) دیوه. کهواندار که لم نه خشده‌دا، کوتمه‌ک بددهستی شهره‌که‌ری داریوشه پاسه‌وانه بهناوی (ئاسپیچاما) و له نوسینه میخیه که که‌ناری نه خشنى یادکراویشدا ناوی هاتووه. ناووه‌ی ئارامگاکه جینگای (9) گووه پیکه‌هاتووه له (3) ریز و ریپه‌یکی دریتی تیادایه به ئهندازه 18.7 مهتره‌پانای 2.15 مهتر.

دەباره‌ی ژماره‌ی گووه‌کان جگه له جینگای لاشه‌ی داریوش شویتی همشت لاشیت همه‌یه که ده‌توانین بلین په‌یودستن به پادشا زن و دایك و هه‌مموو هاوسه‌رانی و کووه‌کانییوه. همه‌یه کیک لمو (9) گووه خاوه‌نی گموري خويتى به ئهندازه 1.92 مهتر و بلندی 90 سانتيمتر که دواي دانانی لاشه‌کان، بەردیکی گموري قوقر که تيره‌که 25 سانتيمتره که میک پانتره ده‌می گووه‌که به روویا داخراوه تاوه‌کو دهستی هیچ کمسيک به لاشه‌که نه‌گات. جگه له‌وهش گميشتن به دەرگاکه ئارامگاکه که‌ممری کیوه‌که له رینگای پلیکانه کانییوه کاری دژوار بۆ خودی ئارامگاکه دروستدەکات بۆیه جاريکيتر به دەرگاکاه کي که‌وانیسي ده‌می گووه‌که‌يان داخستووه که پانی و بلندی بۆ چونه ناووه‌ی 1.75\* 1.45\* مهتره.

بۆ پارېزگاری له لاشه‌کان له هاتنه ناووه‌ی ناو و شى له کیوه‌که‌وه گهیشتني به ناو گووه‌کان دوور او دور بەردی گووه‌کان جۆگه‌لەيان بۆ هەملکولیوون بۆ ئهوده ناوه کۆبۈوه‌کان بەو جووه‌گە لانه‌دا بەرنەدەرده. دیداري گۆر و ریپه‌وي دریز لبەردەميا سەرت سووردەمیتى که بە ج هيپرو تېکوشاپیک و هونه‌رېيك و کات بەسەبرەدن، کیوه‌که‌يان بەو جووه هەملکولیوو سافکردووه ئەو نه خشانه‌يان لە بەردەکه‌ي دەرھېتىناوه ناوه‌که‌يان رېكخستووه تاوه‌کو ریپه‌یکیان بەدریزى 18.70 مهتر له ده‌می گووه‌که دەرھېتىناوه.

دەباره‌ی ئەوه‌ی ئاييا چەند ماوه‌ی ويستووه بۆ دروستکردن و جوانکردنی ئەم ئارامگاکاه که پیویستبووه تاوه‌کو ئاماده بۇوه بۆ وەرگرتنى لاشه‌ی پادشا هەرودها به رووی ناتەواوى ئارامگاکه داریوشى سېيیه دياره که له ده‌می باشۇرۇ كیوي (رەجمەت) له تهختى جه‌مشید

د هیبینین که له ماوهی شهش سال پادشاپتی شهودا به ناته واوی دیمه‌نی بهرده کانی دهره‌ههی شیوه‌ی خزی و درگرتووه له تهواوی بونیدا سه رکه‌وتورو نهبوون، بزیه ده‌توانین بلین پیله‌چیت که هه‌ر یه‌کیک لهو ثارامگایانه که‌متر له ده سالی نه خایاندیت هه‌تاکو تهواو بوده.  
لهاو هه‌ر یه‌کیک لهو گزره هملکول‌وانهی هاخامه‌نشیدا، ریگایه‌کی ته‌سکی دریز هه‌هیه که دوایی به زوریک دیت و لهاو هه‌ریه کیک لهو زورانه‌دا گزره شیوه لکیشی یان به هه‌مان شیوه گزره کانی (ماد) دین و له‌سر شیوه‌یه که دره‌تیراون که شوینی شاردن‌ههی لاشه‌ی پادشاکان بوده. دیواری لاکانی نه و زورانه، له هه‌موو ثارامگاکاندا به ساکاری تاشراون و هیچ نیشانه‌ی نه‌خش به‌رجه‌سته نه‌کراوه یان جوانکاری له‌ناویانا نه‌کراوه. به‌هه‌ی کاریگه‌ری دووری روزگاره که نه و ثارامگایانه کراونه‌تموه که له ناویانا نیسکه‌ندییان له خو گرتووه تاوه‌کو شتومه که بچکوله کان به‌رن که به‌تالانی چون.

بونی ثارامگای کورش له (پاسارگاد)، له‌وانه‌یه نه و شیوه بیناسازیه‌ی تیایدا کراوه کاریگه‌ری زه‌قوره (چوغه زه‌نبیل)ی له‌سر بوبیت، هه‌رودها ثارامگای گزره (کچ)یش به هه‌مان شیوه له‌سر هه‌مان ته‌لارسازی دروستکرابیت، به‌لام هاخامه‌نشیه کان له دروستکردنی گزره بهردینه کانیانا به‌شیوه‌یه کی براوه سوودیان له گزره بهردینه کانی مادی دیوه به‌تایبه‌تی نه‌وه‌هی (قزق‌پان) و (کور و کچ) هه‌ر نه‌وهش واکردووه له دروستکردنی ثارامگا بهردینه کانیانا له ته‌ختی جه‌مشید و نه‌خشی روزتنه سه رکه‌وتورو بن.

### سهرچاوه

علی اکبر سرفرازا، بهمن فیروز فندی  
مجموعه دروس باستان‌شناسی و هنر دوران تاریخی  
چاپ اول 1373، لا 210-214



## تیشکیک بۆ سەر پۆشاکی ماد

بەھۆی لیکۆلینەوەو بەدواچوون لەسەر پۆشاکی ماد دەتوانین زانیاری بەدەست بھینن لەسەر چینە کۆمەلایتیبە کانیان و پیشکەوتى پیشەسازیان، بەتاپەتى کارى رست و چىن. بۇ ئەودى پیسوستە ئامازە بە نۇونەيدىك بەدەن: مەرقىنە ئەگەر لەژىر کارىگەربى چواردەورەکەی و ئاوا و ھەواو كەسايەتىبە تايىبەتىبە كە خۆى بۇويىت لەوانەی سەرتايىن و بەر لە مىزۇو تىكۆشاون پۆشاکى خۆيان دروستبکەن، بۇ ئەو دروستكەرنە سوودى لە پیستى ئاشەن و كەرەسەي رووهەكى بىنيووه. لە قۇناغە كانى دواتىشدا بەلىكە دۆزراوەكان ئەو جۆرە پیشەسازىيە بۇ ئەو جۆرە كەلۈپەلە ھەبووه لە ھەما كاتىشدا پۆشاک يان پۆشىنىش پیشکەوتووه گۆرانكاري بەسەردا ھاتووه. بۇ جۆرە پۇختەي کارىگەربى ھۆكارەكان لەسەر دروستكەرنى جلوەرگ پىكەتاتووه:

- 1 مەرچەكانى جوڭرافى و دەدوروبەر و ئاوا و ھەوا.
- 2 بەرەو پېشچۈونى ڦيان و جىڭىرۈون و بارودۇخى كۆمەلایتى.
- 3 شەرە بارودۇخى سىياسى و شىۋەدى حۆكمەت.
- 4 باوھىرى مەزىبى و ئاداب و رىۋەسم.
- 5 سىستەمى چىنایتى لە كۆمەلگادا.

زۇرينەي مىزۇنۇوسان لە باوھىدان مادەكان و ھاخامەنشىبە كان بۇ دروستكەرنى پۆشاکىيان سوودىيان لە تاكە سەرچاۋىيەك دىيە. بۇ راستى ئەم بۆچۈونە (گەرييەفون) ھاۋىپەكانى وە: داواتان لىيدىكەم بۇ پەرسىتگا بېرۇن و رىۋەسمى قورىانى تىايىدا پیشکەش بىكەن، يان بەجىي بىگەيەن. ئەنجامدانى ئەم كارە بەكارىيەكى گەورەو پېرۇز و جوان دەبىنەم، بەيانى زۇو لە دەريار ئامادەن و بۇ خۆ رىتكەختىنى (مزولاس) يش رازىين كە بىيىاناون و پەيانى پېتادون كە بەجىي بىگەيەنەت و رىزېندييان بۇ دابىنەت. ئەم جىلکەي كە رەنگى ئالا و والائى ھەمەيە و دەكۆ ئەرخەمانى و سوورى تۆخ بەخشىيەتى بە سەردارەكان، لەو رووهە (گەرييەفون) دەلى: كۆرس بۇ تىزىكە كانى لەسەر شىۋە جىلکى ماد پۆشاکى بۇ دروستكەرن. باشى ئەم پۆشاکەش لەو دابۇر گىانى كەسەكەي داپوشىووه بە ھەيلكەلتەر و شۆختر ھاتووهە بەرچاو. كەوشى

مادیش ههر بھو شیوه‌یه مایه‌وه، بهلام بلندر دروستده‌کرا تاوه کو زیاتر دھریکھویت و سمرغپاکیشت بیت.  
(ھیروڈوت) دھریاره پوشاسکی ماد گلینک قسه و باسی همیه همروهک دلی: بھو شیوه‌یه ژماره  
سەربازانی شەرکە بەپیش ناسنامەی قومیان بەسەر چەند کۆمەلیکدا دابەشبوون.

## 1- پارسییەكان:

پارسییەكان ئەم جل و چەكانەی هەيانە و لە نەخشەكانیاندا دھرکەوتۇون، لە ناویانان كلاۋو  
و پوشاك بەرچاۋ دەكمۇن كە دەستیان لە قولىي جېبەكانیانەوە دھرھینناوە وادیاره پوشاسکە رەنگاۋ  
رەنگەكانیان جلکى شەرىبى و زىيپوش و ئەلقەكانىشى لە ئاسن دروستكراپن و شیوه مانگیان  
و ھەرگەتتۇوه و بەلاشەكانیانوھ دیارن. شەرالله كە بەريشيان ھەتاڭو قولەپیيانى دلىپوشیوه  
لەويىدا بەدھرکەوتۇوبىي ماوەتهوھ، پىيەدەچىت بە قوللاپ چنراپن. لە پاشتى كەسەكانىشەوە تىردان  
بەرچاۋ دەكمۇن كە پیتوهيان پەيوەستكراون، ھەرۋەھا قەممەي كورت و كەوانى بەرزىش بەلاشان  
و كەمەريانەوە دیارن. ئەوانەی ناومان ھىننان بەلائى راستدا بەستراون.

## 2- مادەكان:

ئەم چەكانەی بە كەسەكانن پارسى نىن، بەلکو لە بىنەمادا شیوهكانیان دەرىئەخمن چەكى مادەكانن  
نەداك پارسى.(تۈلمسىتىد) دەنۇرسى: دوو وىنەي جىيا رووى پەيىكەرە بەردە تاشراوەكانى تەختى جەمشىدى  
نەخشانلۇوە، تىياباندا مادەكان كە پوشاسکى رەسمىي تارىايىه كانیان پوشىۋە ناسراوتر دھرکەوتۇون.  
لەسەرياندا كلاۋىتكى خى گۈنچەدار ھەمیه و كلاۋەكەمش لە وىنەكاندا دھرکەوتۇون. لە وىنەكاندا كەشمى  
پىييان لە چەرم دروستكراوە خاۋەنەكانیان بەپىشى پېشەوە پېتلاۋەكانیان وادھرئەكەن گەورە پىاۋ  
بۇوين، يان سوارچاڭ بۇوين، رىشىيەكى درىئىتى نۇوك تىيىشيان ھەمیه كە بەسەر گەردەنیاندا شۇر بۇوەتەوەو  
گۇوارەو گەردەن بەندىيان پوشىۋە. چەكى سەرەكى ھېرېشەران كەمەوانە و تىرەكەشى لەدارىتكى سەختە.

(سېپىرسى سايىكس) دللى: جلکى ئەرخەوانى پادشاھى پارس هەمان پوشاسکى چنراوى  
بەرزو بە ويقارى مەرۆڤى ماد بۇوه، لە كاتى تاج لەسەرنانى پادشاھدا لەو شوينە بلندهى تىشكى  
داوەتەوە، ئەو تاجەش تايىبەتبۇوه بە پادشاھ لەبەردەكانى تەختى جەمشىدەن كەلکۈلراوه.

كلاۋى مىيدى: لە نەخشە بەردىنەكانى تەختى جەمشىددا كەسانىيەك دھرھینزراون كە جلکى  
مېدىيان پوشىۋەو قەمەريانەكانیان بە كەمەريانەوە بەستۇوه كەوشىيان لە پىيادىيە كە بە (سۆل)  
ناسراواه. ئەمانە (5) جۆر كلاۋىيان لەسەردايە واديارن لە گەورەكان بن كە لە وىنەكاندا بەرچاۋ

دهکون، ئەو كەسانەش لەوانەن لەناو سوپادا بۇون كە پۆشاکى مىدىيىان پۆشىيەدەر كەوتۇن. لېرەدا مادەكان كلاۋى قەومىي خىيان پاراستۇرۇ كە دەربىرىن لە عىيىل و بىندىچەمىادەكان دەكەت لە دەربار و شوينە كانىتىرى دورى لە پايىتەخت.

ئەو كلاۋانە لە شىيەدە ئەوانەي (سکايى) و سەغدىيەكانى كە لە ناوجەكەدا دەتىن. هەرچۈنىك بىت ئەوانە جىلگ و پۆشاکى نەخشى سەر بەردن، مىدىيىن بە كلاۋى جۆراوجۆرەدەبىرىتىن كە دەربىرىن لە عىيىل و بىندىچەمىادەكانى دەربار دەكەن. ئەو جىزە كلاۋانە لەسەر سەردارەكاندان يان لەسەرى كەسانىتىدان (5) جۆر كلاۋ لە تەختى جەمشىيد بەرچاو دەكەون:

**جۇرى يەكەم:** كلاۋىكى خىلىقى لىبادى ساكارە ئەوهى سەيرى دەكەت لاي جوانە و پاشتى سەرى كلاۋەكەش لىكىكى چنراوى ھەمە، درىيىتى ئەم لەكە تاواھ كە پاشتى ملى دىت.

**جۇرى دووھەم:** كلاۋىكى خىلىقى لىبادە، جىڭ لەكە لە پاشتى سەرىيەدە ھەمە، خاودىنى گوچىچەكە پۆشىشە. ئەم كلاۋە كە مادەكان لە سەريان ناوه دىارييە بۆ گەورەكان ھىتىاپىانە.

**جۇرى سىيەم:** كلاۋىكى خىلىقى لىبادە لە پاشتى سەرىيەدە لىكىكى درىيىتى ھەمە و لەكەشى بە كلاۋەكەوه چنراوهە رەنگىيان كەدووه دوولاتى لېوارى لە سەرەوهيدا بە قۇقۇزى دەركەوتۇرۇدە بە نوكىيەكى تىيز كۆتايى دىت. كلاۋەكەش گوچىچەدارە زىيەر چەناگەكە كەسە كە داپۆشىيە.

**جۇرى چوارەم:** كلاۋىكە لە لىباد دروستكراوهە لىكى نىيە و دوو گوچىپوشى ھەمە، بەشى سەرەوهە نوكىيەكى تىيز و بلتنى ھەمە و كلاۋەكەش لە زىيەر چەناگەكە دەبەستىت، ئەم كلاۋە لە كلاۋە قوچەكانى زووه ھەرەوە كە دەلىن دانىشتowanى (سەغىد) لەسەرى دەكەن.

**جۇرى پىتىجەم:** كلاۋىكى بلتنىدە و سەرەوهە قوچە و نووك تىيزە. كلاۋەكەش لە شىيەدە سىيەمە و با پۆشە بەھۆى ئەوهى ھەمۇ سەرەو دەمۇچاو دەگىتىمۇدە دەبەستىت. كلاۋەكەش لە زىيەرە دەگاتىمۇدە بە زىيەر چەناگە و شىيەكەشى لە ھىيمىاھى كى لە يەكىراو دەچىت. سەردارەكانى ماد ئەم كلاۋەيان لەسەر كەدووه لەلایەن كەسىيەكى تىرىكىيانوھ پېشىكەشيان كراوه.

جىڭ لە كلاۋانەش كە لە بەرددەكانى تەختى جەمشىيد ھەلگۈزلىون لە ھەمۇ پاشماوه ئاسماوارەكانىتىرى پەيىوەست بە ماد لە جۆرىتىش بەرچاو دەكەون و دەكە كلاۋى كەسى كە بەدەست دروستكراوه شىيەكەن لە كلاۋى جۇرى چوارەم و پىتىجەم دەچىت لە شىيەدە ئەوهى لەسەر گۆرە بەردىنەكەن (دوكان داود) دەرىيىنراوه كە خاودەكەن جىلکى موغى لە بەردايە، جىڭ لەوەش ئەم كلاۋە شىيەدە كلاۋى نەخشە بەرجمىتە كراوه كەن بەرددەمى سەرجۇنى دووهمىيەش دەچىت كە كەسايەتىيەكى مادە.

کراسی ماده‌کان: (تولمیتید) چهند جاریم نیشانیداوه ماده‌کان کراسی چرمیان لمبرکدووه.

نهخشنه کانی تهختی جمهمشیدیش له بنهمادا ئموهه‌مان بېرده‌خاتمهوه بعر لەوهی بېزىنە سەرباسی شته‌کانیت.

ھەروه کو باسماڭكەد کراسی میدى لە چەرم دروستکراوه کە بەلایانمۇو جوان بۇوه له شىيۆدا ساكارو تەمسىك

بۇوه کە بەلگىيە بۇ شەوهى گۈنگى زۆرى پىئىندراروه بەوشىيەيە کە لېيەش رۇوي بەرددەکان ھەلکۈلزاون و

بەرچاو دەكمۇن. لەناو ھەمۇو ئەمانە بۇ نەخشانەنی کە له تەختى جەمشىد دەرھېتزاون و بۇ ماده‌کان دەگەرپىئمۇو

(2) يان (3) ھېيل بەرچاو دەكمۇن ئەمانە بۇ نیشاندانى ھاتنمۇو گۈزبۈونى قوماشەکە و لۇول بۇونى

کراسەکەن. ئەمانەش نیشانەن کە نەخشەسازى لە کراسەکەدا کراوه، بەلام بەشىيەيە کى سەرتابايى کە

ئەمانەن:

1 - نەخشىيەکى بەرجەستەکراوى (دارىيۇش)ى يەكەم کە له مۆزەخانەي ئېرەنلىكى كۆن ھەيە و

كەسىنگى میدى تىايىدا لەبەردەميا دەبىنرىت کە له شىيۆدى رىزگەرتنىدايە.

2 - نەخشى بەرجەستەکراوى کراسىيەکە کە بۇ چەكى پادشاھىي دروستکراوه، دەتوانىن بلىيەن

ھاتنمۇو ھەيەك و گۈزبۈونى قوماشەکە دىيارە بۇ شەوهى کراسەکە تەواو بېنرى و سەرنخىراكىش بىت.

3 - نەخشىي سېيىھم ھاتنمۇو ھەيەك و گۈزبۈونى کراسەکەيە تا سىنورى لەبەرچاو بۇ دەرسەنى

شويىنى (نېزە)، وينەكەش له دىوارى ھۆرەھەلاتى پلىكانە کانى كۆشكى ئابادان بەرچاو دەکەۋىت.

نەخشە کانىتىش ھەرچەندىساكارن، بەلام تارادەيەك رىيڭ تاشراون و تىياندا ھەندىيەك ورددەكارى

دەبىنرىت. وەكۇ لەو نەخشانە تەختى جەمشىد دا بەرچاو دەكمۇن کراسى میدى تا ئەزىز ئەزىز بە

پولەكە لە شانەي تاوه کو ئانىشىك چىراوه کە شىيۆكەي خەپو دىيارە. يەخەي کراسە کانىشىان بە (3)

شىيۆ بۇوه: نىيەخەر و نىيە خەر گونجاو بە ئاسۇيى كۆتابىيە دىت. لە ھەندىيەك نەخشە

بەرجەستەکراوه کانىشىدا دامىيەنی کراسەکە وادەرئەكەۋىت تەنگ بىت، بەلام لە ھەندىيەكتىرياندا

وادەرئەكەۋىت دامىيەنە كە فراوان بىت و بە ئاسانى كەسەكە دەتوانىت لاقى تىايىدا بجولىتىت. بەو

چۆرە كەمەرى کراسەکە بەھۆى تەسکىيەوە دەتوانىن بلىيەن لەسەر شىيۆھى زەنگ يان ھەرەمەيىكى

ناتەواو دروستکراوه. بەرزى قولەكەي تا ئانىشىكى ھەروه کو له نەخشە کاندا دىارن نیشانى ئەدەن

کراسەکە بەشىيەدەيەوکى كشتى لەسەرەوە بە ئەندازەي پىّويسىت فراوان بۇوه ورددە لە خوارەوە

تەسک و خەر بۇوه تەواوى نەخشە کانى ميدىش ئەمانە لە تەختى جەمشىدان لېوارى قولى

کراسەکە هەتاکو دەگاتەوە بەلائى ملى كەسەكە بە چەسپى دەرئەكەۋىت.

شهروالی میدی: لبهرد هلهکلر او کانی تهختی جه مشیدا لاقی ماده کان لهناو شهرواله کانیانا به جوانی در کمتوون. له بمشی ناوهر استیدا شهرواله که خربووه تفووه همروهها دامینی کرامی کمه که ش ناو در استی شهرواله که دا پوشیووه همر نهودش وا یکردووه شهرواله که به شیوه کی گهوره و بی گرژ بعون و چرج و لوجه بکویته بمرچاو، تا سنوری کیش و ادیاره شهرواله که فراوان بورو. بشیک لعنه خشنه دریزانه مه که له شهرواله کاندا دروستکراون و ادیبرین که شهرواله کان هندیکیان تهساک و چمپ بن، به لام له هندیکیتیاندا نه خشنه که به فراوانی دده که ویته بمرچاو، شهرواله کمش همتاکو پازنه که کمه که هاتوره، بشه که ناوه دشی و ادیاره پیوه لکایت. تیمه لیرهدا تمواو نهودمان بیرون نهبوه تموه که نه تویاسکه له پشتی پای قاچی کمه که نه ده که ویته بمرچاو، شهرواله کمش همتاکو پازنه که هاتوره، بشه که ناوه دشی و ادیاره پیوه لکایت. تیمه لیرهدا تمواو نهودمان بیرون نهبوه تموه که نه تویاسکه شهرواله که گرتوتمه نهودش وا یکردووه تاییه تمدنی خوی همیت و لای سواره کانیش رهچاکراوه، لموا نه شهرواله که ناوه دشی و ادیاره شهرواله که و بی زیاد کرایت، بیوه نه گمری نهوده همیه شوینی ناوزنگی سواریش بیو بیت، یان تاییه بیت بهو شتانه، نهودش به لگمی نهود دروستده کات که شهروالی میدی نه شته تیادا هسبویت له کتیبی کزني پوشکی تیارانیه کاندا که دانه ره که (جهلیل چیاپور) شهروالی میدی به پانی شوینی ده رلنگی سواره کان ناسراوه، همروهها لیکولینه نهود کانیش که لسهر نه خشنه هلهکلر او کانی تهختی جه مشید کراون و دده کمونه سهر ریگای پلیکانه کانی خوره لاتی کوشکی (تابادانه) نه دیاردیه له ناویانا همیه به نهودش ده توانین بلین شهروالی میدی شوینی ده رلنگی تیادا دیاریکراوه. به سهیر کردنی نه خشنه (کاپادوکیه) کان ده توانین برپار بدین، که مهربی شهروالی میدی واته نه شوینی پشتینه که لسهر به ستراوه به شیوه کی پیچراوه در کمتوون. له کتیبی پوشکی هاخام منشیه کان و ماده کانیشدا له تهختی جه مشیدا نهود ده ره که ویت که شهروالی میدی شیوه جیوازی خوی همبورو. هملبته نهودی له وینه کاندا ده بینرین نهودیه که شهرواله که لهناو پیلاوه که دا شوینی خوی گرتووه.

که مهربه ستی میدی: له روی نه خشنه بردینه کانی تهختی جه مشیدا، پشتینه یان که مهربه ستی میدی نیشان دراوه که پیکه توروه له پارچه چه میکی پان به نهندازه دوو بدرامبه ر که به دهوری که مهربا سوور او ده ته، له شوینیک کوتاییان پنهان نهاده که هاتزه و سه پیچانه ویه یه که. نهودی لای ته ماشاکه ر سه رسوور هینه ره دوای پیچانه و که له دو ولاوه سه ری پشتینه که گریدراوه. نه شیوه پشتینه که دوو سه ری همیه به شیوه قوقزی پیچی

خواردووهو له هردوو لاوه دهینرین و کوتاییه کانیشیان به خپی ددهونه بهرچاو. مرؤفی میدی جگه لهو که مهربهسته دوو جزئ که مهربهستیتیشیان ههیه.

1 - که مهربهستی قمه: سهربیکی ئەم که مهربهسته بزماریکی سهربانی پیووهیه و سهربه کیتیشی کونیکی تیادایه و کیلانه کەشی له هردووللاوه قولابی پیووهیه بۆ بهستنوهی، که مهربهسته کەش دریزبۆتهوو سهربیکی کونیکی تیادایه به بزماره سهربانه کەدا ئەخربیت، قمه کەش وادرستکراوه له پیشەوهی لاشەکەدا بەلای راستدا ددبهستیت، کوتایی قمه کەش بەھۆی چەرمیکەو پیچراوه تەووو له شوینى خۆيدا دهینریت.

2 - که مهربهستی کەوان: سهربیکی ئەم که مهربهسته باریکە و بەناو تەختنیه کی کونکراو يان ئیسقانیک کە له ددست و قاچى بىن دەچیت يان ئازەلیکی کیوی تۇوند بەستراوه ئەم که مهربهسته ش بەلای چەپدا مرؤفی میدی ئەوهی هەییه تى پیووهی بەستووه.

جبه يان ساقۇي میدى: له نەخشە هەلکۆلراوه کانى تەختى جەمشىددا، جگە لهوهى هەندىتىك له مادەكان جبىهيان پوشىوه، بەلام كەسانىتى هەن كراسىيان له بەر كردووه. ئەم كراسە نازارى پانىيە كەى چەندە، بەلام پشت و شان و بازووی مرۆڤە كەى دلىپوشىوه. كراسە كەش كە باسى دەكەين قەدىلەي هەيە بۆ ئەوهى له بىلنى سىنهيدا له هردووللاوه بىبەستىت كە به كراسە كەمە دىيارەو پىكھاتووه له پارچەيە كى چوارگۆشەي درېز.

كەوشى میدى: بەپىتى ئەو پاشماوه ئاسەوارىيانە كە هەن بە شىيۆدەيە كى گشتى (3) جزئ كەوش بەكارھىتراون يان دەتونانى بلىين مادەكان ئاشنايەتىان لە گەليانا ھەبووه:

1 - كەوشىك كە له پارچەيەك چەرم دروستكراوه له پىيان هەلکىشاوه و تەختەو پاشنەي نىيە لە بەشى سهربووه دارزىكى تیادایه لەوانەي ئەو درزە لە پشتى نوکە كەيموه بوبىت كە پەنجەي تيادا راكىشاوه سهربى پەنجە كانىش پان بوبە بۆ ئەوهى بەشىوەيە كى ئاسايى لەناوايا بىتىز ئەم كەوشە هاخامەنشىيە كاتىش سودىيان لېبىنېيۈووه.

2 - چەكمەي چەرم: قەددە كەى بىلندەو سهربووه لە پىشە كەيدا بەھۆي قەيتانىك پىچراوه. ئەم جزئه كەوشە لە نەخشە بەرجەستە دېرىنە كاندا بەتايىيەتى لە ئاش سور ھەبوبە، لەوانە شە ھەمان كەوش بوبىت كاتىك مادەكان ھاتوننەتە ئېران پوشىويانە و باشىش بوبە بۆ خاڭى تەرەو تووشى يان قورى زۆر، يان زەۋى بەرداوى كە بۆ رۆشتىنى پىادە چاڭبوبە.

پوشاكى ژنان: تاييه‌تمه‌ندىيەكانى پوشاكى ژنان لە چاخى (ماد)دا زور زانيارى لەسەر نىيە، بەلام بە سەيركىرنى دىيەنە بەرجەستە كراوهە كانى ئاشورى لە نەينەوا شۇوە دەرئەكەۋىت كە بە زۆر كۆچ بە مادەكان كراوهە، لە دىيەنامەدا ديازە كە ژنان لەو رۆزگارەدا كراسەكانيان لە (موو) يان (خورى) چنراوهە ئاودامان پۇش بۇوەو بۆ پېشەوە كراوهەتەوە تاۋەكەپتۈن تىيايدا بجولىيەن قۇلى كراسەكانىشىيان لە ئانىشكىيانا بە تەسىكى هاتسووهتەوە قۇلە كەش مەچەكىيانى داپوشىيە، وەكۆ ديازە بارە ئابورىسيەكەش لەمەدا رۆزلى لە دروستكىرنەكەدا بىنىيۇوە.

ئەوهى لىردا قىسى لەسەر دەكىي مادەكانە كە بۆ ژيانيان گەيشتۇونەتە ئىرمان و بۇونەتە گوندىشىن و جلکى تاييه‌تىيان بۆ شوان و عەشيرەتە كۆچەرىيەكانىيان ھەبۇوە. سىستەمى تاييه‌تى فەرمانىرەوا كانىيان واتە پادشاى تاييفەكانىيان ئەمەيان بۆ ھينتابۇن و ھەر عەشيرەتىكىش بۆخۆي نىشانى ديازە تاييه‌تمەندى خۆي ھەبۇو لە رووى رەنگى پوشاك و كلاۋيان، ئەم عەشيرەتانە ديازە تازە ئاشنا بۇون بە ئاشورىسيەكان بەلگەش بۆ ئەمە ئەم وينانىيە كە پەيوەستن بە سەرەتاي هاتنىيان بۆ ئىرمان كە تىياياندا دەركەوتۈون (كەوشى قەد بلندىيان لە پىتايىە كە لاكانى بە پىستىيەكى قەيتانى بارىك بەستراوه) ئەوهى بەرچاو دەكەۋىت لە گەل رۆشتىنى كاتدا بەھۆزى زۆربۇونى سامان و دروستكىرنى حکومەت و بۇونى ئاسايىشە و بۇوه كە جلکى جوان لە ناوابيانا دەركەوتۈوه جوولەي بە لەش داوهە مادەكانىش كەوشى قەد بلندى تاييه‌تىيان بەكارنەھىنناوه بۆ بىرىنى رىيگاى وشكانى، موغەكانىش كە توپىزىكى رۆحانى ناو كۆمەلگا بۇون لە كەسانىتىر بە پۇشاڭى تاييه‌تى خۆيان جىاڭراونەتەوە، گۆرە بەردىنەكەي (دوكان داود) و (قرقەبان) و پارچە مەعەدەنە ئالىتۇونەكەي گەنجىنەي جەيچۈون شىۋە ئەم توپىزە بە خۆيان دەرئەخات، لەناو ئەماندشا مەرقۇنى ئاسايىي ھەبۇون ھەمان پوشاكى شىۋە ئاسايىي ماديان پوشىيە، بەلام خاودەن دەسەلات و ساماندارەكان خاودەنى جۆرەكانىتىرى جلکى فراوان و بېقۇل بۇون كە داۋيانە بە سەرشانىيانا لەسەر شىۋە (جبە) و كلاۋىشىيان ھەبۇوه كە پلەو پايەي كۆمەلائەتىيانى ديازىكىردووه، لەم دىيەنامەدا مادەكان رەنگى جلکەكانيان و شىۋەكانيان ھاوشىۋە دراوسىيەكانيان بۇوه وەكۆ مانايىەكان يان تۇرارتوپىيەكان و ئاشورىسيەكان. بەراوردىيەك لە نىتوان پاشماوهى ئەم كەوشانەي لە (زىيىە) دۆزراونەتەوە لە گەل ئەوانەتىايەتن بە كەوشى ماد كە لەسەر دىيەنەكان دەركەوتۈون دەرەكەۋىت كە ھاوشىۋەن يان بۆ سەرچاۋىيەك دەگەرپىنەوە.

(ویلی دیورانت) په یو دست به مرؤفی نه و سه رده مه ده نووسی: چينه بالا کان له ماده کان و اته گهوره پیاوه کانيان شهروالیان پوشیووهو ژنه کانيشيان خزیان جوانکردووه روومه تیان سورر کردووه به خشلیش خزیان رازاندووه تهوه، هه تاکو زین و به رگی نه سپه کانيشيان به زیر رازاندووه تهوه.

گهليکي ثاسيي که لموه بهر شوان بون و زيانيان گوزه راندووه، ئيستا سواري گاليسکه دهبن که چرخه کانيان له شيوه لولمه کدا دروستکراون و شيوه کي خيان و درگتروه،

ئم شيوه يهش بو گاليسکه گرانه کان به کارهيتراوه که سه رانی حکومت له مه جليسدا بو هاتوچزيان به کاريان هيئناوه بو سه ردانی شويئه کانيتري مه جليسه کان.

#### سه رچاوه

علی اکبر سرفراز، بهمن فیروزمندی

ماد / هخامنشی / (اشکانی)، سasanی / چاپ اول 1373، لا 125-135

## زهردشت... میژووی دهرکه وتنی

پاشماهیه که نووسینه دیرینه کان مایته وده: میژووی دهرکه وتنی زهردشت گرنگیه کی  
گهوره‌ی هه‌یه بۆ درخستنی راستیه کان هه‌رودها کاریگه‌ریشی هه‌یه بۆ گهیاندنی په‌یامه که‌ی  
جگه لوهش له زمانه که‌یدا هه‌تاكو ئه‌ندازه‌یه که‌یه هه‌ستپیدە که‌ین. ئه‌مانه لای لیکوله‌رانی  
بیانی بونه‌ته بەلگه وم له په‌راویزی ئاویستا ناسانیشدا باسیان هاتوود لوکولینه‌ویان له‌سمر  
کراون تیایدا راسی پسپوره‌کان جیگ‌بیرون و شیوه‌ی راستی خویان و درگترووه.

1 - بهو شیوه‌یی رامان له‌سمر داوه باسی ئاسابی به‌حیچ شیوه‌یه کشین باوھ‌نییه و ئه‌و قسانه‌ش  
که به ریگای سه‌رتابی له تیورینکدا هاتوون له سه‌رچاوه‌ی میژووی زهردشت‌مه بەهایان بۆ دانازیت. بۆ  
ئەمە ئاماژه بهو راپورت و زانیاریانه ئەدھین که به شیوه‌ی داستان و چیروک لمو رۆزگارانه‌دا کۆبۈنەتتەووه،  
يان بۆ ئەمۇ رۆزگاره دەگەریتەووه کە كۆمەلگای ئیران بەگشتى له راستی زهردشت و نووسینه کانی  
بیتاكابوون. چونکه زانینی زانیاری له‌سمر رۆحانییه کانی ئەم سەرددەمە زهردشت و باوھپیان له‌گەن  
ئامۆزگارییه کانی رۆزگارکەدا به کەمی له بەردەستدا بون، بۆیی کاریگەری رۆحانیي کان لهو سیستەمە  
كۆمەلایتیدا بودته بپیار و بەشیوه‌یه و درگیروان نامه کانی (بندشن) که چوونه‌ته ناو (تاویر فنامه) له  
سنوری (2) هەزار سال بەر له دەركەوتى زەردشت به جوانى و رەوانى دارپىزاون و به ئىمە كەيشتوون  
ئەمەش بەلگمیه که بۆ میژوونووسانى ئەم سەرددەمە کە چۆن رووداوه‌کانیان سەقامگىر كردووه، بەلام  
لیکولینه‌ویان له‌سمر نەكىدوون ئەمەش وايکىدووه له رووي زانست و مەتىقەمەو بۆ توپىزىنەوەو  
ساخکەرنەوە به سوود نەبن نووسرانى چاخى ساسانى و سەرەتاي ئىسلاممېش ھەر بهو شیوه‌ی زانیاریان  
له‌سمر زهردشت و بیروباوھ‌پی ھەبووه. ئەم دياردەیش بەردەوامىداوه به رۆزگارى چاخى حەۋەدە ھەۋەدە  
زانیارییه کان ھەر ئاواش بهو شیوه‌یه بلاو بونه‌تەووه.

لیکولمەر گهوره‌کان و شارەزایانیت کە له داستانی ئاسابی زانیاریان و درگترووه ئەم راستییه دەسەلمىن  
کە ئانینی زهردشت له کاروانى سەرددەمە کەدا جاريکىت دوچارى لادان و لاۋازيون بوجە ئەمە لەو

ئایینه‌وه سه‌رچاوهی هملگرتووه به هیچ شیوه‌یهک شوین باودر نهبووه که لای هندیک له زاناکانیش ئامازه‌ی پیتراوه لهوانه (بویس).

(ههرتل) که خوی یه کیکه له لایه‌نگرانی به‌هیزی زه‌ردشت درکه‌وتني ئهو بۆ چاخى شه‌شه‌می بهر له زایین دهباوه. بوونی ئهدبیاتی سه‌ردەمی دواوه‌ی ۋاپیستاش که سه‌رچاوهی ره‌سەنی میزرووی ئاساییه (ههرتل) ئامازه‌ی پیدددا و دەنۇرسى:

ئاماده‌کردنی خودى ئهو نامانه، له راستیدا زانیارییه‌کانیان له ئەشكانییه‌کانه‌وه و درگرتووه که توانیویانه لیپیان بەدەست بھیتن. بۆیه به هیچ شیوه‌یهک له و زانیاریانه‌ی شایسته نین که ببنه سه‌رچاوهی میزرووبى و سوودیان لیتوهربگرن لای (ههرتل) يش بۆ سه‌ردەمی ئیرانی کۆن بەلگەبیونو میزونووسین نیبیه و سه‌رچاوه نووسراوه‌کانیشیان که له ئاویستای دواپیدا هەن که تەنیا له‌ناو چېرۆك و داستانه‌کاندا بەرچاوه دەکەون.

2- زمانی گاتاکان بەشیوه‌یه کى گشتى له گەل زمانی فارسى ھاخامه‌نشیدا جیاوازه‌و زمانی مانه‌ووی بەردەوامه له تیوان دوو خاکى گورەدا و زمانی گەلیکه له پرسه‌کانی مەزهییدا گۆرەنکارى خیارى بەسەردا نەھاتووه. لای ھەمروانیش ئاشکرايە گۆرەنکارى له زمانه‌کەدا له ئەنچامى دەسەللاتى قەمومىيکى يېنگانه‌دا دروستدەبى يان لىپى زیاد دەکرى. لىپەدا پیتۆسته ئەوه بلىيەن: ھەتاکو ھانتى دەسەللاتى ئەمسکەندر هیچ قەمومىيکى يېنگانه له ئارياکانی ناوجەکە دەسەللاتار نەبوون. لەمەوبىريش ئامازه‌مان بە بەشىك له ناوی مادەکان و ھاخامه‌نشیبەکاندا کە رەگ و رىشەی زه‌ردەشتىيەيدان ھەمیه کە ھەتاکو خودى نازوی (داریوش) يش له بىنچەدا (دارايى) و (ھۆش)ن يان (دارايى) و (ھۆمنە). ناوه تايیەتەکانیش بە درىتى سەرددەمە کە كەمتر گۆرەنی تىتابووه.

ھەتاکو ئەگەر گۆرەن له زمانه‌کەشدا بۇ بىت. نۇونەش بۆ ئەمە ناوه کۆنەکانى ئېرانى وەکو: يېزەن، گیو، دارا، سیاوشن خسرەو، (سودابە) و ھەتاکو له ھانتى دەسەللاتى ئەمعراب و تۈركىشدا گۆرەن له مەزهبى ئېرانىدا ھەر بە ھەمان شیوه‌ی کۆن رۆشتىووه يان کارى پېتکراوه ئەمە بۆ کاتىيەک بۇوە کە ناوی كەسانى ناوه كەمەلائى مادو ھاخامه‌نشى لەناو كەسانى ناوه كەمەلائى گاتابى نەچوون، بەلام ئۇ ناوانە کە خاودنى رەگورېشە ئاۋىستايىن بە گشتى شیوه‌يان گۆرەواه.

ئەوهى لەمەدا سەرخېراکىيە تەنیا ناوی كەسەکانه کە شیوه مەزهبييە کە تىياندا نەگۆرائون لەمەدا ھەتاکو ناوه ئوسلۇيىيە کانىش گۆرەنکارى تىادا دروستبۇوه ھەروه‌کو: ((خوا)) و ((ئامشە

ئاسپندان) و (ئانگره مینو). ئەمەش گۆرانکارییە لە نامە کاندا و تىيگەيشتنە مەزبىيە کاندا كە مرۆڤ ھەستىپىيەدەكەت يان دەرۇنى پىيەھى قالە.

گرنگىدان بەم بابەتە بەشىك لە لىيکۆلەرانى خستۆتە سەر ئەر راسە كە بلىن: ئەم گۆرانکاریيە لە ئەنجامى ھەزار سالدا شارداريان لەسەرى بۆ دروستىورە.

3- ئەگەر گاتاكان لە چاخى حەوتىم يان شەشم بەر لە زايىن رېتكخابن دەبوايە ئەمەن تەمواو بىزانييە كە شارستانىيەت و باودەكەنلى باىلى و ئاشورى لەناويانا نىشانىكىان ھەبوايە. بۆ ئەمە لەممۇبرە تۈۋەمە بچۈۋەكتىرين پاشاوهى شارستانىيەت لە گاتاكاندا نايىزىت. جىڭ لەمەش لە گاتاكاندا بەھىچ جۈزىك ناوى سولتە دەسەلەتداران نەھاتووه ھەرودە نۇرسىنەوە ئەم سروودانە و دەرۈبۈرەكىيىشى بەگشتى بە دەسەلەتىكەن نەھاتووه ئەشىنە ئەمەن لە داستانە كەنلىدا بۆمان ماوەتەمۇ نىشانە بەمۇ دەدات لە كۆمەلگەن عەشايىرىي و كۆچەرىدا نزىكبوونەوييان لەكەن سولتەدا راستەخۆ نەبوبە، بەلام دواتر ئاشنای ئەم سىيىتەمە دەسەلەتە بۇن بە مانا (گاتاكان) لە ناو ھەيتانى (شا)دا بەشىان ھەبوبە.

لە سەرەتاي تەمورات لە فەسىلى (ئافھەرىن)دا ھەرودەلە داستانى ئىبارەتىدا ناوى پادشا نەھىنزاوە، بەلام لە قورتائى پېزىزدا پادشاو فەرمانلىقا قىسىيان رۆشتۈرۈ لە كاتىكىدا سوارچاڭ لە گاتاكاندا تىما سەردەستىمەك بوبە، بەلام سەرۆكى عەشىرەتە كە دەتونانى ناوى مىرى كاھىنلى لېپىنەن.

لە گاتاكاندا ئەمەن بەرچاۋ دەكەۋىت كە سوارچاڭ لە ناوجەكەدا زۆر دىرى زەردەشتلىقىن ھەرودەلە ئەمەن بەمەن شىيە دىشىان وەستاوه، بەلام لە دوايىدا لەناو یەكىن لەمۇ عەشىرەتەندا كە (ويشتاسپ)ە ماوەتەمۇ.

ئەمەن عەشىرەتەنە كە لە ناوجەيەكى بچۈلەدا بۇن و دەسەلاتى جىاجىيابان ھەبوبە نەياتتونانىيە حەكۆمەتدارى بىكەن بۆ ئەمەن زەردەشت لە گەلەياندا ھاوبەشى ھەبىت ھەر ئەمەن وايىكىدووه سەرۆكى بىنەمالە گەورە كان كە (كاھىن-میر) بۇن بە يەكەن سەرۆكايەتى بىكەن.

4- چ لە كاتى هاتنى فەرمانلىقا ئەتى ھاخامەنشىدا و چ لە چاخە كانى دواي كۆمەلگەن ئىئراندا، بەر لەھە بۆ ئىران كۆچ بىكەن مەزدەي ئاريا كانى ھيندو جەرمەن ھەبوبە ھەرودەلە بە ئاريا كانى باكىورى خۆزەلاتى ئىران ناسراون كە پىشوازىيان لە پەيامى زەردەشت كەنداوە چۈنەتە ناو ئايىنە كە ئەمەش بۇدەتە ھۆزى ئەمەن لە رىپەھۆي ئايىنە كە لابدەن و بىنە دوولايەنى دژ لە گەل ئايىنى زەردەشتىدا.

5- ژىنگەي گاتاكان و ئەمەن ناوانە بەكارھەيتاون و بىلەن تىايادا و خۆيان پىنناساندۇوين بە جۆرەيە كە كۆچەرىن و خاۋەنى رەسەنایەتىن. ناواھە كانى (ويشتاسپ) دو (جاماسپ) و (فرش

شود) و... له ژینگه‌یه کی رسنه‌نی سره‌تاییدا خویان نیشانداوه بهو شیوه‌یه که ئایینى دروستبوو کاریگه‌ری له‌سریان نه‌بورو هه‌روهه‌ها له ناویانا ناوه کۆنه‌کانى پیشۇرى وەکو (فراودرتى، ئاستيائىگىس، داراي اوش، هووخشتە، ئارتاتابانوس، ئوتاتوس و... له‌سر شیوه‌ي خویان ماونه‌تەوە.

6- پارسته‌كان له کوتايى چاخى هەشتەم و سەرەتاي چاخى حەوتەم بەر لە زايىندا له (پارسوماش)ى دامىئى كىۋى به‌ختيارى خۆرەلەتى (شوستر) ورده ورده له‌سرخۇ به‌دامەزراندى دەولەت ئاشنا بۇون. شەوهبۇو، بۇ يەكەمجار له سەردەمى فەرمانپەوايەتى (ھويان ئىمما) پادشاي عيلامى (692-689 پ.ز) پارسەكان ناویان بلاوبۇوه پادشاي ئاشورىش (سەرنجاريپ) ئاماژەپىيداون.

ھاخامانش كە دامەزريئەرى زنجىرەي ھاخامانشىيە كانە سەرەتا له ژىر كارىگەرى دەسەلەتى مادەكان و عيلامەكاندا دەولەتى خۆى دروستكردووهو كارەكانى به‌جيئەنداوه، دواتر كورى شەو (675-640 پ.ز) خۆى له ژىر دەسەلەتى عيلامىيە كان دەرهەنناو ناوجەي (پارسا) و (ئانشان) يېشى خستۇتە ژىر دەسەلەتىيەوه.

7- سەردەمەتىك له چاخى (5) بەر لە زايىن له يۇناندا زەردەشت پەيامبەر و ئەستىرەناس و حادوگەر خاوهنى نەھىئى بۇوه لايىان. شەو سيفەتانەش پەيودىتى بە سەردەمى دۈورى بەر لە زايىن، مېزۇوش بە ئىيمە واناساندۇوه كە بۇ تەمەنى پەيامە كەي چەندىن ھەزار سالەي بۇ دانانوھ بەلام بۇ ئەم بۆچۈونە رازىبۈون دروست نەبۇوه كە بەر لە چاخىتك لەو سەردەمەدا ئەمە لە باکورى ئىراناندا روویدا بىيىز لەگەل ھەموو ئەمانەشدا تاكە ئىرانييەك نەبۇوه لە ھەمان چاخدا له‌سر بۇونى زەردەشت زانىيارى ھەبۇو بىت ھەتاکو ئاشنای ناویشى نەبۇون. ھەميسە لەوانە زەردەشت بە گەورەتىن رۇوناکبىرى دىنیاى كۆنداھەتىت كە خاوهنى زانست بۇوه بۇ ھەر شوئىنيك كۆچىكىرىدىت يان بۇ لاي ھەر خاوهن نەھىئىيەك رۆشتىبىچت ھەلگىبۇوه.

ھۆمەر كە بەر لە چاخى (5) لە رۆزگارى (ئەفلاتون) نىوانى ھەبۇوه لەگەل زەردەشتدا ھەرگىز بە ئەندازەي شەو پەيودىت بە رۆزگارى دۈور و نەھىئىيە كانىيەوه نەبۇوه.

8- بلاوبۇنەوه ئايىنه گەورەكان و گەوربۇنیان بۇوەتە ھۆزى شەوهى لە ژىر كارىگەرى و گەورەيىاندا دەولەتى بە تواناي جىهانى له‌سرخۇ شیوه‌ي تمواوى خویان وەربىگەن. كۆمەلەنى خەلکىش كە پەيرەوی عەقل و مەنتىق ناکەن، يان مەنتىق سۆزىيان ناجولىينىت جارىكىت

پیویستیان به هۆکاری دەردەوە هەیه بۆ وریاکردنەوەیان. ئەمەش پىچەوانەی لىنگولىئەنەوەكەي (تۆينبى)يە، كە دەللى ئەم ئاييانە جىهانى نىن كە دەولەتى جىهانى دروست بىكەن بەلکو بە سېچەوانەوە دەولەتە كەورەكان ئائىسەنە كاپىان تەمنا جىهانى.

ثایینی جوله که بهو دده‌لاته که مه ناوچه‌بیهی که همیبوو له‌سهر خاکی (یودا)، نفوسي بلاوبوتیه و هر شه سولته ناوچه‌بیهیش بوروه که مه‌زدی جوله‌کهی له همان شه ناوچه‌یدا چارنگ‌کتر هیشتتوته و همه تاکو ده رکه وتنی کومله لگای جوله‌که شه‌وسا و هستاوه.

(ثایینی جوله‌کهش که قهومییه هلهبته تهورات له سه‌ری کاریگه‌ری زوری ههیه و له شیکردن‌وهی ثایینه‌که‌شدا به لگه‌ی سه‌لمننر زورن له روودوه، به لام دزایه‌تی کلیسا‌ی جوله‌که سه‌رچاوهی تیروانینه).

عیساییهت که همان شیوه ثایینی جوله‌کهیه، له روم گورانکاری له شیوه‌یدا روویداوه ئهو  
کاتمی ئیمپراتوریکی جیهانی وەکو ثایینیکی رسمی ثاشنایکرد لەو شوینانهی کە له زیر  
دەسەلاتیابون، هەروەها ثایینه کەش کە به شوینە کانیتىشدا بالۇبۇدە، چەند سەدىيەک دواى ئەو  
دەولەتانى ئەرۋپاش بۇونە حىيگى ئیمپراتورى رۆم و ناوجەھى دەسەلات له زیر دەسەلاتیانا بەرەو  
فرراواتىزىان بىد. ئەگەر عیساییهت لە فەلسەتىنۇو بەرەو رۆم رۆشتىت، بەلام پېيرەوانى ئەو ثایینه  
کە لهناو ثایینی جوله‌کەدا بۇون له رۆزگارى پېشۈودا بەھىز نەبۇون بەلگەش بۆ ئەمە له رۆزگارى  
ئەمپۇدا كارىگەرى ئەو ثایینه لهناو عیساییهتدا نەماوه له تەھاواي ئەو خاكانىشدا رۇوناكىزىانى  
مەسيحى بە پەرتەوازىيى ئایینە كەيان گەياندۇتە ئامانج، يارمەتىيان لە دەولەتە كانى مەسيحىيە وە  
وەرگەرتۇوەو له سەچ كام لەو كۆمەلگايانىشدا مەرقۇشى، مەسيحى، خوتىنى، نەرتىزاوه.

ئايىنى ئىسلام لە سەرددەمى خەلیفە كانى ئاشدىندا نفوسى بلاۋىتە وە كە بۇ دەته هۆى ئەوەي ولاتانى زۆر داگىر بىكەن ئەو كاتە لە سنورى عەرەبستان ھاتتنە دەرەوە، بەلام فراوانى دەسەلاتە نېڭەياندە سەر خاکىز بىۋە ئەوەي نغۇش و دەسەلاتان زىباتر بلاۋىتە وۇ.

مرؤثیک که لهژیر دده‌لاتی ولاستانی مهسیحی و ئیسلامی و ئائینه کانیاندا ژیانی به سه‌بر بردبیت هرگیز زانیاری له‌سەریان نەبوو، بەلام بە پىچەوانەو دواکە تۇوتۇرینى مەزھەبە کان کە ھەن لە رۇوی کارىيگەرى دابونەرىتى و ويراسەو ياسايتىن و پىشکە تۇوتۇرینى ئەو باودرانەن کە لىتكۈلىئەن له‌سەر يېرسى مەزھەبى يۇ ئەو رۆزگارە له‌سەر كراوه ھەتاکو

ئهوانهش بەناوی ئايينه گەورەكانهود کاريانکردووه، پەنایان بردۇتە بەر کاري جادووگەرى و پپو پچ بەمەش دەزگاي كىلىسایان بەدرېشايى چەند سەدەيەك خستۇتە گىشاوهە.

ئىمپراتۆرى رۆم و تۈركىياو كاپادۆكىيائى كۆن كە ناوچەي زەردەشتى نشىنبۇون خستىنە ئىمپراتۆرى دەسەلەتىيە، هەتاڭو بەسەر مىسىرىشدا دەسەلەتى دەرىزىشت.

دەست بەسەرداڭتنى رۆمى مەسيحى ئەسكەندرىيە و قوستەنتەنېيەش لە مەركەزە گۈنگەكانى ئايىنى مەسيحى بۇو، ھەروەها لە سورىياش رۆخەكانى درىيائى سېپى ناودەراتى گىرتۇتەوە كە لە ئىمپراتۆرى نفوسى دەولەتى رۆمدا بۇون كە ئايىنە كە تىياندا بلاپۇبووه. دەسەلەتى رۆم لە كاتى مانەدىدا گەيشتۇتە خۆرھەلەتى دەولەتەكانى رۆم بە ماناي لە تۈركىياوە هەتاڭو باكۇورى ئەفرىقيا لەزىر دەسەلەتىيان بۇوه، واتە لە گەل سەركەوتىنى سىاسى و سەربازىدا سولتە ئايىنىشى لە گەل خۆيَا هيئاوه.

دەولەتى عۆمانى هەتاڭو سنورى (شوتريش) بەرەپىش چۈوهە لە ناوجانەدا جارىكىتىر ئايىنى ئىسلام دەستبىلا بۇوه، بەلام مەسيحىيە كان دووبارە بۇ ئەو ناوجانە گەراونەتەوە بەدەستىيانەوە ماوەتەوە هەتاڭو سنورى تۈركىياش بەرەپىشچۈرون ئەمەش سەرلەنۈ ئايىنى مەسيحى كەرددۇتەوە بە ئايىنى رەسمى ئەو شوپىنانە كە لەوە پىش لەزىر دەسەلەتىيانا بۇوه كەمايمەتىيەكانى ئىسلامىش لە رۆمانياو بولگارستان و يوغوسلافيا ھەبۇون. ئەم ئەنجامە ھەمان جىئىشىنى ئاسابىي دروستكەردووه كە پاشماوهەكى لە سورىياو لوپىنان و ولاتانىزدا ماوەتەوە كە موسولمانەكان تىايىدا كەمینە بۇون لە ئىمپراتۆرى دەسەلەتىيەكاندا.

ئايىنى زەردەشت لە سەرتادا لەلاين ھىچ دەولەتىك و ھىزىيەكەوە پېشىوانى لېينە كراوه. (ويشتاسپ) كە ئامۆڭگارىيەكانى زەردەشتى لا ئاسابىيۇوه، لاي لىكۈلەرانى خۆرئاوش ئەو ئايىنە بۇ پادشاو شاھەنشا ئامادەكراوه بە جۈزىيەك كە رىتمايى كراوه، بەلام لە مەركى زەردەشتدا پېشىوانى بۇ ئايىنەكەي بە تەواوى نەماوە. پەيامى زەردەشتىش لەو رۆزگارەدا خاودەنى ھۆكارەكانى تايىھەتى بۇوه بەو گۆرانىكارىيانە كە لە كۆزمەلگادا ھاتۇتە گۆرى و، دروستبۇونى قىسىي زۆرىيىش بە نەمانى زەردەشت بۇودتە ھۆى نەمانى (پارىزىيەك)ى بە توانا كە ولات رزگار بىكا و لە كۆبۈونەوەكاندا كارىيگەرى ھەبىت.

بهم شیکردنوهیه و توییزیننهویه که یشتینه ئه و زانیاریانهی که ٹایینی زهردەشت له یۆناندا له چاخه کانی (5) و (6)ی بھر له زاین لیکلینهوهی له سهره نه کراوهو ئەفسانه پې نھیئنی ئامیزه کانی یۆنانیش پېیپەردووهو تیکەلاوی رووداوه کانی بووه.

سەردەمیک که بیروباوردەکان بەناوی زەردەشت ٹایینی رەسمی به توانای دەولەتى ئۆزان بوجو نفوسى به خیزایی بلاوبۇتەوە ناوجەیە کى گەورەی لە دنیاى كۆن گرتۇتەوە، کە پېددەچىت ئەمو فراوانى و بلاپۇونەویه بۇ ٹایینی زەردەشت نېبۈرىيەت بەلکو بۇ مەزھەبى دەربارى زەردەشت بووه.

پېیوەندى ئەم ٹایینه بە دەربارى ساسانىيە کانمۇھەم تاكو دواى لەناوچوونى دەولەتە كەش بەدەست بەسەردا گەرتىنى ئەعرابەکان بەسەر كۆمەلآنى ئېرەن بە جۆرىتك بوجو کە نەيتوانىيە بەربەستىيك لە رىگاياندا دروستىكەنات بۇ كۆچكەرنىيان لەبھر ئەوهى ٹایینى فەرماننەواكان سەركەوتتوو و شىۋەھى ئەوانى و دەركەرتۇوه.

9- له بەشەکانی (تاویستا) تزىك بە (گاتاكان) ناوی (ناسن) نەھاتووه، ھەروەھا بۇ (دراد) يش ئامازەيەك نىيە. ناوی (نان) يش کە لەناو ئارىيائىھە کانى ويدايى و گاتاكاندا براوه لىېرەدا نەھىنزاوه. ئەم يىشانانەش ئەنچامىتىك دەدەن کە سەردەمى (گاتايىھە كان) پېيوەست بە چاخىكى كۆنتر.

10- لهوهو بھر بەپېي بۆچۈنى (مېيل) لە گاتاكاندا خواى (ھەممە) و (مانگ) ناويان نېبراوه و رىكخىستى ئەم سەرددانەش بھر لە پەرسىنى (مانگ) لەناو ئارىيائىھە کاندا رىكخراون، زەردەشت لە پەيامە كەيدا بۇ ناوی خواكانى ئارىيائى ئەوانەي بۇونيان بە خەيال و زادەي خەياللەوە پېيوەست بوجو گۆرپۈنى و ناوی نېبردۇون ئەممەش لەبھر ئەوه بوجو ئەگەر ناوی بىردىنai دەبجو كارى بەرچاوا واقىعىيانە ئەوانى بخستايەتە بەرچاوا، بەلام لەناو ئارىيائىھە کاندا (ھەممە) و (مېترا) (خۆر) لەگەل خوکانىتىدا پەرسەتۈرىيەن لەگەل ئەوهشدا كە ناوی هيچجان نېبراوه، لە سەرە ئەوانەشەو زەردەشت لە بىنچەدا ئامازە بەناوی هىچ كام لە خواكانى (وارۇنا) و (ئىندرى) و (ئاڭنى) نەداوه لەگەل ئەوهشدا نەيتوانىيە بلىي: لە سەردەمى ئەمدا مەرۆق باوەرى بەو خوايانە نېبۈوه، لە حالىيەكدا پەرسىنى تۈخە كانى سروشت لە شىۋە خواكانى و خواكانى عەشيرەتىدا كە ھەرودەك (تەوەمېيک) بۇون، زىريانى بھر لە مىزۇو روواجى پېيداون، ئەم بېندەنگىيەز زەردەشت كە يەكىكە لە شاكاكارە كانى تاۋىستا بەم كارەتى توانييە بته كانى بەرچاوا دەروننى بە خەيال بىتىاۋىنىشان دابىتىت.

ئهودى لەمەدا سەرنجىراكىشە لە ئاۋىشتا دوايىشدا ناوى ئەمۇ خوايانە ورددە دەرىئە كەون و لە زەويىدا پايهيان بەرزىكەدۇنەتەوە بىنراون، گاتاكانىش لە رۆژگارەدا كە متى دەركەوتۇن ئەمەش بۇۋەتە ھۆى بەۋەئى ئەمۇ بىنانە رووناكتىر دەرىكەون، ھەمۇ ئەمانەش بۇ ئەمە بۇۋە ناوى زەردەشت بەگشتى فەرامۆش بىكىرى. ئەم بەلگە دەركەوتۇوھ بەسەرجۇوهش كە سەردەمە كەي زۆر دوورە، باودپى مىزۇنۇسان لەسەرى تەمواو پىچەوانى بىنەماكانى ئايىنى ھەر ھەمۇ لایەكە ئەمەش بۇ ئەمە دەتكو ناوى پەيامبىر لە دل و دەرۈنیاندا بىرىنەوە. لە وتەيە كەدا ھېرۆدۆت و ئەوانى دى لە نۇوسىرە كۆنەكان دەربارە باودپى مەرۆڤى ئېرەنلى سەردەمى ھاخامەنشى دەلىن: زەردەشت دەرنە كەوتۇوھ نەبۇوه ئەمە لە كاتىكىدaiyە كە لە ھەمان سەردەمدا يۇنانىيە كان ئاشنای ناوى زەردەشت بۇون.

11- ژىنگەي گاتاكان كە بۇ چاخى ئاژەلدارى دەگەپىتىمۇ و اتە بۇ ئەمە سەردەمەيە كە ھېشتا كشتوكال دەرنە كەوتۇوھ جوتىيارى و كۈلاكىش لە چىنىيەكى تايىەتدا قالىبى خۆيان وەرگەرتۇوھ يان تىيايدا كۆبۈنەتەوە.

بېپىشلىكىلەنەوەيەكى وردى زمانناسى، (ھات ھاي) حمۇت فەسىل يان (Haptanghaiti) كە نزىكتىرين يەنسىيە بە گاتاكان لە سوردى 42 يىدا كە بە يەنسىيە حمۇت (بېرىش پەيپەستە لەم (ھات ھاي)يەدا (ئاستريا) و (فسويانت) كە قىسىميان لەسەر كراوه بە جوتىيار راۋەكراون، بەلام دواتر كە زيانى شىكراونەتمۇوھ لىتكۆلەنەوەيان لەسەر كراوه، ماناي ترى لى بەدەستەتىنراوه (لۆمل) باودپى وايە كە (ئاسترا) ماناي لەوەرگا و ئالىكى حوشتر دەدات ئەمەش ماناي كارى شوان دەدات بە ماناي شوانى چوراپى يان ئالىكىدەر بە چوار پى دەگەپىتىمۇ.

(پورداود) و (ئازىز گشەسپ) و شوشتمىرى جارىيكتىر لەرۈوى پەروردەوە ماناي ئەمە وشەيەيان لىتكاداۋەتەوە و شەكەش بە ماناي بەخىوکەرى ئاژەل دى (بويىس) جارىيكتىر بە شوانى ئاژەللى تەندروستى باش راۋەيىكەرددووھ.

بەلام لە سوردى 43دا ھاتۇوھ كە سەردەمى رېكخىستەنەكەي بۇ بەر لە دەركەوتىنى زەردەشت درېتىپىتىمۇ كە ھەتكو ئىيىستاش (چىنەر) (زارع) سەرىيەخۆيە و جوتىاريش لە بىنەچەدا شوينى قىسە لەسەر كەدىن نەبۇوه، بەلكو ئاژەلدارى و كشتوكال بەمە كەمە لەم ژىنگەيەدا وابىستەبۇون كە بۇ بەر لە دەركەوتىنى شار، يان گوندى كشتوكال دەگەپىتەوە پەيپەنلىن بە زۆر كۆنەوە.

(رودلَف) دهنوسی: له ناوِه‌استی همزاره‌ی سیهه‌مدا تاسهواری ثازه‌لداری و لمورگا لمو ناوچانه دایسراون و هیندو تیرانیه کانیش که له همزاره‌ی دووه بمهرو خوره‌هلاسی تیران و سفرزه‌هیینی هیندستان روشتوون کومه‌لیک لموانه، که به دروستکردنی گوزه گلیتهوه خمریک بعون، ورده ورده دانیشتوون و به کشتوكالمهه خمریک بعون، روزگاری (زهدشت) یش بو سنوری هه‌مان سهردم ده‌گهریتمهوه، واته بمر له جینشینی تمواو.

بچونه کانی (تولستیفی) کوئیننه‌ناسی شوره‌هی و دربرینه کانی ثه کادمیای، شوره‌هی که لایه‌نگری تیوره بالاکان، ثه‌مانه له کمناری روپباری (جهیجون) که پشکنینیان ثه‌خمامداوه، لمو شوینانه‌دا ههندی بدله‌گمیان دزیوه‌ههوه که پهیوه‌ستبوون به گه‌لایی ثازه‌لدار، ثم تاسهوارانه بو چاخی ههشتنه‌می پیش زاین ده‌گهرینه‌ههوه. بپاریک لمو رووه‌ههوه که له (وندیداد) (دا هاتوه، نیشانیددادت که (یهیما) مه‌ئموری بیناکه‌ره له ته‌رف (ناهو رامزدا) و نیردراوه که خاونیه‌تی ثه‌مهش له چاخی ههشتنه‌مدا بووه دوای ثه‌وهی کشتوكال لهم ناوچانه‌دا رهونه‌قی پهیدا کردووه و بالاوبرهه‌ههوه.

به زوری (وندیداد) تازهتره له ئاویستای دوايى، بهلام (گاتاكان) كه به رىگايىه كى سەرەتايى هاتوون زور كۆنترن. بەپىسى ئە لىكۆلىنەوانه و بۆچۈونانه دەگەينە ئەنجامىيىك كە ئاۋىستا كۆن تاوه كو ماوەيە كى زور له پىشىكەوتىنى شارو كشتوكال بى زانىيارى بۇوه ھەروەها لە گاتاكانى چاخى ھەشته مى بەر لە زاينىش كۆنتر نىيە. گاتاكانىش لە ئەدبياتانە كۆنترن كە دەتوانىن بىلەين: بەر لە ھەزارەي يەكەم رىتكخراون.

12- له گاتاکاندا سیستمیکی سه‌رتایی ههیه که بُو بهر له دروستکردنی دهولهت يان شارستانیهت ده گهريتهوه سه‌رۆکی ئەو كۆمەلائنهش کە سه‌رپه‌رشتى کاري مەزهبي سیاسى عەشیرەته کەی ده کات هروهه کو ئامازەي پىدراؤه، سوار چاكىكە، يان ميرىتكى كاهينه. له بەرگى يەكمدا رۇونكىرنەوه يەكم لەسەر ئەو كۆمەلەداوه، ئەويش بەو جۆرەيە له قۇناغى سه‌رتايىدا و له دروستبۇونى كۆمەلائنى كۆچەرىدا كاهين و سه‌رۆكى كۆمەلە كان له كەسيكدا كۆبۈوهەوه، بەلام ورده و لەسەر خۇ ئەو دۇوانە له يەكتى جودا بۇونەتهوه پەرستگاش له درەودى ئەواندا بەشىۋىدى دوو دروستكراو بەيەكموھ پەيوەستى كردونن هەرودە كارتىيەكىرنىشى بەسەريانەوه ھەبۈوه كە بەكارەكانيان ھەستاون. له گاتاکاندا به زماينىڭ پىسە كراوه تىيايدا ئەووه زانزاوه كە سه‌رۆكى عەشیرەته كانى ئارىيابى سه‌رۆكى مەزهبي و ئاڭرى وەجاخ و يەرسىتگاڭ و گەورەي خېزان بۇون.

سوارچاک که میریکی کاهین بوده له سهر شیوه‌ی (Ensi) و لاتی سومه‌ر بوده که بُو همزاره‌ی چواره‌می پیش زایین ده گفریته‌وه نه‌مه‌ش یه‌کیک بوده له دو شوئنه‌دا که پله‌ی و درگرتتووه. یه‌شتاکانیش به زمانیکه‌وه په‌یوه‌ستبوون که تیایدا به جوئیک کوئمه‌لان خه‌لکی درکه‌وتتوون که قناغه‌کانی سه‌رتاییان برپیوه.

ئه‌وه‌ی له (یه‌شتا) کونه‌کانیشدا هاتووه وه‌کو (مهریشت) و (رام یشت) و به‌شیک له (فروردین یشت) ئه‌وه ده‌گه‌یه‌ن که بمر له میثزووی گاتاکان دانراون.

خویندنوه‌یه کی وردی زمانناسی که له م سالانه‌ی دوایدا به‌سهر گاتاکان ئه‌نجامدراروه ئه‌وه‌یان تیادا ده‌که‌وتتووه که خاوه‌نی دیالیکتی تاییه‌تن به خویان هه‌ردها هه‌مان شت له یه‌شتاکانیشدا همن واته دووباره بونه‌ته‌وه.

کونترین بهش له‌ناو گاتاکاندا یه‌ستاکانه به مانا (هپتانگ هائیتی)، به‌لام له‌ناو پاشماوه‌یه یه‌شتاکاندا به‌دوامییک هه‌یه به‌وه‌ی گاتاکان کونترین ئه‌لتفن له م نووسراوه‌دا.

(پورداود) باو‌پری وايه که هه‌ندیک له (یه‌شتاکان) به زمانیک نووسراون که مردقی هیندو ئیرانی مهزه‌ب هه‌یانبووه و پییان نووسیوه، ئه‌وه ده‌نووسی: (سه‌یرکردنیکی ئه‌وه‌شنانه‌ی که له یه‌شتاکاندا نووسراون و ئه‌وانه‌ی داستانه میللیکه کانیش به زمانیک نووسراون بُو سه‌ردنه‌میکی دوره ده‌رَن هه‌تاکو به سه‌ردنه‌میک ده‌گنه‌وه که ئیرانییه کان و هیندییه کان تیایدا پیکه‌وه زیانیان به‌سهر بردوه. (ئه‌مو داستانه له ریگویداشدا لای براهم‌کان همن. تیوریک که له سهر زمانی یه‌شتاکان دارپیژراون سه‌ردنه‌می دروستبوونی ئه‌وانه‌ی (واته داستانه کان) به چاخی گاتاکان داناوه که له‌ناو گاتاکان و یه‌شتاکاندا هاوبه‌شن و به‌رجاوه ده‌که‌ون)).

ئه‌وه‌ی له یه‌شتا کونه‌کاندا سه‌نخراکیشمه به چهند سه‌ده‌یه ک دانراو و ئه‌وه‌یه ناوی پادشا نه‌هاتووه شارستانیه‌تی شاریش ئاسمواری نه‌بینراوه. قاره‌مانه کانی گاتاکان ناوه کانیان خاوه‌نی ره‌سنه‌نایه‌تین لموانه پیاوی ئازا، سیمرغ، روخور دییوی دوژمن ئه‌مانه که له (فروردین یشت) یشدا هاتوون هه‌ر به‌و جوئه‌ش له یه‌شتاکانیتی‌یشدا که لای کوچه‌ریه کان کوزن راقمیان لیکردوون.

وشیمه‌یک که له گاتاکان و یه‌شتاکانیشدا به‌کاره‌ینراوه و هؤکاری گومانی لای لیکوله‌ران دروستکردووه (دخیو) (سه‌رۆکی گوند، یان ولات) یا وه‌کو (دھیو) یه که (گوند). (دخیو پاتی) (سه‌رۆکی ولات) که هه‌مان (دخو) یه و (ده) خواش ده‌گریته‌وه.

به زوری لیکوله ران (دھیو) به (ولات) را فه ده کهن. من سه مر لموده سورپماوه که چون له دوايیدا (دھیو) به (ده) گوردراؤوه ماناى گوندى و درگرتووهن لاي لیکوله رانى زمانناسى نويش (دھیو) به (ناحیه) لیکدر اوته ووه (شار) يش گموده بوده بووه به ولات، همروهها وشهی (کشور) به (ولات) يان (کشور) يش کاريبيکراوه که پييان و توروه (خشتم) ٿئمهش به ماناى (پادشا) يان سه رؤکي ولاٽيش هاتوروه که (خشتميا) ناوي بووه.

لهم حالهدا که (ناحیه) بروهته (کيشور) (ولات) گرنگي خوي له دهستداوه بهوي ٿئوهی به (ده) گوردراؤه. (دھیوش) همان (ده) خوايه و (دھیوپ) يش ماناى (ده) خواي له خو گرتوروه. له گاتا كاندا وشهی (شار) باس نه کراوه، همروهها ولاٽيش به ماناى راستي ٿاسهواري نيءه و به کارهينانى له لاین پادشا كانى ولاٽهه وله گه ردونه گاتا كاندا له یهشتا کونه کانيشدا (شار) و (کشور) (ولات) له سه رؤکي يهك نين. ٿئه کهر په نابهرينه بهر لیکولينه و ڪهي (پورداود) ده ٿئه م یهشتانه په یو هست بن به سه رؤکي بهر له کوچي ثاريا کان بُز هيندو ٿيران له همزارهه دووه مي بهر له زاين که خراوهته پاليان.

له بهدواچونه کانى (كريستنشن) و ڇمارهه ڪيٽ له خزرهه لات ناسه کاندا یهشتا کونه کانيان کردووه به دوو بهشمودن به شيڪي کون و بهشه ڪميٽي خاوهني فه مووده کانى زرده شته، بهشه کونه ڪهي بُز بهر له کاريکاردنى ٿائيني زرده شته، بهلام بهشه ڪميٽ ناخنه پال ٿهو. همچمنه لموانه شه همريه ڪيٽ لمو یهشتانا له سه رؤکي جياوازا رئيکخابن و خاوهني بهشه جيا جيا کانين، به همان شيوه ويدا کانيش به يهك شيوه له يهك سه رؤکي مدا نه هاتuron و ٿئو سرو ودانه ش نه تو راون به مانا ره گوريشه يان جياوازن و له سه رؤکي جوانا جودا رئيکخاون.

بهلام به پيٽي لیکولينه و کانى زمانناسى (يهشتا كان) له بنه چهدا دواتر له گاتا كان نووسراون و زمانه کشييان شيوه حقايهه. يه ڪگرتنيك له سه رهه کونه کانى و ودر گرتنيان له لاین ڪليساي زرده شتيله و لاي نگره بُز ٿهو راستييه که روحانيه کانى کونه لانى خه لکي به ٿائيني ثاريا کان هه ما هنه نگي و هاو بيريان ما ودهه ووه ٿهو به شانه ش به پيٽي با ودهه کانى کونه ثاريا يي خويان رئيکيان خستون. ٿهو با ودهانه ش بهر له زرده شت به پاش ڪوكانى ٿائيني زرده شته و تيکه لاٽ ويون و به زمانى ره ڙدار پيٽراون، بهلام دواتر له گاتا كان و (يهشتا کونه کانيشدا هيٽشا بهو سه رؤکي مدا رئيکنه خراون.

13- به پیش خوینده و هو ثهو لیکولینه و انه لمه ر (ویدا کان) کراون میزوه ریکھستنیان ته او دیاری نه کراوه که شوینی متمانه بیت. هروه کو له بهرگی یه که مدا ثماڑهم پیداوه (ویدا کان) سرودی پیروزی ثاریا کانی کوچکردون بوقهیند.

(ویدا) له زمانی سانسکرتیتدا به مانای دانایی دیت و له ناو هیندیه کانیشدا به برزتین زانست و چاکه هی داده نین (ریگویدا) به مانای زانست و چاکه دیت که سرودی پیروزن، یان سرودی ستایشکردن. له ئه دهیانی سانسکرتیتدا واهاتوره که ((ویدا کان هوزنراوه دروستکراو نین که مرؤف داینابن به لکو ئه زه لین)).

(ویتنی) زانای ئه مه ریکی ئاوه ری وايه (ریگویدا) ته اوی بناغه و ره گوریشه هی مه زه بی و سیاسه تی هیند نیشان دهدات. (ویدا کان) پیکه اتوون له (ریگویدا) یان سرودی ستایشی نامان، یاوه کو سروده کانی قوریانیانی سته ملیکراو، یان (ویدا) سزا قوریانیه.

(ترودا) زانستی سیحر و جادووه به شیک له هیندیه کان به سروده کانی سه ره تایی (ئه زه ل) زانست و زانینی داده نین که په یوهندی بنره دتی به (ئه تروداوه) نیبیه. درباره کو زنی ویدا کان و زمانناسی و دانانی میزوه و ورده (کرۇنۇلۇزى) لیکولەران لیکولینه و هی زۆریان له سه ری ئه نجامداوه که ماوهیه که پیوه سهرقالن و لهم هەولەیاندا به چەند نامه یه کی جیاجیا گەیشتۇن، بەلام بۆ دانانی رۆزگاری (گاتا کان) گرنگی زۆریا پیداوه که به شیوه چې کردنە وو كورتکردنە و یان ثماڑه بهم لیکولینانه دددین:

(ماکس مؤله) يە كە مین كە سە، تىكۈشاوه كە توانیویه تى (کرۇنۇلۇزى) ئه دهیاناتی هیندستان بە وردی رېکبەخات، هەروهە لە گەلیا میزوه و سروده کانی ویدايش بکات بە چەند بەشیکە وو کە بۆ نیوان (1000-1200پ.ز) کيپاونە تەوهە.

(مانرا) بۆ بەر لە زايىنى داناون. براهمانا (600-800پ.ز) گيپاونە تەوهە.

(فارتین ھاوگ) زانای بەناوبانگى ئەلمانى دەستپېيىكىدنى ئە دەبیاتى، ویداىي بۆ 2000-2400پ.ز) بىدوونە تەوهە. پېرىسىز (ياکۆبى) ئەلمانى میزوه و ویدا کانى بە كۆنتر داناوه بىدوونىيە تەوهە بۆ نیوان (3000-2000پ.ز) هەروهە دەرىخست ئە وەدى بە تەخین داناوه کە لەوانە یه میزوه و راستى (ویدا کان) لە وەش كۆنتر بیت.

ھەنگاومېتک کە (تىلاك) تىيورى خۆي نيشاندا ئە واتە (ياکۆبى) جارىكىت ویدا کانى پەيوەستكىد بە (5) هەزار سال پىش زايىن.

(تیلاک) به سوود و هرگز تن له زانستی ئەستىرەناسى، دىرىينى ويداكانى بىردىتەوه بۇ (7) هەزار سال پىش زايىن. مارتىن بولھلەرى ئەلمانى تىپورى تىلاكى پەسەند كردووه. دواتر (ووست) ئەلمانى بەپىيلىكىنەوه كانى لەسەر تىپورى لىتكۆلىنەوه زانايانى بەر لە خۆى وەك (ئالدەنborگ) و (گلدنر) و (ماكدىنل) كە ناوى هەندېك لەوانەى لە (پاروقى) بىردووه، كە يىشتۇوه بەو ئەنجامەى كە لە (ريگويدا)دا (ماندالا) ئۆيەم بۇ بەر لە (1400پ.ز)، بەلام يەكم بۇ (1400پ.ز) و (ماندالا) ئۆيەم بۇ سنورى (1200پ.ز) دانراون.

نىشتمانى يەكم و ئۆيەم لەو (ماندالا) نەديار نىن، بەلام (5) و (2) و (7) و (10) لە هینىستان رىتكخراون، بەلام ئەوانىتەر لە دەرەوەي هینىستان دانراون چواردم لە سنورى ئۆيەم و حەوتەم لە سنورى رەشەتىم تەجىن دەكەم. بەشىۋەيەكتۈر رىتكخستانى رىگويدا كە بۇ دەرەوەي هینىلى دەبەنمۇھ كۆنترە لە 1400 پىش زايىن. لەم لىتكۆلىنەوهيدا كەمۇ كۈرىپىك كە ھەم يە ئەم دەگەيىنەت كە ھەر ماندالايىك لەزىئى ئەمارەيە كە تۆماركراوه بە مانا ئەوانەى سرۇودە كانىيان گۆتۈر لە رۆزگارى جياوازا رىتكيان خستۇون، لە گەل ئەمەشدا (ماندالا) يەكم ھەر خۆى سەرددەمە كەمى نەزانراوه، بۇ زانىنى ئەم باپتەش بە كورتى روونكەرنەويەك ئەددەم:

سرۇودە كانى رىگويدا كە شاعيرەكان رىتكيان خستۇون و (ريشى) ناوى لىياناون پىكھاتۇون بە (2801) سرۇود، (سوكتا) دەلىي: لە رىتكخستانى ويداكاندا (ريشى) ھاوېشى لە (400) ياندا كردووه. كۆمەلەي سرۇودە كانى بەشى يەكم كە (ماندالان) دەركەمتوون كە لەو (1) ماندالايىن كە سرۇود واتە لە (10-1) زمارەيان لەسەر دانراوه.

پەزىسىر دكتور (مانكا) لە كىتىبى مىيىزۇرى رىگويداد نۇرسىيەتى: باودرم وابە كە (744) سرۇود لە ويداكان پەيوەستن بە رۆزگارى (راما) و (48) سرۇود بۇ بەر لە رۆزگارى (راما) بەشىۋەيە كىتەر لە 80٪ ئە سرۇودانە بۇ رۆزگارى (راما) و بەر لەو پەيوەستن. (راما) كە يەكىكە لە قارەمانە كانى رەسەنى (ويداكان) مىيىزۇوه كەم بۇ (1400-1700پ.ز) دەگەرىتىمە.

(مانكا) بە سوود و هرگزتن لە مىيىزۇرى ئاسايىي هینىستان و حەسابىي پورانى مىيىزۇرى (راما) بۇ (3750) يى پىش زايىن بىردىتەوه ھەروەها لىتكۆلىنەوه لەسەر شاعيرە كانى ويدايانى و سوكتاكانى 1، 2، 3، 4، 5، 6، 7 كردووه دايماون كە پەيوەستن بە رۆزگارى (راما) يان بۇ بەر لەو دەرقىن.

لیکوله ره تازه کان سه رد همه کانی 1200 پیش زاین، یان 1400 سال پیش زاین و هرناگرن. دکتۆر (Sarma) زانای هیندی میژووی سه رد همه ویدایی بو نیوان 560-1200 پیش زاین سنوردا مردووه به (3) سه رد همه و دابه شیکردووه: (مانترا)، یان سرووده کانی (ریگویدا)، که سه رچاوی رامان. بهشه کانیتری به مانا (براهمakan) یان ئاداب و رسومی مهذبی (ئوپانیشاده کان) یان فەلسەفەی دانایی که له سه رد همه کانی دواتردا ریکخراون.

ھەرودکو چەند کاریک رام داوه ریگویدا رەکو ریشمی سروودن و (براهمانا) بەھۆی (برەھمەنە کان) و (ئوپانیشاده کان)، یان بەھۆی رۆحانییە کانی فەیله سوف و زانواه ریکخراون. بەپیش ئەم ژمیرییە (ریگویدا) به (1200) سال پیش زاین، ریکخستنی دادەنری. (بويیس) پشتېست بە بۇچۇنە کانیتر (ریگویدا) بىر دەتمەو بۇ دەیەی دوانام بەوه كەيىشتووه کە ریکخستانی ریگویدا کانی بىر دەتمەو بۇ بەر لە 1700 پیش زاین زۆرىنە لیکوله رانی سه رد همه رەزامەندن لە سەر ئەو تىپوانىنانو ریکخستنی سرووده کانی ریگویدا كە بۇ دەرەوەی هیندستانی دەبەنەوە لە نیوان (1500-1700 پ.ز.) ئەمەش لە کاتى كۆچەرانانى كەورەي تاريايىه کان بۇوه بۇ دەرەنەدى (سەند).

(ھەرتل) يەكىكە لەو كەسانەي کە له سەرتاي چاخى يىستدا ئاماژىداوە كە ریکخستنی (ويداكان) لە دەرەوەي هیندستان ئەنجامدراوە. ئەو دنووسى: بۇنى گۈزگىيا وەکو (سۆما) یان (ھەوما) ئىپارانى لە گەلن (جو) پەيوەستبۇون بە ناواچەي ئىران،

بەلام دەربارە (برنج) و (قامىشى شەكر) زياتر له هيند گۈنگىيانپىداو، ئەمانە دەرىئەخەن کە ریگویدا لە دەرەوەي هيند دانراوە. (ئاشفاتە) كە يەكىكە لە گىاكان، لە شەعایيرى (مەذهبى) براها ماكانا زۆر گرنگە و ناوي تەنبا لە سرووده کانى (1) و (10) دا بە ئىمە كەيىشتووه، ھەرودە (گەنە شامى) گەرك ريشالە كە بە نرخە لە ھىچ كام لە سرووده کاندا ناوي نەھاتۇوە. (نيا كىردى) و (ودرنە) و (ئوردون بىرە) و (پلاكشە) و (يەكتوكتە) و (پېرە) و (بىلوا) و (ئالىكى بەبەها) قىسىم لە سەر نەكراون، ھەرودە دارى ھەنگىريش لاي هيندېيە کان گەلىك گرنگ بۇوه.

(ھەرتل) باودپى وايه کە زمانى (گاتاكان) و (ويداكان) لە ریشمەيە كەمە هاتۇون و بە زمانى كەمە پەيوەستن. ھەر ئەو جۆرە کە دىيومە (مېلىز) بەر لە نيو سەددە جارييكتە ھەمان

واقعیه‌تی ساخکردته‌دو وینه‌ی ثه‌و زاراونه‌ی ته‌واو داوه که هاوشیوه‌ن له (ویداکان) و (گاتاکاندا) و را له‌سر داون.

بهو جوره ناوی خواکانی ویدابی له ثاویستای کوندا به (یه‌زدان) و (دیوان) گوپدرافون وینه‌ی ثه‌مانه‌ش به چهند نمونه‌یهک لهم زاراونه ئاماژه پیدده‌ین، ئاشه، یان ثارت‌هه‌رته، مینیو-مینتو، و هۆمنه و سومنه، خشاترا-کشاترا، ئارمانیتی-ئارمتی، هۆروتات-سروتاتی، ئامرات-ئامراتا، سراوه‌هه-چراوشیت، ویو-ویو، یه‌یما-یاما، پریتا-تریتا، هئومه-سومه، ورتر-ورتر، ئیندرا-ئاندرا، گندهارو-گندروو.. هه‌تاکو له گاتاکاندا سروودی 32 به‌ندی 4 دوست و خۆشەویستی دیوان (دئو-زوشه‌تی) ناو بووه له ویداکانیشدا جاریکیتر هه‌مان زاراوه‌ی (دو-جوشه‌تی) به کارهیتزاوه‌تاهه.. له کوتاییدا ئەم لیکولینانه دەگەنە ئەنجامیتک که ئاریایی ویدابی و گاتایی به سنوریکی زۆر له یه‌کتله نزیکن و له یه‌کدەچن، هه‌تاکو له رسوم و ناداب و باوهری خۆشیاندا جاریکیتر له یه‌کتله نزیک دېبناوه. ثه‌و واقعیه‌تی که له چاخی بیستدا له توییزینه‌وھی لیکولله‌رانی سەردەمدا ھاتوروه ثه‌و حالت‌تە ته‌واو دەچەسپیئنی. له حالیکدا به باوهری ته‌واو دەلیئم: گاتاکان و دیداکانی سەرەتايی زانیاریسان له یه‌کتله ودرگرتۇووه بەھۆی ئەھۆی دوو گەله له یه‌کتله نزیکبۇون. لىرەدا ئەھۆی سەرخچاکیشە بەشیک لە خۆرەلەتناسان ئاماژه بەوه دەدەن له ویداکان سەرەتايیدا به دوو زاراوه‌ی له توانانی مرۆڤ بەدەر ئاماژه دەدەن کە تیاییدا خواکان یه‌کدەگرنووه کە پیکھاتووه له (دوو) (Deva) (دەھی ئاویستا) و (ئاسورە). (بویس) دەنووسى: (زاراوه‌ی خواکانی کۆنی ھیندو ئیران دوو) بووه که به مانای درەخشان دیت، ئەو خوایانه به روناککەرەوو ناویان رۆشتۇوە). بەو شیوه‌یه نازناوی نەمرى، یان (ئەمرتیه) که هه‌مان (ئامشەی ئاویستایه) بەھا واتایەکانن.

ئیرانیبیه کان وشەی بەگە که بەمانای بەخشندە دیت لەگەل خواکاندا بەکاریان ھینتاوه. زاراوه‌یتىش کە ھەئىه بەناوی (ئاسورە) (لردىا) يەکه مانای خۆشى خواوەندگارەو بۇ مرۆڤقىش بەکاردەھیتىرى. ئەو ناوه له (ویداکاندا) نازناوی ھەمۇ خواکان بووه، بەلام بەر له مە به (دیوپ پیتار) گوتراوه کە بە تواناترین خواکان بووه. بەپىئى ئەو لیکولینانه ھاچاخ (ئاسورە) پېشتر لەگەل خودا دیارىکراوه، خواکانىش لەگەل رۆحانىبیه کاندا بەو تېپۋانەدا بەو ناوه ئەنجامگىرپۇون، کە نازناویان بووه. ئەمەش لە حالیکدا بووه کە دوو زاراوه له‌سر خوا بشیوه‌یه کى گشتى ھەبووه.

(میلز) دنووسی: (ثاسوره) له ویداکانی کوندا باوکی خواکانه و خوای ثامانه که ژماره‌ی  
ئه‌مانه سیان، یه‌که میان خواکانی (میترا-وارونا-تاریامن)ه که قاره‌مانبوبون هه‌تاکو  
ده‌گهنهوه به (ئاگنى) که خوش‌ویستین خواکانی هیندبوبون، که له‌وانهوه نه‌وانیتر له  
دایکبوبون. ئهو واته (ثاسوره) هه‌ردم باوکی قاره‌مانه‌کانه له‌سمر زدوی که تیایدا له  
دایکبوبون، هه‌روهها باوکی خاوند باوره‌کان و باوکی همتا هه‌تایی نه‌مریشه، هه‌تاکو  
خواکانیش سروودیان بۆ وتووهو کورپانی ئاسامنیش خزمه‌تکاریبوبون.

(ثاسوره) له ریشه‌ی (ناسو)وه هاتووه که به مانای بونی روح شیوه‌ی و درگرتوهه نهم و شمیه‌ش به  
خاوند سامان کۆردراده. نهم شیوه‌یه له سرووده‌کانی (ویدا)دا به لیکولینهوه له‌سمری ئاشکرا بوده: له  
سرووده کۆنه‌کاندا ناسوره‌ی گهوره به توانا شوینی ستابیش ریز لیکرتبوبوه.  
له ریگویدای 5 سوکتای 85 بهندی 6 که به دهستان گهیشتوه باوکی ئیمه (ثاسوره)  
له‌ژیر ئاودا دره‌شاوه‌تهوه.

له ریگویدای 5 سوکتای 63 که بهندی 3 به دهستان گهیشتوه په‌تیارانی (وارونات) و  
(میترا) به ئیمه ده‌لین: (دو) له ئاسمان به‌هۆی تونانی سیحری ناسوره‌هه باران دهبارینیّ.  
له ریگویدای 5 سوکتای 63 بهندی 7 نهمه گهیشتوه: یه‌ینه (دو) (وارونا-میترا) به  
تونانی سیحر ئامیزی (ثاسوره) رۆشتني خۆی ده‌پاریزی بۆ ئه‌وهی له دنیادا به‌هۆی نه‌وهی  
راسته حکومه‌ت دروست بکات.

له ریگویدای 2 سوکتای 27 گهیشتوه:  
له ریگویدای 1 سوکتای 55 له نیوان (Deva)ه کاندا ناسوره گهوره‌تین و تاکو ته‌نیایه.  
له ریگویدای 3 سوکتای 4 بهندی 35 نهمه گهیشتوه: ویشنوی پیروز و گهوره ئاسوره  
خاوه‌ی ناوی بوده.

له ریگویدای 5 سوکتای 41 بهندی 3 ئاسوره هه‌ردم سه‌رچاوه‌ی ریز بوده، به‌لام له  
ویداکاندا ورده ورده گزبانکاری دیاریکراوی تیادا بیتراءه که مانای ته‌نیای نه‌وهی خاوه‌یه‌تی  
واته خاونی گهوره‌بی و خواهی‌تیه و دژ به خواکان (ثاسوره) گۆراوه بوده سه‌رچاوه‌ی خراپه  
و تیایدا به‌رد‌هوم بوده.

له ریگویدای 10 سوکتای 4 بهندی 53 نهمه گهیشتوه: په‌په‌وانی دیوه‌کان که چۆن  
دژی په‌په‌وانی ئاسوره‌ی بون (په‌په‌وانی دیوان به‌رانبه‌ر په‌په‌وانی ئاسوره بپیارد‌هه بون).

له ریگویدان 5 سوکتای 131 بمندی 1 کثیندرا خواستوویه‌تی لهشکری ئاسوره نمهینیت.

له ریگویدای 1 سوکتای 100 بمندی 6-8: (ویشنق) و (شیوا) داواخواز بعون که توانای (شاسوره) و قاره‌مانه کانی بھردو کوتا برزئن، لم سوکتاییدا پەیکەری برادرانی (ئاسوره) و (دیوه‌کان) کوتوروونه‌ته سهر زهوي (نهو برادرانی که دوزمنی يەكتربوون).

له سروودی 8 سوکتای 85 دژانی ئاسوره ناسراون پەیپهوانی ئاسوره به دوزمنانی پەیپهوانی دیوه‌کان گۆراون.

(ئادوه) به مانا دژی (دیوه) لبهر شهودی له سانسکریتدا هیمای نهفییه. پەیپهوانی ئاسوره، يان ئادوه - (ئاسوره)، يان ئاسماواره کان دژ بە دیوان ناویان دەبىن، شهودی سەرخۇچاکیشە له (وندیداد)دا جاریکیت (دئو) بۆ ناسینی ئاهورا پەرستان و (فردیس‌نایان) بەكارهیناوه بە مانا دژی دیوان. ئەم مملمانییە بەلگەی سەرخۇچاکیشە له شیوه‌ی شەو گۆرانکارییە له مانا (ئاسوره)دا دروستبۇوه.

له (مەباھاراتا) دوازدھیمین بمندی 1184 ئەممە دەلی: (له رۆزگاری راپردو دا سەردەمانییك شەم لە نیتوان دیوه‌کان و ئاسوره‌کاندا روویدا، ئاسوره‌کان برايانى گەورەن و دیوه‌کانیش برايانى بچوکتىر بۇون)) بەشیوه‌ییه کیت، يەكم:

ئەم جیاوازییە پەیوەستە بە سەردەمى زۆر دوور، دوو دوو گروپە کە براي يەكتربوون له رەگو ریشەیەکەوه هاتوون و خاودنى شیوازى بى نايىبۇون، هەروه كوكو :: له ریگویدای 1 سوکتای 100 رەچاوم كرد. له (ئاترو-ویدا).

براهمانا کە دوتر بە ریگویدا ئاشنابووه ھەمیشە (ئاسوره) مانا توانای تاریکى دژ بە (دوه) خۆی دووچار كردووه.

لەو بەشەی کە ناوی (ناھورامزدا) دى و شېکراوەتەوەو ليکۈلەنەوەي له سەر كراوه دەتوانين بلىيەن: (ناھوره) ھەمان ئاسوره‌ی ويدايسە و لىيى وەرگىراوه، زەردەشت ھۆكاري رەوانناسى دەستكەوتلوو، ناویيک کە لاي مرۆڤ سەرچاوهى رىزىو نيشانەي مەعنەوییەتى خوابىيە کە ھەليانبىزاردەووه، (دوه) ناویيکي کە ھەمان خواي ثاريايسە و دیوان بەو ناوه ئاشنان کە سەرچاوهى درق و فريدونان و بە درق خۆيان دىگۈرن. ئەم كاره پىشەکى دەبىتە ھۆكارييک بۆ پەیپهوانى دیوان له هيىند بە تايىيەتى كاھينە کان و باوكى خواكانيان کە بىنە دوزمنى زەردەشت و نەوانەي پەیپهوانى پەیپهوانى ئاھورامزدان کە ھەمان (ئاسورا)ن ھېرىش بکەنە سەريان.

(ئاسوره) له رۆژگاری (زەردەشت)دا هەمان خوای خراپەکاری ویداپى رىنېشاندەر بۇوه. ئەمە راستىيەكە و لە دەركەوتىنى زەردەشتدا ئەم رووداوه بىنراوه له گەياندىنى پەيامى ئەو دابۇنى هەبۇوه جىبەجىڭراوه.

(برادىكە) زاناي ئەلمانى كە لەو روودوھ لېكۆلىنەودى كردووه، بەم ئەنجامە كەيشتۇرۇھ ((دەركەوتىن (ئاسوره-ئادوھ) لهناو ھيندىيەكانى ويداپىدا بە هەلە خستۇيانەتە پال ئېرانىيەكانى ئاوىستا)). بەو پىتىيە بەلگە زۆرە كە ئەو باورە دروستىدەكتات له هەمانكatisشا دەبىتە سەرچاوهى تىپوانىن و گرنگى پىدان دەربارە مىۋووھى زەردەشت.

وتهىيەك كە سەرخېراكىشە لەسەر: ماندالاي 5 سوكتاي 85 ئەوهىيە: كە (رىشى ئاترى بەها ئۆمىھ) سرودھو پەيودىتە بە رۆژگارى (rama) و لە (ماندالا)ي 5 سوكتاي يەكەمدا ھەيىھ، بە مانا ئەو (ماندالاي) لە سوكتاكانىتە كۆنترە. ھەر بەو شىيەش سروودى 5 سوكتاي 62-63 پەيودىتە بە (رىشى ئاركنانا-ئاتریا) كە رەگورىشە لەوانى دى زىاتر كۆنترە.

ھەلبەتە مەسىلەيەك ھەيىھ كە نابىت فەراموش بىكىت ئەوهىيە كە لە مەزەبى ويداپىدا (ياسا) دىيارى نەكراوه بەلکو زۇوتىر لە شىيە فەرەنگىيەكى تايىەتدا توانىييانە ئەو رىنمايىھ بىكەن. لەو روودوھ لەوانىيە لە (ماندالا)يە كەدا ھەمۇو داواكارىيەكان بە يەكسانى نەخراپەنەپۇرۇلە كاتىكىدا لە گاتاكاندا ئەو لەسەر ھىلىيەكى رىك دىيارە لەپىرىتكەوە ھاتورە لهناو چوارچىبوھى كى دىيارىكراوا.

ئەگەر لە ئايىن و مەزەبە جىاجىاكانى كۆن بە وردى سەرنج بىدەين ئەو دەبىنەن بەبىچ جولىيەنەيىكى بەھىزى گەورە، يان گۆرانكارىيەكى بىنەرتى غەير مومكىنە بىتىتە سەرچاوهى بېرىپار. بەتايىھتى لهناو مەرقۇقى (پولى تىئىست) كە باورەپىان بە خوای زۆر هەبۇوه، ھەتاڭىكە توانى خوايەتى خواكانى گەلانىتىش گومانىتىكىان نەبۇوه، ئەمەش تەننیان دەرىپىنە لە رازىبۇونىيان لە خواكان بەو جۆرە كە پارىزەرن و ئاگاداريانىن، بەوهش توانىيان دەرئەخەن.

لهناو گەلانى كۆندا ژمارەيەكى زۆر لە خواو خواي تازەو بەتوانى گەورە ھەبۇون كە پىاوانى ئايىنى و پەرسىتگا پىييانەوە پەيودىتىبۇون و شوينيان بەپىتى گرنگىيان دەگۈزۈران. لهناو گەلىيەكىدا كە خواي ئاسمان و فەلەك لە سوورانەوەدا بۇون سەرەتا ئەوانە گەنگەتىنى خواكانى سۆمەرى بۇون و گەورە خواكان، بەلام دواتر خواي خۆر (شاماش) جىنگاى ئەوانى گەرتەوە كە

دهیان سدهه له و هو بهر گرنگیان ههبووه و سهرهنجام بونهته پاشکوئی خواکانی بابل همتاکو ثهو کاتهی بهركمنار نراون تا سهرهنوبه جاريکيت (ثينليل) گهورهیي بلاويشهوه. له ميسر (حورس)(3) ههزار سال لهناو خواکانيدا ريزی ههبووه، لهو ماوهيدا گرنگی ثهو كم، يان زور لبهر چاو بوبوه بشيك له پهستگای فراعينه کانيش پیوهی پهيوهستبون، گهورهیي ثهو پهستگایانهش (حورس) بوبوه که هاتعون بؤ ديدهنه بؤ ثمهوه بيابنه خشیت ثمهه يه کيکه له گهوره ترين خواکان که دژی خوا خواستراوه کان و پهيرهوانيان بوبوه له دوزمنانيان.

پیشه کي بهراورديک ثاماژه دده دين ثمهو يش له دهستبهيهرا داگرتني قه ميک به سهه قه و ميکيتردا خوايان زير که وتوو جاريکيت به زوري بشيءوه پله (2) له ثانپيون ماونهتهوه. له کومه لگای ويدا ييشدا ثهم رووداوانه به رچاو نه که وتوون و نه قه و ميکيش دهسهه لاس گرتسوه و ثائيني سهرهك و توو خوي بلاوكردهوه، ثائيني کونيش (پزلى تسيسم) سهرهگه ردان نه بوبوه خوا کونه کانيش درنه کراون. به لکو ته و اوی ثاداب و رسوم و باوره کونه کانيش که به سهه رچوون و دکو خويان ماونهتهوه، جگه له واهش همه موو ثهو خوايانهش به هه مان ناونيشانيان ستايشكراون. له لایه كيتر رووداويک دهبينم که پهيوهسته به درگه وتنى زهردهشت، يان به هه لبزاردنی (ناهوره) يان باوره کردن به (ثاسوره سانسکريت) که به شيءوه خواي تهنيا و دروستکه و به توانايه و تيابدا خواکانی کومه لگای هه مووان به (ديو) گوردرافون و ثاداب و رسوم و باوره کانی ويدا ييش مه حکوم نه کراوه له کاتيکدا روحانيهت و حکومهت وابهسته و پهيوهست بوبون به ململاني، بهلام ريکخستني سرووده کانی ويدا يي له لايدهن هه مان کاهينه کانی کومه لگاوه به جيگه يه نراوه بؤيه سهرهتا دهليين: ثهم ثائينه نوييه پهيرهوانيان خويان به دوزمني کومه لگا زانيوه.

ثمو خوايانهش که له ململانيدا بوبون له گمل ثمو ثائينه و لايدهنگرانياندا و تانه و تمشهه دانيان له (ناهوره-ثاسوره) بې بايه خي ثهوان دهره خات. بهلاي منهوه ليکولينه ووه شيکردنوهي ثهم رووداوه له سهده ميکدما يه که گاتا کانی تيابدا له واقععا رېيکخراون و رېيتمابي کراون.

گاتا کان له راستيда له دهرويېنکدا وينهی خويان و هرگترووه که ويدا کان تيابدا هه بوبون. زاراوهه ماناو دهرويېری ثهم دووانهش هاوشيهون به مانا لهناو قمه ميکدما و سهده ميکي هاوشيهودا درگه موتوون، نهك يه کيکيان له ئازاريا جان بې و ثهويت له داميئي (هيندوکوش) که ههزار سال نيوانيان بوبويت!! ثهگهر به

وردي لهويداكان بروانين دهينين گورانکاري له کمسايمهتي (ئاسوره) دا لهسهر وينهی ويداكانى سمرهاتايى شينوهى خوي ودرگرتووه، ليرهدا بمو راستييه دهگين كه ناتوانين لوهه تىيگكين له چمند سالدا خواي سمرچاوه پهستيارانى دز به خملکى خواي گوردرار ورشتورووه رازيبووه، لفوانهشه سمردهمانيتىك كه سروردەكانى ويداپي تيادا رېتكخراوه پيامى زهدەشت جاريکيتر درکەوتۇووه مېتزووى دەركەوتىنى (زەردەشت) يش بۆ بەر لە سەرددەمى رېتكخستنى گاتاكان و ويداكان بىگەپتەوه. ئەم لىتكۈلىنۈوھى دەرىئەخات كە تەمهنى ويداكان و گاتاكان ھاوتىرىين. ئەگەر سەرەتاي سروردە كونەكانى ويداپي بۆ (1700) يىپيش زايىن، دابىنین دەركەوتىنى زەردەشت جاريکيتر بۆ ھەمان سەرددەمى پەيوەندىدار دادەنرى.

14- له گاتاكاندا رابهرانى مەزبى ناويان به كر پە (كىپن) (كلىپ) و (ئوسىچ) هاتووه كە بچووكترين ثاسەوارى بەسەر براهمەكانهود نىيە، له كاتىكدا ئەم رۆخانىييانه لە ھەزارەي يەكمى بەر لە زايىن لە كۆمەلگاى هيىند لە سنورى 800 يىپيش زايىن، دەركەوتۇن واتە مەقامى بەرزى رۆخانى لە كۆمەلدا دىاريکراون ئەگەر گاتاكان لە چاخى شەشهمى پىش زايىن لهو شوينەي (كىپە) و (ئوسىچ) لهو رۆخانىييانه كە ناويان براوه يان لە سنورىيىكى كەمتدا كە ئاماژە ھەيء، نەبۈونى ناوى براهمەكان لە گاتاكاندا پاشتىگىرى ئەو راستييه دەكات كە ئەم سروردانه بەر لە ھەزارەي يەكم رېتكخراون.

15- مووغەكان رابهرانى مەزبى ئېرانييەكان بۇون لە رۆزگارى (ماد) و (هاخامەكانشىيەكاندا) و مىزۇنۇسانى يۇنانىش ئاماژەيان پېداون كە گەلى ئارياپى ھەرودەك دەلىن: لە سنورى چاخى نۆيەمى پىش زايىن لە خۆرھەلاتى ئېرەنە كۆچىانكىردووه بۆ خۆر ئاوابى ئېران، يان دەلىن لە بىنەچەدا ئارياكانى خۆرئاوابى ئېران يەكىن لە عەشايەرەكانى مادى ناسراو كە كارى رۆخانىگىريان لهو ناوه ئەنجامداوه. ھەتاڭو ناوى (مۇغ) يان (موڭ) لە (ماد) يان (مد) و (مۇڭ) لە رىشمەيەكەوە هاتوون.

لە گاتاكاندا (مۇغ) بەناوانيشانى تىپىيکى رۆخانى ناو نەبراوه، ھەتاڭو لە يەسناكانىشدا جاريکيتر قىسىيان لهسەر نىيە، تەنبا لە يەكىن كە يەسناكانى ئاۋىستايى ئەيت بە مانا لە يەشنى 65 دا ناوى هاتووه، لە يەشتاكاندا رۆخانىيەكانى ئاۋىستايى (ئاترون) يان (ئازربان) ناويان بۇوه (لۆمل) لهو رووهوه دەلى: ((لە ئاۋىستادا تەنبا جاريک ناوى (مۇغ) لە ئاسەوارىيىكى تازە ناوى هاتووه بە ماناي لە يەسناى 65 دا بۆ يەكمىن جار باسى هاتووه كە بە پەيوەندى نزىك لە نىتوان (مۇغ) و ئايىنى زەردەشتدا ئاماژە ھەيء. لەم دوايىيەدا كە لە

ئاویستادا ناوی (موغ) نه هاتووه نه یتوانیوه (لۆمل) پهی بهوه بدریت که له سەردەمانی زۆرینه کانی بەشە کانی ئاویستای دوايشدا جاریکیت چینیک لە موغە کان دەرنە کەم توون و له ئایینى (مەزدیه سنا) شدا هەر نەبووه). هیرۆدۆت رۆحانیيە کانی کۆمەلگای مادە کانی بە (موغ) ناو بردوده، کە له ناو ھاخامەنشیه کانیشدا جاریکیت نفوسيان بلاپیووه، بەلام دەسەلەتى تەواویان نەبووه. بەپیتى ئەو ئاماھە کاریيە هیرۆدۆت و ئەوانیت زانیارى کۆنیان له سەرى ھەمیه، رۆژتیک کە (گاوماتە) (موغ) کوشراوه مروۋ تاشو به (موغ) کوشتن بەردەوامى داوه، ئەگەر تاريکى شەو نەبووايە ھەممو موغە کان تمواو دەبۈون. ئەم رۆژە بەناوی (گومونیا) ناوی براوه کە ھەممو سالىيک جەژنى بۆ دەگىپن. ئەم نەزىلە ھە دەگىپتىتەوه، موغە کان لەو سەردەمەدا و ھەتاکو دوايش تمواو دەسەلەتىيان بە سەر کۆمەلگادا نەرۇشتۇوه، گەرنا ھەرگىز مروۋىش كوچە بازار کە له پەپەوانى کاھينە کان بۇون بە رووخاندى ئەوانە نەياتوانیوه شويىيان بگەنەوه. ھەرچەندە گۇزارە ھیرۆدۆت لەوانمە لە گەل راستىدا تمواو يەكسان نەبى، بەلام پېشە کى ئاسەوارى ئەمە ھەمیه.

لىكۆلەران جاریکیت لهو باوەرەدان له کۆمەلگای ھاخامەنشىدا، يان له سەرتادا (ئاترون) دەكان رۆحانیيە کانیان داناوه، بەلام ورده ورده موغە کان شويىيان گرتۇونتەمۇه. بەلاي منەوه ئەم لىكۆلەنە ھە جىڭگايى گومانە و ئىيمە ناتوانىن بلىيەن: رۆحانىيە نامۆکان بەو شىۋەيە بتوانىن کاھينە کانى ناوخۇ رابگۇن کە بەگشتى پاشاوهى ئەوانە لەناوچۇون و پاشاوهى ناویان ھېچ نەماوه. بۆ ئەمە دەتونانىن بلىيەن: ئايىنى زەردەشت لە بىنمادا کە شىش و کاھين خاوهنى نەبوون، ھەر بەو شىۋەيەش پەيامبەر جاریکیت لە پەيامە کەمە خۆيدا بلاۋى كەرددە وە نۇرسىيوبەتى: ھەمان (ئاشون) دەكان و خاون ئىمانە کانى پارس گەيمەنەر و بلاۋە كەرەدە ئايىنى راستبۇون.

ئاترونە کان کاھين بۇون کە چەند سەددەيە دواي زەردەشت لە کۆمەلگای خۆرھەلەتدا ھەبۇون له يەشتاكاينىشدا نفوسيان ھەبۇو شويىنى (كىپنە کان) (كىلپە کان) و (تۈسىجە کان) يان گرتۇنتمۇه. ئاترونە کان پاسەوانى ئاگىرى پىرۆز بۇون کە بەر لە زەردەشت سەرچاوهى ستايىشى ئاريا کان بۇون، کە بېياردەر بۇون لە سەر ئەو شتە.

(ئازەربانان) لە کۆمەلگای خۆرھەلەتدا ھەمان شويىنى (براهمانا) کانیان ھەبۇو ورده ورده ئەوهى دوايى لە کۆمەلگای (ھيند) دا نفوسيان زۆر بۇوه لە شويىنى (كالپا) و (ئوسىك).. لە

هیندو، جینگیربوون. ثاتروننه کانی یهشتاکان به چهند پله‌یهک له پهیامی زرده‌شته ره‌سنه نزیکتر بون له موغه کانی ماد. ئاسهواریک که لهم موغانه ماوه‌تهوه (وندیدا)ه که نمونه زوره کانی سمرخ‌راکیشن لهو لادانه گشتیبیه که له بنهمای پهیامی زرده‌شته دروستبووه. ئهم گوزران‌کاریبیه گشتیبیه له بنهمایدا نیشانه‌یه که که ئایینی زرده‌شت لایان نامق بوروه چهند چاخیک دوای (زرده‌شت) یش همان خهرافات و ئایینی بتپه‌رسنی گهراوه‌تهوه بو ئاریاکان که رهنگی زرده‌شته به خوه گرتروه.

هاشمی ره‌ای لیکوله‌ری ئیرانی دله‌ی: موغانی رۆحانی بئر له زرده‌شت ئایینی ئیرانیان ههبووه له حالیکدا ئه‌گهر ئهم بئیوونه راست بیت ده‌بوایه ناوی موغان له گاتاکان و بهشتاکاندا له تهک (کارپن) و (کلپه) و (توسیج) و (ثاترون) دا، بهاتایه و موغیش ئاماژه‌ی پیبدرايه. (موغان) هه‌ر بهو شیوه‌یه که هیروددوت باسیکردون کاهینه کانی ئاریا بی خزراوابون که خاوه‌نی زانست و زانیاری و هاوشیوه‌یه (لاویانی) که‌لی جوله‌کهن که لای کاهینه کانیان په‌روه‌رده کراون. بدم بـلـگـهـیـهـ جـارـیـکـیـتـهـ لـهـ کـوـبـوـنـهـوـهـ کـانـیـتـرـیـ ئـارـیـاـیـیدـاـ ئـهـوـ کـارـهـ بـهـدواـیـاـ هـاـتـوـوـهـوـ نـمـوـنـهـیـ شـهـوـ دـهـسـلـلـاـتـهـشـ لـهـ کـوـمـهـلـگـایـ تـارـیـاـیـ لـهـ هـینـدـسـتـانـداـ دـهـرـکـهـوـتـوـوـهـ. لـهـ (مهـابـهـارـاتـاـ)ـشـ ئـامـاـژـهـ بـهـ کـوـچـچـیـ موـغـهـ کـانـ درـاـوـهـ، لـهـ رـۆـژـگـارـیـ زـۆـرـ دـوـورـداـ شـیـوهـ هـهـبـوـوـهـ بـهـ شـیـوهـیـهـ لـهـ دـاـسـتـانـانـهـ دـاـ هـاـتـوـوـهـ کـهـ مـرـزـقـیـ باـکـوـرـیـ هـینـدـیـ بـهـنـاوـیـ (ئـوتـارـاـ کـورـوسـ)ـیـ شـیـوهـ جـوـانـ وـ نـجـیـبـ کـهـ مـرـؤـقـیـکـنـ لـهـ (دواـلوـکـاـ)ـیـایـ خـاـکـیـ دـیـوـهـ کـانـ. پـرـۆـفـیـسـوـرـ.

(رائی و بهادر) مامۆستای هیندی ویداکان باوه‌ری وايه که ئه‌و گلانه له هه‌مان په‌یه‌وانی زرده‌شت بون که له په‌یه‌وانی دیوه‌کان جیابوونه‌تموه، ئهمه ئاماژه‌یه که ((خاکی دیوه‌کان پالپیشه بیان)) و لایه‌نگری هه‌مان جیاخوازین، به مانا باکوری هیندستان و اته (هورات) جاریکیت مه‌بسته،

لمسمر (مهابهاراتا)ش لیکولینه‌وهی ته‌واو کراوه ئه‌و خاکه‌ش به (شاکادوپا) دانراوه که جاریکیت قسمی لمسمره، بهودی به (شاکستنه) بیان (ساکستان)، (سیستان) ناوزد کراون. له کۆتاپیدا پرۆفیسۆر (بهادر) ده‌گاته ئه‌نجامیک که کۆچکرنی موغانی زرده‌شتی که‌میک دورتره له میزوه‌وی ریکخستنی (مهابهاراتا)، که شیوه‌یه تمواوی خۆی و درگتروه بدم ئاماژانه ئه‌گهر ده‌که‌وتنی موغان له هیند به سنوری چاخی شەشەمی پیش زاین دابنیت، ده‌توانین بلیین: بونی ئهوانه له کۆمەلگای هاخامه‌نشیبی، دراوسیبی (هیند) پیویستی زیاتری به لیکولینه‌وهی.

ئەنجامىك كە ئەو لىكۆلىنەوانە دەستييانكەوتتۇوه ئەودىيە كە كاھينەكانى سەردەمى زەردەشت ھەمان (كىيىنه كان) و (تۇسجە) كان بۇون و سوارچاكىش مىرىتىكى كاھين بۇوەتە سەرۆكى كۆمەلگا، بھۆى كارىگەرى دەركەوتتى زەردەشت لەناو زەردەشتىيە كاندا نەوەك تارىايىيەكانى چىنى رۆحانى و كاھينەكان ئەوانەي كە (يېشتاكان) باسى رۆزى گاريان دەكاو ئەو گۇرانكارىيانەي بەسپاراندا هاتتۇوه كە لە بېنەچدا لادانە لە باوەپى ئاترونەكان كە وەزىيەتى لادەرى دەپىن لە ئايىنەكەدا، بەلام دواتر ئاڭرىپەرسىتى يان نزاکەرن بۇ ئاڭرى بۇوەتە بەشيان لەم مەزبەدا و ئايىنى تارىايىيەكانىش لە نوييەوە پەيوەستبووه بە ئايىنى زەردەشت.

موغەكانى كۆمەلگا خۆرئاوش كە چەند سەددىيەك بە ئايىنى زەردەشتەوە پەيوەندبۇون لە راستىدا لەسەر مەزبىي ئاترونەكانى خۆرەھەلاتى بۇون كە لە بەرگىكى زەردەشتى يا ئاشنا بەو مەزبەو باوەپەكانىيان بۇون. ئەمەش شتىيەكى دروستكراوه كە هاتتۇوه زەردەشت جارىكىت خاوهنى نەبىت، بەلام خاوهنى پاشماوهى زەردەشتىيە كە ماوەتەوە. عەشىرەتى ھاخامەنشىش جارىكىت دور بە گارىگەرى موغەكان بەرە خۆرەھەلاتى ئېران كۆچيانكىردووھو بە پەرسىنى ئاھورامىدا ئاشنا بۇون. لە باوەپەكانى دارىپۈشدا و بە يانەكانىدا و كارىگەرى پەيامى زەردەشت بەر لەمە لەسەر ئەو پاشماونەي كە ماوەنەتەوە لای ئېرانييەكان بەلگەي سەيرىكەن و نىشانەن بۇ پەيوەندىيان بە بنەماي پەيامى زەردەشتەوە بى كارىگەرى مەزبىي موغەكان.

دارىوش بەھۆى رۆشتىنى ھەزار سال بەسەر فەرمانىرەواكىدا ھەروەكولە بەندى 8 ئەم باسەدا هاتتۇوه سەبارەت بە نەبۇونى دۆست بۇ ئايىنى زەردەشت كە توپىشىنەوەم لەسەر كردووھ نەمتوانىيە بازگۇرى راستى پەيامى زەردەشت وەك خۆى بىگەيەنم، بەلام ئەگەر ئەو بەيانانە بە پاشماوهى ئاۋىستىيى دوايى و ئەدەبىياتى زەردەشتى ساسانيان ھەتاڭو ھاخامەنشى بەراورد بىكەين رەسمىيەتى ئەو رايە زۆر لەبەر دەستدايد، بەلام دارىوشى (موع) ئايىنى موغەكانى لە كۆمەلگا ئېراندا تازە كەردىتەوە هيئۇ تونانى بۇ كېپاۋەتەوە.

لە كاتىيەكدا بە شىيىھەكى هەستىپىكراو خەرافاتى مەزبىي لۇ رۆزگاردا رۇو لە زۆرى بۇوە، بەلام لە كوتايى دەسلەلاتى ھاخامەنشىياندا ئەودى ھەبۇوه بۇ پەرسىنى ئاناهىتىاو مىتىرا لە بت و پەيكەر بە پەرسىتگا كاندا بۇ ئەو خوابانە لەلايىن زەردەشتەوە لابراون. جىتەجىنلىكىنى فەرمانى موغەكانىش لە كۆمەلگا ھاخامەنشىياندا بەلگەيەكىتە كە لە عەشىرەتى ئاپراوا دا چىنى رۆحانى لەو شوينە گەورەيەدا شوينىيان نەبۇتەوە كە موغەكان دەسلەلاتىيان ھەبۇوه بەسەرلەنەن.

16- له دواییدا له تهپهی (نوشجان) له نزیک هەمەدان ئاسەوارى سەردەمى مادەكان دۆزرايەوە كە پەھيۇستىيون بە چاخە كانى حەوتەم و ھەشتەم كە له نىۋانىيانا پەرستگا دەبىنرا، كە بە زۆرى لە پەرستگاي ئاگرى زەردەشتى دەچوو كە دەچوو سەر پەرستگاي ھاخامەنشى. بە سەيركىدىنى ئەم پاشاوەيە دەگەيەنە ئەنجامىك كە له يەكچۈرنى ئايىنى له نىوان مادەكان و دواتر ھاخامەنشىيە كاندا دەبىنرى بەناوى مەزدېبى زەردەشت كە رەواجى ھېيە. بەم پاشاوەيە پېتىگىريان له تىۋىرى ليكۆلەران كرد كە له باودەدان موغە كان لەنانو مادەكاندا كارىگەرى پەيامى زەردەشتىيان بەسەرەوەيە، كە دواتر ئايىنى ئارياكانيان (پولى تىئىست) له جلىيەكى پەيامى زەردەشتدا گەياند.

17- بەشىك لە ليكۆلەران كارىگەرى باودەكانى زەردەشت له نىوان ئايىنى (بودا) و پەرستنى مانگا لاي ھيندىيە كان دادەنин بەو جۈزە پەرستنى مانگا لاي ھيندىيە كان لەزىر كارىگەرى (مەزدىيەسنا) ياندا بۇون بەلام پەرستنى مانگا لاي ھيندو جەرمەنئىيە كان بۇونى نەبۈوه لە (ويدا) كاپىشدا تامازە بەمە نەدرابو، بەلکو بە پېچەوانەوە قورىانى خۇيىنېشتن بەجىڭىميانزاودە وەزىفەيە كىيان بۆ داناوە. ھەزەرە رىنگا نەدان بە كوشتنى مانگا يەكەجار لە (ئانزۇ-ويدا)دا بە تىئىمە گەيشتۈرۈ كە كۆزى بۆ ھەزار سال پىش زايىن دەگەرتىمەو. ئەم ليكۆلەرانە باودەيان وايى كە زەردەشت قورىانى خۇيىنېشنى رىيگەنەداوە بە تايىھەتى قورىانى مانگا، كە پېچەوانەي پايىھى (ميترىزىمە) و ئەم حەرامكىرىنەش لاي ھيندىيە كان ھەبۈرە. بۆيە ئەم رووداوه دەمانگەيەنېتى ئەم ئەنجامەي كە دەركەوتى زەردەشت بۆ بەر لە ھەزارە يەكم دەگەرتىمەو. بەلامەوە ئەم تىۋىرە كە ئەم باودەرى لەسەرە لە راستىدا زىاتر پەيوەستە بە ھيندەوە. بەلگى ئەم مەرۆفەي كە مانگاى كردووە بە تەوتەمى خۆى ھەر بەو شىۋىدەيش بۇوە لاي سۆمەرىيە كان كە بەرازىيان كەردىتە تەوتەمى خۆيان و پىيەزى بۇون.

مانگاڭاش لەنانو خەلکى كۆندا بەرىزىو پېرۇز بۇوە. لە مىسر بەتاپىيەت خواي زەۋى بەشىتۈرى مانگا بەتەنكرابو، ئەمەش نىشانەيەك نىيە بۆ (خۆرسك)اي دايىكى خواكان و خواي زەۋى كە دروستكەمرى چوار پىش بۇوە. لە كەپەت جارىيەت خواي تاۋ بەشىوەي مانگا بە تەنكرابو ئەم ناوابى كچى خۆر بۇوە. لەنانو كۆمەلائىشدا جارىيەت وىتەيە مانگا بەرىز بۇوە. مانگا ئىنېرە ئاژەللىش پېرۇزبۇوە خواي گەورەش (شىواتىت) كە خواي ئاريايە كان نىيە، پەيوەست بە دانىشتowanى ناوخۆى ھيند. بېروباودەكانى دانىشتowanى ناوخۆى ھيندىش پىشتر كارىگەرى

ئایینی زهردەشتی یان لەسەر ھەبۇوه، بەلگەش بۆ ئەمە ئاسەوارى مەزھبىيە لەسەر (بودا)يىھەكان كە مەزھبىيەكى نويىھە و لاي ھيندەكان باشتىر پىشوازى ليکراوه.

18- لە يەشتاكاندا ئاماژە بە خاڭ ئارياكان لە خوارزىن و مەرۆز ھەمە كە تىيايانا ۋىيان ھەبۇوه بېشىوەيە كېتەتاڭو ئەو رۆزگارە كەلانى ئىرمانى لە ناوجە كەدا نەبۇون و كۆچى كەورەش ھىشتا لە باشۇرۇوه دەستىپىئەنە كەدوووه. گاتاكانىش كە لە يەشتاكان كۆتنىن، بەر لەو سەردەمانە رىيڭخاون.

19- شىكىرنەوەو لىكۆلىئىنەوە لەسەر ويداكان و ئايىنى (بودا) ئەو راستىيە دەختەرۇو كە گاتاكان كۆتنىن لە ويداكانى سروودى ئايىنى. پەپەوانى ئەمو ئايىنانەش ھەمان ئەو ئاريانەن كە بە ماناي نەجيپ و شەريف و رەسمەن دىئن ئايىنى (بودا)ش كە لەسەر بىنەماي روشتى داممىزراوه واتە چوار حەقىقەتى ئاريانەن كە لە هەردووکيانا (تاريا) بەماناي رەسمەن و شەريف بەكارهىزراوه. زمانى ئارىيالىيە كانىش چووهتە ناو زمانى (ھيندو ئىرمان) و تىكەللاۋى زمانى دانىشتوانى ناوجە كەش بۇوه كە بەباشى ئاماھە كەراوه. ئارياش ناونىكى رەسمى ھەلبىزىدرابو دانىشتوانى رەسمەنە كە ناوجە كە لىيى ئاڭدار نەبۇون، بەلام لە گاتاكاندا نىشانىيەك بەناوى ئارىيالىي نىيە. ئەم ناوه لە ئاۋىستاي كۆندا جازىكىتى بە ھەمان ماناي رەسمەن و شەريف ھاتۇرۇ. دواي ئەنجام ودرگەتنى گاتاكان بۆ بەر لە كۆچى ھيندو ئىران دەكەپتىنەوە، بە زمانىيەك بۆ بەر لەو ويداكان و ئاۋىستا و ئەدەپيانى ھيندو بە مانا نزىك بە 1500-1700 ئى پىش زايىن كە مەسيح بە سروودى باروردى دانانو. ئەمە پۇختەي ئەو سەرچاوانىيە كە پاشتكىرى لە تىپرانىنىنى لىكۆلەمان دەكەت سەبارەت بە كۆنلى زهردەشت. بەو پىيە دەركەوتى زهردەشت لاي ژمارەيەك لە زانلىان بۆ كۆنتر لە ھەزارەي يەكەمىي پىش زايىن دەبەنەوە.

لىكۆلىئىنەوە توپىزىنە كەن لەسەر گاتاكان و ويداكان نىشانىاندا كە مىزۇوى سەرەھەلدىنى زهردەشت دەكەويتە نىوان 1400-1700 ئى پىش زايىن، ئەگەر دەركەوت ويداكانى سەرەتابىي كۆنترن دەبىي بە ھەمان راژە زمانى كارىگەرە زهردەشت بەرینە دواوه.

### سەرچاوه

موھەندىيس جەلالەدین ئاستىيانى

زىرتىشت مزد لىسنا و حکومت

چاپ ھفتىم 118-96، لا 1374



## تیشکیک بو سه‌ر میزرووی ئۆرارتو

ئۆرارتو کە لە میزروی کۆندا بە شیوه‌ی (خالدى) هاتووه لە تەھراتیشدا بە مرۆژى (ئارارات) ناسراوه، پىدەچىت لە ھەمان سنورى جوگرافىدا ۋىباڭ كە ئەمۇر بە (ئەرمەنسitan) ناسراوه كە ناجىيە (وان) يىشى لە سەر بۇوە و ئىستا لەناو سنورى كوردستانى تۈركىيا دايە. دەولەتى ئۆرارتو لە نیوهى يەكەمى چاخى نۆيەمى بەر لە زايىن لە شويىنە كە ناومان ھىيىنە لە میزرودا دەركەوت. ئەودەش لە رۆزگارىيەكدا بۇو كە دەولەتە گەورەكانى وەكى ميسىر و باپل و هيتنى لە ھەزارەدى دوودەمى بەر لە زايىن سولتە و دەسەلاتى گەورەيان لەناوجەكەدا واتە لە خۆرەلاتدا ھەبۇو. ناوى ئۆرارتو لە كۆتىن شیوهيدا لە بەلگەنامە كانى ئاشوريدا بەرچاۋ دەكەۋىت، بەلام لەناو ئەم بەلگەنامەدا تەنبا قىسە لە سەر يەكىتى كەلانى كىيونشىنە كانى ناوجە ئەرمەنسitan لە ئاسىياب بچىكولە و كىتەكانى باشدورى گۈلاوى (وان) كراوه. شۇ كەلانە بە (ئۆرارتىرى) ناويان هاتووه، ولاتە كەشيان كىشەورىيەكى گەورە بۇوە كە تايىبەت بۇوە بە فەرمانپەواكانيان لە سەرتاتى چاخى نۆيەمى بەر لە زايىن ئۆرارتىيە كان تىكىشاون قەلمەرەيىان رووە خۆرەلات و توانيان سنورى ئاشور بېھزىن بۇيە 834 ئاشورىيە كانىش بېيارى تۆلەسەندەمەيندا. شەپىك بەر لە كاتى خۇي بە شیوهيدى كى درىنداھە درىزىدە كىشىا، و شەرەكەش لە رووى لەوحىنى و درشاو درەيتراوه كە دىيەنە كانى دەروازىدى كوشكى شەمانە سرى لە بالاوات پىيچوانكراوه. ئاشورىيە كان لە شەرەدا سەرکەوتىن و كۆمەللىكىيان لە ئۆرارتىيە كان بەدىل گرت. كاسە قالب رىزەكانى هيتنى و ئاشورى دىيەنە كانى شۇ شەرەيان لە كارە ھونەرەكەدا لە بەرچاۋ گەرتۈوه، بەلام ئۆرارتىيە كان دواتر توانيان پەيپەندى ئاشتىيان لە گەلياندا دروست بىكەن و دىيارى زۇريشيان لە كەلپەلى كازاچى لە ئالىتون و زىو و درشاو پىشكەشكەن بۇ ئەوهى بىنە ھاپىەيانيان و قىسەيان بېرات ئۆرارتىيە كان چەند سالىيەك كە سەر بە ئاشورىيە كان بۇون و پەيپەندىيان لە گەلياندا بەھىز بۇ ورده ورده و لە سەرخۇ تىن و توانيان بۇ گەرايەوە. سەرەنجام لە رۆزگارى يەكىت لە پادشاكانيان بەناوى (ئارگىيەتى دووھم) توانى شۇ شارانە لە ئەنجامى شەرەدا و يېران ببۇون چاكىيان بىكاتەوە. شۇ و يېرانكارىيەش بەھۆى بەگىز داچۇنەمۇدى مادەكان دىزى سكايىە كان دروست بۇ بۇ

دەركىدىنيان لەو خاكەدا و لە هەمان كاتىشدا كۆتايىھىننان بە دەسەللاتى ئۆزارتۆيىھى كان لەو شارانەدا. هەللىكتە لەو هەلۋىستەيىندا مادەكەن سەركەوتىن و سوودىيىشىان لە ئاسەوارى فەرھەنگىان دىيەوە. ئۆزارتۆيىھى كان بەھۆى ئەھۇدی لەكارى مەعەدنەسازىدا بە توانا بۇون بۇوه ھۆى ئەھۇدی تىيابىدا سەرىكەون و سەرنخى دراوىيەكانىشىان بەلائى خۆياندا رابكىشىن. كەلۈپەلەكانيان لە وەرشا و بەشى زىزى گەيشتە لورستان لە كورستانى ئېزان و هەتكو دوورتىريش رۆشت. بەشىك لەو كەلۈپەلانە لە كۆرەكانى ناوجەھى (تراكيا) (تراس) بەدەست گەيشتۇرۇھ، لەوانەدا دەركەوت كارناسى مەعەدنى توانىييانە پەيكەر لەسەر شىيەھى سروشتى خۆى دروست بىكەن. ئاسەوارىيەك لەم شىيەھى ھونەريانەش لە ناوجەھى (تۆپراق قەلا) تۈركىيا و (كرمىز بلور) و (ئارىن بىرەد) لە ئەرمەنستان دۆززانەوە. (تۆپراق قەلا) كە شويىنمەوارىيەكى دىريينە بۇ سەرچاواھى لېكۈلەنەوە كارىگەرى بە ئەندازەيەك لەسەر ئەفسانەكانىش ھەببۇ ھەتكو لەسەر ئەوانەش كە دەھىرىنە پال (سەمير ئاميسى) يش. لە كۆتايىھى چاخى نۆيەمى بەر لە زايىن ئۆزارتۆيىھى كان ھەستان بە كېرەنەوە ئەو شويىنانە كە لەمەۋەرە لمەۋەرە دەستيانا بۇو لە نىيان ناوجەھى كۆلاؤى (وان) و (ورمى) بە مانا ناوجەھى (موساسىر) ئاشۇورى. لە ناوجەھى باشۇورى گۆلاؤى (ورمى) و پىشتى (قەفقاز) يش رووبەرپۇرى شەپىرىنى قورس ھاتن و ولاتەكەيان لە ناوهەدە بەھىزىرىد، بۇ ئەھۇدە بتوانن رووبەرپۇرى دۇرۇمنەكانيان بۇھەستن لەلەشەوە رەواجيان بە پەستىيارانى گروپەكانى خواكانىشىدا كە بەر لەوان تايىفە جىاجىا كانپەرستويانن كە لە سەرۋيانەوە (2) كۆچكە خواكانى ئۆزارتۆيىھى دى بە خاوى (خالدى) و (تشىپبا) و (شىقىنى) كە بېپارادەر بۇون (تۆزارتى) لەمەدا پىش ئاشۇورىش كەوت. لە رووداوى سالانەدا (ساردۇرى) كە يەكىيک بۇو لە پادشاكانى ئۆزارتۆي كۆپى (تارگىشىت) لە نىوهى يەكەمى چاخى ھەشتمى بەر لە زايىن گەيشتە كورسى دەسەللات. پېرۇزىيەكانى ئەو نىزامە دىز بە ئاشۇور و فراانكىرىنى سۇورەكە ئۆزارتى و بلاڭىرىنى دەرسى ئەو دەولەتە بۇ تاواھە كو (ميدىرتانە) بۇ ئەھۇدە دەسەللاتيان بەسەر رىيگا بازىرگانىيە كاندا بىروات. ئۆزارتى بە ئەنجامدانى ئەو دەسىپىيىشخەريانە، ئاسىيای بچۈكەلە لە دەسەللاتى ئاشۇورى بىرە دواوه و فەرھەنگى ئۆزارتۆيىش لە ئاسىيای بچۈكەلە و لەسەر زەمینەكانى دراوسىيى واتە (ميدىرتانە) لەپەرچاو بۇو. دەستپەشتۇرىي ئەو دەولەتمەش بەسەر رىيگاكاندا كە بە (ميدىرتانە) كۆتايىھى دى لەكەل بەرژۇدەنى ئاشۇوردا دژوار بۇو، شو ولاتانەش بەھۇ ھۆيەوە شىيەھ دەولەتى بى پە دووی وەرگەت، بەلام ئاشۇور ئەو توانىيەي بۇ نەگەپرایەوە كە بتوانىت رووبەرپۇرى ئۆزارتى بۇو دەستپەشتۇرىوە. لەو شەرانەي دوايىشىدا كە ئۆزارتۆيىھى كان دىرى ئاشۇورىيەكان ئەنچامىياندا توانىيان سەركەوتىن بەدەست بەھىيەن. (تۆزارتى) دواي

روو خاندنی دولتی سیاسی دولمنی خوی به مانا ثاشور تواني به پیوه بینیته وه، له بهر ئهودی له 612ی بهر له زاین نمینوای پایته ختی ثاشور به دست هیزی يه کگرتووی بابل و ماد و گهلانی بیابان نشین کوت، به لام دولتی ئورارت له سالی 590ی بهر له زاین به دستی ماده کان روخا، به مانا گهلانیک هتاکو ئه و رۆزگاره سهر به ئورارت تۆبیه کان بون لیبیان هەلگەرانه وە لەناویان بردن. ماده کانیش کە له ئارییه کان بون کاتییک گەيشته خۆرئاوای ئیران لەناو مرۆڤی دانیشتیوانی رسنه ناوچە کەدا شارستانیه تى بەرز و دروشاوەیان و درگرت، بەو شیوه يه شوانه دنیایان داگیر کرد، بە زیوه کانی زییر دەستی خۆشیان ئاگاداری هیز و دەسەلاتیان بون. کاتیکیش لە چاخى خەوتەمى بەر لە زاین سەرددەمییک کە ماده کان و پارسه کان بەدوا شوینی دانیشتى خۆیان گەيشتن و گهلانی ئاریایی لە ناوچە دا بىدەنگ بون. لە ئازەربایجان و خۆرئاوای ئیرانیش ماده کان و گهلانیتیش ئهوانه کە ناوچە يی بون، بە زمانی هیند و ئەوروپايی قسەيان دەکرد وە کو زمانی ئورارت تۆبیه کان و ماناییه کان و هۆرىيیه کان و هیتر. شوانه بە زمانی قسەيان دەکرد کە پىدەچىت پەيوەندى بە قەفقازى كۆنە وە، يان بە زمانی (يافشى) ئەمرۆوه هەبیت، کە له قەفقاز گروپییک بەو زمانه قسە دەکەن.

#### سەرچاوه

دكتر رقيه بهزادى / اريوانا اريها

چشم اندازدر كهن تاریخ ایران / چاپ دوم، پاییز 1383، لا 20-17



## تیشکیک بۆ سەر ئاویستا

کۆنترین کەسیک لە ئەوروپا دەربارەی زەردەشت و ئاویستا لیکۆلینەوەی کردبیت ((بارنابیریسون)) بۇ کە پەرتووکەکەی لە سالى 1590 ئای زايىنى لە پاريس بلاوپەزە. دواى ئەو ((تۆماس ھايد)) ئى خۆرەه لاتناسى ئىنگلیزى بۇ کە لەو بارەيەوە تىكۈشاو سالى 1700 ئای زايىنى پەرتووکىيکى بە زمانى لاتينى بلاوکرددەوە کە تىايادا نۇوسىنەكانى يىننانى و رۆمى و ئىرانى و عەرەبى لە خۇ گىرتبۇو.

بلاوپۇنەوەي پەرتووکەکەی ((ئانكتىيل دوپروون)) ئى فەردىنسىش جولولەيەكى لەو رووەوە لە گەڭل پەيرەوانى ئايىسى زەردەشتىا خستەوە لە نزىكەوە ئاشنايەتى لە گەلىانا پەيدا كرد. بۇ ئەو ئامانجە سالى 1755 رىگاى هيىندى گرتەبەر و سالى 1758 گەيشتە شارى (سوارت) لە بەندەرى ويلايەتى (بۆمبائى) کە مەركەزى پارسىيە كان بۇو، لەۋى مایەوە تا سالى 1761، لەويىشەوە چوو بۆ لاي زاناي پارسى بەناوى ((دەستورداراب)) بۆ ئەوەي پەروەردەي ئاویستايى بە جوانى وەربىگىت.

((ئانكتىيل دوپروون)) دواى ئەوەي کارەكەي لە (سوارت) كۆتايىي هات سالى 1761 چوو بۆ (تۆكسىفۆرە)، لە گەل خۆيا ھەممۇ دەستنۇرسانەي ئاویستاپەھلمۇي کە لە هيىند كۆيىرىدېبونەوە بىدنى بۆ كتىبىخەمى (بادلىان) و چاپىيەكەوتىيان لە گەلىا سازدا لە ويىشەوە سالى 1762 چوو بۆ پاريس لە گەل خۆيا 180 دەستنۇرسى ئاویستاپەھلمۇي و سانسکريت و فارسى بىد بۆ كتىبىخانەي پادشايىي (كتىبىخانەي گشتى مىللەي) لە پاريس دواى ئەوەي کە 10 سال سەرقالى لیکۆلینەوە نۇوسىنەدەيان بۇو، راپۇرەكانى تەواو كردو يەكەمین تەرجومەي ئاویستاي تەواوكىد بۆ يەكىتكە زمانە زىندۇوهكانى ئەوروپايى بەناوى ((زەند ئاوېستا)) و لە دوو بەرگدا لە پاريس بلازى كرددە، خاودەنەكەي لەۋى مایەوە تا سالى 1805 لە ژيان دەرچوو.

دواى ئەو ھەتاکو 60 سالىش كەسىكىتى نەبۇو لە ئەوروپا كار لە ئاویستادا بىكەت تەنیا ئەوە نەبىت (كىلکەر) ئەلمانى زەند ئاویستاي ((ئانكتىيل)) دوپروون ئى كۆپى بۆ زمانى ئەلمانى لە سالەكانى 1776-1777 و لە (رېگا) دا بلاوپەزە.

سهرله‌نوي ئاويستانسي لەلايەن (ئۆزۈن بۇرۇنف) دوه دەستىپىيىكىدە دە زانا يە كى گەورەي فەرنىسى و خۇرەھەلاتناسىيىكى ئەو بوارە بۇو لە سەددە ئۆزۈدەيەمدا، خۆشى زمانى سانسکريتى دەزانى بەو ھۆيەوە نزىك بۇو لە ئاويستا. راپۇرته ئاسايىيەكانى لەسەر نامەي ئانىي ئېرانييەكان و نامەي ئايىنى كۆزنى هيىندوان ((ویدا)) و نۇرسىنە كانىيەتى سانسکريت بۇرۇنف لە سالى 1883 ھاتى يە كەم (يەسنسە) ئەگەن راپۇرتيكى زانستىدا بلاۋىرىدە دواي ئەوەش لە سالى 1846-1840 ھاتى نۆيەم (يەسنسە) ئى بلاۋىرىدە لەم كارەيدا لە گۆرىنە سانسکريتى يە كەي ئاويستادا ئاسەوارى (نەرييو سەنگ كورى دەھافىل) يە هيتنا كە (موبىدىكى پارسييەكانى هىيند بۇو لە كۆتايىي سەردەي دوازدەي زايىنى سوودى لېبىنى).

(بۇرۇنف) لە تەرجۇومە سانسکريتىيە كەمى (نەرييو سەنگ) ودرگەرتبوو كە لېكۆلىيەنەوەي لەسەر دابۇ شەویش لە (ئانگتىيل دووبىرون) ودرگەرتبوو كە لە هىيندە دەر دابۇو فەرنىسا و لەمۇ كەمەرتبوو بەردەستى. تەرجۇومە كەش بناگەيە كى زانستى نەبۇ چونكە ودرگەر باپوو لە يەكىك لە تەرجۇومە ئاسايىيەكانى پەھلەوى ئاويستايى و لە تەرجۇومە كەمى (ئانگتىيل دووبىرون) يىشدا هەر بۇ جۆزە هاتبۇو و مويىدەكانى (سۈرات) يىش لە (دەستور داراب) ودريانگەرتبوو.

دواي مردنى (بۇرۇنف) لە سالى 1852، كۆمەللىك لە زانا كان كە شارەزاي زمانى ئاويستا و پەھلەوى و سانسکريت بۇون ھەر يەكىك بەجيا لەوانە كارى بە نرخى خۆيان لەو زەمینەيەدا ئەنجامدا كە يادگارى تېككۆشانى يە كەمە كى ئەوانە بۇو كە لەم و تارەدا نەياتتوانىيۇو ئەو گەوهەرانە بىشار بىكەن بۇ ئەمەش بە گەنگتىرييان ئاماژە ئەددەم. دار مىستىتىر لە سالى 1886 تاوه كە سالى 1887 لە هىيندستان مایمەدە بەشىك لە ياسان اسان و گەورەي پارسييە كان پىتى ئاشنا بۇون و لە سالە كانى 1892 تاوه كە 1893 پەرتۈكىيەن بەناوى ((زەند ئاويستا)) لە (3) بەرگدا داناو بلاۋىيان كەردى. لەم تەرجۇومەيەدا، ئەوانە كە ناۋەرۆكى ئاويستاييان ھەبۇوە ناسان بۇون بە ھەمان شىيە لە فەرنىسييە كەشدا بەراوردىيان كەردىوو، ھەر كام لەوانەش كە ناۋەرۆكە كەي دىۋار بۇوە بە ((زەند)) كۆزارەي پەھلەوى ئاويستا يان بېز دانادە.

((مېيىيە) ئى زامانناسى ناسراو و شاڭىدى (دار مىستىتىر) دەننۇسى: (تەرجۇومەي كاھانى دار مىستىتىر كە لە پەھلەوى شىيە گۆزارە كەي ودرگەراوە، دروست نىيە، لەبەر ئەمە گۆزارە كە نادر رۇوستە)). پىيۆيىستە كۆششى زانا كانى وە كو (شىپىگەل) و (گلدىنەر) و (رايىشتى) لە بلاۋ بۇونەوە ناۋەرۆكى ئاويستا بەر لە ئىيىستا بەياد بەھىنەمەوە.

ئاسهواره به نرخه کانی (بارتولومه) گرنگترینی ئمواندی بمر له خویه‌تی بۆ زمانه کانی تیرانی سه‌ردەمە کانی بمر له میزروو، ((زمانه کانی ئاویستایی و پارسی کون)) و ((فرهەنگی تیرانی کون)).

سەدەنی نوی لیکۆلینه‌وه کانی ئاویستاناسی سەرەتای دەستپیکردنی بورو کە بە گرنگی ودرگیراوه لهو راسته ریگایهی کە بە ژماره همیه. له گەل ئەوهشدا لیزددا دەبیت ئامازە بە کوشش و لیکۆلینه‌وه کانی کەسانی و دکو (دووهارله) و (منان) ئ فەرەنساوى و (ویست) ئیشانگلیزى و (هاوگ) ئەلمانى و جاكسونى ئەمەربىکابى بددین و بەياد يیانهینمه‌وه.

لیکۆلینه‌وه کانی ئاویستاناسی له سەدەنی بیستەمى زايىنیدا جاريکىت له ولاٽاتانیتىشدا زۆرى بەدوادا هات، زانا کانىش له زەمینە جىاجىا کاندا زۆر پەيوەستبۇن بە زمان و ئەدەبیاتى ئاویستانىي و ئايىنى تیرانىيە کانی کون، لیکۆلینه‌وه كەن دەتىياندا و ئاسەوارى رۆشن و فيرىبۇن و بلاًوبۇنەوه له نیوانە كەدا دەتوانىن بە يەكەمین كودەتا لەناویانا ئامازە بددین لهوانە: (ئايىنکەر) و (ھېرتىل) و (ھۆمباخ) له ئەلمانيا و (بنونىست) و (دۆزمىل) له فەرەنسا (ھەنینگ) و (بىلى) و (گىرشوقىچ) له ئينگلېزستان و (كوريلويچ) له (لەھستان) و (مۆرگەشتىرەن) و (كۈيىستەن سن) و (بار) و (نيبورگ) و له ولاٽانى ئەسکەندەنافى و (ئانكىلساريا) و (تاوادىي) و (تاراپوروالا) و (بۇدى) و (كانگا) و (دەهابر) و (مۆدى) و هيستر لە زانا يانى پارسى له هىيندستان و (سيت) له ئەمەريكا و (فريغان) و (تابايف) و (بەرتىليس) لە شۇورەوهى. له تیراندا تا بەر له بلاًوبۇنەوهى راپۇرت لە سەر ئاویستانىي مامۆستا (ئيراهيم پۇورداود) كارى ئاویستاناسى و لیکۆلینه‌وهى زانستى لە سەر ئائين و فەرەنگى تیرانىيە کانى كون بۇ تیرانىيە كان شىۋە كاردانەوهى كى نەبۇو، هەروەها نۇرسراويىكى باوك و باپىرانىش نەبۇو بۇ ئەم پەرتۇوكە بەناوبانگە جىهانىيە ئەو قەوەمە لهو سەر زەمینەدا كە هەبۇبىت.

پۇورداود بەر له جەنگى جىهانى يەكەم رۆشت بۇ پاريس بۇ خوينىنى ياسا، يەلام له يەكىتكە سەفرە كانىدا چوو بۇ ئەلمانيا بۇ ودرگەتنى ھۆكارى مەرجە کانى شەر، بەلام كاتىتكە لەو ولاٽەدا ئەم سەفرە كەشىدا، لیکۆلینه‌وه له زمان و فەرەنگ و ئايىنى تیرانىيە کانى كون دامىنى كەرت، هەر له سەرەتاشەوه ئاویستانىي كەرده كارى سەرەكى خۇى و بېرىارى لىتدا.

(پۇورداود) سالى 1304ى ھەتاوى (1925ى زايىنى) پارسیيە كان دەعوەتىيانكىد بۇ ھىند، ئەمېش سەفرى هىيندستانىي كرد، ئەوه بۇ دواتر لهوئى ئاشنایيەتى لە گەل بەشىتكە لە سەرچاوه ئاسايىيە کانى

ئاینه کانی تیرانی کون پهیدا کرد له همانکاتیشدا رای له رووهه له گهله زانایان و ئاویستانسانی پارسی ئالوگیر کرد. بعو هۆیمهه تواني لیکولینهه کانی له ئەوروپا بۆ تمواکردنی کاره کەی ئەنجامبیدا، ئەوه بور بەشیک له ئاویستای خۆی بەناویشانی ئەدبیاتی (مەزدیسنا) به چاپ گەیاند.

(پوردادو) له سالى 1307ى هەتاوى جاریکیتر سەفرى کرد بۆ ئەوروپا و لهوی زیاتر کوشش له کارو لیکولینهه کانی خۆیدا کردو بەشە کانی ئەدبیاتی (مەزدیسنا) بە چەند سالیک دواي ئەوه بلاوکردهوه. ئەو له سالى 1311 (رایندرات تاگور) دەعوه تیکرد بۆ وتنهوهی فرهەنگی کۆنی تیران له دانشگای (شاستی نیکیتان) بۆیه جاریکیتر سەفری کرد بۆ ھیندستان و ماوهی سالیک لەوی مایهوه. له کاتیکدا له ھیند بور لای پارسییه کانهوه بۆ دییەنی (بەزیشنە) (تاینی نویزوتزا) کە بۆ غەیری زەردەشتییە کان مۇلەتى ئاماھ بۇن نەئەدرا به ئەودرا.

(پوردادو) له سالى 1313ى هەتاوى له بۆمبایه و چوو بۆ ئەلمانيا و کارى توییزینهه و دو لیکولینهه و ده ئاویستادا له گهله ئەوه شدا تا سالى 1316ى هەتاوى بەردەوامى هەبورو، بەلام ناچار بور بۆ تاران بگەریتەوه. له تاران ھەرچەندە تا ماودییەک بە ھۆکارى مادووبونى خۆی له نوسین و خویندنهه دوورگرت، بەلام ئەوه نەیتوانی بىبەستىتەوه، ئەوه بور له 25ى مانگى ئابانى 1347 دەعوه تکرا بۆ کۆنگەرە ئیرانناسیی و دانانى فەرەنگ لەلایەن داششگا گەورە کانی جیهان ئەوه بور لە دەرەوهی ولات کاتى بەسەر برد، دواي ئەوهش سەرگەرمى وانه وتنهوهی زمان و ئەدب و فەرەنگی تیرانی کۆن بور له دانشگای تاران کە له گەلیا سەرقالى خویندنهه و ده بلاوکردنەوهی نوسینە کانی و پەرتۈوكە زۆرە کانی بور.

(پوردادو) له راپۆرتە کانی ئاویستایدا ھیچ کاتیک لە سنورىئىکى دیاریکراودا رازى نەبورو باپەتكەی دابخات هەتاکو ئەگەر تەواویش برووبیت، بۆیه قەلەمە کەی رەھا کردووه کە ھەرچى باشتر و تمواترە دەربارە باسە کەی بنووسیت و بە قۇولى و لەسەرخۇ بە گشە جۆراوجۆرە کانیدا بگەریت بۆ ئەوهی بتوانیت رووناکى زیاتری پىپەھە خشیت.

یەکیک لە لاینه باش و پەروردەبییە کەی راپۆرتى ئاویستايى ئەو رووبەر و بۇنەوهی باپەتیانە یەتى بە شویینە جیاجیا کانیدا. (پوردادو) له کارى خۆیدا ھەر بەوه کۆتايى نەھیناوه کە له چوارچىبەی زانینە کانى بەر لە ئىسلام، راپۆرتە کەی لەسەر ئاویستاكەی بە تەوا بىزانىت، يان پرسیيار دەربارە شتىك بکاو لەناو راپۆرتە کەيدا بىگوزەرینىت، بەلکو بەزۆرى له دیوانە کانى شىعىر و نوسینە

جیا جیا کانی فرهنه نگی و میزوهی دوای ئیسلام میش (به فراوانتر عهربی و فارسیش) بو پرسی سه رچاوهی باسه کانی گه راوهو بابه ته کهی دوله مهند کردووه. ئەمەش وەلامدانه وەیه که به بیرو زانست و پەروردەیی لە ماوهی سەدە دریزە کانی بەر لە ئیسلام و پاش ئیسلام شەوا نەدرکە و توون و لە سەریان کارە کەی تەواو کردووه. هەر لەو لایەنە شەوه سەردەمی راپورتی ئاویستای (پورداود) تەرجومەی ناودرۆکی ئاویستا نیبیه کە دەتوانین بلىئین ژمارەیه کە لە فەرەنگنامەی شیرانی شەگەرچى ھەندىيەك لە توییزینەوە کانی دوای شەوهی زانیاری باشتى کە و تووهتە بەردەست جاریکىتى سوودى لى بىنیيون و بۆچۈونە کانی لە سەریان بەپېئى شوئىنە کانیان بۆى داناون.

### سەرچاوه

جلیل دوستخواه / اوستا: کەن ترین سرودها و متنھای ایرانی  
جلد اول / چاپ چهارم، 1377، 49-54



## بهلگه هینانه وه له سهر ته لارسازی ئاشكانیيە كان

دانانى نەخشەو ئامادەكارىي بۆ دروستكىرىدى بىينا له سەرددەمى ئاشكانىيە كاندا كارەكان له بىنەمادا وادەگەيەنىت بەپىي نەخشەيەك رۆشتىبىت، كە هەموو بەشە ئاساسىيە كانى گرتىيەتەوە كە دەتوانىن بەراوردى پېيىكەين بە بىناكانىتى سەرددەمىي، كە پەيوەندىبى مىئزروسيان ھەمە بۇ ئەو لەيە كچۈن و بەراوردىكىرىدە.

پەرسىتگاي ئاناھيتا: لېرەدا دەتوانىن سەيرى نەخشەي بىناي پەرسىتگاي ئاناھيتا بکەين و لە ناوايا سەرنج لە گۆشەي باشۇرۇ خۆرھەلاتى بەدين، كە بەشى دەرەوهى گۆشە كە درىئە بۇوەتمەوە تاوهە كۆيىشىۋە بە چىنى يەكەمى بەردىنى پلىكانە لاي راستى كە 28 مەترە، ھەمان سەيرىكەنەش دوبارە دەكەينەو بۆ گۆشەي باشۇرۇ خۆرئاواي، كە دەگاتەوە بە چىنى يەكەمى بەردىنى پلىكانە چەپ كە بەھەمان دەستۇر 28 مەتر، درىئى پلىكانە كان بە ھەمووييان واتە ئەوانەي لاي راست و چەپ 60 مەترەو بەپىي پىوانە كان بەم شىۋىيەن: نىتوانىان لە يەكەمين بەردى پلىكانە كەوە تاوهە كۆدەگاتەوە بە گۆشەي لاي چەپ 28+ درىئى 30+ پلىكانە 94+ درىئى ھەيوانە كە بەرددەم كۆشكە كە 30+ درىئى پلىكانە راست 28+ درىئى ھەمووييان گۆشە كە هەتاڭو دەگاتەوە بە پلىكانە لاي راست 28 مەترەو كۆى ھەمووييان 210) مەترە، ئەمە درىئى دىوارى كۆلە كەدار و پلىكانە كانيش لە دوولالە دەگەيىتەوە واتە هەتاڭو دىوارى باشۇرۇ، بەرزى ھەر پلىكانىيە كى دىوارى كۆلە كەدارىش 14,8 سانتىمەترەو قۇولىيە كە لە نىوان (29-31) سانتىمەترەو دەگۈزى، پىشەوەي پلىكانە كانيش درىئىيە كانيان لە دوولالە 4,25 مەترە، و ناو ورگى پلىكانە كانيش بە بەردى سروشتى و گىراوەي گەچ پې كراونەتەوە دەرەدەيان بە بەردى چاڭ كراو داپۇشاون و لېرە كانيشيان واتە گۆشە كانيان لە سەر ئەندازىدەيك نەھاتۇنەتەوە، بەلام ئەودى لە شوينە كەدا ماوەوە بەرچاۋ دەكەويت بلۇكە گەورەكانە و ھەمووييان لە نىوان (7-8) رىزىن و بەرددە كانىيان يەكپارچەن و زۇوتە دانراون يان ھەبوون، ئەم پلىكانانە لە رووى پىوانەيانا دەتوانىن بەراوردىيان بکەين بە پلىكانە كانى (ئاپادانى دارىيۇش).

پلیکانه کانی ثاپادانه دریزی یه کینکیان 4.50 مهتره و به رزیمه کشی 12 سانتیمه تر دو قفوولیان له دوو شویندا له نیوان (31-29) سانتیمه تردان، و اته له گهله شمانی پیشودا یه کسان دههستنه و.

**ریزکردنی کوله کان:** له گوشی با سوری خورهه لات و خورثاوایدا له همراهی کیندا 12 کوله که همن که ماؤنتموه، ئمو بمرزیمهش که لمو کوله کانه ماوتهه و پیده چیت به رزی دیواری کوله که داره کان بیت، که له همدوو لاوه دریشیونه تمهوه، دوا کوله کمش که ده کمهویته کوتایی ریزی به ردی پلیکانه کان له همیانه کمهوه ده گاتمهوه به ناووهه تملاره که، لیرهه له سهرخو بمرزیمه کی هله لدکشی و ده گاته 32 مهتر، ریزی چینه کان که تمواون و گمیشتون همندیکیان لوهه دواهیان بلندترن و دیوارو کوله که کانیش تمواوکه ری یه کترین و شویه کی خویان گرتوه، ئمو بمرزیانه ش که پاریز گاریان لیکراوه و دکو خویان ماؤنتموه، لموانشه دیواری کوله که داریشمان بهرچاو بکه ویت دوو بهرامبه به رزتر ببوو بیت لوهه دواهی، پلیکانه دوولایه کان لموانیه له گکلیاندا ریزی کوله کمش همبوبیت، که به رد و امیبی داوه به پلیکانه کان بھشیوه دوو ئموهندو زیاتریش، لموانش نین له دواتردا دروستکرا بن، له همدوو لاوی دیواره کهدا که پشتینه کی 18,5 مهتری همیه، ئمه که متین پاشماوهی که که ماؤنتموه، 11 تاوه کو 12 مهتر گه چیش بمناو لاشه بھرد بچکوله کان و گموره کاندا له دوو لاویه ئاماژه مان پیتا له دواوه رؤشتوره لهو همیانه که ده کمهویته بھردم کوشکه که، پلیکانه کانی کمهویی کی نزمی به رد و له خورهه لات و خورثاوایدا جینگیر ببووه، بؤیه ئمو کوله کانه نه گمر لاشه بھردینه کانیان هله لگرتبن لهو بھربویت، بؤیه که ده کمهویته بھرد بیاری لیکراوه و له لیکلینه و شدا بابهته که وادرته کمهویت. ریزکردنی کوله که کان و ریزکختنیان بھوی گچی شلهوه ببووه، چونکه گچه که بمسمر یه کینک له کوله که کانووه دیاره.

له بھشی خورهه لاتی شوینهواره کهدا بھلگه همیه بؤ 24 بازنیه بھردینی کوله که، له باکوری خورثاواشی دوای رووخاندنی دووکان و باله خانه کان چوار کوله کی بازنیمیتر له قوله کاندا و دوو نیوه کوله کمیتیش ده کمهویته، که تووشی زیانی گموره بعون، له دیواری کوله که داره کانیشدا بھرد کان تا ئەندازهه کیک شیوه کمهویی بعون، که له ناو پاشماوه کهدا به جیتمابون ئەمانه وادرته کمهون له ناووه به کانزای تواوه بھیه کمهوه بھسترابنده بؤ دانانی دیواری کوله که کان، بؤیه دیاریکردنی بھرزایی قوله کان گرنگی تاییمه تی خویان هله بھووه سوردیان لی بینیبیون.

پاشماوهی شوینهواره که: لیرهدا دهتوانین بلیین دوکانه کان که به خشت دروستکراون به ههویانه و بهشی دواوهی پاشماوهی شوینهواره که پاریزراوه، به مانا شوینه نزمه کان، بز ئمه (ناشا فوداژ) هستاوه به کوکردنه و هو ریزکردنی کوله کان، بلام شکاوه کانی به کار نه هیتباوه، بزیه کوله که شکاوه کان جیاکراونه تهوه، که له ۲۰٪ تاوه کو ۳۰٪ی هه موو کوله که کانی گرتورونه تهوه، ئوانه هه موویان جاریکیتر به میلی ئاسن چاک کراون و به یه کیانه وه بستوونه تهوه بز به کارهیتاناوه یان سه رله نوی.

بز ئوهی تهواوکردنی کاره که که موکوری نهیت، له ناوچه یه کی شاخاوی له رووباری (ززله) کارگه یه کی بهرد تاشینیان ئاماده کرد، بز برهه مهینانی بهرد به قهواره ئوانه هی له شوینهواره که دا به کارهیتراون، بز ئوهی بگوئیرینه و هو به کاربھیترين، بهو جوزه له دوو و درزی (۵) مانگیدا کوله که کان و بهشے کانیتیران له تاجی زیز کوله که و سه رکوله که دروستکرانه و هو ئاماده بیون بز دانان له گمل دانانی بهردی چینی دیواره کان، به هه مان شیوه همراه له سه رده مهدا کاری چاککردنه و هو (تاقگرا) ش دستی پیکر دبوو، که تیایدا به زوری بهردی سه ره و هو تاقه نه خشداره که گرتبووه، که به دریشانی میتزووه که ی که و تبونه زیز خاک، بلام دهیانهیتاناوه، بمشیوه یه کی گشتی چاککردنه و هو تاقه که تاکو سالى ۱۳۵۴ دریزه کیشاو تهواو بوبو.

(فلاندن کست) له سالى (1840) دا هاتووهه دیمه نی شوینهواره که و نه خشەی بز داناه، بلام بهشی سه ره و هو تاقه کمی تیادا درنه که و تورووه به مانا تاجه کمی، نه خشە که ش بهشیوه یه کی سانا دروستکراوه و سه ربانه که شی له دوولاره به لیزی هاتووهه تهوه که دیاره، سه رئە نجام شوینهوارناسانی چاخی بیسته م، له بناغه و گومانیان له ناته و اوی نه خشە که ش هه بوبو، بزیه نه یانتوانی کاری چاککردنه و هو شوینهواره که لسهر بکەن به هۆی ئوهی نه خشە که کۆنە نه و دوچاری هەلە ببن.

مه شخەل و شوینی پیروز: ئەم بینایه له رۆخى جاده ی ئاوریشمی کۆنە و هاوشیوه تهواوی (قوله) ی (نورثاباد) د، که مەشخەلی روناک کەر و هوی هەبودو وايان داناه که شوینیتکی پیروز و ریگا نیشانی کاروانچییه کان ئەدات، له کاری هەلکەندن و پشکنسن و گەپاندا ئوهی لە بهرد دهستکه و تورووه لە جاده فەراموشکراودا بمشیکیتە لهو بەردانه لە زیز خاکدا دۆراونه تهوه و ده رهیتراون. بەراور دیك لە نیوان نه خشەی بەدەنی پەرسنگای (کەنگاودر) لە گەل پاشماوهی بینا کانیتى ھاوتەمەنیدا دەردە کە ویت که بابەتە که له رووی نه خشە سازى و شیوه دی.

بینا و بهرده کاریه که ده چیتوده سه ر بینای پارتیه کان چونکه نیوانی کوله که کان له میحوه ریکوه بو میحوه ریکیتر دیاریکراوه، هروهها کوله که کانیش لمسمر شیوه هک هاتونه تهوده یه کنکیان پیکهاتووه، له زیره که + پایه که کوله که که + قه دی کوله که که + تاجی کوله که که. جوانکاری خواره دی کوله که که ش له ته خته که یه و بووه همراه له شوینه که بیدا بریان دروستکردووه کوله که که ش سه ری هه بووه یان جاریکیتر بوی دروستکراوه تهوده، به لام له رووه ده هیچ پاشاوه همک به دسته و نیمه، چونکه بهشیکی به هزکاری ثاگر لهنا و چووه به شه که بیشی له لایه ن دانیشتونانی ناوچه که و بو سووتاندن و خوگرمکردنده له سه ره مای زستان به کاریان هیناون (بوونی خوله میش له کاتی که ران و پشکیندا له نا بهرده کاندا له لگه که سووتاندنی کوله که داره کانه) تهوده له زانیاری لمسمر کوله که کان دهستمان که و، ده توانین به شی خواره ده سه ره ده به محوره به پیشی ته و زانیاریانه به یه کتری به راورد بکهین و هیلی گهیشتیان به چوار گوشیه کی یه کسان و هاو تریب دانیین و له ناویاندا وینه کوله که کانیش بکیشین، له دوا سالی چاک کردنده داده (که نگاوه) دیمه نه کان له سنوری (6) مهتر دیواری کوله که دار بون، که نوینکرانه و له باکوری خورثوابی ته بشهدا در که وتن، قهواره دی پایه کوله که کانیش له (130-135) سانتیمه تر گوراوه، ته جیاوازیه ش چهندین همه لیه هینایه به رجاو، ته و دش به نه جامدانی داپوشینی دیواره کان بورو به بهرد، به پیشی ته و نه خشنه یه بی دانرا بورو له شوی، که دا تهوا کرا.

نه مانه به گشی و اته داپوشینی دیواره کان به بهرد جیاوازی ثا شکرای هینایه رورو، که له ناویا سوود له بهردی نویش بینراوه. ته مهش واکردووه (نه ندازیار مه هریار له دریشی و توویزه کانیدا به سه رسوره مانه بدوی که له (که نگاوه) هاتوته گوری، چونکه دانانی نهونه کان بو داپوشینی دیواره بهردینه کان نادر و سه کاره کان تیایدا پیچه موانه بورو تهوده).

پیوانه کوله که کانیش له شوینه که دا بابه تیه و هیچ کام له نووسینگه کانی بهرد کاری روزگاری کلاسیکی نیان و بیتان و میسر به و شیوه هی به جیان نه گهیاندووه، له بهر تهودی نه ندازه کان جیاوازن و (2-1)، قهواره دی پایه کوله که کانیش 1,80 مهتر و که وانه کوله که کانیش 1,30 مهتر، له ههندیک جاریشدا بونه ته 1,35 مهتر و به رزیه کانیشیان به 3 جور دابه شن و به رزی کوله که کانیش 3,55 مهتر، دروستکردنی ته محوره کوله کانه ش و اته خریه کانیان یان خریه کانیان لمسمر پیوانه همک دیاری بی نه کراوه، به لام به و جزره دی قسه هی

لهمه رکراوه ئامانج لەمەدا بۆ بەراورد کاریي بۇوه، لە پىوانەي بىنای نەخشە سازىيە كەيدا كە به يەكتىرييە و نزىكىبۇون، بەو خۆكارە دانانىيان بەپىنى بېرىارىتىك بۇوه لەسەر نەخشە كە كە بىزىيان دىيارىكىردووه لە كۆلە كە دروستكراوه كانى (پارسىيۇن) و (پۆزئىيدۇن) و (دەلفى) و (گۈنەك) هەتا كە ئەوانەي تەختى جەمشىيدىش ھاوشىيۇدە ئەو جۆرە كۆلە كە دروستكراوانە نەبۇوه لە رۇوی خېپىيە كانىيە وە، چونكە بەو شىيۇدە دروست نەكراون يان بېرىار لە دروستكىردىيان نەدرابەد بە مانا ناچەنەوە سەر ئەوان.

**سوالەتى ئاشكانىيەكان:** ئەمەدی لە سوالەتى ئاشكانىيى و دراو مەسىرەجه و نەخش و نىڭار و كەرسەمى جوانكىردن و ئەسپ سوارىي ئەمانە لە سوالەت دروستكراون و زۆرىش دەستكەوتۇون خاونەنەكانيان ھيواييان بە دىنایي دوايى مردن ھەبۇوه، ئەو سوالەتە دروستكراۋانەش لە گۆرەكانيى (سلوكى-پارتى)دا ھەن كە گۆرەكان لە بەرد ھەلکۆتىراون و گۆزەپ شەرابىش لە تەنيشتى مردووه كەمەد دانراوه، ھەلبەته ئەو دىيارىانە زۆرن كە لە ناوابىاندا دراوى پارتى بە ژمارەدى زۇر ھەمە و بە دەستگەمىشتۇون، پايىي دىوارى كۆلە كەدار و ژۇورى دروستكراو بۆ گۆر لە سەرددەمى پارتىدا ھەبۇوه، بەو جۆرە پەرسەتكائى پېرۇز كە شىيۇدە كە بازنىيە بۇوه سروشت تاسابىووه كە دەلەمەندىدا خاونەن باوەر ئەمەد لە توانايدا بۇوه لەو گابەرەد پېرۇزەدا شويىنى گۆرە كەدە لەكۆلۈيۈوھە لە گەلەيدا شويىنى بالّ و لاقيشىيان بۆ دەرھېتىناوه، گۆزى دانىشتۇانە ناوخۇكە ئاشكانىيى و كەسانى ئاسايىش لە (سلوكى) و دەرۋىيەريان لە بەرزايىيەكاني باكۈرى پەرسەتكائى ئاناهىتابۇون و شويىنە كەش بۇوەتە سەرچاوهى لېكۆلۈنە وە بېرىار لە سەردان، ئەو بەرزايىيەش خاكى خاونەن گۆرەكانە، كاتىيىكىش گۆرە كە دەكەيتەوە مردووه كە قاچى لى راکىيتساوه، ئەمە نىشانىدەدات كە (كىنكۈيار) شارىيەپ كەپەزەپ بایخ بۇوه لە كۆمەلگەلىكى سلوكى و پارتىدا و لەناو مەركەزە كەيدا سولۇتو دەسەلاتىش ھەبۇوه.

پېشىتىش دراوى ئاشكانى لە (كەنگاودە)دا لىدراوه و لە (ھەممەدان) يىش كە نىشانەو ھىمماي دراوى خانەي ئەويىي بەسەرەودىيە، بە مانا لە ھەردوو شارەكەدا ھەبۇوه خاونى بۇون، ئاسەوارىيكتىر، كە لە سەرددەمى سلوكىدا ھەبۇوه قاچىنلىكى دروستكراوه لە بەردى مەپ مەر لە گۆپەستانى (تەپە) لە گەل ئەسپ و ماينى يۈنلىكى لە كارى كەنەپ شىكىنىدا دۆزراونە تەوە و لە گەللىيانا لۆكە (يۈنلىكى-سلوكى)ش ھەبۇوه لە (كەنگاودە) يىش ئەمە سەلمىتزاوه، دانانى كۆپەي شەرابىش لە گۆرەدا ھاوشىيۇدە لە (تاق بىستان) يىش ھەبۇوه كە لە سالى (1348) داۋىنە كەي لەسەر سوالەت دۆزراوەتە وە بۇوەتە سەرچاوهى بلۇبرىياردان لەسەرى و ناواچەيە كى

فراوانی گرتبووه، ههرووهها گوزدها شهربابی ثاشکانیش له گوپه کاندا هاوشیوهی له (ههمهدان) یش دهرکوتوروه وینه دراوی به جیپنلاروی ژیز سهربی مردووه کانیش به شیکه لهو دیاریسانه ناو گوپه که له بهردهمی مردووه کهيان له دهستیدا له کاتی خستنه ناو گوپه کهوه دایانناوه، وی، دکانیش که تایبیه تن به مرغشی هیلینستی شهوده دهگهیه نن پارتیبه کان له یونانیه کانیان و درگرتتووه، تاوه کو مردووه که له سه فری نوسینیدا بو دنیای دووه، بتوانیت پاداشت به پاسه وانی دزدخ (فریشتنه مرن) بذات بو شهوده زیانی گران و ناخوش به سه نه باو جیگایه کی باشی هه بیت تا نه و روزه دی پرسیاری لیده کریت.

نزاو په رستگای ئاگری ساسانی: به لگه کانی بیناسازی و اته بینای سه کوی بلند تیایدا هیچ جوزه ئاسهواریکی روزگاری ساسانی دهنده کمتووه مه گهر (قوله) ناوی هایت، که بشیکی له کوتایی کاری هەلکۆلینه کهدا لم برد دستدایه و لهو ماویدیدا که ده رکهوت، هم شهودش بووه پاشماوه یه کی دیاریکراو و بپیارلیدراو، بەلام شهوده لمو ناوهندوه و درده گیریت شهوده له کوتایی هاخامه نشیدا و دواي شهوانیش به مانا لای پارتیبه کان بینای سه رگیراوی بچکوله له شوینی و ھجاخی ئاگر به رسیی به ناوی په رستگای ئاناهیتا همبوروه یان دروستکراوه که ساسانیه کان شهوده یان رورو خاندووه له شوینی چوار تاقیک (په رستگای ئاگر) یان دروستکردووه، شم په رستگای ئاگر یان چوار تاقه ماوه ته و هو بهرده و امی همبوروه همتاکو سالى 21 کوچی که بدهستی ئەعرابه موسولمانه کان رورو خیتر اوه هەر لمو روزگاره شدا و اته له سه ردهمی پارتیبه کاندا جگه له په رستگای ئاگر (قوله) که سیفه تی پیروزی همیوروه ریزی بو (ئاناهیتا) و سه رچاوه کانی ئاو همبوروه، بینای شهود گیگایه ش مهزبی بووه و اته که سایه تی خوی همبوروه، که هرگیز له ژیز کاریگەریتی پایه به رزی و گوره دیدا بو روپامالی و دنیابی نه هاتووه ته رwoo.

پادشا کانی ساسانیش به دریزابی ماوه فرمانزه و اکانیان له روزگاری پیروزیاندا دور نه بون له په رستگایانه و له ریباندا ئاگاداری ئایینه که بون و ره غبه تیان لیی همبوروه سوودیان لی بینیو، هم خوا بانوی (ئاناهیتا) ش له روزگاره کهدا گهیشتوره ته بالاترین پله و له کەلیدا په رستگی ئاگریش که ئایینی رسیی پادشا کانی ساسانی بو، بپیاری له سه دراوه به هۆی شهودی به پیی نوسینی (کەرتیز) که له سه رکه عبی زه دهشتی هەلکۆلراوه، به گەشتی په رستگا کان و قهواره کانیان که بۆ بهر له خویان ده گەرپینوه، ویرانکراون و له شوینیان په رستگای ئاگریان دروستکردووه ته و، له ئیران جگه له په رستگای (شامی) مالی میر، له

ئۆدیسەئ نەھاتوھندىش بەشىۋەيە كى پەرتبووش لە (شوش) تەنبا يۇپەرسن پەيكەرى ئايىنى لە شويىنى دانراوە، ئەوهەش بەھۆكاري بت شکاندن بۇوه زەردەشتىيە كان لە سەرددەمى ساسانىدا بەھىز كردوپيانە، بەھەرحال وينەكانى پشت و رووى دراوهكان و نەخشە بەرجهستە كراوهكان لە گابەرده كاندا نيشانىدەدات چ لە سەرددەمى ئاشكانى بىت يان ساسانى شويىنى كە چۈزۈكى كارىگەرىيان لەسەر يەزدان لە ھونھرى يېۋانىدا بۇ ماۋەتەوە كە لەو سەرددەمەدا ھەبۇوه، ئەو كارىگەرىيەش لە ھونھرى ھاخامەنشىشدا سەرچاوهى ھەلگەرتۇرۇ.

پېوانە لە نىۋان بەرده كانى (تاق بستان) و كۆشكى خەسرەوى پەرويىز لە بىستۇن بە بەراوردىرىن يان بەرده كانى (كەنگاودەر) دەرىئە كەۋىت لە نىۋانىانا ھىچ پەيدەندىيەك نىيە. بەر لە نۇوسىنى ئەم باھته دوو كارمەندى شويىنەوارناس لەگەل ئەندازىيارىيەك، بىن بەلگەو بە پىچەوانەي واقىعە كە لەسەر مىيۇوو بىنای كەنگاودەريان نۇوسىيە، بەو جۆرە كە پەرسىتگا نىيە، بەلگۇ كۆشكى خەسرەوى پەرويىز بۇوه؟ (628-590) خالى پېرسىيارە كە ئەوه دەگەيەنېت، ئەگەر بەردى بىناكە لە رۆژگارى خەسرەوى پەرويىزدا توانرايىت دانرايىت، لەزىز كارىگەرىيى ھونھرى يېۋانى يان مىدى يان ھاخامەنشى بۇوايە گىيائى پېرۋىزىش لەسەر بەرده كان دەبوايە ھەلبىكۈلرایيەو (ئىنۇد بانو ئاناهىيتا) و ئاھورامىداو پادشا بە شىۋەيە كى بەرجهستە كراو لەسەر چواركۆشە كان ھاوشىۋە كۆشكى بىستۇن لە (تاق بستان) بۇ سەر بەرده كان بگۈزىرانايىدە دەربكەوتتايىه، ئەگەر بەو جۆرە نېبىت، ئەچۇن و بۆجى ھەرۋا بە خەيان كۆشكى خەسرەوى پەرويىز لە كەنگاودەر بە سكارى و بەبىن ھىچ جۆرە نەخش و نىڭارىتىك بەرده كانى بەو شىۋە ساكارە بىيىنەوە؟

كاركىدىن بۇ دروستكىرىنى كۆشك يان گۆر و پەرسىتگا، دەبوايە بۇ ھەر يەكىكىيان بە جىا بىكرايانى، كە دەيتوانى ئەو گۇزانكارييانە لەو سۆنگەمەو كارەكان لە دروستكىرىنى بىناكەدا رىكېخات و واقىعى بىناكەش پەي پىبەرەتىت، ھەر ئەۋەش بە بىناكەوە دىيارە، كە پەرسىتگا يە چونكە ھىچ شىۋەيە كى جوانكارىيى پىۋە دىيار نىيە.

بەرده كان و كۆلەكەكانى بە گەورەسى و جياواز لەوانىتە دانراون، بىن ئەوهى كارى جوانكارىيان لەسەر كرابىن، ھەرۋەها دورىشىن لە ئارايشتى (كۆرەتى) يان (ئايىنلى) يان (دورى) ھەمۇ ئەو ساكارىيانەش كە ھەن بۇ ئەوه بۇوه بىناساز ئەزىزەتى بە خۆى نەداوه، خۆ ئەگەر كارەكەي پىچەوانە بۇوايە بەردى كارى بىناكە دەگۆرەو بىنای دنياىي شويىنى ئايىنى

ده گرتهد، به شه کان و شیوه‌ی کوّله که درستکراوه کانیش ناچنه و سه رکوّله که کانی بینای (پارشنیون) که به جوانی دهرکه و توون، به رزی کوّله که کان و تیره کانیان خاوه‌نی پیوانه‌یه کی دیاریکراون و له سه رشیوه‌یه کیش نه هاتونه تمهود، تیره‌ی کوّله که کانیش له سه ره و بخواره و هاوشیوه‌ن، به لام بیناساز و بردسازی (که نگاوه) پیش تهواو شاره زاو ثاشنای ریکختنیان و درستکردنیان بعون و لم سه رخ و به جوانی زیانیان به به شه کان و توخمه کانیان به خشیوه و له سه ره بنه مای درستکردنی کلاسیکی یونانی له کاره کانیاندا دوره که و توونه تمهود و له برهگیکی نویدا هیناویانه ته برههم، که تازه گه ریتی پیوه دیاره و له قالبیکی ثاریا بیدا برههم هاتووه، له شیوه‌یه دا دا پوشینی دیواری برد ده کان هاوشیوه‌ن و شوینی خویان له ناو شه و قله مره وه کلاسیکیه دا گرتوده دا پیژراون، به لام له زیر هیچ ناویشانیکدا ناتوانین دیواری بردی چوار روی کوّله که دار و به شه کانیتی له کوّله که کانی دواوه پشتینه و جوانکاریه کانی به بینای که نگاوه (په رستگای ثاناهیتا) بهراورد بکهین، چونکه تاجی کوّله که کانی پر له نه خش و نیگارن له گهل توخمه کانیتی له شیوه‌ی چوار پالو و اته چوار روهه دا پیژراوه کانی که بدشی خزره‌للتی کوشکی خه سره‌وی دووده‌ی له بیستون گرتوده تهود، گهوره‌یی شه سه رکوّله کانه له قهواره‌ی برد ده کانیاندایه، که له چوارچیوه‌یه کدا نه خشیزراون تاییه‌تن به خوا (ثاناهیتا) و خه سره‌وی پهرویز و زنه کانی هه مهو شه وانه‌ش دیارن و به شه کانی کوّله که کانیش تاییه‌تن به کوشکی خه سره‌وی پهرویز له بیستون، نه گه رچی شوینه کهی کمناری (تاق بستان) بیناسازی برد ده کانی که نه یانتوانیوه توخمه کانی یه کبخن، شه دیمه‌نه کوشکی پادشايانه بخدره به رچاوت، به شه کان و تیره سه رکوّله که کان درد ده کون، که هیچ شیوه‌یه ک سود له هه مهو شه نه خش و نیگاره‌ی کوشکی خه سره‌وی پهرویز و درنگه کیراوه و بهراورد ناکرین، شه برد کاری و بیناسازیه‌ی تیره‌ش سه ره نووسینگمیه کیت‌دو لقیکی هاوشیوه‌ی بینا کانی بردینی (بابل) و (باخته‌ر) د، جگه له شوینه دیاریکراوه نه تیریش له ده ریای سپی ناوه‌ر است له ته ختی جه مشید که له مو مقامه دان ده توانین پیوانه‌یان به یه کتری بکهین.

باشی دانانی کوّمه‌له دیواری کوّمه‌له داری په رستگای ثاناهیتا که به شیوه زنجیریک برد ده کانی به یه کتره و بهستونه تهود، شه گهر به وشكه که لمه دانرا بن، یان دوخاوی گهچ کرایته نیوانی چینی برد ده کانموده، که بونه‌ته پارچه‌یه ک و نیشانه‌یه کی برد اون، به سهیرکردنیان درد ده که مولت که بینایه کی توکمه دار پیژراوی کلاسیکیه به هیچ شیوه‌یه ک ناتوانین بلین شه دیواره بردانه له

کۆمەلەی دیواره بەردە جوانە کانى پادشاكانى راوشكارى جەرگەي تاق بستان و نەخش و نىگارى سەماي خاسىيەكانيتى لە ئاواهدانى و بەردەوامى تاھەنگىيەتى و دانانى بەردەكانيشى لەسەر شىۋەدى دانانى بەردەكاني هىند شىۋەدى خۆى و درگەرتۇوه، بەو پىيە دەتوانىن بلىيەن شويىنى دىمەنە كەمان واتە پەرنىتىگاي ئازاھىتا لە ناوجەي مادى گەورەدایە كە بە درىشايى مىززو خاودەن پىيگەمەيە كى سىياسى ئابورى كۆمەلەيەتى و مەزەبى بۇوه.

### وەسەفي بىناي كەنگاواھر لەلايەن مىزۋۇنۇوسانى نویوھ:

ئەگەر وادابىنین و بىپارىدەين بىناي كەنگاواھر، پاشماوهى كۆشكى خەسرەھى پەروپىز بىت، ئەوھەمەرە كەنگاواھر لە جوگرافى نۇوسانى نوى و فارسى باسى ھاتۇوه، ئەم رايە پېپۈستى بە لىتكۈلىنەھەمەرە بەو شىۋەھەمەرە كۆشكى ناوبراو چۈن و بە چ شىۋەھەمەرە ئەم سىيەھەتە پېتەراوه؟ بى ئەوھەمەرە كارى ھەلکۈزىن و پشکىنىنى تىادا كرابىت، چونكە مىزۋۇنۇوسانى نوى و فارسى بە گەرانيان بە ناويا كە وەسەفي كۆلەكەن كانىان لە وېرانە كەدا كردووه نەياتتوانىيە لە شويىنى خۇيدا بۇونى كۆشكى خەسرەھى پەروپىز بىسەلەمېن يان دەرىپىخەن كە ھەمە، ناسىنىي وېرانە كەمش بە لىتكۈلىنەھەمەرە دەيت، نەوەك بۇ چەسپاندىنى رايە كەمان پەتابەرىنە بەر دوو شۇوراى كۆلەكەدارو بى كۆلەكە كە بالە كانى 210-220 مەترەن و شوراى كۆلەكە دارە كەن دەگاتە 4.7 ھەكتار و ئەم شىۋەھەمەرە بە لاشە كەمى بە بەر دو كەچ كراوه لە كەھل ئەوانىتىدا رووبەرە كەيان دەگاتە 9.32-94 مەترەن، سەكۆي چوار رۇوش كە لاشە كەمى بە

### دروستكىرىدىنى كۆشكەكە:

- 1- بۇ ئەم ناسىنى بە نەخىر وەلام ئەدەنەھەمەرە، چونكە لە نىيوان دوو شۇوراى پەركراوه بە گل تاواھە كەن شىۋەھەمەرە و يىستوپىيانە كردوپىيانە و بلندىيان كردووهتەھەمەرە. دواى كەرەن لە سنورى ئەم دوو شۇوراىيەدا دەركەھوت تەنباھەمەرە ئەم دەنە بەس نىيە، بۇ دروستكىرىدىنى كۆشكەكە، بەدرىشايى مىزۋۇش ھىچ بىنایا كە لە خاكەدا دەرنە كەھوتۇوه، كە ئەنچامى نشۇوستى بەسەرەتاتىيەن و پاشماوهە كەن شويىنەوارى نەمايىت.
- 2- لەوانەيە بلىيەن كۆشكى وەسەفكەراو سەكۆي چوار رۇوي لە ناوهە بۇ كرابىت، كە لەم شىۋەھەيدا ئەندازە كەن (94-9.32) مەترەو زېرەوھىيان بۇ سازاندبىت،

به لام کوشک و همیوانی خهسره‌وی پهرویز شوینی گونجاوی نهبووه نهودی له هله‌لکه‌ندنیش له بهرد دستدایه ههتاکو پارچه‌یه کی بچکوله‌ش له سوالهت که له کوشکه‌کهدا درهینراپیت و بو سهردہ‌می ساسانی بگهربیته‌وه به‌دهست نه‌گهیشتوروه.

3- ئه‌گه‌ر بلین ئهو کوشکه و سه‌کزی ناوه‌که‌ی قولیمک بیت که بهزیمه‌که‌ی 32 مهتره دروستکراوه، وادایدنه‌ین که کوشکیک بیت له بینایه کی بچکوله داده‌هینراپیت نه‌مهش زیری و مهنتیق و دریناگرت. به‌پی مهنتیق پاشماوهی ههر جوره کوشکیک دهیت دواى و تیرابونی بیینی، خۆ ئه‌گه‌ر به ئاگر سووتاپیت يان بومله‌رله زه‌گه‌ر توانیبیتی پارچه‌کانی به‌لایه‌کدا بردیت، دهیت به‌شه‌کان و توخمه‌کانی پهیوه‌ستن به بیناسازی کوشکی پادشاکان، به‌لام لم که‌رانه‌ماندا به دواياناتا به‌دهست نه‌گیشتuron جگه له پارچه به‌ردي بچووک که له بیناکانی سه‌ردہ‌می ثیسلامیدا به‌کارهیتزاون و پهیوه‌ستن به بلوکه به‌ردینه‌کانی پلیکانه دوولاینه‌کانی باشوری. هله‌لبه‌ته ئهو پارچه بچکولانه ئه‌گه‌ر هه‌بکاره‌نایه له به‌رژه‌هندی دروستکردنی کوشکه‌که دهبووه، خۆ ئه‌گه‌ر جیاجیاش بالاوبونایه يان لمو شوینانه‌دا بونایه که له خشت و گلن دهبوونه سرچاوه بو لیکولینه‌وهو بپیار له‌سفر و درگرتنیان، به‌و پییه نهودی لعه‌ر دستدایه دهتوانین دایینین که قولیه‌کی 32 مهتری شیوه سیفه‌تی سه‌ردہ‌می ماد يان هاخامه‌نشی شیوه و وجاخه و هر نهودش له سه‌ردہ‌می سلوکی و پارتیشدا په‌رسنگا ببووه له سه‌ردہ‌می ساسانیشدا له شوینی په‌رسنگای ئاگر به‌شیوه‌ی چوار قاپی بیناکراوه، خوالیخوشبوو (لوكونین) زاناي روسى له دانيشتنى شەرۇ و رۆزىكى خۆى له (كەنگاودر) داوجارييكتىر له نووسينييكتىدا به هېچ شیوه‌یه کنه‌بیوتوروه، که ئەم بینایه ویرانه‌کانی کوشکى خهسره‌وی پهرویز بیت، به‌لکو به ئاشکرا له نووسينه‌کەيدا نيشانيداوه به پېچه‌وانه‌ئه‌وهی که بیناپه‌رسنگای ئاناهيتا به‌پی ناوه‌که‌ی و لاشه به‌ردینه‌که‌ی ناوی پېرۆزى له‌سەر ھەلکۈلراوه، که به شیوه‌ی (پير) هاتوروه پهیوه‌سته به کۆتايى سه‌ردہ‌می ساسانی و رۆزگارى خهسره‌وی پهرویز.

ئەم زانا روسىيي به ئەندازىدى دۆستىك يان حەق ناسىك نهودى له دەستىدا بورو چەند وينىيەك بورو له كارى ھەلکۈلنى چەند جارييک دەستىكەمەتون، سوپايسى خۆى بو گەورەبىي و ماچكىرنى وينە‌کانىش دەرخستووه که له راستىدا ھۆكىرن بو رىزلىتىنانغان بۆزى. نه‌و لهو سه‌ردەمەدا سەرۆكى به‌شى دراوى ساسانى بورو له مۆزەخانەي ئارميياتىجى لىينىنگراد و نووسينه‌کانى سەر دراوى ساسانى خويىندۇوەتمووه،

به‌لام له خویندنه‌وهی ئه و نووسینه‌دا پسپور نهبووه، يادى رىزلىنان و رىزگرتنى لامان دەمېنېتەوه بۆئەم زانا مەردووه كە بىياننەری رادەربىن بۇ به جىيەھىشتىن.

پرۆفېسۆر (كىيدگروپ) مامۆستاي نووسينى ساسانى لە دانشگاى ھامبۈرگ و پسپور لە نووسينى ئەم سەردەمە. لەهوبىر بەزىدە نووسراوه‌كەي پەھلەوي ساسانى شاپورى دووهم بەناوى (ئارەزنهرسە) لە (مشكىن شار) سالى 1345 دۆزراپووه خۆى خويندىيەوه، دواى ئەم خوالىخۇشبوو (ھەنىنگ) جارىكىت خويندىيەوه، دواى ئەمەش ھەستا بەرەنوسراوه‌كەي لە پېرىستى نووسراوه‌كانى جىهانىدا توماركردو ژماره (452) ئىپىدرا، لمۇدەش زياتر شتىك نهبوو لە نووسينەكەدا بۆيان درېكەۋىت. هەرجۇننەك بىت ئەم نووسينانە بە تەننیا بن يان ناوى تەمواو بن يان بە بچىكولە كراودىيى واتە پادشاي پىرۇز (459-459ز) بخەنە پالى، كە بە دوايدا دۆزىنەوهى مۇرى كلىيەنەيى لە كەنگاودر وىنە و دىمەنەكانى بۇ خويندەنەوه لىتكۈلىنەوه پەھيۇدستە بە پادشاي پىرۇز بۇ وەلامى ئەمە لە سالى 1992 ئى زايىنى لە نامەيەكى بە وىنەوه سەرنخى خۆى نارد. بەپىي ئەوانەي لەبەردەستدان لە ھەتكۈلىنەكانى (كەنگاودر) دا بەلگە بەدەستەوه نىيە، كە بىنايى (كەنگاودر) كۆشكىكى بىت پەھيۇدست بىت بە خەسرەوى پەرۋىز، بەلام بەلگەي زۆر ھەيە بۇ نەبۇونى كۆشكى خەيالاوى يان كۆشكى وەسفكراوى حۆكم لە سەرداران، كە لەهوبىر لە لايپەرەكاندا باسى ھاتورە، كە بۇ ئەم بىگەرىتىتەوه. لە كۆتابىيدا ئەمە بەزۆرى لاي مىيىزونووسانى نۇي و فارسيش ھەيە نووسينەكەي (بىيىستۇن) كە دەيخەنە پال فەرھاد و كۆشكەكەشى بۇ شىريين دەگىپنەوه كە لە پىشىووتىدا نىشاناندا، كە بابەتىكى رۆمانسىيە نەمەك حقىقەت بىت.

بەلگە سەلمىنەرەكانى بۇونى پەرسىگا ئاناهىيتا لە كەنگاودر:

- 1- لەزىز قولەكەدا دىمەنی كانىيەك ھەمەيە، بە چواردەورىيا دەگاتە (8) ھەزار مەترى چوارگۆشە ئاولە ئەستىر كىيىك وەردەگرىت.
- 2- وىرانەكانى لە ئەنجامى ئاگر و سووتاندى لە دوو توپىزالى پشتىنەيى، كە دەكەونە پاشتى دىوارى كۆلکەدارى خۆرھەلات بە ئاشكرا پىيەيان ديارە كە سووتاون و وىنەكانىيان لەبەردەستدان. ئەمەش كۆنترىن سووتاندى كە پەھيۇدستە بە سەرەتاي رۆژگارى ساسانى و بۇ دووهماجariesh لە سالى 21 ئى كۆچى كە روویداوه، بە مانا لە ھېرىشى مسوّلمانەكاندا روویداوه.

له نیوان ثم دوو سوتاندنهدا چاکردنوهه و هی پرستگای ثاناهیتا ئەنجامگیر بوده و په یوه ستبووه به روژگاری پادشای پیروز (485-459) پادشای ساسانی.

3- له دروستکردنی کۆشكە کەدا بیر لەوه نه کراوه تەمەد، واز له دروستکردنە کە بھینریت له بەردانانی لاشە بەردینە گورە کە لەلايەك و پېرىگردنە و هى ناوە كەئى لەلايەكىز و دروستکردنی پايەي دیوارە كانى کە هيماو نيشانەن بۇي و نوسىينە كانيشى كروتكراوهى ناوە كەن يان ناوى تەواون بەو جۆرەي کە ناوى (ئامشاسپەندانى ھاوشىۋەي (شتريپر) ھەلکۈلىرىت؟ ھاوشىۋەي بەشىك لەم نوسىيانە و هيماكانىيان لە پاشماوهى بەردەتاشراوه لەتبۇوه كانى کۆشكى خەسرەوى دوودم له (بىستۇون) يش ھەلکۈلىراون و دەركەوتۇون، وينەي کۆشكە كەش بەرد لاشە كەئى و دیوارە كانى بە نھىنى نەھىشتۇوه تەمەد.

4- تەلارى سەد كۆلە كە و گەنجىنە تەختى جەمشىد و پاسارگاد و نەخشى رۆستەم و تەختنىشىنى فەيرۆز ثاباد، تەواوى هيما كۆكراوهە كانىيان لە كىتىپى پەرستگای (ثاناهىتا) دا دانەر وينە كانيانى داناوه. ثم و هيمايانە لە رووى بەردەتاشراوه كان و بىازىكراوهە كانى (تەلارى گەنجىنە و سەد كۆلە كە) ھەلکۈلىراون کە دەتوانىتىت بەپىي جياوازىي ئاشكرای ھەلکۈلىنى ثم و هيمايانە لە نیوان بىنای دنياىي و دنياىي كۆتابىي بىيىرنىن و ليكۆلىنىوەيان لەسەر بىرى.

سەرددەمى ھاخامەنشى: بەو جۆرە بەپىي تىورى (تىليليا) و (گومسان)ى و (ھانسىمەن) کە ثم دووانەي دوايىي پىپۇر بۇون لە نوسىينى (ليدى)، ھەرودە (ئەرنج ئەشىت) تەواوى هيماكانى لە هەر (3) شويىنە كەي (پاسارگاد-تالار) و گەنجىنە و سەد كۆلە كەي تەختى جەمشىد، نوسىينە تاكە كانى ناوى کە لە رووى بەردى لاشە كان لە (كەنگاوهەر) ھەلکۈلىراون، پەيوەستن بە ديارى پىاچاكان و خاوند باوەرە كان لە كاتى هيتنىياندا، چاکردنە و هەلچىنىنى ثم بىنا مەزدىيەش پەرده پوشكراوهە ثم وينەي ئەمپۇش لە نیوان خەللىكى خاوند باوەرە باوەردارانى مەزدىي تەواودا لەناو مزگەوتە كان و كۆپى ئىيماندارانى پاكىشدا ھەمەي و سووديان لەو بىنا گشتيانەش دىيود بە پارە يان بە پىاپىش كۆمە كيان كردوون.

5- بۇونى كۆپى بەردىن، يان تابوتى كلىنىمىي يان كۆپى كۈپەي شەرباب، ئەمانە يان لە رووى بەرد دەرهىنراون يان شوراى خۆرھەلاتى پەرستگای (ناھيد) يان گىترووه بۆ سەرددەمە كانى (مادى-ھاخامەنشى-پارتى) دەگەرپىنه و پەيوەستن بە پەرسنلى خاڭ لايى نزاڭمەن. باوەردارە بە توانا كانىش لە ناوەرastى پەرستگا پىرۆزە كەدا شوينىيان بۆ داناون (بە مانا شوين بۆ كۆپ) جىڭ لەمانەش لە خۆرھەلاتى

به رژاییه کانی باکوری (کمنگاوه)یش که هه کتاری زوری گرتوده تمهود، شوینه که تایبته به گورستانی بیزنانیه کان و یه هودیه کان و ناشکانیه کان، بۆ کاری کنفو پشکین نهندامانی ده زگای (کمنگاوه)یش له ماوهی چهند هفتھیه کدا کاری گهربان و هله لکمندیان تیایدا کرد. دوای نه سکنه نه دریه، کمنگاوه دریش بوده ته شاری سلوکیه کان له رۆزگاری حکومتی هاویه شدابه گەل پارتیه کاندا بە تایبەت، که له (نەهاوند) ناتئیۆگوسی سییەم پەرستگایه کی بۆ خوشکی خزی (لا تودیک) بیناکرد. ناسهواریک که له گۆرە کانی نەم تەپمییدا دۆزراونەتەمود بونجی سلوکیه کان بەلگەی لمبرچاون. نەوەش بە دۆزینەوە قاچیکی مەر مەر که به جوانی تاشراوەو بەشە کانی و پەنجە کانی به جوانی درهینراون، نەمەمەش بەلگەی بۆ ھونمەری بەردتاشینی سلوکی و یوتانی، نەو پاشادەیهش دەیسەلیمینی که لایەنی ماناو ناوار ۋەرۇكى ھەمیه، که له گۆرە کدا بە جیهېيلازا و سالى 1352 دۆزرايمود.

شوین و میزرووی کۆنی کمنگاوه: کمنگاوه له هەزارە پینجه می پیش زایین له جو گرافیا کۆنی میزرووی ناوجە کدا ئەمینداری فەرھەنگی و شارستانیتی نووسراوی بەدواي خزیاهیناوه.

1- نزیک به گوندی (سەگابى) يە كەمین شوینەوارى گوندی سەددى بەردینى نوى دۆزرايەوە، که بۆ هەزارە پینجه می پیش زایین دەگەریتەمود تیایدا کاری گهربان و پشکین لە لایەن شوینەوارناسى كەنەدییەو كراوهو نەنجامە كەشى بلاو كراوه تەمود.

2- چینە کانی زىزەوە يان سەرەوە که بەدواي يەكتىيا هاتورىن فەرھەنگ و شارستانیتی كۆن، کە بەردواام له گودىن تەپەي کمنگاوه ھەبوبە، هەتاکو بەر لە سەرھەلدانى نووسىينى ئىلامىش يان سەردەمی شارنشىنى کە ماوهەتەمود، دواي نەوەش چینە کانی زىزەوە سەرەوە (گودىن تەپە) لە گەل تەلارى (36) كۆلە كەي مادە کان له زىزە خاك هاتۇنەتەدر، کە نەخشى نەمەمە دوايى چوار گوشەيەو نەو پشکىنىنەش لە رىگايە دەزگايە كەنەدییەو كراوهو نەنجامە كەي بلاو كراوه تەمود.

3- نەوەي له میزرووی سەردەمی ماد رۆشتۈرۈ، لە بەشى سەرەوەي چىنى (گودىن تەپە) دا دەركەوتۈرۈ کە لەناوايا شارستانىيەت و فەھەنگى ھاخامەنسىش دىت، بەھۆي نەوەي له ناوجە کەدا تەپە کە شوینى عىيادەت بۇوە، كەنگاوه دریش بەپىي تاقىيىكەنەوە کان لە سەر خاكە كەي و دۆزىنەوە سوالت و شۇوشە و مەعەدەن دىيارە شارستانىيەتە كەي لە چاخى پینجه می پیش زایين چووەتە ناو میزرووی فەرھەنگى ناوجە كەوە. گەيشتن بەو نەنجامە لە لایەن سەرەرۇكى دەزگايە ژاپۇنیيەو بوبە،

به‌هۆی ئەودى پېۋىسىر (سۆز و مۇنىشىمۇرا) لە كۆنگەرى شەشەمىي كۆنинەناسى و  
ھونەرى تۈران لە ئۆكسفۆردى ئىنگلستان سالى 1971 زايىنى كە سەرپەرشتى كارى  
دەزگاکەى كردووه، بۇ ئەودى قىسى لەسەر بىكەت.

سەرچاوه

سيف الله كامبىخش / اپار تارىخى ایران

چاپ اول 1380، لا 167-216

## پهستگای ئاناھيتا و شیوازی بیناسازیيەكەمی

ئەگەر بەشیووەيەكى سەر پېتىيى گۈزدەرىك بکەين بە كۆمەلگا پەرت و بلاۋ و بچۇوكە كۆن و دىرىئىنه كاندا، لە بوارى ئەو ئايىنانەوه كە بىرەيان هەبۈوه لمسىر زەويىدا، زۆر بە كەمى پەستگاو پەيكەرى خىرو سى لايى خواكاغان بەرچاو دەكمۇي، ئەودى دەكەونە بەرچاو، تەنیا پەيكەرى لە قور دروستكراون، لە پېتكەتەي تاژەل و خواوەندانى جوانى و زاوزىدا. شیوازى ئەم ھونەرە لە ئەنجامى بىركىدىنەوهى گۈي ئاڭىدانى ژنە گۈندىشىنەكانەوه بۇوه لە سەردەتاي سەردەمانى بەردىنى نوى بە دواوه.

لە سەردەمانى دروستكىرنى شار و سەردەتاي پەيدابۇونى نۇوسىن و نەخش و نىگار، سى ھەزار سال پېش پەيدا بۇونى عيسا، لە رىيگەي باشۇرلى ئىرمان لەگەل نىشتە جىبۇونى (ئىلامىيەكان) لە دەشتى خۈزستان و بلاۋبۇونەوهى ئەم فەرھەنگ و كەلتۈرە لە بىباشۇرلى رۆزھەلات و خۆرئاوابى ئىرمان، دروستكىرنى پەيكەرى عەشتار و خواكانيت لە قور و بەردو برونىز و بە قەوارەدى گۈورەو بچۈوك ھاتە ئاراوه دانىشتowanى بنارى شاخەكانى زاگرۇس دەستييان كەد بە دروستكىرنى پەيكەرى جۆراوجۆر لە بەردو لە ناوجەي (شەھداد) بە قەوارەدى پەنجا تا شەست سەنتى مەتر پەيكەرى لە قورى سوورەكراو دۆزراوهتەوه. ئەم پەيكەرە لە قور دروستكراوانە، كە وەك ئاماڙەيەك بۆ خوا پەرسىي ھەردوو دەستى كىرتووه بە سنگىيانەوه، لە بارەي شیوازو ناوه رۆكەوه زۆر ھاوشىتۇوه يەكىن.

لە ھەزارەي سىيەھەمى پېش عىساوه، سەردەتا لە (بۈشەھر) پەستگاي (ھومبان نومن) ئىلامى دروست كە، پاش ئەوه لە دەشتى خۈزستان و شوش و چغار زەنبىل و حەوت تەپە، دەستكرا بە دروستكىرنى پەستگا بۆ شاكان و خواوەندان وەك ئاھار، كىريش، گال و نەوتتە، پەيكەرى ئەم خوايانى ئىلامىيە، ھەندىيەكىيان بە قەوارەي ئاسايى لە بەردو برونىز دروست دەكەن و لە پەستگا كاندا دادەنران. شارەكانى سۆمەر و بابل لە ولاتى نىيوان دوو رووبار و لە مىسرۇ ولاتانى كەنارى دەرياي سپى و يېننان، چەندىن پەستگاي خوايانى جۆراوجۆريان تىيدابۇوه.

له نیوه‌ی ههزاره‌ی دووه‌می پیش عیساوه و له گهله هاتنی بهره‌به‌رهی ئیرانیبیه کان له باکوری رۆژه‌للات و باکوری رۆژتاوای ئیرانه‌وه، پهیکه‌ری خرو سی لابی گهوره‌ی خواکان، شوینی خۆیان چۆل کرد بۆ چهنده‌ها جۆری جیاجیا و بچوک له پهیکه‌ری دروستکراو له قوری سوره‌وه کراو و برۆنزی ئازه‌لی مالی، مرۆشقی نیزو می، گیان له بەری درندو خه‌یالی، جوانترین شه‌م پهیکه‌رانه له بناره‌کانی کیوه‌کان له (ئەملەش و مارلیک) و ئازربایجان و کوردستان له قوری سوره‌وه کراو و برۆنز، له لورستان و کماناری زاگرس دروستکراون و له گۆرەکانی سەردەمی بەردین له سەرتاکانی ههزاره‌ی يەکه‌می پیش عیسا کە و تۇونەته بەردەست شه‌م ئاسەواره جۆراوجۆرانه‌ی ناو گۆرستانه‌کان پەیوه‌ندیسان به کەسانیکەوه بۇوه کە خەریکی شوانی و ئاشەلداری و بەخیوکردنی ئەسپ بۇون له شوینانه‌دا نیشته‌جى بۇون تىيىدا، ئەم خاودن ئازده‌له تازه هاتووانه تا ئەو کاته ھېشتا فېرى دروستکردنی خانو نەبۇو بۇون ژيانيان له کۆچکردن و کەپرو ساباتدا دەبردە سەر، ياخود خانووئىکيان دروستکردووه کە بە تىيەپبۇونى کات لهناچوون و نەماون، ئەوه‌ی مابىتتەوه تەنیا پاشماوه‌ی پەرستگای (سرخدم) له لورستان.

### سەردەمانی له ئارادا نەبۇونى پەرستگای سەرگیارا و پهیکه‌ری خواکان

له سەددەی توپیم و هەشتەمی پیش عیسادا، سەرتا مادەکان له رىگەی باکوری خۆزئاواي ئیرانه‌وه هاتوونەته ئەم خاکە. ئاسەوارى گۆرستانى سەردەمی بە سىلك كاشان و ساختمانى قەلائى چوارگۆشە و ميرنىشىنى ئەو شوينىه دەسکردى ئەو نەتەوه تازه هاتوون. ئەم كۆچھەريانه سەرتا مەردووه كانيان له ژىير خاکدا دەشاردەوه گۆرەکانيان بە شىۋىدەيەكى ھەلتۆقى و دادەپۆشى، چەندىن گۆری لهم جۆرە له باباجانى كرمانشا، گۆدين تەپە و كنگاول، ھەممەدان، نەھاودن، نوشىجانى مەلاير، لەلاین ئەمانوه له رىپەوي خۇياندا دروستکراون و بەجيماون. ئەم تازه هاتوانه پەرستگاو پهیکه‌ريان نەبۇو و پەپەوي ئايىنى موغەكان و زىرددەشت بۇون.

له سەددەی حەوتەمی پیش عیسادا، پارسەکان کە بە ئامۆزازى كۆچھەرييەکانى پیش خۇيان دادەتلىيەن،

له ھەمان رىگاوه گەيشتنە ئەم خاکە و بەرە بەرە سەركەوتىن بەسەر مادەكاندا و دەستييان كرد بە دروستکردنى شارو پىنگەي دەولەتى. سەرتا لەسەر مەسجد و پاسار گادو ھەممەدان

بارگه و بنهيان خست و ورده که دسه‌لات و توانيان پهيدا کرد، حکومه‌ته کانی ولاته دووره کانيان خسته زیر دسه‌لاتي خويانه‌وه.

پارسه‌کان، پهستگایان نهبوو، پهیکه‌ري خواکانيان نه‌ده‌په‌رست، نهوده زور گرنگ بwoo بلايانه‌وه حکومه‌ت و دسه‌لات و بونی شايک له‌سهر لوتکه‌ی دسه‌لات و دروست‌کردنی ساختمان و کوشک به شیوه‌ی چوارگوشه و رازاندنه‌وه‌يان به کوله‌که و ههیوان له پانایي نه و شوینانه‌ی له‌زیر دهستيان بwoo. خواي نه‌وانه (ناهورامه‌زدا) بوه نايينيشيان بريتی بwoo له پيروز راگرتني ناگر. نه‌ونده‌ی پيئن‌چوو که له نيوه‌ی سه‌ده‌ی شه‌شه‌می پيئش عيسادا، کورشی گه‌وره، پاش نهوده سه‌ركه‌وت به‌سهر ميسري و ليدي و بابلی و ناشوروري و نورارتويه‌کاندا، چی و هستای بیناسازی و به‌ردکاري نه و لاتانه هه‌بwoo هه‌مووی هيستان و له پاسارگادو هه‌مه‌دان دهستی کرد به فراوان کردنی شارو بنياتنانی کوشکی گه‌وره. به‌دواي نهودا داريوش دهستيکرد به دروست‌کردنی کوشک و ساختمانی گه‌وره شاهانه، خملکه نايسيه‌که‌ش به خشت و دار دهستيان کرد به دروست‌کردنی خانووی چوارگوشه‌ی هه‌يوان دار بؤ نيشته جي‌بونی خويان و له‌سهر به‌رزايی شاخه‌کان قولله‌ی به‌رزيان دروست ده‌کرد بؤ شويتني خواپ‌برستي، تاکه خواي شاو خملک ناهورامه‌زدا بwoo، پهستگاکانيان به‌رزايی و شاخه‌کان بون که له‌ويدا ثاگردانی‌کيان دروست‌کردد بwoo.

تا سه‌ده‌می نه‌رد‌هشیري دوودم هه‌خامه‌نشي، دروست‌کردنی پهیکه‌ري خواکان و بنياتنانی هه‌موو جزره پهستگاو ناته‌شگای سه‌رد‌پوشراو له نه‌راندا ياساغ بwoo، ناسه‌وارو به‌لگه‌يیک له‌سهر بونی پهستگا سه‌رگيارو و پهیکه‌ر پيئش سه‌ده‌می نه‌رد‌هشیري دوودم، تا نيستا له پشکنیني شويئن‌وارناسیدا دهست نه‌كه‌وتوروه.

## دروست‌کردنی پهستگا سه‌رد‌پوشراو و پهستنی پهیکه‌ري خواکان

له سالی 404 پيئش عيساوه تا سالی 224 پاش عيسا، واته ماوه‌ي 628 سان، سه‌رله‌نوئ دهست‌کرایه‌وه به دروست‌کردنی پهستگا بؤ ناهورامه‌زدا، ثاناهيتا، ميترا، به‌شیوه‌ی سه‌رگيارو و داپوشراو، له شوين و ناوجانه‌ی له‌زير فرماننره‌وايي نه‌رد‌هشیري دوودم و حکومه‌ته کانی سلوکي و پارتی، دوو خواي ناهورامه‌زداو نه‌هريمهن، ودک خواي چاکه و خراپه

گوپدرا بۆ سی خوایی و پاشان لەناوچوونی زنجیره‌ی شاکانی هەخامه‌نشی لە بواری ئایینیدا چەند خوایه‌کیتەنە ئاراوه. لە بابل، سوریا، باختمر، لە خوزستان و بەشیووه‌یە کی گشتى لە چوارچیووه سارای ناوه‌ندیدا چەند پەرستگا دروستکران بە بیانووی پەرستنی خواکان.

لە سالى 224 پاش عيسا و پیش ئوهى کە زنجیره‌ی ساسانی دەسەلاٽیان گرتە دەست و روویان کرده ئایینى زەردەشتى وەك ئایینىکى رەسمى دولەت، جاريکىتەر ھەمو پەرستگاكان و تیران کران و خوا جىاجىاكان ھەمۇ سەرنگون كران و لمبى ئەوانە بە گوپرە راسپارداي ئاوېستا بەرسىيانى ئایینى دەستیان کرد بە دروستکردنى ئاتەشىگا لە شوين و لووتکە ھەر بەرزەكاندا وەك سەردەمىم ھەخامه‌نشىيەكان و وىنە ئاناھىتا و فريشته‌كانيان لە شىووه‌نى خشىيکى دەركەوتۇو ھەلتۆقى و كۆملەكان و بەسەكانىتىيان پى جوان كردووه.

دروستکردنى ئاتەشىگاى سادە بە سەقف و سەربانى گومەزى شىووه‌وھ گۆپرە بۆ شىووه‌نى ساختمانىکى (بىنایەکى) چوار دەروازىبىي، کە لەو سەردەمەوە تا ئىستا چل و چوار ئاتەشىگاى لەو شىووازە دۆزراوەتەوە کە گرنگتىرييان لە تەختى سلىماندايە (ئاتەشىگاى ئازەر گوشتاسىب).

## بەراودكىردىنى شىوازى ساختمانى نىشته جىبۈون و پەرستگاكان

لە سەددى پىنچەمى پىش عيساولە سەردەمى زىپىنى يۇنانىيەكاندا بىناساز و بەرد تاشەكان، دەستیان دايە دروستکردنى پەرستگا لەسەر شىوازى ئاتىيكى دورىك بە شىووه‌يە کى فراوان. ئەم بەرد كارىيەنى دەكران لە پەرستگاكاندا جوانكارى تىيدابوو. پەيكەرى خواكان کە لە بەردى مەر مەر دروستدەكران، بە چەندەدا خىشل دەرزازانانەوە، بەجۆرىتكى وا کە رەگەز درشت و قىبەكان بەھەۋى رەنگ كردن و ھىلىڭلارىمەوە دەگۆپدaran و دەخرانە شىووه‌يە کى جوان و زىپىنىھەوە. پەيكەرە جۆراوجۆرەكانى خواكان بەشىووه‌يە کى رووت و لە ھەرەتى کەنځىدا،

لە پەرستگاكانى وەك: (پارتىيون)، (ژۆپىتەر)، (ئەرخىسىيۇم)، (تسىنەئوس) و گەلیاك لە

پەرستگاكانى مىسر و ولاتى ئىيowan دوو رووبار و سوريا ئەم پەيكەرانە دادەنران. لە گەمل پەيدابون و بېدو پەيدا كىردىنى ئایينى عيساولە دروستکردنى كلىساكان لە شوينى پەرستگاكاندا، يەكسەر پەيكەرى خۇ سى لايى لەناو پەرستگاكاندا بۆ عيساولە مەرييم، لە گەمل نەخسانىنى پەيكەرە كان بە

وینهی پیاواني پیروزی ثایینی مهسیحي و به کارهینانی موزایيك و گهچکاري و شوشمه رنگاو رنگ هاته تاراوه جوانیه کی بهخشی به دهرگا و دیواری کلیساو پهستگاکان.

لهو شوینانه لهزیر دسه لاتی ساسانیه کاندا بون، به هاتنى دسه لاتی ثایینی ئیسلام، هندی له ثاتمشگاکان کران به مزگوت و گومه ز و مناره میحراب، کاشیکاری جوان له گهل نه خش و نوسیندا، بهرزی و گهورهی مناره کوله که میحراب، کاشیکاری جوان له گهل نه خش و نوسیندا، فرموده خواو ثایته کانی قورئانیان لمسه نوسیوه و هیچ زهی و خشلیکی پیوه نییه، ودک مزگوتکانی ئهسفه هان که هرچه نده شاهانه دروستکران، بهلام جگه له کاشیکاری و ثایته قورئان هیچ جوانکاریه کیتی بۆ نه کراوه.

موسلمانه خوا پهسته کان لم جۆره شوینانه دا بهبی نهودی هیچ پمیکه ریکی لیببی، نوقمی تواني و گهورهی خوا دهن و له گهل روانین بۆ لووتكە مەناره گومه زه کان لمسه بەرەو تاسمان و کاکیشان بەرز دەکنه وەو له دلی رووناکی خویاندا دەگەرین به دوای تاک و تەنیادا.

## راپورتی گەشتیاران و رۆزهه لاتناسان لەسەر نەخشه بىناسازى پەرسەتگاي ئاناھيەتا له كنگاوه

سەدو حەفتا سال پېش ئىستا، كە گەشتیاره ئەوروپىيە کان و ئەوانەي بەدواي شاره شوين نەزانراوه دېرىن و مېۋەپەيە کانى ئېراندا دەگەرین، سەردانى شارۆچكەي كنگاوهريان كرد. لەسەر دیوارى گوشە باکورى رۆژئاواي شوین كە پەيوەسته بە ئىمامزادە شازادە ئېراھيمە وە نۆ ستۇنى راوهستاوه لەسەر بەرزاي شوین پايدە كان له بەشىكى چل مەترى دیوارە كە بەرچاوه دەکۈي، لەلای باشۇرۇشىمۇ له چەندىن بەرزايدا ھەندى پارچە بەردى شكاوهەن كە بەدرىيەي دوو سەدو دە مەتر بەلای رۆزهه لاتی رۆژئاواوه بلاود بىنەوە. (تکسييە) لە هەزار و ھەشت سەدو سى و نۇدا و (فلانددەن كىست) لە هەزار ھەشت سەدو چىدا، ئەم بەشەيان بە دەروازە پەرسەگاکە داناوه و بە ئەندازە گرتىنى درىيەي بەشى خۆرئاواو باشۇر كە بىرىتىيە لە 217,93 مەتر،

بە بەراوردىنى ژمارەكان لە باکور و رۆزهه لات نەخشه پەرسەتگاکەيان لە گهل پەرسەتگاي كنگوبار، كە (تىزىدور خاراكتىسى) لە سەرەممى يەكەمى مىلايدىدا لە كىتىبە كەي

خویدا بمناوي (ئىستگاكانى پارت) باسىكىردووه، بەيەك شىۋو داناوه، لەبەر ئەودى كە مۇلەتى ئەودى نەبووه شويىنەكە هەلگەنلىنى بىز ئەودى نەخشە ئەواوى شويىنەكە بختەرپۇو، نەخشە ئەيدىلى بە بەراورد لەگەل پەرسىتگاي خورشىد (پالىرا) لە سورىا دروستى كردووته وە وېنە ئەكتۈرۈدە ستوون و بنچىنە كانى پاشاوهى دیوارەكان لەگەل بەردكارىيانى يۇنانى شىۋازى دوورىيەكدا وەك يەك داناوه.

لە سەرەتا كانى سەددەي بىستەميسەوه، جاكسون دىولافوا، ھېرىتسفېل، دومورگان، پاشاوهى سەردانى كنگاودريان كردووه ھەريەك لەوانە بابەتىيەكىان لەسەر نەخشە و ساختمانە كە نۇوسييەو بە پەرسىتگايەكى سەردەمى سلوکى-پارتيان داناوه پشتگىرى ئەوهشىيان كردووه كە لەسەر شىۋازى يۇنانىيە تكسىيە و جوكسون، لە راپورتەكانى خۇياندا پەرسىتگاي كنگاودريان داودتە پال ئەردەشىرى دووەمىي ھەخامەنشى.

لەم چل سالىنى دوایىشدا (رومۇن گىشىمن) لە چەند بابەتىيەكى خویدا دەربارە ئېران و پارت و ساسانىيەكان، پاشاوهى ساختمانە كەي بە ئاسەوارى پەرسىتگايەكى دوو سەد سال پېش عيسا داناوه نەخشە پاشاوه كەي كەپانلۇوەتەوە بىز سەردەمى سلوکى و پارتبىيەكان، رۆزىھەلات نامە كانىتىر، ھەر ئەم بۆچۈونانىيەيان كردووته تەوە و شىتىيەكىان لەسەر زىاد نەكىردووه.

بەم جۆرە تا سى سال پېش ئىستا ئە و زانىياريانە كە لە راگوزدرو گەشتىيارانى كۆن و نوبىت ئەورۇپايىيەو كەوتۇنەتە دەست لە دوو سى دىي زىاتر تىپەپرپيان نەكىردووه، جوگرافىينووسە فارس وعەرەبەكانىش لە سەددەي سېھەمى كۆچىدا ئەم ساختمانەيان بە كۆشكى دزەكان و بالەخانە خەسرەو و كۆشكى پەروپىز و شوپىن راوى پەروپىز ناساندۇووه.

لە سالى 1933دا (ئەرىخ شىت) ھاراكتە لەگەل كارى كەنە و پېكىنەنە خویدا لە تەختى جەمشىد، سوارى فېرەتكە تايىيەتە كەي خۇى دەبۇو لەناو فېرەتكە كەمە چەند وېنە كنگاولۇر و گودىن تەپە و تەپە كارخانە ئامادەكەد و ئەم وېنەنە لە كەتىيە كەيدا بە ناوى (فېن بەسەر شارە كۆنە كانى ئېراندا) چاپ كردووه.

بەرپىسانى میراتى كەلتۈورى پېش لە شۇپىشى ئىسلام ئېران لە سالى 1347دا، پېنج پېرۇزىدى كەورە شويىنەوارناسى لە ھەموو ولاتدا، لەوانە تەختى جەمشىد، نىشاپور، ھەممەدان و كنگاولۇر، بەمن سپىرەدارو خەرجىيە كەي بەھۆى دەزگاي بەرنامە و بودجەوە دايىنەكرا. من فەرمانىم پىدرابا بۆ سەرپەرشتى كردنى دەستەيەك لە ئاسەوارناسان لە شارۆچكەي

کنگاور بُو کاری کنه و پشکنین، له رابوردووی نۆ ستونه که و هەندى لە دیواری بهردینی کون کە له سالى (1840) دا وىئىھى گىراپوو، ھىچى ديار نەمابىو لەبەر ئەوه نەخشە پشکنینە کە بُو سى مانگ درېزكرايە وە به مرجييەك کە نىشانە و ئاسەوارە كان به پەيوەندى لە گەل رابوردووی نۆ ستونه کە و خستنە روويان به شىۋىدە كى زانستيانە، ئەم كاره ئەنجامدراو نۇوسەر لە گەل دوو ئەندامى سەدرى كە دەستە و دوو خۇينىدكارى بوارى كۆنناسى داشڭاي تاران و دوو كەس لە سەرىيە رىشتىكارانى كىرىكارانى ھەلکەندىنی ھونەرى و لە سەرتاتى مانگى سىيھەمى سالى (1347) دا، دەستيان كرد به كاركىدن لە سەر رۇشتانىي وىئىھەكانى (ئەشىت) و سنورى دیوارى رۆژھەلات و باشور لە شوينە کە ديارى كرا. دواتر لە شەش چال به درېزى شەست مەتر و پانى بىست مەتر و لە كۆزى 1200 مەترى چوارگوشە دروستكرا به ھەلکەندىن و خاك و خۇلە كە ھېنزايرە درەدە. لەم چالاندا كە لە باشورى بەشى رۆژھەلاتى شارەچكەكەدا ھەلکەنراپوون پاشماوهى گەللىك ستۇن و تەختە بەردى دەستكاري كراو و پاشماوهى دیوارى رووخاوا كە ھەممو چالەكانى داپوشىبىو كە بە بەراورد لە گەل ساختمانە تازەكان و پارچە گۈزە كە لە سەرەدەمانى جىاجىاكادا دۆرزانەوە، دەستەي بەرپرسى كنھو پشکنینە كە رووبەرپووی كۆمەللىك ئاسەوارى جۇراوجۇر بۇويەوە لە گەل بېرىكى زۆر لە بەرھەم و دەستكىرىدى سەرددەمە كۆنەكان و سەرددەمە سەرتاتىيەكانى ئىسلام تا ئىستا كە سەرو سىيمى شارە كە ھەلکەنپىيگە ئابورى، كۆمەللايەتى نىشته جىبۇون، فەرمانپەوايى، رىبازى ئايىنى، پەرسىتگا، گۆرسەنانە كان بەشىۋىدە كى ناديار و وىران و سەرەو زىئر كراون.

لە شارى ھەممەدانىشدا، بە ھەمان شىۋو بەرنامە دانرا بُو كار لە گەل جىاوازىيە كەدا كە ژمارە 990 مال و دوكان لە شوينى شارە كۆنە كەدا لە سەر تەپەي (ئەكباتانا) دا ھەبۇون كە بەو ھۆيەوە كارە كە بە زەممەت دەچووھ پېشەوە، چونكە تا پانزە سال پېش ئىستا بوارى شەوه نەبۇوه كە كارى ھەلکەندن و كنھو پشکنینى تىيا بىكىز.

لە كنگاوردا كۆمەللىك خانوو و دوكان و مولىكى ئەوقاف دروست كرابۇون كە ژمارە يان دەگەيشتە (214) لە شارەچكە كى ھەزار و خالى لە مەرجى تەندروستى بۇو، دانىشتوانە كە بە زۆرى خەريكى مارگىتن، رمل لىدان، دەرويىشى، بازىرگانى كەن بە تلىيak و كارى خراپە بۇون. لە حالتىيەكى وادا ھەللىكى باش رىك كە و تبوو بُو ئەوهى خاودەن مالەكان زەھىيە كىتىر ياخارە و دەرىگەن و لە شوينە كە رۆزگاريان بىيى.

نووسه‌ری کتیبه‌که، سه‌رپه‌رشتی خه‌ملازندنی زه‌وی و خانووه‌کان و کامه‌ندانی ده‌زگای به‌نامه و همه سه‌رپه‌رشتی ده‌سته‌ی لیکولینه‌وهو پشکنین بورو روویه‌رووی شه‌رکینکی قورس و گران بعویه‌وه، چونکه خاوهن زه‌وی میراتبه‌ره‌کان به‌لگه‌ی ره‌سمی و قانویان نه‌بورو و نه‌مه‌ش بعوه هه‌ی دواکه‌وتني کاره‌کان. بهم هه‌یه‌وه پاریزگاری ئه‌و سه‌ردنه‌مه‌ی کرماشان دووجار له نزیکوه به دواه‌چوونیکی مه‌سله‌که کدو به نووسراوی ره‌سمی داوای له ده‌زگاکان کرد که به‌خیزابی کوچپه‌کانی سه‌ریگای جیبه‌جهی کردنی مه‌سله‌که لابرن تا له ئه‌نجامدا گواستنه‌وهی دانیشتوانی شارۆچکه‌که چۆلکردنی شوینه‌کان هاوکات له‌گەمل روخاندن و لابردنی خانووه تازه دروستکراوه‌کان، پاراستنی و نويکردنوه‌ی ئاسه‌واره کۆنه‌کان رووی له په‌رسه‌ندن کرد و کنه‌و پشکنین گه‌یشته قۇناغىنیکی خیراو پیشمه‌وه‌چوونی کاره‌کان و کارکردنی زیاتر له دوو سد کریکاری ناوچه‌که بورو به‌هه‌ی باشبوونی باری ئابوری.

لهو خانوانه‌ی که کرپابون سی خانوویان کران به يك و گۈرپانکارییه کایان تىیداکرا. نووسینگه‌ی هونه‌ری نه‌خشەکیشان، زووری تاریک بۆ وینه‌گرتن، عه‌مباريکی كەلپىل، نووسینگه‌ی بەرپیوه‌بردن، چىشتختانه، زووری نان خواردن، زووری ئەنتىكەخانه، ده زووری بۆ حموانه‌وهو خه‌وتن بۆ میوان و ئەندامان و شاره‌زاکان، ئاماذه‌کرا. وەستايىه‌کي دارتاشى خەلکى ناوچه‌که بە كرى،

لهو كەلپىلەمى که له خانووه‌کاندا بعون، كورسى و قەرەۋىلە و مىزى نان خواردن و چارپايه، جىنگىي نووستن و پىيوىستىيە‌کانىتى بۆ دروست كردىن. لەلايەكىتەوه ده‌زگاي به‌نامه هەموو ئامىيېكى بۆ شاخ كون كردن و بەرد شكاندن بۆ دابىنكردىن، كارگەيەكى شاخ و بەرد بىرين دروستكرا، كارگەيەكى ئاسنگەریش له نزىك بىناكە شازاده ئىيراهىم، به كورده مووشە دەمەوه ئاماذه‌کرا بۆ دروستكىرنى شىش و پىيوىستىيە‌کانىت و بهم شىشانه گواستنه‌وهى ستۇون و سه‌رستوونه‌کان ئاسان بعون بۆمان.

بەمجۇرە، شوين لىكولىئەوهى پەرسىتگاي ئاناھيتا بەو هەموو توانايىي خېيە، بورو به سەنتەرەيك بۆ گەلىيەك لىكولەرەوهو ئەوانە پەيوندىيان هەبورو پىيەوه له ئىرانىيە‌کان و ئەوانە شەيداى ئەو بواره بعون بەجىزىتك بە چەندەها رۆز و حەفتە دەياتوانى لەم سەنتەرەدا خەرىكى كارى لىكولىئەوهى كۆنناسى و كۆمەلتىسى، فيرىيون، ئاماذه‌کردنى نامە سەرولىسائنس و دكتۆرا ئاماذه بىكەن و دەستەيى كنه‌و پشکنین ئاسانكارى تەواوى بۆ ئەوانە دەستەبەر كردىبۇو.

نووسه‌ری ۷م کتیبه له گهله دسته‌یه کی پانزه که‌سیدا، به دریزایی حموت و دزری کنه و پکشنبین له کنگاور و دو و هرز له تاق گهپرا (پاتاق) و تیکپرا چوار و هرزی هاوین و زستان، بۆ سه‌له‌نوي دروستکردنوهی ئاسه‌واری کنگاور و تاق گهپرا، به دریزایی چاو ههشت مانگ، به ههول و کوششیکی بەردەواام، بۆ ناسین و لیکۆلینه‌وو دروستکردنوهی نه خشه و بیناکانی هەردوو شوینه‌واره کەو بەرچاو کەوتۇوو ھەستى پېنکاراوه و له زىر خاك دەرھېتراوه كەتۈۋەتەوە بەرپاس و لیکۆلینه‌وو بىلاڭ كاراھەتەوە.

له سه رئاسه واري تاق گهر، پاش کنه و پشکنین و دوزينه و هي ثهو بهردانه هي که له زير خاکدا بعون، که (فلاندن) — کست) به هزوي که وتن و گومبوبونيان له زير خاکدا، به همه له وينه که يدا روویداوه که سه ققهه کمي به تختي وينه نه کيشاوه به لکو له دوو لاوه به ليتني وينه کيشاوه، نيمه له سه رئاسه شيووازيکي زانستي سه رله نوي دروستمان کردووه ته و، به لام به داخموه، و سه سال ديم، که کيشي کنگاور ههروهك خوي ماوده ته و.

**ساختمانی کنگاور-شوینه‌که‌ی بوق‌چی واناوی نراوی؟**

شهقامتی ناهید له بارهی شوینه کمیهود که متووهنه خوّرئاوای ساختمانه ئاسههوارییه میزه ووییه که ووه له لای باکورهوه بازارییکی بچووک همیه له گمل بینای ئیمامزاده شازاده ئیراھیم ووه، لای رۆزهه لاتیشەوە پالیداوه به تاشە بەردی بابا قورەت و هەندى گوندنشینە کان له باشورویشەوە به زەوی کشتوكال و رىگاى نیوان هەمەدان و كرماشان كۆتايى دىت. ناوی خیابانە کە لمو ئاسههوارهوه وەرگیاوه کە ببوده بە ژىرت خاکمەوە لە میزه وودا باسکراو و ناو و بەكارھینانە کەمی لە سەر بنەمای بەكارھینانى پەرنىتگاي سەرداب پوشراوه کانى يېننان و بۇنى پېيکەرى ئارقىس (ئاناھىتىا) بەھۆى گەشتارە ئەروپىسىه کانەوە.

لهم په نجا شهست سالمی دواییدا، هنهندی که سانی نهدار و ههزار، بو دایینکردنی ژیانیان و دروستکردنی شوینی نیشته جیبونی خویان، دهسیان کردوده به سووتاندنی شه و بهرده گه چینه یهی لمو شوینه دا مابونه وه ئاههنگ و قسل و گه چیان بەرهه مدهیینا لیئی، لە بەر شه وه شوینه کە له ناو خەلکە کە دا ناوی دتی، گەچ کەنە کانی، لىئرا.

بهم شیوه‌یه کومله ساختمانه کانی کنگاوهر پهیوندیسیه کی دوور و نزیکی ههبووه له گمل ئیزده بانوی ئاناھیتا. چونکه بهلای خەلکی ناوچەکەوه، له سەردەمانیتکی کۆنھوھ ئەفسانە و سەرگوزشته‌یه کی زۆر ههبووه کە خەلک دەم به دەم گیپاوبیانەتموھ. ئەگەر گوندی گەچ کەن، یا چغازادنبل، نەخشى رەجب، نەخشى رۆستەم، قەلای زوحاك کۆئى خواجه، گەلیتکەر شوینى کۆن و میزۇويی به تىپېرىپۇنى كات و سەرددە ناویتکی ناوچەسیان بۆ دانزاوه کە به گویرەدی زانیارى ئەمەر ئەو ناوانە ناگونخین لە گەل شوینەکەدا، بەلام ناو و وشمی (کنگاوهر-کنکوبار) له سەدەی يەكەمى عىساوه له میزۇودا جىئى گرتۇوەو تا ئەمەرۇش گۇرانىتکى وا نەھاتووه بەسەرياندا، جگە لهوھ کە شیوازى بىناسازىيەکەی پهیوندیسیه کی نزیکی هەمیه له گەل ئاناھیتادا بەم بەلگانەی خوارەوە:

لە يەكەم رۆزەکانى دەست بەكاربۈوغان، لهناو خەلکیدا قىسە و قىسلۆك بلاوبۇبۇويەو له زمانى كەسانى پېرو بەتەمەنەكەندا دەيانگۇوت بە گەنچەکان، گوایا ئەمانە ھاتۇون بۆ ئەھەنارى زىپىن و ماسى زىپىن لەزىز زھۆى گوندی گەچکەن دەرىيتن!.

لە ناوچەی خۆرئاواي ئىبراندا بەتايىھەت لە لورستان، ھەنار و گول ھەنار و ماسى و مەرى كىيۆى و ئاو، وەك ھىيما و نىشانەيەك وان بۆ (ئەشى) كە خوا ژنیتکى وەك ئاناھیتا و عەشتارى باپلى و نناناي سۆمەرى كە ئەمانە خواي ئاو زاۋىزى كردن و جوانىن، كە لاي يېناني و رۆمیيەكان بە ئارتىيس، ديانا، ئافرودىت، سين بل، قىنۇس و هيئر ناسراون چەند دەرزى لە بىرۇنۇ دروستكراو كە سەرەكەيان پان بۇوه نەخش و نىيگارى خەيالىتەفسانەبىي و وينەي ژنیتک لە حالتى سكپرى و منال بۇوندا پېيانوھ بۇوه، ياخود وينە و نەخشى ژنیتکەت كە لە دەرۈبەریدا ماسىيەكان دوو بازنىيەان پېتكەھىنەواھو ھەنار و گولە ھەنار و ھەندىتک نەخشەيتى خەيالى لە سەر ئەو دەرزى سنجاقانە وينە كرابۇون، (ئەرىك شىت) ئەم دەرزى سنجاقانە لە درزى دیوارەكانى پەرسنگاي (سورخەم) لە لورستان دۆزىيۇويەو كەوا دىيارە ژنه نەزۆكەكان وەك قوربانى و نەرز چەقاندوويانە بەو شوینانەدا. كەلۈپەلى ئايىنى لم جۆره لە مۆزەخانە ئىراندا ھەن و شاياني توپىزىنەوەو بەدوا داچۇونن بۆ تىپگەيشتن لە ناوچەي لورستان.

لە كىتىبى (عجائب المخلوقات) ئى محمد توسى كە لە سالى (556) كۆچيدا دانزاوه، ھاتووه كە ((كۆشكى... شارىتکى لەو سنورەدا پىتى دەگوتىرى كنگور. خانووی زۆر سەميرى لى دەروستكراو له

بهرد، ئەو بەرداھە خراونمەتە سەرەيەك و قورسایىي ھەرىيەك لەو بەرداھە باس ناکرین، مەگەر ھەر خوا بىزانى کى دروستى گەردووھۇ بە چەھىزىيەك ئەو بەرداھە بەرزاۋەنەتەمەدە)).

((لەم كۆشكەدا سەرچاودىيەكى لييە كە تىايىدا ماسى رەشى ئەلقە لە گۈئى ھەيە، جىيە سەرسوورمەنە كە ماسى لە دەرەوەي ئاواي ناژىي ئېتىر چۆن ئەم ئەلقانە كراوەتە گوچىچە يان)). شوينوارى جۆگە ئاوابىك لەو شوينەدا كە دەسلاڭداران لە سەر بەرزايىيەك تا سەددەي حەوتەمى كۆچى دروستيان گەردووھ لە سەرەدەمی ئىسلامىدا، لە كاتى كىنەو پېشكنىنىدا دەركەمتووھ، ئەم جۆگە ئاواه بە لولە را كىشراوه و بە شىۋەي لولەي ئاواي مالان، جۆگە ئاواه رېيش لە كاتى ھەللىكەندە كەدا دەركەمتووھ. ئاواه كە بە لولە كەدا رۆيىشتۇوھ و شان بە شانى ئەو ئاواه رېيش ئامادە كراوه كە پاشماوهى ئاواي باران و سەرچاودى دەگەيەنەتە دەرەوەي ناوجە كە،  
لە سەرەدەمانى كۆندا ئاواه رېيش و جۆگە ئاواه كان لە زېير سەكۆزى ناوندى بە دیوارى چوار لايەنە ئاواي باران و سەرچاودە كان بەو لولانەدا رۆيىشتۇوھ بۆ كارى كىشتوكال بە كارھىنراوه لە دەرەوەي ناوجە كە.

### پەرتگاي ئاناھيتا-كىنگاودە لە (كىنەو پېشكنىن و توپىزىنەوە)

كارو چالاکى تاقمى ئاسەوارناسى پەرستگاي ئاناھيتاي كىنگاودە لە سالى 1347 كۆچى هەتاوى بە سەرپەرشتى نۇو سەر دەستى پېيىكەد، ھاوکات لە گەمل جىيەجىيەرنى پېرۇزى كېپىن و گواستنەوە رۇوخانىنى خانووه شەھى گوندىشىنەكان، نەخشەي كارى پېشكنىن بۆ دیوارى رۆزھەلات، باشدور، رۆزئىلا و ناوجەمى سەرەووی بەرزايىيەك ئەنجامىدا، كە بە پېچەوانەو بۆچۈونى (فلاندن كىت) تەننیا يەك سەتروون كە بىرىتىيە لە پايه + كۆلە كە + سەرسەتون لە قەراغى دیوارى دەرەوە لە ناو خاك دەركەمەت، لە گەمل ئەوەي كە دەركەمەت بەرچاولە پەلە كانى دوولا لە باشدورى ناوجە كەيدا كە نەخشى چوار كۆشكە كەي، سەكۆز و پەرستگاكانى سەرداھەپۇشاۋى سەرەدەمی ھەخامەنшиيەكىندا كراوه بۇوە وەك پەرستگاي بىنەر، لە بەر ئەوە، شىۋازى بىناسازى لە سەرەدەمى ھەخامەنшиيەكىندا كراوه بۇوە وەك پەرستگاي تارقىيس لە سەرەدەمى سلوکىيەكان و پەرستگاي (ئاناھيتا = ئاناھيتا) لە سەرەدەمى پارتى و لە سەرەدەمى ساسانىيەكاندا پەرستگاي ئاناھيتا و ئاتەشگاكakan. لە سەرەدەمى ئىسلامىيەكاندا، وىرائە كە ناوابيان لىيناوه (كۆشكى دزەكان) بۇوە بە شوينى نىشته جىبۈون و بەرە بەرە بۇوە بە خاونى

مزگهوت، گرمماو، ریگا، بازار، خان، کوپستان و له ثهنجامیشدا بورو به شارۆچکەیه کی گەوره له جىنگكى ئەو بىناسازىيە كۆنداو خاودنى فەرمانبرەواي ناوجەبى خۆى كە تا ئىستا بەردەوامن. نەخشەي پاشماوهى تمواوى بىناسازىيە كە، كە بەھۆى پشکىنەن كۆن ناسىيەوه لە ژىرىخاكەوه هاتۇوەتەدر، بەرزايىھە كە × چوارگۆشە بە پانايى  $210 \times 208$  مەتر لەلای باشۇورىيەوه دیوارىيەك ھەمەيە رازاوهتەوه بە بىسەت و چوار كولەكى چۈون يېك، لە دوولاۋە دوو پلەكانى ھەمەيە ھەرىيەك بە درېشايى سى مەتر كە ھەرىيەك بە درېشايى سى مەتر كە ھەرىيەك بۆشايىھە كى لە خۆگرتۇوه بە درېشايى 94 مەتر، پلەكانە و بۆشايىھە كان بە پانى چوارمەتر و چارەكىتىك لە دیوارە ھەزىدە مەترو نىوي و كە هاتۇونەتە پېشەوه.

ديوارى لاي رۆژئاواو رۆژھەلات، بە تىرەي ھەزىدە مەترو نىو پېتەتۇوه لە رىزىيەك ستۇون 48 و بىسەت و چوار تاكى كە جىڭ لە پېتىنج كۆلەكەيان نېبى ھەمۇ روخاون و كەتوون. جىڭ لەوانەي باسکران پلەكانەيەك ھەمەيە لە گۆشەي باكۇوري خۆرھەلات و پاشماوهى سەرچاوه ئاۋىيەك و حەوزىيەكى چوارگۆشە نزىك لە لوتكەي بەرزايىھە كەوەيە، كە بە گۆيىرەي بەلگە كان لە سەددەي حەوتەمى كۆچىدا ئاۋى سەرچاوه كە و حەوزە كە وشك بۇوە جۆڭكاي ئاۋ و ئاۋەپرۇ لە سەرددەمە كۆنەكان و سەددەكانى سەرەتايى سەرددەمى ئىسلامەوه لە شوينىاندا دانراون.

لە سەرددەمى هاتنى موسۇلماناندا ئەم شوينە ئاڭرى تىبىەردرادە و پاشماوهى خۆلەمېش و خەلۇزى دار تىكەل بە خاڭ بەو چالاندا كە ھەلکەنزاون بەلگەي ئەم ئاڭرى تىبىەردا و سووتاندىنەن. لە گەلە بەرەو پېشەوه چۈونى خاڭ و خۆلەل و لادان و پشکىنەن بە درېشايى دیوارە كان، بەرەدە كەوتۇوه كان لە گەل رىزىيەك كۆلەكە و ستۇون و پارچەكانيان، پاش ئەوهى خاڭ و خۆلەكەيان لىتكارايمەوه، سەرلەنۇى لە شوينى خۆيانە دانزانمەوه و وينەي ھەمۇ پارچە كان گىران.

## شوينى ستۇونسازى لە پەرسىتگاي كەنگاوهەدا

شىۋازى دروستكىرىنى ستۇون لە پەرسىتگاي كەنگاوهەدا، لە گەل ھىچ كام لەوانەي سەرددەمە كانى يىنان، يا ئىرمانى سەرددەمى ساسانى لە يېك ناچىن و بەراورد ناكىرىن لە گەل يەكدا، چونكە ئەندازەكانيان يېك بە دووه، قەوارەي پايە ستۇونەكە 180 سانتىمەترەو

قهواره‌ی خودی ستونه کان 130 و هندی جاریش 135 سانتیمتره و به رزایی ستونه که له خواره‌وه تا سرهده 3,55 مهتره، که ستونی له جوره هیچ پیشینه‌یه کی نییه، له گاله‌دا بهراورد کردن له لakan و بهشه کانی تهواوی ستونه که له برهچاو گیراوه.

ماوهی نیوان دوو ستون به خودی ستونه کانیشه‌وه هاوسانه له گهله 4,75 دا و مهودای نیوان دوو ستونه که ش هاوسانه له گهله 3,55 مهتردا. نیستا ئه گمر 60 سهنتیمه‌تری به رزایی سهر ستونه که بخدينه سهر ئه ژماره‌یه دهیت به 4,14 مهتر، که به له به رچاوك‌دنی شیوازی بهشه کانی ستونه که، ده توانین ته ختنی سهر ستونه که ش بژمیرین که ئه‌یش نزیکه‌ی 60 سانتیمتر به رزایی همیه، بهم شیوه‌یه، ئه‌ندازه‌یه یهک ستون له گهله بهشی لای سهره‌وهو لای خواره‌دیدا هاوسانه له گهله تهودری دوو ستوندا، جینگربونی ستونه کان له سهه ریاسای بهرامبه‌ر بوبون، کراوه و دک بهرامبه‌ر بوبونه‌وهی (24) ستون له هه‌ردوو لای پله کانه باشوروهه، که ئه‌میش به نوره‌ی خۆی بوشاییه کی بی ستونی له خۆکرتوجه به دریئایی 94 مهتر، قهواره‌ی ئه ژ دیواره 9,32 مهتره نیوه‌ی تیره‌ی دیواره کانی ده روبه‌ره. له سهدا 65 له دوو رووی رۆژه‌هلالت و رۆژتائاو هه‌مموو لای باکوری دیواری ناوبر او له وختی خۆیدا ناوجه‌یه کی چوارلای حه‌زو و سه‌رچاو و ئاواي سه‌رووی به رزاییه که بوبه له کاتی ده‌سکاری کردنیا له سه‌ردده‌مه کانی ئیسلامدا ویزان کراوه ئاواي ئه ژ چاوگه و حه‌زو بهناو جۆگه و ئاوه‌رۆکاندا رۆیشتوجه له‌زیئر دیواره کانه‌وه چوودته ده روبه‌ره به رزاییه که. بهشی سهه کی جۆگه و ئاوه‌رۆکانی سه‌ردده‌مانی کون و سه‌رحتای ئیسلام له کاتی هه‌لکه‌ندا له شوینی خۆیان ده رکه و تون.

### نیشانه و نووسینه هه‌لکه‌نراوه‌کانی سهه تاشه به رده‌کان

له سهه بردده کانی ناو دیواره کانی ده روبه‌ردا که گه‌چاوی بوبون و له هندی شویندا که و تبون، سی جوره نووسین و نیشانه‌ی هه‌لکه‌نراوه بوبون که په‌یوه‌ند بوبون به سی سه‌ردده‌مى میزروییه‌وه:

1- هندی له نیشانه له گهله نیشانه کانی بردده کانی (پاسارگاد) يه‌کسانن و به گوییره‌یه لیکولینه‌وهی شاره‌زایانی خه‌ت و نووسینه ئیتالییه کان، نیشانه‌ی بردکاره کانی لیدیاییه کان

که له سه‌رده‌می کوروشی گهورده به کارهیتران (سه‌رده‌می کون و هه خامنشییه کان). ثهم جزره نیشانه لمو سه‌رده‌مه به کارهیتران و له بیناو ساختمانه بهردیه کاندا و هك نه‌ریتیکی ثمو سه‌رده‌مه هه‌لکولراون.

2- ههندی نیشانه که لمو کاته‌دا لهناو ثارامی و سامییه کاندا باوبوه که خزیان نیشانه سه‌رده‌می پارتین. ثهم سه‌رده‌مه هاواکاته له‌گمل کاتی ته‌واو کردن و دروستکردنی سه‌رله‌نویی په‌رستگای سلوگی / پارتی که وستایان لمو ناوچانه‌وه هیناوه بُو کارکردن له په‌رستگاکه‌دا.

3- له سه‌رده‌می سیّیدم و گُپرین و سه‌رله‌نوی دروستکردن‌وه په‌رستگای سه‌ر به‌رزاییه که و کردنی به ثاته‌شگاییه ک، چهند نیشانه و نووسینیکی جیاجیا که په‌بیوه‌ندی هه‌بورو به سه‌رده‌می ساسانی‌یه کانمه له‌سهر گابه‌رده کان هه‌لکه‌ندرابون که به‌شی زُریان له ماوه‌ی ساله‌کانی 459-485 عیساییدا له سه‌رده‌می پیروز شاو دواتر هه‌لکه‌ندرارون، نووسینه کان به گشتی ناوي (پیرو پیروز) یان پیوه‌یه، دوکتۆر -Gerpp-، شاره‌زاو پسپوری نووسینی سه‌رده‌می ساسانی که له ههندی له و درزه کاندا به هاواریه‌تی دهسته‌ی کونناسی ته‌ختی سلیمان، سه‌یریکی ثهم نووسینانه ده‌کرد، لای وايه که ثمو نووسینانه ده‌گه‌ریته‌وه بُو ناوه‌پاستی سه‌رده‌می ساسانی و دواتر، پروفسور فلاڈمیر گریگورویچ لوکونین که به‌پرسی به‌شی دراوه کانی سه‌رده‌می ساسانی بورو له مَزَّه‌خانه‌ی نه‌رمیتازی لینینگراد و له سالی 1353 کوچچی هه‌تاویدا بورو به میوانی من له کنگاوه‌ر، ناوي جیاو هه‌لکولراوه کانی به هی سه‌رده‌می خسروه‌ی په‌رویزدا و دناوه کورته نووسینیکی له سالی 1977 دا بلاوکرده‌وه دانه‌یه کیشی بُو من نارد. پاش خویندن‌وهی مُزِّیکی له قور دروستکراوی سه‌رده‌می ساسانی که له کنگاوه‌ر ده‌رکه‌وت به‌هُزی دوکتۆر گروپوه خویندرایوه، گهیشته ثمو نه‌نجامه‌ی که له سه‌رده‌می شاه پیروزدا، ثاته‌شگاییه که سه‌رهو به‌رزاییه که‌ی کنگاوه‌ره‌وه هه‌بورو په‌بیوه‌ندی هه‌بورو له‌گمل ثاته‌شگای موغه‌کان و جه‌مسه‌ری ثاته‌شگای گهوره‌ی نه‌هاوندا.

هه‌لکه‌ندنی ناوه‌جه که و بونی شوینگه‌لیکی پیروز، په‌بیوه‌ندی ثاته‌شگای گهوره‌ی هه‌مه‌دان (نه‌همه‌تان) و نیماوه‌ند (نه‌هاوند) سه‌لماًندوه نیشانه و نووسینه کان و ناوه تاکه کانی له هه‌رسی سه‌رده‌مکه‌دا له‌سهر بهرده کان هه‌لکه‌نراون و بینگومان قوریانی و نه‌زکردنی باوه‌رداران له پیناوی دایینکردنی بهرژه‌وندیه کان بُو بنیادنانی په‌رستگا بورو، له حالتیکدا نیشانه کانی سه‌ر به‌رده کانی کوشکی خسروه‌ی په‌رویز له بیستووندا (پاشماوه‌ی بهرده په‌رت و

بلاوه کانی پهروندیدار به دیواره کهی خسرو) نیشانه‌ی بهرده کانه و دک شه و نیشانه‌ی که لمه‌سر بهرده کانی ته‌لاری گهنجینه‌ی (ته‌ختی جه‌مشید و پاسارگاد که لیکولینه‌وی لمه‌سر کراوه و به‌گشتی نیشانه‌ی بهرد کاران بوروه.

له‌بهر شهودی بینای کنگاوه تایبیدت بوروه به شوینی خواپه‌رستیه‌و و له سه‌ردنه‌می ساسانیه‌ی کاندا کراوه به ناته‌شگا، یارمه‌تی و کومه‌کی خواپه‌رستان رؤلی هه‌بوروه له نویکردنه‌و و دروستکردنه‌ویدا، دیاره له ههر سه‌ردنه‌میکدا، باوره‌داران له نویکردنه‌و و دروستکردنی شوینه پیروزه کاندا به‌بی ناوبردنی خویان یارمه‌تیانداوه تا نه‌مرؤش شه‌مه ههر هه‌یه، ههر له‌بهر شه هه‌یه که هه‌موو نیشانه و شه ناوانه‌ی هه‌لکه‌نراون له هه‌رسن سه‌ردنه‌که‌دا له‌مه شه بدردانه‌ی دیواره کانیان پی پرکراوه‌ته‌وه هه‌روا به نه‌زاڑاوی ماآونه‌ته‌وه، شه‌گه‌ر کوشکیک و دک شه‌وه بیستون دروست بکرایه یا و دک ته‌ختی جه‌مشید شه‌وا نووسینه کان له‌مه بهردی‌ی سافکراوه هه‌لیان ده‌کولی.

## دروستکردنی په‌رستگا سه‌ردانه پوشر اووه کانی سه‌ردنه‌می هه‌خامه‌نشیه‌کان

### له سه‌رہتاوه تا سالی 404 پیش عیسا

له سه‌رہتادا، کنگاوه دک شوینیکی گونجاو له شیوه‌ی ناسایی و په‌رستگا سه‌ردانه‌پوشر اووه کانی هه‌خامه‌نشیه‌کان، دانربوو چونکه شه شوینه به‌و هه‌موو جوانیه که خوا پیی به‌خشیوه له‌گه‌ل کانیاوی ناوی شیرین و به‌رزایی، به‌کارهی‌نراوه بتو بدرپاکردنی ناته‌شگای پیروز بتو شه‌وه که ناینیه‌کان به ناسانی جییه‌جی بکرین.

له ناوجه‌ی مادی گه‌وره‌دا و له دوروبه‌ری گتیره پیروزه کانی سه‌ر شاخه کان که پیشینه‌یه کی کوئیان هه‌یه، به پیویست زانراوه بیناگه‌لیک دروست بکری که پیروزی شوینه که زیاتر بکات و هه‌ست به‌وه کراوه که له‌لایه‌نی سیاسی و ئابوریه‌وه له قه‌راخ شه و ریگایانه روزه‌للات و روزثاوا له ناوجه‌ی ده‌سه‌للاتی شاهه‌نشایه‌وه سوودمه‌نده.

له سه‌ردنه‌می فهرمان‌هوابی شه‌ردنه‌شیری یه‌که می هه‌خامه‌نشیدا سالانی (424-465) پیش عیسا، هیروده‌ت میزونوسی یونانی دهستی کرد به گهشتیک له ناوجه‌ی روزثاوای فهرمان‌هوابی شا له ناسیا بچوکدا و دهستی کرد به نووسینی کتیبیک له‌مه بیروباو‌دی.

ئایینی تیارانییه کان دهنووسی (دروستکردنی شوینی قوربانی کردن و پهستگا لای ئهوان نهبووه به نهربیت و ئهود بەرپیورەسمیک دهزانن که له ئەنجامی نهزانی و کەم فامییه و پەیدابووه، به پیچەوانهی یۆنانییه کان. ئهوان باودپیان بهوه نیبیه که خواکان وەک مرۆڤ وان، هەرودەها باودپیان به ئاھرامزدا هەمیه که هیئمای گومەزی رەنگ شینی تاسمانه و گەورەی زانیه. ئهوان داب و نهربیتیان وايە که بچنە سەر بەرزتین لوتکمی کییوه کان و لمۇی له خوا پیارېنەوەو قوربانی بۆ بکەن بۆ خۆز، مانگ، زەوی، ئاگر، با، و ھەممو دروستکراوه کاتى خوا، ئەمانە تاکە ئەو خوايانه بۇون کە بەبى پەیکەر تیارانییه کان له سەرتادا پەرتوييان و قوربانیان بۆ کردون).

پارسەکان (ھەخامەنشیبیه پیشودەکان) و مادەکان به گویەرەی بەلگە میتۈرىيە کان له سەددەی ھەشتەمى پیش عیساوە، بۆ پەرسنلى خوا دەچوونە شوینە بەرزمە کان و تا ئىستاش له سەددەی بىست و يەكدا زەردەشتیبیه کانی تیاران له کاتى زىيارەت کردن و جەزئە کۆنە کاندا دەچنە کویىستانە کان ئەركە کائیان جىبەجى دەکەن، بەلای تیارانییه کانەوە قوربانی کردن بەرات و بەخشىشىكى ساكارو سادە بۇو له نان و سەۋوزە و نزاو سرۇود.

(ئىستارابو) دەربارەی قوربانی کردنی ئاژەللى لای پارس و مادەکان دەللى: قوربانییه کانیان له دەرو دەشت جىبەجىدە کرد و وايان بە چاکدەزانى کە لە شوینىكى بەرزو سەکویە کدا بىت، ئهوان نان و سەۋوزەيان له شوینىكى پاکدا بە ناوى ئەو خوايەوە کە خۆيان مەبەستيان بۇ دادەنا و بەرامبەر بە ئاگرەکە دەستيان دەکرد بە خواپەرسى.

ئەو لە كىتىبى پانزەھەمى خۆيدا دەكىپېتىوە دەللى بەردى بىناي پەرسەگا گەورە پارسەکان له (زىلا) کە كۆرشى گەورە له ناوجە کانى رۆژئاواي ئاسياى بچووکدا دروستى کرد، لەسەر تەپەو گەدىيەکى دەستکرد بۇوە کە بە ھەرچووار دەوريما شۇورەيە کى ساكاريان دروستکرد و ھەممۇ خواپەرسەتە کان بۆ قوربانی کردن و خواپەرسى سەرەدە كەوتىنە سەر ئەو تەپەيە و لەسەر بەرزايىھە کە رىپەرەسى ئایینى خۆيان جىبەجىدە کەن و بە ئامادەبۇونى موغە كە و خۆينىنى سرۇود و دوعا و نزا. پېرۋىزى كىيە کان بەھۆزى بۇونى پەرسەگا وە نەبۇوه، ھەر لەبەر ئەو دەشە (نۇوسييە كە) دارىۋىش لەسەر شاخى بىستۇون پەيپەندى ھەمیه بە (گاوسان) وە. دارىۋىش لەو پەرسەگايانە کە (گۇئماتا) وىزانى كردى بۇون بەناوى (تايادان) کە بە دانانى شوینى قوربانی کردن و خواپەرسىيە له نۇوسييە كەدا باسى كردووە. له زاراوهى پارتىيە کاندا (تايازانا) و (تايىزىن) يش گوتراوه. له زمانى بايلىدا ئاياداناواتە مالى خوا، بە ئىسلامميش پىييان

گوتوروه (سیان ناپ-پانا)، ئەویش هەر بە مانای مالى خواي سەرنەگىراوی پارسییە کان كە لەو شوینەدا ئەو پارسانەی سەر بە ئايىنى زەردەشتى، لە تەنیشتى كوانى ئاگردا لە شوینىكى سەرنەگىراودا دەستيان دەکرد بە جىبەجىكىدنى ئەركە ئايىنىيە کان.

لە زمانى پارتىدا ھەم گوتراوه (مەھىن) كە لە ئەرمەنیيە وەرگىراوه. لەگەل ئەم حالەشدا گوتراوه (بغىنە) شوينى بوغ كە بە پەرسەگاكانى ناھيد گوتراوه. ھەروەھا لە زاراوهى پارتە كاندا گوتراوه (بوغ ئىل) كە لە زمانى عىيرىيە وەرگىراوه بە مانا مالى خوا. (بەزە مەوان) لە فارس كۆننە وەرگىراوه (بەزە مەنيي) كە شوينىكە بۇ جىبەجىكىدنى رىۋەسمى ئايىنى بۇ ئەو كەسانە باودپىان بە ئايىنى زەردەشتى ھەبۈوه. بەم جۆرە ھەمۇ بەيانييەك لە شوينىكدا كە تەنیا دیوارىنىكى شىيە حەسارى بۇ كرابۇو سەرگەدە ئايىنى ئاگرىكى ئەکەدەدە. ئەم شوينىخە خواپەرسى تايىھەت بۇو بە سەربىازە زەردەشتىيە كانى ئېرائەوە كە لەگەل ئەردەشىپى يە كەمدا چوبۇون بۇ مىسر. ئەو پەرسەگاچە لە سالى چەوتەمى فەماننەوابىي ئەردەشىپى يە كەمدا واتە سالى 458 پىش عىيسا دروستگەراوه لە سالى 1903دا نۇرسىنە كە كە بە زمانى ئارامى بۇو لە شارى ئەسوان لە مىسر دۆززرايە وە لە سالى 1966 زانى رووسى (بۈگۈلىيۈق) تابلوکە خويىندەوە مەسەلە كە بلاوبۇويە وە ئىستا ئەو تابلوچە لە مۆزەخانەي قاھىرييە.

لە نىيۇ تابلوکەنە تەختى جەمشىيدا، بەردىكى نۇرسراو دۆززرايە وە لە نزىك تەختى جەمشىيدە دەگەرتىھە و بۇ (خشايارشا)، لە بىرگەي پىنچەمى نۇرسراوه كەدا ھاتوروه: لەم ولاتەدا شوينىك ھەبۇ بۇ پەرسەنى دىۋەكان، پاشان لە سەر خواتى ئاهورا مەزدا، من ئۇ پەرسەگايم وېزان كەدو بە خەلکم راگەياند لە مەودوا نابى كەس دىيۆ پېھرسى، لە شوينەدا كە پىشىت دىۋيان ئەپەرسىت، من لە جىيڭى ئەمەدا بەخۆ بە كەمزانى و بچوو كىيەوە (ئاهورامەزدا) و (تارتام) دەپەرسىت. لە بىرگەي دواي ئەمەدا ھاتوروه: ئاهورامەزدا و ئارت پېھرسى، گىرشن لاي وايە كە مەبەست لە ئامازە كەدن بۇ خشايارشا پەرسەگاچە (نوشىجان) لە مەلايىر. بەلام ئەستروناح لە كۆفارى ئىران زمارە 12-1974 بۇچۇونە كەي كىرىشەن بەرپاست نازانى.

لە نىيۇ سنورە سىياسىيە كاندا، شوينى ئەنجامدانى رىۋەسمى ئايىنى و ئاگرگەنە وە ئاتەشگاكاندا ھەبۈوه، بەلام ھىچ جۆرە پېيكەر و نىيۇ پېيكەر ئەنەنەدا نەزانراوه، چونكە ھىچ كاتىك لە سالنامە كانى ئاش سورىيە كاندا بەلگەيمەك نەھاتوروه باس لە تالانكەنلى

په رستگاکانی سهرده‌می پارس و ماد بکات و باسی بردن و گواستنه‌وهی په یکه‌ری خواکان بکات، کهچی شهرو شوژ و تالانکردنی په رستگاکان و بردن و گواستنه‌وهی په یکه‌ری خواکانی بابلی، نیلامی، ناشوری، نواراتویی له شوینانه‌دا شتیکی باوبووه،

له بهر ٿئو نهريتی خواپه‌رستی له شوینی سهرنه‌گیار و کوانووی ٿاگر، بهبی ٻوونی په رستگای سهردابوچراو له سهرده‌می مادو پارسه‌کاندا وک خو ماوته‌وه، همروههای گورستانی ڙیز زوی و ریپه‌سمی شاردننه‌وهی مردوو له کویه‌داو هیمای ٿاگرو کهوان و ناهورا مفزاو خزو مانگ و ٿئستیره له هه‌ردوو سهرده‌مه که‌دا له گمل جیاوازیه‌کی که‌مدا، چوون یهک ٻوون.

کون ناسانی چل سال پیش ٽیستا، که له شوینه‌واری پاسارگاد خمیریکی لیکولینه‌وه بون، لمسه‌ر سه‌کوئی پیروزی شوینه‌که‌دا دوپایه‌ی بفردان دزیمه‌وه که هیمای کوانوی ٿاگر و ناویووه ٿموهشیان راگیانلووه که نهو سه‌کوئیه شوینیک بوه بوچیه‌جیکردنی سه‌رکی ٽایینی لای پهپاره‌وانی ٽایینی زهد‌هشتی. دیاره پیش ٿئم زانا دیین ناسانه کمسانیکیتر وک نارومان، هرنسلد، گار و چمنینیتر درباره‌ی به‌کارهیتاني نهو پایه بفردانه، بچوونیکی لمو جزره‌یان همیه و کوروشی گموده له سه‌دهی شمشه‌می پیش عیسادا به شایه‌کی نازادیان داناوه برپاریکی داوه که موغه‌کانی زهد‌هشتی، هاوري له گمل موبیده پارسیه‌کان له فرمانپه‌وای تازه سفره‌لداوی کوروشدا رولی ریهانی ٽایینی بکین به یه‌کمود.

له گمل نهودشا که په رستنی زهد‌هشت و ناهورامه‌زا له سه‌رده‌می کورؤشی گهوره‌دا، له ریوایه‌ته میژوویه‌کاندا باس نه‌کراوه، به‌لام نوسراوه‌کانی داریوش و خه‌شایار شا هه‌مودو جاریک بهناوی ناهورا مه‌زا دهستی پیکردووه کهچی هیچ ناویک له زهد‌هشت نه‌براوه. نهو یونانییانه‌ی که له سه‌دهی شهشه‌مه‌وه راسته‌خو خاگداری کاروباری ٽیرانیه‌کان بون، باسی نه‌هیان کردووه که شاکانی هه‌خامنه‌نشی، ئامۆڭگاری و رینمایه‌کانی زهد‌هشتیان جیبه‌جی کردووه. له میانه‌ی نه و باسکردنی هیترودوت درباره‌ی ریوره‌سمی ٽایینی ٽیرانیه‌کان له سه‌دهی پینجه‌می پیش عیسادا پهپاره‌ویان کردووه، هاتووه که له راستیدا له گمل نهريت و ریوره‌سمی ٽایینی زهد‌هشتیدا چوون یهک ٻوون.

ئیمه‌هه‌پی چاوه‌پی نه‌نجامی کنه و پشکنین بین له هه‌مه‌داندا که گرنگترين شوینی ماده‌کان بورو له گمل ته‌په و قهلاي سه‌قز که له دواي رۆژدا نهندام دهدری، به گوپره‌هی نه‌مه ماده‌کان و پارسه‌کان له شوینی پاک و کراوهی بدرزو چوارکوشه و له که‌ناري سه‌رچاوه ناویه‌کان، دستیان کردووه به ٿاگرکردنه‌وه له کوانوویه‌کی سی پله‌کانه‌داو به دلسوژی

دەستیان کردووە بە جىيەجىنگىرنى ئەركە ئايىنييەكان و خواپەرسىتى و لە رىيۆرسى جەژن و بېزە وەزىيەكاندا دەچۈونە سەر لۇوتىكە بەرزەكان. لىرەوە دەتوانىن ئەوە پەسەند بکەين كە بە خۆزايى نىيە ناوى غستان واتە شويىنى بوغە كان كراوه بەناوى كويىستانى پېشىرى يېستۈنى ئەمەر.

ئەم شاخە كە لەناو جەرگەي سەر زەوى مادەكەندايە و كەوتۇوته سەر شارىي ئاسىيەي ناوارەست-خوراسان، هەممەدان، كرماشان، بۇ كۆبۈونەوەي ھەموو خىلەت و تىرەكان گونجاو و لەبرچاو بۇوە. سەرچاوهى ئەو ئاوهى كە لە بىنى ئەو شاخەوە دىتە دەرو ھەلەدقولى، ئەو شويىنى بە شىيۆديە كە سروشتى بۇ پەرسىتنى خوا ئامادەكردووە. لە هەممەدانەوە تا دەگەيتە كرماشان دەتوانىت دايىنېت بەسەر زەوى كانياو سەرچاوهى زۆر. كانياوى بېستۈن لەزىر شاخەكەوە لە ژىير تاقى يېستۈنەوە دەرئەكمى. لە كىنگاودەر سەرچاوهى فش، ماران، و سەرچاوهەكەلىكى زۆر لەزىر زەوىيە و ھەلەدقولى بەشىيەدە كە لەھەر شويىنىكدا ھەندىجار چەندىن كانى ھەلەدقولى و ھەر شويىنىك 100-200 مەتر پان و قوولە كە ئاماوهەكانى ئەمانە ھەموو دەرژىنە ناو رووبارەكانەوە.

### دروستىرىنى پەرسىتگاى سەردابۇشراوى ئەناھىتا

#### لە سەرددەمى ئەردەشىرى دوودم ھەخامەنشىيەوە تا 404-358 پىش عيسا

بە گۆيىدى نۇرسىنى (پلوتارك)، ئەردەشىرى دوودم كورپى داريوش لە پەرسىتگاى پاسارگاد كە پەيىوندى ھەيە بە ثاناي تىسى خواي يۇنانىيەكانەوە رىيۆرسى زەردەشتىيانە تاج لەسەر نانەكەي، بەھۆي موغە پارسييەكانەوە ئەنجامدراوە. لە پاسارگادى ئەمۇردا پەرسىتگايكى جىڭ لە سەكۆپپەزەكە لەگەل كوانوو ئاگردا نەنەلەپەيەكدا و پاپەيەكى بەردىن كە ھىيمى ئاناهىتايە ھىيج بىنایەكىتى نىيە. لەبەر ئەوەي شا باوەپى بە ئائىنى زەردەشتى بۇوە لەكەل جۆرە پەيىوندىيەك لەگەل ئاناهىتادا، ھىيج دوور نىيە كەوا بىر بىرىتەوە، كە لە ھەمان شويىندا، دواي ئەوەي كە دەسەلاتى وەرگرتۇوە، خەيال لەو بىكتەوە پەرسىتگايكىتى دروست بىكا بۇ خواي ئېرانى-ئاۋىستايى ئاناهىتا (ئازافى تىيس)، ھەرچەندە موغە پارسييە زەردەشتىيەكان لەگەل دروستىرىنى ئەو پەرسىتگايكىدا نەبۇون، بەلام لە دوايىدا ناچار بۇون لە بەرامبەر شادا، لە تەنىشت ئاھۇرماھزادا، ئاناهىتا و مىتىدا دابىنلىن، تا كار وايلىتەلە

رۆژئاوای ئیراندا، پەرستگای سەریه خۆ و تايىهت بۆ ئەناھيٽا دروست بکرى. كەچى ئەردەشىر لە سەكۆكى تەختى جەمشىيدا شوينىكى نوبى بۆ خۆ زىاد نەكەد و تابلۇيەكىشى لەسەر هوئى بەجىنەھېيىشت، بە پىچەوانەوە لە دوورى چوار كىلىۋ مەترەوە لە شوش پەرستگايەكى ئاڭپەرسى دروست كرد و هەروەها چوار تابلۇ لە شوش و يەك تابلۇ لە هەممەدان هەلکەندۇوەو بە پىچەوانەوە شا پىشۇوه كانى خۆى و باو و باپيرانى خۆيەوە، كەتىبە و تابلۇيەك لە شوش و يەك تابلۇ لە هەممەدان كە دەپارپىتەوە لە ئاھورامەزداو ئاناھيٽا تو مىتزا، هەلکولىيە لەسەر بەردى تابلۇكە، بەلام ئەم شايانە پىش ئەم تەننیا ناوى ئاھورا مەزدایان بىدووە ئەردەشىر ئەم رىيۈرەسمە خستوودتە زىر پىسى خۆى و لە دوو تابلۇدا ناوى ئاناھيٽا تو مىتزاى هيئناوە لەگەل ناوى ئاھورا مەزدادا. مىزۇونووسان باودريان وايە كە ئەردەشىر لە زىر كارىگەرى (پىرى ساتىس) دىكىيا ئەم رىيۈرەسمە خستوودتە لاوه.

بەھەر حال ئەردەشىرى دوودم جىگە لە پەرستگای ئاناھيٽاى هەممەدان و شوش، پەرستگای ئاناھيٽا (ھى پاي پا) لە دوورى بىست و پىنچ كىلىۋ مەتر لە باشۇرى رۆژئاوای (سارد) دروستىرەد و بە دواي ئەم دوادا وەجاخ زادە پارسەكان.

رۆژئاوای ساردو پاش ئەم دەچا خزادەكانى پارس و ناوجەكانى لىدييە (باشۇرى رۆژئاوای ئەندازىل)، سى پەرستگايىتى ناھيدىان دروستىرەد بە ناوهەكانى (سەرى چەم)، (گۈل مەر مەرە)، (فيلادلەفيا) وەك چاولىيەكەرى. كوروشى بچۈك، براي ئەردەشىرى دوودم، كە بىرۇباوەرپىكى وەك ئەردەشىرىي ھەبۇو، لەم ماوەيدەدا كە فەرمانزەواي لىدييە بۇو واتە سالى 401 تا 407 پىش عىيسا، پەرستگای ئاناھيٽاى (ھېرەكۆمە=گۈندى پىرۇز) دوستىرەد كە كومتىبۇوە سەر رووبارپىك. زۇرتىرى ئەم پەرستگايىانەي ئاناھيٽا كە ئەردەشىرى دوودم بەجىيەيىشتەن لە شارگەلىكتىدا دروستىرەدا كە ئاۋەدان بۇون و تاۋەككى ئىستاشەن ھەر ئاۋەدان، وەك ئەم پەرستگايىانەي لىدييە كە لە چەند دىپى سەرەوەدا باسکران و لەمانو سنوورە سىياسىيەكاندا وەك پەرستگای ئاناھيدى شوش و هەممەدان كە ھەر دووكىيان خاوهنى تابلۇ و نۇرسراوي ئەردەشىرى دوودەمن.

پەرسوس، پىاوى ئايىنى و مىزۇونووسى بابلى لە سەددەي سىيىەمى پىش عىيسادا لەم بارەوە دەننووسى: پاش ماوەيدەكى دوورودرېت كە ئىرانييەكان تەننیا ناوى ئاھورامەزدایان دەبرەد، دەستىيان كرد بە پەرستىنى پەيكەرگەلىيەكى شىيۆ مەرۆق، ئەردەشىرىي كورپى داريوش دەرگاى ئەم نەرىيەتى كە دەھەنە، ئەم يەكەمین كەسە كە پەيكەرەي ئەفرودىت ئاناھىتىسى لە بابل و شوش و

ئه کباتانه و باکتیاو دیهشق و سارد دروستکردو خەلکە کانى بانگ كرد بۆ پەرنىيان. لە (پولبیوس) بیش گیراویانە تەوه کە (ئانتیوکوسى سییەم) ای سلوگى لە سالى 209 پیش عیسادا، هیرشى كرده سەر پەرسنگای ناهيد لە هەمدەدان و تالانى كردو چى خشتى ئالتۇون و زیوی تیابوو لە گەل دارى بنېيچە كە و رووکەشى ستۇونە کانى گواستەوه.

سەبارەت بە پەرسنگای ئاناھیتاي كنگاودر لە سەرەمى هەخامەنشىيە کاندا هىچ زانىارىيەك لە بەرددەستدا نىيە. كتىبە كەمی (ئىزىدۇر خاراكتسى) بەناوى (ئىستىگا کانى پارت) تەننیا پەيوەندى ھەمە بە سالى 37 پاش عىساوە كە باسى رووداوه کان و پەرسنگاوا رىگا کانى پارتى و ھەروەھا پەرسنگای ئارقىس لە كنگوبار لەو سەرەمەدا دەكا. ئاناھيتا، خواكانى ئاوا و خواكانى ئاويستايى كە ئەدەشىر بەو ناوانە لە نۇوسيئە کانى خۇيدا ناوى ھىنناون، ھىيمى روبرى ئاوا زۇرۇ سەرچاوه کان ناوه كەمی لە سى بەش پىكەتەۋوھ، شىدار، بە تونانو بەھىز، پاك و بىتگەرد، بە گۆيرەدى تەوهى كە لە (تابان يەشت) دا ھاتووه، ئاناھيتا وەك پاسەوانى ئاوا بەھەشت و خەيالىيە كە سەرچاوه ھەموو ئاواه کانى سەر زەويىھ، ناهيد لە تابان يەشت كە جوانترین و شاعيرانە تەرىنى يەشتە کانە،

سەرچاوه ھەموو ئاواه کانە كە بۆ خۇشحالى و رازى بۇونى شەو چەندەھا قوربانى كراوه، بۆ ئەوهى ئاوا سەرچاوه كان زۆر بىن و دانە ويىلە و سەۋەز گىياو مەرو مالات زىاد بىكەن و لە ئەنجامىشدا زاۋىزى و بەرھەم زۆر ئاسان دەبىت، شەو خاودەنى ھەزار دەرياي بچۈوك و ھەزار روبرى كە ھەرييەك لەوانە بەدرىۋايى مەۋدai رۆيىشتىنى چل رۆز رۆيىشتىنى سوارچا كىكە. (يەشت 5-101)

لەپىش زەردەشتدا، سك و زاکردن و بەرھەمەھىننان پەيوەندى ھەبۇو بە (ئەشى) يەوه كە ھاوتاي ئاناھيتاي ئاويستايى و خوشكى (سروش) ئىھاوتاي مىتايىھ كە بە گۆيرەدى ئەفسانە ئېرانييە كان ھەردووكىيان كورى ئاھورامەزادن و لە خواي نىيەر مىيى (زەروان) پەيدا بۇون كە دروستكەرى چاکەو خراپەيە لە جىهاندا، لە گەلىك لەسەرى سىنجاقە بىرونزىيە کاندا كە لە درزو پەنائى خشتى دىوارى پەرسنگاي (سرخدم) ئىلورستان كە توونە تە دەست، ئەشى لە حالەتى منال بۇون ياخا راوا كەردندايە، نەخشە كاتىش بىرىتىن لە مەرە كىيى، گاكىيى، گولە ھەنار، ماسى كە ژنه نەزۆكە كان نەزريان دەكىد بۆ شەوهى منالىيان بىي، شەو نەخشە يەھى لەسەر كلاۋى (ئانتىيوكوس) كراوه لە (نەمرە داغ) دا مىيەھى درەختى ھەنارە كە لاي زەردەشتىيە كان ماناي

بهرهینان و سکوزار دهگهیه‌نی و له بونه تایبته‌کاندا خواردوویانه، له بهلگه بابلی و ئیلامییه کاندا، ئەم خوایه به (ئیشتار) و (نانا=نهنهی) ناوبراون که خوای عیشق و شەرەو له ئەفغانستانی کۆندا ئەم خوایه ناوی (ئای خام) و له (سوغد) به (نهنه خاتون) ناوبراوه.

(پلوتارک) که ژیاننامه‌ی ئەردەشیری دووه‌می نووسیووه‌تەوە (ئاناھیتا)ی به (ئاناھیتیس، دیانا، ئارتیس) ناوبردووه ئەم ناوانه‌شی کاتى به کارهیناوه که ئەردەشیر، (ئاسپازیا)ی وەک ژنیکی خزمەتگوزار دانا بۇ پەرستگای (ئارتیس)ی ئەکباتان که خاودەنی ناوی (ئاناھیتیس) بوده. زۆرتىرين ئەو پەرستگایانه‌ی لە سەردەمی ئەردەشیری دووه‌مدا له (لیدیه) دروستکراون پەیوه‌ندیسان ھەیه به (ئاناھیتا)وە، خەلک ئەو پەرستگایانه‌ی به ناوی (ئارتیس) يان پەرستگای پارسی ناوبردووه، ھەندىچار گووتولویانه ئارتیس ئاناھیتیس و ھەندى جاریش ئارتیسی پارسیان پیتوتون. ناوی ئاناھیتا و میترا له ئاویستایدا بەشیوه‌ی (ئاپولو ئارتیس) وەک براو خوشک له يۆنانی و بەرامبەر ئەفسانە‌ی ئیرانی کۆن (شەشی و سروش)،<sup>۱۰</sup>

پورخته‌کەی ئەویه ئارتیس ئاناھیتیس، شیوه‌ی يۆنانی-ئاسیابی ئاناھیتاي ئاویستایی، لەگەن ناوبردنی جۇراوجۇرى ئەم خوای ئاوانه به جۇریکى گشتى شیوه‌ی ئیرانی ئەم وشەیه لە زاراوه‌ی یەنایی (ئاناھیتی) و پەھلەوییه‌کەی (ئاناھیت) و ناهیده فارسییه‌کەیه. لە گەن باسکردنی ئاناھیتاي ئاویستایی به پەیوه‌ندى لە گەن ئاو و ژیان و مانه‌ودا، دردەکەمۆی کە بىنایىکى گەورە لە جۇری بىنای كىنگاودەر لە دورويەری ھەزار و سەد سال پېش هاتنى ئىسلام لە شۆئییەك و بەرزاییەكدا دروستکراوه کە لە ژىرىيدا سەرچاواه ئاو ھەبوبە کە نىشانە ژیانە و ھۆي ژیانى لە بەردیکى گەورەو تایبەت بە بوارى ئايىنى درهیناوه. ئەم بىنا ئايىنیبە کە لە شۆئینىكى بەردەلەن و بەرزایی كىنگاودە لە سەددى پېتىجەمى پېش عىسادا كراوه وەک پەرستگایكى سەرداڭانپۇشاۋ سەرنىجى خەلکى راكىشاۋە. لە سەرتادا بە بەردى گەورە بچۈك بە شیوه‌ی سى بەرزایي چواركوشە يا سى چىنى پەلە لەسەر پەلە. بەم جۇزە چالايكە كان بە خاک و خىل پېكرايەوە بەرزایي تارىكە كان تەخت دەكىين (ماكىتى بەردىنى بەرزايىه‌کە بە شیوه‌ی سى پەلە كەھوتۇنەتە دەست).

لە ئايىنى ئەفسانە‌ی ئیرانی کۆندا، بىناتانى يەكم شارى ئاویستایي (ورجمىكىد)، کە ئاھورامەزدا فەرمانى داوه بە (ياما خشىيە-جەمىشىد شاھ) کە دروستى بکا، و دەلىي: (ئەي جەم ھور چەر، گورى و يۈنگەن، سەختتىن وەرزى زستان روودەكتە ئەم جىيانە ئەمەنە تۇوش و سەرمایيە مردنى بە دواوەيە)،

خانو و باخیک دروست بکه که همراهیک له چوارگوشه کمی به دریتایی یهک (نهسپرس=نهسپریس) بز  
ژیانی خلک به چوارگوشی، له ناویا ثاوی سرهو زیر به جوگایه کدا لهوی بالنده سوزه خوشحال  
خانو گله لیکی لمهسریک، تا کوتایی...، نهم کاره به پاشنه پیوهو به دهستی بورز بکوتیته وه. وهر  
(وهدنه) به مانا گوندو شاره له ثاویستای دوایشدا (ویس) هاتووه، (ومن) به مانای باخ و دیوار و  
خانووه، بدلام لیزدا دیمهنی شارو گوند ده به خشی. وشهی نهسپرسا و نهسپریس بزو پیوانه و بهرامبده به  
دریتی گورپهانیکی نهسب تاودان.

### نهندی شیکردنوه:

- أ) رووبه ری چوارگوشه (یه که مین شیوازی شاره کان بوده له نیرانی کونی سه رد همی مادو  
پارس و هاوچه رخی زرد دشت و چوارگوشه بوده.
- ب) دابه شکردنی نهم رووبه ره چوارگوشی به سی بدهش له به رزترین شوینی لوو تکه که هی.
- ج) بهشی ناوده است. د) بهشی خوارووه.
- له راستیدا نهم شاره نه فسانه بیانه سی چین خله لکیان تیا زیاوه، پیاوه ثایینیه کان له سه رد هه،  
پیاواني سویا له ناوده استدا جوتیاره کانیش له چینی خواره دانیشتوون. نه خشی هه موو نه  
خانوونهی له سه رد همی مادو پارسه کاندا که هاتونهنه نهم خانوونه دروستکراون چوارگوشه و لمهسر  
به رزاییه کان بون که نمونیمان له پاسارگاد، تهختی جه مشید، سه ر مه سجدید، کنگا وهراو هاو شیوه  
بینای نور ارتیه کانه. په رستگار کانیش لمهسر به رزاییه کان و تاشه به رد کان له شیوه دیواریکی  
چوارگوشه دروستکراون که لمهسر به رزترین لو تکه شوینه که دا شاگردان یا پدیکه ری روزی تیا دنراوه  
لهم شوینه بعزو پیز زدا له کوتایی سه دهی پیش عیساو سه رد همی شرد دشیری دووه همی  
نه خامه نشیدا لو تکه بع رزاییه کان به زوری تاییه بوو په رستگار سه ر دا پوش اوی نهنا هیتاوه. له  
لو تکه بع رزاییه که هی کنگا وهرا دا له بع رزایی (32) مهتر سه کویه کان ورد ده به ردی ریک نه کراوی  
کون له زیر خاکه که دا دوزرا و دتموه.

## وردبوبونهود له که لتووری بیناسازی

پاش له ناوجوونی هه خامه‌نشییه کان تا سه‌رده‌تای سه‌رده‌می ساسانییه کان

### واته میژووی 331 تا 224 پیش عیسا

بوبونی دوو رووداوی بیوانی و تیرانی له گمل یه کتیریدا، همرچهند بwoo بههودی یوینانییه کان بشیویه‌یه کی کاتی دسه‌للات بگرنه دهست، بهلام ثهو دمه‌للات گرتنه دهسته شتیکی تمینا روروکه‌شی بwoo و بمرده‌وامیش نه‌ب Woo و نه‌یتوانی دریزه بکیشی و ثهو برووتنه‌ویه له ناوه‌هه رابگری، چونکه دوای ماویه‌کی کورت به تمواوی کلتوری هیلینی خسته زیر کاریگمری خزیه‌وه که غونه‌که‌شی له بیناکانی (ثانیتیش) نه‌مروود داغ و سوریه و ولاقی نیوان دوو رووبیار که لمصر حفتا که‌متوودته زیر کاریگمری شیوازی بیناسازی هه خامه‌نشییه‌وه، بهشی زوری بیناکانی شلوگی، سامی، کوشانی، که به شیوه‌یه په‌ستگای سه‌دانه‌پیشراو و نیوو په‌یکه‌ریان تیدایه، ودک بینای همه‌تره، پالمیرا، دورا، ناشور، سرخ کتل، ئای خامن، برد نیشانده، سه‌رممه‌سجید و شامی مال ثامیر.

ئه‌مانه هه‌موویان په‌پیه‌وه شیوه‌یه بیناسازی هه خامه‌نشی چوارگوشیان کردووه، لهم رهونه میژوویه‌دابوو که پارتکان له سه‌ده‌یه که‌می عیسادا که‌وتنه خمیالی زیندوکردن‌هه‌وه رابوردووه تیرانی هه خامه‌نشی و سه‌رده‌می نه‌ردشیری دووده، بهم کاره‌شیان گورزیتیکیان سره‌وانده په‌یکمیری بی گیانی کلتوری هیلینی و کلتوری ناپیرایان له هه‌موو شوینه کاندا په کخست، چونکه لهو سه‌رده‌مدا له سندوه تا قمragی دریای فوراتیان خسته زیر دهستی خویان‌مودو سه‌ركه‌وتون بشسر شیوازی بیناسازی ئایینیدا و خیان رزگار کردو له بواری بیناسازی و په‌یکه‌رسازیدا، خویان لاداوه له لاسابی کردن‌هه‌وه نه‌وان.

په‌ستگاکانی ئاناھیتا له سه‌رده‌می ئه‌شکانییه کاندابیناکردن له رووبه‌ری چوارگوشه له‌سهر به‌زاییه کان

ئه‌شکانییه کان که نه‌ردشیری دووده به باپیری خویان دهزانن له زیندوکردن‌هه‌وه رابوردووه هه خامه‌نشی و بنیاتنانی په‌ستگای ناهید هه‌ولیکی روزیریان خمر جکرد، له هه‌ندی شوینی خوزستان، شوش، شورشت‌هه‌ری، ثهو شوینانه‌یه بختیارییه کان تیا دانیشبوون و

همروهها، ریگاکانی باشوروی کویستانی زاگرس، چهند پهستگای ودک پهستگای ئیزد ده  
ئارتمیس و ئاناھیتای شیرانی و نانایا تەنەی بابلیان کرد به شوینی خواپه رستی خزیان.  
ئانتیۆکوسی سییم لە سالى (187) ئی پیش عیساو ئانتیۆکوسی چوارم لە سالى 164  
پیش عیسا، بە نیازى تالانکردنی ئەو پهستگایانه کەوتەنەری، بەلام هەردووكیان لە  
دەوروبەرى ئەسفەهاندا، لەلایم نەتەوە کانی ئەلیمایی پارتییە کانەوە تووشى شکست هاتن و  
ھیچ نەگەيشتن بە مەرامى خزیان.

چەند پهستگایە کیتىزى ئارتمیس و نانایا لە بەرزاییە کانی سەر مەسجید، مەسجید سليمان  
و هەروەها لە شامى مال ئەمیر (ایزە) ھەبۈن. ئەو كەلوپەلانەی کە كەنەو پېشکىن و  
ھەلکەندىنى كۆنناسى كەوتونەتە دەست، ھەم پاشماوهى پارتى و ھەم يۈنەنلىك، بەم شىۋەيە پاش  
سەددەي يەكمى عیسايى كە پارتییە کان دەسەلاتى فەرھەنگى ھېلىلىنى يان تىكۈپىندا،  
پهستگاکانی خۆيان بە ئىزىد ئاناھيتا و ئاگىدان رازاندەوە زىاتر روويان کرده دروستكىرنى  
بىناي چوارگۆشەيى و ھەيواندار، لە نەسا، (عىشق ئاباد)، پهستگایە كىيان دروستكىرد  
تەشكائىيە کان پاش سەددەي يەكم و دووەم لە بەرپابۇنى ئارامى، لەوئى پهستگایەك و  
گۆرستانىيە كىيان دروستكىرد. لە سەرددەي يەكمى پاش عیسا نەخشە دیوار و خانۇوى  
چوارگۆشەيى لە باشوروی شارى نەسادا خرايە لاوە ھەيوانى كەوانەيى شىۋەييان دروستكىرد  
پاشان ھەمان نەخشەييان لە ولاتى ناشورودا (ولاتى نىوان دوو رووبار) بە شىۋەي چوارگۆشە،  
لەگەل چوار ھەيواندا كە دەپرەوانى بەسەر حەوشە ناوهندىيە كەدا دروستكىرد، كە پاشتىر  
مزگەوتى چوار ھەيوانى ئەم نەخشانە ودک نموونەيەك پەرەوکا.

لە سەرددەمى پارتىيە کانان پهستگای ئاناھيتا لە شوش و ئەكباتان كە ئەرددەشىرى دووەم (385 تا  
404) پیش عیسا خىتبۇوە كارو رۇوى تېكىردىبو نېتىنەما، زىنگە بەھۆى ئەمەدە كە ئاتەشگاکان  
كىنگى زىاتىيان پېتەدرا، نەخشى بىناي كىنگاوهرىش ھەر چوارگۆشە بىت و رىڭىزى چۈنە ناوهەدە  
پهستگاکە، لۇ پلە كانە دوولا يەوە بۇ بىت كە لە باشوروە دەتۋانى بچىتە سەر بەرزايىەكە و بەرۇتىرىن  
خالى سەكۆكە شوينىيەك بۇوە كە لە سەرددەمى پارتە كاندا بە ناوى ئەو پهستگایەوە ناونزايىت.

بىنگومان دەبى ئەمە بىلەن كە پلە كانە دوولا، پاشماوهى پارسىيە کانە لە بىناساوى ئەراندا و ھاوتاى  
ئەمە لە شوينىيەكتەر نەيىنراوە و ئىنەيە نېتىنەما، نەخشى چوارگۆشە و پلە پلە، ئاگر، ئاۋ و ھەمە،  
پلە كانە دوولا لەسەر بەرزايىە کان لە سەرتاى هاتنى پارسە كان بۇ ناوجەھى ھەخامەنشىيە کان ھاتە ئاراوا

که نمونه‌ی درکه‌وتوری نه و بینا چوارگوش‌بیهی و ستونداره‌کانی پاسارگادو-کوشکی به‌عام- همرودها بیناکانی تهختی جهمشید و شوشه.

له سه‌ردہ‌می نه‌ردشیری دووده‌مهود، جگه له نهخشی سه‌ردابوشاوی په‌ستگای ثاناهیتا، نهخشیت له شیوه‌ی په‌ستگای سه‌ردابوشاوی ثاگر له بیناسازی هه‌خامنه‌نشیدا بووه به باو که نمونه‌ی بهناوبانگی نهخشی په‌ستگای چوارگوش‌بیهی‌که‌ی (شووش)ه که به چوار ستون و رازه‌ویک بز هاتورچو و هه‌یوانیکی دوو ستونی.

سه‌رچاوه  
سیف الله کامبخش فرد  
اپار تاریخی ایران  
چاپ اول / 1380-167، ل 194

## تیشكیک دهرباره‌ی سه‌رده‌می ژیانی زهرده‌شت

درباره‌ی سه‌رده‌می ژیانی زهرده‌شت لیکوله‌ران لمسه‌ر پینچ (گاشا) یان (گاهانی پینچگانه) چهندان تیپری جوزاوچورو ناته‌واویان خستونه‌ته‌پو که گه‌ران به دوایاناو لیکولینه‌وه له‌سه‌ریان له راستیدا دووچاری سه‌ریه‌شانی کرد ووین.

داستانه ٹاساییه کان سه‌رده‌می ژیانی زهرده‌شتیان به سنوری 300 سال بهر له هاتنی ئه‌سکه‌ندر دیاریکردووه به مانا سنوره‌که‌ی ده‌بنه‌وه بۆ نیوه‌ی دووه‌می چاخی حه‌وتهم تاوه‌کو سه‌رده‌تای چاخی شه‌شمه‌ی پیش زایین واته بۆ ساله‌کانی 660 تا 583 پیش زایین ئه‌م داستانه له‌سه‌ر ناوه‌پرکه پارسییه که دروستکراوه که نیوانی (به‌نده‌شن و دوو به‌شه‌که‌ی) گرتوه‌ته‌وه که تیایاندا له دایکبوونی زهرده‌شت له مانگی (3) رۆژی شه‌شمه‌ی مانگی فهروه‌ردن دیاریده‌کات که سه‌رده‌تای بەهاربووه له هه‌زاره‌ی چواره‌می پیش زایین و تیایادا دونیا دانراوه، بۆ ئەمەش داستانی خەیالی ئایینی به‌دسته‌وه هه‌یه.

یه‌کیک لعو بەلگانه‌ی که ودلاًمه بۆ ئه و داستانه و کاری پیکراوه و بەراستی ئه‌وه‌ی هیناویه دایناوه چەسپاوه (ویشتاسب) باوکی داریوشی يەکەمە و (گوی ویشتاسب)، (کی گشتاسب) فەرمانزه‌وای ئایینی، یان گهوره‌ی قومە‌که‌یه و هاوسه‌رده‌می زهرده‌شتە. ئه‌مە بۆ کاتیک دەبیت ئه‌گه‌ر ئه‌و دوو ناوه بۆ کەسیک بیت و له سه‌رده‌می داریوشدا ژیابت، بۆ ئه‌مە يه‌که‌میان بەرده نووسراوه‌که‌ی داریوش هەر بەو جۆرەیه له ثاویستادا (ویشتاسب) هاتووه، بەلام بە (گوی ویشتاسب) باسینه‌کراوه چونکه بەو شیوه‌یه نبوبوه، دوودنم ناتوانی بەو جۆرەی باوەر بکەین که زهرده‌شت پەیامبری خواپه‌رستانه چونکه له خودى سروده‌کانی ئاییندا (ویشتاسب) که پاریزگاری له ٹاسایشی شار کردووه فەرمانبەری داریوش له بەرده نووسراوه‌که‌ی خۆیدا ناوی ئه‌وه‌ی بە پەیامبینه‌ر و دادپه‌رودری گهوره‌ی سه‌دەمی خۆ نەھیناوه؟ لەلايە‌کيتەوه زهرده‌شت بەپیئى ئه و داستانانه‌ی له‌نانو ئایینی پارسییه‌کاندا هاتووه هەر له‌نانو ئه‌واندا ژیانی بەسەربردووه (گاهان) خۆشى بە زمانى ئه‌وان نووسراوه که بەشیکه

له (زمنای بهرد نووسراوه کهی هاخامهنشی یان پارسی کون) که پیویسته له سروده کاندا ثمده تیروانین بکهین که له ٹاویستادا (گوی ویشتاسب) کوری سوروت ئەسپیه يه که (له هرئاسپیه) يه و له میژزوی هاخامهنشییه کانیشدا به ویشتاسبی باوکی داریوشی کوری ٹارشام خوینزاوهتموه. برامبهر بمو داستانه زاناکان و ٹاویستاناسان لیکولینه مویان لمصر کردووه پشتیان به بدلگه کانی کومه‌لناسیی و زمانناسیی و همه مو شو (ناگاهانه) ی همن بهستوه، ئەمانه بمو ئەخجامه گمیشتوون که سردهدمی زیانی زرددهشت دهکه وته نیوان 1500 تا 800 ی پیش زاین، پیشتریش ئەم باهته باسیکاراوه و بۆ سردهدمیکیان بردوههتموه له سنوری هزاره یه که می پیش زاین که له گمل رۆژگاری کۆچی ٹاریاییه کاندا بۆ سهر خاکی ٹاسیای ناوەند بۆ بەرزاییه کانی ٹیران ھاوکات بودهتموه.

(تیدیسکو) همه مو ئەم بدلگانه داوهته دواوه یان شو تیۆرهی که سردهدمی زرددهشتی بردۆتهمه بۆ هاخامهنشییه کان بدلگه بۆ ئەم پەنابردنی بورو بۆ (گاهان) که مرجه کانی کومه‌لایه‌تی و رامیاریان تیادان به تایبەتی سروده کان که له بنه‌مادا له قۇناغی هاخامهنشییه کاندا دەرنە کەمتوون.

له سەرچاوهی شوینی لە دایکبۇونى زرددهشمەدە هەر بە جۆرە تیۆرى جۆراجۆر ھەمیه، بەلام راي جیاواز دەربارە رۆژگاری زیانی بەدەستەمەدەن نیبە گروپیتەک شوینی لە دایکبۇونى ئەم بە (باختەردا ئەنین، کومه‌لیکیتىش لە دایکبۇونە کە دەبەنمەدە بۆ خۆرھەلاتى ٹیران (بە مانا ھەمان سەرزەمین کە ئائىنى زرددهشتى تیادا بلاوبۇوه‌تەمەدە)، ۋە مارەھى كېتىش رۆخى دەرباچە (چىچىت) (ورمى) یان ئازىزىمە؟) بە شوینى لە دایکبۇونى دائىنین، بەشىكىتىش وادىبىن زرددهشت له شارى کۆنی (رگاى) یان (رغای) واتە (رە ئەمرى) چاوى بە دنيا ھەلھېئىارەو له گەورەبۇونىدا کۆچى بۆ ٹیران کردووه.

لايەنگانى ھىچ يەكىن لەو تیۆرانە بدلگەی رۆشىيان بۆ چەسپاندى بەرگى لە راي خۆيان بەدەستەمەدە داوه، رۆزترىش قىسە کانيان روونكىردنەوە کانيان لمصرىان نادروستانه بورو. له خودى ٹاویستاش له (گاهان) دا ئەمە لە بەشە کانی ٹاویستاي نۇيدا ھاتووه لەو بارەمەوە لمەبرەدەستدا نىبىي.

له جوگرافىي داستان و ئەفسانە کانی ئائىنى ٹیرانىيە کانیشدا له (ٹیران وىچ) شوينيان بەراستى نەزانتراوه، پیشترىش خاک و رووبارو دەرياچە و دەريا و كىيەكان کە كەتونەتە خۆرھەلاتى ٹیران شوينيان بۆ دانارون، بەلام ئەمانه پرسى لە دایکبۇونى زرددهشت لەناويانا رووناك ناكاتەمە دەنئىا ئەمەندەيە ناوچەيى بلاوبۇونەوە ئائىنە كەم دىاريده كات.

بەلگە کانی زمانناسى ھەتاکو ئىستا نەيان توانيو شو تەمومىزە لە سەر لابەرن چۈنکە ئەوهى ھەمە لە لىكۆلەران و ٹاویستاناسان بەرامبەر بەوهى (گاهان) بخەنە پال كەسى زرددهشت

نمیانتوانیو بزانن زمانی سرووده کان له کویوه هاتوروه هرچه نده لیکولینه و دی جیا جیا شیان له سه رکردووه، بهلام زورینه یان ناچنه و سه ریکتی بؤیه زانا کان به زوری با وردیان وایه زمانی (گاهان) یه کیکه له زمانه کانی خورهه لاتی تیران و دکو بزانم، بهلام نه متوانی و دلامی نه و پرسیاره بددهمه و که: ثایا نه و زمانه زمانی دایکی زهردهشت بوبه یان له کوچکردنی بؤ خورهه لاتی تیران پیده چیت له کومله لگادا به کارهیترابیت و زمانی رسی و نهدبیش بوبیت بؤ سرووده تایزا کان به کاری هینایت؟

بهو پییه ناچارین بهدوای له دایکبون و ژیانی بنه مالهی زهردهشتا به گهربین، نه م زانیاریانه ش له سه رهندامی لیکولینه و دکانی پیشووتی ناویستاناسان وردگیری له و شوینهی زهردهشت ئایینه کهی بلاوکردووه ته و له خورهه لاتی تیران بؤیه به بدلگه و دلیم: زهردهشت کونترین دادگه ر و شاعیر و خاونی بیری تیرانی بوبه له شوینیک له سه رهمنی تیران و اته له خورهه لاتی تیران ده رکه و تووه و ئایین و په یامی خۆی تاشکرا کردووه.

میزروی سرووده کان کونترین بهشی (گاهان) دکانن له ناویستاد که بؤ رۆزگاریک ده گهربینه و زهردهشت له ژیاندا بوبه و اته و دکو سه رد هم نزیکه له 1500 تا 800 پیش زاین که له وانیه بهو شیوهه بیت، بهلام هه تاکو ئیستا نازانین که نه سرووده انه بؤ یه که مین جار به ج زمانیک یان به نوسینیک بوبه؟ ئایه وینه بی بوبه دوابی گواره بؤ نوسین و لهو شیوهه پهیدا بوبیت.

ههندیک له ناویستاناسان له سه رهندام که رۆزگاریک زهردهشت له ژیاندا بوبه له نیوان سه ده کانی 16 تا 9 پیش زاین تا نه و کاته نوسینی ئەلفبایی له تیراندا نه بوبه سرووده کانی زهردهشت و داستانه کونه کانی به سه دان سال له سنگدا ما ود ته و تا نه و کاته له نه ویه که و بؤ نه ویه کیتر رۆشتوروه تاوه کو گیشتوروه به سه رد همی هاخامه نشی که نوسینی ئارامه تیادا در کوتوروه له گه لانی دانیشتووی فینیقیه و بابل و دریانگرتوروه، یان له وانیه بؤیان ما ود ته و.

گروپیکیتر که دهسته کی کوئتنز با وردیان وایه که نوسینی ئەلفبایی بھر له هاخامه نشی کانیش له تیراندا هر بوبه، بؤ چه سپاندنی رایه که یان و دکو نمونه تا بلیتے کانی سومه ری و بھش کانیتی بدلگه بھیزیانه.

بؤیه ده توانین بلین: نه گه ره تیوره بهو شیوهه و ده بگرین و بسمه لمیزیت ناتوانین میزروی یه که مین نوسینی وینه بی (گاهان) و بھش کانیتی ناویستا دورتر له سه رد همی هاخامه نشی کان نوسینه و دی نه په رتوروکه با سبکهین.

ئهودى لە باسە ئاسايىيەكانى ئايىنى زەردەشتىشىا گەيشتۇوه ئەوه دەگەيدىنېت كە ئاوېستا بە ئاواي ئاللىتونن لەسەر رۇوی دە هەزار پېستى خۆشكراو نۇوسراوە لە شويىنى تايىھتى خۆى دازراوە. بەلۇھەمى لەو بارەيەوە دەنۇوسى:

(بەو شىپۇدە زەردەشت لەكاتى پادشاھىتى (گوشتابىپ)دا دەركەوتۇو پەيامەكەى كە لە خواي گەورەوە وەرىگەرتىبوو بلاۋىكىرددەوە، مۇوغە كانىش بە پادشاھىتىيەكەى رازىبۇون كە (30) سالى لەو كاتەدا بەسەر بىردىبوو، كاتىكىش زەردەشت لەو نىزىكىبۇرە دواي ئەۋەش دە سالىيەت پادشاھىتىيەر، زەردەشتىش بەھۆزى زانىيارىيەكانى توانى لە دلى پادشادا شويىنى خۆى بىگەيت، باوەرھەيىنانيش بە دەعواكەى كە ئاسمايىيە سەرچاۋەكەى لە چاكە و خراپەوە سەرچاۋەي ھەلگەرتۇوە بانگى بلاۋىكىردىنەوە داوه.

(گوشتابىپ) داواي لە بنۇوسمەكانى كەدەم زەردەشت دەيلى لە چاكە و خراپە وەھىيە كە لە ئاسمانەوە بۆي ھاتۇوە بە ئاواي ئاللىتونن بىنۇوسمەنەوە لەسەر داۋىزە هەزار پېستى گاۋ فەرمانەكەى جىبەجىڭرا.

بەو جۆرە (گوشتابىپ) ئەو پەرتۇوکە پىرۇزە لەناو گەنجىنەكىيدا داتا كە خانۇويىك بۇو لەبەرە دروستكىرابۇو، بەلام ئەمپۇر لەناوا نەماواوە ئەو كەسانانەش لايانە ناتەواوە ھەممۇنى نىيە.

بەپىي باسە ئاسايىيەكە پەرتۇوکە پىرۇزەكەى پەھلەوى ھاوشىپە (دېنکەرت) و (بەندەھشن) و (تارداويراف نامە) يە كە لە ھېرىشىيەكى ئەسکەندەر بۆ سەر ئىیران سووتاوا، خراپى ئەو كارەش دەخەنە پال ئەو كەسەي كە نازنانى نەفرەت لېكراويان داۋەتى. جارىيەكتىر لە رۆزگارى ئاشكانىيەكاندا ئاوېستا كە سامانىتىكى گەورە ئەتكەنەتى بۇو بلاشى يە كەم (ئەشكى بىست و دووھەمى پادشاھى ئاشكانى كە لە 51-78 پ.ز.) پادشاھىتى كەدووە فەرمانىدا ئاوېستا كۆبەنەمۇدو سەرلەنۈي بىنۇوسمەوە لە گەلەشىيا ئەو داستانانەش كۆكرانمۇدە كە لە سنگى خەلکىدا ماونەتەوە دەيانخەنە پال زەردەشت. ئەردەشىرى بابەكان يە كەمین پادشاھى ساسانى بۇو (226-241) كە فەرمانىرەوايەتى يە كەى لەسەر ئايىنى زەردەشت بىنیادا نەرنگى تايىھتى بە ئاوېستا. بەپىي ئەۋەي لە (دېنکەرت)دا ھاتۇوە، ئەردەشىر فەرمانىداوە بە (تەنەسۈر) كە گەورە ئايىنى و دادوھ بۇوە لە ئايىنەكەدا لە رۆزگارى فەرمانىرەوايەتىيەكەيدا ئاوېستا كۆبەكتەوە بۆ ئەۋەي لەو سامانەدا بەشى ھېبىت.

دوای شرده‌شیر جاریکیتر له رۆژگاری شاپوری دووه (379-310) که له جینشینانی شه و بون فه‌مانیدا به (ئازه‌پاد مەھر ئاسپندان) کاره‌کە ئاماده بکاو به شەپەرت و بلاوه‌کانى ئاویستا له شوینى خۇياندا دایان بنیتەوە شەویش کاره‌کە تەواو کرد و شەو بەشانەش که مانا بەخش نېبۈن لە ئاویستادا نووسینیيەوە پەرسوکى (خورده ئاویستا) لەسەر ھەموو ئاویستا دانا.

سەرەنگام له كۆتايى رۆژگارى ساسانىيەكىاندا بە مانا له سەدھى شەشم يان حەوتەمى زىينى بۇ نووسىنەوە ئاویستا له شىۋەي نووسىنى پەھلەوى دۆزرايەوە تەواوى بەشەكاني شەم پەرتوكە بەو رىنۇوسمە دواى كۆكىرنەوە دىيان نووسرانەوە. ئاویستاي رۆژگارى ساسانىيەكىان (345700) واژدیه و (زىند تەفسىرى ئاویستا) ش (2094200) واژدیه، بەلام له شەمپۇدا بەشەكاني (كاهان) و (وەندىداد) لە بەرددەستان کە بەشىكىن له چوار بەشى ئاویستا و شەوانىز فەوتاون کە (83000) واژدیه.

له پەرتوكى پەھلەوى (دېنگەرت) له (نەسکى) بىست و يەكدا کە خراوەته پال ئاویستاي كۆن ئاخاوتىنەكاني زىرددەشت بە ئىيمە گەيشتسووه، بەلام ئەمانە له رىستەي (نەسکە) كىاندا لە دەستچووه، شەوهى كەوتۈرەتە دەست (نەسکى) بىست و يەك، کە دەخريتە پال ئاویستا و بە (3) دەستە بەخشكراوه:

- 1- نەسکەكاني گاپانىك له زانست و كاري بەھەشتدا.
  - 2- نەسکەكاني داتىك له زانست و دادو كاري دنيايدا.
  - 3- نەسکەكاني (ھات مانسىك) له ئاگادارى و نزاو سرووده ئايىنیيەكىاندا.
- ھەموو ئاویستاش ئىستا پىتكەاتووه له شەش بەش کە ئەمانە دەگرىتەوە:
- 1- كاهان.
  - 2- يەسنه.
  - 3- يەشتەكان.
  - 4- ويسپەرد.
  - 5- خورده ئاویستا.
  - 6- وەندىداد.

لهم و تارهدا همه ریه کیک لمو به شانه و شیوه ناودرخ کیان له شوینی خویاندا قسمهیان لمه سهر دده کمین.  
دوای هاتنی ئیسلام، بهزوری په رتووکه کونه کانی ئیران لموانه ثاویستا به هوکاری نه مانی  
زمان و نه ده بیاتیان و نوسینی په هلموی ثاویستایی و خراپی نیوان و پارچه بونی ئایینی  
خواپهستان و ئایینی نوبتی ئیرانییه کان له گزره پانه که دا دوچاری پهرت و ناریکوبیتکی بwoo.  
له شیوه یهدا بارودخه که مایه وه همتاکو سده کانی چواردم و پینجه می کۆچی جاریکیتر  
ثاویستا کم و زر بنه مان نهندازه رۆزگاری ساسانییه کان رووی له چاکبوون بwoo.

نه و بwoo نه نه نیا په رتووکی په هلموی (دینکدرت) که له سده سییه می کۆچی بمرا مبهر  
نؤیه می زایینی له لایین (ئازد فهرن بعغ) پیاوی ئایینی هاو سمردەمی خەلیفە عەباسی مەئمۇن  
کۆزکاریم و بەلكو په رتووکه گوره کەی ثاویستای کونیش بە دوو (نمسل) (کتیب) بwoo سەرچاودو  
لە بەردستدا بwoo. جگە لەواندش ئامازە کانی کەسانی وەکو (مەسعودى) و (ئەبو ریحان بەیرونى)  
لە سەرچاودى بەشە کانی داستانی نەفسانە بىي و دازداوی ئایینی خواپه رستى نيشانى دەدات کە نەوانە به  
شیوه یه کى راستە و خۆ بەھۆى کەسانى تەرەدەدەت نوسیو و نەو کە هەر يە کیک لەوانە  
گەورەت و زیارتە لە ئاویستای ئیستا بە باهەت و بەشە کانییەوە.

بەلام له سده شەشە می کۆچی بەداواه جاریکیتر بارودخه کە دژوار و لە بەرچاو بwoo بۆ  
ئاویستا لە ئیراندا، نه و داکە و تىنیکی بۆ ئەم په رتووکه کونه لە گەلەن نەندیکیتر له  
نوسراوە کانی خواپه رستاندا له پەرستگا کانی ئاگردا دروستکرد نه و بwoo به نەپینيان نیوە  
نەپینی نەمانە لای زەردەشتییە کان مانه وه کە تەنیا لە بزنه ئایینییە کاندا خانە وادە کانیان  
بە کاریان دەھینان، مەرجە کانی دادوەریش له کۆمەلگا دا قەدەگە کاری دروستدە کرد بمرا مبهر  
ھەم وو دۆستدارانی فەرھەنگی کۆنی ئیرانی لەناو ئەم نامە کۆنانەدا.

لە لایە کیتەوە وەکو بزائين له سەددەر يە کەمی کۆچی (بمرا مبهر سەددە کانی حەوتەم و ھەشتەمی  
زایینی) کۆمەلیک لە ئیرانییە کان کە پابەندبۈون بە ئایینی کۆن و نەیاندە ویست ئایینی خویان و اته  
باوک و باپیریان بە جىبىھىلەن بەھۆى خراپی بارى زىيانىان بەپىي ئەم مەرجە نوپىانەی ھاتبۇرە گەردەنیان  
بۆ ئەم وەزىيە زىيانىان بگوزەرېن چاره ئەم بwoo رابكەن لە جىاتى ئەم وەزىيە میوانىن بۆيە ورده ورده بەرەو  
ولاتى هیندستان کۆچىانکەد و لە بەشىنەکى ئەم ولاتەدا مانه وە رۆزگارىان بwoo لە بەلا. نەوانە جگە له  
پەرستگا ئاگر کە ھەيانبۇ شیوه ی پەرستگا ئاگر (فەرەن بعغ) فارسىان بۆ ھیند بىردو لەوی له  
جىنگا ئەم ئاگرە کە روناکى ئەدا، جگە لەوەش بەشىنک لە نامە فەرھەنگی و ئایینی کۆن لەوانە

چهند بهشیکی ئاویستا ئموانهشیان بۇ ئمو و لاتە بىردو گرنگى زوريان پىدا و له شوينى تايىيەتى دايانتان. بەو جۆره ئەم كۆچە لەلایىن كۆملەنلىنى ئيرانييە و بۇ هيىنستان ياد ئەكىيەتە وەھەتاڭى ئىيىتاش پەيوەندى ناڭاشكراو بە نەھىيىنى لەنیوان ئەوان و زەردەشتىيە كانى دانىشتوسى ئيران (بەتايىيەتى ئەوانەنە يەزدۇ كرمان) بەردەواامە و ئەوانە بۇ نىشتمانە كەيان و ھاوبەشىيان له ئايىنېكى كۆندا بە ھۆكارى سەفر و پىيكتەنمۇدىان له نىيوان ئەم دوو لاتەداو بە يەكگەيىشتنەمۇدىان له قوتاغانمى سەرتايى ئايىنى و فەرھەنگى و ئەمەد لە نۇرسارايش لەو رىگايمە و بۇ هيىنستان لەگەن خۇياندا بىردوپيانە لاي پارسەكان پارىزىگارى لىتكراوه. لە سەددە شائزە زايىنى كۆنلى ئيرانييە كاندا دەگەرەن، ئەوروپايىيە كان كە بەدواي لىتكۈلىنەمە لە زانستى ئاویستا ئايىنى كۆنلى ئيرانييە كاندا دەگەرەن، هاتۇونەتە ئيران بەتايىيەتى لە سەددە هەزەدە تا بىست لەوانە كەسانى وەك (ئانكتىل دووپۈرون) و (دارمىستىر) و (جاكسن) و ھيتىز، بەدواي ئەوانەشدا كەسانىت بۇ هيىنستان چۈن تا لە نزىكەمە بىگەن بە پارسىيە كان و دەستيان بىگات بە سەرچاۋىدە فەرھەنگ و ئايىنى كۆنلى ئيرانييە كان. لەو رىگايمە و بۇ كە (ئاویستاناسى) بۇو بە لقىيەك لە زانستى شوينەوارناسى و بلاۋىۋە كەوتە بەردەست، بەو ھۆيەمە لەو سەرزەمېنەدا بەسەدان پەرتۈوك و نامەمە راپۇرت و نۇسین بە زمانە جىاجىاكان بلاۋىۋەنەمە.

ناوەرۆكى دەستنۇرسە كانى ئاویستا كە تا رۆزگارى ئىمە ماونەتەمە بە شىۋەيەكى گشتى پىيكتەنەن لە دوو جۆر:

**ئەلف:** ناوەرۆكى ساكار كە بۇ نزاو نويىزوجەزىنى زەردەشتىيە كان تمىيا (يەسنە) بە كاردەھېن يان تىكەللاو لە (يەسنە) و (ويىسىپەرد) و (ودنيدار) وەرگىرابىت.  
**بى:** ناوەرۆكى پەھلەوى كە بهشىك لە بهشە كانى ئاویستايە و بە پەھلەوى ئامادە كراوه و نۇرساراوه تەمەدە پىيشتىيش دەستنۇرسە كانى ئاویستا لاي كۆملە جىاجىاكان لە هيىنستان و ئەوروپا پارىزىگارىيان لىتكراون. لە ولاتى شورەویش كىتىپخانە كشتى (سالىتكىف شەچدىرىن) دەستنۇرسى ھەندىيەك لە بهشە كانى ئاویستاي تىادا پارىزراوه.

### سەرچاۋە

جليل دوستخواه / اوستا / كەن ترىن

سرودەها و متنەھا ئىرانى / جلد اول

چاپ چهارم / تهیه‌راؤ 1377، ۱۱-۱۸

## تیشکیک بو سه‌ر (وهدنیداد) و ئائینی موغله‌كان

سەرەتا بەر لەھەدی بچىنە ناو باسە كەمەدەپەيپەستى دەزانىن چەند خالىك بخەنە بەرچاۋ بۆ وەيرەھىنانەوە.  
يەكەم: (وهدنیداد) بابەتى باسە كانى لەسەر بىنەماي فيكىرىي و خواناسى واتە يەزدان  
پەرسىتى بۇوە پرسە كانىتىشى دەريارە فەرمانە كانى شەرعى و ئائينى زەردەشتىيە و لە گەلە  
خالىك كانى زمانناسى و بابەتە كانى بەشە كانىتى ئاوىيستاشى لەخۆ گەرتۈرە، ئەوانە جىاوازى  
گەورە زۇرن بە بەراوردى لە گەل ئاوىيستادا هەن، كەسيتىكى ئاسايىش كە دەيخۇنەتتەوە بۇي  
دەرئە كەويىت كە روو بەرپۇرى ئەو جىاوازىيانە دەبىتتەوە.

دووھەم: ئەو جىاوازىيەي ھەمە لە تىوان (گاپاكان) واتە سرودە كانى زەردەشت و  
بەشە كانىتى ئاوىيستادا ھەمان ئەو جىاوازىيەن كە پېشىووتر لەناو (وهدنیداد) كانىشدا لە  
ئاوىيستاي دوايدا ھەبۇوه بە مانا لە (يەسنا) و (ويسيپەرد) و (يەشتاكان) و (خوردە)  
ئاوىيستادا بۇونىيان ھەبۇوه. بە جۆرە ئەو پرسانە لە (وهدنیداد) يىشدا خراونتە بەر باس و  
لىتكۈزۈنەوە چونكە زۆرىنەي پرسە كانى بە هيچ شىۋىدەيەك لە بەشە كانىتى ئاوىيستادا ناونىشان  
و ئامازە بۆ كەردىيان نىيە. ئەمە لە حالىكدايە كە ھەموو بەشە كانى ئاوىيستا پرسە كانى  
ھاوېشىيان بەشىكىن لە (گاپاكان). بۆيە ئاداب و رىۋەسم و پەرسەتنيان و رىنگادان بە ئادابى  
پاڭكەردنەوە تايىبەتمەندىييان لە (وهدنیداد) دا ھەمە.

سىيەم: ئەوھەي لە ئاداب و دەستور و فەرزە كانى ئائينى (وهدنیداد) دا ھەن لەناو  
بەشە كانى ئاوىيستاشدا بە ھەمان شىۋەن، بەلام دېز بەيەك.

چوارەم: ئەو سەرددەمانە دۈرۈن رىۋەسم و سنورى شەرىعەتە دانزاوه كان لەم  
سەرچاۋەيدا واتە (وهدنیداد) بېيارى رازىبۈونى زەردەشتىيە كانى لەسەر نەدراؤه بۆيە بەپىتى  
ئەوھە لەناوەرپەزكىيانا جىئەھىلراوه لە رۇوي زمان و تىيگەيشتىيان لە ئاوىيستادا ئاڭدادارىيائىن لېيان  
نەبۇوه پېرۇزى پەرتۈوكە كەش كە بەشىكە لە ئاوىيستا خۆى بە جۆرە ناساندۇوه كە لە دەزگاي  
مۇوبىيەدە كانىوە دەرچۈوه، ئەوەش فشارىيەك بۇوه بۆ سەر خەلکى بۆ ئەوھەي رىزيان لېيگەن.  
ئەوھە كە لەم پەرتۈوكەدايە لە شەرىعەتى موغله كانى ماد بەپىتى ئەو توانايىمە لە بەر دەستىيانا

بوروه له سهردنه می ساسانییه کاندا همه موو کاری رامیاری و ثایینی و کۆمەلاٽی لە گەمل کاره کانیتى ولات کە هەممۇي (22) کاره له دەستيانا بوروه. رۆحانییه کانى زەردەشتىش كەممايەتىيەك بۇون و مۇوغە کانىش كە به شىپوھىيە كى ئوسوولى زانيارىمان لە سەرىيان تەواو له بەردەستدا نىيە دەنگىكى نەھىنى بۇون پىشەوايەتىيان بەناوى ثایینى زەردەشتىيە و كردووه مۇوغە کانىش سووديا له رۆحانییه کانى زەردەشتى، يان مىتايى مادى يان زروانى ديووه.

**پېنجەم:** زەرىئەنە لىكۆلەرانى ئاوىستانسى له ئەوروبادا بۆ ئەۋەچوون بۇونى ناوى موبىدە كان و پارسیيە كان لە (وەندىداد) زەردەشتىيە کانى ئىراندا (وەندىداد) به بناغە و داپىزەرى ثایینى زەردەشتى دەناسن كە له ناوايا شەريعەتە کانى زەردەشتى دەبىن. ھەلبەتە لە تىپوانىنىنەن دەنگىكى له لىكۆلەرانى وەك (نيېرگ) و (شىپىگل) و (مېلس) و (زېھنەر) كە سانىتە ئەۋەيە (وەندىداد) پاشاوهى ئاسەوارى مۇوغە كانە، بۆ ئەولايەنەش روونە كە مۇوغە كان عەشيرەتىيەن لەو شەش عەشيرەتانە ماد كە فەرمانى ثایینى و كاره کانىان بە باشى ئەنجامداوه، بەلام تارىيابى نەبۇون.

**شەشەم:** له هەممۇ سەردەمە کاندا دوای كۆتاپىي ساسانیيە كان بەتاپىتى لە سەدەي چوارەمى كۆچى بەدواوه تىپبىنى دەكىيەت شەريعەتى مۇوغە كان كە له (وەندىداد) دا نۇوسراوه، هەتاكو ئەو كاتەي پىيۆستبۇو سەرچاوه بۇوه رەواجى هەبۇوه، بەلام سەرچاوهى كى تەواو و كۆتاپىي نەبۇوه بۆ لەبەرچاوخىتنى چونكە خودى سەرچاوه كە لىكۆلرلەر تەمەنەن تەفسىرى لە سەرکراوه، پەرتۈوكى زۆريش ھەن لە سەر باپەتە كانى ئەويان نۇوسىيە. لەلایە كىتىشەوە مىيەزونووسان و گەورە مىللەتان و ئائىزا كانىش كە دەربارە زەردەشت ھەندىكىان نۇوسىيە، لە گەل داواو شەريعەتە كانى ناو ئەم كىتىبەدا رۇوبەر و بۇونەتەوە بەو بەلگانە كە هەبۇون.

له سەرەتاي رۆزگارى سەفەویدا گەشتىارە كانى ئەوروبايى بەرەو رووی زەردەشتىيە كان لە ئىراندا بۇونەتەوە پەرتۈوكى وەندىدادىش رەفتارى لە گەل مەرددودا گۆپۈوه وەك دانانى لە بەر خىر و ھەلکۆلىنى گۆپى بەردىن و باودىپى دۇوانەيى بۆ ئەوانە وەندىداد راي جىاوازى داوهو سنورى شەرعى و ئادابى پاڭىزى دەنەوەي بۆ دانادە، بەو جۆرە نۇوسىيە كانى ناو ئەم پەرتۈوكە بەزۆرى گومان له بەنمای ئائىنى زەردەشتى دەكەت چونكە فشار و دەمارگىزى تىايىدا نەدرابۇو زەردەشتىيە کانىش له ھەولدا نەبۇون بۆ چارە سەرکەرنى كىشەكان و بە ئەنجامگە ياندىيان.

**حهوتم:** راکان له سه جوگرافیای (فرگورد) بهر له وندیداد ئهود ده گهیه نیت که گومانیک نییه زرد داشت له خورهه لاتی نیران، یان باکوری خورهه لاتی له دایکبوویت و ئایینه کهی تیایدا بلاوکردنیته وه.

ئه شوینه زرد داشت ئایینه کهی تیایدا ده رکوت ئایینی میتارابی سه رچاوهه ییمان و په یوندیکه کانی مرؤف بوده. ناینزاکانی فریشته و خوریش که له یهشتی سیانزه و نوزدهه من رووبه پروری یه کتری بونه ته وه، په رستنی ئاینزا (بەغ بانووی گهور)، (ثارده ویشور ناناهیتا) که یهشتی پینجهم تایبیه تی به وداوه په یوندیکه کانی ئایینی میتارابی (ئاینرئیم قهیدجه) سه رزه مینی زرد داشت، شوینی له دایکبوونی ئایینی کاپاچیه. ئه سه رزه مینه که به داداچوونی بۆکراوه ده که ویته پشتی رووباری (جه بیخون) له خوارزم و اته باکوری (سوگدیانه) و (مهرگیانه) يه.

زرد داشت ئایینی خوی له سه رزه مینه دا داناو بلاوکردنیه وه. فشاری نائسایشی بەرووی ئایینی نوی له تهردی ئایینی میتارابیه وه بۆه. په پهوانی ئایینی زرد داشتیش بۆ بلاوکردنیه وه گهیاندنی ئایینه که رینگای بەرده باشوروی رووباری (جه بیخون) یان هەلباردو تىدەکۆشان بۆ ئه وهه فرمان په وايانی ناخویی له دللهو له گەلیا بن. زرد داشت له شوینی خوی له زیر فشاری گروپه روحا نییه کان و مورغه کانی میتارابی بوبه بۆیه بەرده باشورو رینگای گرتەبر. لەم کۆچیدا له رۆخی رووباری سه بیخون تىدە (فریانه) که له تۆرانییه کان بوبن پیشوازیان لیکردووه. (کۆ ویشتاسپ) که میریکی ناخویی به هیزبیوه زرد داشتی به پیاوی خوی داناوه بۆیه پلەو پایهی داوهتی و بەھیزی کردووه ئەنجومەنی ئایینی بۆ ئاماده کردووه. بەو جۆره ئایینی زرد داشت سەرکوت له بلاوکردنیه دیدا و بەرده (سوگدیانه) و (مهرگیانه) و (باکتريه) و (نیسایه) و (تاریه) رۆشتتو له سه رتاسەری ناوجە کەدا شوینی نفووس و دەسەللاتی ئایینی میتارابی رتەوە. کاتیک بۆ يه کە مجا ر (وندیداد) نووسراوه ته وه رینک خراوه ئایینی (بەرگە) (رەی) گەیشتبووه خورئا و نفووسی بلاو بیوو. (رەی) مەركەزی ئایینی مادە کان و موغە کان بوبو و ئایینه کانیتیش له زیر ئالامی ئەم ئایینیه دا بوبن و هیزرو توانیايان هەببوده. بەو خوییه وه ئایینی زرد داشتی بەرده خورئا و رۆشتتو بلاو بیوو موغە کانی مادیش له مان جیاواز بوبن و له سەنایه تییمی خویاندا بەرده خورهه لات رۆشتتوون و يه کە مین ئایینی بەریلاو بوبن کە دەرکەوتون.

موغه کان چ که سانیک بون؟؛ به نیگمرانیمهوه هموالی میژونووسانی کون به رهشینیمهوه لهوانه شدوبین، ئەمانه هەمۆیان، يان زۆرینهیان به درۆز ناوزد کراون، سەرچاوه کانیش دەولەمند بمو لېکۆلینهوانه لە سەر ئەمانه کراون کە لمبەردەستدان. هەلبەته له بنه مادا لېکۆلینمۇه پیوانەی پیویسته و روایە و عىيىت تىدا نىيە له چەند سەرچاوه يەكەوه بەجىا باسيانىكرايت.

ھېرۆدۆت له میژزوی خۆيدا راپورتى لە سەر مادە کانداوو لاي ئەو ئەوانە له شەش بنه مالە يان عەشيرەت پىكھاتوون. بە سەيركەدنى ناوه کانى ئەو شەش رووی لېکۆلینهوه له مانياندا يە كەدەگەرنەوه، ئەوانە له بارودۇخ و ئەحوالى میژزوبي و جوگرافى و هەمۆ تايىەتمەندىيە کانى مادە کانا بون، بۆيە ئەم داستانه بەراست دەزانىرىت. له شەش عەشيرەت يان عىيل بەپى داستانى ناوبر او پىكھاتووه بەم شىوه يە باسيانىكراوه:

1 - (بۈواسى) له ئىرانى كۆندا بە (بۈواسا) ناوى هاتووه.

2 - پەرتە كىنۇوي بە واتەي ھېرۆدۆت له ئىرانى كۆندا بە (پارتىاكانايە) ناوى براوه كە له (پارتىاكاوه) ودرگىراوه، ئەم عەشيرەت له سنوردا دانىشتۇون.

3 - شتىرىخاتىسىن، كە شىوه ئىرانىيە كۆنەكەي (سراقاۋاتا) يان (سراقاۋاتا) بە ماناي ناسراو دى.

4 - ئارى زەنتىو، رۆشنه كە له ئارىي و زەنتىو پىكھاتووه بە ماناي ھەشيرەتى ئارىيى دىيەت بە مانا ئازادە كان يان چاکە كان و نەجيىزەدە كانى دەولەتى ماد.

5 - باودىقۇي كە شىوه ئىرانىيە كۆنەكەي (باودىيائىيە).

6 - مەگۇي يان موغ (Mages) شىوه کانىتىر كە بەزۆرى بۇ ئەوازىدە بەكارهيتراون يان ئەوانەي لە باسەكاندان بەزۆرى سەرچاوهن بۆي. ئەوانە هەمان ئەو موغانە بون كە له رۆزگارى كۆندا دەربارەيان شىتى زۆرباسكراوه.

میژونووسان و نووسرانى يۇنانى و رۆمىيىش لە كۆندا و ھەتاکو ئەمەرۆش لە پەرتۇوكە كانياندا دەربارەيان لېكۆلینهوهى زۆريان كە دووهو بەباشى باسيان نەكەدوون. ئەوانە هەمان ئەو كەسانەن كە بە پىاوى ئائىنىي بىپەرسىتى و جادوو و پىيىشكى و رامىيارىي و ئەستىيرەناسى و فالچى پىيش وەخت بېركەنەوهى خراپ و تواناي زۆريان لە ئادابىي پاڭكەنەوهو پەيرەوی ياساو تواناي ماندوو نەبۇون و گوشەگىرى ناو خىزانىيان يان عەشيرەتەكەيان كە تىيايدا زىاون ھەبووه ناوابانگەمەيان لە دنیاي كۆندا رۆشتۇوه ھەتاکو ئەمەرۆش ئەو سىفاتانەيان ھەر ماوهو بەوانە بەناويانگەن. دەربارەي ئەوهى كە ئايا

مووغه کان مادی ئاریاپی بون یان بەزۆری شوینى باس و لېکۆلینەوەن. بەلگە ھەمیە کە تىرە کانى مادی ئاریاپی بون، بەلام دەربارە مۇوغە کان بەزۆری گومانىيەك ھەمیە لەسەر ناوى كەسە کان و ناوى شوینە کانيان بۆ ئەودەش تىنگەيىشەن ھەمیە کە خاكى مادە کان بەر لە ھاخامەنشىيە کان لە سەردەمى ئاشورىيە کاندا تىايىدا گەلان و مىللەتاني غەيرى ئارىاپىي ھەبون.

ثاریاییه کان له کۆمەلگای سنورداری خویانا توانیویانه بالا دەستین. میللەتان و گەلانیتى وەکو خورییە کان و خالدییە کان و کاسییە کان و گوتییە کان و لۇلۇئییە کان لهو خاکە پان و بەرینەدا له گەلیانا ریازیون ھەروەکو چىن لەسەر زەھى پان و بەرینى ثاریایی ھاخامەنشىدا ھەر بەو جۆرە ژیاون. خۇرى درېندانە و سەتەمكىرىنى زۆر بە زۆرى لەناو ئەو مەرۋانەدا ھەبۈوه. ئەو رۆحىيەش بە زۆرى لەناو مۇوغە كانىشدا دەركەوتۈرۈدۇ زۆر زېرۇ رەقبۇون. وەندىدادىش نىشانەيەكى دەركەوتۈرۈ ئەو رۆزگارىدە و ياسانامەيەكە كە بنەماكەي بۇ بەر لە زەردەشتىيە کان دەگەرتىتەوە، سەرەتا لە ئېرانى خۆرھەلات و ئەغۇرمەنلىقى (كایان) يېتىگانەدا دەركەوت.

مووغه کان و شیوینی نهزادیان: له راستیدا مووغه کان لمناو دامه زراوهی ماده کاندا بوون و خاوهنی تواناو نفووسی زور بوون و پایه کانی روحانیی و پیاواني ئایینی له دهستی نهوانابوو. به قسەی (ھېرڙدۇت) کاربوباری ئایینی و ھەلسۈرىيئەرانى دربارى (تىختووييگو) (تاسىتىاگسى پادشاھی ماد) بوون. ھەرچۈنىك ناوی ئەم پادشاھی دىئته پىشەوھو فەرمانە کان و قەرىئە کائىتى دەخەينە بەرچاۋو پىددەچىت (ئاسكىيەتى) بىت. ھەركاتايىك وتۈرىز لەسەر ئەم مووغانە دەكرى ئەمانە بەناوىشانى، خاوهن بىلەو بایھى روحانىت و ساوانى ئائىنە، ياسىان دىئته بىشەوھە.

هلهبته شو لیکولینهوانهی لهسەريان کراوه بەلگە لهسەر شەوه دەرئەخەن ئەمانە عەشيرەتىكى پادشايى بۇون له دەرياردا و قىسە و نۇوسرابوش لەو بارىيەوە هەن بۇ شەوهى دەيھۆيت. ئەمانە چ له سەردەمى مادەكانا و چ له رۆزگارى هاخامەنشىيەكان و دواى ئەوانىيش تا رۆزگارى ساسانىيەكانىيش لە ناوحە كاندا زۆر بىلەپ بۇون كە بەناو نىشانىم، رۆحانىيە تاسەتسەكان باد دەكتەنەو.

له (رهی) (رگه) به لگه ههیه له کوتایی سه ردہ می مادہ کاندا به ثایینی زہردشتی  
ئاشنابون. ئه وانه کاری جیاوازیان بې شیووازی خۆیان تەنجامدا ووه له (و دندیداد) دا دھركەوتون.  
دوای نەمانی سه ردہ می ماد له رۆزگاری ھاخامەنشییه کاندا تووان او نفووسیان لمدھست  
رۆشت. تووانی ئه وان به مەرگى (کەمبوجییه) و ھاتنى پادشا (گاوماتە) ھاوەنی  
مەنسىبە کانى، مۇوغ بۇيان گەۋاھەو، بەلام داربۇش كە له لقىكتىرى ھاخامەنشىسە کان بۇو

به سه ر شهودا سه رکه و کوششی (به مانا گاما ته) شهود کوشته بذوق موغه کانیشی گرته و دوای شهود موغه کان هاتنه زیر ئیتاعه. شهمانه له روزگاری هاخامه نشیبیه کاندا تهنيا قانع بون کاري ثایینی بکهن و پایهی روحانیه تیان هه بیت، به لام دوای داریوش به ده مارگزی زورده هیز و توانایان بۆ گهرا یوه.

دوای که وتنی هاخامه نشیبیه کان و هیزشی شه سکه ندھر له نزیکی (تهختی جه مشید)، له (شهسته خر)، زنخیره یه کی بچکوله می دوله تی پادشا یی دامه زران، و دراویان لیداو پادشا کانیان خاوه نی مه مله که ت بون، ساسانی بیه کانیش له خانه دانانه بون و دوله تی ساسانیان دامه زراند، و زیانه یوه، و شهوانه بون شیوازی ((پادشا-پیاوی ثایینی)) حکومه تی به هیز و توانایان هیتا یاه رهو، به لام ده مارگزی ثایینیان سه رئه نجام شهسته هی شهوانیش کوژایه و ده گهوره بیان کوتایی هات.

شهودی که هه یه و لمبه رجاوه، موغه کان یه کیک بون له عه شیره ته به توانا کانی ماد بهو بله لگه زورانه له بھر دهستان که پیده چیت ثاریا یی نه بوبن به مانا له روحانیه کانی کونی دوله تی ماد بون به سیحر و جادو، و به شه کانی زانستی پیشکی و شهسته ناسی و دهستگر تنه و ده فالگر تنه و تاوه کو سنوری کیش له زانستی کیمیا تاگدار بون، به پیشی هه موو شه زانیاریانه که بوبیانه ده سه لات و توانا نفووسیان نزیک به گهوره کان بوره له شه راف و میره کانی ده باری ماد. شهوانه به پیشی یاسا کانی تایبیت زیاون که زور به رهق و گران جیبیه جیبیان کردووه. شه یاسایانه دل نیایی پاکیه که تیکه ل به شتی خراپ نه بوبو و به گهوره ژمیره دراون. داده ریسیه کانیان و سه ریچیه کانیان به لای شهوانه خلا تکردنیان بوره. خویان جیاوازتر له وانیتر جیا کر دووه ته. هه تاکو له ناو ماده کانیشدا جیا له وانیت زیاون. زنهینیانیان به زوری نزیک به خویان بوره تا بهو ریگایه تیکه ل او نه بن و خوییان به پاکی بینیت هه و ده کو (دینه وون) شهوانه و ده کو ماده کان و پارسه کان به ناویشانی قمه میکی سه ریه هه با سده کات. له وانیه به زوری واھه ستب کهین موغه کان و ده کو هاخامه نشیبیه کان روزگاریک عه شیره تیکی ده سه لات دهاریون چون دهیت له روزگاره کانی میز وویسا و اته له سه رده مه کانی ماده هاخامه نشی و دوای شهوانیش بوبن فه رمانیه له ده باری پادشا کان و توانایان له کاره کانیانا به زوری دیار بوره و تهنيا پادشا ش یارمه تیده ریان بوره. له سه رده می پادشا گهوره کانی ماده هاخامه نشی، له شوینی خویان دایناون، کاریان شه نجامدانی ریو ره سی ثایینی و به جیگه گهیاندنی

دروشمەکان و قوربانی بورو، بۇ پادشاكان. لە تەشريفاتى سالى نويشدا گۆيىزانەوە ئاڭرى پېرۋز بۇو لە كەۋاودىيەكى شاھانەدا. ئەمانە پادشاكان راوىزيان پىيىكىردوون واتە نزيكىيان بۇون، ھەرۋە كوچۇن پەيوەندىيان بە نزيكى خۆيانەوە ھەبۇوە ژىيانلىخواستۇن.

سەرئەنجام باشتىين بەلگە بەو جۆردى ھەيە و ۋىدىعاي ئەكەن ئەمەدە ئەنگامىيەك شۆرپىشى (كاوماتەي) مۇوغ دىزى كەمبوبوجىيە بەرەو رووى بۇوە چۈن دارىيوش توانى سەركەوتىن بەسىريما بەدەستبەيىنى لەكتىيەكدا لە ولانتەكەيدا چەندان كىيىشە ھەبۇوە؟ يان بۇچى لە ئىيالەتكانى ھاخامەنشىيدا پايىهدارەكان و فەرماندەكان بىي ئەمەدە بەرھەلسى دەسەلاٗتى بەكەن رىزيانلىغىرت.

بەلام بۇ وەپەھىنەنەوە لەو شوينانەي گەرلان و پشكنىن دەربارە مۇوغەكان كراوه بۇ وەرگەتنى زانىيارى لە سەرىيان سەرئەنجام نەگەيشتۇونەتە ئەمەدە زانىاريان لە سەرىيان دەستبەكەويت. وادىارە ئەو شوينانەي رۆحانىيەكانى بىتپەرسى تىايىدا ژىاون كارگەرتىي ئاداب و رىپەرسىم و بېرىباودى نېيان دوو رووبار رۆتى ھەبۇوە لەسەرىيان، لە تىيانىشدا ئەوانە بەرەدەمەيان داوه بە ئايىنى (مەزدىيەسنا) و بە ئايىن بۇونىشيان پەيوەندى بە ئايىنى زەردەشتەوە نەبۇوە، ئەمەش بارىكى گرانى بۇ ئايىنى نوى واتە زەردەشتى دروستكىردووە بۇ ئەمەدە پەپەوانى زروانىي و مىتايىي رابكىشىن بۇ پەروردەو رىپەرسى مەراسىمىي ئايىنى خۆيان بەمانا زەردەشتى. لە ھەمۇ سەرددەمەكانىشدا ئەمانە ھەرددەم لە ئىراندا قەوارەيەكى گچكە و چىنېكى سنوردار لەو مۇوغانە ھەبۇون، بەلام لە رۆزگارى ساسانىدا بەھېزى دەسەلاٗتەوە ھاتنە ناو دەسەلاٗتەكە و بۇونە ھەملەگرانى ئايىنەكە بەناوى زەردەشتەوە كە دووربۇون ليۆھى. كارو چالاکىيەكانىشيان لە نامە ئايىنېيەكانىاندا و ياساو رىيساكانىاندا دىيارن. بە نىيگەرانىيەوە دواي رووخاندىنى بىنەمالەي ساسانىيەكان بەدەستى ئەعرابەكان ئەمانە بەناوى پاسەوانە كانەوە بۇونە پارىزەرى پاشماوە میراتى زەردەشتى.

### سەرچاوا

هاشم رچى / وەندىداد / جلد اول

چاپ اول 1376 / چاپ سورە / 65-70



## له کام روژگار له ئیراندا ئایینی زەردەشت بىلەپتەوە؟

له بەشىكى مىيىزۈمى دەركەوتى زەردەشتدا بەو ئەنجامە گەيىشتنى كە ئەو (واتە زەردەشت) هەتاکو ئەو كاتەى لە ئىراندا كۆمەلگا دروست بۇوە دەولەتى دامەزراو ھەبۈھ لە ناوجەيەك لە سنورى باكۇرى ئەفغانستان سەرقالى گەياندىنى ئايىنه كەي و بلاۋىرىدەنەوە بۇوە. مىيىزۈمىيەكى نۇوسراو بۇ ئەو سەردەمە لەپەردەستدا نېيە و ئاسەوار و ھېمَاكانيش كە بەدەست گەيشتۇرن بە هيچ شىيەدەك ئاماڙە بە فەرەنگ و سىستەمى كۆمەللايەتى ئەو مەرڙقانە نادەن. بەو پېيە ئەوەدى لە گاتاتاكان و ويداكان و ئاسەوارى كە لەوەبەر ئاماڙىيان پىئراواه لەو قۇنانغەدا دەتوانىن بلەين هەتاکو ئەو كاتەش دەولەت و كۆمەلگاپىشىكەوتۇ شارنىشىنى دەركەوتۇ نەبۈھ.

لە رۆزگارى ژيانى زەردەشتىشدا عەشيرەتىك كە (ويشتاسپ) سەركەر دەيىان بۇوە، ئايىنى ئەو وەرگىراوه، بەلام ئاسەوارىتكە كە پەنائى بېرىتە بەرۇ بەردەۋامى ھەبۈھىت دواي مەركى زەردەشت و ويشتاسپ رۇون نېيە و لەپەردەستدا نېيە، بەھۆى بۇونى ئەفسانەي ئاۋىستاي دوايىش نەمانتسوانى لەو رۇودوھ دلىيايى بىدىن. بەھەمان شىيە لە فەسىلى لادان لە ئايىنى (زەردەشت) يىشدا جارىيەكى دىكە پىۋىستى بە لىكۆلىنەوە ھەمە، چونكە ئاۋىستاي دوايىش دروستكراوى مۇوغەكان و مۇيىدەكانە كە چەند چاخىتكە دواي زەردەشت بەردەۋامىان پىداوه، نامە نۇوسراوه كان يان تەواو رىكخراوه كانىش تىيانانا زانىارىيەكانىان لەسەر ئەو سەردەمە هەتاکو ئەمېرۇش كەمتر ھەمە و لەپەردەستدان، ئەوەش كەمتر رەوشە زانستىيەكە و حەقىقەتى دەركەوتىنەكەي رۇوناڭ بۇوەتەوە. بەو شىيەدە براھمەكانى ھىند لەناو دونىيە داستان و ئەفسانە كاندا لە مەيدانەكەدا رۆزىيان كەردىۋە دەھقىقەتى پەيامى (زەردەشت) يىش نەلائى ئەوان قابلىيەت پىتىكەن بۇون نە لاشىان سوود بەخشىبووه، بەلام ئەوەدى لە مىيىزۇ و ئاسەوارى كۆن رايەك بە ئىتەمە دەدات بۇونى پەرسىتگا ئاڭە كە بۇ يەكەمەن جار لەسە خاكى ماد ھەبۈھ. پەرسىتگا زەردەشتىيەكانىش بۇ سەردەمە كە ھاوشىيەدە لە سەردەمە ھاخامەنشىشىدا دەركەوتۇرە. لە سەرچاوهى باوهەرى كۆمەلگا ماد دەۋ ئاسەوارى نۇوسراو بەدەستەوە نېيە كە بۇونى زەردەشت بېچەسپىيەنى، تەنبا ئەو نېيەت كە لەوەبەر ئاماڙەمان پىدا گەورەكان و پادشاكانى ماد،

هاوشیوه‌ی (فراودتیس) و (هوخشتره) ئه‌و رایه به‌هیزتر ده‌کات که فهره‌نگی زرد‌دشتی چوودته ناو ئه‌و ناواچانه‌وه. له یه‌شتاکانی کونیشدا ئاسه‌واری نفووسی ئایینی زرد‌دشتی له ئیرانی کوندا همبوروه لهوانه ئازه‌ریان باسیان بەناوی مسوغه‌کانی ماد جیاجیا هاتووه.

ئه‌و ئاسه‌واره مەزه‌بییه گەلیانه‌ش که له خۆرە‌للتی ئیران شیوه‌یان هەبوروه ماونه‌ته‌وه، ئه گەریکی بە‌هیزیش هەیه که له ناواچه‌کانی باکورى خۆراسان، يان (بەلخ) و (مەرۆز) کون ریکخابن و لەویشە‌وه وردە وردە بەرەو خۆرئاواي ئیران بە‌ھۆی مسوغه‌کانه‌وه يان باودریانه‌وه بلاوبوونسە‌وه. بە‌ھەمان بەلگەش (یەسناکان) و (یەشتاکان) يیش ئه‌و شیوه‌یه يان بە‌خۆیانه‌وه دیوه. دەربارەی ھاخامە‌نشیبیه کانیش زانیاری کون هەیه که له نووسینه کانیاندا باسیان ھاتووه و ماونه‌ته‌وه و سینییه ئالتسونه کانیش که له‌و بەر ئاماژه‌مان پیدان و قسە‌مان لە‌سەرکردن، میزۇنۇوسان و نووسەرانی يېناني و رۆمیش مۆلەت به ئىمە دەدەن که بەوردى دەربارەی ئه‌و سەردەمە قسە بکەین.

#### سەرچاوه

مهندس جلال الدین اشتیانی / زەردشت فردیسنا و حکومت  
چاپ هفتم 1374، لا 309-308

## باسیکی ئاسایی له سه‌ر زردەشت

بەپیشی باسە ئاساییه کان زردەشت له خیزانیک له بىنچەمی سوئنانه کانی ئاریاپى ماد لمدایكبووه. شوئینى لمدایكبوونى ئەمو له تازەربايجان نزىك درىياچەمی ورمى بۇوه. ناوى بىنەمالەكمى (ئاسپىتامە) يەمۇ دايىك و باوكىشى (پوروش ئاسپە) و (دوغۇلۇ) ناويانسۇوه. باوكى ئەم پىاپىتكى زانى ئايىنى بۇوه دايىكشى كچى (فەراھيمىرو) وە كە يەكىكە له نەجييزادەكانى ئارىاپى. له كاتى لمدایكبوونىا ناوى (ئاسپىتامە) يەمۇ لېتباوه كە ناوى باپىرى خىزانەكمىيەنە و بۆ زردەشتىش بۇوەتە له رۆزى لمدایكبوونى زردەشت موجىزە كەرامات بەزۆرى روويانداوه. باوكى مامۆستاي زردەشت بۇوه كە بۇوەتە زانى. ئەمەنلىكى 15 سالىيدا له كۆمەلگادا گۈشكەر بۇوه زۆرىنەمى كاتى لەناو دنیاپى بىرۇ خەمیالدا بەسىر بىردووه. له تەمەنلىكى 30 سالىيدا زردەشت بۇوەتە پېغەمبىر و نىيەدرابۇوه رووى له نورى ئالتسۇونى خوايىدا درەشاۋەتمەوە. له گاتە كاندا هاتووه ئەمو له كىيىو (سبلان) وەحى بۆ هاتووهتە خوارەوە. دواترە سال ئايىنەكمى له خۇرتاواي تىئان بلازىك دەقەتمەوە، بەلام لەم ئەركىدىا سەركەوتىنى بەدەست نەھىيناوه، چونكە پېشىوانى بۆ دروست نەبۇوه گۈورەكانى قۇومەكەش تازاۋەيان بۆ ناوەتمەوە، بېيە ناچار بۇوه شوئىنى لمدایكبوونەكمى جىبەھىلى و بەرە خۇرەھەلاتى تىئان رابكەت بۆ ناوجەكانى (بەلخ) و (خوارزم). لە (باكتىريا) يان (بەلخ) بەكارى خواپى و چاكەوه سەرقالبۇوه بۆ نەھىيەتنى كىشەكان لە كۆتايىدا (ويشتاسب) (گۆشتاستاب) ئاهەنشاى ئەم سەرزەمىنە باودىي پېتكىدو پاراستنى لە دەستىرىتىزى لە (بەلخ) يش زردەشت بەھۆزى بلازىبۇونەمەدە ئايىنەكمى سەرزەمىنە كايتىشى گەرمەتەوە. ئەوانەي دەيانپاراست دوو برادەربۇون (فرشوشتەر) و (جاماسپ) وەزىرى دەربارى بۇون بەمانا (گۆشتاسب). دواي 35 سال تىيىكۆشان و گەياندىنى ئايىنەكمى بە كەسانىت لە تەمەنلىكى 77 سالىيدا زردەشت لە شەپىكدا كە لە نىيوان (ئارجاپ) باداشاى (تۆران) زەمین و (گۆشتاسب) روویدا، لە كاتىكىدا لە پەرسىتگاي خۆزى لە بارەكائى (گۆشتاسب) بەرگى دەكىد گىانى لەدەستدا. پىاركۈزەكمى تۆرانلىيەك بۇو بەناوى (يرات رىكەش).

سەرچاوه

مهندسى جلال الدين اشتىيانى / زردەشت

فردىسناؤ حەكۆمەت / چاپ ھەفتىم 1374، لا 57-58



## ئایا زهردەشت یەكتاپەرستبوو؟

زانایان و خۆرەھەلاتناسان لىيکۈلىيئەوەدى وردىيان لەسەر ئاوېستا كىردوو، لە سردى 44 كە يەكىكە لە شاكارەكانى پې ماناي گاتاكان، بەدەركەوتۇوتىن ئاسەوارى فيكىرى دىنياي كوندا ئەنرىت. زهردەشت لىرەدا پەيمامى پې ماناي خۆى بە زمانىيىكى شىريين بلاڭ كەردىتەوە تىيکۈشاوه خەلتكە كە رازىبىكەت، شەم شىيەدە لە گەل سروشتى دىنيداۋ لە گەل ھەموواندا دەگۈنجىت بەو جۆرەى لە كۆنهەوە رووى تىيکۈدوو كە دەلى: ئەى خواوهند تۆ ھەيت و خاوهن كەرەمەيت و بەو تەوازۇعەت تۆ دەپەرسىتم، عاشقى تۆ و رىيگاڭەتم، تۆ چەند دلخۇشى منت بەو جىنگەيە هىنماق ئەى بەرزى تۆ خالقى، دلەم بە خۆشەويىستى تۆپە. بىبىنە ئىيمە خۆشەويىست بوبىن بە تىيشكى راستى و دروستى تۆ، دلخۇشىم لە بىننىنى تۆ دايىھو دلمان بە نورى پاكت رۇوناڭ بۆتەوە. لە بەندەكانى دواتردا زهردەشت پەرسارەكانى خۆى بەشىيەدەك دووبارە كەردىتەوە كە دەلام بۆ ئەوانەي خۆيان لە خواوهندى گيان و عەقل دەربارە پەرسەكانى شاراوهى ژيان شاردەتەوە چونكە ئەوانە لە رۆزگارانەدا پەيوەستبۇون بەھىيماو نھىنى و جادوو و غەبىيەوە كە پەرسىتوويانن. شەو دەپرسىت كە سەرچاوهى جوانترىن و بالاًلترين ژيانى پاڭ بۆ كىيىھ، كام كەس دروستكەرەو سەرچاوهى راستىيە و كام كەس كاروانى ئەستىرەكان و ھەتاو دىاريىدەكەت و مانگ بە مانگى نوى و درەخشان بە مان دەگۆرۈت!! ئەوانە و شتىتى رازەكانى سروشتىمان لە تۆ دااماڭكەد. كىين ئەوانەي لەسەر زۇين و ئەوهى لەو شوينىدا لە ئاسمانى بالاًدايە؟ كىيىھ خالقى ئاو و كىيا، كىيىھ بە با ھەوا ھەلەدەكەت و لە ئاوى وەستاۋ ھەور دروستىدەكا و باران دەبارىتىت، كى ئىلھام بەخسى سروشتى پاکە؟ بە ماندۇوبۇونى تارىكى گەورە رۆشنايى دروستىدەكاو بۆ مەخلۇقات بە شەو و رۆز لە خەوا، يان لە خەوا نەبىت رۇوناڭى دەبەخسى و ھوشدارىش بە مرۇقى دانا ئەدا. لىرەدا پەرسىيارىتك و دوو وەلام رىتكەخىت: ئايى دەزانىت عەشق و ئىمان بە خواوهند لە تىيشكى چاكمە راستى و دروستى كە داواى دەكەيت زۇردەبىت و دەكەويتە دەستت؟ دىنیاي بەرھەم ئەوهى خەلقت دەكەت، شادى و گەورەيىت پىيەدەبەخشىت، بە تىشكەكە سروشتى چاڭ كە ئىرادەي ھېزى خوايىھ و داواتكەردوو سەرلەنۇى بەرددەمەيت

پیده‌دادتهوه: کییه ئوهی چاکهی ئیمان و ئیراده و چ كه سیکه عهقل و ریزو خوشویستی باوك لە دلى مىندايىدا واته لە ناخىدا دروستدەكەت.

لە كوتايىدا لە بەندى حموتمە لە دېتىيىكى قەمعى و گشتىيە و ئەم پرسارە دەكار وەلام وەردەگىيەت: ئەم دەسلاڭتارى دادوھرىخش، تىدەكۆشم لە تۆى ئەقل و پاكى و تۆى چاکەو بەسەر كەرنەوە تىبگەم. زەردەشت لە بەندەكانىتدا بە عىبادەتى خۆى بەردەوامى دەدات دەربارەي ئیمان و پەروەردەي ئيان و خزمەت بەخەلک كە لە فەسلەكانىتدا سەرچاوهى باس و بىياردان دەبن و لېردا پیویست بە باسکەرنىيان ناكات.

دەعوەتكەرنى مرۆق بۇ شەو سامانە ئايىنېيە كە لە رۆزگارى پېشىودا ھەبۇوە پىي ئاشناپۇوين ئەوه ھەستكەرنى خوجى مرۆقە بە بىرۋاباۋەپى زەردەشت كە لەو رۆزگارەدا ھەبۇوە بلاۋېتەوە. بەرچەستەكەرنى رېنمايمەكانى زەردەشت لەبارەي خالق و ئیرادەي نەخشى خواپى سەردەمەتىك دەركەوتتو بۇوە كە دەتوانىن پۇوانەي بە تەورات بىكەين.

فەسلى خالق لە تەوراتدا بەدرىتايى چەند چاخىت سامانىتىكە شاكارى پې گۈرمىي ھېنارەو ھەتاڭو ئېستاش لەناو سەدان مىلىيەن مرۆقى جىهاندا ھەمان ترخى ماوەلەسەر دەمەنگىشدا شىۋىي رەسمى خۆى وەرگىتووە (بەنى ئىسرائىل) يش سوودىيان لە پەروەردە شارستانىيىتى كۆنلى مىسەر وەرگىتووە، ھەرۋەھا بەھەشىyan لە پېشكەوتتەكانى سۆمەر و بابل و كۆمەلگەي پېشكەوتتۇوي رۆزخەكانى دەرياي سېنى ناودەستىيش بىنيووه. فەزاي لەدایكبوونى تەوراتىش لە دەيان چاخى بەر لە زايىنەوە لە گەمل ئەستىيرەناسى و زانستى سروشت و ماقاتىتىك ئاشناپۇوە. دروستكەرانى ھەرمى مىسىرى و قولە و زەقورەكانى بابل و سۆمەر و ئەستىيرەناسان و زاناكانى نىيوان دوو رووبارىش رۆلىان بەرامبەر بە جىهان لە دىنادا بىنيووه بەر تىزىزە پې بەھايانەيەن كە ئەغامىيانداوە بەو كارانەشيان شوئىنى ستايىش و ئافەرىنن. ئەمە لە كاتىندايە گاتاكان لە كۆمەلگەي دواڭكەوتتو و نبۇونى دامەزراوى پېش كات و سىستەمەتىك دورى لە ھەمۇ ئەم پېشكەوتتە گۈرەنەي نىيوان مرۆقى سەرتاپى كېلىنەدارو خاون زانىارى ھەبۇوە، ئەمە و چەند جارىيەت پېرى خەستەوەم بە بەھا تىزىزەك لە كات و شوئىنى خېيدا داوه دىاريڭاراوه.

لەم سروددادا بەشىۋەيە كى كۆتا ئاهۇرآمىزدا خالقى ھەمۇ شتە دەركەوتتۇوە كانى جىهانە، و ھەمۇ ئەوانەش كە روويانداوە لە دىنای زانست (ھەتاڭو بچىكۈلەتلىن شتىيەك كە يارمەتى درابىت يان نەرابىت. ئەوەش تەننیا لەم سروددادا نەھاتووە بەلکو لە سەرتاسەرى گاتاكانىشدا تەننیا خالقىك ھەيە كە ئاهۇرآمىزدايە.

خالی سرخراکیش لمهدا خالقه که له گاتاکاندا هاتووه، بهلام به زمانی ئەفسانە نەهاتووه که بەیانکرایت بەلکو به ئاشکرا واقعیانە رووبەرروو بووتەوه. له گاتاکاندا ئاهۆرامزدا له گەمل ھیچ خواپەك، يان خواپەكى پلە دوو ھاوېشى نەکردووه تەنیا چەند ناویك نەبیت کە له پەپیوندندىيەكانیانَا بە خواپەند دانزاون وەکو (ئاشا) و (ھۆمنە) و... کە ئەمانە بەشىكىن له داب و نەرتى ئەفسانە و لمۇزىك كارىگەرىتى ئاویستای دوايدا يارمەتىیدەرانى (ئاهۆرامزدا) بۇون، بۆ ئەمەش له باسى (ئامشە ئاپىندان ھۆکارى پەپیوست نەبۇون لهو بۆچۈونەدا بەیانکراوه، بهلام له گاتاکاندا پەپامى يەكتاپەرسى کە لەسەرى رىككەوتۇون ھاودەنگن.

**لۆملن دەنۋوسى:** ئەوهى له گاتاکاندا بە زۆرى دىيارە ئەوهى کە خواى دانا تەنیا خالقە و ئەو ھەتاکو خالقى رۆخى ترىشە کە له دەوروبەر ھەن. زەردەشت بە ئاشکرا دەللى: ئەو خالقى ھەموو ئەو شتانەيە کە له دنیادا ھەن و ناسراون ئەمەش وەلامىكە بۆخۆى کە تۆ ئەم (مەزدا) خالقى ھەموو شتىكى و زانىارىت لەسەريان ھەيە. لۆملن باوھەپى وايە کە ھەتاکو له رۆزگارى ساسانىيەكانىشدا ئاهۆرامزدا ھەر تەنیا خواى زەردەشتىيەكان بۇوه، بۆ ئەوه ئاماژە دەكەت بە گۈزارەدى قەشىيەكى مەسيحى کە ئەشكەنجه دراوه لاي زەردەشتىيەكان، ئەم قەشىيە دەريارەدى (بەرام گور) دەللى: ئەو باوھەپى بە يەك خواى تاك ھەبۇوه. لۆملن دەنۋوسى: ئەم پشتىگىرىيە بۆ يەكتاپەرسى زەردەشتىيەكان زۆر سرخراکىشە چونكە له يەكىكەم بۇوه دەمار گۈزى ناحمىزى ئايىنى زەردەشت بۇوه بە ژمارە ژمیرداون و لەوانەش له سەرچاوهى زەردەشتىيەكانەوه ئەشكەنجه دراون لەسەر عەقىدەكەيان و گۈزارەيان داوه.

ھىزىزفيلىد باوھەپى وايە ئەمشە ئاپىنتە) كان له خواكانى، ئەم ئەنجامەش دەگۆردرىت بە تەرزىكى بىركردنەوهى يەكتاپەرسى کە رەسەنتىزىن تەرزى بىركردنەوهىو تەنیا بە كەسى زەردەشتەوه پەپیوستە. ئەو ھەموو كات دوپاتىدەكتەوه (له گاتاکاندا) کە ناوى ھیچ خواپەكى نەبردۇوه جىگە له ئاهۆرامزدا.

بارتولۆمە دەنۋوسى: ئەو نۆ بىنەچەيە کە ھەن زەردەشت لە شوينى ئەوانەدا واتە خوا جىا جىايانە يەك خواى داناي ھىننا کە ئاهۆرامزدا يە بۇوه جىئشىنى ئەسلىان.

پتاۋونە، زاناي ئىتالىيابى باوھەپى وايە کە ئايىنى زەردەشت لە بىنەمادا ئايىنى يەكتاپەرسىيە و بەھىچ شىۋەھەك (دوالىستى) واتە لەسەر (دۇو ھىزى) نىيە. ئەم ئايىنى له

ئەنجامى نويخوازىيەوە ھاتووه لەناو باودپى فەخوايەتى و سروشت پەرسى كە ئاريايىھەكانى كۆن ھېتىيانە رwoo و لەزىز كارىگەرىتى ئايىنى جولەكەدا شىبۇھى خۆى وەرگەت.

شەفتلۇويتىس، زانى ئەلمانى باودپى وايىھە كە ئايىنى زەردەشت ئايىنى يەكتاپەرسى بۇوه، بېچەوانەي (پتازۇنى) كە باودپى وايىھە نفوسى ئايىنى جولەكە لەناو ئايىنى ئاريايىھەكاندایە كە ئەمە ناتوانىتى باودپى پىتكەرىت بەلكو بە پىچەوانەو بۇونى ھۆكارەكانى ئايىنى ئاريايىھەكان لەناو ئايىنى جولەكەدا ھەيمە.

پەوفىسىرگارى، لېكۈلەرى ئىنگلىزى دەنۇوسى: ((ئايىنى زەردەشت بە زۆرى لە (دوالىزم)، دەوربۇوه بېچەكە ئايىنىيکى پەكتاپەرسى يەكگەرتووبۇوه.

شەدر دەنۇوسى: فەزاي گاتاكان لە چەند خواي ويدايى و ئاوىستايى دوا دواوه تەواو بەتالە. زەردەشت تەنیا خوايەكى ناسىيۇو كە ئەموى بەدانى دلخۇش ناھىيەناوه. ئەم خالق و دلخۇشە و هەتاو و ئەستىرەكانى لە كەوانەي خۆى ناردووه مانگىشى بەخشىيۇو بە گەورە بۇون و ئاوابۇون، زەۋىىشى لە خوارەوە داناوهو ئاۋىشى بە قايىكارىيەوە لە ژۇرۇيىھە واتە لە بالايدا ھېشتۈتەوە.

وەيل دىبورانت، لە گەل ئەوانەشدا لەم رۆزگارەشدا تاوهە كۆ ئىستاش لېكۈلەنەو نويكان لەو بارەيەوە تەواو نەكراون ئەم دەنۇوسى: ((ئايىنى زەردەشت، ئايىنى يەكتاپەرسىيە و (ئامشەسپەندان) يىش لە كۆمەلەي خواكانىن، بەلام پەيرەوانى زەردەشت لەوانەي كە ھەن لە فەرمانى ئاھۆرامزدا دەريتىراون كە خالقى دنيايە و بەرپىوە دەبات. بەو رىيگايە پەكتاپەرسى بە گەورەيىھە ھۆكارى دروستكىرىدىنى ئەم ئايىنىي نىشانداوە، بەو جۆرە مەسيحىيەتىش بە پەرسىنى چەند خوايەك لەناو مەرۇقىدا گۆراوە)). ئەم بەو جۆرە دەنۇوسى: ((زەردەشت بەوە گەيشتۇوه رۆخە پىيسەكانى بە خوا ساختەكانى زانىيۇو ئەوانە بەرچەستەي ئەفسانەي ھېزداران و بەرىيەستن لە پىشكەوتنى مەرۇقىدا و لەناويانا ھەن، بەلام پەيرەوانيان ساكارن و ئاسان دىنە بەرچاوجەنلەيان كەسايەتىيە كى زىندۇوى گۆراوى دروستكراوە)).

مېلىز، ئاماژە بە ھەندىك لە لېكۈلەرانى گاتاكان لە دوو رىيشهي جىاجىاوه ئەدا كە خوايان بە شىپۇھى (كۆ) باسکردووه، ئەم دەلى، لە تەوراتدا تاوهە كۆ ئىستاش خوا ناوى (كۆ) يە كە ماناي خواكان دەدات ئەمە لە حالىكدا كە ئەم خوايە ئاشكرايە لە گاتاكاندا ناودەرۆك و ئەمە

له پهیامه کهدا هاتووه تهواو دیاره که مهبهست تهنيا خوايه. ته نووسیویه له گاتاکاندا  
ئاهورامزدا خالقى همه جۆر شتەو تاکه خوايه... .

ئاشپیگل و ویندیشمان.. نووسیویانه: ((ته گهر ئیمە به وردی سەیرى گاتاکان بکەين له  
کوتاییه کەيدا به تاک پەرسى پۇختە و تهواو دەگەين ھەر بەھە جۆرەش پاشماھى ئاۋىستا بەجىا  
سەرچاوهى لىكۆللىنەھەو بىياردان دېبىت له پەيامىكى روشاو و كەم ھەست پېتکراو كە بە  
شىوهى جىاجىا، تازەگەرىتى بەخۇوه دىيە بۆيە دوپاتى تهود دەكتەھە كە ئايىنى زەردەشت  
يەكتاپەرسىيە و ماناي وشەئى ئاهورامزداش بە بنەمادا له گاتاکاندا دیاره كە تاکه خواى  
ئايىنى زەردەشتە و بە ھەمان شىوهش (يەھوھ) له چاخى كۆنلى تەوراتدا ھەبۇوه خواش له  
مەزەبى ئىسلامدا دىمەن و تواناکەي يەكتايىيە.

ماتىن ھاڭ، خۆرەلەتناسى ئەلمانى بۇ يەكتەمینجار (17) هات له گاتاکانى  
بەناونىشانى تهنيا ئەمانە چەسپاۋ و رەسىن لە پەيامى زەردەشتدا لەوانىتەر لە يەسناكانى  
جىاکىرددە، بەھە پېتىيە باوھىپى وايە كە ئايىنى زەردەشت ئايىنى يەكتاپەرسىيە و (دۇوالىزم) لە  
گەلیا يەكتاگىتىتەھە، ھەر بەھە جۆرە نووسیویە: ((زەردەشت يەكتاپەرسى گەياند كە بە چەند  
پلەيەك لە يەكتاپەرسى عىبرانىيە كان پۇختەترە)).

ۋەزندۇنگ، گرنگەرلەن سەرسور مانىتىك بەلائى يېنەرانەھە لە ئايىنى زەردەشتدا جىاوازى  
بناغەيىھە لە نىۋان رۆح و مادەدا، بەپىي دىمەنە كان بەردەرام خوا ھىچ شىوه دەست  
بەستراویيەك بە سىفاتەكانى ئاسايى و ناوبانگى پېشىۋویەھە نىيە، وەكۈ بىزانىن.

ئۆلەمىتىد دەنووسى: ((زەردەشت يەكتاپەرسىيەنى واقىعى بۇو. تەھ ئاهورامزدا لاي بە  
ماناي واقىعى وشە دېت كە تهنيا خوايە كە بە ژمارە دەزمىردىت)).

گىڭگەر دەنووسى: ((له ئايىنى ئارىايىيە كانى كۆندا كە لەگەلل ھىندييە كاندا مەزەبى  
ھاوبەشيان ھەبۇوه، خواي زۆريان پەرسىتەوە تواناي سروشىتى ھەر يەكىيەك لەوانە بەدەسەلەتىيان  
لە پىش خواكىتىرەھە دەركەھە تۈرون، بەلام لە ئايىنى زەردەشتدا پاشماھى ئەوانە بەھە جۆرە نىيە.  
تەمواوىي ھېزرو توانا جياكان لاي خواي يەكتا بۇو كە بالاترىنىي ھەمۈيان بۇوە لە مەزەبى  
سروشىتىيە كاندا كۆكراونەتەھە لە مەزەبى يەكتاپەرسىيە ئانىشدا زەردەشت ئەوانەھى گۆپى)).  
تەھ ھەمۇو كات باوھىپى وابۇو ((تهنىا يەھوھ خواي جولە كە لە رووي ھەندىك سىفاتە و  
دەتوانىز بە ئاهورامزدا پېوانە بىكىرت)).

## لادان له ئايينى زهردهشت

له سروودى 32.9 دا هاتووه: مامۆستاي (بەد) كه پەروردەت مەزەبى دەگۇرى و مەرقۇشى فېرى نادرەست دەكتات شەوه گومپابۇدە لە ئامانجى رەسەنى ژيان لاياداوه. شەو مەرقۇشە ئەگەر رووبكاتە راستى و دروستى و بىرى چاك و پاك شەو مەرقۇشە جارىتىكىز دەيىتەوە بە دارىنلىكى رىئىك. شەي خواوندى بەتوانا و دلىپاك و دەمپست پىتىدەلىم دل و رۆحەم لاي تۆيە و خۆشەويىستى تۆى لېزەتكى، لە دەركاى تۆ گلەيىم كردو پرسىيارم كردد..

## لە سروودى 32.10 دا هاتووه:

بەراستى شەو مەرقۇشە فەرمۇودەكانى ئايىن دەگۇرى و هەرجارەكە، دەلىي: سەيركەدنى هەتاو و خاك تاوانلىكى گەورەھى و شەوانەي داوابى بىرى چاك دەكەن و بەدرۆ دەيگۈرن، شەوانە لادەن لە ئايىن. لە بەندەكانى دواتردا ئامۆژگارىيەكانى بۆ بەدكارو خراپەكارەو شەوانەي ھەولى لادانى ژنان و پىاوانى شەريف ئەدەن، بۆ شەوانە ئامۆژگارىيەكانى دەلىي: پاداشتى خوا بۆ شەو لادەرانە ئامازەدى بە پەروردەت خراپى شەوانە داوهە مەرقۇشىش لە جوانلىقىن شىۋىيدا شەوهى لە توانا ھەيتى پىيداوه.

شەو لادەرانە لە دوا دوا دا هيلىان دەخەنە كەپ بەو شىۋىيەي لە لادانە كەياندا سازىانداوه بەلايانەوە وا باشبووه كەسانتىريش بەرەو خراپەكارى بەرن. لەم سروودەدا زەردەشت بەو جۆرە بۆچۈرۈدە كە هەتاڭو لە سەرددەمى ئارامىشدا پىاوانى ئايىنى، يان مامۆستاي لادەر لە باوهەرياندا ئايىنييان گۈرپۈيە، بەلام هاتۇون لە شىۋىيدا جوانكارىيان تىيايدا كردووه بەو كارەشيان مەرقۇشيان لە رىيگاى راستى دورخستۇرۇتەوە.

لادان لە ئايىنى زەردەشت دوابى خۆى ھەتاڭو سنورىتىك دىيارەو باوهەريش بەوە ھەيە كە لېكۈلەران لەسەر شەو رايەن كە پىاوانى كلىساى نەخويىنەوار لە زەردەشتىيەت تىيەنە كەيشتۇرون، بەلام لەگەل ئەوهەشدا شەوهى لە ئايىنە كەدا ھەيە نەيانتوانىيە بىلەن نىيە. ئاوېستاناسانىش باوهەريان وايە بەدەرىئاىي مېشۇو بەناوى زەردەشتەوە راگەيەنزاوکراوه، بەلام

که متر له پهیامی زهرد هشت نزیک بونه ته وه، به لام دواي زهرد هشت پیاوانی مه زبی ثاریا يی که زیاتر له سمر با وده کونه که بون، به لام له پوشاكیکی زهرد هشتيدا با وده ئایینى زهرد هشتىان به مرؤف گهياندووه.

بهر له وده باسى لادان له ئایينى زهرد هشتدا بکەين، چەند فۇونەيەك بۆچۈونى لېكۆلەران بە روو دەھىئىمەوه:

نېبورگ با وده رايىه ئەو زانياريانه کە ئاماژەمان پىدان موغەكان توانىويانه له كۆمەلگای مه زبی ثەناراندا کارى حکومەتى بکەن و ئايىنيش كە خۇيان لا يەنگرى بون دەرىپىن له بىر بۆچۈونيان دەكات لەناو ئىرانييە كاندا چونكە پەرتۈوك و نۇوسىن لەناو يان نەخىتكى نەبودو لا يەنگرانى ئايىنه كەش لە گەل بۆچۈونى موغەكاندا بون.

ئەم چىنە له موغەكان له منالىيەوه مەشقىيان لە سەر ئەم شتە مەزدىييانه كەر دووه، هەر لە سمر ئۇوانەش پەروردە كراون كە توانىويانه شتە دەستور و مەزدىيە كان لە بەر بکەن. تەنیا هەر ئەم چىنەش بون کە كارە رەشە كانيان واتە خراپە كانيان گۈرپىوه بە ياساو دەستورى مەزبى، هەر خوشىيان سەرچاوهى ئايىنه كە بون لەناو خەلتكىدا كە ژمارەيان دەركەوتوبووه.

نېبورگ خۆي بەلگە بۆ رايىه كانى دېنىتەوه بۆ ئەم دەباتە بەر راي (ئابەنۇوي) قەشمە فەرەنساوى كە پشت بەستووه بە زانيارى زمانەوانى سۆمەرى و نىشانىداوه كە لە سەر دەمى ساسانىيە كاندا زهرد هشتىيە كان ئاماژەيان بە پەرتۈوكىك نە كەر دووه بە هەمان شىيۋە مەسىحىيە كانىش بۆ سەرچاوه كانى خۇيان هەرگىز پشتىيان بە پەرتۈوكىك نە بەستووه لە كائى ئايىنىيياندا.

نېبورگ جارييكتىر دېتە سەر باسى شاگىرە كانى قوتا بىخانە مەزدىيە كان كەلاي موبىيدە كان سالانە پەروردە كراون و فيرى نزاي لە سەر خۆ و ئەشعار و دەستورى مەزبى كراون ئەمەش بەشىوه يەك بونه هەتا كو ئەعرابە كانىش دواتر ئايوىستايان بەناوى (زمزەمە) واتە (نزاي لە سەر خۆ) ناوناوه. لە دوايىدا نېبورگ بەو ئەنجامە كەيشتۇوه كە كۆمەلگای زهرد هشتى ئايىلۇزى موغە كانيان پەيپەر كەر دووه و رۆح و ناودەرۆكى مەزبى كەش (ميترا) پەرسى بون بە مانا لە خۆر پەرسىيەوه ئايىنه كە سەرچاوه گەرتۇوه.

بار تولومە دەنۈسى: ئايىنى رەسمى ئارىا يى كۆن، يان هيىندو ئىراني بەشىوه يى (ئەنتروپومورفيسم) بونه واتە تىكەلەيەك بونه جىا كەرنەوهى هەرگىز ئاسان نەبۇوه ئەمە بە ساكارى لە گەل پەيامى نوېي زهرد هشت دايە و رۆحانىيە كانى ئايىنى ناچار كرد دەست لەو

ئایینه هەلبگرن بەشیک لەم ئایینە لە روالەتدا وەرگیرا چونکە لە باوەرپى مروققەوە سەرييەلداوه، بەلام ئەۋەدى ھاتۇوەو لەبەردەستدایە كە لە بىندىچەدا وەرگىراوەو لەناو ئایینە كە دايىھە پىتچەوانە ئایینى زەردەشت وەستاۋەتەوە.

بارتولومە بۆ نۇونە ئىتارپاھەرسىتى واتە پەرسەتنى خواو خواردنەوە (ھۆم) (شەرابى پىرۆز) و قوربانىكىرىدۇن باسىكىردووھە كە زەردەشت بە قورسى دېيان وەستاۋە، بەلام دواتر لەناو زەردەشتىيە كانىشدا رەواجى پەيدا كەردووھە.

ھەرتل جارىيكتىر لە چەند شوينىتكىدا ئامازە بەلادان دەگات لە ئایینى زەردەشتدا و لەناو ناودەرپى كى ئامۆزگارىيە كانى بەرزي كاتاكانىشدا كە دېلى باوەرپى زەردەشتىيە كانى ئەم دوا دوايىھە، دەنۇوسى: موغە كان لە سەرەتادا قەشە كۆنە كانى ئایینى ئېرىنى بۇون، بەلام بەھۆى نفووسى ئایینى زەردەشت و پەپەوکردن و پاراستنى لە تەرمەفى خاخامەنىشىيە كانەوە سەرلەنۈ ئەوانە خۆيان وانىشاندا رەواجى پىيەددەن، بەلام لە راستىدا شەو رەواجە هەر بۆ ئایینە كۆنە كە خۆيان بۇو و بالاويان كەردووھە، بەلام لە روودا شىۋىيەيان جوانىكىردووھە. بەھەمان بەلگە كە لە ئاۋىستاى دوايىشدا ھاتۇوە بۇونى شەو شتائە دەمانباتەوە بۆ ئەۋەدى كە لە غەيرى زەردەشتەوە ھاتۇون. چونكە لە كاتاكاندا ھىچ جىزە ئامازەيىك نىيە دەرىبارە ستابىشىكىنى خواكان و ھىيە كانى سروشت وەكى، با، ئاۋ، خاك، ھەتاۋ، مانگ، كازىيە، بەيانى، ئەممەش دەممەتەقىيە كى لە سەرخۆى دەۋىت بەشىۋەيە كى دىارو سروشتى. پىرۆزىتى سەگىش كە لاي ئىيمە شوينى گالتە پىيىكىنە و لە پاشاواھى بىرپاۋەرپى دەوارنىشىنە كانە لەو رووھە پاشاواھىيەك نايىنин ھەروھە لە سەرىيان ئامۆزگارش دراوه بۆ دانانى لاشەي مەردووھە كان لە بەردەمى توالەكان و سەگە كاندا و بۆ خواردنى خۆيان و لەزەت وەرگەتتىيان لېيان.. ئەو دەنۇوسى: لە گاتاكاندا زەردەشت مەرقىيەكى سەرنجىراكىيەشە بۆ خىرۇ چاکەو خاودەن بەزەيىھە كە ھەردەم لە ئاخاوتىدايە. كەسىنە كە لە شوينىكى بەرزا يېرددە كاتەمەو خەملەكە كەش ئەۋەدى ھەيانە لە ئەفسانە وەكى ھىيە كانى سروشت لەوانە ھىچ كەسايەتىيە كى خوايان نەدىيەو لە ئادابى دىوانىشدا بەھۆى پەيىوستيان بە مەشتىيى و خويىرپىيەيان نەفرەت لېكراون و لە كەليانا بە سەختى لە مەلەمانىدا بۇوھە..

لە دوايىدا (ھەرتل) بەو ئەنجامە دەگات: كەسايەتىيە كى ئاوا باسکراو كە بە رىيگا يە كى دەۋاردا دەپرات تووشى دژايەتى كردن دەبىت. شەو ئایینە دېيو پەرسەتە كانىش بە وتنەي زەردەشت ھىچ جۆرە رىيگە وتىنەك ناكەن چونكە خواكانيان لە ھىيە توخە كانى سروشتى. بەو

جوره هيرودوت وسفوي همان ئهو ئايينه دهكات و دهلى: هيمندو جهرمهنييە كان كه له رىگىدا داھن لە گاتاكاندا ئاسهواريان نېيە.

ھەرتل لە سەرچاوه جياجياكاندا وادبىنى كە قوربانى پىشىكەشكىرىن بۆ مىردووه كانىيان مەستى وەندىدا و ئاوېستاي دوايىشدا ئاماژىدەك لمىسىرىان نېيە و لە كۆتايىدا ئەنجامىيە بەددەستەوە دەدات كە ئهو شتانە پەروەستن بە ئايىنى مۇغۇھە كان نۇوهك پەيمامى زەردەشت. ئەو دەننۇسى: ((پاراستنى ناوى يەزدانە كان و ئەھرىمەنە كان لمۇيداكاندا ھاوشىيەدى (يەجته كان) يە ويداين كە ھاتونەتە ناو ئايىنى كەو ستايىشى دياردەكانى سروشتىش دەكەن وەكۆ ھەتاۋ، مانگ، ئاگر، با، خاك، ئاۋ رۆزۈ شانازاريان پىيەدەكەن و ژمارەيەكى زۆريش لە ئەسپ و گاۋ مەر دەكەنە قوربانى بۆيان و شەربەتى (ھاومە)ش، ئىزىدى خواى گەورە تاۋەك ستوورىيەك خۆزلى مەست دەكات كە بۆيان ئامادەكىردووه.

شەر دەننۇسى: ((لىكۈلىنەوەو گۈرپىنى گاتاكانى سەرددەمى ساسانى بۆ زمانى فارسى ناودىنى ناسراو بەگشتى لە بىرپلاوەپى زەردەشت دووربۇوەو كارىگەرىتى بەسىرىانەوە نەبۇوه)). شەر ھەر بە جۆرە باوەپى وايە كە تىيۆرەكانى زەردەشت لە تەمرەفى باوەپىيەكراوان نېيەو زۆركەمتر بۇوه لە پەيپەرانى پەيامبەرانى ئايىنى گەورەكانىتىر و ھەستى پىيەر دەننۇسى: ((پەيانى زەردەشت خاۋەنى وىنەيەكى يەكتابىي و بىشىۋە بۇوه كە دواى ئەو بە دلگۈرانييەو بەددەست نۇوه كانى دواى خۆى تەواو لە كاروانى رەسەنلى خۆى لايداوه)).

شەر لە پىشەكىيە خۆيدا بۆ رووبەرپەنەوە لە گەل قىسە كانى زەردەشتدا دەننۇسى: ((لە ئاوېستاي نويىدا ئىمە ئاشنای ژمارەيەكى زۆر لە ئامۇزىگارىيە كان و دەستورو داخوازىيەكانى بۇوين و بەيەكگەيىشتىن كە پاپەكانى ئايىن بچۈرۈتكۈرين خزمائىيەتى بەوانەوە نېيە. ئەفسانەكانى مەزەبى لە بالاي ئەو پەيامەدا كە دروستكراون لەو كاتەدا ھىچ كارىگەرىيەكىان لە راستى مىيىزۈمىي نەبۇوه كە لەبەردەستدا بىت، بەلام ئاسهوارىيەك بەددەستەوە مابىت تەننیا لە 16 گاتادا ھەن كە گومانى تىيادا نېيە قىسە كانى خودى زەردەشت كە پاشتىيان پىندەبەستم. ھەلبەتە ئەو سەرەۋەدانە بە ژمارە ئالۇزىرىن ناوهپەكى ئىيندو جەرمانىن)).

شەر پىشەتە ئەوانە لە ھونەرى شىعرىدا داناوه كە بەلاي ئىمەوە ئىرمانىيەكان بۆ جوانى لە پاشماوهى شاعىرە گەورەكان و ناسراوه كانى رۆشنىدلى وەك حافز و سەعدى و عەتار و مەولەوى مامەلەي لەگەلدا كردوون كە جىنگاى سەرسوور ماندن نىن.

لۆمل باوەری وايە موغە كان کە وەزىفەي کاهينيان بىنیووه له کۆمەلگای ماددا له کۆندا، بهلام دواي زەردەشت پارىزگارى له بىرپاواهەكانى زەردەشت نەکراوه له پەيامى زەردەشتدا و دەستكارى ئايىنه كەى كراوه توخەكانى بتېرسىتى تىايىدا دەركوتۇوه.

زەنھەر دەنۈسى: زەردەشت پەيامبەرىيەك بۇ ئەو بە هەمان رادە شايىستەي ئەو ناوبۇو كە، مەممەد (درودى خوايلى بىت) يان موسا ھەيانبۇو، بهلام ئەوانەي دواي ئەو هاتۇون بەباشى ھەستيان بە پەيامى ئەو نەكەردووه خاوهنى باوەرپى باش و بەلگەنامەي زىندۇوش نەبۇون كە بىتوانن بەباشى يادى بەكەنەوه. لە رۆزگارى ھاخامەنشىيە كانىشدا ئەوهى لەبەرچاو دەبىنرا پىچەوانەو لە ئاسنكارىشدا جىاوازبۇو لەوهى پەيامبەر لەمەدا (ستايىشى خواكانىت) بەزۇرى دەكرا، ئەم دىاردەيە لە چاخى ساسانىيە كاندا زىيادى كردووه ياسايدى كى وشك دەرچووه كە دەمارگۈزىيەكەى لەسەر شانى كۆمەلگابۇوه كەمتىنى خەلک توانىييانە ئەو ياسايدى وەربىگەن. جىگە لەۋەش ئەو ئايىنه بە توانىاي تەمواوى خواي گەورە هاتۇوه دروستبۇوه. زەنھەر باوەرپى وايە ھەتاکو زمانى ئاوىيىتاش زمانى زەردەشت بۇوه كە جوانى و نەرم و نيانى زمانەكە خۆى سەرخېراكىش بۇوه دەلەمەندىيەكەى لەدەستدا بۇوه.

ئەو دەنۈسى: ((دەتونىن بلىيەن لە پەيامى زەردەشتى زىندۇوى زيانبەخشدا گرنگى پەيامەكە وايىكەد بگاتە جولەكە و مەسيحىيەكان، بهلام گرنگى و رەسمەنایەتى بەو ھۆكارە نەگەياندە لاي ساسانىيەكان و لەبەر چاوى بىگەن و بلاۋىتىھە بەجۈرۈك كە ئايىن پاكى و ژيانى خۆى لەدەست نەدا)).

مۇلىقەن باوەرپى وايە كە لە دەربارى ھاخامەنشىيە كاندا يەشتەكان تۇوشى ناپەھەتى بۇونەتەوە زەردەشتىش لەناو ئەو لافاوهدا وەكو حەكىمىيەكى خوايى بە ئارام بۇوه. موغە كان لەو رۆزگارەدا ھەتاکو ئەو كاتەش ئايىنى خۆيان بە تەمواوى پىيادە نەكەردووه، بهلام بەفرە خوايەتى كۆنلى ئېرانييەكان كاريان كردووه لەۋەشدا ناوى زەردەشت سەرخىيانى راکىشاوه پارىزگارىش لەناوه كە بەدەنگىنلىكى نىزمىكراوه لە دىدى ئەوهى پەيامبەرەو تەبلېلغى كردووه. ئەو دەنۈسى: ((توخە نويىكان كە چۈونەتە ناو ئايىنه كەوه پەيوهست نەبۇون بە زەردەشتەوە بەلکو لەزىير كارىگەرە سەرچاوه كانى سامي، يان نغۇرسى زۆرى رۆحانىيە موغە كان كە لەوهە بەر لە شوئىنەكى گەورەوە هاتۇون مەزەبەكەيان كۆپبۇوه چونكە ھەتاکو ئەوكاتەش رۆزى پېرۆزى تەواوى موغە كان دەرنەكەتۇوه)).

مۆلتۆن باودری وايه ((دواتر موغه کان نهودك تەنیا له ئوسولى زەردەشت نزىك نەبۇونەتەوە بەلکو له پايىھى ئايىنە كەمش دووركەوتۇونەتەوە لهەش زىاتر بەلکو ھەتاڭو له پايىھى ئايىنە كۆنە كەھى ئىرانىش ((يان داوه)) و له كۆتايىدا گەيشتۇونەتە ئەنجامىك ((سەرەتا باودری فە خوايىتىان رەوانەي دۆزدەخ كەردووە، بەلام دواتر تەنیا ئەوە پىتىيەت بۇوە كە ناوى تايىھەتى ئەو خوايانە بىگۈرن و سەرلەنۈي كراون بە بەھەشتى بەناوى ھەمان پەيامبەر كە له سەرتايىھىرى ژيانى خۆيدا بەو جۆرە بەگەرمى دەنگى خۆى بلند كەردووە كە خوا تەنیا يەو ھەرييە كە)).

ئۆلمىتىيد له كۆتايى لېكۆلىنە كەيدا بەو جۆرە دەنۇسى: ((كەمېتىك دواي مەركى زەردەشت ئۇوەت تەواو بۇوە لە كارەكانى پېچەوانە كەمى دروستبۇتەوە پەيرەو كراوه، بەو پېيىھە ئەو ھەلچۈونە شىيۆدە خواي بەخۆوە گەرتۇوە. كاتاكاينىش بەھۆي ئەو جىابۇونە دەيە ساكارى خۆيان لە دەستداوە و شىيۆدە ھىيمائ نەھىيە كەنەنىش كە لمەبەر دەستدان بە ئاوازى كېلىسا كۆراون. بۆيە خواكان زۆربۇون و تەشىريفاتىيەك بۆ ئەوانە كە مەزەبى (پاگانىسىم) (بىپەرسىتى باودر بە خواي بەزۇر) لاي ئارىيائىھە كۆنە كان ماۋەتەوە ئاداپىكىش كە ئەو خۆى لەو رووھوو بەو جۆرە سەرسەختانە بە دەلىنيا يەو مە حۆكمى كەردىبوو. دواي (پاگانىسىم) ئارىيائى بەشىكى بەھۆي ئايىنى موغە کان كە بەرەرىيەتىكى كۆن بۇو پاشماۋە كە مابۇرە بۇوە سەرچاواھى بېيار وەرگەتن.

ھەموو كاتىكىش پەيرەوانى زەردەشت حسابىيان بۆ (ھاومە) ي پېرۇز كەردووە كە لاي زەردەشت ئەو ((شەرابە بە پىس و مەست بۇون)) ناوى بىردووە، بەلام سەرلەنۈي لە رىپەرەسى (مېتارا) پەرسىتىدا ھاتوتەوە قوربىانى كە زەردەشت بە تۇونىدى دىزى وەستاواھ بۆيان كەردووە، ھەروھا دۇوبارە پەرسىتنى خوا ئاناھىتا دەركەوتۇوتەوە لە دوايسىدا گۈروپىتىك كە ھەبۇون و خۆيان ئەو شەرابىيان بە پەيامى واقىعى ئەو دانابۇو. لە گەل نزىمبۇونە دەرىمە مەزەبە مىلىلىيە كۆنە كاندا كە باشتىن مەغزايان لە رەگ و رىشەي بېرۇ خالەكانى ھاوشىيۆدە تازەر نۇي و ھىزىبە خش وەرگەرتۇوە كە دەتوانىن بلىيەن كارىگەرى ئە بىزۇوتەنەو ئايىنەي دواي خۆى لەسەرى ھەيە لە گاتاكانى زەردەشتىدا ئەم يە كەگرتنە نىيە كە خاواھنى دەنگى زەنگى يە كەمېنى ئىنجىل بىت.

(گىگەر) و (ئاشپىيگل) و (ويندىشمان) دواي لېكۆلىنە كانيان لەسەر گاتاكان و بەراورد كەرنىيان بە (يەشتاكان) كەيشتۇونەتە ئەو ئەنجامەي كە تەواوى خواكان و فريشىتە كانى ھاوشىيۆدەيان وەكى (ئاناھىتا) و (ورتەرغنا) و (تىشتىرا) و (ھاتاومەسراواشە) و (فرەوشيان) يَا

وه کو روّحه باوک و باپیران نه مانه دوای زهردهشت دروستکراون و نایینی زهردهشتیش سودی ته واوی له یه کتابه رستی و هرگرتووه، جگه لهوانهش زهردهشت له بونی (میترا) و (ناناهیتا) ناگادر بوبه، بهلام هرگیز ریگای نهداوه خاونه هیزو دده لاتبن. نهوانه له (یهشتاکان) و بهشه کانی ناویستای نویشدا نیوه خوا بون هاوشیوه مردقه.

هروهها له سمر شیوهی نازهلهیش وینه کانیان به تهنکراون، لهناو فره خواهیته (نانترپریزوفیزم) گاتاکانیشدا ته واو بینگانه. جاریکیتر ناوبر اوان دهنووسن: نه گم برگه ریسنه و بو میژوو چینیک بهناوی موغه کان سودیان له مهزبی زهردهشت و هرگرتووه، بهلام له همانکاتیشدا لادهربون لهوانه همهشه له پاشماوه کانی زهردهشت که به رسنه نی ماونه ته وه لهوانه سرووده کانی (ودھی) که بو زهردهشت هاتونهه خواره وه، بهلام دواتر له لاین جادوکه رانه وه تیکه لاؤی کاری جادو بون بو چاکبونه وه له نه خوشی یان نزایان بو مردو خویند وه، بهلام دوای زهردهشت نه و نایینه که بیره که له زانست و زانیاری باوک و باپیران و هرگیرابو دراوه ته دهست فهراموشکه ران.

له راستیدا نه و کارانه دوای مهرگی زهردهشت نه جامدراون پیچه وانه کاره کانی ناوبر او بوبه لاده ران و اینشانیان داوه که هاوشیوه ناویستا یه کتابه رستی زهردهشت مامه لیان کردووه.

گروپیک که سه رچاوه که یان هاوشیوه ناویستا بوبه به مانا مهزبی ثاریا یه کان بهر له گاتاکان هبوبه سه رچاوه لیکولینه وه بپیار دانیش بوبه نه وه به لگه ریککه و تینیک نه دات له گه ل خوا کانی مهزبی کوندا که بهشیوه ناشتی له نیوانیانا بهستره وه.

له بونی (زهردهشت) یشدا نهم خوا زورانه هیزیکی سروشته گه و هبون له روودا نه وی له ناوی بردوون یه کتابه رستیه که زهردهشت بوبه که چهند چا خیک بدر له (مسیح) بلاو بوت وه، نه و خوا یانه ش شایه تی رهواج و بازار گرمی خویان نه دن که هاوشیوه تهرزی (ناهور امزدا) بوبه.

(سیئر پیرسی سایکس) باوھری وایه که نفووسی موغه کان لهناو نایینی زهردهشتدا به روشتنی کات ناموزگاریه جوانه کانی تیکه لاؤی نه فسانه و نداداب و ریبوره سمی بی سه روبه بیرون، نهم کارانه ش تاییهت بوبه به روزگاری دده لاتنی ساسانیه کان. (گیبو) دهنووسن: له روزگاری ساسانیه کاندا و دکو پاشماوه نهانیا ناوی زهردهشت مابو تینه گهیشنیش له مانای پهیامی زهردهشت هوکار بوبه له دروستکردنی (72) تیپی جیا جیا که بهناوی زهردهشتمه وه هبوبون.

(دهالا) دواي شمو لادانه‌ی له ثاينيني زرددشت پهيدابووه گورپيني باودره ثاينينيه‌که و گهياندنی کاره‌کانه به دععا و نزاو جادوکردن.. دهنوسي: ((لهم گهيشتنه‌ي تيراده‌ي ثاينينه‌که‌یه، بهربووه به‌هوي دهستكه‌وتی مادي و باودره‌هينان به ثاويسنای نوی و هاتی چاخی په‌هله‌وي بهدوايداو لادانه‌که‌ش له و قوناغه له ريزايز تهااوي ره‌سنه‌ني جاري‌كيتير شمو دهنوسي: ((ئه واقيعه بورو سره‌چاوه بۆ پشتگيري له هه موو ليکولله‌ره خورئاواييه‌کان له هه‌مان کاتيشدا مزه‌بی زرددشتی بۆ چاكسازی بورو له بيروي‌باودره تيرانينيه کوچه‌ريه‌کاندا، بەلام ئەم گورانکاريي زۆر ده‌وامي نه‌بورو نه‌دوش به‌هوي کاري‌گه‌ري دژه ريفورميک په‌يدا بورو که دواي مهرگى په‌يامبه‌ر هاتووه‌و کاره‌کانیش سره‌لنه‌نوی پیه‌وانه‌بورو نه‌دوش. دروست‌بۇونى ئەم کارانه‌ش هۆکاره‌که‌ي نوي‌بۇونه‌وهي ژيانى مهزه‌بى بورو که له‌مه‌وبه‌ر (زرددشت) له هه‌ولدابو بۇي ئەدشى به‌هوي شمو په‌يامه‌وه بورو که هېييو گورانکاري بکات.

له و هەولەيدا په‌يامبه‌رانى خواكانى تىيندو تيرانیش پاييه و نفووسیان له دهستداو له شوينى نفووسى رۆحانىيي کان دەركەوت که به و هوئي‌وه شمو تاج و تەخته‌ي لمدھستياندا بورو له نوي‌و بۇيان گەراي‌وه، نفووسیشيان که کەمئىك رازىبۈنى ويلايەتە‌کانى ناوخى ئىمپراتزريه‌تى ئاهورامزدai له‌سەر بورو، بېيارى له‌سەردارو بلاپۇوه.

رېۋەسم و دروشى رەگوريشەي شمو ثايننه‌ش لاي مرۆق‌لەو قولتۇر بورو که ناچار بکريت به‌زۇوبىي و ساكارانه نېوانه‌که چۈل بکات، شەبورو دواي رۆحانىيي کان ناچاربۈون به‌هوي كەسايىتى گەورەو سەركەوت‌تۈرى زرددشتە‌و دواي مهرگى بەو دنيا فراوانەي دەرەوەي بگەن. (بويىس) باودرى وايى که پەيپەوانى زرددشتە‌و ده‌تاکو ئەم‌رۇش بە ثاينىيکى لادرەوە پابەندىن و بەناوى زرددشتە‌و کاردە‌کەن، شمو کارانه‌شيان له‌گەل ئامۆزگاريي‌کانى زرددشتدا يەكناڭنەوە. شمو دهنوسي:

په‌يامبه‌رى تىيانى کۆن‌ھەلگى په‌يامى ثاينىي يەكتاپه‌رسى تىير و پې رەوشتى به‌رزو پېرۆز بورو، تاوه‌کو سنورىيکىش له دروشە‌کانيدا له‌گەل پەيپەوانى خۆيدا به ئارام بورو له هه‌مان کاتيشدا دورى بورو لېيان، هەرچەن‌دە شەوانە به ئامۆزگاريي‌کانى شمو کاريان‌كىدووه، بەلام بەزۇوبىي له سەردەمئىكدا نەياتتوانىيە درىيە به کاره‌کانيان بەدن بۆيە به‌زۇوبىي له کاروان لاي‌انداوه و گەراونە‌تە‌و بۆ باودره‌کانى بەر له زرددشت.

شمو باودرى وايى: ((يەكىك له گەرنگىزىن بەشه‌کانى ئامۆزگاريي‌کانى زرددشت که کاري‌گمەر زىنلۇوبىان هەبورو له‌سەر بېرى مەسیح باسى قياممەتە، شمو ئامۆزگاريانمش کارتىيکەرنى لە مەزه‌بە‌کانى دواي خۆشى

ههبووه و دکو (بوزی) و (عیسایی) و (ئیسلام). لەوپەر لە کۆبۈونمۇھ جىاجىاكاندا ئاماڭىم بەموددا و دکو يادكىرنەمەيەك بۆ ئەو شتانىنى كە پەيپەستن بە ئايىنى لادەرۇ تا چ سىنورىيەك لەوەستانىيا بۇوەتە بەرد بۇوە لە كۆمەلگاھى كە كارىگەرى بىنەرتى هەبۈوه. بەداخموه ھىچكام لەو ئايىنى يەكتاپەرسىيانەمە جىهان لەلادان نېپارىزراون و بەدرىتىلىي نەبۈونىيان لەسەرچاوه رەسەن و پەيامى حەقىقىياندا بۆ يەكتاپەرسىيانەمە جولەكە و عیسایی بەھۆى نەبۈونىيان دۆرگەنەتەمۇه. ئايىنى جولەكە و دامەزراوه كەنیانا بەدرىتىلىي مىزۇرۇ تىكەللاۋى خەرافىيات و شتى لادان بۇوە كە پېۋەيان ئالۇودە بۇون و بۇونەتە بەشىئىك لە باپەتە تەشرىفات و ھەممە جۆر دروشىم و لەناويانا ماونەتەمۇه.

لە سەرچاوهى ئىسلامىشدا بۇونى قورئانى پېرۆز كە پەيامى واقيعى (مەمەد) و مىزۇوى رووداوه كانى سەرددەمە كەى لە خۆگرتۇوه بۆ زانىيارى پەنای دەبرىتەبەر كە پېرە لە رەسەنایتى، بەلام دەركەوتىنى توپىشىكى رۆحانى كە ھەلسۇرپىنەر مەزدەبە جىاجىاكان بۇون بەھۆى رىپەرسى تەشىفاتى و ئاداب و بلاۋەكىرنەمە خەرافىيات توانىييانە بەردەۋامى بە ژانى خۆيان بەدەن.

لە سەرچاوهى لادان لە ئايىنى (مەزدەيەستا) شدا كە باپەتە باسە كە مانە لەم نامەيەماندا ئەو شتانە دەبىينىن و قىسىمان لەسەرەيانە. گاتاكانىش كە تەنەن يادگارى زىردەشتىن و بەشىكەن لە پەيامى ئەمۇ لە ناو ئايىنى كەدا كەسانىيەك دەبىينىن كە پۆشاڭى رۆحانىيەكانىيان پۆشىۋەدە سەرپەرشتى ئايىنى كە دەكەن، تىپەرەكانىيان لە كۆمەلگادا بەناوى ئايىن بلاۋەدەكەنەوە. ئەم واقيعەدى دروستىيانكىردووه ھۆكارييکى مۇناسىيە بۆ ئەمەدى ئىبداع بىكەن لە خەرافىيات و دۇغاۋ نزايى پارانەوە بۆ ناسىنیيان بەناوى ئايىنى زىردەشتەمە تا دەرىكەون.

لەوپەر ئاماڭىمدا لە گاتاكاندا ئاسەوارىتىك نىيە لە ئاداب و رىپەرسىم و دروشىم كە بەشىكەن لەو پەيامە كە تەواوى پىچەوانە و دىرى باوەرۇ ئاداب و رىپەرسىمەزبى كۆمەلگاى شەو رۆزگارە نەبۈوبىن. پىكەتەنە فەلسەفى و بىرى گاتاكانىش بۆ مەرۇفىت دايراوه كە باوەرى بە مەزبى كۆچەرى و بىتپەرسى و خەرافىيات بۇوە بۆي ماوەتەمە. ئايىنى كە بەو ھۆيە بۇوەتە بەرد بۇوە لە رۆزگارە نويكەدا نامۆ بۇوە بۆيە تەنەن بە رۆشتىنى كات ئومىتى كەورە بۆ دەست لىيېر بۇونى دروستىبۇوه.

بە شىكىرنەمە ئايىنى جولەكە و بە رۆشتىنى چەند چاخىئىك وردە وردە دەرئە كە ويت (يەھوھ) خواي عەشيرەت كە گۆراوه بۇوەتە خواي جىهان. لەمەدا پەيامبەرانى (بەنى ئىسرائىل) بەپىي تىپەرە كەنەرەتى ئەزىز كارىگەرەتى ئايىنى ئېرەننەيەكاندا بۇون كە بەرە و رووى

ئایینه که یان بوروه ته و، به لام گهلى جوله که ثاماده نه بوروه ثم ته رزه بيرکردنوه ديه له باوه پياندا جيگير بکهن. له سه رچاوه زهرده شتیشنه و گهلىک هۆکار هه بون که په یامي ثم دواي مه رگي به ته اوی فهراوشکراوه.

1- زهردهشت جينيشياناني ده رکه و تووی خوي که په یامي ثم وييان له بهر کردووه پاراستووه بلاؤيانکردنوه، به لام به پياني ثاموزگارييه کانى تېينه کوشانوں کاره کانيان فراوان بکهن. نەخشە يە كىش كه په یام به رانى بەنى ئىسرائىل بەناوى هۆکارى بيرخستنوه ياده و درى په یانى (يە هوه) يان و ده رکه و توو بۆيە ئايىنى جوله که به رده دام کاريگەرى گهوره هه بوروه ئايىنه کەش هەر بە شىتىوھى لهو هۆکارانه بىبەش نه بوروه.

2- عەشيرەتى ويشتاسپ بەپىي توانايان و زۆرى نفووسىيان سه رکه و توو بون له بلاؤکردنوه خىراي ئايىنى زهردهشتدا.

3- زهردهشت له رۆژگارىكى كۆندا له ناوچە يە كى دور ده رکه و تى كە هىچ جۆرە پە بۈندىيە كى به مەلەندە کانى شارتانىيە ته و نه بوروه بۆيە ناوى ثم و له و رۆژگار دادا له دنيا شارتانىيە تدا به نەناسراوى ما و دته و.

4- ئايىنى نوبىي سەرسوورھىئەر كە لە گەلن پىدا ويستىيە کانى رۆحى مادى مرۆقىدا يە كەدەگەريتە و هۆکار بۇ بۇ بزووتنە و دىيە كى ديار له كۆمەلگادا به ئامانجى بلاؤکردنوه دى ئايىنه کە و كۆپانكارى تىايادا.

بە جۆریك كە لە دې بەر ئامازە هەيمە ئايىنه گهوره کانى جىهانىش هەممۇيان بەو هۆکارانه لە ناو لاتانى گەورە خاودن نفووس و دەسەلاتدا و له ناو خاكى خۇياندا بلاؤ بۇونەتە و.

ئايىنى زهردهشتىش لە كاتى سەرھەلدىانىدا بە تەنبا ثم و هۆکارانه نفووسى بۇ پەيدا نە كرد ما يە و تاوه كو ده رکه و تى دەلەتى گەورە هاخامەنشى (330-550 پ.ز.) كە خاكى پارسا دا زياوه. زهردهشتىش نىشانە کانى لە مىزوردا هەيمە و له فەرھەنگى ئاويستايىشدا کاريگەرتى هه بوروه.

ئىرانييە کانىش بەر له هاخامەنشىيە کاندا لە سەر خاكى پارسا دا زياون و نىشانە کانى ثم وانش لە مىزوردا له فەرھەنگى ئاويستايىدا کاريگەر يان هه بوروه، بۆيە هىچ گومانىتك ناتوانىت جىاوازى بنەرەتى له نىوان ئىرانييە کان و هيىندوانە کان دروستبکات چونكە له

ریشه‌یه کهوه سه رچاوه‌یان هه لگرتووه، بۆ ئەوهش ته‌نیا له قالبیکی فەرەنگی ویدایی و فەرەنگی ئاویستایی دەتوانین بەرهو روویانبکەینه‌وه.

هەرچەندە ئاویستا دووباره کردنوهی و تەکانی پەیامی زەردەشت نییە، بەلام ورده ورده لەسەر خۆ بنەماو پاییه ئائینه کە بەرهو لادان چووهو ناتەواوی تىکەوت تووه لەوەی کە هەبووه. کاریگەری ناریتکی گەیاندنی پەیامی زەردەشتیش ھۆکاربۇوە کە بنەماو واقعییەتی ئائینه کەی تیایدا له بەرچاو نەگیریت ئەوهش له دایكبورونی فەرەنگیکی نویی لىکەوتەوه کە هەمان فەرەنگی ئاویستایی بۇو، بەلام بە دریزایی کات جىڭىر نېبۇو چونکە رەنگى گۆرانکارییە کانی کۆمەلگەی ئېرانى بە خۆو گىرتبوو. نەگەشتن بە گاتاکان و فەراموشکەرنىيان لەلایەن رۆحانیيە کانه‌وه، لە دەستدانی واقعیی زانیاریيە کان بۇو لەسەر زەردەشتییەت بۆ ئىبداع كەردن و دۆزىنەوهى شەعابىر و باودەر نويىكان بۇو کە تا چاخىكىش بەر لە دۆزىنەوهى گاتاکان جىئى سەرچانى خۆرەنلا تنانسان بۇو. ئاویستا دوايش ئەدەبیاتى پەھلەوى و ئائينى زەردەشتى بە ئىيمە ناساند کە باودەر کۆچەرى لە ئاداب و رىپەرسى مىزۇو بەناوی خوابەرسەتىيەوه خرابۇونە ناوى. هەتاکو ئەمپۇش پارسىيە کانی هيىند کە تاكە کۆمەلگەی زەردەشتىن هەمان باودەر شەعابىری خەرفانیيان هەيە و بەناوی ئائينى زەردەشتەوه کارى پىنده‌کەن. زاراوهى گاتاکانىش کە زمانى رەسمى پەیامى زەردەشتە چەند چاخىك دواى مەرگى زاراوه کە لە ئەدەبیاتى ئاویستایدا زانیارى نویی لە خۆگرتووه، بەلام لە گەل گاتاکانى دوايسىدا جىاوازى هەبۇوه. لە سەردەمى مادو ھاخامەنسىيە کانىشدا نەوهك تەنیا زاراوهى تايىيەت بە مرۆڤ ئەوهى هەبۇو گۈراوه بەلكو زمانى مەزىبى بەگشتى شىوهى نویی بەخۇوه گرتووه. لەم بوارەدا ئايىن شوينى خۆزى تەواوكىدەوە توانيوویەتى خۆشى پشتار پشت بچەسپىنلى بۆيە دەتوانم بلىم ئائينە کە هەرگىز بە ساكارى نەماوەتەوه يان فەراموش نەکراوه. زمانى ئائينىيىش پاییه ئائين دائە مەزرينىت و هەتا كاتىش بپوات ئائين پاشماوهى هەر دەبى و زمانە كەشى پایه دار دەبىت.

لە سنورى دوو ھەزار سال بەر لە ئىستا بەسەر مىزۇوی ئىنجىلە كاندا رۆشتۈوه، بەلام زمانى ئەوانە کە بە زمانى كلىسا گۈراوه هەتاکو ئىستاش ھەر زىندووه. ئەگەر زمانى كۆمەلگەی مەسيحى شىوه زمانى ئىنجىلە كانى وەرنە گرتايە:

**یه‌کدم:** ئەگەر ئەم نامانە بە زمانى عىبرى بۇنىيە كە بەپىيى داستانەكان عيسا بەو زمانە قىسى كردووه رېك نەدەخرا.

**دۇوھم:** ئەو داوايانە شەرحى حالە و باسياندەكرى ئەگەر بىگۈرۈن بۇ زمانە كانىتىر ئىنجىلە سەرتايىھە كانىش لەگەلەيا دوور دەبن لە رەسەنایەتى و دەگۈزۈن.

**سېيىم:** ھەنگاۋىيىك كە مەسىحى لە ئەوروپادا زۆر بۇو قوممىيىك كە بە زمانى عيسا، يان عىبرى قىسى يان دەكىد بە گەورەترين دۇرئىنى عىسائىيەكان دەناسران. زمانى تەوراتىش دواى (3) ھەزار سال بەو ھىـ.ھى خۆى مايەوە كە ھۆكارييىك بۇو بۇ يەكىيەتى و مانەوەي قەومى جولەكەي لە خۆى كۆكىرددوھ.

گاتاكان وەكۇ ئىنجىل و تەورات بە زمانى ناسايىي رېكىنەخراون بەلکو كۆمەللىيڭ سروودى پې ئاماژەو زاراون كە گۆرىنیيان بە ساكارى ئاسان نىيە. ئەم سروودانە لەناو لايەنگرای زەردەشتدا بەشىوهى تزا خويىنراون و لە خوا پاپاونەتەوە لەكتى نويىدا. ناودەرەكى تزا كانىش نە گۆر بۇون و گۆرانيان تىادا نەكراوه بۇ سوودى خاودەن باوھرۇ لە سەر شىوهى خۆيان ماوەنەتەوە. (دھالا) باسى نزاي گاتاكان دەكتات كە رستەو شىوهى زمانىيىنى گۆرىبۇون بىـ ئەوەي بتوانىت لېيان تىېبىغا يان رستەكان ماناي چ بە دەستەوە ئەدەن. ئەم گۆرپىن و گۆرەنكاريانە دەكىر لە شىوهىيەكدا بەرەو رووى يەكترى بىرىنەوە چونكە ئەو مەزەبە بۇ ماوەيەكى دوور بېبىـ ھىچ دامەزراوىيىك توانييويە خۆى بىپارىزى و بلاۋىش بېتىتەوە

بېتىتەوەي ھەلگراني مەزەبە كەش لە نىوانەكەدا مابىن. ئەگەر گۆشتاسپ كەمىيەك گۈرنگى بە رامىيارى دەولەتەكەي بىدایە و سوودى لىـ بېينايە و رېيگاى راستى نىشان بىرلايد و دامەزراوە كانىيان ھەلگرى پەيمى زەردەشت بۇنىيە و پېشەكىش گاتاكان بە زاراوهى رەسەن بۇ نەوەي نوى بىگۆرانيي بەو جۆرە بلاۋبۇونەوەي مەزەبە كە رۆز بە رۆز فراوانتر دەبۇو. زمانى گاتاكان لە دىدى پەيرەوانى زەردەشت زمانى دۆعا و پەيوەستىرىن بە دنياي عەيىب و نەيىنېيەكايىيەتى و هەرگىز بە پېتىست نەزانراوه فەراموش بىرىت. ئەم ناودەرەكە لە بەرچاوى عامەي خەلک و پىاوانى ئايىنيان پېرۇزترين و بەنرختىن يادبۇوەو نەتوانراوه وادابنىت بەو ساكارىيە بە دەستى فەراموش بىسپىرەت كەرچى زمانى كۆمەلگاش گۆراوه.

ئهودى من ده يېيىم نه تەنیا بلىم زمانى گاتا كان فەراموشىكراوه بەلكو ھەمو رو یکۆلەرانىش لە سەر ئەوه كۆكىن كە لە رۆزگارە كانى خۇيندەھەمى گاتا كانىشدا موغە كان و مويىدەكانى زەردەشتى بە دروستى لە ماناى تەواوى تىئىنە كەميشتۇون.

دواى مەركى ويشتاسپ و زەردەشت ئەگەر كۆمەلگاي برايان و ئەنجومەنى (ئاخوتى) زەردەشتى نەبۇنایە ئايىنە كە لەو كاتەدا توپاى بەرددەۋامى نەبۇو لهناو عەشاپىر و كۆمەلگاكانىتدا كە نفوسى ھەبىت، خودى ويشتاسپىش ئەگەر گاتا كان نەبۇنایە گومانانو دەبۇو لەگەل كەسانىتدا و ناويان لە مىتۈودا دەرئەھات ھەروەك چۈن مىتۇو لە بەرامبەر ھەزاران سەرۆك عەشيرەت و عەشيرەتتىتدا بىيەنگە.

لە گاتا كاندا جارىكىت ويشتاسپ فەرمانزۇوايە كى دەركەوتۇو نەبۇو ئەم يەكىك بۇو لەگەل ژمارەيەك لە يادەرانى زەردەشت وەك (فرش)، (ئوشترە)، (جاماسپە)، ئەوانە لە لايەنگارانى بۇون كە ژمارەدیان زۆربۇون.

ئەم لە ئاوىيىتاي دوايىشدا لەگەل باوەردارانى كلىسا و ويشتاسپ كە پادشايمەك بۇو ھەتاڭى شاھەنسايدە كى دەركەوتۇوش بۇو كە ئاويانا زەردەشت وەك نىيە خوايەك دىياربۇوه. لېكۆلەنەھەيە كى سىستماتىكى لە سەر ئاوىيىتاي دوايى دەرىيەخات ئەھەدى لە گاتا كاندا ھەم يە بەناوى ئەدەبىاتى زەردەشتى كە تا ئىستا بەدەستمانگىمىشتووه باوەريان پېتاكىرىت و شوپىنى گومانان. پلەي رەسەنایەتى ئەم نۇوسراوانەش لە پەيامى زەردەشتدا پەيەندى نزىكى بە كۆنیانەوە ھەم يە، ھەركاتىكىش لە سەرچاواكە يان كۆنترۇ نزىكتىر بۇون بە ھەمان رىيە پۇختەتى دەرئەچن.

بەپىشكەوتىنى زانست و مەرقە و گەورە بۇونى شارتانىيەت و تىيۇرە زانستىيە كانيش خرافىياتى ئاوىيىتا ھەر كەمىنە كردووه بەلكو زىاتىر درەشاۋەتىر بۇود، بەھەمان شىۋەش ئايىنە كانىتىرىش چارەنۇوسىيان ھەر بە جۆرە رۆشتۇوه.

ئەم رووداوه، نىشاندەرى چۆنۈھەتى ئەم ئايىنە كە بە میراتى ماوەتە وەو پەيەندى نىيە بە زانىن و شارەزايى خەلکە وە.

پەيامى زەردەشت كاتىك واتا و ناوهپۇكى دوگماو حق بەستوو كە بەھۆى لېكۆلەرەوە نازەردەشتىيە كان بەبى لايەنگىرىي و دوور لە راسپىيىرى ساكارو بىتاكايانە دەستىيانكىد بە لېكدانەوە شىكىردنەوە گاتا كان. ھەرچەندە ئەم لېكدانەوە شىكىردنەوە كە دوور بى لە

کاریگه‌ریی و ته کانی ثاویستا ئەنجامه‌کەی راستر ئەبیت بە جۆریک کە کەمترین کاریگه‌ریی لە وته کانی ثاویستا بە تەواوی بابه‌تە تىكىدەرات و پىچۇانەی ئەکاتمۇه.

ئەو ھۆکارانە باس انکىرىدىن دەتوانىن بەھۆيانمۇو ھۆکارى لادان لە ئايىنى زەردەشتى بەدەست بەھېنىن. بەدەستھەيىنانى ئەوانەش لای لىكۆلەران دەبىنە ھۆکار کە لادان لە بىنای پەيامى زەردەشت ئەو دەگەيەنیت کە رووبەرپۇو كىيىشەكان بۆتەوه.

بۇ شىكىرىنەوەي شىۋو لادان لە ئايىنى زەردەشت واباشە ھەمۇ ئەدەبىياتى زەردەشتى بېخىنەبەر باس و لىكۆلەينمۇو لە گەل گاتاكاندا پىوانەيان بىكەين خودى ئەو كارەش پىويىستى بە دەيان نامە ھەمەي. بۆيە كارى نووسىن لەو جۆرە پىتىناچىت تەنبا هەر بۇ بەسەربردنى كات بىت. بەناوينىشانى شتىك نموونەي خەرارىيەكە بە چەند سەرچاواه ئاماژە دددەم. ئەولۇنە لەو كەسانەبۇون وەك كەپۈكە كان لە گەپاندا بۇون و لايدەنگىز زەردەشتى كەورەبۇون. ئەم ئاویستايىي دوايىش كە باورەدارانى كلىسايى باورەپىيان پىبۇوو (ويشتاسپ) لايان پادشا بۇوە يان شاھەنساھىيەكى دازراو و (زەردەشت) يش بە ھەمان شىۋو نىيۇ خوايىك بۇوە.

لىكۆلەينەوەي (سيستماتيكي) لەسەر ئاویستايى دوايى ئەو راستىيە نىشاندەرات كە غەيرى گاتاكان ئەوانەي بەناوى ئەدەبىياتى زەردەشت ھەتاڭو ئىيىستا بە دەستگەيىشتۇرۇ بۆ ئەو ناشىن باورەپىيان پىيىكىت. لە گەل ئەوەشدا ئەم نۇرسراوانە لە پەيامى زەردەشتدا لەرپۇي كۆنيانەوە پەيوەندىيەكى نزىكىيان ھەمەي ھەروەھا لە سەرچاواھىيەكى كۆنيشەوە ھاتۇون و پۇختەن، بەلام لای مەرۆڤ لە گەل پىشكەوتىنى زانست و گەورەبۇونى شارو تىزىرى زانستىدا ئەمانە نەتەنبا خەرافىياتى ئاویستايان كەم نەكەرەتە بەلکو بەرەدەوام لە زىيادبۇونىشدا بۇوە بە ھەمان شىۋو بەرامبەر ئايىنە كانىتىيش بەختيان ھەروا وابۇو. ئەمانە بەو جۆرە لەناو ئايىنەكەدا بۇون و پەيوەندىييان بە زانست و وريايىي مەرۆڤەوە نەبۇوە. پەيامى زەردەشتىش سەرددەمانىتك بۇوەتە بەرد بۇوە بەھۆى ئەوەي كەوتۇوەتە بەردەستى لىكۆلەرانى غەيرى زەردەشتى كە نائاكايانە بۇونەتە سەرچاواه بۆ لىكۆلەينەوەي نازانسىي و بېياردان لەسەرى بە تىكەلەركەنلى بەزاستى غەيرى مەزەبى، بەو جۆرە بەناوى لىكۆلەينمۇو كارى خۆيان لەسەر گاتاكان ئەنجامداوە بى ئەوەي سەركەوتىن بەدەستبەھېن. لىكۆلەينەوەش لەسەر ئاویستا زۆر پىويىستە بىكىچىنەن كە ھەتاڭو ئىيىستا كە نەكراوەو لادەرانيش رۆلى تىكىدەرانەيان تىايىدا بىنیيۇو. ئەگەر ئەو ھۆکارانە باس بىكەم دەتوانىم لە ھۆکارى لادان لە ئايىنى زەردەشتى تىبىگەم. لای لىكۆلەرانىش ئەو

هۆکارانه ته او نه زانراوه که ئەو دش رووبه رۇونەوە لادانه له بىنهماي پەيامى زەردەشت كە به چەند شىۋەيەك دىئىه بەرچاومان.

بۇ توپۇزىنەوە چۈنىتى لادان له ئايىنى زەردەشت به باشى دەزانىن لېكۆلىنەوە لەسەر ھەموو ئەددىياتى زەردەشت بىكەين له ھەمان كاتا كىشىدا لەگەل گاتاكانىشدا بەراوردىيان بىكەين تەواو كىردىنى ئەم كارەش دەيان نامەي دەويت.

بە جۆرە كاركىرن لەسەر ئەو نووسىنانە پېرىستە و ئەنجامدانىشى بۇ كات بەسەربردن نىيە. ھەستان بەو كارەش بەناونىشانى مشتىيەك نموونەي خەرارىيەك كە لېرەدا ئاماژە به چەند سەرچاودىيەك دەدەن.

لەو بەر بەيامىكىردى نزىكتىرين ئاسەوارىيەك بە رۆزگارى گاتاكان (يەسناي حەوت بەشە) كە (سەنای 35-42) دەگىرىتەوە يان (ھەپتاھائىتىي). بەھۆى ئەو دىيەنەي وەرگەرتووە. گاتاكان دارىزراوه كە پەخشان ئامىزە. ئەمە سەرخەراكىشىرىن (يەسنا) يە لەوانە كە تزىكىن بە رۆزگارى زەردەشت كە تىياناندا لادان دەبىنرى و كارىگەریتى دىيپەرسىتى و فەخوايەتىش ھەيە.

(ويداكان) كەمە كەمىك لەو (يەسنا) يەدا تىشكىيان داوهەتەوە بۇونەتە پەردى نىيوان گاتاكان و ويداكان كە بەو جۆرەي لىيەتتەوە ئەو دىيەنەي وەرگەرتووە. (ھاوەمە) سەرچاودى نەفرەت و خۆشى كە خەلتكى دەختاتە ناخۆشىيەوە زەردەشت سەرلەنۇي داواى مەرگى بۇ كەردوون بۇ ئەو دىيەنەي پاك بىبىنەوە، يان لەم شوينىدا فريشتنى رىزگاركەر دەبىنى لە وەسفىدا ((ھاوەمە) رەنگ ئالىتونى ئاگاداركەر دەۋەتەوە كە خۆرى چاڭ بىكەت دەنا (ھاوەمە) مەرگ پاكىدە كاتەوە واتە باشىدەكان، (ھاوەمە) ئىتىانىش نزاى خىرى بۇ دەكەت)).

(نيبورك) باوەرى وايە لادان له ئايىنە كەدا لەو رۆزگارىدا گەيشتۇرۇتە پلەي خۆى ((خراپى) سەم مەشروعەش لەبەر ئەو بۇوە مەستى ھىنارەو بۇ ئەمە نەفرەتى ئاگرو كارىگەریتى زەردەشتىشى بەسەرەوە بۇوە، بەلام دواتر لە كۆزمەللىگاي زەردەشتىيەكەندا ھۆكار بەدەستەوە ھەبىووە كە سەرلەنۇي پېرۆزىتى خۆى بەدەست بەھىنېتەوە)). لە يەسناي (38)دا ئاھۇرامزدا چەند ئىنىكى ھىنارەو خاڭ و ئاۋ و توخەكانيتىش بەشىۋەي خوا لە حەرەمسەرای ئەۋدا بۇون. لەم يەسنايەدا كچە كانى ئاھۇرامزدا ئاخاوتىن دەكەن. لە يەسناي (36)دا ستايىشى ئاگر دەركەوتۈرە، لەويداكانىشدا خواي ئاۋ ئىنى (وارونا) يە، بەلام لەم يەسنايەدا خواي ئاۋ

جاریکیتر هاوشه‌ری ئاهۆرامزدایه، له ویداکانیشدا ژنه‌کانی (وارونا) به (وارونانی) ناویان هاتووه، بەلام له یەسنا حەوت بەشدا ژنەکانی ئاهۆرامزدا ناویان به (ئاهورانی) براوه. له ویداکاندا (وارونا) خاودنی ھیئى نھیئى (مايا) يە و ھەر لەو سۆنگەھەشەو (ماين) ناوی بوبه، له (ھەپتاهەنگى) دا ئاهۆرامزدا خاودنی (مايا) يە خۆي بوبه، يان (ھومايىن). له ویداکانیشدا (وارونا) نيزامى پېدرابه کە تەرەفدارىيەتى، له یەستاكانیشدا (ئاشە) جاریکیتر له تەرەفدارانى ئاهۆرامزدایه به مەرتەبەي فريشته دەركەوتتوو. (ئامشەسپەندان) يش بۇ يە كەمچار بەشىيەھى فريشته کانى خوا ناوی براوه. له ویداکاندا (وارونا) ھینەرى خۆشى و رووناکىيە و حەوت بەشكەي خۆرو رووناکىش لاشەي خوا مەزدایه.

ئەوهى له سەنای حەوت بەش بەرچاوجەكەوييت ئاهۆرامزدایه، كەمە كەمیك (وارونا) نزىك دەبىتەوه لهمەدا (زەنھەر) باوھرى وايە كە ئەو دوو خوايە خوايەكىن به دوو ناو. (دھالا) دەننوسى: له یەستايى حەوت بەشدا رۆحى پەيامى زەردەستى دىووه. دواي زەردەشتىش ورده ورده يەشتاكان و یەستاكان ئەو وشكى و بەرد بوبه ھەيانبوبه لايەنەكانى رۆحانى و زانستى و خواناسى تىيايانا رۆشتۈرۈپ قورسيكىردوون و شىيەھى مادىيان بەخۆوه گرتتووه. (ئامشە ئاسپىنتەكانىش) شىيە مەرزاقانەكەي تىادا نەماوەو نزا شوئىنى باوھرى رۆحانىيەكانى گرتۇۋەتەوه.

يەشتاكان كە دواي یەستايى حەوت بەش دىيت بەشكە كۆنەكانى كە له سەرددەمى زەردەشتەوه نزىكتە، تىيايدا (ئامشائاسپدان) بەشىيەھى خەزىئەنەئ اوی خوايە و له ھاتنى (ميترىدا) دا لەگەل سوپاى بەھىزى ئاناهەيتا دەبنە دوو خالقى به توانا كە تىيايانا سەرچاوهى ستايىش كۈدەبىتەوه. (فرەوشىيەكان) كە ھەمان رۆحى باولو و باپيران بۇون يادكىرنەوەو پەرسەتنيان لەناو ئاريايىيەكاندا سەرلەنۈي دەبىنەن و فوربانى و پەرسەتنى خواي (ھۆم) يش رەواجى پەيدا كەردىووهتەوه.

له يەشتى پېنجەمدا ئاهۆرامزدا فەرمان بە زەردەشت دەدات بچىتە خەلۆدەوه، له ئەمو داوا دەكات كە سوپاى پەھيوهست بە خواهدند ستايىش بکات. ئەمو كە به توانا يە روبرەكانى بەرداوەتەوهو ھازەيان دىيت، سەرچاوهى كانياوهكانى پىر ئاو كەردووه، گولى زۆر كەردووه مېرغوززارى فراوانكەردووه، تەمواوى تووى پىياوهكانى داناوه ئامادەي كەردووه رەھمى ژنەكانىشى ئامادەكەردووه.

له شکری به هیزو پاکی بینگه ردی له ههزاران ثاو بلاود او هتمووه... له ده روازه هی همراه نایکدا خانوویه کی ثالثونی به سهده په بخه رو ههزار کوله که به ثاراسته ده ههزار ههیوان دروست کردووه، لم خانوانه دا له شکر پیخفی نه رمونیانی ههیه و له ثایامیدان. نهی زرد داشت ثهو به بهرزی بالای ههزار که س و دکو تیریک چون له کهوان ده ره چیت ثاوا له شکر له لاشیه کی قه شنه نگدان له بنه مایه کی گهور ددا له جلکی ثالثونی چنرا ودا ده رکه توون. گواره هی ثالثون له گوییچکه یاندایه و گه ردنیه ندی ثالثونیش له گه رده نیاندایه. نیوانی مه مکه ثالثونیه کانیان تووندو تولن و به جوانی به رجه سته کراون. تاجی ثالثونی ههشت گوشی بازنه بی و شیوه رازاوه به ههزار ههستیره له سه ریاندایه و فهروهیان له پیستی سیسده سوزره پوشیووه. (میتلولزیای هیندی، تیرانی، یونانی).

له یهشتی دهیه مدا یان میترایه شت (مه هریه شت) ثاهور امزدا له گهله زرد داشت قسه ده کات، بیری ده خاتمه ده که چون میترا (خزر) له توانو په رستندا هاو سه نگی خواهی. خواکان لم یهشتهد دا له خاکه پان و بھرینه دا خولقاون و هاتون. یه زداني مه لایکه و هیزیک که قورسایی ههیت له روحی میترا هیزی شی بر دوته سهر نه هریمه ن و شکستی به نه داوه. خوامیترا له گه ردونه کهیدا که نه سپه سپیه به هیزه کان رایدہ کیشن سوار بوبو قه لغانی زیوی به دهسته ده گرتورو جلکی پوله که داری ثالثونی له بردایه و به قامچی له نه سپه کانی ده داوه به ناساندا ده روات. گوپالی به سهده گرو سه دیغ له ثالثونی پوخت به دهسته ده گرتورو ده سه ده کهوانی به تیری دووره اویز و نیزه بلند له خوی داوه بو جه نگی نه هریمه نه کان و دیوه کانی بدکار ده روات و له ناویان ده بات. لای چه پی (میترا) خوا (رشق) داده ده ری ده دژمنی نه هریمه نه و لای راستی نه و خوا (سروش) دو له پیشیه و خوا (ودرت در غنه) یه (به هرام) که سهر که و تنمه به شیوه تهوری تهوری به ددانه تیزه و ده حشیانه کهیه و ده ده روات... ثاهور امزدا له حالمه تیکی تهوره داوه و له گهله ده ههزار پاسه وان و ده ههزار بار هیبرش ده کاته سهر سوپای نه هریمه ن...

(میترا) گهورهی به توانا، که جاریک له ممرتبه هی ثاهور امزدا داده بینریت به جوئیک که نه دو دو گهورهی، میترا و ثاهزرا به یارمه تی همرو ولایان کاتیک هیزشیان برد، ده نگیان بلند بوبو دزیان و دستان و لوتی نه سپه کانیان پر خمی دههات نه دوش له نه خمامی هیزش بردن بوبو بس سه ریان که ده نگی ددایمه و تیری

کهوانه کانیشیان دور دپریشت. نه و کاته کوره کان کهسانیک بون، که زور به خراپی بۆ به جیگه یاندنی رهغبەتیان کوژران و کهوتنه زیر خاکمه به هۆی هەله کەیانموده.

(میترای) و (ویدای) و (میشه‌ری) ۋاپیستای خاودنی سیفەتى ھاوېش بون. لە ویداکاندا پاریزدەری پەیمانن و لە يەشتاکانیشدا ھەر بەو جۆرە (میشه‌ری) ۋاپیستای خاودنی سیفەتى لەو جۆرو بەشەیە. لە ویداکاندا میتارا وارونا بە یەکەو پەیوەست و لە ۋاپیستاشدا (ناھورا) ھەر بە ھەمان شیوه‌یە. میترا لە بۇنیا بەرامبەر (میشه‌ری) درۆی ۋاپیستایه. (میترا) لە ویداکاندا بە مانای دۆست دى و ھەر بەو ماناییش بۆ دۆست بەکاری ھینناوە. (مەھر) (خۆر) جاریکیت خاودنی مانای خۆشەویستى و ھاوارپیتەتى دەدات. لە يەشتاکانیشدا (میشه‌ر) مەرقۇچىكە رېگاى (ئاشە) چاکەی گرتۇوە لە ویداکانیشدا بە رېگاى (رته) ناوزدەد کراوە.

لە ۋاپیستای دواى زەردەشت لەو رۆزگارەدا يەزان و خوا جیاجیا کان ئىبىداعىيانكىردووھ لە سەر حىسابى ئەوانەتى دەركەوتۇون. لە (ویسپرە)، كرددى (80.1) و يەشتى (6.1) ژمارەت خواکان بە سەدان ھەزار گەيىشتۇون.

(نیاپەرستى)) بە مانا باوک و باپیران پەرسى لە مردووان دەگریتەموده كە لە مەرەبەكانى كۆچەری گەلانى جیاجیاى مەرقۇچايەتىيە كە بە (تەو تەم) پەرسى دائەنەزىت، لە پەيامى زەردەشتدا بچووكىرىن جىنگاوشۇينى پىئىنەدرادو ھىچ كامىيکىش لە لىيکۈلەران ئىنكارى لەو نەكىردووھ، بەلام لە يەستاکاندا (فرەوشى) يەكان ستايىشى رۆحى باوک و باپیران دەكەن كە شۇينى (نیا) پەرسى دەگریتەموده.

لە يەشتى سىيانزە يَا وەکو (فرەرەدىن يەشت) فرەوشىيە كان بە شىھى فريشته كانى پاسەوان دەرەتەكەون و خاودنەيش خۆي بە زەردەشتى راگەيەندۇوھ، ئەوانە لە يارمەتىيادى ئاھۇرەمىزدان. خوا لە ئاسماڭ شۇينى ھەمە كە لە كانزازى درەشاوەتى رەق دروستكراوە، لە گەلىشىيا جلکى خاودنەكەش جلکىكە كە بە ئەستىرە جوانكراوە رۆحى ئەوانە چىنراون بەھاوبەشى میتارا رشنۇ و ئاسپىندارى خاودنەپىرۆز نەو جلکە لەبەر دەكەن.

لەم يەشتەدا ئەوهى پىيمان دەگات ئەگەر ھېرېشى پاسەوانە كان بۆ سەريان دووبارە نەبۇوايەتەموده لە خاکدا ئاسەوارىتىك نەدەما لە مەرقۇ و ئاژەل، و درۆش لە دنیادا حکومەتى دەكەد و ئەھرىيەنىش سەرەتكەوت بە سەر ئاھۇرەمىزدا. ئەوانە واتە (فرەوشىيە كان) ن كە پىشىووتر

له شهرياندا بهره‌رake کانى ئەھرىيەنىانكىردووه بۆ خۆيان سەركەوتنيان بەدەستھىنارە. ئەوانە بەيارمەتى سەران و دادوھرى شارەکان دەسىللاتيان بە سەر ولاتەكەدا دەرواو ھەركاتىيەك بىيانەوېن بەخىرايى ئەھەي بە بىريانا دىت بۆيان دەبىت بە (يەكىتى پەرسىتكاۋ دەربار). ئەوانە لە رۆزگارى (ھامسپاپىدى)دا (دە رۆ ئى دەما بۆ كۆتايى سال و جەتنى نەورۇز) دەھاتىنە سەر زەھى بۆ لاي خىزانەكانيان تاواهە كۈچىن بەپەيپەن كەۋېت و له بىرياندا نيازيان بە باشكىردن و فە خوانى بۇوه، لەمەدا ئاماڭييان بۆ ئەھە بۇوه بۇوه بەكارىيەك ھەلبىن تا گۆشت و جىلك لەبەردەستيانا بىي و پېشىكەشيان بىكەن و دلىان بۆ لاي خۆيان رابكىيەن و نزاو پاپانەوەيان بۆ بىكەن. ئەگەر بەھو جۆرە خانووه كانيان خانووى خانەواھەكانيان بىت كۈرائى جوان و ئەسپانى تىيىچ پا داوا دەكەن بە پاداشتى (ئاشە) داواكەيان لە دەستيانا دەبىت.

ئەھە سەرنجراكىشە و ھەتاڭو ئەھەي روونىشە جىهان لە بۇونى ئەھە گەوهەرانىيە وابەستەيە: ئاھۇرامىزدا دەلى: تىشكى ئەھە گەوهەرانىيە جىهان لەسەر ئەھە بىناغەمەيە وەستاوه. خزرو مانگ و ئەستىرەكان لە رىنگايدا ئەھەي ئەھە نىۋانە دەبىت. لە يەكەم دروستكىردىنى ئەھە ماۋاھىدە خزرو مانگ و ئەستىرەكان و تىشكى و بىيپاۋ ئاوا و گىيا ھەر يەكىكىيان لە شويىنى خۆياندا بىي جوولە بۇون. تىشكى گەوهەرەكان پاكبۇون و جوولەيان داوه بە ئەستىرەكان كە رىنگاى خۆيان گرتۇوه ئاۋىيىش رۆشتۈوه و گىاش دەستى كىردووه بە غاكردن.

لە يەشتاكانى 13 و 11 و يەسناي 3 و 57 خوا سروش سەرچاوهى ستايىش و بىياردانە. خانووى ئەھە سەر ھەزار كۆلەكە دانراوه كە ناواھەي بە رۇوناڭى خۆرى سروش رۇوناڭ دەبىتىھە دەرەھى بە ئەستىرەكان رۆشن دەبىتىھە. گالىسکەمى ئەھە بە چوار ئەسپى نورانى رادەكىشىرى كە لە با چاپووكىرن و لە باران تۇوندىرن و لە توالەكان تىيىچ پەرتن و لە تىيىچپەران خىراڭىرن. چەكى ئەھە دۆعایە.

لە يەسناي 57 ئەھە بەھېزىتىن و كوشىندەترين و بالا جوانترىن و پېر گەورەيىتىنە و دېزى ھەممو دىوانە و لە گەلىيانا شەپ دەكاو... دىۋەكان لە دىتنى ئەھە چاۋ و نىدەبن و بۆ خاڭى تارىكى رادەكەن. ئەھە گەورەترين دۇزمىنى دىوانە.

لە يەشتى يانزە سروشى پېرۇز (3) جار لە شەمودا ھاتۇوەتە سەر زەھى تاواهە كۈچى دىۋەكان و دىوانى گەيلان و مازنەدران لەناويمېرىت. ئەھە شەرەكانىدا بە گۆچانى خۆرى تىپى دىۋەكان سەركوت دەكتە.

هاومه‌ی یهشت سهرتاسمر هاومه‌ی جوان و بالا بلنده، و له یهسنای (10) ههتاکو له ریوره‌سمی نوشینی هاومه‌ی خوشی، سروش له ئاساندا ههتا له بمرامبهر ههر دلپییکی هاومه ههزار دیپی لمناوبرد (همه دلپییک له فرمیسک ههزار گوناح پاکده‌کاتهوه له ستایشی مهشوبی هاومه‌ی خودا)، هاومه جاریکیت سهرچاوه بۆ گهوره‌بی و بپیاردان لسەر ستایشکردنی.

قوربانی بهخوینیشتن که پیشەکی له تەردەفی زەردەشتهوه به گشتی دوورخراوه‌تەوه، لای لیکۆلەرانی زەردەشتی و غەیری زەردەشتیش ناچار رازبیوون بەوهی که ھەمیه، سەرلەنوئ له یهشتاکانیشدا کاری پیتکراوه. له یهسنای حەوت بەشیشدا ههتاکو ئیستا ئاخاوتن لەسەر قوربانی نییه، بەلام له سەتاکان و یهساناکاندا قوربانی کاریکی پەستدەو نیشانەی پەرسن و ئىرادەیه بۆ خۆی ھەروه کو چۆن مەزبی ویدابی ھۆکاره بۆ گەیشتەن بە ئەنجام.

له (ئابان یهشت) ئەمە هاتووه. فەریدون (تەرتەئونە) که له خانەدانەکانی بە تونانی (ئاپویه) له کىشودرى وارگۆشەی (وەرنە) سەدد شەسب و ههزار گاو دە ههزار مەرى كەدەنە قوربانی (ناھید) واتە پیشکەشى كرد، شە داواي لىتكەر سەربىكەۋىت بەسەر ئاشى دەھاك واتە حەبیوانە (3) دەمەكەدا. (ناھید) پیتۆیستى ئەوي بە ئەنجامى گەياند.

له بېرگەكانى 13 و 14ى (درواسپە یهشت) ئەمە هاتووه که فەرەيدون بۆ (ئىزدگوش) قوربانی پیشکەمش كەدووهو داويلەتكەر دووه سەربىكەۋىت بەسەر (زوحاك)دا. له بېرگەكانى (32-35)ى (تارت بەشت) فەرەيدون بۆ خواكانى (ھوا-سیو) و (پروهەت-ئارت) قوربانی پیشکەش كەدن

## سەرچاوه

مەندىس جلال الدین اشتىيانى  
زەردەشت / مزدىسنا و حەكۈمت  
چاپ ھەفتىم / 336-1374، لە



## وندیدار.. تیگه‌یشتن له قاییه‌تمه‌ندیه‌کانی غهی‌زه‌ردش

نهودی رون و ثاشکایه (ونداد) لای لیکوله ران تهواو ساخبوتموه که له خزرثاواری نیراندا  
درکه و تووهو میزروی نوسینه و دانانی بُو دوای سالی 485 پیش زایین، ده‌گه‌ریته‌وه، نهود  
کونترین میزروه بُو نه و (نه‌سکه) ای ناویستای سه‌ردنه‌می ساسانی که ده‌توانین بُوی دیاری‌بکه‌ین  
له کاتیکدا نایینی زه‌ردشت له (رده) (رگه) بلاوبوتمه و ده موغه‌کان به سه‌ر زاری  
قبویانکردووه به شیوه‌یهی شهریعت و باوه‌ر و ری و رسیمان لمه‌ره‌چاو بگرن.

نهودی له په‌رتووکه‌دا کویانکرذتنه و سه‌ر تاکه‌ی به بنهمای واژه‌لیکدراوه‌که دیت که له  
(وی+ده‌هوه+داته‌که) پینکهاتوره که به مانای یاسای دزی دیو دیت، نه و په‌رتووکه په‌رت  
په‌رت و به‌شه به‌شه و موغه‌کان ریکیان خستووه هینایانه‌تهره‌رو، تییدا پرسیاریان له  
شویینی هاتنیان کردووه، چونکه په‌راگه‌نده بون، نهوانه پرسه‌کان و باوه‌ری زه‌ردشته کونیا  
گویزراوه‌تموه، به‌لام نهودی لای لیکوله دیاره له‌وه ناگاداره که نهوانه (واته موغه‌کان) به  
نایینی زه‌ردشته که‌یشتوون، به‌لام دوربیون له سه‌رچاوه‌ی رسنه‌نی دیزینی کونی  
زه‌ردشته‌موه. له په‌رتووکه‌که‌دا یاساکانی دزی دیو خراوه‌ته روه، به‌لام تیگه‌یشتن له دیو به‌هو  
شیوه‌یهی له (گاپان)‌دا هاتوروه رون نه‌بوتمه و که به‌رهو روی نهوان بُوتمه و که به‌رهو روی  
نهوان بُوتمه و. له‌ناو هیندو ناریاییه کانیشدا دوو کومله خوا سه‌رچاوه‌ی پرسن بون:  
(ناسوره) و (دیوه)، دیوه‌کان خواکانیان چمنه جوئیک بون له سروشتدا له زاراوه‌ی  
زه‌ردشتد (ناسوره) سه‌رچاوه‌ی ره‌زامنه‌ندی و بیاردان بوه. له سانسکریتیشدا که بُو ناویستا  
گویزراوه‌تموه پیتی (س) گوپراه به (چ)، زه‌ردشته‌یش خواه‌ندی یه‌کتای ناسوره‌ی ناوناوه  
نافروده سیفه‌تی (مه‌زا) بُو داناوه که مانای (دانای) ده‌به‌خشی و به‌وه توانی‌بیه‌تی که  
تووه‌یه‌تی (دیوه) مانای (دیوه)، دیوه‌کان دیت که ناییت بیانپه‌رستن، چونکه ده‌کراون و له خوا  
پوچه‌ل کراوه‌کانن و په‌رستنیان نیشانه‌ی له‌ناوچونی زانست و له‌ده‌ستدانی توانای نه‌قله، له و  
رووه‌وه دیوه و (دیوه‌کان له گاپاندا) و له تیروانینی زه‌ردشته‌موه هه‌ر به و جوئه راشه‌ی بُو کراوه،

په رستی (مهزادایه سننه) ش له بهر ئموده يه خالیقه و دیوه کان دژ بهون. و هندیدادیش مانای شیوه سەرەتايیه کەھى بەزۆرى دوور كەوتۇوه تەھە كە دەربىن لە چنگە و پەرى و عەفريتى ئەھرىيەن دەکات كە كۆممەل كۆممەل، هەزار هەزار هيئىش بۇ مرۆڤ و مرۆڤە كان دەبەن، بۇيە پىيىستە لە باسياندا گەورەيى مۇوغە كان و ئاداب و رىيورەسى زۆر نەھىيەن كە نزىك بە كاھىينە كان و موبيدە كانى زەردەشتى بۇون پىارېزىن، چونكە ئەو دەركراوانە بۇون ئازار و ناخوشى كەپۈبان بۇ مرۆڤە هيئىنا و كەرددۇويانن بە نىزەمۈك. و هندیداد بەو شىيە جىهانىيە، بلاۋبۇونە وەي راستەخۆزى جىاوازى ھەيە لە گاپاكان و يەشتە كان. جىهانى گاپاكان دنياى كارو كۆشش و سىستەمى راستى و شادمانى و نواپەرسى و رەسمەنایەتى و تىيگەيشتن و ژىرى و شادى و خۆشى زيان و خوشگوزدرانى و ئاسايش و چىنى سروودە ئامانج لە پەرسىتىش لايان ئەوەي لە دلتايى ئەوەي لە دەمتايى، ئەوى كەدارى چاکە پىيەدەكەيت لەناوايا دىيو و پەرى و بادۇو و كۆيلەيەتى و دەسەلاتى كاھىينە كان هىچ ئاشەوارىيکىان نەبۇوه، جىهانى يەشتە كان بلاۋبۇونە وەي داستانە حەماسىيە كان و پالەوانىتى و نەبەردى جەنگاودرو زيانى پىيەعەت و فەرو ستايىش و خۆشى و شادىيە، بەلام دنياى و هندیداد راستەخۆ جىهانى تارىكى و پەژم و پېرس و تەنبايىيە، لە ھەمانكەتدا خاوند باوەرە كان بەو رىيگايەيان فەرۇنۇن و رووناڭى و پاكىتىي بىىن، ھەر كارو كەرددەيە كېيش ئەوانە سەرېرزو گەورە بکات و بىيانكەت پالەوان، پىس و ناپاكى و ئالۇودەبۇونىيانە لەگەل يەكتىدا، تەرەفدانىشيان لەو رووەوە دەبىتە ھۆكارى ئەوەي چەند مانگىكى يان چەند سالىك كاري قورپس و درېزخايەنیان پى بکەن كە پەشيمانى لە دوايە.

جىهانى تارىك و پې تەنبايىي كە فەزايەكە هەزاران هەزار دىيو و جنۇكە و پەرى دەگرىت ئەوانە ئازارو خرپە كارى كەپۈرى دەھىنن، بۇيە لەسەر ھەر كەسىنگ پىيىستە ياساي دىزى دىيو واتە و هندیدادى گوماناوى لە قۇناغى بە ئەنجام كەيانىدا بخاتە دەرەوەو كارى پىئەكەت. لەم شويىندا كە پىيىستە باس بىكىت و اۋەھى (مەگە) يە لە گاپاكاندا و (مەغە) يە لەوەندىداد كە سەرچاون بۇ باسکەرنى كۆتايى بېپاردان لەسەريان، ھەمان ئەو جىاوازىيەش لە نىوان دوو جىهاندايە، ئاۋىستىاي كەن و شىيە ئايىنى زەردەشتى و (گاپا) يە لەگەل جىهانى ئاۋىستىاي نۇيى كە جىهانى و هندیدادى موغانە و ماناي ئەم واژەيەش لە ھەر دوو جىهانە كەدا ھەيە.

ئم واژه‌یش له گاپاکاندا بهیچ شیوه‌یک بهودی که له ثاویستای نویدا به‌دستی پهروه‌دهیه کانی موغانی ماددی گهیشتوروه پهیوندیی نییه.

له یه‌سنا، هاتی 29، بهندی 11، و هاتی 46 بهندی 14 واژه‌ی (مه‌گه) له ریزی (مهز)‌دایه به مانای (مهش، لممش) لای موغان بهمانای گهوره دیت له هاتی 51 دووجار، له بهنده‌کان 16.11 جاریکیتر پیمانده‌لی سیفه‌تی لیمده‌ره کان له‌سهر ناوی ثاویستا وه کو گلدنر و بارتولومه ئم واژه‌یه به مانای ئەنجومه‌نی نهیینی و راز ئامیز و دریانگرتوروه. واته به مانای ئەنجومه‌نی نهیینی و راز ئامیز و دریانگرتوروه. واته به ماناکانی ئەنجومه‌نی برایه‌تی و کاری گهوره و پیشه‌و کارو به‌شه‌کانی جاریکیتر هیناویانه. له هیندی کۆندا واژه‌ی (مه‌گه) به مانای به‌خشیش و پاداشت هاتووه، که سیفه‌ته و جاریکیترش (مه‌گه‌فه‌ن) به‌شیوه‌ی به‌خشنده دهیبریت، بەلام له زۆرینه‌ی موناسه‌باندا نیوانی ئم دوو واژه‌یه له هیندی کۆن و ثاویستایدا نه‌دۆزراو‌دته‌وه. گلدنر واژه‌ی (مه‌گه)‌ی به (مه‌غۇز) داناوه که موغ مانای ناسراوی خۆی دیار و لمبه‌رچاوه، یه‌کیکه له ئەندامانی مه‌گه که به‌مانای ئەنجومه‌نی نهیینی دیت، یان دهسته‌و کۆمەلیکی نهیینی راز ئامیز. ئم په‌رینه‌ویه که به‌شىکی له گاپاکاندا واته له ثاویستای نویدا یه‌سنا له هاتی 65 بهندی 7 يه‌کجار واژه‌ی مەغۇز لېکدر اووه که به‌شیوه‌ی (مه‌غۇزیش) هاتووه به‌مانای (مووغى ئازار) پیمانگەیشتوروه، بەلام له تەرجومه‌ی به‌شى یه‌سنا له سەرەچاوه‌ی هاتی 65 دا ئاماژه‌ی هەیه که ئەو هاته بەرۆشنى دەركوتوروه له پرسه‌کاندا باسکراوه‌و له وەندیدادیشدا هەر يەكسان هاتووه. زمانی کردار زاراوه‌کانی و داخوازییه‌کانی لەم هاته له‌گەل وەندیداد دا دیاره. ئايىنى رۆشىن له گوناھى گهوره وەکو ناشتنى مردوو خوش نابى و مردووه‌که نابه‌خشىت و له ئازارى كوشىددا دەمیتىتەوه. موغ‌کانىش هەندىتىك له پېرىسىه‌کانىتىشيان به هەمان شیوه له ثاویستای نویدا باسکردووه. لە كۆتاييدا واژه‌ی مه‌گه له ثاویستای کۆندا به مانا له گاپاکاندا هەتاکو ئەو کاته ماناى راستى بۆ نه‌دۆزراو‌دته‌وه و ئەو دهسته‌یه کە به موغ يان مەغۇز چۈيىراوه نەتوانراوه لەلايەن كەسىتى ناسراو پهیوندی بۆ دروست بکرى.

له گاپاکاندا مه‌گه و له ثاویستای موغ‌کانىشدا مەغە پشتگىرى له‌وه ناكات کە ئەو لەيە كچونه بگەيەنیتە راستى، تاوه‌کو بتوانين ئم دوو واژه‌یه له يەكىكىان تىبىگەين. بەپىتى وەندىداد مەغە دەزگاوا ئامىزى دهستى بووه کە ژمارە‌يەكى زۆر له جنۇكە و پەرى و دىئو،

مهکرو حیله و رووناکی و پاکیان تیایدا به ئەنجام گەياندووه. لەناو پارسییە کانى هیندستاندا يەکىن لە ئايىنه کانى رووناکى و پاکى لە پارچەيە كى زەمینىدا بۆ دەركىدىنى دىيۇ ئەم رىپورە سەمەيان ئامادە كردووه تاوهكولەزىئى ناوئىشانى (پەريشىنوم) ئەنجامى بەدن ھەروهكولە رىپورە سەمى ئەمرەدا خەرىكە روو لە فەراموشى بىكەت كە بەشىۋەيە كى ساكارتر ئەنجام دەدرى. ئەمۇدى روون و ئاشكرايە (وەندىيەد) لاي لىكۈلەران تىواو ساغبۇتمۇھ كە لە خۆرئاوابى ئېرەندا دەركەوتتۇوه مىزىۋوئى نۇرسىيەنەو دانانى بۆ دواي سالى 485 كى پىش زايىن، دەگەرېتىھو، ئەمە كۆنترىن مىزىۋوھ بۆ ئەم (نەسکە) ئەقىسىتاي سەرەدمى ساسانى كە دەتوانىن بۆئى دىيارىيەكەين لە كاتىكىدا ئايىنى زەردەشتى لە (رهى) (رەغدارگە) بلازبۇتتۇوه مووغە كان بە سەرزازى قبۇليانكىردووه بەو شىۋىيەمى شەرىعەت و باوبر و رى و رەسمىيان لمپەر چاپىگەن.

و هندیداد یاسای دژی دیو و شهربیعته کان و حوكمی مسوغه کان بوده، بهو جوره که توانیوویه‌تی نزیکبونه‌ویه‌ک له گهل ثایینی گاپاکاندا دروست بکات یان بهشته کانی کون و هدکو ماغه یان مه‌گه که له ناقیستای نویشدا همر بهو جوره بهزا له هندیداد دانزاوه زور ترسناکه و شیوه‌ی سه‌رسوورمان لای ٹاده‌میزاز و هرده‌گریت. سه‌گ لهو روزگاردادا پیروز بوده، به‌تایبه‌تی سه‌گی ٹاوی شه‌ویش همر که‌سیک له همر کاتیکدا سه‌کیکی ٹاوی له ٹاو ده‌رهینایت له جاری یه‌که‌مدا ده ههزار قامچی شه‌سپی لی دهدري. له گورینی فهرگوردي چوارده‌یه‌مدا شهود رهچاو کراوه که چهند بریک له پینداویستیه کان له ثامیر و ثامیره کانیت به په‌رستگا دراون و چهندی دیکه‌ش به مسوغه کان (پیاوانی ٹاشه). شهود که‌سانه دهیت ده ههزار بوق و ده همزار میرووله و ده ههزار به‌چکه میرووله و ده ههزار کرم و ده ههزار میش بکوژن و ده ههزار ٹاژله زیانبه خشیش له‌ناویه‌رن، دوای شهود شه‌نمخام و هرده‌گریت له سه‌ر ته‌اوکردنی کاره‌کانیان، همر کاتیکیش له رووی ده‌ستوریه‌وه باش و دروستبوو ده‌توانن لهو تاوانانه‌ی کردوویانه پاک ببنه‌وه. داخوازیه‌کانی (و هندیداد) یش دابه‌شه به چهند (فهرگوردیک) یه‌که‌م و دووه‌م و بیست و دووه‌م جگه له ده‌رباره‌ی تمشیریات و مه‌راسیمی مه‌زمبی. که لهو روزگاردادا به وردی و توانای زورده‌وه شه‌خجامدراعون، له‌وانه جوره کانی ناپاکی و ئاللوده‌گیان و گوناه و شیوازی پاکیتی و رووناکی و گوناهی گه‌وره رهفتاری مردووه کان و قه‌ده‌غه‌کردنی ناشتینیان یان سوتاندیان، خه‌فت و پرسه‌داری و پرسه‌کانی سوری خوین و بینای گوپ و موله‌تدانیان و ریورسمی فراوانی یاک‌کردنوه به ٹاو و شه‌رکردن له گهل دیووه کان و نه‌هیشتینیان و چارده‌سر و

پاکردندهوه له جنۆکه و بونه ئايىننېكىان و مهراسىمى نينۈك، ئەوانە و قىچ جوانىرىدەن وەسفى دىنلارىن كە پىن له دىيىو ناخوشەنەر و شىۋازى شەپ كە پىيانەوه دىياره. هاواكىرىدىنى مۇوغە كان بۇ دەسىپېكىرىدەن و نۇوسىنەوه ئاقىستىلىنى بەتايىھەتى وەندىداد شويىنى گومان نىيە. ئەوهى لىزەدا دىيار و سەرسوورھېنەر و ئاڭراوى و ترسناكە و شويىنى تىپامانە، رۆحى تەشىيفات پەرسەتنى و دەسەلاتە بهسەر مەرقىدا دەمار گۈزى و شاك و باودەھېنەنە به رۆحە پىسەكان و جىهانى پې راز و هييمىايدە كان به ناوئىشانى شەريعەتە كان بۇ (مەزدىيەسنا) كانىيان رىيكتىستۇرۇ ناوى كىتىبە كە ئاماڙى بۇ دەكەين بەو شىۋەيەيە: لە پەھلەویدا (ويىدۇداد) دوه له ئاقىستاشدا (وى-دەشە-داتە) يە كە به مانانى ياساى دەزى دىيۆ دىيەت. لە ئاقىستىلىنى يېشىدا كە بەو تەرتىبە هاتۇرۇ بە ناوئىشانى كۆمەلېيك ياسا كە بۇ كارپېكىرىدەن و باسکردن هاتۇون، لەو سەرچاۋ سەرنجىراكىشىدا كۆتۈرىنى ئەوهى لە يەسناندا هاتۇرۇ بەو ناودرۆكەى كە بەرەو رووى دېمەوه، هاتى يە كەم بەندى سىيازەدەيە كە ناواخنە كەمى بەجۈزىدەيە: ستايىش بۇ ئەو شويىنەي وته و ئاخارتنى پېرۆزى ئىزىدى (خوا) ئىتىبە كە پاك و كارىيگەرى بەخشە بۇ ياساى كۆن و بۇ ئايىنى جوانى (مەزدىيەسنى) و (ئايىنى كەمەزدىيەسنى) لە هەر شويىنىك ئاقىستا ياساى دەزى دىيى باسکردىيەت، ئەو بېركانە لە سەرەوە دووبارە بۇونەتمەوه ھەمان لەو سەرچاۋانەشدا ستايىشكراون كە پىتكەتۇرۇن لە: يەسنا، هاتى 1، 2 بەندى 13، هاتى 4، بەندى 18، هاتى 6، بەندى 12، هاتى 7، بەندى 15، هاتى 22، بەندى 25، هاتى 25، بەندى 17 لە خورده ئاقىستا 30 رىيەدە گەورەيە، بەندى 29، مەلايىكەي يەشتەكان كەچ، بەندى 17 لە وەندىدادى نويىدا، چەندىنچار (وى دەشەداتە) يى زەردەشتى دووبارە بۇتەوه كە باشتىنیان ئەو ئايىننېيە. لە رىستەي (فەرو گوردى) بەندى 21 بەشىۋەي ئاشكرا لە (وەندىداد) دا باودەريان بەكار ئىشىرىدەن بەو رىيگەپىدانە پىتۈستىيان بە زەردەشتىسى كە، رىزگار كەر ھەبووه لەبىر ئەوهى يە كەمەن كەسىتك بۇوه ياسى،

(مانپرا-سپینتا-ئمشانوچ) کردوه. بهشی یهکه‌می بهمانای (وته و توویتی شیزدی) دیوهو دیوهو  
بهشی دووهدمی به ماناچ پیروزه و سپیه‌می به ماناچ پاکه. به سهیرکردنی ثمو سفرچاونه به دو ناوینشان  
یاسای دژی دی و یاسای زرددهشیمان پیددات، وته و ویرد و بیرهینانمه‌هی (تیزدی) پهنا بردنه بتو  
(مهرداشه) و دگهینه شهودی که بهشی سپیه‌م بیت له یاسای دژی دیوهو که ناوی بکره به مانا (مهرداشه)  
له وندیداد دا دتو لستداوه دتو جنچه و بهری لتدرا و بکاردههشن و شهودی بتوی دهکن خوتندنه‌هه و دی

(مانتمر سپننه) یه به سه ریا له نزا و ویرده و به دنگیکی نزم. دووه مین سه رچاوه، سه رچاوه ستایش و بپاردانه (دانه هه سری دهیقه هی) داته به مانای یاسایه و (وی) به مانای دژ و دوور که مونته ویه و دیوه که هه مان دیوه به شیوه هیک که له وندیداد دا تیگه یشتون هه مان له گاپاکان و یه شته کانیشدا هم بهو چاوه سه یه دکریت، لهو سه رچاونه یا سای دژی دیوه (وی دیوه داته) یاسای نامه می مووغه کانی شاکرایه. سیه مین بهش که سه رچاوه ستایش و بپار و هرگتنه (دانه هه زرتوشه) یه به مانای یاسای زرد داشتیبه که ماناكه لای زرد داشت خیمه تی. چواره مین سه رچاوه بو ستایش (در غمی او 44 نوبه یه یاو) به مانا ثاین و ثاینی کون. (دربیغه) به مانای در هنگ، دوا که مونتو، کون.

(نوبه رینه یاو) به مانای (ثاین و ثاین) ثهو چوار سه رچاوه یه له گهله شوینیاندا که ثامازه یان پیدراون له ناخیاندا ثامازه پیدراون و ستایش کران ثهو چوار ناوینیشانه چوار رینگه و ره وشه ثامازه دده دن یه که مین زراته نیزدیه که پیروزترین و راسترنه و (مه رداش) له نیوانیاندا دفعا ده کات و به ناودر گی (و هندیداد) دا به زدی ثامازه ده بینریت که له گورینه که دا دو باره بوبیسته و هه ممو جاریک له یاسای دژه دیوه و ستایش کردنی به رد و امیان قسه له هه ممو ثهو سه رچاونه کران که مووغه کان ده مارگزی تاییه تیان هه یه به رام بهر به شه ریعه ته کان و یاسا و نه حکامه کانی ریکخستن که خویان تییدا باسی یه کسانی و کردنمه وی لای په ره یه کی نوی ده کمن، به لام نه و ستایش کردنی یان ثارامی نه هینا و هه رجه ند جاریکیش له ناو پرسه باشکراوه کانیشدا با سیان هاتووه، دنیای مووغه کانیش، جیهانه که له هه ممو گشته کانیا دی و په ری و روحه پیسنه کان ستمه مهینه رن و له بو سه دان بو راوی مرؤه. به و جزره جیهانیک که یاساکه له سه رز ران بازی بووه له گهله ثهو تو خانه دا و له شه پی به رد و امدا بون نه و یاسایه کتیبی (و هندیداد) یان یاسای دژی دیوه که هوکاره کانی بو رزگار بونه لییان یان (مه ردان ناشه) یه، یا وکو مووغه کان خویان، به لام ثامازه هه یه که مووغه کان ثاینی دو ولا یه یان هینا و ده ره په شیوه ده رکه و تو وکه کی ثاینی زرد داشت بووه، به لام له ناودر گدا جیابزوه و زرد داشتیبه کانیش هه ستیان بهوه کرد ووه که له زیر مووغه کاندا بو مه رامیک بووه بو به ره و پیش بردنی خویان و زیارت کردنی ده سه لاتیان، هه به و جو ره ش بووه سو و دیان له یاسای زرد داشتی دیوه، به لام نه و سو ود و هرگتنه یان ته نیا له کتیب و نو و سراوه کانا بووه که بزی گه راون، به لام بو کاری خویان ته نیا سو و دیان له یاسای دژی دیوه دیوه له خزمه تیا بوون، به و جو ره بهشی سیه می که سه رچاوه ستایش و بپاردانه و اته

(وهدنیداد) له سه رئاینه ئاساییه کەمی کۆنبۇوه، به مانای ئائینى ئارىيابى واتە ئائینى پەرسىنى خواكانى سروشت و خوا جۆرە كانى دىكە كە سەرچاوهى ستايىشنى بۆ (دەيناوا) اى جوانى و (مهزدىيەسىنى)، به مانا ئائینى قەشەنگ بۆ (مهزادا) پەرسى واتە (خواپەرسى). باسېنگ دەربارە ئەۋەرى كە ئايى له تىپۋانىنى گاپاكاندا (دەيناوا) ماناي چى دەدات يان ئايى به ماناي ئائين دىت ييا وەکو ئەنجۇومەنى كاھانى مۇوغە كانە يان بەدواى رەگ و رىشەى پەطاویتىدا بگەرپىن تاوه كو بانگەيەنیتە ئەنجام، بەلام ئەوانەي لەو سەرچاوانەدا له سەر مۇوغە كانەن، پىيوىستە به رەسى (وهدنیداد) بناسېن يە جەماوەر، يان به ئاماڭچى ناسىنى ئامەكانىيان كە لەگەلیا ستايىشى ياساى زەردەشتىان كردووھ بۆ ئەۋەرى بەھاى نامەكانىيان بەرزتىيەت، بەلام لەگەل هەمۇو ئەوانەشا ئەو كۆرمەلېڭ ياساى تىيدايدە، تىايىھ بە ياساى زەردەشتى ناناسىرىت. كۆكىدەنەوە و لېكىدانەوە شەرىعەتە كان و ياساى دىزى دىيۇ لەگەل ئائینى زەردەشتى و ئائینى يەشتە كان كە واتاي ئائینى كۆنلى (دەيناوا) اى پاكى (مهزدىيەسىنى) دەگرىتەوە يە كەمین ئەنجۇومەنى رەسىنى زەردەشتىيە بۆ بۇونى دىز كە پىرسە كانى باوەرى بىرى ئاقىستادا، بەلام لە كاپاندا ئەۋەر لە بەر چاو نەگىراوە.

له فارسييەوە: كەمال نورى مەعرووف

سەرچاوه: ھاشم رجى

وندىداد / (جزو اول) چاپ اول

110-116 تەھران، ل



## لیکولینهوه کی زمانهوانی له سمر سرهه‌لدانی ئایینی مووغه کان

ئەم پرسە کانىتى وابسە بە ناونىشانە كەوه ئەوه دەگەيەنیت کە مووغە کان تىرىدەكەن لە مادەکان، ئەمانە دولەتى ئايىنييان لە (رەى) دروستكردووه، دواى هاخامەنشىيە كانىش بۆ (ئەستەخ) چوون، بەلام لە (رەى) توانيووييانه بناغەي خۆيان دابىن و بەھىزى بەكەن و پارىزگارىي ليتكەن، لە رۆژگارى شاشانىيە كاندا و دواى رووخاندىن جارىيكتە (رەى) بۇوەتەوە مەركەزى رۆحانىيە مووغە کان.

### زيانهوه ئايىنى زەردەشتى

مووغ، بە ماناي پلە و پايىھى پياوى رۆحانى ئايىنييە، لە بەندەکان پېشىندا ئەم پرسە بەھو جۆرە لە تىپرانىنى ئەوانەوه رۆيشتووه، بەلام لاي زەددەشتىيە كان ناونىشانە كانى ئايىنى بەجۈرييكتە راھە كراون كە (ئەشرافان) دەركەوتۇوتىرييانە. لە بەشى يەكەمى ئاوېستايى كۆندا واژەي (مەگۇ) يان (مەگە) بەشىوەيە كى تەممۇڭاوى هاتۇوە، واژەي (مۇرغ) يىش مانايتى هەيە هەروەكۆ لە رۇونكەرنەوه كەدا باسمانكەد. (مەزدا) لە خوا كۆنە كانە و لەناو ئارىيائى كاندا سەرچاوهى پەرستن بۇوه. شىيەدەي (مەزدا يەزنه) ئايىنەتكى سەرەتايى باسىدەكەت كە (مەزدا) پەرسىيە بە ماناي خواپەرسىي دىت. لە مادى خۆرئاواي كۆنېشدا (مەزدا پەرسىيەك) بە خوا پەرسىيەك يان بە (مەزدىيەزنه) خويىراوهتەوە، بە شىيەدەي زمانى مادى لە شىيەدە ئاوېستايىدا (ناش) شويىنى (مەزادىيەسنه) ئى گەرتۇوە بە رۇونى جىاكاراوهتەوە.

بە شىيەدەي ئاماژە هەيە لە رۆژگارىيەكدا كە لاي ئىمە رۆشن نىيە و لىكولىنەوهشى لە سەرەتە، ئەوه دەگەيەنیت کە ئايىسى زەددەشت كە يىشتووهتە (رەى) و لاي مووغە كانىش ئەمە ئاشكرايە، لە ئەنچامى ئەمەدا يەكەمەن خواكانى (دەيىقە) (دەيىقە) خواكانى سروشت و خواكانى باھەتە كانىتە بۇون، كە بە هەمان ناونىشان لەناو ئارىيائى كان و هيىندو ئىرانىي و عەشيرەتە كانىتى ئارىيائىدا ناسراو بۇون و بۇونەتە سەرچاوهى پەرستن. زەردەشت لە ژيانەوهى ئايىنەكەيداو كارە چاكە كانىدا دەلى: نابىت (دەيو، دەيىو كان) بېرسن، يان بىيانپەرسن، خواي

تاك و تهنياش (ئاهۇرامىدا) يەو دىيوه كان لە كۆمەلەدا دەركراون، ئەمانە خواكانى مادى كۆن و وازيانلىھىناون كە گرنگرتيينيان (ثيندرا) و (ناھىپ) و (ساورقا)ن و سەر بە كۆمەلە كەيتىن لە خواودنەكان بە مانا لە دىيوه كان.

## شەريعەتى مۇوغەكان

لمۇ كارە چاكانەي لە ئايىنى مادو شەريعەتى مۇوغەكاندا كراون ياساكانى رەسىنى پاكىتى مۇوغە زەردەشتىيەكانە، بە مانا ياساى دىرى دىيوا كە لە (وەندىداد)دا بۇوەتە بىنەماي بېياردان، ديايركراوه.

رۆزگارى ئەم سوود و درگەرنە بۆ كۆتابىي سەرددەمى مادەكان و سەرتايى رۆزگارى هاخامەنشىيەكان دەگەرىتىمە كاتىيك بەشەكانى خۆرھەلاتى ئىرمان و خۆرئاواي لەزىز نفووس و دەسەلاتى هاخامەنشىيەكاندا بۇون، ئۇمۇ، واتە زەردەشت دانانى سالنامەي نۇتىي ئىرمانى بەپەسىمى بىردووەتەو بۆ سەرتايى فەرمانپەوايەتى (خشايار شا)ي گەورەي شار، ئەمە سالنامەيەكى ئايىنى مۇوغەكانى زەردەشتە و لەناو دوو ئايىنى كۆمەلەي خواكاندا واتە كۆن و نۇئى ناسراوه لە شويى ئى خۆيىدا دەركەوتۈو و بەپەسىمى راگەياندى بۆ كراوه، بەلام ئەو لەو رۆزگارە بە مانا كۆتابىي سەرددەمى مادەكان هەتاڭو سەرتايى رۆزگارى نۇئى ئايىنى زەردەشتى لەسەر خاڭى ماد نفووسى بلاجىبووەو ناسراو بود.

لەلایەكىتەو قەبۈرلۈكرا نەخشە و راگەياندى هەر بە شىيۆھىيە لەلایەن مۇوغەكانەوە بۆ پىكەتەي ئايىنەكانى زۇوانىي و ئارىيابىي كۆن و زەردەشتى و مۇوغەكان دووبىارە سالنامەيان بۆ بىكەنەوە كە دەستىيەكى بالازيان لەو بواردا ھەبۈوە. پرسى زمان و ناوه بلاجىراوهەكانى مادەكانىش نىشانىدەت ئەوەي تىدىيەتى دەكەن لە بىنەمادا پايەكانى بەرددەوامى زمانە كە بەيانىدەكت، بەلام ھەرچەندە يەكسانى و ھاورىشەيى لەنیوان ناوهەكان و زاراوهەكانى زەردەشتى رەسەن لە خۆرھەلاتى نېیوان مادەكان و هاخامەنشىيەكاندا لە بەرددەستدان يان بەرچاۋ دەكەون، بەلام ئۇوانە ھەرگىز ماناي ئەو ناگەيەن كە ئايىن و داستانەكانى زەردەشتى نېیوانىان رەواجييان پەيدا كەرىتىت، بەلكو نفووسى سنوردارى ئايىنى زەردەشتى لە نېیوان ئۇمۇ مەرقانەدا لە خاڭى مادو پارس نىشانىدەت بەو جۆرە كە ئەو ناوانە زەردەشتى بۇون. پارەكانىتى ئەو ناوانە و نىشانەكانيان كە لەناو مادەكاندا گۆيىزراونەتمەوو و گەيشتۈون بە ئايىنى مۇوغ دىارن و بەرچاۋ دەكەون.

ناهورا، به مانای دروستکه رو خواهد دیت. له نووسین و سفرزمانی ئاشورییه کانیشدا بەشیوه‌ی (ناشوده) یان (ئائور) هاتووه. (مزدا) به مانای دانایه و له گویزانه‌وهیدا بۆ ئاشورییه کان بوقته (ماشدا) ئەم دوو ناوه بەشیوه‌ی جیا سەرچاوهن بۆ به کارهیتانا هەروه کو چۆن له ئاویستادا جیایه بەشیوه‌ی ئاهورامزدا یان ئاهورا پیمانگەیشتۇوون بەلام لە نووسینە کانی ھاخامەنشیدا بەبى گۈزان يەكجار بەشیوه‌ی ئاهورامزدا هاتووه. هەروه‌ها (بەگە)ش بە مانای خوایه کە بۆ ئاشورییه کان بەشیوه‌ی (بەگ) گویزراوه‌توه و کاری پېنکراوه، بەلام (يەزدان) بەتاپیتى لە ئاویستای دوايدا وەکو (میپە) و (ئاناھیتا) و (تیشتريه) و (ودپەرغنە) و (وھۆمنە) و (سپەنتە ئەمەنیتى) بەشیکى ئەمانە کارىگەربى نیوانى مادە کانیان بە سەیرکردىيان ديار نىيە بە سەرچاوه کەيانه و پیت بۇ ئەم ئەسلامە جارىکىت سەرچىيان لە سەر بەدەين کە بىانىن ئەمانە نووسین يان پاشماوهى نووشىن و ناوە کانیان لە رۆزگارى مادە کانه و بەزۆرى گەيشتۇون. لەوانىيە هەر جارىك لە سەرچاوه کەيانه و پیت بە شىمە گەيشتن بەو شىوەيە ناوە کانیان جارىکىت كەوتۇونتە بەردەستمان. لە پېكەھىنانى ناوە کاندا سى رىزى ديارى ئايىنى لە ئاویستاوه کە شىوەي زەردەشتىان ھەن لە بەرچا دەگرىن، يەكم (ئەرت-ئىرتە) كە واتاي (ئاشە، ئاشا) يان (رتە)ي ھەيە بە گویزانه‌وهى بۆ لاي ئاشورییه کان (ئەرت-ئىرتە) دەبەخشىت، بە مانای راستى، سىستەمى دنيا، عەسر، ياساي پاكى و ئىمان. دوودم واژەسى (خشتە) بە گویزانه‌وهى بۆ لاي ئاشورییه کان دەبىت (سەتمەر)، (كىشتەر)، (كەشتەر) مانای حکومەت و دەسەلات دەبەخشىت. سىيەم واژەسى (خورتە) مانای گەورەبى و توانا دەبەخشىت کە لاي ماد (فەرنە) بە گویزانه‌وهى بۆ لاي ئاشورییه کان (پەرنىز)، (پەرنە)، (بەرنە) يە.

## رۆزگارى ھاخامەنشىيە کان

له كۆتابىي سەرددەمى مادە کاندا شىوەي ناوە کانى زەردەشتى كە پېشتر هاتۇونەتەرۇو، روونتەر و دەركەوتۇوتىرون، بە ھەمانشىوە بەر لە ھاخامەنشىيە کانىش ئايىنى زەردەشتى ئەو ناوەنى بە گومانىكى زۆرەوە و درگەرتووە كە لەناو مادە کاندا بەو شىوە رسەنەيەن نفووسىيان ھەبۇوە ناسراوبۇون، شايەتى ئەو رۆزگارەش مۇوغە کانە كە خويىندەوهىيان بۆ كردوون، يان پېندەچىت لە سەرەتاي رۆزگارى گەورەبى ھاخامەنشىيە کاندا ھەست بە تواناو نفووسى ئەوانە نەكرايىت بە مانا مۇوغە کان، بەلام ئەم مۇوغانە، يان پىاوانى ئايىنى لە ئايىنى كۆنلى مادىدا ئەوهى ھەيانبوه لە تايىەتەندىي ئايىننېيە كەيان

بناعه که هی له سر په رستنی خواکان سروشت بوده و اته (دیوه کان) که زهردهشت نهوانه داده دواوده لایداون لیرهدا شو شوین و بهره پیشبردنی ثایینی زهردهشتی تیبینیکردووه، بهلام نهیاتوانیوه جله‌ی دهیاوه نهوانه بگریت و بهره رویان بووهستیته و، تاوه کو له روالفه‌تدا باوه‌پی ناووه‌هیان بهو ثایینه نه‌هیلیت و کار به باوه‌پی خزی بکات، نه‌ممهش بۆ مانه‌وهی بوده تاوه کو به رزیشنی کات کاره‌کهی نه‌نجامبدات، ده‌توانین له گاتا کانه‌وه له ثایینی زهردهشت تیبگه‌ین و ثایینی مووغه کانیش له وندیداده و. نه‌م دووه‌نه له گوشی نیگامانه‌وه بۆ سه‌ریان نا له دیده‌نیگای زمانسای و واژه دارشتن و بیرو بونیادی فیکریه‌وه ده‌ردہ کمیت ریککه‌وتون له نیوانیاندا ناکریت، چونکه پیوه‌وانه‌ی یه‌کتن و دژن. فه‌رگوردی یه‌کدم له وندیدادا ده‌لی: (دوانزه‌هه‌مین بهش باشتینی شوی، دکانی و شاره‌کانن که هاومانان به ثاسه‌ی شوین (ده)ی سه‌رزه‌مینی شوینژه و شاهورامزداش خولقینه‌ری (رده‌هیه) که هاومانانی (رهی) ده‌گریته‌وه، که تیره‌یه کن له مرؤفه‌هه‌هه‌ریه‌نی پر ئازار لهم سه‌رزه‌مینه‌دا ئازار به دوزمنی دزی منه ده‌دات به مانا گومان و دوباره کردنوه که هاومانانی (ئوپه‌ر و قیمه‌نوهیم)ی ددرکه‌وتوروه که هیناویه).

مووغان نهوانهن که له مه‌ركه‌زی رۆحانیدان و تووانو پایه‌و بیروی ثایینییان بېشیکن له کۆنه‌وه هیناویانه و خراپه‌کاریان بهرامبهر ثایینی زهردهشتی نه‌نجامداوه، نه‌مه له کاتیکدا بوده که ثایینیتر که مت سه‌رچاوه‌ی تیروانیینی نه‌و مرؤفانه بوده، چونکه له واقیدعا ئیمان و باوه‌پی نهوان له تمشریفات و ریپه‌سم و بۆنە نهینییه‌کاندا دژوار بون و دژایه‌تی گشتییان کردووه، نه‌مانه هستیان به تاوان نه‌کردووه، بعوه که دایانناوه نه‌هه‌ریه‌ن هاومانانی (نه‌نگرمینو)ی خالقه، بهلام له کوتادا نهیاتوانیووه ریگه‌ی سازکراوه ثایینی زهردهشتی تیکبدهن، بۆیه ساکارانه هله‌لسوکه‌وتیان له‌گەلدا نه‌رم بوده نه‌وهی هه‌یانبووه له عونسوری ره‌وشت قایل بون بهرامبهر نه‌لاینه گرنگیبدهن و فرمیسکیان بۆ بپیش و پیشوازیان لیبکه‌ن، بۆ نه‌وهی له کاتی موناسیبی دیاریکراودا و له ناوخۇدا لەناویان بەرن. هەروه‌ها له سنوری ساله‌کانی (485) پیش زاین، یان به چەند سالیک دواتر جیاوازی له نیوان مووغانی (وندیداد) و نه‌و شیوه‌یه‌ی زهردهشتییه‌کان بۆ خۆیان ریکیانخستبوو، ددرکه‌وت ئامانغیان لەمدها بۆ نه‌وه‌بوبو تاوه کو کاره‌کانیان به رهی به‌ئه‌نجام بگیه‌ن، هەر بەوجوشه (یه‌سنکان) له هەمان جیگه‌دا جاریکیت کاره‌کانیان ریکخست. له (وندیداد) یشدا یاساو

شەریعەتەكان و ریورەسمەكان زیاتر زەردەشتى بۇون، بەلام نىشانەي خۆتىسسووين لە نىۋانىاندا دروستبۇو.

يەشتاكان جارىكىتىز ھەروا بەزيانلىكەوتۈپىي مانەوە چۈنە كەناھەوە، ھەرچەندە يەشتاكان لە خۆرھەلات پېكەوە لەگەن زەردەشتىيەكان لە ناثارامىدا بۇون، بەلام يارمەتىيىاندان، لەمەدا يەشتەكانى سەرەتابىي تاواھە چواردەم پەشىمانىان بۇ مايەوە، لە يەشتاكانى كۆندا جارىكىتى دەستى يارمەتىيان بۇ درىېڭىردىن و شتەكانىيان بۇ زىادىرىدىن.

### فەرمانپەۋايەتى شالمانەسىرى سىيەم

لە سنورى سالى (485) پىش زايىن، بىرى دىئىنەوە كە لەو مىيىزىوەدا رەزامەندلا دراوه لمىسىر ئاوىستايى مووغان، ھەر بەو جۇرەش نەم مىيىزىوە كە رۇيىشت سەرەتاي پادشاھىتى (خشايار شا) و راگەياندىنى سالنامەي ئايىنى نويىھە لە نىوان مۇوغە كاندا كە بەناوى ئايىنى زەردەشتى بلازبۇرۇتەوە. ھەروەكە لە دىيەكەنلىق پېشۈرۈدا باسماڭىرىد بۇنى ئاوهە كانى تايىھەت بە زەردەشت لە خۆرھەلاتى ئىران مادى لە رۆزگارى پېشۈرۈدا بەناو مادە كاندا نىشانەي نفووس و بلازبۇرۇنەوە ئەو ئايىنىيە لەسەر خاكى ماد، كە يەكىك بۇ لو ئەو ئايىنە سەرەكىيانەي گۈزەريان كەن لە خۆرھەلاتمۇدە بۇ خۆرئاوا واتە بۇ ھەمان (رەى). لە فەرمانپەۋايەتى شالمانەسىرى سىيەمدا (858-824پ.ز) ناوىتكى مىدى بە ئىئەم ئاشنا بۇ بەشىوە (ئارتاسارى) كە گۇمانىتىكى بەھىزى لىدەكەين ئارىيابىي بىت، بەشى يەكەم ئەو (ئارتايە) ئاشنایى تەواوم لەگەلەدا حاصلكردوو،

لەوانە ناوىتكىتىش ھەمە وابەستە بىت بە سەددە ئۆيەمى پىش زايىن بەشىوە (ئارتاسيرارە) كە لىيى بە ئاگام (لەوانە ئارتاسارىرا) ئاوىستايى بىت كە بەشى يەكەمى وەكە ناوهەكى پېشۈرۈ بىت كە پىيى ئاشنابۇين. ھەرجارىكىش بە قىسە كەن يان بە نۇوسيين كە لەو جۆرە ناوانە دەبىنین جىاوازىيان لەگەن شىيە ئەسلىيە كانىاندا رەچاو دەكەين، بەلگەش لەمەدا نىشانە كانىانە كە ئەو ناوانە مەرقۇشى ئارىيابىي بن يان لەسەر زمان بەيانى خۆرھەلاتى و ئەسلىيان بە ئىئەم ئاشنا بکەن لەبەر ئەوەي زۆر و تراونەتەوە.

له شیوه‌ی ئەم ناواندا (کوشته‌شپی) که هامانایه له ئاویستادا به (ویشتاسپه) یان (گۆشتاسب) و (کونده‌سپی)، هەروهها (بەگداتى) که هامانای (بەگداتە) به مانای (خواي داد) یان (مەخلوقاتى خوا) دەگریتەوە کە شیوه‌ی دواوه (بەغدات) یان بەعذایه و رونقیش (بەگەیه) به مانای خوا هاتووه.

### پەپکه قورینەكانى ئاشور

ناویتر کە له سالى (712) پىش زايىن ماوەتموھ بەشیوه (ئاپورپەرنە) يە. (ئائور) شیوه‌یه کە رۆشتەوە شیوه مىدىيەکەي (ئاهورا) يە و (پەرنە) ش جارىكىت (خورنە) (فەونە) يە، ئەم ناوە هامانا شیوه ئاویستاسپه کەي (ئاهورافەونە) يە، بە مانای كەسيتك دەگریتەوە کە (فەروه) و (گەورەيى) خۇي له (ئاهورا) و درگرتىبىت و رېنىشاندەرى بىت. له كۆمەلەي پەپکه قورینەكانى پەيودىت بە كتىپخانە ئاشور بابنپاز (626-688پ.ز.) له يەكىك لە پىرسەكاندا ناوى (ميترا) هاتووه، پىرسەكانىتىشدا ناوى (ئاسرامەزاش) ناسراوه. ئەم ناوە له يەكدراروى ناوى دوو خواوه‌ندە له (ئاسورا مەزاداس) دوه نزىكە و بازىم کە (ئاسورە) هەمان (ئاهورە) يە و (مزداس) هەمان (مەزادا) ئارييە. لەناو مادەكاندا هەروه کو تىبىينى دەكى، هەرەچى شەوهى له روو دەبىيىنم زمانىيىكى مادى ئارييە پىشتر هيمايى دەردەكەۋىت، هەروه کو چۆن ئەم هيمايىانه و نفووسىيان له رۆژگارى ھاخامەنشىيەكاندا له لايىنى نفووسى زمان و رەواجى ناوە كاندا زاراوه كانى زەردەشتى خۆرەللاتى پىشتر بىنراون، لەسەرى زنجىرى مادەكاندا ناوى (دياكت) هەيە کە ناوىيىكى ئاريايى نىيە، بەلام كۈرەكەي خاوهنى ناوىيىكى سەرنجىراكىيىشى ئاريايىه. (فرائۇرتىيس) لە فارسى كۆندا (فراقارتى) يە. ئەم واژەيە له (فرەور) و درگىراوه. له ئاویستاشدا (فراقەرانى) هەيە کە بە مانای پەيمان دېت. كە دەنگىيىكى گەورە ئايىنى نويىيە و داواي ئايىنى زەردەشت دەكت، واتە خوابپەرسە و ئىمانى ھيتاوه خۇي رازى بووه پەياننامە یان بېياردانى بلاوبكاتەوە، بەمانا داواي چۈونە ناو ئايىنە كە بىكت، چونكە ناوى (فرەورانە) يە و ئەم بېڭەيەش لە (يەسنائى) دواتزىدا ھەيە.

## باسیک دهرباره‌ی فرهودرانه

باسیک دهرباره‌ی ثموده‌ی ئایا (فرهودرانه) ریکخراوه یان کاری مسوغه‌کانه و شیوه ئەسلەکمیان بۆ خۆی بردووه، یان گۆرانکاریان له شیوه‌ی ئایینى زەردەشتىدا کردووه، بەلام بۆ ئەمە كورته سەرچاوەیەك بەدەستتەوە نىيە، تاواه‌کو له پرسەكاندا بېيىتە بەلگەو بەرسەتەيەك ئەنجامىتىكى باش بەدەستبەھىنېت تا خۆيان بىكەنە خاوهنى، بەلام لەلايەكىتەوە ھەموو بەلگەكان بۆ ئەمە دەچن كە عونسۇرى زەردەشتى خۆزەھەلاتى، يان (مەزدىيەسنا) خۆزەھەلاتى لە (رەى) و ناوجەكانيتى ماد بىلاۋۇنەتەوە، تاوانىش نەبوبو لهنان مووغە كاندا نفووسىيان بىلاۋىتت يان دەركەوتبن، له راستىشدا دەبىت لەوە تىبىگەين، دواي تىپۋانىشمان بۆ سەرچاوەيەك، دەركەوت بەر لە سالى (485) پىش زايىن، بە رەسى سالنامەي ئایینى مىژووه‌کەي بەراورد كراوه.

بە حاكىمەتى (خشايارشا) و راگەيەنزاوه، مووغەكانيش ھەر لەو كاتەدا ئایینى لىتكىراوى خۆيان راگەيەنداووه، ئەم ئایینە لىتكىراوە چواركۆشە رەسەنە پەرەرەدەيىه لە (زەردەشتى و ئارىيابى كۆن و زروانى مووغ) پىكھاتووه كۆمەلېك ناوى خواكان و يەزانەكانيان لەم سالنامەيەي خۆياندا نىشانداواه لە حالىكدا لاي مووغە كان ئەمە دەركەوتتووه كە ئانەكەيان بىنياتناواه لەسەر بىرۋىباوەپى زروانى-ميتابى كە پىشتىش گرنگى هەببۇوه.

پارسەكانى رۆزگارى هاخامەنشىيەكان وەك مادەكان ژيانى مەزەبىان لە بۆنە كۆمەلائىتى و رامىيارىياندا لەزېتىر كارىگەربى و نفووسى فراوانى مووغەكانى (ماد)دا بۇون و بېيارى رىتكەختىنيان بۆ داون، ئەمە تەنبا ھەر پىكھاتە و شىوه زاراوه كانى مەزەبى مادى و پارهيسانى نەگرتۇوەتەوە، بەلکو پەرەد نۇوسراؤە كان كە نەھەن و پارسین بەلگەن بۆ ئەم دىاردەيە و ئاماژەكانى ھىرۇدۇتىش جارىتىكىت پاشتىگىرىي لەم فەرمانە دەكات كە بەمجۇرەيە.

## رۆزگارى حشايارشا

ئامادەبۇون يەكىت لە مووغەكان لە رىتۈرەسمى گەورەو شىكدارداو پىشكەشىكىدى دىيارى لەلايەن پارسەكانمە بۆي پىيويست بۇوه، گۇروپىك لەم مووغانە بەرەۋام مەئمۇر و پاسەوانى

ئارامگای کۆرش بۇون، هەرودەنەن کاتىكىش يەكتىك لە پادشاكان تاجى لەسەر نايىت مۇوغە كان تىايىدا ئامادەبۇون، چونكە بەرەسى پېرۇزىيەن بىيڭەياندىيان بەزانست و ھونەر و ياساكانى روشىتى مۇوغەاكن ئەركى سەرشانىيان بۇودو لە پلەو پايەتىيەتىيەندا ئەمان لېپرسراوبۇون بەرامبەرىان و سوودىيان بىنىيۇوه.

لە رىيگەي پلوتارك لە (پۆمپى) سەرچاۋىدەك دەيگىيەتىوە، كە تىپىكى مەزدایى باوەرپىا بە بنەچەو بۇنىياتەكانى ئايىنى زەردەشتى ھەبۇو (بۇ جۆرە كە مۇوغە كان تىايىدا ئامادەبۇون) ئاگادارىشىم لە سەددى چوارەمى پىش زايىن ئوانە لە قەل مەھۇي مادەكاندا تونانو دەسەلەتىان ھەبۇو. لە رۆژگارىتىكىشدا كە نەماتتوانى مىزۇوهكەي بە دروستى دىاريىي بکەين، مۇوغە كانى مادى (مەزادا) (خوا) پەرسىستان بەشىۋىدەك لە خۆرھەلاتى ئېراندا كەردووە پەنايىان بىردووەتەبەر پەيپەوانى زەردەشت كە ھەلغۇلۇي سەرچاۋىدە كارىيان بۇوە، لە روالەتىشدا قەبۈلىيان كەرببۇ بەدواي وىيەدى ئەددەبىياتى ئايىنىيەندا بېزۇن، لەوانەي بە بىستەن لە سەرەتاتا دەريانگرتىبۇو، ئەم ھاوكارىيە ئەددەبىيە بەدرەتكەوتى يان بۇنى كارىگەرىي ئاوېستايىي يان (وەندىداد) ئەنجامدراوه.

مىزۇوه نۇوسىينى ئەم پاشاۋىدە لە لېككۈلەنەوەدا دەرنەكەوت، بەشىك لەوانە نۇوسىنەوە بۇ رۆژگارى (خشايار شا) دەبنەوە و ھەندىكىتىيان بۇ نىتون ھاخامەنشىيەكان و ئاشكانييەكانى دەگىيەنەوە بەشىكىتىر بە كۆتايى سەرددەمى ئاشكانييەكانى دەزانن، وەندىداد كە پاشاۋىدەكى پەخشانىيە و ھەندىك بەشى لەسەر شىۋىدە ھەلبەستى كۆن رىيکخراوه، جارىكىتىر پىويىستان بە سەرخىدانە لە ئاداب و شەريعەت و ياساكانى مۇوغان كە بە كۆمەلەتك نۇوسىينى ئايىنى لە ئايىنى زەردەشت وەرگۈراوه.

## سەرچاۋە

هاشم رچى / وەندىداد / جلد اول

چاپ اول، 1276 / تهران / لا 105-110

## کنه و پشکنین له پایتهختی ماناییه کان له قهلایچهی بۆکان بۆ جاری نویمه‌مین دهستی پیکرد

به‌پیی هه‌والی شوینه‌وارناسی نیّران له نویمه‌مین قۆناغی کنه و پشکنیندا شوینه‌وارناسان توانيان له گردي (3) هه‌زار ساله‌ی قهلایچه‌ی بۆکان دیواریک بدۆزنه‌وه که به‌شی ناوه‌وه له ده‌ره‌وه جياده‌کاته‌وه. شوینه‌وارناسان پیّيان وايه ئەم دیواره لەلایه‌ن ئاشورییه‌کانه‌وه دروستکراپت، دواى شکسته‌یتاني ماناییه‌کان و داگيرکدنی پایتهخته‌که‌يان. له روروهه شوینه‌وارناسان پیّيان وايه ئەم دیواره بۆ چاخی (2) ئاسن ده‌گەرتیه‌وه واته (1200-850پ.ز.) يان چاخی (3) ئاسن (850-550پ.ز.) دروستکراپت. رهزا حميددرى شوینه‌وارناس له سه‌نته‌رى شوینه‌وارناسی کەلتورى نیّران که ئەندامى نیّردارى شوینه‌وارناسی قهلایچه‌ی بۆکانیشە به هه‌والنیّرە‌کانى راگه‌ياند: شوینه‌وارناسان له دریزه‌دى کنه و پشکنین و دۆزینه‌وه‌کانیاندا، هەروههه به‌پیی ئەو بەردەنوسه گرنگه که به بەردەنوسى (بۆکان) ناسراوه و له قهلایچه دۆزراوه‌تەوه به‌وه گەيشتۇون که قهلایچه‌ی ناوبر او هەمان (زېرتو) پایتهختى دولەتى ماناییه‌کان بوبه. هەروههه حەيدەرى ئاماژە‌بەوهشدا که بۆ دروستکردنی دیوار و خانوبەرە شارى (زېرتو) سوودبیان له خشتىكى تايیه‌ت دیوه که ھونەرمەندانى ئەو رۆژگاره وئىنه ھونەريان له سەر دەرىيەناوه بۆ ئەوهش سوود له كارخانە‌دروستکردنی ئەو خشتانه بىسراوه که له كەنار مالە‌کانى شارى (بۆکان) دۆزراونه‌تەوه که (8) كيلومەتر له قهلایچه‌وه دووره. هەر وەك زۆرىنه‌ي شوینه‌واره‌کانى دىكى كوردستان تاوه‌کو ئىستا ئاسه‌وارى دەگمەن و تايیه‌ت له قهلایچه زۆر دۆزراونه‌تەوه که له مۆزەخانە‌کانى ورمى و مىاندواو و تاران دانزاون لموانه (300) خشت که به ئازەلى بالدارى ئەفسانە‌بى نەخشىنراون و بۆ مۆزەخانە‌تۆكىي نیّرداراون. هەر ئەو دۆزینه‌وه‌يەش وايکرد پسپۆرپىكى

بواری شوینه وارناسی بهناوی (تیحسان یه غمایی) رایگه یه زیست که (هه گمه تانه) ی پایته ختی کوئنی سه رد همی (ماد) بره له ثه وانیش قله لایچه بیزکان بوره نموده ک همه دان.

دیاره هیشتا زووه بیریاری کوتایی له سهر بُچونیتکی وا گرنگ بدريت و به ئاسانی له لایهن

شاره‌زایانی شوینه‌وار و هربگری، به‌لام بُـئـوـ ثـهـوـ بـوـچـوـونـهـ چـهـنـدـ خـالـیـکـ هـهـیـهـ دـهـیـانـخـهـیـنـهـ بهـرـچـاوـ:

۱- یه که مجار نییه که باس له په یوهدنی ناوچه‌ی بوکان له گهله (هه گمه‌تنه) ده کریت،

(سېرھانرى راولەنسن) ئەفسەرى بەریتانى كە لە نیوھى يەكەمى چاخى نۆزدەدا بۇ كارى

سوپایی هاتوته ناوچه‌که و تویشنه‌وهی میژرویی و شوینهوارناسی له کوردستانی ئیران و

میزپرتابیا کرد و همه و تاریکدا بهناوی (یاداشت) له سه رشیونی ئاکباتانه ئاترپاتین باس

لله هه گمه تانه دوودم ده کات و هه ولیداوه که شوینی ئهو شاره میژووییه له خورهه لاتى

(بُوکان) بدؤزیته وه، هه ر بُویهش له ده روبهه ری ته حتی سلیمان و په رستگای ئازه ر گوشه سپ

چاوی بو کیړاوهو زانیوویه تی له قه لایچه وه دوورنه بوروه.

۷- ئەوه راستە كە ئاشۇورىيە كان لە ماۋەي (36) سالدا چواردە جار ھىرّشىان بىردۇتە

- سهر خاکی ماناییه کان و سارجوئی دووه‌می پادشاهی ئاشوریش له سالانی (16) -

۱۵) پ.ز) پایته حتی ماناییه کان و چهندین شاری دوله‌تی دیکه‌ی ناوچه کهیان ویرانکردووه،

(رۆسای) شای ئۇزارتۇش ھەر لەو سالانەدا بۇ پەلامارى كرايە سەر و (77) شار و

شاروچکه‌ی ماناییه کاییش لهو په لاما رهدا بورو که داکیر کران.

نه کمر له کمن ته و بوچوونهدا دایتیبین که فهلا یچه پایه حتی مانا ییه کان بوروه دهیت نه وه بزانیں

که دوهنه‌ی مایمیه کان به دهست ماده‌دان لهاوچوون یان لهاویانا نواوینه‌مه و همر واهکو چون

خوزستانیه کان له داو میباشیه کالدا ناویان له مکان و به وده پاییه خنی میباشیه کان که ومه ریز دهسهه نی

شانه و دست و دلخواه را بکریت کارهای تئاتری خود درست کرد.

جہازِ الائچی کے کھلکھلے میں تکان لائیں دددکھتیں لایہریک گمانیاں پڑیں۔

له میزروی دیرینی ماد و ماناییه کانیش به پراست و دروستی دهد که ویت، دوور له ده مارگرثی سه رچاوه ناسیونالیزمه کانی تایبیت به سه رده مه که.

دوای شکسته یانانی ماناییه کان و داگیر کدنی پایته خته که یان. له و رووده شوینه وارناسان پیمان وايه ثم دیواره بؤ چاخی (۲)ی ئاسن ده گریته و داته (1200-1850پ.ز) یان چاخی (۳)ی ئاسن (850-550پ.ز) دروستکرایت.

### تیشكیک بؤ سه رئاینزا ئاشکانی

هه رچهند له بارهی ئایینی خانه واده کانی ئاشکانییه وه ئاگاداری ته او مان نییه چونکه له بنه چهدا ئاگاداری ئیممه ده بارهی شارستانیت و فرهنه نگی سه رده می ئاشکانی به زوری که موکوری تیکه و تووه و نادیاره به هری نه وه له و خاکه یاندا پشکنین و لیکولینه وه ته او له سه ریان نه کراوه بؤیه شیوه خوی به باشی و درنه گر تووه، له گهله نه وه شدا که هندیک با وه رو ئاسه وار و شارستانیت و فرهنه نگی پارتە کان گهیشتونه دهست ساسانییه کان، به لام له ناوچون. هه لبەته بؤ نه مه تیزیک همیه که تایبیت بیت به مهزبی نه و سه رده مه وه که به شیوه کی هه ستپیکراو له ناوا نه ما وه قهومی پارتیش له نه زادی ساسانییه کان نه بون بؤیه شتە کانیان له رو وده به باشی نه گهیشتون. له و نوسراوانه گهیشتون نه وه ده گهیمن که پارتە کان سه رده میک له گهله سکا کاندا در او سی بون و هه تاو و مانگ و ئه ستپیکراو په رستووه. لمبه رئوه دیکه لاؤی پارسییه کانیش بون ستایشیان بؤ ئاهور امزدا نیشاندا وه. کاتیکیش له گهله سلوکییه کان و یوتانییه کان په یوندیسیان پهیدا کرد ووه، خوا جۆراو جۆر کانیان په رستووه کاتیکیش ئاشنای ئاینزا و ئایینی زه رده شت بون له گهله مهزبی زه رده شتیدا ئاره زو ویان پهیدا کرد ووه به شیک له وانه (واته لیکوله ران) مهزبی پارتیان به بیریکی زیاتر و بیرکردن وه کی سیاسی و موناسیب دانا وه و زیفه کانیان له ووه به فه رماند هر کردن سنوردار کرد ووه سه بارهت به جهنگ و زانیاریان له سفر می تاو ئاناهیتای دوو خوای کونی ئاریا ییه کان به عەشق و بیان هې بون. نوسینه کان بە لگن که به گشتی بیری (مه زدیه سنا یی) (خوا په رستی) له ئیرانی سلوکی و پارتیا هې بون، به لام به کرد ووه ره فتاریان که مت پى کردووه. ژماردیه کیتیش له لیکوله ران به نیگه رانییه وه با وه ریان وايه که پارتییه کان

ئه و خوايانه يان له سلوکييه کان و يوئاننييه کانه و و هرگرتووه خودى ئه وانه يان به کورپ خوا داناوه يان زانيووه، چونکه ليکولره کان له سهر ئه و راييه بعون که ئه وانه سهر به ئه وان نه بعون، نووسينه کانى سه ردەمى پارتە کانىش ئه و دەگەيەنن که مووغە کان له سەرانسىرى ئېراندا جىزە کانى ئايىن پەرنىتىيان له و پىاوه ئايىننە و له نوييە بۆ گشت سنورە کانى ئايىنى (مهزدىيەسنا) به مانا گواستۇريانە تە و تاوه کو ئايىنى كونى خواكانى ئاريايى و ئايىنى زەردەشتى که له قۇناغى به يەكگەيتىنا بعون بالۇيان بکەنە و.

(ئاغاي مالکوم كالجى مامۆستاي دانشگاي ويستانفلدى لەندە که بۆ ئاماذه كردنى كىتىبىيەك لە سەر پارتە کان كەشتە کان بۆ خۆرھەلات كرد بە ئامانجي خويىندە وەي ئه و نووسينانه بەشىوھىيە كى راست و رهوان کە لە ناوچە كەدا پارىزرا بعون ئه و باودىي وايە ئەمانه ديارى پارتە کان خۆيانە کە تايىهەن بە بىبابنىشىن، ناوبراو جارييكتىر نووسىيە: ئايىننەر کە لاي پارت رهاجى هەبۈوه، يان هەتاکو ئه و رۆژگارە هەبۈون سەردەمەنەك كە (نەبەخۇزىنەس) جولە كە کانى بۆ بابل بىردىن لە وى ھېشتەننەيە و لەو بەشەدا ئەمانه بۇونە درەختى بەردار، بەھۇي ئه وەي ئاشكانىيە کان سەر بە رىگايەك و ئايىزايەكى نزىك بەوان بعون. سەرەنچام ئەمانه لە هيچ كات و شوينىيەكدا ئازارى ئايىننەن لە رۆژگارى ئاشكانىيە کان پىئىنە گەيشتۇرۇ يان شتىكىيان لەو بارەيە و بە قىسە يە ئىيە نە گەيشتۇرۇ. بە ئارامى ئاشكانىيە کان لە كارى ئايىنیدا مۇلەتى كردنە وەي پېشۈرى زۆريان بەو ئايىزايىانە داوه لە قەلمەرەدە خۆيانا.

بە تىپوانىن بە تەرزى كردو خستنە گۈپ و ئاداب و مەراسىمى بەش بەشيان و جۇرى ئارمگاي پارتى کە لە چەند خالىيکى جيادا بىنراون ئەم خالانە ھەلدە گۈزىن:

- 1- پارتىيە کان لاشە کانىيان بە هەر شىوھىيەك خستىنە گۈرە و لە گەلىانا دياريان داناوه.
- 2- لاشە کانىيان بە تەننەييان بە شىوھى خىزانى بە خاك سپاردويان.
- 3- لە كاتى مردو خستنە گۈرە و روويان نە كەردىتە لايە كى تايىبەت كە پەيرەويان كەدەيەت.
- 4- ئه و كەلۈپەلانەي لە كەمل لاشەي مردو وەكەدا دانراون پېشتر پەيوەستبۈرە بەو كاتەي لە زياندا بۈرە يان ئه و پېشەيەي مردو وە كە ھەبىروه.
- 5- ئه و شتومە کانەي ديارى لاشەي مردو وەك بۈرە لە دەرى تابوتە كە بۆيان داناوه.

6- پارتییه کان لاشه‌ی مردووه‌که‌یان لهناو تابوت‌که راکیشاوه یان لهناو خاکدا و یا وه‌کو لهناو گۆری بەردینا شاردوویانه‌تەوه.

7- پارتییه کان لاشه‌ی مردووه‌که‌یان به شیوه‌ی راکیشاوه لە گۆرە‌کەدا داناوه‌یان بەشیوه‌ی کۆکراوه‌بیی یا وه‌کو بەشیوه‌ی خستنییه ناو ژورورو بەکراوه‌بیی نېیزراوه. بهم وەسفانه ئاداب و مەراسیمی تایبەت بەم نیشاندانانئى تەرزى مردوو ناشتن پارتەکان کەوتتەن بەرچاو و دەركەوتتن کە ئەمانە پادشائى تايیفە کان بۇون و خاوهنى تاکە ئايینىك نەبۇون، كاتىيکىش كە گەيشتن بە دەسەلات لايەنی پارىزىگارى و پاسەوانى خودى دەولەت بۇو بۆ رىزگرتەن لە ئايین و مەزدە كانيتىر.

نووسىنە کان و نەخشە بەرجەستە كراوه‌کان كە بەدەستمان گەيشتوون جاريکىت ئەوه دەخەنەپوو بەو جۆرە سەرنجى لىبەدىن. تەنیا لە كۆتايى رۆزگارى پارتەکانان لە فەرماننەوايەتى بلاشى سىيەمدا بۇو لەوانەيە مەيليان دايىت بۆ رووكىدە ئايینى زەردەشت بەو جۆرە كە نەخشى بەرجەستە كراوى بىيىتوون نیشانى ئەدات، لە روويى دراوى ئەم پادشایدە نەخشى تاڭدان بە دەركەوتۈوبىي دەيىنرىت، بەلام نايىت وانىشانى بەدەين لەو سەردەمدەدا ھەموو مروقى ئىرمان زەردەشتى بۇوبىن.

لە بىندەچەدا تەرزى ناشتن لاي پارتەکان نیشانەيە كە ئايینى زەردەشتى لە سەردەمى حکومەتى پارتەکاندا دادوەرى كۆمەلگا نەبۇون. ئەگەر بەپىي ياساكانى زەردەشتى كاريان بىكرايدا بەھىچ شیوه‌يەك نەدەبۇو مردووه‌کانىيان بەخاڭ بىسىرەن. بەلکو دەبوايە ببۇونايدە بە خۇراكى بالىنەدەکان ئەمەش فەرمانىيەكى نەگۆرە ئايینى زەردەشتى لەوانەيە بۆ ئەو رۆزگارە تەنیا سەرچاوه‌ى رىز بۇويىت و دەسەلاتى دادوەرى نەبۇويىت. هەتاکو خودى پادشاكانى ناشكانىش زەردەشتى نەبۇون، ئەگەر خۆشمەۋىستى و مەيليان بۇي نیشانىدايدە پاراستىنى مروقەكانيشيان بۆ خۆيان دەبرد چونكە ئەوانە لە دەسەلاتى سلوکىيە کان و رەواحى فەرەنگى يېنائى نارازىبۇون بە پىچەوانەوە فەرەنگى ئاشكانى لە بەرامبەردا لە ئىر فشارى فەرەنگى ھېلىيىنی دا بۇ كە ئايینى زەردەشتى دەيتىوانى جله‌ويان بگىرىت لە رۆزگارى ئاشكانىيە کاندا بەو ھۆيەوە خواكانى يېنائى جاريکىت لەناو خواكانى پارتى ئىرانيا دەركەوتتن.

ھەندىيەك لەو خوايانەي ئېرنى و يېنائى كە لە يەكترى چۈون لە دلى مروقدا بەشیوه‌ی خواي تاکو تەنیا سەير كراون. مروقى ئەم خوايانە لە راستىدا وەك تاڭ خستوويانەن بەرچاوابىان كە بە

دوو ناو ناویان هیناون. نوونه بۆ ئەمە (میترا) کە یەکیکە له خواکانی زور کۆنی ئیران به (ئاپولن) خوای یۆنانی چواندویانه، جگە لهوهش ئایینیتیش جاریکیتر له ئیران رهواجی پەیداکردووه لهوانه ئایینی (زروان)، باوەرھینه رانی ئەم ئایینه باوەریان وايە کە ناهۆرامزداو ئاهیەن له چاوی ئەوانووه توانایان یەکسان بون، به باوەری ئەوانه دوو مندالى خوای هەتا هەتايى و ئەبەدی رۆژگارى بىكوتايى بون کە (زروان) ناوی بوبو. شوی، ئى دروستبوونى ئەم ئایینه گەرجى ئیران نەبوبو، بەلام لەم سەرزەمینەدا پەيرەوانى بەزۆرى ھەبون. باوەرھینان به خۆپەرسى جاریکیتر وەکو لهوهوبیش بەردەوامى ھەبوبو، و خواکانی نیوان دوو رووباریش جاریکیتر له خودى سەرزەمینياندا و خالەكانى دراوسىييانا دەيانپەرسن.

له كۆتايى سەرددەمى ئاشكانىدا ئامۇڭگارى ئایينى نويى عىسىايى ورده ورده له ئىمپەراتۆريتى پارتدا رهواجى پەيداکرد و له خۆرھەلاتى ئیرانىش له سەرزەمینى (کوشان) ئایينى بوزا جىڭىر بوبو، له ھەمان سەرددەميشدا ئایينى جولەكە له بابلىش بلاۋبوبو بۇوە كۆمەلآنى جولەكەش لاي ئاشكانىيەكان رەغبەتىيان زىاتر بوبو، و ئەوهى پەيوەستبوبو بەناو خۇيانووه بېشىوەيەكى فراوان ئىمتىازاتىيان بۆخۇيان بود. بەو جۆرە ئەوه زانزاوه کە پادشاكان له سەرچاودى باوەری مەزەبىانووه به جوانى و بەباشى لەگەليانا جولاؤنەتمەوه، لەگەل ئەودشدا پېویستە ئەوه بەيادبەيىنەنەوە گەدەرەنەوە مەزەبەكانى ئیرانى لەگەل مەزەبەكانىتى ئاسىيى پېشىو، و سامى و ھەروەها يۇنانى بەزۆرى بە تەننیا لەسەر خاكى ئیران دەرنە كەوتەن بەلكو له بەشى دەركەوتۇو لە قەلەمەرەوى رەسەننیيان نۇونەيان لە نیوان دوو رووبار و سورورىا و ئاسىيى بچۈلە و ئارماھەنىتىنىش شىوەيەنان ھەبوبو. ئەوهى لە شوینىتىش ھەبون لە سەرچاودى مەزەبە جىاجىاكانى ئەم سەددەيەوە گفتۇگوم لەسەر كەرن.

### سەرچاودە

على اکبر سرفراز / بهمن فيروز مندى /

مجموعە دروس باستان شناسى وەنر دوران تارىخى

چاپ اول 1373، لا 304-301

## تەلارسازى ھەلکۆلىنى بەرد

لەررووی گابەردىيکى وەستاو يان دิوارى بەردىينى شاخىكىدا دەتوانىن دىمەنلىك بتاشىن و نەخش لە روروه كەيدا بەرجهستە بىكەين، بەو رىڭايىش پەيكەرىتكە لە گابەردەكە، يان وىنەيەكى بەرجهستە كراو دەردەھىيىن. گابەردىيکى سروشتى وەكى سەرەتا دەتوانىن چالىنىكى تىادا ھەلېكۆلىنىن ورده وردەش چالەكە گەورەتر بىكەين تاواهكە لەو فەزايىھى ئەوهى نيازمانە بۇ فۇونە بىكەينە خانۇويىك، يان ئارامىگايەكى لى دەرسەت بىكەين بەو كارەشمان ئەوهى بەرھەمى دىنин ناوى مەملانىيى مەرقۇلى لى دەنلىن لەگەل گابەردىيکىدا يان دิوارى بەردىينى شاخىكىدا. بەشىوھىيە كىتەر تەلارسازى بەردىشىن جۈرىتكە لە سەرىبەستى دەھىيىتە كۆرى لە دروستكىرىدىنى كۆشكىكىدا يان لە دروستكىرىدىنى كۆرىكىدا كە لە بەردەكە دەرھىئرایت. لەلایەكىتەر وە ئەم جۇرە تەلارسازىيە پىچەوانەي بىناسازى سەربەخۇيىيە كە بە كاركىرىن و بە كەردسىيەت دروستىدەكىرىت.

دەرھىئنانى تەلارىتىكى ثاوا لە ناو چوارچىيەكى فەزا سنورداردا كە بۇيى دىيارىكراوه يان ئەوهى دروستى دەكەيت لە فەزايىھەكىدا بەشىوھى قالبىك بە دەنەكەي دىارييەكەيت و بەو شىوھىيە لە بالەكانىيەوە دەستى پىدەكەيت تىايادا ئەوهى دەتەۋىت دىارييەكەيت ئەوهەش لە وىنەيەكىدا نىشانىدەدەيت كە لە گابەردىيکىدا دەمچەيتە بەرچاوا و لە بوارى جىبەجىنەرندا كارى بۇ دەكەيت. بەوهەش بىنایەك رىنگەدەخەيت لە فەزايىھەكى بچىكۆلەي سنوردارداو دەسپىئىكىرىدىنى لە سەرخۇ و گەيشتنى بە فەزايى گەورە دەرھىئنانى لە دلى بەرده سروشتىيەكەوە. ئەمۇ گابەردەش چەند توپىكلى دەرھەدى تووندو تۆلۈ بىت ئەوهەندە راگرتىن و مانھەدى بىنائەك زىيات دەبىت لە سەر لاكانى و ناوەوهى فەزاكە بەو جۇرە بىنایەك لە فەزايىھەكىدا بە رىڭايىھەللىكۆلىنى لە بەرچاوا دەكىرىت،

ئمودش به دو شیوه دابهش دهیست:

1- بیناییک که سه ریهست بیت له دروستکردنیا، به مانا هونه رمه نده که سه رهتا هاتوروه به شیک لهو کیوهیان بپیوهو جیایان کردۆته و هو دوایی چونه ته بوشایی ناووه و قمواره کهیان بو دروستکردووه. ئەم جۆره بینا بەردینانه پەنجه رو کونی رووناکی تیادا دروست نەکراوه دیمه نی دەرەوەی له بەردەکه دەرھیئراوه نەخشیتراوه. ئەم شیوهیش به زۆرى له پەرسنگا بەردینه کانی هیندستاندا يان به گۆرە بەردینه کانی نزیک (بیت المقدس) دا دەرئەکەون.

2- بیناییک که ناووه کیوه کە ھەلکۆلریت. لەجۆره بینایانه شدا تەنیا فەزای ناوختى بەردەکه بە شیوهی ژور لە بەردەکه ئامادە دەکریت، لەم جۆره بینایانه شدا پەنجه رو کونی رووناکی نییە، ھەروهە باچوونه ناووه دشى بۆ نەکراوه.

بینای دروستکراو که بە ئاسانی بەھۆی کاریگەری ھۆکارە کانی سروشتى رۆژگار له سەریان و تیراندەن لیزەدا ئەوانەی لە سەریان دواين تەنیا ھۆکاریتک ھەيە بۆ رۇوخاندىيان ئەھویش دوزمنە و کارى دوزمنانە يانه کە ھەرەشە لهو بینا بەردینه بکات يان بۇومەلەر زىزى زۆر بەھېز کە ئەو بۇومەلەر زانه له زۆر شویندا توانیویەتى زيان بگىيەنیت و وېيانى بەھینیت، بەلام به سەدان لهو بینایانە کە له بەردەکان ھەلکۆلراون لهو شوینانە بۇومەلەر زە دەيانگىريتىوە تەنیا كەمیکیان نەبىت بەركەوتۇن.

تەلارسازى بەردین کە كۆمەلیکى مىزۇوبىن ئەمانه ھەر له دىدى زانستى، مىزۇوبى، هونەری، كۆننەنە ناسىيەوە، گرنگىيەكى زۆريان نییە بەلكو له رووی مىزۇوی شارستانىيەت و مىزۇوی ئايىنە کان و پەيوندىيە کانی فەرەنگى نیوان پادشاكان کە خاودنى ئەجۆره تەلارانه بۇون شاياني سەرخېرەكىشان. چونكە ھەموو ئەوانە و تیران نەبۇون ھەندىكىيان ماۋانەتە و هو بۇونەتە قولللە ئەمرى، چونكە ئەو جۆره تەلارسازىيە لە بەرد بۇوەتە مىزۇوی پىشىكەوتىنى گەلان کە نەخشى گەورەيان له راستىدا تىادا كراوهە مرۆز لە دىدى مىزۇوی فەرەنگى خۆيەوە بە تەلارى نەخشى بەردین بەرجەستە كەردووه، ئىيمەش قەرزابارى ئەو بىناسازىيە دروستکراوانەين لەلایە كىترەوە زۆرى ئەو ئارامگىيانە له شوينە كۆنە كانياندا كە ھەتاڭو ئىستا كە له دلى خاكە كەدا دامەزراون قەرزابارى هونەرمەندە كانيان نىن كە نەخشەيان له دروستکردىيانا بۆ داناؤن.

نه‌گهر له ولاته‌که ماد نه‌خشنه ته‌لارسازی به‌رجه‌سته نه‌کرایه به‌تاییمه‌تی سه‌ره‌تا‌یاه کی نه‌بواوایه له راستیدا میززوی هونه‌ر و هندیک له لایه‌نه کانی باو‌پری ئائینی بزرد‌بوبون و هیچ زانیاریه‌کمان لمسه‌ریان نهدبوبو. له لایه‌کیتیشوه گرنگی به‌رگری له ته‌لارسازی به‌ردين له به‌امبهر مرؤفه و ناشازله‌کاندا و هیرشیان و هوکاره‌کانی سروشتی بۆ سه‌ریان ئینکاری له پیویستی بونیان ناکریت. لئیرددا ثارامگایه کی به‌ردين که ده‌خربنیه پال ماده‌کان به‌پیتی جوزو درکه‌وتني و گهیشتین پییان ده‌توانین ریزیه‌ندی بۆ دابه‌شکردنیان به‌پیتی دیمه‌نه کانیان بکمه‌ین:

۱- شه و گۆرە بەردینانە کە دیارن و دەتوانین پییان بگەین و دىمەنى كۆلە کە کانیان لە بەرچاون وە کو گۆرە بەردینە کەی فەرخىكى لە پانزە كىلىمەتى باکورى خۇرھەلاتى مەھاباد و گۆرە کەي (دوكان داود) لە نزىك سەرپەلى زەها و گۆرە بەردینە کەي (كۆر و كچ) نزىك سورداش لە پارىزگاي سليمانى لە كوردستانى باشدور.

- گوړه بهردینه کهی له دوول اوه کولاهه که کانی ده رکه و تونون و له کیېوه که هله لکوله راون وه کو گوړه بهردینه کهی (قرقه پان) له چه می ریزان له ناوچه هی سلیمانی هه رو ها گوړه بهردینه کهی (دائود و ختره) له نزیکی (فه هلیان)ی فارس و (ئاخور روسته) له هه شت کیلو مه تری باشوری ته ختی چه مشیدا.

3- گوپی به ردینی ساکاری هله لکولراو که ده رؤیت سه ییری ده که یت کوله که و نیو  
کوله که تیادا دروست نه کراوه. شه مجوره گوره له کوردستان ناسراون، که  
ده بانگه بتی شیوه کانسان که لاکشین، بان چوارگوشنهن.

سہر جاوہ

علی، اکبر سرفراز، بهمن فیروز مندی

ماد / هخامشی / اشکانی / ساسانی  
چاپ اول 1373، 93-95

## بینای مذهبی له رۆژگاری ساسانیدا

پەرستگای ئاگر: پەرستگای ئاگر، يان شوینى پارىزگارى لە ئاگر، شوینى ئى تەشريفاتى مەزدېبىيە بۆ نزاکىرىن بەگشتى دانراوه. بەر لە ساسانىيە كانىش لە رۆژگارى ھاخامەنشىيە كاندا ئاگر لە فەزايدە كى كراودا و لەسەر سەتكۆيە كى بلندكراوەتتەوە.

ئاگريش دواي نووسينە وە رىكخستنى شەريعەتە كانى مەزدېبى زەردەشتى دىت كە لە سەددەي چوارەمى زايىنى بەرەو پىچۇوە ئايىنە كەش بەپىتى ئەو شەريعەتە مەزدېبىيە كە بېيارى لىدرابو ئەرەن بۇوە كە نايىت تىشكى هەتاو بەر ئاگرە كە بىكەۋىت، ئەم مەشخەلە پىرۇزەش كە سەرچاودى رىزى مەرۆفە لە رۆژگارى ساسانيدا لە زىر دەواريا بېيار بەددەستبۇوە، كە بە شىيەدى بىنایىكى چوار دەركا دروستكراوە دەركا كانى لە كەلچ چوار لاكانيدا يەكىانگرتۇۋەتتەوە كە بەناوى چوار تاقى رىكحرابەيان ناسراوه كاتىيىكىش نزايان بۆ ئاگر كردووە، پەيرەوانى ئايىنى زەردەشت تەوافيان بە چواردەورىا كردووە بى ئەويلى لە ئاگرە كە نزىك بىنەو بە پىيە شىيەدى پەرستگای ئاگر لە رۆژگارى (ماد) دوھ بە ئىيمە كەيىشتۇۋە تاوهە كۆرۈچۈرۈش كەن كە هەندىيەك جياوازى لە نىوانىيانا ھەبۈوە، بەلام بەگشتى پەرستگاكانى ئاگر بەشىيە چوار تاقى ساكار دروستكراون يان گەورەترو گەرنگەر بۇون كە خاوهنى دالان بۇون لە چوارلاكانيا.

بەناوبانگتىرين پەرستگايى كى ئاگر لە رۆژگارى ساسانىيە كاندا پەرستگاي ئاگرى (ئازەرگوشنىھىپە) لە ئازەربايجان و پەرستگاي ئاگرى (ئازەرمەھر بەرزىن) لە رىيەندى خوراسان و پەرستگاي ئاگرى (ئازەرفەرنبوغ) لە (كاريانى) فارس.

لەناو ئەو (3) پەرستگاي ئاگر كە لەسەرەرە ئاماڭەمانپىتىدان (ئازەرگوشنىھىپە) كە شوينى كەمى لە (تەختى سلىمان) لە ئازەربايجان بېيار بەددەستبۇوە، ئەمەيان بەناوبانگتىرييان بۇوە كە پەيوەستبۇوە بە پادشاكان و سەربازانى ساسانى كە بەپىتى باوەرپىك بۆ دىدەنلى ئەم پەرستگاي ئاگرە پادشاكانى ساسانى لە (تەيسفونون) بارەگاي حکومەتە كەيان بەجىتەيىشتۇۋە بە پىادەيى بەو شوينە كەيىشتۇون، ئەمە خالىيەك لەلائى بىناسازى ئەم پەرستگاي ئاگرە بەر لە ھەمۇ شىتىك سەرخېرپاكيشە و قابىلى باسکىردنە، لە دروستكىرىنى بىنای ئەم پەرستگاي ئاگرە سەكۆ و دىوارە كانىدا خشت و بەردو كەچ بەكارھىيىز اون رووە كانىيىشى تىيانا خشت بەكارھىيىز اون، بەلام ئەم سەر شىيەيدەك

نه وستاوه به پیچه وانه وه جاریکیتر خشتیان بۆ بهشی زیره وه دیواره کان به کارهینناوه ئەمەش دەمانگە یەنیتە ئەو ئەنچامەی کە لە سەرتادا بىنای پەرستگا بە خشت دروستکراوە لەگەلیا بەردیشیان بە کارهینناوه هەر بەو جۆرەش بۆ چاک کردنەوەی شوتینە رwoo خاوه کانى لە رۆزگاری دواتدا بەرد بە کارهینناوه. لەلایەکیتەوە ئەو دابەشکردنەی لەناو پایەو ژوورە کانیدا کراون وايکردوو پاریزگاری لە مانه وە بکات و بەرد دوامى بە پەرستگاگە بەتات، بۆ ئەو قایما کاریيەش خشتى چاک و تۈوندۇ تۈلىان بە کارهینناوه کە لە کورددا سورى کراوه تەوە پلەی گەرمائى زۆرى ھەبۈوه، لە رۆزگارى ساسانىشدا ژوورە کان شىئوھ لېكىدرار بۇون و دیوارە کان و پایەی ژوورە کانىش لە رووياندا تىپەربۇون، ژوورى پەرستگاگاي ئاگرىش خاوه نى گومەزىيەکە کە چوار دیوارى شىئوھ چوارگوشە كەي داپوشىوە لە ناوه راستى پەرستگاگاي ئاگرە كەشدا شوتى قوربانى دازاواه کە لە کاتى جەژن و بۇنە مەزدىيە کاندا ئاگرى پىرۆز لە ئاگردانى ناوخووه بۆ ئەم پەرستگاگاي ئاگرە گۆزىراوه تەوە.

ژوورى مەركەزى پەرستگاگاي ئاگرىش ھۆلىكى گەورەيە کە بە خشت دروستکراوە رەنگ خشتە کانى سورو زەرد يان ھەندىكىجار مەيلە و خۆلە مىيىشى و پىته و بۇون.

### قەسرى شىرين:

چوار قاپى يان (چوار دەروازە) لە نۇونە پەرستگاگانى ئاگرى رۆزگارى ساسانىيە لە شارى سنورى قەسرى شىرين. ئەم چوار قاپىيە لە جۆرى پەرستگاگانى ئاگرە خاوه نى دالانىكە بۆ تەوافکەران و پىكەتاتووه لە ھەيوانىكە کە دەكۈتى سەر رۇوي بەدەنلى چوار قاپىيە کە. پەرستگاگاي ئاگرى قەسرى شىرين پىكەتاتووه لە ژوورىكى چوارگوشە درىتى بالىنى 25 مەتروھ بەشى سەرەوە گومەزىيە، بىلام پاشماوهى گوشە کانى لە چوارگوشە بىناکووه بەرچاۋ دەكمۇن، بىناكش لاشە كەي بە بەردو گەچ يان (كىل و قىسلە) و لە باكۇورى ئەم پەرستگاگاي ئاگرەشدا وېزانە کانى كۆشكى خىسىرە پەروپىز بەرچاۋ دەكەۋىت کە خاوه نى باختىكى گەورەيە و بەرده کانى كۆشكە كەش وېنە ئاژەللى لەسەرە کە لە راستىدا دىمەنلى باخى ئاژەلدارە كىيۆيە کان بۇوه. كۆشكە كە خۆى لەسەر سەكۆيەك دروستکراوە، لاي خۆرەھەلاتىيەوە ھەيوانىكى گەورەيە لە خۆگرتووەو لە پشتى ئەو ھەيوانە شەمە تەلارە ئەسلىيە کە دىت کە بەو ھەيوانە پەيىدەستە، تەلارە كەش بەشىوە چوارگوشە يە خاوه نى گومەزىكەمە، لاي خۆرئاوابى تەلارە كەمش كۆرپانىكى بچۈلە دروستکراوە كە بە چواردەوريا چوار ھەيوانى كۆلە كەدار ھەبۇون، لە تەرەفى خۆرئاوابى ئەم ھەيوانە بچۈلە شەمەوە لە

دولايتريه و گهليک زور همن، بهرام بهر هميونه کمش گوپهانیکي گمورد همي که کوشكىکه به شيوهی لاکيشى و له تئرافه کانيا زورو خانو دروستکراون، له دورى 250 مەترى ئەم شويىنهش پاشماوهىك همي يه بەناوی حاجى قەلاسى ناسراوه. لمپوی سەكتويه کي بهرزا به بهردو گەچ و چەوی بچەكولە و قىل دروستکراوه، (باتقەللا)ش ئەمە پاشماوهى يىنايىه کي گموردەي که له رۆزگارى ساسانىدا ھەبۇوه لەوانىمىي مەركەزى كارگىپى رەسمى سەردەمى ساسانى بوبىت لىپەدا ئاسەوارى پاشماوهى يىناي قەسرى شىرىن تاوه کو ئىستاش كارى كنەو پشكنىنى شويىنهوارناسى به كرده نېيگەر تووهتەوه، بەلام خوتىندەوەيەك كه بەشيوهىيە کي رووكەش لەسەر شويىنه که ئەنجامگىر بوبە تاوه کو ئەندازەيەك بەپىي پلان و نەخشە دىمهنەكان دەرئەكەۋىت کە بۇ شەوه دروستکراپىت.

ويرانە كانى شارى مىزروويي كەرخە: له خۈزىستانپاشماوهى ئاسەوارى فەرە رۆزگارى ساسانى هەن کە له سەررووى ھەموويانە و ويغانە كانى شارى مىزروويي ساسانى كەرخەيە و نۇوسراوه كە شاپورى (دوالاتراف) دروستىكىرددووه. (كەرخە)ش شارىكە به شيوهى لاکيشى بوبە و به شورايەك دەوردرابە كە له خىشتى قور دروستکراوه درىيئىيە كە 4 كىلىمەتروپاپانىيە كە كىلىمەتىيەك. ناوهەي شارەكە بارەكاي حكىمەتى و گەليک باخى تىادا دروستکراوه، بەپىي ئەم كارى كنەو پشكنىنانەي له سالى 1950 لەلایەن پشكنەرانى فەرنىسييە و ھەم شويىنەدا كراوه پاشماوهى گوشكىكە كە دىمهنەكەي له دوو دالان پىكھاتووه به درىيئى 30 مەتر دەركەوت، ھەم كوشكەدا كە پاشماوهى ماوەتەوه له دوولەوە تەلارى ئەسلى دروستکراون، گەرەن و پشكنىنيتىش له بهرام بهر دەروازە باشدورىدا كراوه تەلارىك كە له (3) لاي خاونى ھەيوان بوبە دەركەوت درىيئىيە كە 12 مەتروپاپانىيە كە 8 مەترە و رووی دیوارە كانى ئەم يىنايىه شەنەخشەسازى مەجلىسى كان رازىنراوهتەوه.

له خۈزىستان له ناچە كانى وە كو شۇوشتەرە دېزفول پاشماوهى شويىنهوارى بەنداو و پىرەنەن كە بۇ رۆزگارى ساسانىيە كان دەگەپتەوه. له شويىنەك بەناوی (جوندى شاپور) كە شويىيە دىلەكانى رۆز بوبە لە رۆزگارى شاپورى يە كەمىي ناسراودا نۇوسراوه كە نەخشەي شارەكە به شيوهى شەترەنج و دانانى رىز بوبە كە دىلەكانى رۆمىي شەوانەي ورده رو بە گەورە بوبۇن چوو و له سەردەمى خەسرەوى يە كەم به شيوهى شارىتك دانشگاي تىادا بوبە كە دانشگاي پىشىكى بوبە و لە رۆزگارەدا ناوابانگى به دنیادا بلاپبوبە.

سروستان: نهم شاره دهکوهیته 84 کیلومتری شیراز و له دوری 9 کیلومتری ویرانه کانی سروستانی سه رده می ساسانی بیه که تیایدا پاشماوهی بینایه کی گهوره و گرنگ سه رخمان راده کیشیت. نه خشنه گشتی نهم بینایه هاوشیوه کوشکی (فهیرز ناباد) و پیکهاتووه له همیوانیکی ناوهوهی نهسلی به پیچه وانه همیوانه که فهیرز ناباد که قولیه که که متر، بهلام نهودی فهیرز ناباد له ناوهوه دهگاتهوه به کوشکیکی چوارکوشی و بنکه دوو گومه زی تیادایه. له پشتی نهم کوشکهوه گومه زنیکیتر له سر بناغمه کی بازنیه تر پهیوست به بهشی پیشوازیمه و دامه زراوه، ناوهوهی نهم بینایه گرنگتر و گهوره تر لوهه فهیرز ناباد دروستکراوه، نه خشنه پشتهوهی بیناکه ش دیاره پله دار بوده، هم رنه هوکارانه شه وایکردووه میزرووه بیناکه به لاینه که مهوه به دوو سه ده دواز فهیرز ناباد بزانیت، گومه زی کوشکه که ش به خشته سوروی پوخت دروستکراوه له کاتیکدا فهیرز ناباد لاشه که تهنا به بهرد کراوه.

له ناو بیناکه دا و له رؤخی لایه کیدا ته لاریکی گومه زی همیه، سه ری کوله که یه کی خپری کورت به شیوه دوو قل له رووی دیواری کوتایه که ده رهیسراوه که به شیوه کی نیسانی نیشانیده دات بینایه کی یاده و هری سه رده می تیسلامی بوده و له سه رهتای هاتنی تیسلام دروستکراوه.

له تمواوی دیواره دریشه کانی نهم ته لارهدا تاقی گهوره سه رکوهانه بی دهینریت. دروستکردنی نهم بینایه همتاکو نیستا هوکاره که دی رون نییه که بچه مهستیک دروستکراوه، بهلام خویندنمه ویه کی بیناسازی نیشانیده دات که میزرووه که به چاخی پینجه می ده سه لاتی ساسانی ده زانیت به مانا پهیوسته به (بارام گور) (420-421) که بچه ویزره که (مهن نهرسی) دروستیکردووه، همروهها ده زینه وی پاشماوهی پردی ویرانبووهش له روویاری فهیرز ناباد که دووره له نه خشنه بدرجه استه کراوه سه رکوتنه که (تهدشیر) به سر (تهدوان) به پی نووسینیک ده ره که ویت دروستکردنی پرده کمش بچه (مهن نهرسی) پشتگیری لیده کات.

### سه رچاوه

علی اکبر سرفراز / بهمن فیروز مندی

مجموعه دروست باستان شناسی و هنر

دوران تاریخی / چاپ اول 1373 / ناشر / جهاد دانشگاهی هنر / لا 402-406

## نووسین و ئەدەبیات لە سەددەمی ساسانیدا

ساسانییە کان لە سەرەتادا (3) جۆر نووسینى یۇنانى و ئاشکانى و ساسانیان بەكارھىندا و ئەوهى لە تاوبىانا باو بۇوه ساسانى بۇوه كە بە فارسى ناودەند، يان بە پەھلەوى ئاشکانى ناسراوه و نزىك بۇوه لە نووسینى بەكارھاتوو زمانى ئاشکانى. كە پەھلەوى ئاشکانى پىتىدەلىن و ھەردوولاشيان لە رەگۈرىشەيەوە هاتۇون.

كۆنترىن بەلگەنامە: نووسینى ئارامى لە رۆزگارى ھاخامەنشىيە کاندا نووسینى رەسمى و ناردىنى نووسراوه کانى كارگىرى دەولەت بۇوه، ئەم نووسينە لە رۆزگارى ئاشكانىيە کاندا جارىكىتىر پارىزگارى لە ناسنامە خۆرىكىردووه، ئەۋەش لە رووى زۆرىنىمى پارچە سوالەتە کاندا دەركەوتۇوه كە لە رۆزگارى پارتە کاندا بەدەستمان گەيشتۇون، بەو پاشماانەش ئاشنای نووسینى ئارامى بۇون كە بەشى زۆزى ئەم سوالەتە دۆزاروانە لە (قوشە) يان (كۆمش) ھەبۇون لەوانەشە لە (ھەكتۇوم پلىس) يان شارى (سەددەردازە) بۇون كە گۆزە شەراب بۇون و لە كىندۇ پېشكىنەنە کانى شوئىنەوارناساندا لە (نسا) يى شورەدە دەستكەوتۇون كە نووسینى ئارامى و نووسینى پەھلەوى ئاشکانى لە رووبىاندا نووسرابۇون، بەشى دەرەھىيان كە نووسینى پەھلەوى ئاشكانىيە بە كەمىك گۈرانكارىي لە نووسینى ئارامى دروستىبۇوه كۆنترىن بەلگەش نامەيە كە لە گۆزپىنى ئەم نووسينە لە رۆزگارى ئاشكانىيە کاندا بەدەست ئىيەمە ھەكەيشتۇوه كە (3) پىستى ئاسكە و لە سالى 1909 ئى زايىنى لە ناواچەيى ھەورامانى ئەمدىو دۆزرانە وە كە بەناوى بەلگەنامە کانى ھەورامان ناسراون، نووسينە کانى سەر ئەم پىستانە بەو جۆرە بۇون كە پەيوەستبۇون بە قەوالەنامەيە كى پادشاھىي و مىزۋوھە كەي وابەستەيە بە (2100) سال بەر لە ئىستىتا. دووانىتە لەوانە كە بە یۆنانى نووسرابۇون پەيوەستبۇون بە سالى 88 ئى پىش زايىن كە لە پىشتى ھەر يەكىن لەو دوو نووسخەيەدا (5) دىئر نووسينى پاتىيان لە سەر نووسرابۇو كە

لیکوله‌ری ثم شوراقانه ناغای (مینس) میژووه‌کانیانی بردوده‌تهوه بو ریکه‌وتی کوتایی فه‌مانزه‌وایه‌تی (مه‌هردادی دووه).

**سهرده‌می فرهادی چواردهم:** ثمه‌می‌وتمان راسته و لبه‌رچاوگیراوه، ودکو هه‌رددو نووسینه‌که‌یتری بیستون و سه‌پیلی زدهاوه که سه‌ردده‌مکانیان به (مه‌هردادی دووه) که به‌هیوانوه نووسینی په‌هله‌وی و ناشکانی له ثه‌نجامی ثو گورانکاریانه‌دا له و روزگاره‌دا شیوه‌نی رسنه‌نی خوبیان و درگرتووه لبه‌ر ثه‌وه نووسینه‌که‌ی بیستون به یونانیه و ثه‌وهی سه‌پیلی زده‌اویش به په‌هله‌وی ناشکانی نووسراوه، به‌لام نووسخمه‌کیتر لهم به‌لگه‌نامنه‌ی هه‌ورامان که ته‌نیا به نووسینی ناشکانی نووسراوه په‌یوه‌سته به سالی 21 پیش زاین سه‌ردده‌می فرهادی چوارده‌می ناشکانی، ثم بمه‌لگه‌نامه‌یه تیستا له موزه‌خانه‌ی هریتانيا له لندن پاریزاوه. هروه‌ها له کوتایی فرمانزه‌وایه‌تی پارتداو سه‌ردده‌می ساسانیدا ناسه‌واریک به‌محوره نووسینه له شویتیک به‌ناوی (کال چنگال) نزیک شاری (بیرجند) دوزرايه‌وه که په‌یوه‌ستبوو به سه‌رحتای سه‌ردده‌می ساسانی، ثه‌وهی له نووسینه گرنگه‌کانی سه‌رحتای ساسانی لامان ناشکرایه و ناساین وه کو نووسینه‌کانی هاخامه‌نشی به (3) زمانی ثیلامی و بابلی و فارسی کون نووسراون، ساسانیه‌کانیش جاریکیتر به نووسینی په‌هله‌وی ساسانی و ناشکانی و یونانی نووسیویانه، نفوونه‌ش بو ثمه‌مه نووسینه‌که‌ی که‌عیه‌ی زهده‌شته، دوای ثه‌وهش ته‌نیا به په‌هله‌وی ناشکانی و ساسانی نووسیویانه و له دواییدا ته‌نیا له سه‌ر نووسینی ساسانی ماونه‌تهوه، که به زوری له باره‌گای حکومه‌ته‌که‌یان له فارسی په‌یره‌وکراوه، دواتریش که پایته‌خته‌که‌یان گواسته‌وه له باشورووه بو خورنای اوی تیران له فرمانزه‌وایه‌تی شاپوری دووه‌مدا (309-379) هه‌مان ثه‌وه شیوه‌ده ماؤه‌تهوه و به‌ردده‌امی هه‌بوبه، پاشماوه‌ی ثم نووسینانه‌ش له ناوج 1‌هی خورنای ادا جاریکیتر ویمه‌یان له باکوری خوره‌هلاکتی تیراندا له کوتایی سه‌ردده‌می ساسانی و سه‌رحتای ئیسلامدا ده‌رکه‌وتن، له‌وانه پاشماوه‌ی نووسینه‌کانی (گورگان) و (مازندران) که له رووی هه‌ندیک له بیناکاندا به په‌هله‌وی نووسرابون ده‌رکه‌وتن له‌وانه (قولله‌ی لاجیم) رده‌شکیوی مازندران که بیجگه له نووسینه کوفییه‌که خاوه‌نی نووسینیکیتیش بوو به په‌هله‌وی به‌میژووی (413) کوچی هه‌روه‌ها له (قولله‌ی رسکت) پانزه کیلو‌متری (قولله‌ی لاجیم)یش نووسینیکیتر هه‌میه به کوفی و په‌هله‌وی نووسراوه و بو میژووی (400) کوچی ده‌گیپنوه هه‌روه‌ها له (قولله‌ی رادگان)ی نزیک به‌نده‌ری

(گرگرکان)یش که خاوه‌نی دوو نووسینی کوفی و پهله‌ویسه میژووی نووسینه‌کانی به نیوان سالانی (407-411) کوچی دهان، ئهو نووسینانه‌ش که به زمانی پهله‌وین و ماون دوو نووسین (گشته دهیره) و (ئوم دهیره) (گشته دهیره) نووسینه‌کهی بهرامبهر ئهو تیره قهواله‌و دراو و مۆزو بەردی نووسراو هاتووه.

مهقامی ئاهزرامزا: (ئوم دهیره)، که نووسینه‌کهی بهره‌و رووی ئهو تیره‌یه بۆ کاری رۆزانه‌ی هەمەجۆر نووسراوه، بەلام لەبارە سەرچاوه نووسینه‌کانی ئاویستایی و زمانی ئاویستا جیاوازی بەرچاوه‌یه. هەندیک بە یەکیک لە زمانه دیزینه‌کانی ئیرانی دائنه‌نین کە شیوه زاراوه‌کهی بەخۆرەلاتی دهان و فارسی کۆنیش لە باشورى ئیران هەبووه بۆ ئەمەش هەندیک باوەرپیان وايە کە لە خۆرئاوه ئیرانه‌و هاتووه، بەلام شارەدايانى زمان لەو باوەرەدان کە زمانی ئاویستایی تیایدا بە ئەنجام گەيشتووه پایەی (ئاناھیتا)ش کە بە شیوه‌ی فريشته و خوابووه لە ئايینى زەردەشتیا چوودتە پیشەوەو بردوييەتە مەقامی ئاهزرامزادای خواي گەورە، فەخوايەتیشى لە شوينى ئاهزرامزا بە پىچەوانەی پىشىنان دروستكرووه. يان نووسینه‌کهی (سەرمەشەد) کە لە فرسەتىكى گونجاودا هەلکۆلراوه، بابەتى نويترى تىدایە، لە نووسینه‌کهی كە عبەي زەردەشتدا کە بە نىگەرانىيەوە هەتاکو ئەمروش خويندنەوەکەي بە شیوه‌يەكى تەواو بلاونەبۆتەوە يان ئەنجامى بەدستەوە نەداوه بەھۆى ئەو لە يەكمەن بارەگاي حکومەتى ئەردەشىر بە مانا لە شارى (گوريا)، ئەدەشىرى بە توانا و دەسەلات لەو رۆزگارەيدا چۈن دەبىت کە ئەمە يەكمەن نووسینى بولۇپ بىت و پەيپەت بىت بە شاپورى كورى لە شارى (بىشاپور) و خويندىتىيەوە کە بە شیوه‌ي وينە و ریورەسى ئەو رۆزگارە لە سەرتاوه تاوه‌کو كوتايى دايىابىت بۆ ئەوەي بە زووبى ئاشنايەتى لە گەلەپەيدا بکەن.

جيڭكاي نەزىركە: بۆ يەكەجار كەسيك بەناوى گريشمن كەنۋە پېشكەرى فەرەنسى ئەنادى (50 سال) بەر لە ئىستا لىتباوه بەشويىتكى وتورە كە نووسينيتكى گرنگى لەسەرە لە دروستكىدنى شارى (بىشاپور)دا كە لە رووی يەكىك لەو دوو كۆلەكەيە هەلکۆلراوه، بابەتى بىناكەو دىمەنەكەي ئەو دەگەيەنىت كە خاوه‌نی گرنگىيەكى تەشريفاتى بولۇپ بىت و بەشىوه‌ي بىنایەكى يادگارى لە سەنتەرى شارەكەدا دروستكراپىت و شوينى هاتنى مىوان بولۇپ بىت و لە رۆخ رىيگاكەي خۆرەلاتى و خۆرئاوه (بىشاپور) بە جوانى دەرھىنراپىت بە شىوه‌يەك لە رووی

سه کویه کی به روزین دوو کوله که به بهزی (۹) مهتر به پیوه و دستاون و سه ری کوله که کانیش پر نه خش و نیگارن به شیوه (کوره‌پی) داراوه، و هز عی شوینه کمش نیشانیده دات که ته شریفاتی بوبیت بوبه خیره اتن و چاوه‌روانی بوبیت بوبه نموده کاته کوچه‌ریه کان چوونه ته ناو شاره که، نهوداک جینگای دانانی نمزده کان بوبیت. له نیوان دوو کوله که دا و لای راستی له زیریا نوسینیک همه.

له مانگی فهروه‌ردینی سالی ۵۸ شوینی ثاگری نه ردشیر پیویستبورو، سالی ۴۰ شوینی ثاگری صاپور له ثاگره کانی پادشاهیه تی پیویستبورو، له سالی ۲۴ نه دیمه‌نی (پهیکمر)ی (بهغ)ی خواپه‌رستی له خواکانی شاپوری شاهنه‌نشای تیران و ده موجاوی فریشته خوابی و مندالی (بهغ)ی (خوا) په‌رستی، پادشا نه ردشیر شاهنه‌نشای تیران که ددم و چاوی خوابی همه و مندالی فریشته (بابک)ی گهوره‌ی نه مکاره‌ی ثاپیای ماموستا له شاری همان، له خانه‌دانه کانی نزیکه... و بهو تمربیه‌ی روزگاری خواپه‌رستی شاپوری شاهنه‌نشای تیران، فریشته که دیمه‌نی ره عیه‌تی خوابی همه و روزگاریک که شاهنه‌نشا (هات) نه دیمه‌نی دی (وهستا)، به ثاپیای ماموستاوه بمنده کان و که نیزه کان زیو و باخی پینه‌خشنین به پیی نه و پیوهره‌ی له کاردا به دهسته‌اتوروه سالی ۵۸ شوینی ثاگری نه ردشیر و سالی ۴۰ شوینی ثاگری شاپور و سالی ۲۴.. هاوکاته له گهله سالی (۲۶۰)ی زایینی به مانا به سه‌رنجی ورد شهش سال دواه نه و شهري شاپور له گمل قاليريان ده گریته‌وه که سالی ۲۲۶ی زایینیه، نه و میژووهش ته او په‌یو هسته به کوتایی دروستکردنی شاری بیشاپور.

روزگاری شاپوری یه کهم: نه وی په‌یو هسته به که سی دکتور عه‌باس بهو جوره نوسیوویه: شاری (بیشاپور) که ده که‌ویته ناوچه فارس نوسینیکی که سی به‌ناوی ماموستا (ثاپیای) به دهستگه‌یشتووه که له روزگاری شاپوری یه کهم و له گوشی پهیکره که نوسراوه که میژووه‌که ده لی: له مانگی فهروه‌ردینی سالی ۵۸ ره‌غبه‌تی ثاگری نه ردشیر زوپیو، ثاگری نه ردشیر ۴۰ سال، ره‌غبه‌تی زوری ثاگری شاپور ۲۴ سال روزشتووه به‌سریا، ته گهر سه‌رها تای ده سه‌لاتی شاپوری یه کهم بزانین سالی نوسینه که ش ده زانریت، سالی یه که می فه‌رمانه‌واهیه تی شاپور سالی که‌وتني (حجه‌در)، (هاترا) یه و له کتیبیکی (مانی) دا همه که به زمانی یونانیه و تازه به دستم گه‌یشتووه، له کاته‌دا (مانی) و توویه‌تی: من کاتیک ته مه نم ۲۴ سال بوبه نه ردشیری پادشاهی پارس شاری (حجه‌در)ی داگیرکرد، له همان سالیشدا

شاپوری کوپی ئەردەشیر گەورەترين تاجى لەسەرنا سالى لە دايىكبوونى مانى 216 زايىنى بۇوه بۆيىه بەپىيى قىسى خۆى دەبىت سالى داگىركىدى (حەزەر) بەدەستى ئەردەشیر سالى 240 زايىنى بىت لىرەدا چۈن دەبىت (مانى) قىسە لەسەر مەرگى ئەردەشیر نەكەت لە كاتىكدا قىسە لەسەر تاج لەسەرنانى شاپور بىكەت، بەناوىيشانى ھاوېشىكىرىدى لە كارەكانى كاروبارى دەسەلاتە كەيدا،

سالى مەرگى ئەردەشیر بەپىيى بۆچۈنۈك (نۆلدىكە) دەبىاتە و بۆ سالى 241 كە راستە. بەھەر حال رەخنە لەسەر سالى دانىشتىنى شاپورى يەكم و كۆتاپىي دەسەلاتى (ئەردەشیر) لە ئېرەن جىاوازىيەكى فە لەناو لىيکۈلەراندا خستووەتەوە كە ھەتاڭو ئىستا چارەسەر نەكراوە، لە سەرىيكتەرەوە رەخنە كەي (نۆلدىكە) لە روودوو رۇوناكتىر دىيارە دەتوانىن بريارى لەسەر بەدەين. لەم نۇوسىنەدا شاپور كەمى خۆى (بەغ) واتە خواپەرسىتىبۇوە، ھەروە كۆ چۈن لە رابوردوودا مەزەب و ئايىنى ھاخامەنشىيەكەن بەخواپەرسىتى ناسراون ناوبراويش نەزادى لە خواوە بۇوە ھەر لەۋىشەوە دەسەلاتى وەرگەرتۇوە بۆيى هاتووە.

نۇوسىنە كەي كەعبەي زەردەشت: لە ئاسەوارە ئەدبىيە كانى سەرتاتى فەرمانپەروايمەتى ساسانى نۇوسىنە ناسراوە كەي كەعبەي زەردەشت دىت لە شوينىكە كە پىيىدەلىن نەخشى رۆستەم لە فارس، بىنای كەعبەي زەردەشتىش لە پاشماوە گىنگە كانى بىناسازى سەردەمى ھاخامەنشىيەو رووبەرۇوي گۆرپانىك بۇوەتەوە كە (50) مەتر نېوانىيانە و شوينە كەش كۈنىكە دورستكراوە ھەتاڭو ئىستاش كاركىدن تىايىدا بە جوانى دەرنە كەوتۇوە يان تەواو ئاشكرا نىيە، بەلام واسەيرى دەكەن شىۋىيە كى تەواوى ھەمە و لە بىنای ناسراو بە گۆرى (كەمبوجىيە) دەچىت لە (پاسارگاد) لە سەرتاتى فەرمانپەروايمەتى ھاخامەنشىيەكەندا بۆ ئارامىگاي دروستكراوە.

لە رۆزگارى ساسانىيە كاندا شوينى نەخشى رۆستەم لاي پارس پىرۆزكراوە بە مانا بەشى خوارەوەي بەدەنلى واتە باكىرى و خۆرەلاتى و باشورى. ئەم بىنایە لە فەرمانپەروايمەتى شاپورى يەكمى ساسانىدا نۇوسىنە كەورە لەسەر بۇوە كە، پەيوەستىبۇوە بە شەپرو داگىركىدە كانىيەوە، دواتر (كەتىر) يش ھەنگاوى بۆ ناوى بۆ ئەوەي پىيىبگات ئەوكاتەي ھەستاوا بە تەفسىرى ئاۋىستا بە زمانى پەھلەوي ساسانى و ئاشكانى و يۈنانى، بۆ ئەم سەرچاۋىدەش ئاماڻە ھەمە. جىگە لە نۇوسىنە ناوبراو چەند

نووسینیکیتی گرنگی ناسهواری ئەدەبی و مەزەبى رۆژگاری ساسانیيەكان لە كتىبى ثاوېستاشدا ھەمە بە مانا كتىبى مەزەبى زەردەشىيەكانى ناسراو كە مىۋۇيان پەيوەستبۇو بە رۆژگارى زەردەشت وەك دەزانىن بەپىتى ئەو نووسینانە لىكۆلەران رايالوایە كە ئاۋىستا رۆژگارى حاخامەنىشىيەكان پېكھاتۇوه لە (815) فەسل كە ھەمموسى (21) (نەسک) (باب) دو بە دوو نووسخە لەسەر پېستى گا نووسراوه، ھەروەك دەلىن دوانزە ھەزار پېستى گا ناودەركى ئاۋىستاي لەخۇ گرتۇوه لە شوتىنیك لە كەعبەي زەردەشت پارىزگاريان لىكىردووه، بەلام لە رۆژگارى ھېرىشە كە ئەسکەندەردا بۇ سەر ئىران بە ئاگر سووتاوه نووسخە دووه مىش بۇ يۈنان براوه بە يۈنانى تەرجومە كراوه كە لە سەردەمى خويدا پەيوەستبۇوه بە زانستى فەلسەفى و ئەستىرەناسىيى و پېشىشكى.

ھەر بەو جۆرە لە رۆژگارى ساسانیيەكانىشدا كۆكراوهتەو كە تەنبا 248 فەسل و ھەمموسى 21 (نەسک) دە (345700) وشە بۇوه كە پەيوەستبۇوه بە (حەدىپ) و رىوایات و زانستى مەزەبى كە لە سنگىكەو بۇ سنگىكىت گۆيىزراوهتەو تاوه كە كېشىتۇوه بەو رۆژگارە كۆكراوهتەو، بەلام ئاۋىستايەك كە ئىئمە لېي بە تاگايىن بەپىتى ئەو لىكۆلەنەوانەي لەسەر نووسينەكانى كراوه بە زمانى هيندو ئىرانى ئەسەلە كە لە پايتەختى دانىماركە لە (كۆبنەاگن) و پارىزگارىلەتكەراوه بەگشتى لە (5) بەش پېكھاتۇوه پېرسىتى ھەمە.

1- فەسللى يەسنا.

2- يەشتا: لە ستايىشى پەروردەگارو يەزدانە.

3- وەندىداد (ياساي دىز بە دىيەكان) لە بۇونى سروشت و ھەندىك دادوھرىيەكانى مەزەبى لەوانە كارى تايىيت بە مردۇو و بېياردان بە دانانى لاشە كە لەسەر قولەي خامۆشى.

4- ويسپەرد: كە ھەمموسى لەسەر ناھەنگ و جەزئە كانە.

5- خورده ئاۋىستا: يان ئاۋىستاي بچۈوك كە ھەمموسى لەسەر نزاو نويىش و رۆزە پېرۆزە كانە و بەشىكەن لەو رىپورەسەمانە.

جىڭە لەو بەشانەي سەرەدەلە تەرجومەي ئاۋىستادا بە زمانى پەھلەوى زەند ئاۋىستا ھەمە كە دەپىنە لە تەفسىرى ئاۋىستا، جىڭە لەۋەش كتىبى ئەدەبى و مەزەبىتىش ھەن كە ناودەركى ئەدەبى و رۆژگارى ساسانیيەكانى لەخۇ گرتۇوه كە دەتوانىن ناويان بەھىنەن:

ئەلف: پەرتۇوکى دىنگەرت (بە مانا كارەكانى ئايىنى) كە يەكىن لە پىشەوايانى زەردەشتى لە سەددەي سىيەمى كۆچى دەربارەي مىيۇو و ئاداب و رىتىرەسە كان و ئەدەبیات نۇوسراوە گەورەيى خۆى ھەيە كە تا ئەم سەردەيەمان لە نرخدا لە پىشەوەيە و لەم رىيگايەو پېشكى گەورەي ھەيە، كېتىپەكەش دەخەنە پال (مويدىيەكى) مەزىدى بىر رۆزگارى ئەردەشىر بەناوى (تەنەسۈر)، بەلام خودى كېتىپەكەلە ناوەندىيەكى مەزىبىدا دەركەوتۇوە كە پەيوەستى دەكەن بە كۆتايى رۆزگارى ساسانىيەكان.

بى: پەرتۇوکى بەندەش: لە راستىدا پۇختەي ئاوىيستايە و ماناكلە خولقادنى بەنچەي روح لە بەرەكانە لە سەردەي پىنچەمى كۆچى نۇوسراوە، پەرتۇوکەكەش لە بەنەماكانى ئايىنى و دروستىبوونى جىهان و مىيۇو و چىرۇكە كان ئەدوى.

جىم: داستانى دىنەك: كە پەيوەستە بە بىرۋاباۋەرپى ئايىنى لە كۆتايى سەددەي نزىيەمدا نۇوسراوە.

دال: رەوانەوەي گومان: (راپۇرتىك لەسەر رەوانەوەي گومان) پەرتۇوکىيەك بۇ بەرگىيىرىدىن لە ئايىنى زەردەشت لە بەرامبەر ھەممۇ ئايىنەكائىتىدا لە كۆتايى سەددەي نزىيەم نۇوسراوە. ھى: خواي نامك: (شانامەي رۆزگارى ساسانى) كە بۇ رۆزگارى يېزىدە گوردى سى دەگەرپىتەوە لە باسى شەحوالى شاكانى ساسانىدا دانراوە لە سەرەتاتوھ تاواھ كو رۆزى نۇوسىنەوەي.

واو: ئايىنى نامك: پەرتۇوکىيەك لە باسى دامەزراوەكانى ئىدارى بەر لە ساسانىيەكان.

زى: گاھنامك: پەرتۇوکىيەك گەورەيە بۇ ناو و پايەو كارى گەورە پىاواهەكانى فارس.

حى: تاج نامك: سەرچاۋە ئامۇزگارىيە بە حەكايەت.

تى: پەرتۇوکى ماتىكان: ھەزار ئاواز. كۆمەلىك ياساى ماف و جەزايمە.

ى: نامەت تەنەسۈر: بەشىۋەيەك نۇوسراوە كە (تەنەسۈر) مويدى مويدەكان بۇوه لە رۆزگارى (ئەردەشىر) دا؟ بەو بۇنەيېبەوە بۇ پادشاى تەبەرستانى نۇوسىيە بۇ ئەوەي ملکەچى پېيىكەت لە بەرددەم ئەردەشىردا بۆيە دەعوەتى كەدرووە ئەمەش داخوازى مىيۇوبىي و سىياسى و رەدۋاشتى لە پىشەوەيە و لە كۆتايى رۆزگارى ساسانىدا نۇوسراوە.

ك: مىنۇخرد: پەرتۇوکىيەك 62 پرسى ئايىنى زەردەشتىيەكانى تىادايە كە لە كۆتايى رۆزگارى ساسانىدا نۇوسراوە، جىڭە لەو كېتىپانەي ناومان ھىتىنان لە كېتىپى (تىېنۇلەدىم) دا

پیپستی ژماره (5377) ناوی (70) کتیبی تیادایه که به زمانی پهله‌وییه و بُعده‌رہبی ته‌رجومه کراون و له سه‌دهی چواره‌مدا ههبوون که دهرباره‌ی پرسه جیاوازه‌کانن، لمو شته گرنگانه‌ی ههیه بعونی و دسیه‌تی (نه‌ردشیر)ه بُوشپور، ههروه‌ها کتیبی نه‌فسانه و حه کایه‌تی ههزار نه‌فسانه‌ی (ههزارو یهك شهود)، ههزار داستان، سهندوباد و چیره‌کی بارام چوین، نه‌فسانه‌ی گه‌شتوگزار و ورج و ریوی، جگه له‌مانه‌ش کتیبیتیش له کوتایی روزگاری ساسانی و سه‌رتای نیسلامدا وینه‌یان ههبووه که ددیانخنه‌نه پال سه‌ردده‌می ساسانیه‌کان و سه‌رتای حکومه‌تکه‌یان.

(ثاردا ویراف نامک) له زدمینه‌ی باوده‌ی مه‌زه‌بی و گه‌رانه‌وه بُوزه‌خ و به‌هشت له نیوان سه‌دهی سییه‌م تاوه‌کو حموته‌می کوچی له‌لایهن یه‌کیک له موبیده‌کانی زدرده‌شتموه نووسراوه. له روزگاری شاپوری یه‌که‌مه‌وه ناوی (که‌زیر) موبیدی موبیده‌کان له (تیران)دا نه‌براؤه. نه‌م کتیبیه سه‌رچاوه‌ی باوده‌رو داستانی مه‌تقریبه، (ثاردا ویراف) به‌خو لیکه‌وتوبی له داستانه که زیاتر تیگه‌یشتوه که لایه‌نی مه‌زه‌بی تیادایه. (ماتیکان گجستک ثابایش)یش له کتیبیه‌کانی سه‌دهی سییه‌می کوچیه‌می بُز سه‌لماندنی مه‌زه‌ب و ثایینی زدرده‌شت.

یاقوتی حه‌مه‌وه: شیعر له روزگاری ساسانیه‌کاندا یاقوتی حه‌مه‌وه به گواستن‌هه‌ی له سه‌رچاوه‌کانی په‌رتووک و نووسینه‌کانی پیشودا به‌و جزره نووسیویه: ثیرانیه‌کان خاوه‌نی (5) زمان و دیالیکت بعون وه‌کو په‌هله‌وه و دری و فارسی و خوزی و سریانی، له نیوان نه‌دو (5) زمانه‌شدا فارسی زمانی نه‌دهب و فه‌لسه‌فه و حیکمه‌ت و پهند و ناموژگاری و داستانی کوکش و سرووده ثایینیه‌کان بعون، نه‌م زمانه‌ش شیوازیکی تایبه‌تی به سوودی هه‌بووه.

زمانی فارسی ناوه‌ند له فارسی کونی په‌هله‌وه و هرگیراوه که یه‌کیک له شیوازه‌کاره کان و زمانه کونه‌کانی به‌شیتکی تیران که دواتر بعوه‌ته زمانی ثایین، له‌م په‌رتوکه‌دا فه‌سلی (گاتاکان) په‌یوه‌سته به سرووده مه‌زدیبیه‌کان که له‌سر شیوه‌ی شیعر و سروود هؤنراونه‌تله‌وه. له‌راستیدا کوئنترینیان شیعری میدیبیه و وه‌زنی شیعری (گاتاکان)یش هاوشیوه‌ی وه‌زنی شیعری گه‌لانیتر بعون. به‌شیوه‌یه کی گشتی لیکولینه‌وه له شه‌ده‌بیات و شیعر له روزگاری ساسانیه‌کاندا له‌ناویانا باهه‌تی فه‌لسه‌فی و بیرکردن‌هه‌وه کان له ثایین تیکه‌ل بعون، نه‌دهش ناشکرایه نه‌ده‌بیات له‌م سه‌ردده‌مدا ته‌واو چینایه‌تی بعونه که (3)

ئامانجی سه‌ره‌کی به‌دواوه بعونه:

**ئەلف:** به خشينى گەورەبى به حکومەتى ساسانىيەكان.

**بىّ:** رووکردنە لېكدا نەوهى بىنەچەز زەردەشتى كە ئەدەبیاتى ئەو سەرددەمە ئەو ئامانجەزى بەدواى خۆيدا زۇوتىر هىنناوه، مۆزىقاش خزمەتى ئايىنى زەردەشتى كردووه. سروودەكانى مەزبىي و شىعرەكانى لەم زەمینەيدا ھاوئاھنگ بۇون بە مۆسيقا و ئاوازى گيان به خشىن بە رۆح، بۆخۇى خويىندۇويەتى و هىنناويەتە رۇو، يېركەرنووه ئايىنى و دەستوورەكانى مەزبىش بە شىئوپەكى تايىهت بۆ كە مەندكىشىكىرى خودى مەرۋە بۇوه تەلقىنى داداوه.

**جىم:** سىيەمین ئامانجى ھونەر و ئەدەبیات و شىعر لە رۆژگارى ساسانىدا دلخوشىكىرىن و لوتف بەخشىن بۇوه بۆ ژيانى چىنى ئەشراف و نەجيىزادەكان كە ئەدەبیات و مۆسيقا ھۆكارييەكە بىيان، بە بىڭومان زۆرىنەي كۆمەلگا لە مەرۋە ئاسابىي دروستبۇوه كە لە خۆشى ئەشراف بىبەشبووه دەركاكانى ھونەر و فەرھەنگىش بە روویدا بەستراوبۇوه.

### سەرچاوه

على اکبر سرفراز، بەمن فیروز فندى  
جموعە دروست باستان شناسى و ھنر  
دوران تارىخى، چاپ اول 1373، لا 360-370



## نووسین و زمان له سه‌رده‌می ئاشکانیدا

له رۆژگتاری ئاشکانیدا زمانی يۇنانى يەكىتك بۇوه له زمانه بەربلاوه کانى ناو كۆمەللىنى خەلتکى و پىاوانى پۆلىسى يۇنانىش بەو زمانه قىسىملىكى دەرىدۇوه. زمانى يۇنانى جىڭە لەودى لەناو دانىشتۇرانى ولاته كەدا و پۆلىسى يۇنانى رەواجى ھەبۇوه، پىاوا ماقۇلان و ئەشراپ و ناوجەكانى غەيرى يۇنانىش بەكاريانىھېنراوه. ئەۋەش نىشانەيە بۇ دىيارىكىرىن و گەورەيى زمانە كە كە سوودىيان لىدىيۇ، شەو پىاوا ماقۇول و گەورەنەش ھەتاڭو له ئەددىباتىشدا پىئى ئاشىنا بۇون. لەكەن ئەمەشدا زمانى پەھلەوى ئاشکانى ئەويش رەواجى ھەبۇوه زمانە كەش يەكىتكە لە زمانە كانى مەرقۇقى باكۈرۈ خۆرەلەتى ئېرەن و ئامادەيى ھەبۇوه له رۆژگارى حكۈمىتى ئاشکانیداو تەھاواو بەكارھېنراوه. ئەۋەدى ھەيە له نووسین بەم زمانە واتە پارتى كۆن ئەلەلبى ئارامى تىيايدا بەكارھېنراوه بەلگەنامە كانى بازىرگانىش لە بابل يان بە ئارامى نووسراون ياواھ كو بە سريانى رېكخراون مەرقۇنىيەن دوو رووبارىش بە زمانى مىللە خۆيان قىسىملىكى دەرىدۇوه، بەلام ورده ورده زمانى يۇنانىش رەواجى بلاوبۇوه تەھاوه. ئەۋەدى لەبەرچاوا دىارە له سەددەي يەكمى زايىنېيەوە زمانى يۇنانى له رووى دراوه کانى پارتى نووسراوه نووسراوه کانى بىيىستۇون و سەرپىتلەي زەھاوا كە هەردووكىيان پەيىدەستن بە (مەھردادى دووەم) نىشانىدەدەن كە گۆپىنى نووسىنى يۇنانى بۇ ئاشکانى بەخىرايى ئەنجامى ودرگرتۇوه، بەلام لەكەن ئەوانەشدا بە دلگەرانىيەوە زانىيارى و بەلگەي نووسراوى تەواومان لەسەرەتە كاندا لە بەردەستدا نىيىھە، بەلام بەلگەي بەدەستگەيىشتوو له كارى كەنھەو پىشكىنلىنى (نسا) دا نىشانەيە كە بۇ نووسىنى زمانى پارتى كە ئەلەلبى ئارامى سەرچاواھى سوود لىيۆرگەرن بۇوه بۇ ژمارەيە كى زۆرىش بەكارھېنراوه بە مانا زمانە كە و ھەتاڭو رىستەكانىش بە ئارامى نووسراون، بەلام بە ئارىيى خويىندەھە دە بۇ كراوه. له

په رتوكه زانستي و ميڙوسييه کانيشدا نووسيني زمانی پارتنه کان به په هله وي ثاشكاني يان تنه نيا به په هله وي خويئراوه ته و که پارتنه کان بعون، به لام هنه نديك له شاره کاني نيوان دو رووبار هه روه کو له نووسيني ميختي سووديان ديوه، بو کاري ناوخوش له به ريوه بردني ولا تدا زمانی پارتني پله به روه پيشچوروه رهواجي له بهشي باکورى خورئاواي ئيراندا په يدا کردووه، چهارمه نووسراوه کمی هه رهوامانی کورستانى باشوره شو به لگه ناماشه که له ته رهوا په دې زراونه ته و به زمانی ناوبر او نووسراون، خويئدنده و بيان به زمانی پارتنه کان له سه رهناوه ره که مانه ويسيه که بو کراوه که له تورکستانى چين دې زراوه ته و به دهستان گه يشتوده. به بونى شه نووسينه يۇنانىيە ده رئه کوهيت ناتنه نيا له كۆتايى رۆزگارى پارتنه کاندا به ره ده امى هې بوجو به لگه تاوه کو سه ره تاي فەرمانپەوايەتى ساسانىش رهواجي هه بوجو نووسينه کانى سەرەتاي ساسانىش به (3) زمان په هله وي ثاشكاني و ساسانى و يۇنانى نووسراون.

لەوانه شه نووسيني يۇنانى يە كىيڭى بوجييت له زمانه رەسمىيە کانى ئىمپراتوريتى ثاشكاني هه روه کو (ئاردوانى سىيەم 38-12) زايىنى نامە خۆي بو پاريزگارى شوش به زمانى يۇنانى نووسىيە به پىشى رېورەسى سلوکييە کان. هه روهها شه چەرمە نووسراونه شه که له شه رهوا په سەددى فەرمانپەوايەتى ثاشكانييە کان پەيوەست و به زمانى يۇنانىن دۆزرانه و به سەددى فەرمانپەوايەتى يە كارھېنزاون و رېكخراون. لەم وەسفەدا شه جۆره فەرەنگ و شارستانىتى يۇنانىيە وابسته له تەنجامى شىوه كۆيلەدارىتى دەركەوت و به لا زبۈونى بوجو دەرتە سەرەتاي بو دەربەگايەتى (فيودالىزم). لە سەرەدەمى ثاشكانيدا که زمانى يۇنانى گرنگىيە کى دەركەوت تووی به خۇوه ديوه لە هەمان كاتاشدا زمانه مىليلييە کانىش هيپيان بقى رهراوه ته و، به لام ئەم زانسته که دەركەوت له فەرەنگ و نفووسدا و لە يەك كاتدا رۆشت و بلاپۇوه دوولايەن بور به مانا عونسۇرە کانى سريانى و ناخىيى هەر دووكىيان لە رۆشتىنە ياندا چالاكانە هاوېشيان كردووه.

بە جۆره فەرەنگى ئايىدى يولۇجى لە دوو زەمینەي مەزەبى جيادا ثاشكرا دەبىت، يان بەر لەوانىش لە سەرچاوهى نفووسى ئايىنى خۆرپەرسلى لە يۇنان و شه رهوا پەتكۈرى لە سەر كراوه، لە سەرچاوهى پارتىيە کانىيە و گوتم لەم زەمانه دا

ئایین و اته تاکه ئایینی دولتی بونى نېبووه، و له نیوان مەزبەھ جیاجیا کانیشدا له ولاتى ئاشكانى (ولاتىك كە گەلان و نەزادى جۆر بە جۆرى تىادا ژيابىت) هەبۇوە پەرسىنى خواى هەتاویش بەناویتەوە رەزامەندى له سەر دراوه. ئایینى يۇنانى لە شارەكانى يۇناندا پەيكەرى بە تەنگەن خواكانى يۇنانيان وەكى (زەيۆس) و (ئاپىتنا) و (ئامزۇدایت) داناون، بەلام لەم سەردەمەدا بەھۆى تىكەلّبۈونى فەرھەنگەكانى ئېزانى و بابلى و يۇنانى خواكانى گەلان لەگەلن يەكترا هاوشىپۇدیان هەبۇوە، يەكىن لەوانە كە ئاھۇرامزدایبە (بىتل) و (خۆر) و (شەمەش) و ئاناھىتىا لەگەلن (عەشتار) چواندۇوە، لە ئارامگاي ئانتىيۆخۆسى يەكەم (زەيۆس) بە (ئاھۇرامزدا) و (ئاپولۇن) بە (مېھر) و (بارام) لەگەلن (ھېرالكس) چويىنراون.

### سەرچاوه

على اکبر سرفراز، بەمن فیروز مندى  
مجموعە دروس ياستان شناسى و هنر / دوران تاریخى  
ماد-ھخامشى-اشكانى-ساسانى / چاپ اول 1373، لا 307-308



## پهیامی زهردهشت ئەلف-ئاویستا:

ئاویستا پىكىھاتووه له كۆمەلېك شەعابير و ئاداب و رسوم كە يېروباودىرى گەلانى ئارى نەزادن و بۇ ئىران كۆچيانكردووه (زەردەشت) يان بە پەيامىھرى خۆيان داناوه.

بەپىي ئەو داستانى كەھىيە (ويشتاسپ) ئى زەردەشت دەستورى داوه ئامۆژگارىيە كانى پەيامبەر كۆبکەنهووه بەدۇوانە رېكىبخەن. ئەو كۆكراوهىھە مان ئاویستايى كە لە كۆندا بە ئاپستاك) ناسراوه، يان ناوى دروستكراو ئەھىي رەسەن بۇوه.

لە داستانە كۆنەكاندا هاتووه ئەو دوو دانەيە كە لە شويىنى جياجيادا ئامادەكراون يەكىكىان لە دەولەتى (پەرسەپۈلىس) (تەختى جەمشىد) پارىزراوهو ئەھۋىت لە گەنجىنە شىزىگان) لە (شاپىگان) كە مولكى پادشا خۆي بۇوه.

فېرددوسى شويىنى پاراستنى ئاویستايى بىردىتەوە بۇ پەستگاي ئاگرى (سەممەرقەند) و (ئاودىرەفناھە) ش ناوى (ئەستەخى) ھىنناوه بۇ پارىزگارى ليكىدنى. بەپىي ئەو داستانانە لە ھىرېشى ئەسکەندر بۇ سەر ئىران و ناگرتىبەردانى تەختى جەمشىد ئەو دانە پارىزراوهى ئەھۋى لەناواچووه، ھەرودەدا دانە كەيتىش بەدەستى يۈنانييە كان چووه. (ھەندىك سەرچاوه باس لەدە دەكەن كە يۈنانييە كان لەكەن خۆيان بىردويانە) شاگردانى (پىرەيىكۆس) ئىھاۋىتى (سۈقرات) ھەرودە كە دەلىن: دانەيەك لە ئامۆژگارىيە كانى زەردەشت ماواه.

لە رۆزگارى ساسانىيە كاندا (ئەردەشىیرى بابكان) كە خۆي (مۇغايىك بۇوه فەرمانى داوه ئامۆژگارىيە كانى زەردەشت سەرلەنۇي كۆبکەنهووه، جىيېجىيەكىرنى ئەو كارەشى داوهتە دەست (موبد) (موبدان) بۇ پوختە كەرنى. ئاویستايى راستىش ناوى (ئاویستاگ) بۇوه كە ئامادەكراوه.

جىيىشىنى ئەو (شاپورى يەكەم) كە بەو كارە ھەستاوه دەستورى بە وەزىرى خۆي (ئاززىياد مەرئاسپىند) داوه ئەھۋىش كارەكەي بە ئەنجام گەياندۇوه لە (شىز) ئەم دانەيە دانراوه.

بەھۆي ھىرېشى ئەعرابە كان جارىكىتىز ئەم قەوالانەش لەناواچوون.

له سه‌رده‌می مه‌ئمون خه‌لیفه‌ی عه‌باسی جاریکیتر (موبد)یک به‌ناوی (ثازه‌رفه‌نبوغ) له چاخی (۹)ی زاییندا به‌شه‌کانی ثاویستای کۆکرد وه‌و ریکیخستن به زمانی په‌هله‌وی به‌ناوی دینکه‌رد.

(دارمستر) دنووسی: (ثه‌رده‌شیری بابکان) (هیرید هیریدان)ی به‌ناوی تنسر له‌خۆی نزیک کرد وه مولّه‌تی پیدا به‌شه‌کانی ثاویستا کۆبکاتوه‌و. له نامه‌ی (تنسر)دا بۆ‌پادشای (تبرستان) وا‌هاتووه که ثاویستای کۆن له‌سر پیشتی دوو هزار مانگا نووسراوه‌ته‌وه.

نیبورگ دنووسی: ئیرانییه‌کان په‌نایان نه‌بردۆته به‌ر په‌رتووك و نووسراوه‌کان به‌لکو گه‌راونه‌ته‌وه بۆ‌ثاداب و رسومی گویزراوه به‌پیی ده‌ستوری موبيده‌کان و موغه‌کان و کاري مه‌زدبه‌خۆیان به‌و شیوه‌یه شه‌نجامداوه شه‌مه‌ش به‌هۆی شه‌وه بوروه خویندن و نووسین که‌مت له‌و رۆژگاره‌دا ده‌رکه‌وتتووه که په‌یوه‌ستبووه به رۆحانییه‌کان چونکه هه‌ر شه‌وان به‌و هونه‌ره تاشنابوون.

ثاویستا له سه‌رده‌می ساسانییه‌کاندا ریکخرا به‌هۆی شه‌وهی زمانی ثاویستایی ورده ورده له نیوانه‌که‌دا بلاویووه چونکه زمانی سه‌رده‌مه‌که بوروه به په‌هله‌وی به‌ناوی (زند) نووسراوه‌ته‌وه يان (ثازه‌ئینى) که مانای راپورتی کارو هه‌ولی بابه‌ته‌کان ده‌گریت‌ته‌وه. له شه‌وروپادا به هه‌لنه ناوی (زندر ثاویستا)ی لینراوه به‌هۆی شه‌وهی ته‌نیا کۆمەلیک زانسته.

(ويکاندهر) ليکۆلەری شه‌لمانی باوهری وايه (موغه‌کان) يان (موبيده‌کان)ی کاهينى ئايىنى زه‌رده‌شت له باکورى خۆرئاواي ئیران خاوه‌نى نووسین بعون به‌ناوی (زند) که له بنه‌چه‌دا له‌سر پايىه باوهره‌کانی (زروانى) بىيانراوه له به‌رگىكى ناوجه‌ييدا، له‌کاتىكىدا (هيربوده‌کان) يان کاهينه‌کانی باشۇرۇرى ئیران په‌رتووكى نووسراويان نه‌بوروه هه‌ر له سنگياندا بناغه‌ى شه‌وه په‌روده‌کردن‌هه‌يان هېشىتۇتموه (به مانا ده‌ماودم هاتووه له‌بەريان‌کردووه) به‌مه‌شيان وتووه (ئابستاك).

له مملانىيىه‌کى درېتھايىه‌ندا موغه‌کان ورده ورده ده‌سەلاتيان به‌سر (هيربوده‌کان) زيابر بوروه، شه‌وهش وايكىدووه يه كىتىيىه‌ك لەناويانا دروست بېيت له‌سر باوهرپىكى پىشو و باستر. له‌و رۆژگاره‌دا داستانه لە‌بەرکراوه‌کانی ثاویستا نووسراونه‌ته‌وه به‌وهش (زند) که جىكە نه‌بوروه، (زند-ثاویستا) هاتۆتە رwoo که دواتر به‌ناوی ثاویستا ناونراوه‌و ليكۆلرلاراوه‌ته‌وه.

(نیبورگ) با ودپی وايه شم ململانییه به دهرکه وتنی (مانی) پهیوندی نزیکی دروستکردووه لبهر شوهی نوسینی موغه کان پیشگویی کردووه به دهرکه وتنی رزگارکه ریک یان (سوشیانت)یک، (مانی) شئوهی به هله زانیوه بز گهیاندنی راستییه کانی لهو رووه وه. له روزگاریکدا که زمانی په هلهوی جیشنییه کی دیالیکتی سه رد همه که بوروه ثاویستای لای نیرانییه کان قابلی زانی و تیکه یشن نه بوروه، به لکو موبیده کان به په هلهوی شئوهی په روستبووه به ثاویستاوه هله لیانسورو اندووه په راوی زیان بز داناوه و لیکدانه وهی مانا کانی بز کراوه و لیتیکه یشتون. بز یه که مین جار به هزی (نانکتیل دوپرون) شه و لیکدانه وه په هلهوییه ثاویستا گه یشه شه وروپا.

له نه خشی رؤسته مدا خانوویه کی چوارگوشی شیوه لاکیشی ههیه به خانووی زهردشت ناوده بن. سالی 1935-1939 لیژنه یه کی لیکولینه وه له دانشگای شیکاغه لهو ناوچه یدا کنه و پکشنه کانی شه بخاما داوه دوو دانه ثاویستان دوزیوه ته وه که یه کیکیان پهیوندستبووه به سه رد همی شاپوری یه که م (262z) که به هزی (کرتیر)ی (موبد)ی (موبد)ی (موبد)ی پادشاهی ساسانی ریک خرابو به زمانه کانی (پارتی-نیرانی) ناوده ندی یونانی ریک خرابوون. لم دانه یدا شه و خانووه چوارگوشه لاکیشیه که به (بن خانک) ناوی براوه، لای (دینکرد) له ثاویستاد جاریکیتر (بن) به مانای پایه و ره گوریشه دی، به و شیوه دیه (بن خانک) که شه و خانوویه بوده خانووی ثاویستا. (بن خانک-ثاویستاخانه) شه خانووه که به شیوه دیه کی جیا خوی نیشانداوه له سه رد همی داریوشدا دروستکراوه، که لای ههندیک به شارامگای داده نین و ههندیکیتر به په رستگای شاگرو کومه لیکیتر به شوینی دانانی ثاویستا رافهی لیده کهن.

(گلدانه) و (ئاندرا) رایان وايه: (ثاویستا) له وشهی ثاویستاک و هرگیراوه که له بنه چه دا (توپستاک) و (پازند) یش لیکدانه وهی (زند)ه. به پیشی شه و نوسینانه هی که بز چاخی (3)ی زایینی ده گه ریشه وه، له میسر سالی 1930 به دهستان گه یشتوروه زهردشت شاموزگارییه کانی خوی داوه به شاگرد هکانی بز شه وهی له ببری بکهن، تاوه کو دواي مردنی بیان نو سنه وه و ریکیان بخه ن.

(تُوپیرت) زانای ئەلمانى باودپى وايىه نۇوسىنەكەى دارىيۇش، كە دەلى: من بەپىّى

(ئاپستم) حۆكمە تم دروستگرددووه، مەبەست لەمە، هەمان (تۇپساك).

ئاۋىيىتاي كۆن لە 21 (نسك) واتە (بېش) پىيکھاتووهو ھەر (نسك) يېكىش

بۇوەتە دستە كە بە (دستە گل) ماناي لېتكراوەتەوە.

(پورداود) (نسك) يى بە وشەي (نسك) راقەكىرددووه كە ماناي نامە و پەرتۈوك دەگۈيىتەوە،

(مەسعود) يېش بە ئىلھام لە قورئانەوە ئەھەدى بە سورەت ناويرددووه.

(دېنگىز) بە نسكەكانى ئاۋىيىتا ناوى بىدوون و لېتكىدانەوە كەى بە گەرنگ نەزانىيۇوە.

نسكەكانى ئاۋىيىتا كراون بە (3) بەشەوە: نسكەكانى (گاسائىل)، (ھاتك مانسىرىك)،

(داتىيك) كە ھەر يەكتىك لەوانەش خاۋەنى (7) نسك بۇون.

يەسنه كان كە گەرنگىتىن بەشىن لە ئاۋىيىتاي كۆندا لە 72 (ھات) يان (ھائىتى) يان

(فەسل) و (سورەت) دروستبۇون. (يىسن) بە ماناي پەرسەن و نىياز و نويىز و جەڭن دېت.

ئەھەدى لەناو ئەھە (72) فەسلەدا بە يەقىن ھەمەيە ھەموو يان رەسەنن و لېتكۆلەران لەسەر

ئەھە كۆكىن كە دەخرىيە پال زەردەشت، لەوانە (16) (ھات) كە ناسراون بە گاتاكان.

(گات) بە زمانى ئاۋىيىتاي كۆن (گاپا) يە كە بە ماناي سرورد دېت، لە

(سانسکريت) يىشدا (گاتا) ھەمان مانا دەبەخشى و لە پەھلەويىشدا (گاس). بە جۆرىيەك

كە من نۇوسىيۇمە (يەسنا) پىيکھاتووھ لە ھۆنراوە و پەخشان لەسەر شىيۇھى گولستانى

سەعدى. ئەھە گاتانەش كە ھەن بەشىكىيان يان ھۆنراوەن كە لە (16) گاتاكانى

(زەردەشت) ن و پىيکھاتوون لە : (ئاھونود گاتا) كە خاۋەنى (7) (ھات) لە ژمارە

(34-28)، (ئاشتود گاتا) لە (4) (ھات) دروستبۇوە واتە (43-46)، (سېھنەتمەند

گاتا) كە ھاتەكانى (47-50) و (ھوخشتىر گاتا)، كە ھاتە كە تەنبا (51).

لە ئاۋىيىتاد ئەھە ناماھەي: (ئاھون و ئىتى)، (ئوشت و ئىتى)، (سېنتامىئىنیو)،

(ھوخشتەر) كە بە دەستگە يىشتۇون و وشەي يەكەمى ھەر گاتايىك وەكى (ئاھونود)

و ھەربىرىن ناوى (ئاھونە) و (ئىرييە) ش نزاى بەناوبانگى ئاۋىيىتايى كە لە بەندى سىيانزەھەم

لە يەسنى 27 وەرگىراوە. بەشىك لە لېتكۆلەران (ھېشتووايشت گاتا) يان (ھات) 53

ناخەنە سەر ژمارەي گاتاكانى زەردەشت.

له نیوان هات های (43-34) ههشت فهسلن ههیه که فهسله کانی 35 تاوه کو 41 ده گریته وه که 7 (هات) لموانه یان (هپتنگ هائیتی) سروودن ده خوینریین. شم سروودانه نزیکترین نوسینن به گاتاکان که به شیوه یه کی قهشنه نگ نووسراون، بهلام لای من په خشان و هونراوه نین. (هات)ی 42 جاریکیت کوزکراوه و ریکخراوه و (7) فهسلی تری بُز زیاد کراوه.

له ثاویستای دواییدا گاتاکان باس نه کراون، بهلام جزریک له ئامازه همیه که به باشی ناشنای نوسین نه بعون همروهها لیکدانه وه په هله ویه کدشی به بهشی خویان داناوه ئەمهش له گەل تیگەیشتى راستى گاتاکاندا جودایه، یان دژه. به همان شیوه شو گۆپین و شیکردنەوانەی که له سر پایه ی ناوەرۆکه په هله ویه کەی ئاماده کراوه، تەفسیری (دار مستتر) گۆپیوه تى و رسەن نیيە.

یەشتاکان دواى (گاتاکان) و (هپتنگ هائیتی) کۆنترین بهشی ثاویستایه که به ژماره بُز دانراوه. (یەشت) و (یەسنا) له رەگور دیشەیه کە وه هاتعون و (یەشت) له په هله ویدا به مانای ستایشکردن دیت. (یەشت) يش شو کەسەی نویزدە کات به مانا نزا دەکات. هەندیک له بەشە کانی (یەشتاکان) به زمانیکه بُز شو رۆزگاره ده گەریتە وه که مرۆڤی ھیندو ئیران جیانه بۇونەتە و به مانا ئاداب و رسوم و بیرباوه ری شو سەردەمە کاریگەری له سەریان هەبوبو.

ثاویستای کۆن پیکھاتووه له (5) بەش کۆنتینیان همروه کو دەزانین (یەسنا) یه که دواى (ویسپر) یان (ویسپرتو) دیت. سیبیم (وندیداد) که له بنهچەدا (وی-دئو-داتا) یه به مانا دژی دیوان و یاسایه، یان یاسا دژی دیوانه، چوارم (یەشتاکانه)، ناوەرۆکه کانیان پیکھاتووه له (ریتال) بُز خواپه رستی رۆزانه، پیتجەم خوردە ثاویستایه، یان ثاویستای بچکولە یه که له په هله ویدا (خورتك ئاستاکە).

ئەدەبیاتیتى ثاویستایی که به زمانی په هله وی و ئیرانی ناوەند دانراوه که پیکھاتووه له: (بندەشن) یان دروستکردنی گەردوون کە تیکەلاوە به باوەرپی مەزەبى دەربارە سروشت و میزۇو و داستانە کانی لە دایکبۇون کە چاخى (10) ی زايىنى دانراوه.

ئايىن (كرت)، یان كرده ئايىن که (ئەلمانە کان دنكارت بەو دەلین، یان شیۋازى بېركىردنە وەيان وادەلى) کە لە وەبەر دەربارە شو باسە گۇتراوه و تىايادا به هەلە كۆمەلیک بېرۇ

یاسای زهردهشت ناسیئنراون. ئەسلی (دینکرد) لە سەرددەمی ساسانیيە کاندا رىيکخراوه، بەلام ئەھى ئەمرۆز لەبەردەستدایە لە چاخى (9) ئى زايىندا ئامادەکراوه. نامە کانىت كە هەن وەكۇ: (مېنۇخەردى)، (بەھەشتى ئاقلاقان)، (پەندنامەی زهردهشت)، (دبستان) (قوتابخانەی سەرەتايى)، (خاگرات زىرىان) و... بەپىي بۆچۈنى دانەران ئەمانە پاشتەدەبەستن بە ئامۆژگارىيە کانى زهردهشت، بەلام لە راستىدا بەشە کانى گاتاكان هيچ كامىيکىيان لەسەر پاپىي ئەدبياتى ئاۋىستايى و اتە ئامۆژگارىيە کانى زهردهشت رىكىنه خراون. (وندىداد) كە دەيىخەنە پال (خشا يارشا) بۆ بەر لە سەرددەمی ئەم دەگەرپىتمەو، ھەروەكۆ باودپىشىان وايە لە نۇسىنە كەي ناوبىراودا ئامازە ھەمەيە بۆ ياسای دىزى دىوان كە مەبەست ھەمان (وندىداد). ئەم كۆمەلە پىكەھاتووە لە ياساو دەستورى مەزەبى كە پىشتر رىشە ئارىيائى و ئايىنى موغە کانى تىادا بۇوە كە دەتوانىن بلىيەن لەلايەن ئەوانەو دانراوه.

(دینکرد) لە شويىنى پەرسىتگاي ئاڭگردا دركەوتۈوە، كە كۆمەلەك ياساو دەستورى مەزەبى ئايىنى زهردهشىن كە بەشىوھىيە كى كورتىكراوه رووبەرپۇرى خەلکى كراوهەتەوە. دارايى كۈرى دارىيۇشى سىيەم فەرمانى داوه دوو نۇسخە لە ئاۋىستا و تەفسىرە كەي كە (زند) د ئامادە بىكەن، يەكىكىيان لە گەنجىنەي فەرمانپەوايەتى و ئەۋىتەر لە ئەرشىفيي بىپارىزىرى. بەلام ئەم قەوالانە بەدەست ئەسکەنەدەي لەناوچوون. (ولخىش) پادشاي ئاشكانىي فەرمانى داوه نىپەداو بە ھەموو لايەكدا بىرۇن، ھەر كەسە لە (زند) و (ئاۋىستا) ئەمە لايەتىي و رەسەنە، يان رىيگىيائى نىشانىدەن بۆ كۆزكەرنەوەييان.

پادشاي پادشاكان (ئەددەشىري كۈرى پاپك) سەرلەنۈي بە تەگبىر لە گەل (تنس) دا فەرمانىدا كە ھەموو ئامۆژگارىيە پەرت و بلاۋە كان بۆ دەربابەيىن. (تنس) نۇسخەيە كى تەواوى كۆكىدەوە رايگەيىاند كە: (لىپرسراویتى) و تەفسىر و دەربېرىنى تەواوى ئامۆژگارىيە کانى ئايىنى (مزا دا پەرسىتان) بە ئىيەمە دراوه بۆ تەواوكىدەن). بەو كارەي هيچ كە موکورىيەك نەما لە زانستى تەواوى ئەم ئامۆژگارىيائە. لە (ئاردا اويرافنامەش) دا ھەر بەو شىيەدەيە ھاتووە: ئاۋىستايى پەھلەوى رىيکخراو (تنس) و ھەموو موبىدە كان و پىشەوايانى ئايىنىش بەو ھۆيەو بانگھەيىشتى پايتەخىران كە لە ناوبىانا (7) موبىدى خاودەن ئىيمان و خواپەرسىتى فەرمانبەر و لىيکۆلەرەوە ھەبۇون. لەناو ئەوانەدا (موبىد) يىكى گەنچ ھەبۇو بەناوى (ئاردا اويراف) بەھۆي ئەھەي لەو ھەلبىزاردەنەدا

بهشی ههبوو بۆ شهودی جیهانی غەیب و دنیای بەرزا لەبیرچووی باشی زەردەشت و فریشته کانی بەدوايانا بگەریت، بەم گەرانەی دووبارە رووداوه کانی تۆمارکردهوو.

(ئارداویراف) دەنوسى: (ھەر وەکو مەراسىمی ئايین و نزا بۆ يەزدان و رۆحە پاکە کان و کارە چاکە کانى شەھلى بەھەشتى نەزانن بۆ شهودی كە پىيىبگەن، يان سوود لە شەھرىمەن و دىوان و درېگەن!! ئارداویراف دواي بەكارھىيانى دەرمانى بىھۋوشكەر خەوى ليىدە كەويت ھەرودەكە مردىيەت، ئەم (7) رۆز لەخەودا دەبى و لەو ماوادىدا رۆحى بە دنیای بەرزا دەگات و راستىيە کانى دىيوه لەكتى گەرانەوەيدا بۆ دنیای ھۆش ھەمۇ شەۋە شتانە دىوييەتى بۆ ئاڭرى پەرستگاي زەردەشتى دەگىرپىتەوە بۆ كۆكىردنەوە رىكخىستنیان!!

شەرەجى مىعراجى ئەم قارەمانە كە ھەتاڭو لىيکۆلەرانى زەردەشتىش ئەو بە پېرۋىز دەزمىرەن، خۇدى ئەم فەسلە دەرىيەش نۇونە خەرافاتى كلىسا و ئايىنى دەربار نىشان دەدات. لە ئەدەبىياتى زەردەشتى لە نامە كان شەھودى لەبەردەستدايە لە سەردەمى خەلەفەتى ئەمەسىدە رىكخراون. ئېرانييە کان كەمېك يارمەتى عەباسىيە کانىاندا تاۋە كە خەلافەتى ئەمەسىدە بەناو بچىت بۆ شەھودى خزمەت بەوان بىكەن بۆ رىكخىستنى كۆمەلەن مەزەبىيان. بەپىتى قىسىمى لىيکۆلەران زۇرىنەي نامە كان لە سەردەمى مەئۇن (چاخى 9) زايىنى) دا رىكخراون. لە رىكخىستنى نامە كاندا ھىچ جىزە زانىارييە كى ورد پەيپەست بىتت بە شوينى پەرستگاي ئاڭر نەھاتووە كە زۇرىنەيان بە زمانى ئاوىيىتاي كۆن بۇوە.

لەلايەكىت ئەو زايىانە لە پەرستگاكاندا كراون بە ھىچ شىيەيەك لەگەل ناوارەرۆكە رەسەنە کانىاندا يەكىان نەگرتۇتەوە، بەمانا زمانى تايىەت بە خۆيان بۇوە واتە ئەھەن خۇيىندىيەتى لەگەل ناوارەرۆكە كەيدا جودايى ھەبۇوە. لەمەدا گىرنگ تىيگەيشتنى وشە كان نەبۇوە بەلکو وشە كان تەشرىفاتى بۇون كە پىيىستبۇوە ئەنجام بدرى بۆ شەھودى رەزامەندى دىوانى لەسەر بىتت و مەرۆڤ پارىزراو بىتت و داواكانى بە جى بگەيەنرى.

(دھالا) دەنوسى: ھەتاڭو ماوادىيەك ئەوانەي کارى ئاداب و شەعايرىيان بە جىيگە ياندۇوە ھەستىيان بەھە نەكىردووە كە تەنەنەيا وشە كانىيان و تۆتەوە. سرۇود و پەيامە کانى مەزەبىش گۆپىرداون بە نزاو بەشىيە جادۇو و وېرىد بەكارھىنراون. ئەمانە لەناو ھەمان ئەو ئاوىيىتايەدان كە لە رىچىكە دەرچووە بەرەو ئەنچەپا چۈوەو لىيکۆلەنەوە کانى سەرەتاي لىيکۆلەرانىش لەسەرەي بە ھەلە ئەنچامىيانداوە.

سالی 1745 گهنجیک بهناوی (ئانکتیل دوپرون) گهشیکی بۆ هیندستان کردو له گەمل پارسییه کاندا به يه كگەيىشتن و چەند سالىك لەناويانا ژيانى بەسەربىد، سالى 1771 نوسخەيەك له تەفسىرى پەھلەوى ئاویستا كە له هیندستان تەواويكىدبوو له گەمل خۆيان بىدبۇوى دواى گۆرينى لە (3) بەرگدا له پاريس بلاوى كرددوه. ئەوروبىيە كان كە دەربارە زەردەشت و بىرۋاوازەكانى تىپرانىنیان ھەبۇو (سوغات دوپرون) لهو روودوه دەنۈسى: (ولتر)اي فەرەنساوى بەناوبانگ سەرەختىك (زىنـ ئاویستا)ي (ئانکتیل دوپرون)ي خويندۇتەوەو سەرقالى خويندەوەي لىكۆلىنەوەي زاناكان بۇوه ورده ورده گەيشتۆتە ئەو راستىيەي: ئەوهى بەناوی زەردەشت كارى لەسەركاراوه بچۇوكىزىن پەيۇەندى بە پەيامى زەردەشتەوە نېبۇوه، جىڭە له بەشىكى كە ئاویستايە و لهو سەرچاوهىيە و گاتاكانيان گۆريپوو لىكىدانەوەي پەھلەويش شوئىنى باوەر نىيە. (ھينتس) لهو روودوه دەنۈسى: سالانىكى زۆر ئەورۇپايىھەكان بەپىيى قىسى (ولتر) گۈنگىيان بە زانستى ناو ئاویستا نەداوه، بەلام دوايى بەو ئەنجامە گەيشتۇون كە لەناويا چەند پارچەيەكى بچۈزەلەي بە نىخ و گەوهەرىيەكى درەوشادەھەيە و دەبىنرى). ئەو دەنۈسى: (يەسنا) له بەنچەدا (721) فەسل بۇوه، بەلام لەوانە (16) فەسلیان روناکى تايىھتى خۆيان ھەمەيە كە بە گاتاكان بەناوبانگن. (ھينتس) ئەو (16) بەشە بە (نرختىن ميراتى زەردەشتى ناوازىدى جىبهانى دادەنیت)، ئەو باوەرپى وايە كە ئەو كورتكراوانەي ناو ئاویستا بە مانا (گاتاكان) خاوهنى رەسەنایەتىيەكى تايىھەتن و بە بەراورد كەردىيان له گەمل ھۆزراوددا سەرنجۇراكىشەن و ھاوشىتۇن. پاشماوهى ئاویستاش ئەوهى لە ماوهى دوو ھەزار سالدا بەر لەوانە رېكخراون ئەو جۆرە ھونەرەيان تىيادا نىيە).

**ب. ئۆسۈلى پەيامى زەردەشت:**

حالەتىك كە گاتاكان بە زۆرى دىياريانكىدۇوه بۆ راستى گەياندى بىرى زەردەشتە، بۆ ئەمەش جىڭە له گاتاكان سەرچاوهىت نىيە كە شوئىنى باوەرپىتىرىن بىت، ھەرودەن بلازىكىدەنەوەي پەيامە كەشى زمانى گاتاكان رېكىخىستۇوە.

## ۱- خوا له گاتاکاندا:

ئهودی بۆ شوین و سهردەمی زەردەشت سەلەمیتەرەو تىايىدا دەركەوتتووه ئهودىيە كە (نیا) پەرسىتى و ستايىشى دياردە دەركەوتتووه كان و توخەم جياجياكانى سروشت و باورەھىتىنان بە خواي زۆربۇونىيان ھەبۈوه.

لە لېكۆلىئەنەو كاندا دەركەوتتووه كە تاوه كو بەر لە دروستبوونى شارو دەولەتى عەشايرى خىلە كان ھەرييەك و خوايمىك يان زياتىيان ھەبۈوه كە پارىزىگارى و بەرگى لېكىدون، بەلام لە سەردەمی دەولەتى شارەكادندا واتە بەرەبەيانى بنەمالەكان جارىكىتەر دەولەتى ئەو شارەو مەرۆقەكانى وا بەستەي كۆمەلگاپەرستگابۇون كە هيستا دەولەتى گەورە دروست نېبۇون واتە هەتاڭو ئەو كاتەش فەخوايەتى ھەبۈوه. نۇونەش بۆ ئەمە ئانلىل سەردەمیك كە خواي زەوي گەورە بۇوه دەسەلاتى بەسەر كۆمەلگاپە كە گەورەدا ھەبۈوه بەشىوهى ولاتىك. كەپانەنەدەكىتەر بۆ ئەمە دەسەلاتە (يەھو) كە خواي جولە كەپە يەپەيەستبووه بە عەشايرەنەو يان سەرەتا بەشىوهى پارىزىگارى لە دوانزە خىلەي جولە كە پەرسەتەپەيانە. جياوازىيەك كە ئەم كەلە لە كەلانىتەر جىيادە كاتەمە ئەدەپ، يەكمە: باورەپەيان بە تاكە خوايمىك ھەبۈوه، دوودەم: بت، يان پەپەيەرىان دروست نەكەرەپە چۈنكە باورەپەيان بە خوايمىك ھەبۈوه كە دروستكەرى مەرۆقە و پارىزىگارى لېكىدووه. ئەم دياردەيش لە كۆمەلگاپە جولە كەدا بە تەواوبۇونى چەند چاخىك ئەوسا شىۋەتى تەواوى خۆى وەرگەرتۇوه. لە مىتۈۋى ئايىنەكانى جىهانىشدا گەورەتىرين گۇرەنكارى كە روویداوه ئەدەپ تىايىدا زەردەشت كە دروستكەرى زانستە، باورەپى بە خواي ئەنیا ھەبۈوه ئەمەش لە كاتىيىكدا بۇوه وابەستە بۇوه بە گەل و عەشىرەتەو كە تىايىدا گەل يەكتاپەرسەت نېبۇوه پەرسەتگاپە شوينى جياجيا ھەبۈوه.

ئەگەر زەردەشت ئەو تىپۋانىنى خۆى لە چاخى دەسەلاتى فەرمانىرەۋايەتى هاخامەنشىيەكادندا بىلاڭىرىدىتەوە مانانى وايە شاكارىيەكى گەورە بۆ كۆمەلگا داناواه ئەمەش لە كاتىيىكدا بۇوه كە كەلانى جياجيا لەناو ئەمە ئىمپەراتورىيەتە گەورەيدا لەزىز سەركەردايەتى پېشەوايەكدا ھەبۇون، ديارە بىرى گەورە زەردەشت ئامادەي ئەمە نۇيىگەرى و رەزامەندىيە بۇوه كە هيئاۋىيەتى.

ئەدەپ لەمەدا سەرنخۇراكىيە ئەدەپ تىپۋانىنى قۇومى جولە كە رۆژگارىكدا كە دەولەتى دامەز زەرەندەوە ولاتى ھەبۈوه، بەلام (يەھو) يى خوا هەتاڭو ئىيىستا وابەستەيە بە خىلە كانى

جوله‌کهوه که دوارنشین بون و باره‌گایان هبووه له شه‌په‌کانیشدا سوپا بمردهام جولاوه توانو دسه‌لاته ههبووه، ههتاکو له رۆژگاری فرماننپه‌وايه‌تى (سلیمان) يشدا په‌رستگایان بو خوا ههبووه خانویان بو دروستکردووه که پاشاوه‌کهه له فله‌ستین ماوه. دواي ئازادبوونى جوله‌که به‌هه‌ئى كۆرسى دوودم يه‌کەم کاریک که پىيى ههستاون دوباره دروستکردن‌هه‌وی په‌رستگای (يەهوه) بوده. به‌مانا له دەركوتىنى ئىمپېراتورىيەتە گەورە‌کاندا گەلى جوله‌که که جاريکيتر بيري له خواي قەومى و په‌رستگاي خۆى كردۇتەوە ئەمەش ماناي بيركىردن‌هه‌وی بەردهام دەدات. كۆشى من به وردى بو دانانى رۆژگارو شوينى زەرددشت بو پەيىردنە به‌گۈنگى پەيامى يەكتاپه‌رسى شەو کە هيچ ھۆكاريکى دەرهەكى نەبوبه بو باوەرھىيان به يەك خوا له سەردهمېتىكدا کە باوەر به خوايىه کى دروستكەرى يېمال و شوين قومىيک يان (گروپېيک) تايىبەت پىوهى وابەسته نەبوبويت له غەيرى ئەۋائىنە نەبوبه شوينى رازىكىردن بوبويت، کە تىايىدا زەرددشت پەيامى يەكتاپه‌رسى خۆى ئاشكرا كردىت.

ئەنجىيل له دلى ئىمپېراتورىيەتى گەورەي (رقم)دا و له کەنارى يەكتاپه‌رسى جوله‌کەدا جاريکيتر له عەرسى خوا له ئاسماندا قسىي ئاسابى خۆى دەكەت بەوهى باوکى له و رۆخەدا وەستاوه خواش لەناو يەشم و ياقوقوتدا درەشاوهتەوەو له چواردەورى 24 پىر لەسەر تەختە‌کانيان دانىشتوون و تاجيان لەسەر ناوهە حەوت مەشخەلېش کە نىشانەمى حەوت رۆحى خوا له بەردهميانايه، ئەوسا قسە لەگەل دوانزە خىللى جوله‌که دەكەن بو وەرگەرتىنى پىشەوايەتى نەزادىيان کە تىايىدا سەركەوتۇون.

لە‌ووبەر ئامادەمدا کە به هەلە زەرددشت به پەيامبەر و ئاھورامزداش به خواي ئېرانى ناونراوه. يەكمىن سروودى (گاتاكان) (هاتى) (28)، بەندى 1 و 2 وە کە بەناوى خوا دەستيپېتىكىردووه، لەمەدا ئەمەمان پىيگەيىشتۇوه:

1- بەر له هەموو شتىيەك شەو داناي گەورەيە شوينى بەباشى بەھەشتە، تۆ دەستە‌كانت بەرزبکەوەو كرنىش بەرەو داواي بەختى چاكت بو دەكەم بۆ ئەوهى بە پەروردگار شادبىيت، تىشكى راستى و دروستى بو گۈيىتەوە زىرەك و دانا بى و پېۋدانىت پام و رەوان بى کە بەوه دلخۇشم.

2- ئەي هەست بەخشى داناي گەورە (ئاھورامزدا) ههتاکو بەبىرى پاك و دلى رۆشنى تۆ نزىكىم، بە ديدارت شاد ئەم. پەروردگار پارداشتى کە تەننیا تىشكى

راستییه به دهستی دهیم. بۆ خاودن باوەر اینیش خۆشبەختی ئاماده دەکەی بۆ هەردوو دنیا مادی و مەعنەوی کە شىمە هیواخوازىن دەیسازىنى.

پروپوفیسۆر (شوشتى) بە زمانىيكتىر گۆرىپويەتى کە بەم شىۋىدەيە:

1- ئىستا ستايىشى ئەو دەکەم، نويىزى بۆ دەکەم بەو دەستانەم کە بەرزيان دەکەمەوە بۆ هىننانى تەواوى خۆشىيە بە دلىكى پاڭ. ئەم (مزدا) بۆ يەكەنچار بەھۆى كارەكانەوە کە ئىلھام گردو خۆراكەم (من نزا دەکەم) بۆ هەمووان نزا دەکەم بۆ زىرەكى داوا دەکەم بۆ ئەوهى بتۇانم بەم رېگايە دلى دايىكى دنیا خۇش بکەم.

2- من بەراستى لە ئاھۇرامىدا داوا دەکەم نزىك خۆبىم بکاتەوە کە بەمن ھەردوو دنیا بېھەختىت. بەختىيارى بۆ لاشىيەكە (لەم ژيانەدا) و ئەوهى لە ژيانى ئائىنە بەھۆى خۆراك کە دىت، تو، کە رېگا نىشاندەرمىبى، ئىيمان و پەروورىدەم لە دنیادا رۆشن دەبىت. بەر لەوهى رووبىكەينە ئە سووردانە بە چەند خالىك ئامازە دەددەم. لە سەرتاسەرى بەشەكانى دوايى لە تەرجمەكانى فارسى گاتاكان لە گاتاكانى ئازەرگىشەسب، شوشتى و ھەندى لە سەرچاوهەكان پورداود سوودىيان ھەمە كە پىوپەستمانن. تەرجمە ئازەرگىشەسب بەر لە گۆرىنەكانىتى ئەمەرۆيە کە دەتونىت بلىنى ئەگە زەردەشت ئەمەرۆ پەيمامى خۆى بەيان بکىدايە ھەر ئەوهى وتۇوه. لە ھەر بەندىكىدا ئازەرگىشەسب كە لەمەوهىرى گۆرىپويە سوودى لە گۆرىنى وشە بە وشە وەرنەگرتۇوه بەلکو تەرجمە ئازادى كردووە پىنكەيتناوە. ئەوكاتەش تەرجمە ئازاد و تەرجمە وشە بە وشە لەبەرچاوى ئەو ماناي جىاوازى ھەر نەبۈوە، ئەگەر گۆرىنى ئازادم بەكارەھىنایە لە گۆرىنى وشە بە وشە سوودم دەبىنى.

گاتاكان بە زمان و شىۋىدەيك نووسراون واتە بە شىۋازىكى وشىمىي ھەرودو كارىكىيان بەجىگەياندىتىت کە مەرۆۋە لە 3500 سال لە قالىكى شىعريدا بەيانيان كردووە. ئەم سرۇودانە بۆ زانىن و تىيگەيشتىتى مەرۇشى ئەمەرۇن بى ئەوهى تەرجمە رتوش كراوه کە زانستە راستىيەكە لە دەستدايىت. ئازەرگىشەسب ئەم كارەي مامۆستايىانە ئەنجامداوه. بە ھەمان شىۋە مسولمانەكان لە تەرجمە شەرەحىرىنى قورئاندا پەييان پىيردووە کە زمانى ئەمەرۆ و تىيگەيشتى ئەمەرۆيان بەكارەھىناؤە، بى ئەوهى مانا رەسەنەكە لە گۆرىنە ئاسايىيەكە جودابىت.

له ته‌رجومه و ته‌فسیری گاتاکاندا که نیشانه‌یه کی بچوکه له کاروانی تیگه‌یشنی مرؤقدا  
که قابلی تیگه‌یشنی، مرؤفی ئه‌مرؤثاماده‌ی ده‌کاو هه‌ستی پیده‌کات.

له ته‌رجومه کانی رۆزئاوادا زۆرینه‌ی وشه‌کان که به‌کاریان هیتاناون زیاتر ساکارن که له‌سهر  
زمانه‌وه دیانگیزنه‌وه بهزۆری له رسته‌ی پچپچر و دابراودا به‌کاریان ده‌هیتن. له بنه‌چمدا  
شیعر به‌تایبەتی هۆنراوه‌کانی فارسی، چوخته‌کەی خەیال و له غزه‌و نەوهی به‌کاریک  
ھەلددەستیت به پەخسان دەیگیزتەوه و له شەرخ و پىناسەی پىشۇوتى سوودى بىنۇوە.  
لېکوللەرانی خۆرئااش پىشەکی پەنا دەبەنە بەر ناوه‌رۆك و لەو روودوه رىگا به‌خۆيان دەدەن کە  
ئەگەر تویکارى لەناو ته‌رجومه‌کەدا به زمان و دەوروبەرەکه ئاشنابىت يان كەمتىش ئاشنا  
بوبىت ئەنجاميان دەستگير دەبىي و نیشانه کەمیک دەپىكىن. نەو سروودانه بېيارى سیاسیان  
نىيە کە هەر وشه‌یەك پاش و پىش بېينىت لەوانەیه بە يەكگەیشتنى كۆمەللايەتى بن. له  
سەررووى ئەۋەشەوه له زمانه‌کەدا زیاتر كۆنتى و ساکارى گاتاکان ھەتاکو ئىستاش له  
زمانه‌کان و زاراوه‌کاندا رووي گەورەبىي تەواوى ئەمۇن، و لەوانەیه وشه‌یەك چەندىن مانا  
بېھشىت، بەلام موتەرجىم نەو زاراوه مانايانه ھەلددەشىرىت کە له ناوه‌رۆكدا ھاو واتاي  
گىشتى گاتاکان و پەيامى زەردەشت. لېکوللەرانی خۆرئاوا له ته‌رجومه‌پورداودا له يەكچۈن  
دەيىن تاوه‌کو ته‌رجومه‌کانى ئازەرگىشەسب و دكتور پوروالا شوشىتى. ته‌رجومە  
ئازەرگىشەسب کە ھەئى نويتىر و رەوانترۇ مەقبۇلتە.

له ته‌رجومە بەندەکانی بالاًدا بەجۆرىك کە دەبىنرىن ئازەرگىشەسب بە پىشەوانەي  
شۇشتىرىيە و وشه رەسەنەکانى گاتاکانى بەكارهيتاوه وەکو (ھومنە) و (ئاشاو).. کە ماناو  
لېكداňەوە بۇ كەردونن کە بىرى پاك و عەقللى پاك راستى و دروستى ھەستى بەخش و داناي  
گەورەو.. بەھەرە دەستكە توووه بەو كارهشى رستەکانى بۇ خۇينىنەوه باشتىن بۇ تیگەیشتن  
رەوانترن. له بەشه‌کانى دوايدا ئەم زاراوانەي پىشۇو دەخەينەرۇو.

### بەلام زەردەشت لەبارەي خواوه:

يەكم: له سەرتاسەرى گاتاکاندا رووي ئاخاوتىن ھەمۇو له مرؤفە و تەواوى پەيرەوانى  
راستى و ھەمان پەيرەوانى درق کە سەرچاوه بېيارن. تىياناندا قىسە نە له‌سهر ئارياکانه و نە  
ئاماژەش بە ئىرانييەكان دراوه واتە ئازماژە بۇ ھىچ گۇرۇپىتى قەومى تايىبەت نىيە کە

خاوه‌نی ده‌سنه‌لات بسویت. په‌یامی (زه‌ردشت) یش بُو گشته و (ناهورامزدا) ش خوای هه‌مورو دنیاو مرؤفه. (ئه‌مودی سه‌رخراکیش و بُو قه‌می ویشتاسپه گوتراوه رازی بونی لە‌سەرنییه ئاماژدشی پیئندراوه).

زه‌ردشت له‌باره‌ی کۆنی گاتاکانه‌وه وەکو خاوه‌ن باوەزپیک ئه‌مودی دیاریکردووه وەکو ئیمانداریکیش ئامۆژگاری داوه. ئەو تەنیا له ساییه کاره‌کانییه‌وه كە پشتبه‌سته به‌راستى و دروستى توانیوویه‌تى خوا دلخوش بکات بُو کاری چاکه و بیری پاک كە جوانترین ئامازن بُز نزیک بونه‌وه له خوا. هەروه‌کو دەلی: تەنیا تیشكى تۆیه كە راسته‌مو مرؤف دەتوانیت دەستى بگاته به‌ختیاری و پاداشتى دنیابىي و دوايى كە پیوه‌ى به‌ندن. يان ئه‌مودی له يەكەمین هەنگاودا دراوه له بەرتیل و دیاري و شەعابير و تەشریفات و نويزىكىن لەبەر ھۆى نيازىكىن بۇونه‌ته ھۆکارى دلخوشکردنى خواكان و كۆمەلگا كە بەر كەناركراون.

(ناهوره) ئاماژدی به‌جۆریک پیدراوه كە له (ئاسووره) وە درگیراوه، هەتاکو له ئەدەبیاتى كۆنی (ویدا) يشدا بىينيم كە (ئاسووره) ناویکى موتله‌قە و مانای خاوه‌نی رۆحانى گشتىيە نمودهك بُز لاشه‌يە كە هەمیه و گیانى دەبەخشىت كە ماناکەيم لېنکداوه‌تەمەوه.

(مزدا) ش له دوو وشه پیکه‌هاتسووه، (مز) به مانای گەوره دى كە له فارسيدا له (مس) و (مه) دروستبووه كە به مانای (زانستى) يان به‌خشنده دى بەوهی هەمیه و دروستبووه، كە سەرئەنخام (مزدا) مانای گەوره يان خواي گەوره دەبەخشىت. بهم پیشەكىيە دەتوانين بلېيىن: ئاهورامزدا گەوره‌يە و بونى هەمیه و به دانای گەوره بەرقشقراوه. لهو شىۋىدەدا ئەوه دەبىنم ئەو خوايىي كە هەمیه، چۈن دانای گەوره‌يە؟ لاي مرؤفلى رۆژگارى زه‌ردشت خواكان له شىۋىدە مرؤفلا چۈزىنراون، بەلام به تواناي جىاواز. (ئىندرار) كە خواي كلپەيە پەيپەوانى شەرابى سۆما دەخونەوه بەشىوه‌يە قەددەح قەددەح يان له شىۋىدە پەيكەرى مرؤفيتىكى (غۇل) دايە و ئەو كاره‌ي پېسىپېرداوه. (ميترا) خاوه‌نى چاوه، بەلام وەکو مرؤف نا بەلکو خاوه‌نى ھەزار دانىيە. ئەو له ئەسپ تىزىتەو سوارى دەبىي، شىۋىد با له ئاسماندا دەپروات... كە له دەركەوتتووه كاتى جىهانه و تواناي جىاجىيا فەرمانزەوايەتى دەكەن كە هەرييە كە و خاوه‌نى پايىه بەرزى تايىھتى خۆيەتى و سۇورىيان ديارىكراوه.

يەكىييان بُز (با) و ئەويتر بُز (ئاوا) و رووناكىش بُز ئاگر... ئەمانه فەرمان دەرئەكەن و مرؤفلى لاواز و بىيده‌سەلاتىش لە چىنگى هەمورو ئەو خوايانه كە گرفتىياريانه و بەرهەلسەتىان

دهکات به ریگایه ک بُ لای خوی رایانده کیشی شهودش به نیاز و بمرتیل پیشکشکردن و قوربانی دهی تاوه کو له توروه بونیان رزگاریان ببی و دلی خواکان به خوشبویستی و خوشی پر بکاو بُ لای خوی رایانکیشیت، بهلام دروستکه ری گیتی له پهیامی زهردشتدا پیویستی به پوشاسکی لهش همیه و له که نارده حمزی به سه رکه و شهادت ده اکه مرؤفیه. ثه و له همه مهو شوینیکدا همیه له کاتیکدا بی شوینه و نه زه لیه و چون دلنه مین دهی که خوی همه مهو دنیا بیت، ثه و ئاهورامزدای گهوره دنایه که همیه و به خشنده دیه و لاشه و گیانه.

بهر له لیکولینه و له سه ر گاتا کان دهمه و ببینم لیکوله ران له رو ووه چیده لین: (لومل) باودری وايه (ئاهورامزدا) له راستیدا خوای بیناوه و پهیوه سته به چونیتی شیوه که وهه ری که سایه تیبه کهی که ناوی لیتراوه نموده ک ناوی کی مرؤفی بیت. (مزدا) به مانای دنایه و مزادا په رستیش به مانای ستایشی دنایه. ثه و دنوسی: (که سایه تی خواکان شیوه ده اوی مرؤفون و به تهند کرین، زهردشتیش به گشتی راستی و توروه).

(بارتولومه) دنوسی: (نویکردنوه و بنه مای ئایینی زهردشت که هینا ویه تی بُ شه و شوی، هی که خوا زوره کان تبایدا بون به یه ک خوا دانا، یان ئاهورامزدا بونه ته جینشینی دروستکراویان).

(جاکسون) جاریکیت ئاهورامزدای به دنای دلخوش مانا لیکدا وته وه و باودری وايه که (رمزا) شیوه وشهی (مدھا) یه له ویدا کاندا که به مانای توانی روحانی و تیگیشتن و عه قله). (مولتون) باودری وايه که (ثاسورا) دانا چند چاخیک بهر له زهردشت په رستو ویانه و خوای ناریا کان بونه و ئاهورامزداش له ناو عه شایره کاندا شیوه خوی و درگر تووه. ثاسوره دش خوای قه بیله بونه و به گهوره خواکان ژمیر دراوه. زهردشت ثه و فره خواهی تیبه (پولی تیشسم) له ناوبردو ئاهورای له جیگای (ثاسورا) دانا که ته نیا دروستکر و خوای گهوره نه بونه که به ته نیا حکومه ت دابه زرینیت (هه مان شیوه مه مهد ئه للا که ناوی یه کی بونه له خواکانی ئه عرابی کزجه ری پیشوازی لیکردو بت و خواکانیتی به پوچ دانا). ثه و دنوسی: (تھم نمونه بزره که خوا راستی تبایدا یه کن بهر و پیشچونیکی گشتی بونه له کومه لگای مرؤفایه تیدا که یه که مین جار زهردشت به کرد وه کردو ویه).

پروفیسّور (چیترجی)، ماموستای هیندی باودری وايه که (ثاسوره) (مدھ) ای ریگویدا هه مان ئاهوره مزدایه. (ثاسوره) هیمامیه و جاریکیت پیشنه وایه و هه تاکو (شیوا) به ناوی

ئه و ماوه يەك ناونراوه له هيند سەرچاوهى نزاکردن بۇوه له نزا جياجياكاندا و له رىنگويداي  
ھەشتەمدا يادى كراوهەتمۇدو ھەتاکو (شىۋا)، ناوى (مەدە) لىتنراوه. له نزاكانى رىنگويداي  
يەكەمدا جارىيكتىر (ويشىنۇ) ناوى (مەدە) بۇ خۆى بىردووه. پۇۋېسىر (بەهاگواندا)، مامۆستاي  
سانسکريت جارىيكتىر پېشتىگىرى له تىۋرى بالاڭردووه نۇرسىيوبىه: له رىنگويداي شەشەم  
سوكتاي ھەشتەم بەندى 24 ئەمە گەيشتۈوه كە (كىيىشنا) و (دىگران) له جوملەئ خواكان  
ئۇونەئ (مەدە) كە ھەبۈون.

كاشىاب، مامۆستاي هيىندى باوھرى وايە (مەدا) له وشەئ (مەدە) يان (مەت) ويدايى  
وەرگىراوه كە (ئاگنى) جارىيكتىر بە (ئان) ناوى براوه. (ئاوسرا مەت) له (رىنگويدا) بە زۆرى  
(ئامەدە) و ناوى (ئىندرە) و (دىگر) خواكانە.

### (ھينتس) بۇ (ئاهورامزدا) زاراوهى دلخۇشى بۇ ھەلبژاردووه.

(فېلىسەن شالە) باوھرى وايە كە ئاهورامزدا ھەمان (وارقۇن) خواى گەورە ئارياكانە،  
بەلام ئەوەي سەرخېراكىشە كە خودى ناوبرار لە شوئىنېتىر ئەو تىۋرە دەداتە دواوه دەزامەندە كە  
(وارقۇن) لە (ئاۋىستا)دا بە عەفرىتى شەھواتى گۆرلاوه كە دەنۇسى: ((ھەتاکو (وارقۇن) لە  
ئىرلاندا بە (وارنە) دىيىو شەھوانى كارى پېھىز ناوى براوه (ئىندراش) بە ناوى ئاندرائى  
شەيتانى ترسناك ناوى گىرتۇوه)).

(شىر) دەنۇسى: (زەردەشت ھەموو ئەو خوايانە كە ناوى (ئاسوورە) يان ھەيە گۆرپۈونى  
بۇ ناوى (ئاهورە). ئەو خوايانە لە بەرامبەردا خوى جەنگاوهرى كۆنن كە لە سروشىتەوە  
دروستبۇون، ھەتاکو لە رۆزگارى هيىندو جەرمەنيدا ناوى (دوه) بە ماناي ئاسمانى ھەبۈوه  
بېياردەر بۇوه).

ھېزىقىلد باوھرى وايە كە زەردەشت تەواوى خواكانى كۆننی وەك (ميترى) و (ورترغۇنە) يان  
(بەرام) و (ئاناھىتى) و (وارقۇن) و... كە بەرامبەر (ئاهورامزدا) بېياردەر بۇون بە (دىيىو)  
گۆرپۈونى بە سنورىيەك كە خواى كفر و بت پەرسىت نەفرەت لېكراو دايىاون كە ھەتاکو ناوى  
ھېچ كام لەوانە نەھېتىناوه نازناوى گشتى دىيىو بۇ داناون.

(رۇدلەف) دەنۇسى: بە زۆرى وتۇويە كە خواى زەردەشت لەدەبەر لەناؤ ئارياكاندا  
پەرسىتىويانە، بەلام ھېچ كەس تاوه كۆئىستا ئەو داوايەي جىيىگىر نەكىدووه نەيتۇانيووه بىگاتە

شوهی که شو خواهی زهرده شته. پروفیسور (فریدریش ویلهام) و پروفیسور (ئامبری)، دو ماموستای هیندناس باوده‌اند و ایه که وشهی (ناسورا) سه‌رها ناوی گشت خوابانی هیندنی ببوده، به‌لام دوایی به‌خوبی جیابونه‌ی مهذب له هیندو نیراندا ورد و رده له هیند شیوه‌ی دزی خواکان و درگرتووه (ناهورا)ش له همان وشه و درگیراوه. (ناسوره) له وشهی ئاسوئی (سانسکریت) دوه هاتووه به مانای رهوان دی و (ناسورا)ش مانی رهوان به‌خشین ده‌داد.

ویلی دیورانت باوده‌ی وایه که وشهی خوا له ئایینه جیاوازه‌کاندا مانای ئاسمان له‌خوی ده‌گریت. مه‌غوله‌کان به‌خواه سه‌رهه (تهنگی) یان ئاسمانیان و توهه، و له چین (تی) که هه‌مان ئاسمانی ده‌گریته‌وهه له هیند ویدایی دیائوس، و له یونان زدیوس، که ناوی ئاسمانه، و له نیران جاریکیت (ناهورا) له وشهی (نازورا) ده هاتووه که به مانای ئاسمان دی و هه‌روهه‌ها له زمانی ئینگلیزدا هیون و له ئەلمانیشدا (هیمل) یان ئاسمان مانای خوا ده‌داد.

(دوش گیمن) پشت‌بهه‌ست به رای (ناوادیا)ی لیکوله‌ری هیندنی بۆ شوه ده‌چیت (ئەگمر ئاهورامزدا بھر له زهرده شت له نیران په‌رس‌تیتیان پیویست بوبو و دکو خواکانی ویدایی له ستایشی شهودا بۆ جاریک له سرووده‌کانی (یشت)دا به‌شیوه‌ی (میتا) و (ئاناھیتا) و تیشت‌تیاوه.. ناوی بھاتایه. ئەم راستییه که له یه‌شته‌کاندا بونی نییه به‌لگه‌یه کی براوه‌یه که خواهیک بمناوی ئاهورامزدا یان ئاهوراوه مزدا به گوئی زهرده شت له وویه‌ر نه‌که‌وتوهه.

ئەم بوبو پوخته‌ی ددرخستنی تیپوانینی لیکوله‌ران. که ئەم تیپوانینانه سەرخراکیشن و زهرده شت به‌هرهی خۆی له باوده‌کانی مه‌زبی کۆمەلکای ئاریایی و درگرتووه. به‌شیک له توتیه‌هاراوه وا بۆی ده‌چن که تەنیا ناوی ئاهورامزدا و درنه‌گیراوه، به‌لکو خودای شو له (وارقنا)دا به تەن کراوه که گوره‌ی خواکانی ئاریایی بوبو (ئامشه ئاپسیندان)یش هاوشیوه‌ی (ئادیتی) ویداییه.

(لۆمل) داوای شیکردن‌وهه لیکولینه‌وهه شو تیوره‌ی باسکراوه باوده‌ی وایه له نیوان (وارقنا) و (ئادیتی) (ریگویدا) و (ئاهورامزدا) و (ئامشه ئاپسیندان)ی گاتاکان هیچ له یه‌کچوونیتک نییه (درباره‌ی ئامشه ئاپسیندان له فەسلی هاتوو باسیک هه‌یه) و به شیوه‌یه ئاهورامزدا ئەسلی و رەسەنەو زاده‌ی بیری زهرده شت خۆیه‌تی و له ریشه‌ی هندو نیرانی و درنه‌گیراوه شه‌گه‌ر شو شته له مه‌زبی کۆن و درگیراییت به تیگه‌یشتنی تاییه‌ت گاتاکان شیوه‌که‌ی قبوله. (لۆمل) ئەنجامی شو لیکولینانه‌ی خۆی بوبو پوخته‌یه گه‌یشتووه:

من په یوهندی میژوویی (ثاھورامزدا) به (وارزنای) هیندی، (ثامشه ئاسپندان)ی زددهشتی، به (نادیتی) مهزبی ویدا بدراست نازانم. هرچونیک بیت نهود درکه و توهه ئاھورامزدا نه و شتمیه که زرددهشت ئامادهی کردوده نهودک و دکو نهودی و درگیراییت بؤیه به دلیاییه و دهلیم نه و شته و درنه گیاره.

گوپینی شیوه نهاده ته او که زد داشت شهنجامیدا و به سنوریکه که ده توأم را بدده  
به کاریکی نوازه و گهواره و تیبداعی بزمیرم.

(لۆمەل) لەو رووهەو بۆچوونیتى ھەئىه و دەنۇسى: كە (وارۆنا لە ئايىنى ئارياكاندا بە ناونىشانى پادشای ئاسمان خاودەنى سيفاتى تۈوندۇتىزىيەو لە نەيىنيشدا رووت و بى مۇودو قەيافەتى ترس و دلە لەرزمە و تۈورە بە رووي مەرقىدا دەبارىتى و غەزەب و مەرك و نەخۆشى بۇ دەھىينى، شەھە مۇو ساتىيەك فەرمانزەواى ناوجەمى نفووسى مەردووه كان بۇودو حەزى بە خۇيىنېشتىن كەرددووه. بەم جۆره لەوانەنە زەردەشت (ميترا) ئىشىيە نور و ئالىتوونى و قارەمانى ئاسمان لادايتىت و (وارۆنا) ئىترساو و خواي جۆزو تارىكى كەرىپىتە جىئىشىنى خواي پاك و رەسەن و نورانى، رۆحانى، و شەوانەنە بە روودا سەر بەون.

به بُچونوی من هنهندیک له لیکوله ران کاریگه‌ری ئاویستای دواییان بەسەرەودەیه گمۇنەش بۇ شەمە له يەسناي حەوت بەشدا، يان نزىكتىن يەسنا له زمانى زەردەشتەوە ئاھۆرامزدا بە (وارۇنا) چۈنۈراوه، بە قىسى (زەنە) سىفاتى (وارۇنا) بۇ خۇي داناوه. له (ھات) دا ھەتاکو له ئاھورانىيياندا ژنانى ئاھۆرامزدا بە عونسۇرى ئاۋ دىيارىكراوه، ھەمان شىيەدە (وارۇنالىش لە ويداكاندا ژنى) (وارۇنا) بۇوه دەرىياش شىيەدەكىي بە ئاۋ پەيپەستبۇرە ھەرۋەھا لە ئەددەساتە دوايشىدا (وارۇنا) بەخما، دەپا ناۋەزەد دەپا.

له یه‌سنای حه‌وتدا (بهری ارزش شه‌برو هومنه افزون شده) ثاشه په‌یوه‌سته به ژاھورامزا، به هه‌مان شیوه (ثاشه) له ویداکاندا په‌یوه‌سته به (وارؤنا). (ژاھورا) پاریزه‌ری (ثاشه) و خوشی و رووناکی به‌خشنه، (وارؤنا) ش پاریزه‌ری (رته) و دلخوشی و راستی و رووناکیهه. لهم (یدسنا) یه‌دا (ژاھورامزا) خاوه‌نی توانی سیحر ژامیزه، یان (مایا) ی باشه، (هومایین) ہو له ویداکانشدا (وارؤنا) خاوه نهه ته انانه نهه ته ئامیت ھ (ماین) ناوه‌ته .

له حموت فهسلدا خزو رووناکی تیشکدانمهوهی (مزدان) (خوا) و خوریش سه رجاوه کهی خواهه و له (ویدا) شدا جارتکتیر خزو سه رجاوه کهی، (وازدنای) به. به حهه، نک که له و بدا کاندا

بلاوکراوه‌تهوه، (ئادیتی) دایکی خواکانه و گرنگترین مندالله‌کانی (میترا) و (وارؤنا)یه، که به زوری بهشیوه (میترا-وارؤنا) پهستوویان.

وا دیاره (میترا) له گمل ژماره‌یه کیتر له خواکانی ئاریاپیدا زهردهشت لایداون و برایه‌تى دیویشی نه‌هیشتوروه. کۆنی مهراسیمی قوربانی مانگاش له‌ناو خۆدا دور له رونوناکی خۆر یان تاریکی که مه‌رجه‌کانی ئادابی قوربانی (میترا)یه و بمنه به نیشانه‌ی نه‌هیشتتنی خوا کۆننەکانی ئاریاپیده کان. ئەم رووداوەش لای لیکوله‌ران رەزامەندی تەواوی له‌سەر دراوه.

له رۆزگاری دواى (زهدەشت)پشدا به‌ھۆی راگه‌یاندنی درۆوه ئەوه دەبینم که خواکانی ئاریاپید سەرەلەنوي له چوارجیوهی يەزدان و له ئاویستای دواپیدا دەركەوتتەنەوه بەتاییه‌تى (میترا) که خۆشەویستین و بەتواناترین خوایه له ناویانا له پله و پایه مەزدېی ئیرانییه کاندا. ئەوهی له‌مەدا سەرخپاکیشە له (ویدا)کاندا (میسره-ئاهوره) یان میترا-ئاهوره جینشینی (میترا-وارؤنا)ی هیندییه.

لەم سەرچە کورتمدا دەتوانین بەو بەلگانەی له ئاویستای دواپیدا هاتووه له بەشى وئینجیرافی ئايینى زهدەشتدا لیبیگەین که مەزدېی ویداپی لە پۇشاکى پەيامى زهدەشتدا ئامۆزگاری دەدات ئەمەش زۆرینە لیکوله‌ران بە بشیک له ئايینى زهدەشتى دادەنین. له گاتاکاندا ئەوه دیاره جگە له (تاھۆرامزدا) ناوی هیچ کام له بت و خوا خواکانیت نیبە و لەسەر ھیلیکى دیاریش ئەو خوايانه و بته‌کانی ئاریاپید بە لیدراوی دەبینرین، ئەوهش له دواپیدا بۇوەتە شاکاریکى گەورەو گیزەلۆکەیەکى سەرسوورھینەر و باشى له روناکیدا نیشانداوه. لەم کارەدا نەماتتوانى لەوه بگەین کە زهدەشت ئايە له خوا کۆنەکان بەھەردى دەستكەوتتیت. ئەگە بىرى زهدەشت سوودى له سەرچاوه نامەکانی و خۆشەویستى ئاریاپیده کان له (ھۆمنە) و ئاشەو.. میتراو وارؤنا و ناساتىيە، كەمیك دەبیت، بەلام ئەو ھەتاکو له لابردنى ئەو خوايانەدا ناوی نەھیناون له ترسى ئەوهى پەپەوانيان بۇ لایان بىزەنەوه، بەلام ئەو وشانەو نامانە بە زمانى دەستكەوتو دیارن کە نەتوانىووه بە زمانى بابلى گاتاکانى خۆى رىيکبىخات و ھەولبىدات ئەو زاراوانە بە کارھىنراون له زماندا سوودىيان لى بىبىنى، بەلام گرنگ تەرزى سوود و ھەرگرتنەکە هەلبازاردنەکەيە. ئەو له هەلبازاردا ناوی (ئاسوورە) و (مزدا) بەماناي گشتى يان لای ھەيە و جگە له‌وانەش ناوی هیچ خوايەكىتى ئاریاپیده لەبازاردووه. (ئاسوورە)ش ھەمان شیوه‌يە و لەسەری ناوی نیشانەکراوه کە ماناي

رُوحانی ههیه که به زورینه خواکان گوتراوه مزداش به مانای دانانی گهوره و مهخلوقی گهوره (خاوهن دهسه‌لات)ه که ماناکهی به ناوه کهیان به رزو دیاره خواش دروستکهرو دانایه. نه مانه گرنگترینی نه و سیفه تانهن که زهردشت بُشهو خواهی داناوه، یان روونکردن و دهیه که بُشهو راستیبیه دراوه که زهردشت شیوه زانست و زیره کی به وینه خودا داوه. راستی و نیزام و حدقیش سرچاوه که مالن و ناهور امزداش چهشنه خواکانی ثاریابی داوه قوربانی و بهرتیل و نه خوشی و بی توانایی بُشهو پهیرهوانی نه کرد و هرودهها به حمزی خوشی شتیکی داوا نه کرد و هروده که گهوره له توانادا نه بوبی و کاره کانی زورو زبربوون. .

له فرهنهنگی سهره تایشدا مرغشی کون تاوه کو چاخه کانی دوای زهردشتیش خواکان به شیوه تووره و شهرو توانای دهسه‌لات دوای پیداویشتبیه کانی خزمه تیان لیکردوون که له ریگایانا به جیاین بگهینه و له دهگایانا بیددهه لاتانه پیارینه و نه و دش سهره نجام به خویندنی ویردو نزاو مه راسیمه کانی ثاداب و ته شرفات و پیشکه شکردنی بهرتیل و خیر دهیت بؤیان بُشهو له خویان نزیکیان بجهنه وه. مرغش یارمه تی خواکانی نه داوه به هوی دهسه‌لاتی جوانیان و داوه ریان و خوشه ویستیان بُی، به لکو له ترسی تووره بون و ههچجون و خراپه و ویرانکاریسانه وه بُی لای دروستبووه. هه تاکو لای به شیک له نایینه گهوره کانی دنیاش نائسهواری نهم دیاردیه به رده وامه و همیه و له روزگاری نه مردماندا دهینریت، به لام خواکانی گاتاکان به گشتی به شیوه کیتر روبه روبوونه ته وه له گله نهم خوایانهدا هیچ شیوه نزیک بونه وه کیان نییه.

له برهگی یه که می نهم کوملهدا نیشان دراوه که رُوحانیه کان و کاهینه کان و دهله کانی نایین و سهودا گهرانی په رستگا به چ شیوه کیک بُشهو نه قی دوکانی خویان مرغشیان بدهو لاساری بردووه بُشهوی به خوا چاوب رسیبه کان و تووره سامناکه کان و به توانا کان.. بیان ترسینن، تاوه کو لم و ترس و تمنیابی و نه مرمیاندا نهوانه حکومه و توانای خویان جیگیر بکمن.

زهردشت بُفره کدنی نه و تینکچجون و سهودا گهربی و ریابی و درز و حیله کدنی ههستاوه نه دوکاندارانه بنه او لایه نگرانی درز و فریدان سزا بارکردوون. ناهور امزداش نه له و خوایانه بوده به بهرتیل کاربکات نه واسیته و دهله لیشی هه بوده. نه و خالقیکی گهوره داوه رهه وه یه و به خشنده یه و رازی بونی نه ویش ته نیا له زیر سایه کاره چاکه کاندا جیبه جیده بیت، خوا په رستانیش بُشهه بونی رُوحانیه تی ایاندا تمنیا له ریگای نامزگاریه کانی (ئاشا)، و

(هۆمنه)، و (خشتە) وە دەتوانن.. يان بە دەستھەيىنانى سىفاتى تەواو لە ئاھۇرایى بە پارانەوە.  
لۆمل لەو رووهە دەنۈوسى: (ئادىتىيەكان پادشاكانى ئاسمان بۇون، بۆ پارىزگارى لە تواناو  
دەسەلاتى خۆيان حکومەتىيان دروستكىردووھ نەوەك بۆ كارى فەزىلەت و خواپەرسىتى ھەر بەو  
شىۋىدەيى كە چىن حکومەتداريان لە رووي زەویدا كردووھ.

پاداشت و كفريش پېيەستە بە ھەلۋىست و توانايى مەرقۇوه نەوەك ئەنجامىيەكى مەنتقى  
بىت لە كارىكى مەرقۇانەدا، بە ھەمان بەلگەش كەسانىكەن كە خاودەن باودەن، بەلام لە  
بارەگاى خوادا بىتowanا دەبىنرىن و دەپارىنەوە داوايى پاداشت دەكەن. خواكان بۆ ئەوھ دەرۇن  
كە توانايان سەرچاوهى تىپامانە و بەشىان لە باشى بېپارەكانيانا و تۆلەسەندنەوەدایە.

نالە و گريان و داننان بە تاوان و دەرخىستنى بىتowanىي و تۆيەكىدىش نزىك بۇونەوەيە لە  
دەرگاى خوا لە كلىسادا كە داوايى زۇوبىي بەخشىن دەكا بە تاشكراش دلتەنگى و بىتowanىي لە بەرددم  
خواي ترسناكدا لائى دروستدەبىت و تىايىدا درئەكمۇيەت. ئەم بابەته كە بە مەزىدىي عىسایەت  
دەپىتىرى يادگارىكى تۆيەكىدەن. لەوانەشە ئەو كەسە بىيەسەلات و غەمگىن و ملکەچە لە  
زمانى لuous و دلابخى، يان بە ھەمان شىۋە ئەو كەسە بىيەسەلات و غەمگىن و ملکەچە لە  
بەرامبەر خوايەكى هيىندىيە، دەبىت چى پېيىستە بىكەت، بەلام زەردەشت بە گشتى ئاشنائى ئەم  
شتانە نەبۇوه ھەرگىز بە دلتەنگ بۇونى لە بەرامبەر خوادا، رىزو گەورەيى خۆى لە دەستنەداوە.  
ئەو كۆشىشى كردووھ كە كارىكى ناشايىستە بە كارىكى چاك بىگۈرۈتمەو، بەلام بە زمانى خوش كە  
خوا چاوى ليىدەپوشى و پاداشتى چاکە بە كارىكى چاك ئەداتەوە. كفريش كارىكى نەشياوە بە  
ھىچ شىۋىدەك لە ئايىنىزەردەشتدا رۆشتىنى ئاسان نەبۇوه، بۆ پشتگىرى لەو تىپوانىيە (لۆمل) و  
دەبىنى كە لە بىنەچەدا زەردەشت كەسایەتىيەكى مەرقۇانەي بە نرخى تايىيەتى ھەبۇوه.  
رەسەنایەتىيەكە لە ئازادى ھەلبازاردا بۇوه كە پايەكە ئايىنى زەردەشتە، تەممەش نىشانەيە كە  
كە مەرقۇنرخ و پايەي خۆى ھەبۇوه لە قوتاچانە دەولەمەندەكە زەردەشتدا پېيەندى زەردەشتىش  
بە خواوه بەزۆرى بەخۆشى و جوان ناسراوانە بۇوه. ئەو بە خواوه وەك دۆستىيەكى بە توانا خۆى  
نىشانداوە، نەوەك گەورەيەك يان سولتانىيەكى بە دەسەلات.

ئەو لە سەرتاسەرى گاتاكاندا كاتىك ئاھۇرامزدا بە يارمەتىيدەرى داوايىكەد تەنبا ياوەرىك بۇوه  
كە لە نىيەتىدا داودەر جىهانى چاك و گەورەش دانايى ھەيە و بەخشنىدەيە و رابەرىكى راستەو

رینمایی کاروانی به ختیاریه ههتاکو بۆ شه مرۆش. ئەمە پەیوندییە کی جوانە و سیفاتییکە ههتاکو لە فشارو تەنگەستى و بىبەشکەرنىشدا زەردەشتى بە دۆستى باورەی خۆی دانادو.

ئەمە له رىگارىيىكدايە کە دوزمنانى بەرامبەر ئەم عاشقە سەرو گيانيان بەختكردووه بۆ ھېرىشكەرنە سەرى (مەبەست زەردەشتە) و ههتاکو كەسانى نزىك و گلەنیتىش، كە له گەلەيا لە گفتوكۇدا بۇون لييىدۇرۇكەوتونەتمووه. ئا لهو كاتەدا بىباوەرۇ پشت بۇوه بە توپانايەكى كەمەوه له خاكىكەوه بۆ خاكىكىتە رايىركەدووه ئەو وتۇۋىشانەش كە له گەلەيا لەلايەن ئاگر كەرەوە كان و عامەي گەل و مەرقە ئازاكانەوه كراون نېگەياندۇتە ئامانج. چونكە ئەوانە ئاژەدەگىرىپۇون ھەرجەندە له ھاوا لەنى خۆى بۇون و گلەيىان لېرىكەدووه، بەلام زەردەشت رەسىنایەتى و مەرقاپايدى و بلندى تەبىعەتى خۆى له دەستنەداوه.

ئەزانىيويەتى کە خواودەن دۆستى مىھەبانى ئەمە نەھە كو پادشاي زۆردار. ئەو له گەل خوادا وەك دۆستىكە كەتكۈڭ دەكەت ھەرەوە كو چۈن ھاولەتىكى مىھەبان لە گەل ياؤرە كانىيا بەرپىزەوە ماماڭلە دەكەت. ئەمە ئەمەدا سەرخىراكىشە ئەمەيە ههتاکو له تەنگ و چەلەمەشدا داواي رىزگاركەرنى خۆى له دۆستە كانىي نەركەدووه خوازىيارى لەشكەر تواناو مالىش نەبۈوه پادشتىشى ئەۋىستۇوه چونكە خوا بەو توپاناي داوه: تاودەكۆ ئائىنى تۆ بە شىشىرەواج بداو دوزمنانى حق نەمىيەن..

بەلكو (..ئاھوراى چاڭ دەلەمەندى بىدم بە ھاوريتى دۆست بە دۆست) له رىگاي دىيالۆگەوه. (ئەمە كارىكە دروستە و تىشكى ياساش سوپاىي بىرى پاڭ و خوشەويىستى و عەشق بە عەقل ساز دەكەت) هات 42 بەندى 2. ئەوان خواكان ھەرچ زۇرتە نېرۇرى (وھومن)، يان بىرى پاڭ و چاڭ و عەشق و خوشەويىستى و زىرەكى كە گىشتى تىشكى راستىن، دروستى حق دەگەينىتە ئەنجام. لىبەندى (1) ھەمان سرۇود جارىكىت زەوی لە نالۇ ماندۇرۇنۇم رووی لېيمە.. ھەرودەلا له كۆتايىدا دەلىي: چۈن من دلىيام لە ناھۇرامىدا خۇشىوودى بىكم. ئەۋىش پەيۇستە بەبىرى خۇشىوودى دروستكراوى خواودەنەكانە بۆيى كە ھۆكارە بۆ بېپىنى رىگاي حق.

(لۆمل) دەربارەي پەيۇندى ئاھۇرامىدا بە زەردەشتەوە دەنۇرسى: (وشە كانى زەردەشت كە توانانى ھەستپىكەرنى بە خواودەن و كارىگەرى نزىكى بە پەروردەگارەوە ھىيە، تەننیا بە زىرەكى و دووبارە كەرنەوهى وشە كانى ئەمە گەيشتۇوه بە شىۋە واقىعىيەكەي، بەمان ناراپاستەو ھەيە. بەبۇنى ئەو ھەندىكە كات كىشە ھەيە و ناتوانرى چارەسەربىرى ئان ھەست بەو شتانە

بکاو به زمانیکی تازه که همیه بیگوپی. پهیوهندی زردشتیش به خواودندوه وشهکان ههموو جار به لگهن بئوی.

به لام بابهتیک که لیکولهران سه رنجیان لینهدا بیت نهودیه که ناوی رسنهنی خوا له گاتاکاندا (مزدا) یه که به لیکدانهوهی رۆشت و دادوهري گهورده دی، یان دروستکههري گهورده دانا که مانای خوا به نهینی ده دات نه مهش له حاليکدا که ثاهورا سیفهته خواودندی هه بیت. به لگه کانی من بۆ نهه تیوره پیکهاتووه له:

1- روشنی (ثاهورا) کاتیک به غهیری خوا ناویان بردوه. له گاتاکاندا له هات 30 بنهندی 9 و هاتی 31 بمندی چواردم به (مزداس چا ئاخوراوش ئانگهه) ناویان بردوه که (ئازه رگشەپ مزداومهین) به مانای فریشته کان مانایان کردوه، دكتۆر (تاراپوروالا) ئاهورا مزداو په رتووکی نه، (ھینتس) مزادوت ئاهوراکان، مۆنامزداو ئاهوراکان، مولتون مزداو ئاهوراکان، ویدن گرن به مزداو تۆ ئاهوراکان... بھشیکردنوهی (ئامشە ئاسپندان) ته او ددرکهوت که خواکانی پله دوو لا بران. هه رووهها لای (بارتولومه) روونبۆوه که نهه تیگه یشتنه نادر روشنی به هه مان شیوه که دكتۆر (بوروالا) ده پینی لیکردووه، هه رووهها نهوانیتر کهم و زور راین له گەلیابووه، په رتووکه کان خواودندو روشنی کانی خوایی که هه ن. زهد داشت هه رووهها به هه مان شیوه به (ئاهوراکان) ناوبراوه نهوهک به (مزدا) و زاراوه (مزدا)، که تهنيا بۆ خوا ناوبراوه، دوودم خوابه رسته کان و په پیروانی ئایینی راستی به (مزد یه سنایان)، نهوانی که مزادایان په رستووه له بەرامبەر (مزدایه سنایان) و دیویه سنایان که هاتووه.

2- له (هات) ی 57 بنهندی 19 نهه گەیشتووه: (مزدا) که ئوداتا) به ئایین و یاسای مزدا مانای لیکداوه ته و (داتا- یاسا) که هه مان ئایین و ئایینی مزادایه و له هیچ شوینیکی گاتاکاندا (ئاهوراوش- داتا) بەرچاو ناکه ویت.

3- له گاتاکاندا وشهی مزدا 180 جار بە کارهیتراوه که به زوری به تهنيا و به بی (ئاهورا) یه لیزهدا نهه سه رچاوانه مەبەستیان خالت و خواودندی گهوره دانایه، له حاليکدا که تهنيا 69 جار ناوی ئاهورا هیتراوه که له زورینهدا به یه کگرتن له گله (مزدا) لیکیان داوه ته و، یان له هه مان بمنددا وشهی (مزدا) هەر بە جۆره گەیشتووه. له چەند سروودیکی کەمدا که تهنيا ئاهوراها هاتووه، له هونهه شیعري هەلبزیز دراویشدا شیوه گرتووه.

له ئەشعارى شاعيرەكانى ئىران، يان وەكۇ نۇونەتى لە قورئاندا سيفاتى خوا كە چۆن (رەجان) و (رەحيم) و (فاصم) و (جبار) و .. ناوى براوه، بەلام ھەركىز (رەحيم) پەرت و (جبار) پەرسىت لەگەن خوا پەرسىتى يان ئايىن و ياساى بەمۇزەتى لە گەل ئايىندا بەكارنەھېتىراوه.

4- ماناى خوا لە گاتاكاندا پېشتر بە (مزدا) پەيوەستبۇوه تا ئاهورا. لە كۈندا گاتاكان قىسىيان لەسەر مزدا بۇوه زەردەشت بۆ ئەو نويزى كەرددووه (28/1) و لە (28/5) گەيشتۇوه: (ئايا فەرمانى پىنكراوه كە دەنگى ويژدان و فەرمانى ئاهورايى بەمزدا بگەيەنم). ھەر لەو كاتەدا زەردەشت وەكۇ فەرمانبەرىتىكى مزدا بە ئاهورايى گەيشتۇوه. بەشىۋەتى كەنار ئاخار مەزدایە و ئاهورا سيفەتى ئەوه. رەوشى ئاهورايى بچۈلە، ئاهورايى تەواو... كە دانراون لە چۆنیتى بەكرەتىنانا ماناىيە كىيان ھەيء.

5- بەچۈرۈك كە دىيومە (ئاسۇورە) نازناوى خواكان و قارەمانانى ويدايى بۇوه، بەشىۋەتى كەنار ئاخار بە خواو بە مرۆقىش گۇتراوه، سەرنجىراكىش شەودىيە لە ئاۋىستادا ھەيء. نۇونە بۆ ئەمە لە يەشتى نۆزىدەم پادشا خەسرە ئاهورا نازناوى بۇوه لە يەشتى پېنجه مىشدا ئاهوار نازناوى ھەممو قارەمانان بۇوه.

6- لە سروودى 45/10 گەيشتۇوه: خواوەند (رمە) بەنزاو ئىيمانى پاكى گەورەو ئەو شتەي كە ھەيتى تىشكى خوايى ئاخورايى لە زانست و زانيارى بە شىۋەتى كەنار ئاشكراي تەواو ئەوه دەسەلمىيەت كە چۆن خواوەند (مزدا) و گەورە دانا (ئاهورا) بەشى لە بۇونى ئەوەدا ھەيء. بە مانا سيفەتى ئاهورايى و چۆنیتى راستى خوايەتى ئەو لە خوايەتى ئاهورايىدا شاردراوەتتەوه.

(پورداو) و بەشىك لە لېكۈلەران باورەيان وايە كە ناوى خوا لە ئىراندا (بغ) و (بگە) بۇوه. لە نۇوسىنە كەمى سارگۇن پادشاي ئاشوردا. (705-721پ.ز) ناوى ئىرانييەك بەرچاۋ دەكەۋىت بەناوى بگەتايى، كە ھەمان بەغدادى ئىستايى و بە خواي داد مانا لېكىدرارەتتەوه. ناوى رەسەنى (بىستۇون) يېش كە (بغستان) د بە مانا شوينى خواكان بۇوه، ھەرۋەها ناوى حەوتەمين مانگى سالى (بگە) خوايە كە پەرسىتوويانە.

بەم لېكۈلەينە وەيە ناوى خوا بەر لە زەردەشت (بگە) بۇوه ئاهورامزداش ناۋىيەكە كە زەردەشت ھەللىيېتار دووه.

به تیپوانینی من شوهی له ئاویستای دوايیدا و له كۆمهلگای ئیرانيدا بەرچاو دەكەويت شەوھىي كە گاتاكان زياتر نامون وەك لە ويداكانى سەرتايى لىبەر شەوھى لە دوو سەردەم و لە يەك شوينداو لاي قەومىيەك شىپوھى گرتۇوھو ئاویستای دوايى و يەشتەكانيش چەند سەددىيەك دواي زەردەشت له دەوروپەرىيکى تزىك به يەك رېكخراون.

ئاهۇرامزداش ناوىيىكە زەردەشت هەلىپۇاردووھو كەسايەتىيەكەي گۈنگۈتنىي ھەمووانە كە لە گاتاكاندا بۆ خواكان دانراون. دىيارىكىرنى شەو رەسمىنايەتىي و برايەتىيەش هەلىپۇاردنەكەيە بە مەرجىيەك لەو هەلىپۇاردنەدا سوودى لە زاراوه كان و ماناكانى ويدايانى ودرگەرتىيەت كە بە زمان و فەرھەنگى كۆمهلگاواه وابەستە بۇوە، بەلام لە ئەنجامى رووداوىيى كۆنەوە نەبوبىيەت. زەردەشت له هەلىپۇاردنى ناوى شەو خوايىدا و شاكارى ناولىنانەكەي سوودى لەو زاراوانەيى كۆمهلگا دىيە واتە له تازەگەرتىيەكەيدا سەركەوتتووھ. ئاھورامزداي گەورە دادوھرو بىھاواتاش رووی برايەتى و يەكىھتى خستۇتەوھ. بەم برايەتىيەش لە شىپوھى ناوهكەيدا نىيە، بەلکو له تىيگەيشتن و چۈنىتىي رىنمايىھە كەيدايه كە ئەنجامى دەدات.

لە گاتاكاندا خوا گەورەتر نىيە 28/8، ئەزدىلييە و يەكەمینە 45/10، كۆنتريين بېرۇ دروستكەرۇ ياساى ئەزدىلييە 31/7، بە توانايانى 42/4، بەنرختريين 47/9، گەورەتريينه 45/6، دروستكەرۇ دنيايانى 50/11، باوکى (وھونمە) 31/8، باوکى ئاشە 44/3، دروستكەرۇ روناكييى و دروستكەرۇ مەرقۇھ كە بە زىرى و وېزدارنى رىتىكىاندەخات 31/11، دروستكەرۇ ئاوا و رووهكە 51/7، ويستۇویە حکومەتى يەكىيانى لە جىهاندا دروست بىكەت 41/3، داناتريينه 19/19، دورىيەنلىكىن 33/13، زانست يان موتلەقە 43/6، بە بەزەيى و دادوھرە 51/4، لە كۆن و ئىستادا درەشاوەيە و كۆتايى مانگە 7/31 بەو شىپوھى شەو لە گەلھىن ھىچ پەيکەرىيک و بىتىك و خوايى پلە دوو و خوايى كدا نەبوبۇو پەيۋەندىيەشى بە دەلائ و كاھىنەوە نەبوبۇو بەكارى نەھىيەنداون.

## سەرچاواه

مەندى جلال الدین اشتىانى / زردەشت / مزدىسناو حکومت

چاپ ھفتىم 1374، لا 119-138

## زوردهشت.. حکومهت

لیکولینه و دیک که له و بهر لمه سه رۆژگاری زرد داشت کراوه ئوه نیشاند دات که باسی حکومهت يان دولته تى دامەزراو ناوی نیبیه و سولته و دەسەلاتیش نەھاتۇتە کایوه. بەھەمان شیوهش ناتوانین چاودپیین که بابەتیک له و رووهه له گاتا کانیشدا هەبیت.

له هیچ کام له و ئایینه گەوره دروست بواند شدا له راستیدا درباری حکومهت شتیک نەگوتراوه تەنیا ئوه نەبیت له چوارچیوه فیکری ئایینه کاندا توواوه شتیک له بەنمای کۆمەلگاوه و درېگیریت. له سەرچاوه زرد داشتیشەوە ئوه لە سەرچاوه فیکری ئوسولى له گاتا کاندا لمبەرچاو گەراوه سەبارەت بە دروست کردنی حکومهت يان دولمەت لای زەرد داشت بونى نەبۈوه. لای منیش يەکەمین يان گرنگتىن ھۆکارىتىک کە بۇ دەنەتتە ھۆی سەرھەلدىنى فەرمانپەوايەتى له فېرگەی کۆمەلگادا ھەلسوكەوتى مەزقەکە سایەتى و شوينەکەتى له کۆمەلگادا. له بەشى يەکەمی ئەم کۆمەلەدا ئوه نیشاندراوه کەچى شیوه مەزبىکى پەرستگايى دانراوه بۆ پەرستنى خواكان و رازىبۈونىان شەوهش بە ھەلبىزادنى كاھىنى نويىنەر بۇوە بۆ ئوه پاشتى سولته و حکومهت بگرى و پیوهى پەيوەستبیت. لەناو ئەم مەزبانەشدا كەس سولتى موتلەقى نەبۈوه، چونكە ئەم سولتەيە ھەر بەدەست خواكانەو بۇوە کە بە رېگاي نويىنەر دەكائىان زەۋيان بەرپىدەر دووه. ئەوانەش كاھىن بۇون له کۆمەلگادا دەسەلاتى سەرىيەخۆيان ھەبۈوه.

لە ئایینى جولە كەشدا (يەھو) تاكە پادشاھىك بۇوە کە له سەرتادا سولتانى ئوهى (بەنى ئىسرائىيل) بۇوە ھەموو جولە كەش لمبەرچاوى يەكسان بۇوە. ئەمەش بەلگەيە كىتە بۆ رۆژگارىتىك کە بە وردى ماماھەيان بەو باوەرە كەدووه کە بۆ ديموکراسىيەتى ناو عەشيرەتە كە دەگەرپىتەوە جىيگير بۇوە. پىاوانى ناو عەشيرەتە كەش لەۋىزىر دەسەلاتى گەورە كەياندا بۇون کە سەرپەرشتى كارەكانى كەدوون ئەمەش لە كاتىيىكدا بۇوە کە دەسەلاتى حکومهت نەبۈوه، بەلام مافى ھەموو لايەك بە يەكسان لمبەرچاو گەراوه. رۆژگارىتىكىش كە سولتەي حکومهت لەۋىزىر دەسەلاتى رۆحانىيە كانى نويىنەرانى خوادا بۇوە باوەرە كە لەوە سەرىيەلداوه کە پادشاھى سەر زەۋى

جیشینی پادشاهی ئاسمانه. له ئایینى عىساشدا سنورى دەسەلات بە گۇرۇبۇنى سنورى زەۋى  
گۆپاوه. لهنا باوکانى مەسيحىشدا ھەموو مرۆڤ بەو شىۋىيە ئامۇزىگارىكراون كە يەكسانن ئەمەش  
شىۋىيە ئۆممەلگائى كۆمۈنىستى سەرتايى نىشاندەدات ھەرودەن لە نامەكانى (پاولوس) يىشدا ئەمەش  
ھاتنۇوه كە (سولتان) ئىتىاعى لەسەر رەعىيەت داناوه ئەمەش يەكسان كردوووه بە دىنیاى دوودم  
(تىامەت). لهناو مەسيحىيە كانىشدا پادشا وەك نوئىنەرى خوا دەسەلاتى ھەبۇوه بەھۆى ئەمەش  
كلىيتساى بەخۇوه پەيوەستكىردووھ ھەر ئەمەش وايىكىردووھ كە بتوانىيەت لەناو حكومەت و سولتەدا  
تاوانى خۆي دىيارى بکات. لەو فيرگىيەدا مرۆڤ و ئازىز مولىكى خوان و كلىيتساش لە زيان و  
مەركىيان ئاگادارە زىيانىش تەنبا بۆ (مەسيحە) كە نوئىنەرى خوايە و فەرمانزەوايەتى دەكاو لهناوا  
جىياوازى ناھىيلى و كۆتايى پېدىيىنى.

له ثایینی تیسلامیشدا دادودر خواه تهنيايه و لای تهويش مرؤث به يه کسان له دایك بووه و هیچ که سیک له که سینکیتر گمهره تروه و جیاوانز نییه. چمند تمزیکی فیکریش که له باره سه رکده دو پیشهواو سولتنهوه دهرکه موتوروه لم ثایینهدا شوئینان نییه. کاتیکیش سوودیان له وشهی (اولی الامر) بینی که جاریک له رووداویکی کومه لایه تیدا هاتوهه سیتاعه کردنی پادشاو دادودر و پیشهوا بهشیوهی فهرمانپیکردن باوره که پیوه بهسترا که پیوستبورو. روزگاری دیوراسیه تی سه رهتای تیسلامیش بدهخیرابی تهواپیو که له شوئنی خه لافه تی سولتنه نشیه کان جیگای گرتهدوه.

له سه ر به پیوه بردنی کومه لگای (زرد دشت) یش زانیار ته و او به دسته وه نیمه و شه و تو پیشینه و انهش که له و رووه وه کراوه کومه لگای عه شیره تی ناژه لداری نیشانده دات. له و روزگار دشا سره رکه کانی (مه زبی - سیاسی)، یان سواره که وری عه شیره ت، یان خیل دهوریان گیراوه و (زرد دشت) یش به عه شیره تی ویشتا سپمه وه لکیتزاوه. شه و گوران کاری بیه لمه برچاوه ش که له و کومه لگایه دا بو به پیوه بردنی به دستیان هیناوه روون و ثاشکرا نیمه. یه که مین شتیکیش له و کومه لگایه دا له سرو شتی پهیامی زرد دشتدا سمرنچرا کیشیت که سایه تی ته اوی مرؤژه و هاویه شیکر دنیه تی له هله لبزار دنی نازادا نه مهش گرنگ ترین پله یه که دهیدریتی. مرؤفیش ته نیا ههر بهوه نه و دستاوه به لکو خواه خوشی هله لبزار دووه. نه و دش نیشانه یه بو خواه پرسنی که پایه یه به رزی شه و ثاینه ده رئه خات که زیرانه دانا کان هه لسان شزاده وه هه رهودش خواه دانا له هه والی، سه ره زه وی به شاگا ده دست.

لیرهدا پیویسته ئمه دا بخهینه بەرچاو له کەسیکدا رینه کەم تووه حکومەت و سولتە هەتاکو سەرۆکایه تى کلیساش کۆبکرینەوە کە مرۆڤ تىايادا ئازادبىّ و له کاره کانى بە ئاگاپىت. سەرتاش دەبىّ ئەو بىانىن کە چەندىن لىكۆلىنەوە لەو رووهەوە کراوه کە نەياتوانىيە ئەو نىشان بىدن کەسیکى کلیساىي دەسەلاتى حکومەت و درېگىت. له کۆمەلگاى خواپەرستانىشدا راستى بەرپیوه بىدن بە هەلبازاردىنى ئازادبۇوە مەرۆفە كەش پېشوازى لىكراوه. بەدرىزىابى مېئرووش ئىرانىيەكان هەلگرى ئەو باوەرە بۇون و لەسەرە رۆشتۈن، ئەوەش پەيامەدا ئەوەيە کە رابەرى ھەموو مەرۆفە. ژن و مېرىدىش کە خاوهنى بەرھە مەھىنانى ھىچ جۆرە جىاوازىيەك لە نىوانىيانا نەبووه لە ھىچ كام لەو سرۇودانەي کەسايەتى (زەردەشت) يىشدا جىاوازى لە نىوان ژن و پىاۋ و گروپىتى تايىبەت لە كاھين و رۆحانى و خاوهن پېشە و پېشە وادا نەبووه. (ئاشەون) کە له پەيرەوانى راستىن ئەوانەن کە له ژن و مېيد و زانان و نەخويىنەدەوار و خواپەرست پېكھاتۇن کە رىيگاى حق و راستىان گرتۇوە. له کۆمەلگاى نۇونەبى بەرزى كاتاكانىشدا ھەموو ئەو كەسانە له درۆ دووردە كەنەوەوە پەيوەندى بە راستىيەوە دەكەن بۆ دروستىكەنلىنى سىستەمىيىكى حق پەرسىتى و پاكىتى و ھاۋرىتى و خۆشەوېستى بۆ ئەوەي لە كۆمەلگادا خزمەت بىكەن و رىيگانىشاندەر بن بۆ تەواوى خىزانەكان و شارو سەرزەمەننى (كۆشا). دەماركىزى و قىن و نەفرەت لە خراپەكانى پەيرەوانى درۆيە، بەلام پەيرەوانى (ئاشا)، يان (وھونەي) ھاوشىيەدە، بە تەوازۇعن و لە پېشەوەي خواپەرستانىن کە له قىن و دەماركىزى و نەفرەت بەدۇرن. ھەلبەته كۆمەلگايدە كە ھاوشىيەدە كۆمەلگاى نۇونەبى بەرز ھەبۇو، بەلام نەماوەو له شوينى كاروانى ئەم كۆمەلگايدە شوينى گرتۇتەوە.

سىيەمين دەركەوتۇرى پەيامى زەردەشت ئاگرە كەن و سوارچاڭ و دادوەرە سەتكارەكان کە لەگەن ھەموو مەرۇفيتى خاوهن و دىزيفە راستىكەداردا لە مەملەتىدان چوارەمين دەركەوتۇر لايەنگرەكانى خواپەرستانە له چىنى لاواز و ژىئە دەستە دەز بە زۆربىلەتكانە. پىنجەمين دەركەوتۇرى ئايىنى خواپەرستان دروستىكەنلىنى ھىوايە بۆ ژىئە دەستە كان کە له دوايسىدا بەسەر زۆربىلەتكان و دادوەر و درۆكاراندا سەرەتكەون، واتە ئەوانەي کە بىيەلەتكەن. دەربارەدى دەركەوتۇرەكانى ئايىنى خواپەرستانىش له بەشە جىاجىاكانى ئەم نامەيدا قىسىيان لەسەر کراوه بۆيە پېویست بە دووبارە كەنەوە ناكەن.

بیری زرد داشت لای لیکوله ران بهو نهنجامه گهیشتووه که ئهو تهنيا مامۆستاي زهرد داشت نهبووه بەلکو روشت له كومەلدا له كاره كانى كۆمەلایتى ئهودا رنگى داوهتهوه. زرد داشت وەكۆ عيسای كلىسا تهنيا بۆ رېكخىستنى كاره كانى بەھەشت و دۆزدەخ له پەيامە كەيدا نەهاتووه كە حکومەتى خواش لهو پەيامەيدا وە كالەتى داوهتى بەلکو ئهو بۆ دروستكىدنى نيزامىيکى راستى مرۆفایتى هاتووه كە بۆ زيان دروستى بکات ئهودش يەكىكە لمۇ شتانەي كە له پەيامى زرد داشتدا به زۆرى بەرجەستە بۇوه.

من سەرلەنۈي دەيلىم و دوبارەي دەكەمەوه: (زرد داشت ئايىنېكى تاكى تازەي دروست نەكىدووه بەلکو ئهو بە پىچەوانەو دىزى شىيەكانى ئايىنى ناو كۆمەلگاش بۇوه كە به سوودى هەزارەكان رۆشتى دەنگى داوهتهوه. (زرد داشت) لمەدا بهو نهنجامه گهیشتووه: ئهو نيزامەي كە هەبووه بۆ چاڭىرىنى خەلکى لە هەزارو خاونەن ئازەل و لەورپەكان بەگشتى سروشتى نەبووه. ئهو سىستەمىيکى باشتى دۆزىيەتەوە كە چەند بىنگەرد و روون و ساكارىبووه كە سروشتى شەركەران وابووه به تهنيا كە نەتوانى هەستى پىېكەن. بەپىچەوانەي ئهو نيزامە بۇوه كە كاهين و نەجىبزادەو هەتاڭو خواكانيش ھىنناۋيانە بەدرۇ خزمەتىيان كەنداووه حکومەتە كەيان بەھىزىكەن. ئهو درۇ پەروردۇ فريو كارانە وا دەبىن كە ئاكايان لە خۇيانە سەرددەكەون، ئەگەر خۇشىيان لە بەرددەم راستىيا دىيەو بېيار دەدەن شەرى لەگەلدا بىكەن. هەر كەسىكىيش يەكجار هەستى بە نيزامى راستىيەر و بە خزمەتى گەيىشت ئەقل و ئىرادەي پاڭدەبىتەوەو بەسەركەوتىن دەگات، چونكە راستە و پەيەستە بە خواوه. لمەدا زرد داشت كە دىزى داب و نەرىتى ناشيرىن و خواكان بۇوه ئادابى راستى پاراستووه نەترساوه،

ھەرودە سەرسەختانەش لە ململانىدا بۇوه دزيان كە بەو كارانە ھەستاون؟!

ئەمەي لە پەيامى زرد داشتدا هاتووه كە يەكتاپەرسىتىيە گۈنگى گەورەي ھەبۈوه لمەسر زانست و زانىاري و ھەلبىزاردەن ئازاد. زرد داشت لە كۆندا پەيامى خۆى بە رېگاى زانست و بە ئاكادارى ئەقل و ئىرادەي راست ھەلبىزاردۇوه زيانى پىيەخشىيۇو. نەزانى بەكارى شەپرو درۇ و خراپەكارى داناوه كە ھۆكاري نەمان يان لەناچۇون رېنگانىشاندىرىيەتى. كارى راستگۇكائىش تىيکۆشانە بۆ دروستكىدنى نيزامى حق كە ئاكادارى ھەلبىزاردەن بىت و لەگەل خراپەكاراندا ململانى بکات. چونكە خراپەكار رېنگا دادەخاوا ناھىيەلى مەرۆف پىشىكەويى بۆ ئەمەي مەرۆف و تەمواو كۆمەلگا بىنە دۆستى.

سروودی 46 م که مال و جوانی و چاکهدا دهدارهوشیتهدو (درؤپه رستانیش دژی په بیرهوانی راستی ناو کومه لگان له دنیای تیستاو قیامه تدا، چونکه ئهوانه به تواناو به هر دارن و کرداریان چاکه و به خوشی ده زین. که سیک ژیانی به تواناو به هر دی خوشی به ده دو پیش به ریت و دژی شهر بودستی نه قل به باشی ده بینی و دژی شهر و ستھ مگه ریشه. ئه و دش په یوهندی به توانای حکومه ت و کومه لانیتهدو نییه به لکو نیشانه یه بز ئه و دی جیهان به ریگای باش پیشده که وی. ئامانج لممه شدا بز ئه و دیه (هومنی) زیره کی پیروزی ئازاو نه قل و بیری پاک له کومه لگادا ده سه لات بگری. چونکه همراه بناوی ئایین نیشتمان سه ریه خوشی له ده ستدادار مرؤفه کانیش زنجیر کیش ده کرین و جادو ویان لیده که ن. هوکاریش بز ئه مه ده گه ریتهدو بز ئه و دی که ئازه ده که نه کان ده حولین که هرگیز له که نه ئایینی یه کتابه رستیدا نین.

ده سه لاتی دیکتاتوری فردیش به هیچ شیوه یک له که نه په یامی زهر داشتدا ریک که وتن ناکات، چونکه در که وتنی ده سه لاتی ردها یه کیکه له بله که کانی لادان له ئایینی زهر داشت. ده رکه وتنی ده سه لاتی ره اش له کومه لگای ئیراندا پشت به ستن به سیسته مه که به هاو ئاهنه نگی ته اوی کلیساي زهر داشتی که گالته پیکردن و که مکردن و دی که وتنی سایه تی مرؤفه که یه. بهو جوره که له برجی یه کم تویینه و دی کی سه ره تاییم له سه ره دهوله تی دروست بیو له ئیراندا باسکرد بز ئه و ده چین که دهوله ته که له زیر کاریگه ری فرهنه نگ و سیسته می ده سه لاتی بابل و ئاشور دا بوویت که خوا پادشاو کاهین پایه کانی سیسته می دهوله ته کانی در او سیئی ئیران بوجه له روزگارهدا که له سه ره دروست بیو، هرودهها دروست بیو نی دهوله تی مادیش له رواله تدا له سه ره دهوله تی ئاشور شیوه و هرگر تسووه.

ئاشور بیه کانیش له کونتین ناسنامه دهوله ته کونه کانی که له ناچوون و له سه ره شه رو هیرش و کاولکاری و خوینی شتن له که نه مرؤفی ناچه که دا ژیاون بز پاریزگاری کردن له خزیان هرودهها بز ئه و دی پیشکه وتن و سه ره خوشی و گه و دی یه به خزیان و ده بین. ئه مانه (واته ئاشور بیه کان) دلپهق و داگیرکه و ترسناک بیون که به ریگای خوش به گه و ده زانین له سه ره شانی لاوازه کان ده رکه و تون و دروست بیو. لیره دا ئه و ده لیم: به هوی ئه و خراپه کاریانه و ده کومه لگای هاوشیوه یان زیاتر بوجه.

سایکس دنوسی: (باسیک که درباره‌ی (ماد) به دریزی هاتووه ئهود دهره‌خات له ته‌شريفاتياندا به هزاران خزمه‌تکاريان ههبووه که جلکى سوروو ئه‌رخهوانيان لمبه‌ردا بوروه به (گه‌ردن‌نه‌ند) ئال‌تۇون خۆيان جوانکردووه له درباربۇون. ئهود جۆره خشلانه به‌زورى ئهود نيشاندەرات که له شويئيت‌هود و دريانگرتبيت واته له ئاشورىيە‌كانه‌وه. كاتيکيش که دولەتى ماد به‌رهو گه‌وره‌بۇون روشت و تواناي زياتر بۇو هيشتا ئايىنى زهدەشت له ئيراندا نەچەسپابۇو که تىايىدا لادانى موغە‌كانى ماد له ئايىنە‌كەدا سەرنجراكىش بۇو.

باسیک که درباره‌ی هاخامه‌نشييە‌كان کراوه ئهود ده‌گەيەنیت که له‌ناو عەشیرەتى هاخامه‌نشى يأ ئايىنى (يەشتاكان) دەبىنرىت که تىشكدانه‌وهى خواپه‌رسىتىيە، به‌لام ئهود بۇونە له كۆمەلگادا به‌گشتى ئاسەوارى نىيە.

له بەركى يە‌كە‌مدا ئهود نيشاندراوه که فەرھەنگى ئاوىستايى شوينى تايىھتى خۆى له حکومەتى (كۆرش) و (دارىوش)دا ههبووه که ئاداب و روشت و شىيە كۆمەلگەتى پارسييە‌كانى له خۆگرتتووه. فەرھەنگى ئاوىستايى كۆنىش له كۆمەلگائى هاخامه‌نشيان و دربار و حکومەتى هاخامه‌نشيدا كاريگەرى زۆرى ههبووه بەتايىھتى له سەرەتايى دروستبۇونىيە‌وه. راپزىتى مېزۇنۇسان و نۇسىنە‌كانىش دەبارەت روشت و سيفات و ئاداب و ويئە‌كانى ناو كۆمەلگائى پارسييە‌كانى ديوانى (كۆرش) و (دارىوش) يش پشتگىرى لهو كاريگەرىيە دەكەن، به‌لام ئهودى هەيم و راستە بەھىچ شىيەدەك سىستەمى فەرمانپوايەتى له ئيراندا له‌گەل ئايىنى خواپه‌رسىتىدا نەبۇوه ئهود ئايىنەش هەتاکو بەشىوھىيە‌كى لادەر دەربىرىنى ليكراوهو دەركەوتى لە فەرمانپوايەتىشدا كاريگەرى نەبۇوه. ئهود گۈرانكاريانەش له حکومەتى ئيراندا دروستبۇوه بە هاتنى خواپادشاکە 2500 سال مەرقۇقى خستۆتە ئەندىشەوە بەھىوات بەرزكەن‌هەوي دەركەوتى لە فەرمانپوايەتى بۇوه کە لە ناخوشىدا زيانى بەسەرپردووه. لەمەدا سەرەتا لاسايى سىستەم و نۇرسى فەرھەنگى بابلى و ئاشورى كردووه دوايسىن بە هاۋاڭەنگى لە‌گەل موغە‌كان يان رۆحانىيە‌كانى كۆمەلگائى ديوان کە لايەنگى بىلازىونە‌وهى ئايىنى دەرياريان دەكەد.

لموانەيە ئەم پرسىيار پېش كاتى خۆى كەوتىيەت ئەويش: ئە‌گەر پەيامى زهدەشت دىرى خواپادشاو توانەوە رۆحى مەرقۇقايەتى بۆزگاربۇون بەو بەھىزىيە‌نى بۇوايە چۈن دەيتوانى دواتر دەسەلات له‌ناو مەرقۇق پىادە بىكاو رىشه بىگرىت؟ ئەم پرسىيارە لاي (زەنەر) جارىكىتىر پرسەيە‌كە دەيەزىنى ئەمەش بەو

جوړه یه: زړد هشت کاتیک دژی ثایین و ثاداب و شیوه دروشه کانی بتپه رستی بووه چې ژن هم ټه  
ثادابه سه له نوی بهناوی زړد هشت بهیانی کاریکې کردنی له سهر ده کردووه؟

نه ګهر چ به لگه میزونو وسین بټ ټه و روزگاره له کومه لګا که دا که زړد هشت تیایدا ژیاوه روپیداوه، یان به چ شیوه یه کې بووه،  
ټهو ګزراں کاریانه چې یه له کومه لګا که دا که زړد هشت تیایدا ژیاوه روپیداوه، یان به چ شیوه یه کې بووه،  
به لام یه کم: من وا ده بینم له یه شتاكانی کوندا تاسه واري خوا پادشاوه ده سه لاتی رهه ای نه بووه. نه ډه ش  
ټهو ده ګه یه نیټ که هه تاکو باوړه لاده ده کانیش نه یاتوانیووه دژی په یامی پاکی زړد هشت بووه ست که  
تاسه واري له ناو پایه شاهه نشایی و حکومه تی رهه ای شدا هم بووه.

دووهم: روزگاریک که فه رمانه ډوایه تی له تیراندا هه بووه ورده ورده باوړه کانی مه زه بی  
له ژیئر کاریکه ری و ئاموزگاری نه و جوړه ده سه لاته لاده رانه دا بووهو ئایینی کلیسا ش که  
پیشوو تر له دیوان نزیک بووه له دواي سولته ساساني ثاشنای دیوان بووه.

ئایینی جوله که ش سه رهتا به ده سه لاتی حکومه رازی نه بووه، به لام دواتر  
کوبونه و کانیاندا ګه یشتوون به وهی جوله که به ده سه لاته رازی بې و ئایینی درباریش  
دروست بکه ن. ئیسلامیش تاموزگاری کانی دژی هه مورو جوړه سولته یه کې بووه، به لام کاتیک  
مسولنامه کان ګه یشنن به شارتانیه تی تیران و روم و فرهنه نگی شاهه نشایی، تیران نیه کان  
ورده ورده به ئایینه که یان رازی بون و مزکه و ته کانی ئیسلامیش پیشواییان پیوه کردن و  
هه لیان بزاردن له کومه لگا کی زړد هشتدا و به پیه نه و به لگانه که له باسه که دا هاتون یان  
ثاماره یان پیدراوه بوته هوی ټه وهی ورده ورده روحانیه کان له نویوه تو ایان بټ بگړیتنه وه.  
ئایینی کلیسا ش بټ مانه وهی ژیانی خوی دروست بکو کلیسا ش دواي تو ایان جیگی بونه  
حکومه تی هه لبزارد و له ګډ حکمدا بووه لایه نیک له دابه شکردنی ده سه لاته که دا. ورده  
مرؤف به نیتاعمه راهات له ګډ حکومه تی خواهی و فرهخواهی، حکومه تی پادشا ش بووه  
نوینه ری خواو.. جاریکیتر پیشوایی له ئایینه که کرد.

ئایینی (مزدیه سنا) کاتیک له ده شته کانی باشوروی دریاچه کی تیزان به بهزاییه کانی تیران ګه یشت،  
لهو ناوجه یه دا چهند چاخیک مایه و ده بینرا، به لام ره نگی رسه نایه تی خوی له ده شته به هوی ټه وهی  
بتپه رستی و فرهخواهی و کاهینه کان ټه سله که یان گزپر. بټیه لای زړد هشتیه کانی تیران نیتاعمه  
سولتان و باوړ به فرهخواهی تی و ټوانه کی له ئایین و مه زه به کاندا خاون پایه بون، به زړد هشت  
نامویون. مرؤفیک که بیزانیا یه خوا ده ستیه یتی و به هه لبزاردووه لمبه ردهم خوا یې کله کان و خوا سهر

نهوییه کانی با پیرهیان و کم ثاقله کان و خواکانی درزدا به شمپ بی له گهله لمشکره کانیان نهوانه تمینا پیاوان و نوکرانی پادشان، بی توان او بیکه لکن و لمبرده گای نه خایانه دا مشه خورن، به ناوی (موید) و (موغ) و (رخانی) که زنجیری کویله یه تیبی و دیلیتی له دهستوپایان پیچراوه سفری گهورهیان له زیریانه ده به رزد هکنه و.

ئازادی و سهربهستی و ههست و نه قلن گهوره ترین دیارییه که به مرؤفی خاوند که سایه تی دراوه له ئازدهن جیا کراوه و. نه مهش راستییه کی دره شاوه دیه و له گاتا کانیشدا له کونه و نیشان دراوه، زهرده شتیش بهدنگ گهیاندو ویه تی هه رو ده کو دله: نهی مرؤف با قسه کانت جاریکیت رویان له نه قلن و زانست بی بوق شوه دیه سه رچاوه که دیه روشن بیا. بهو راستییه گهوره دیه به ره رو روی خوش ویستی خواوند ده بیت و ده به هشت ده ستیخه که ده رون و ویژدان و کومه لگاش باره گای رونا کی و بدهه شت ئاماده بهو به هشت ده ستیخه که ده رون و ویژدان و کومه لگاش دهیانه ویت. نهی مرؤف له خمو غه فلهت را په ره رو شه مالی خوشی مرؤفایه تی ههست پیکه و ئاهنگی سهربهستی و خوشی بکه تاوه کو به سیفاتی که مال بگهیت و خوش یارمه تیت بادات. تو نهی رولهی ئاده می ئازاد، نهی مه خلقی هله لشیر دراوی نزیکم به چه کی زانست و راستی و بیری پاک خوت رابهینه تاوه کو به باشی و راستی هله لشیرین. مردن و لهنا و چوون به هوی خراپه کاری و نهبونی نه قلن و دهیه که درزکاران توانای گهوره کردنی سه رچاوه کهیان همیه و سته مگمئ نه خامیده دات. زیان و مانه و دیه راستی له ئازادی و خوشیدایه که زانست و زانیارییه. مرؤفی ئازاد و دانا زیندو و دهیه مرؤفی وینه بیش که گرفتاری بی نه قلییه و سهربه لگر تو و دیلی زنجیری نه خوینده واری و فریودان و شتیت و درویه که له زیانی راستی بی بشه، بهو پیکه گه و همری درزگه ر به باریش بیت مردن و گه و همری پاکی و راستیش زیانه. خوشی یه زدان لعو دایه که تو نهی مرؤف به راستی خوارکی په یوندی له ریگای ئازادی و سهربهستی مرؤفایه تیدا پیش بخهیت. دیوه تیره کان سهربهستی مرؤف به قوریانی شتیک ده کهن و به خراپی خیان دهیسازین و نیشانیده دهن که به شیوه دیه مرؤفایه تی فهرمان په ایه تی مرؤف ده کهن بهو توانایی که خوا پیشیداون. بهرام بهه نه و سولته باشه ئه هریمه نه کان هه رد ده له گوماندا ده بن و دهستیان له کومه لگا کی ده بیه هه رو دها درزش بدهستی راست ده سپیرن تاوه کو مرؤف بتوانیت به هوی درزوه پیش بکه ویت و زیانی کی نوی بوق مرؤفایه تی له دنیادا دروست بکات. نهوانه کی که بمناوی ئایین ئاموزگاری درزده کهن و خویان به تهبا نیشان ده دهن

لادرن و دوو روون و قسه کانیان بیناکات لمبهر ئهودی دهنه بهرد هاما می توانایاندا ئەم پوختمەیە بەشىكە لە (ھات)ى 30 و 31 گاتاکان کە بە هەر زمانىك نۇرسارابن گۆپۈومن و لېكۈلىنەوەم لەسەر كردون. ئامانجىشىم لەمەدا بۆ گەورەبىي ھەمان پەيامە كە بۆ ئازادى و دانايى مەرقۇچەند بەزىخە و چارەنوسى لەسەر بەو شىيەدەيە كە مەرقۇچە دەيوانى پىياوی ئازادا داواو پېشەوايەتى خۆي ھەرگىز ناكاتە قوربانى راي دىكتاتورەكان و كاھينە خراپەكان ئەگەر بەزۆر و فشارو پاداشت پېتىنىش بىت. دەسىلەت وەرگەرنى پادشاش لە كۆمەلگائى ئېراندا بەھۆي ئايىنەوە نەبوبو بەلكو دواي ئەوه بە چەند چاخىك بەر لەدرەكەوتى دەولەت لە ئېراندا ئەوه ديارىكراوه كە مەرقۇچە لەسەر مەزەبى ئايىنى (مەزدىيەستا) نەبوبو بەلكو لەو ئايىنە لاي داوه ئەوهش بەھۆي بى ئايىنېيەوە بوبو. ئەۋ ئايىنەش كە لادر و كەمە كەمەك پايدەكانى بە پىي ياسا فەرمانەوايەتى كەدوو بە درىتىايى مېشۇو بە خراپتىن شىيە لە پەيامى زەردەشتدا باسيكراوه ئەوهش بەھۆي ئەوه بوبو كە پشتىگىري شاھەنشاھى ھەبوبو.

وركىدنەوە شىيەدەنەوەي پېشىكەوتىن لە نامە جىاجىاندا لە ئېران باسيان ھاتورو كە شارەزايان لېيان دواون و كاريان لەسەر كردوو. لەم بەشەدا بەكورتى باسى ديارىدەكانى حکومەت و دەسىلەت دەكەين لە ئېراندا لە ھەمانكاتدا بەراوردى دەكەين بە ئۆسولى پەيامى زەردەشت بۆ ئەوهى دژەكانى سىستەمى كۆمەلایەتى لەناو ئايىنى (مەزد يەستا) دەرىكەويت. ئەو قسەيەش پشتىگىري لى بکريت كە تەواوى حکومەتكان بەدرىتىايى مېشۇو بەناوى ئايىن لە ئېراندا بە پېچەوانە ئۆسولى بىرى (زەردەشت) بوبون.

دەربارە سولتانەكانى ماد زانىارى تەواو بەدەستەوە نىيە. بەپىي قسەي مېشۇونوسانى يۇنانى مادەكان لەئىر دەسىلەتى ئاشورىيەكاندا بوبون. ئەوهى لە سولتانەكانى نىيوان دوو رووبار وەرگىراوه ئەوه دەكەيەنېت كە پېشىكەوتىن ئاوېستايى لە حکومەتى ئەواندا نەخشىكى لايان جىنەھېشتوو. نۇونەي قسە كانى ھېرۋەدۇت كە گوازراوەتەوە بۆ ناسىنەوەي مادەكان ئەو دەنوسى:

ئاوېستايى لە حکومەتى ئەواندا پاشماوەيەكى جىنەھېشتوو. لەو بارەيەوە (ھېرۋەدۇت) كە ناسراوە بە باسەكانى لەسەر رووداوه كانى مېشۇو ماد نۇوسىيە: (ئاستىياڭس) كە دوا پادشاھ (مادە) لە خەويا كچەكەي بىنى درەختىك لەناو سكىيا دەرچوو كە تەواوى ئاسىيائى گرتۇتەمە،

بەلام کاتیک فەرمانیدا مندالله نویکەی کچەکەی بکۆزى ئەو فەرمانەی بە سەردارى خۆى (هارپاگۆس) سپارد بۇ شەوهى کارەكە ئەنجامىبدات. (هارپاگۆس) مندالله كەيدا بە شوانىك تاواھى فەرمانەكەي پادشا بە جىېبگەيەنىت. ژنى شوانەكە وادەرىخىست كە مندالله كە مىردووه. كاتیک كۆرش گەورەبوو ئاستىياڭش كە ئەھى دى خۆشحال بۇو، بەلام لەبەر ئەھى (هارپاگۆس) فەرمانى پادشاي جىېبەجىنە كە داۋەتى شەوە بۇ نان خواردن كرد. كۆپى ئەو سەردارە بە نەھىنى بە فەرمانى پادشا كۆزراو لە گۈشتەكەي خواردىنىكى پوختە دروستكرا بىئەھى (هارپاگۆس) لەوە بە ئاگابىت. لەناو ئەو خواردىنانە (هارپاگۆس) سەرقالى خواردىيان بۇو بەلەمىك دانرابۇو كەللە و دەست و پىتى مندالله كەي لەسەر بۇو كە بۆيى دانرابۇو،

بۇ ئەھى بىبىنى كە ئەھى گۈشتە دەيخوتات هى كىيە!! ھەلبەته راستى ئەم داستانە تەواو دىيار نىيە، بەلام غۇونە ئەم شتانە لە سروشتى سولتەي سەرددەمە كەدا ھەيە.

بەپىي قىسىھى ھىرۆدۇت (دياگۆس) يە كەمین پادشاي (ماد)ە كە سەرۆك عەشيرەتە كانى (ماد)ى خىستەزىر دەسەللاتى. گىنگىزىن شىتىك كە ئەھەنلىقى بۇ دايىت شىۋىھى دەربارى ئاشۇرۇيىھە كان لە نىيوان مەرۇقى دوارنىشىن و كۆچھەريدا بېيارىيەك دەربىرىتىت بۇ جىاكرەنەوەيان. (دياگۆس) فەرمانىدا كە ھىچ كەس بىي مۆلەت نەيەتە دىيدەنى پادشا بەلگو ھاتنى ئەم كەسە دەبىت لە رېگاى پەيامنېرىيەكەوە بىي بە مانا بە يەكىان بگەيەنىت!!

لە حزورى پادشادا پىتكەنин و باۋىشىكdan قەدەغە بۇو ھەرودەن كەسە كەنلىيەن لە كەنلىيەن بەپىي داب و نەرىتىك بۇوە كە لە فەرەنگى شاھەنشاھى ئاشۇرۇيىھە كانوھە و دەرىگىراوە كە پىداۋىستىيە كانى ژيانى عەشيرەتە كۆچھەرەيە كان و ئازادەكان و كۆمەلەي ژىر دەستە و فەرمانبەران دايىناناوه. لەم گۈرانكارىيە كۆمەلائىتىيەدا ئايىنى (مەزىيەسنا) ھىچ شىۋە نەخشىكى يان پاشماۋىھى كى نەبۇوه.

ھاخامەنشىيە كان بۇونە میراتگىرى دەسەللاتى مادەكان و (كۆرش) يىش يە كەمین شاھەنشاھى ھاخامەنشى بۇو كە دايىكى شازادەيە كى مىدى بۇو كە شىۋەيى حەكومەتە كە دەربارى دانا، بەلام ئەھى لىرەدا دەمەوى بېرتا بىئەنەوە نەفۇسى فەرەنگى ئاۋىستىيە كە لەناو ئەم گەلانەدا پىشتر پىشكە وتۇوانە ھەبۇوه لەو رۆزگارەشدا بىنراوه.

لەسەر كۆرش زانىاري زۆر لەبەردەستا نىيە ھەرودەن كەن و نۇرسىنە كان و باسە كانىشدا بە كەمى ھەن، بەلام ئەھى كە ھەيە نىشانىدەدات كە پادشايە كى بەتۇنانو خاۋەنى سىغاتى

جوانبوروه پهرودردہ کرنیشی لهناو ماده کانا بوروه که پییانه و وابهسته بوروه. (کورش) تواناواز بری بهریوه بردنی سولته کهی له باوک و باپیریه وه بیوی ماوهته وه هرچه نده هۆکاره کانی ئە و زبریه ش لای ئیمە رون نیبیه، بەلام بەلای منه وه هەمان کاریگەری فەرهەنگی ئاویستایی لەسەرە جگە له وەش له سەرتاشدا لەسەر ریبازی پادشاکانی (ماد) سولته بەریوه بردووه که سوودی بینیووه له شورای راویز کارانی جھوت سەرۆکە کانی بنەمالە کان که بۆ بهریوه بردنی ولاتە کەی لمبەرچا و گیراوە بوروهه نۇونە سیستەمە کە.

پرۆفیسۆر (Hippel) ای لیکۆلەرى ھاواچەرخى ئەلمانى نۇوسیوویه: ھاخامەنشیبەکان سیستەمی بەریوه بردنە کەیان هەمان شیوھى و درگرتووه که پیتکەتاتووه له خۆریک و به چواردەریا شەش ئەستىرە کەرۆك هەم کە بە هەموویان کۆمەلەیە کى حەوت دروست دەکەن. ئەوانە دەزگای تەکبیر و راویزی حەوت شازادە کە پینکەدەھیئن کە (کورش) له نیوانیانَا کەسى يەکەمە و لەسەر شیوھى (پریمۆس ئینترپارس)، يان کەسى يەکەم لەنیوان هەموواندایە کە تاسەوارە کەی هەمان شیوھى ئاھورامزدایە کە چوار دەوريان گرتتووه پېشوازى لیدەکەن. بەشیوھى كیتەر نفووسى فەرەنگی ئاویستایی هۆکاریک بوروه کە سیستەمی پادشاھىتی پارس شیوھ تاييەتى بەخۆوه بگریت کە سیستەمی مادە کان لەمە جیاوازبوروه. له بەرگى يەکەمى نامەی بەریوه بردن نەوەك حکومەت بەو شیوھى جاریکیتەر حکومەتى ھاخامەنشیان ئاماژە دەدات کە پیندەچیت بەزۆرى له چاخى کۆرس و داریوشل ئەو کاره بەو شیوھى كراپیت و كوتایی هاتبیت. هەتاکو ھەستانى (داریوش) يش دزى گاوماتەی موغ لەگەل ئەو شەش شازادەیدا بە پیەمان بەستن رېیکەوتون.

لە رۆزگاردا پادشا دەسەلائى تەواوى هەبۈوه له حکومەتە کەيدا بۆ دانانى خوا، يان خواکان ئەمەش بە باوەری مەرقۇشى سەرزەمینى خۆرھەلات خواکان بەپىي پلە و پایەيان دابەشبوون. لە رەوودوھ (ھېپل) و ۋەزارەتىك لە لیکۆلەران بۆ ئەو دەجن کە ورددە بىرى خوا پادشا له ئىراندا نفووسى بلاۋبۇتەوە. لەمەدا ناوبىراو پشتى بەھەمان باوەر بەستووه کە (کورش) توانیوویتى حکومەتى بە توانى خۆزى دابەزرتىت.

ئەوھى تاييەتە بە حکومەتى (کورش) ديارىكىدنى جىڭرى پادشا بۇو کە خۆيان بۆ ئاماژە كرد، بۆ ئەوھى شويىنى بگریتەوە لمبەر ئەوھى سولته کەی كوتايىي هات، جىڭرە کەش تاوانبارىنى كى شىتىبۇو.

(کامبیز)، یان (کامبوجیه) برادری خوی (بردیا) و بهشی زوری نه و گهلانه خراپهی دهکدو ثازاری مرؤفی ددها.

(ویل دیورانت) نوسیویه: ((رای تازه لهسمر ناخوشیه کانی فهرماننژه وایهتی (کامبیز) نهود دهگهیه نیت کاتیک ناخوشی دلی گرت خوشک و ژنی خوی (رۆکسانا)ی کوشت و کوری خوشی (پرسپاسپ) به تهور کوشت و (12) که سیشی له گهوره کانی پارس به زیندویی خستنه ناو گوره و فهرمانی کوشتني (کرزوس) ای راویزگاری باوکی خوشیدا)).

نهودی سهنجیر اکیشه بهرامبه رئم توانه درنده یانه و لامدانه و دیک له مرؤف و دهرباره و به شاشکرا نهبو نه مهشش راستیه که و پشتگیری لیکراوه که له رۆزگاری (کورش) دا لهسمر ئیتاعه و ورگرتنی توانو خوا پادشاهی راهاتبوون که له کۆمه لگاشدا سەقامگیربۇو به جۆریک که کهسانی ژیئر دسته و رعیهتی پادشا شاره زایان ههبو لهسمر ئیتاعه کردنی جینگره دیوانه کى که به کاریکی دانراوی شایسته بە جى مامەلەی له گەلدا ده کرا.

له نوسینه کانی داریوش و پاشماوهی پیشوترا که له بەردەستان نه و دەسەلاتی له کزرشەوه بۆ ماوته و، مادە کانیش له میراتگری و دەیانگرتووه. سەرەتا دەرباری نه و به هەمان توانانی (کورش) له حکومەتە کەيدا پییگەیشتەوە. لهو باسەی که لهسمر دواين سیفاتی باشی نەم پادشاهی بى وینه بولو له رووی مرۆڤايەتییە و نه و به تواناترین و شایستە ترین فهرماننژه اوی ئیرانی کۆن ناسراوه. بەبۇنى نەم شتە دیاريکرا وانەی بەرزو بەنرخی رەوشتى، جاريکىت داریوش گەرایي و له گەل خراپه کانی سولتەدا ئالودەبۇو و ناپاستە و خوش پشتگیری له خوا پادشا کرد.

### (شەھر) دەربارە داریوش دەنۋوسى:

ھەر كەس باسى كارەكانى داریوش له نوسراوه گەورە كەي بىستۇوندا بخويىتەوە به دەمارگرژ و توورەبۇي دادەنیت، بەلام كە پادشا ناماژە به وەفاداران و ھاوارپیانى خوی ددها له گەورە ئەفسەرانى كە پېشەوايەتى شەرەكانىيان بۆ كردووه يارمەتىيان داوه بۆ نەھەدی دەست بەسمر نه و لەتمەدا بگرى كە ژیئر دستە كانى يان پیاوه كانى بولۇن موچۈر كەيەك سەرتاپاي گىانى دەگرى. كارەكان و ھېرىشە كانى پادشا كەورە كەيەك نىشان دەدات، بەلام شتىكى تىادا نىيە: ھەست بە ثازادى و نرخى ناکات كە لايق بىت به مرؤفی ئازاد كە ثازادىشە بۆ خوی و دلەمزاوكىتدا دەزى.

پرژو فیسور (بنگستن)ی ئەلمانی دەنووسى: سەرم سۈورەمەنینى كە لە هيچكام لەو نۇوسرابە بە نەخانە داريوشدا نەخشى ھاوكاران و ياوهارانى نابىين ئەمەش لەبەر ئەۋە بووه پادشاكان تەواوى رەعىيەتە كانيان بە يەكسانى سەيركىدووه واتە بەشىوهى غولام و زىيرەستەئى خۆيان كە فرمىسىكىيان بۆ نەرشتوون.

پادشا گورەكان حەزىيانكىدووه مەرۋە و مىيلەت بۆ ئەوان بېزىن و بە توانا گەورەكانيان مۆلەت بەدن كە لەزىر شەرەفياندا مومتەلە كاتيان ھېبى بۆ ئەوهى بتوانن سەرنجىيان بۆ لاي خۆيان رابكىشىن ئەۋەش بە لەناوچوونيان دەبى لە گۈرەپانى شەردا.

لە نۇوسرابە كە ئەختى جەمىشىددا (داريوش) و (خشايارشا) كەمىك گەورەتر و بەرجەستەتر لەوانىتەر لە نەخشە كەدا دەرىيەتراون، ئەمەش نىشانەيە كى ئاسايىھە كە پادشا لەكەل مەرۋەدا دەبىت جىاوازى ھېيت. بەو شىوهى ھەر لەو نۇوسرابەدا ھاتۇوه: پادشا دەبىنин ھاۋپىشەتى دەكاو دەمى داخستۇوه. پىرسى سايكس دەنووسى: (ھەرىيەك لەو رەعایانە كە ئامادەبۇون لەبەرددەم پادشاى گەورەدا لەبەرددەميا لەپە روو كەوتۇون لە تەواوى ئەو ماۋەيەدا و دەستە كانيان شاردۇتەوه ئەمەش داب و نەريتىك بۇوه ھەبۇوه).

(داريوش) جارىيەتىر ھەمان ھەلەي كۆرۈشى دوبارەكىدەوە (خشايارشا)ي بەدرەشت و بىستانىي بەجيڭىرى دانا لەجىاتى ئەوهى ژمارەيەك لەمەردى بەرجەستە كراو و فەرماندەي لايەق ھەبۇون يەكىكىيان دابنىت كە لە چواردەورى كۆبۈونەوە. لە دەرىyar (خشايارشا) لەم جىنگىرىيەيدا تۈوشى گەورەيى دەرۈونى بۇو، ئەو تەننیا بە باشى و جوانى بالاى دلخۇشبوو ببۇوه سەرچاوهى باشى مىيىزونووسان كە بىياريان لەسەر ئەدا، بۇ خراپەكارى سولتە كەشى راي تەواويان داواه.

(خشايارشا) لە سنورى خۆيدا باشتى لەوانىتەر پىرۇزىتىر بۇوه مۆلەتى بە كەس نەداوه لىيى نزىك بىنەوه، ھەتاکو لە دەرىبارى گشتىشدا دەرىباريان و رەعىيەتە كە ئى پىيويىستىبوو بە ھەر ھۆيەك بىت بىبىنن دەبوايە پەرددەيان بېشىيە ئەوسا مۆلەت دەدران و ئەويش خۆي جىادەكىدەوە.

پرژو فیسور ھەنینگ دەرىبارە (خشايارشا) دەنووسى: (بەپىيى فەرمانىك ھىچ كەس مۆلەتى پىنەدراوه لە پادشا نزىك بىتەوه يان گىيانبەرى بىكەويىت لەبەر ئەوهى پىرۇز بۇوه. ئەو لە شەرەكانىدا جىا لە كەسانىتەر لە كالىسکە شىۋە خۆرە كەيدا لەو شوئىنە

دلتهنگ بورو که دووربوو له شه‌ر که. ئهو هەتاکو له ئەسپ سوارىشدا لهوانىتى قەددەغە دەكەد بۆ ئەوهەي بگاتە پايەي بەرزى پېرۇزى و ئەيتىساندن. لە كاتىيەكدا له نوسراوهە كەمى دارىوش بەدەستمان گەيشتۇوه ئهو له شه‌رەكاندا ھاوبەشى دەكەد و له ئەسپ سوارى و تىرهاویشتىنىشدا شارەزايى و شانازى بەخۇوه دەكەد).

(ويل دىورانت) دەنوسى: ((باوكى (د) كور، چوار كورپى خۇى بۆ مەيدانى شەر بۆ گۆرەپانى نەبەردى ناردن كە پادشا مۆلەتى پېتابۇو، كورپى پېتىجەم كە رۇوه باوکى بەھىۋاشى دەرۋشت. بە فەرمانى پادشا كورەكەيان بەدوو لەتكەردو بە ھەردوو لاي رىنگاكەدا ھەلىانواسى كە لەشكەر پىادا دەرۋشت ئەمەش بۆ ئەوه بۇ بېيتە چەند بۆ كەسانىت)).

(ويل دىورانت) دەنوسى: (ئىمپراتوريتىك ھەتاکو ئهو كاتەمى تونانى بەرزى ھەبۇو بە رىيگائى كوشق و بىرىن پارىزگارى لە خۇى كرد، بەلام رىيگەكتىنەك ھەمان تونانى كوشتنى جارىيكتىر ھۆكارى جىا بۆ مەۋە دەربار دروست دەكاو لاوازى سولتەش كەمىك دەرتەخات.

بەبى ھۆكار نەبۇو كە سوپاى گەورەي (خشايارشا) لە يۈنان بەرامبەر سوپاىيە كى بچووكى شىكىست بخواو لە تاشكابۇنىدا ناچار بەراكىدىن بىت. لەم شەرەدا بە قىسىم ھېرىۋەرۇت نېيدراوى ئاسپارت بۆ ھېيدرانس كە سەردار و فەرماندەي سوپاى تايىيەت و ناسراوبۇون و پارىزگاريان لە پادشاكانى ئېرەن دەكەد بەناوى نەمرەكان لە دەرىيەندى (تەرمۇپىل) كە يۈنانىيە كان بە خۆشىيەوە و ھەريانگرتهو چىيان و تۇوه: (ئارى تۆ خۆت دەزانىت كە چەند ژىر دەستە بۇويت بۆ ئەوهى تامى ئازادى بچىزىت كە نەتچىشتۇوه لە شىرىنىيە كەى بە ئاگانىت. ھەركات بە ئاكابۇويت بە ئىيمە ئامۇزگارى دەددەي و بۆ پاراستىن دەجهنگىت. نەوهك تەنیا ھەر بە نىزىدى خۆت بەلکو بە تەورەكانى خزمانىش) (بەشىك لە مىزۇنۇوسان ئەم قىسىم دەخەنە پال كۆمەللىك لە يۈنانىيە كان كە لە ساتراپى ئاسىيابىچىكىلەدا بە جۆرە وەلاميان داودتموھ).

پېرۇزفيسيئر (فرای) بە پىوانە كەردىنى يۈنانىيە كان و ئېرەننىيە كان لە رۆزگارەداو پىوانە كەردىيان بە زھۇي و گرنگى ئازادى لە كۆمەلگاي يۈنان و حكومەتى موتلەقى ئىتاتعە كراوى ئاسىيابى لە ئېرەندا، ئەنجامىتى وەردەگرىت ئەويش: (بە خۇينىندەوهى ديارىكراوهە كان لە سىفات يۈنانىيە كان و ئېرەننىيە كاندا دەتوانم بگەمە راستىيە كانى ھۆكارى سەركەوتىنى يۈنانىيە كان و پەيردن بە شىكىستخوادنى ئېرەننىيە كان).

له دواییدا بههۆی کاریگەری گەندەلی و فشاری دەرباری (خشاپارشا) و گۆرانی ماعنه‌وی و گۆرانکاری له فەرەنگی ئاویستاشدا وردە وردە بههۆی کاریگەری نفووسى ئایینى موغە كان بۇوه بەردىووه له رېپەوی خۆی لایدا كە پېشتىش كۆمەلگائى ئیرانى لەزماویشى گرتبۇوه، بەجۆرىك كە شىمپاپتۇرىكى گەورە نەيتۋانى بەرامبەر كۆمەلگائى بچۈكى يېننان و هەتاڭو بەرامبەر شارى (ئاتقنىش تواناي بەرنگاري ھېبى: (خشاپارشا) دواي ئەوهى له (ئاتقنى) بۆ دەربارى خۆي پەنای بردەوه كە پېشۇوتەر داگىرى كەرىپەو، بەلام سەرەنجام بههۆی گەندەلی دەربار له سالى 465 پېش زايىنى بەدەستى يەكى: له سەردارانى سوپای سولتان بەناوى (ئارتابانۇس) يان (ئاردوان) كۆژرا (ئاردوان گەورەي ھەزار كەسى ئازابۇو كە بەناوى ھەزاپت ناوى براوه).

سايىكس كە خۆي سەرباز بۇوه زۆر لەگەل پادشاكانى ئېراندا كارى كردووهو بە ئاريايى بۇونى خۆشى شانازى كردووه توپكۆشاوه بۆ ئەوهى چاكە كانى ئەو پادشايانى ئاريايى نېشانبدات لېرەدا ناچاربۇوه دەربارە خشاپارشا چەند خراپەيەكى بەسەردا بەدەلات ھەرودە كە دەللى: (بەهۆي نەشارەزايى و گەندەللى و رەوشتى خشاپارشا دواي 20 سال سولتە و دەسەلات پاداشتى خۆي وەرگرت كە تۈوشى چارەنۇسى خۆي بۇو بەدەستى (ئارتانۇس) سەرۇكى پاسەوانە كانى خۆي بە كوشتن چوو. ئەو كاتىك كە بەدەسەلات گەيشت بە تواناتىرين دەولەتىك كە تاوهى كە ئىستاش لە دىنادا ھەيمە خاونى بۇو.

ھەرودە سوپايىه كى گەورەو ھۆكارە كان و ھېزىھە كانى بى كۆتابى لەزىز دەستىيا بۇو. بەبۇونى ھەمۇو ئەم ميراتە و بلننەتى لە دەريادا زللەيەكى لە يۈنانييەكانەوە خوارد، بەلام لەگەل ئەوهەشدا بە شەپ درىيەيدا بۆ سپېنەوهى ئەو لەكىمە، بەلام كۆتابى بەخۆي هيتنالو لە يۈنانيه و بۆ ئاسيا رايىكە دواي تاوهى كۆتابىي هيتنان بە ئىانى لەگەل ھاوسەرە كانىدا دەثىا و كارەكانىشى بەخواجا كانى كۆشك سپاراد.

له سىستەمى دىكتاتۇريدا سولتەنلىقى فەردى تواناي دەولەت بەكاردەھىينى تاوهى كۆجلەوي رابەرایتى و فەرمانپەوايەتى بىگرى. (بەلام) له دواییدا خودى ئەو مەرۇقە خۆي لە رۆزگارى گەورەبۇونىا لە مەيدانە كەدا ھەر وىنەي خۆي واتە دىكتاتۇر نېشانددات. دواي دارىيۇش گەندەللى سولتەن رۆحانىيە كان وردە وردە پاشماوه كانى فەرەنگى رەسمى مەزدىيەسنانى بەرەو رووخاندن برد كە خەرافىياتى موغە كان له ئايىنى دەربارەي ھاخامەنشىيەكاندا بەناوى زەردەشت ئەنجامىانددا.

(وەندىيداد) بەرپۈومى ئەو ھاۋا ئەنگىيە دەربارو رووحانىيە كان بۇو له رۆزگارى (خشاپارشا)دا. شەدر دەنۈسى: لە رۆزگارى پادشاكانى كۆنلى ئېراندا ئايىنى موغە كان كە بەناوى زەردەشت ناوزەد كرابۇو،

ئایینی دهسته‌ی فهرمانپهواکان و درباریوو نموده کائینی مرۆڤ بیت، سه‌رۆکایه‌تی ئایینه‌کەش لە وى، هى فهره‌نگی دهسته‌ی فهرمانپهوایه‌کەدا بەدەستهاتووه. کلیساش بۆ پاریزگاری لە شوی، ی خۆی پەمیوندی بەدەسته‌ی فهرمانپهواوه هەبۇو قازانچى لىدەکردو جاریکیت بە كەمى تەكىرى دىزى حکومەت دەکرد. شۆرپشى موغەکان لە فهرمانپهوايەتى (كامبىز)دا دەتوانىن بە يەكىن لە سەرچاوه‌کانى زانىارى دابىنن.

سەرنجراکىش لەمەدا سەرھەلدىنى ئایینى موغە لە نوييە لە رۆژگارى داريوش لە دربارى ھاخامەنشىيەکاندا و ھەتاکو لە دربارى (خشايارشا) شدا نفووسى ھەبۇو. لە باسېتىكى كورتى دەربارى سولتەی مادەکاندا و دوايى لە حکومەتى كۆرس-كامبىز-داريوش-خشايارشا ھەمان دىاردە دووبارەبۇتەوە. سولتەی سەرەخۆش لە فەرھەنگى ئاوىيستايىدا بەھۆى نفووسى فەرھەنگى سامى و لاسايىكىردنەوەي دەربارەکانى كۆمەلآن كە دراوسىن لە ئىرانيشدا شوينى خۆى گرت. لە حکومەتى مادەکاندا فەرھەنگى ئاوىيستايى ئاسەوارى نىيە، بەلام لە دەولەتى ھاخامەنشىدا ئاسەوارى رۆشنانىي نفووسى فەرھەنگى ئاوىيستايى دەيىنريتىز كۆرس لەم كارىگەرىيەدا بىبەش بۇوە بەھۆى ئەۋە لە نووسىنەكانىدا ئاماژە بە ئاھۋامىزدا نادات، بەلام كارەکانى ئەو بۆ فەرھەنگى ئاوىيستايى ھىممايى، چونكە پىيەدەۋەلەمەند دەبىت. لاي لىكۆلەرانىش ئەۋە روونە كە چەند چاخىك بەر لەو رۆژگارە لە باکورى خۆرھەلات و خۈرەھەلاتى ئىراندا ئەو فەرھەنگە نفووسى نەبۇوە عەشىرەتى ھاخامەنشىش دواتر بە شىۋىيەيك كە من ھەوالىم لەسەرى ھەيى بەو ئاشناپۇوە. رابەرى ئەم فەرھەنگە لەو سەرەمانەدا (يەشتەكان) و (يەسنه كان) كۆن بۇوە كە تىياناندا بۇونى لادانىك لە پەيامى زەردەشتدا بە زۆرى نزىكتە وەك بە باوەرەکانى سەرددەمەكانى دوايى.

(كامبىز) شازادەيەك بۇو كە لە دەبار ھەروە كە دەبىنن پەروردەكراپۇو، بەلام كەمتر رىتكەوتىن ھەيى لە سەر شىۋىي پەروردەكىنەكە واتە لە شوينىك بۇوبىت كە توانانى تەشىفات لە كەورەبۇونيا بۇوبىت. كامبىز لەسەر ئەۋەشەوە كە نەخۆش بۇو، بەلام رۆحى سەركەدایەتى تىادا ھەبۇو ئەمەش ئەۋە نىشانىدەدات كە زۆرىنەي ئەو شازادانە لە گەل نەخۆشىيەكانيشياندا رۆژگارە كە يارمەتىداون.

داريوش ھاخامەنشى رەسەن لە گەل گەندەلى دەرباردا نەزىيا، جىڭە لەوەش تەواو پەمپەنلى بە مادەكانەوە نەبۇو. لە باوەرەکانى ئەمودا بە ئاشكرا فەرھەنگى ئاوىيستايى تىشك دەداتەوە، ئەو بە چەند پەلەيەك بەو باوەرەنە لە كۆمەلگادا بە پەيامى زەردەشت زىاتر ئاشناپۇو، ئەوەش

به ئىمە مۆلەت دەدات كە هەست بىكم و بىزام نەو باودپانەي لەو رۆژگارەدا لە عەشرەتكەيەو بە ميرات بۇ ماوەتهو نەوهەك لە موغەكان كە لەو رۆژگارەدا بەناوى زەردەشت مەزەب و ئاداب و رسومەكان پەيپەوکراوه. نەوهى بەناوى مەزەب دەوترا داريوش راكانى لەوندىدا دەيىنەرىت لە يەكچۈونىتىك لەگەل پەيامى زەردەشتدا لەوانمەيە بەگشتى لەدەستدا ھېيىت لە حالىكدا كە بەيانەكانى داريوش تەمواو لە چوارچىۋەي يەشتاكاندا رىكخراوه ھەتاڭو لە ھەندىك سەرچاۋەشدا بېشتر كە توروه.

پەروردەكردنى (خشايارشا) لە دەربار جارييكتىر ھەمان شويىنى كامبىزى گرتەوە لەگەل بۇنى جياوازىيەك نەوەش بەھۆزى بۇنى موغەكانى دەربار كە تواناي زىاترى بۇ دروستكىد كە بە ئايىننېكى لادر ئاشنا بۇو. ئەو كە لە رۆژگارىيکى مەزەيدا ژياوه لە باوكىيەو بە ميرات بۇي ماوەتهو بەشىۋەيەك وەكو پادشايىكى ئايىن پەرسىت ئامۇزىگارى كەردووه نەوەش بە ئاشكرا لەو لىككۈلىنەواندە دەرئەكەويىت كە تەرزى بىرى زەردەشتى تىادا دەيىنەرى كە باسىدەكەين.

بە پىيە لەناو تەمواوى رووداوه كاندا كە جىڭگاي سەرنجىدانن نەوه دەرئەخەن كە هيچ كام لەو پادشايانە لەگەل پەيامى زەردەشتدا نېبۇن، ھەتكەن داريوش خوشى كە نزىكتىن پادشا بۇو لە سەرتاسەرى ئېراندا بە ئايىنى زەردەشت. بە پىيە كەنەللى لە دەربارى (خشايارشا) لە ئېراندا لەوەش زىياتر بۇو ھەرۋەكو (گىرشنەن) لەو رووداوه دەنۇسى:

لە دوايىدا (داريوش) فەرمانىدا بە دانانى چاودىير و پىلانگىپان لەسەر دەربار و سولتەكەي بۇ كوشتن و تىرۈركىنى نەندەمانى گەورە خىزانەكان نەمەش رەواجى بە كوشتن و بېنيدا بۇو ھۆكارىش بۇ خويىنېشتىنەك.

دوايى مردىنى كورى نەددەشىرى سىيەم ناچاربۇون كەسيتىكى دورولە خۆيان بەناوى (داريوش) لەسەر تەخت دابىنەن. نەو تەنبا لە خىزانىيکى ھاخامەنشى بۇو كە سەردەمېك توانى بەھىز دەسەلات لە دىيادا بىگىتە دەست و فەرمانپەوايەتى بىكەت.

بەجۈرىتىك كە لەھەوبىر باسىكراوه لە مىۋۇسى كۆندا زۆرىنەي ناودنەكانى دەربار لە كاسەلىيەكان بۇون نەوانەي مانگانە لە سولتان كەلوپەل وەردەگەن و نۇوسراون لەگەل گەندەل و چاوبرىسىيەكانىتىرى سولتە كە كەمتر لە كۆمەلگا بە ئاشكرا دەرئەكەون. لەگەل بۇنى نەم قىسە

و باسانه شدا دژایه‌تی داریوش ههر ده مینی که نیشانه‌یه بُو لادان و خراپه‌کاری و گهنده‌لی و درنداهه‌تی که زورینه‌ی ده باره‌کانی جیهان له سه رتاسه‌ری میزودا گرفتاری بون.

بینیم (خشایارشا) هاورپی خوی کوشت و خوشه‌ی به دستی (تاردوان) کوژراو (تاردوان) یش به دستی تارده‌شیری یه کم کوژرا.

تارده‌شیری یه کم له میزودا به تارده‌شیری پیر ناسراوه هه روکه ده لین ثه و سه دکورپی بوبه که له ناویانا چوار لهوانه بهر له مردنی خوی له ناوچون یان به پیلان به کوشتن چون. دوای تارده‌شیر کوره‌که‌ی بهناوی خشایارشای دوودم له شوینی دانیشت که دوای چهند هفته‌یه ک به دستی هاورپی خوی (سوگدیانس) به کوشتن چوو. دوای شهش مانگیش هاورپی (سوگدیانس) بهناوی (ثوکوس) ثمه‌ی خسته زیر خاکه‌وهو له شوینی دانیشت و ناوی داریوشی دوودمی له خوی نا. ثه و خوشکی خوی بهناوی (په‌ریزاد) (په‌ریزاتیس) ماره‌کردو هاورپیه کیتریشی هه بوبه بهناوی (تارسیتس) له زیر خاکدا شارده‌وهو.

(داماد پادشا) بهناوی (تری توخم) شهیدای خوشکی خوی (روکسانه) (روشنگ) بوبه کاتیک پیلانی جیابونه‌وهی له کچی پادشا گیپا، بهلام پادشاو به دستوری (په‌ریزاد) (روکسانه) پارچه پارچه‌یان کردو تهواوی بنهماله‌ی (تری توخم) یش له ناویانا دایکی و خوشکی به زیندوبی خستنیه گوره‌وهو.. ثه و تاره‌لاته که خراپتر له شیرو پلنگ و درنده‌تر له همر تازه‌لیکی درنده‌یتر که یه کتر پارچه پارچه ده کهن و بهزه‌یان به که‌سدا نایه‌تموه له گیان و مالی مردقه که له زیر دستیاندایه ثه‌وهش بُو بمرده‌وامیانه له سولته‌دا.

ویل دیورانت ده باره‌ی ثه و پادشایانه ده نووسی به سوود و درگرتن له قسه‌کانی (هیروقدوت) و لیکولینه‌وه کانی (راوله‌نسون) هه روکه ده لی: (توانای پادشا سنوردار نه بوبه، ثه و توانیویه بهیک وشه و بی داد کایکردن و بهلگه هه که‌ستیک بیه‌ویت دیکوزیت ثه‌مه‌ش شیوازیکه که هندیک له دیکاتاتوره مژدیرنه کان په‌پرده‌وی ده کهن. دسه‌لاتی کوشتنه‌که‌ش دراوه‌ته دهست دایکی یان زنی خوش‌ویستی که له و شوینه پییده‌کهن. ثه‌مه‌ش واکرد که‌ستیک نه توانیت قسه به گهوره گهوره کانی قهوم بلی. باوکیک که کوره‌که‌ی بی تاوان بوبه له به‌رامبه‌ر پادشادا رایانگرت و به رذامه‌ندی ثه و به‌تیر کوشتیان که ته‌نیا پادشاش بوبه تیرهاویزیکی به توانا بوبه فه‌رمانی پادشا له ناو ته‌خته‌یه کدا قاچیان به‌سته‌وهو پادشاش سوپاسی کردن که ثه‌وهی بُو خزمه‌تی ثه‌وان کردووه.

(ویل دیورانت) دهرباره‌ی بهدرپوشتی هاخامهنشییه کان دهنووسی: (بهدرپوشتی و کوتایی) تیران له یه کچونه‌ی تهواوی ههیه له گمل (رۆم)دا. ئهوهش ده گەپیتەوه بۆ گەندەلی بهپیوه‌بردن و نزمبونه‌وهی ژیانی مرۆڤ که به کاری زۆر ههستاون بی ئهوهی دهربار گرنگیان پیبدات. ژیانی خوشی چینی ئەشراف و رابواردنیان له خۆراکی زۆر و خەرجى زۆر بی ئهوهی سنورییک ھەبیت بۆیان نیشانه‌یه بۆ مرۆڤ و درندايەتییه بی ئەندازەکمی. ئەم گەندەلی و نزمبونه‌وهیهش له رۆمیشدا همبوو، کاتیک دەسەلاتی شیوازی کۆماری گۆر با بۆ دەسەلاتی (سزاریسم).

ئەو میزۆوهی به تیمە گەپشتەوه ئەوه دەگەیەنیت کاتیک ئەسکەندەری گەوره (ئەستەخى) پایتهختی هاخامهنشی داگیرکرد (120000) تەبەق ثالتسونى کۆکرده‌وهو له (شووش)یش (20000) تەبەق ثالتسونى چەپاوكرد جگە لە شوینانیت تالانی بەدەستھینا. پلوتارک دهنووسی: ده هەزار گالیسکە و (5) هەزار حوشتر پیویستبۇو بۆ گواستنەوهی خەزنه‌کانی (ئەستەخى) کە بەشیک لە میزۇو باورەريان وايە ئەو سەرمایه گەورەیه چۆن توانراوه لهناو سەردارەکانی ئەسکەندەردا دابەشبکری کە گۆرانکاری له ئابورى ئەو رۆزگارەی جىهاندا دروستکردووه.

ئەو قسانه دەمانگەیەنیت ئەنجامیت کە تا چ سنورییک دهرباری هاخامهنشی پاشتى مرۆڤى ئیرانى قورسکردووه. يان به چ شیوه‌یەك ئەوانە بەرامبەر ھېرشه‌کان و چەپاوكىنى مالیان له لایەن تاوانبارن و خۆپەرستانى کۆمەلگاوه بەشخوراوبۇون. (شەر) بەلگەی نەمانى هاخامهنشییه کان و كەوتى ئیران بردەو بۆ پەيوەندىيەکانى نايەكسانى پادشا له گەل رەعیتە كەيدا واتە بۇنى گەورەیەتى و پايەدارىتى و جىاوازى چىنایەتى بی ئەندازەی زیاد له گمل ژیانی پې خۆچى و تەشريفات و قەسرو حەرەمسەراو خواجاکانى حەرمەم.. بە زېرەكى خاودن غولامەکان کە پادشا له زېر دەستەکانى چاودەرىتى دەکرد توانىييان يەكتىيەك لە نیوان ئەو بەندانە و دهربار يان سىفەت غولامى درق واتە ئەوانە راستى دەگۆرن چەند پەلەيەك پېشىان بىخەن و گەورەيەن بىخەن تا دەگەنەوه بە تازادەکان.

له خالىيکدا کە راپۇرتەکان دەيگەيەن زمان لوسى و خزمەتكارى و ژىرددەستەيى بەزۆرى لە ئیراندا رەگ و رىشەي بەرداوام رۆشتەوەو هەتاکو له خېزانە گەورەکانىشدا لهناو ئەشراف و پیاو ماقول و سەرمایه دارانىشدا تېكۆشاؤن کە ئادابى دهربار بە قەوارەيەكى بچۈوكىز پەپەر و بىخەن. ئەوانە کە لە دهربار غولام ژىرددەستەي پادشا بۇون لە مالەکانىيائدا گەورە خاودنی

کۆیلەی روو خوش و ژیردسته بون نەمەش هەمان گەندەلییە کە ورده ورده لە کۆمەلگای ئیرانی گرتۆتموھ کە ھەمowan بە برایەتى لە ژیر دوارىتکا ژیاون کە لە ناوياندا فەرھەنگى فەرەخوايەتى و كەس پەرسىتى جىڭىرىبۇوەدە تاكو نەمپۇش بەشىۋەدى جىاجىا پاشاوهكى لە بىتپەرسىتى و تاپەرسىتىدا ماوە.

فەرھەنگى فەرەخوايەتى و بىتپەرسىتى بە سنورىيەك لەناو ئیراندا نفووسى بلاوبۇوە کە توانىيويەتى گۆرانكارى بىنەپەتى لە رۆح و بىرى مەرقىدا بەيىتەكايەوە ھەمموھ نەو لېكۈلەرانەي دەربارەي کۆمەلگای ئیران توپەزىنمۇھيان داوه لە خۆيان ھەرگىز پرسىيار نەكەدووھ كە ئايىنى سەرتايى (مەذىسنا) ئىزاد ھەبوبىي و پايە و بىناغەي ئايىنەكەش لە سەر بېپاردان بوبىيەت وەكۆ ئىستاي ئىسلام کە فەرەخوايەتى لاي تاونە و وازھىنان لە دوو دلەكان و رابەر مەرجى يەكەمى مۇسلمانە كە رايگەياندۇوھ.

خەلکانىيەك کە بە درېشايىي مىڭۇو ھەنگاوى گەورەي بۆ خۆيان نابىي و ئەو سىقەتانەيان تىادا بەرچەستە بوبىيەت، بە بەراورد يان بە گەلانىز و نەو قۇناغەي پىادا رۆشتۈوھ چۈن بە ژير دەستەبىي و پەستى رازى دەبن و بەر لە ھەممو کۆمەلگايەك لە تاك پەرسىتى و لاسايىكىردنەوەي پەرسىتنى تاك خۆيان رزگاركەدووھ.

## سەرچاوه

مەندىس جلال الدین اشتىانى  
زىرتىش / مەذىسنا و حکومت  
چاپى ھەفتىم 1374، لا 413-430

## (تەلارسازى) ئى سەردىمى ماد

ئەگەر تەلارسازى بەناوىشانى يەكىك لە دياردەكانى فەرھەنگ، شارستانىيەت لەبەرچاو بىگىن تەلارسازى رۆزگارى ماد بەدوو سەردىمدا رۆيىشتۇرۇدۇش ۋەدەش جىڭگاى لېكۈلىنىەودىه.

1- سەردىمى بەر لە دامەزراندىنى حكومەتى پادشاھى.

2- سەردىمى دواى دامەزراندىنى حكومەتى پادشاھى.

لە سەردىمدا كە تەواو چاخىنىكى گىرتەوە بەر لە چاخى شەشەمى پىش زايىن پاشماوهى تەلارسازىيەن كە پەيوەستبىت پىۋەيان بەزۆرى دەست ناكويت. تەلارسازى ئە و سەردىمە كە لە سەردىمە دواتردا شوينى بەدواچۇون و تەماڭىدە لە شىۋەدا ساكاربۇوە و پىتكەتتەوە لە خانۇوى يەك نەھۆم و گۆشە چەسپاۋ، سەربانەكەتى تەخت بۇوە نەيانتوانىيۇوە تەلارى گەورە بۆ پىشودان و مانەۋەيان دروست بىكەن تاۋەككى لە رۆزگاردا بىگەنە دروست كىرىنى شارىيان لە ھەولەكەياندا شىۋە شار بىنۋىتى.

### تەلارسازى دووهەم

پاشماوهى كانى پەيوەستە بە سەردىمە دووهەمى تەلارسازى ماد لەوانە دىيمىنی گۆرەكەتى فەخرييکاي نزىك شارى (مەھاباد)، دوكات داود لە سەپەلى زەھاۋ، ئەشكەوتى (تارنى يارخ) كە گۆرپىكى ھەيوانى فەرھادە لە نزىك ماڭى، ھەرەدە گۆرپى كۆرپ و كىچ لە ناوچەسى سورورداشى سلىمانى كە (مېتowan) ناوى ھېتىناوە بە پاشماوهى كى ھونەرى بەردىنى بەرچەستەمى مادى داناواھ كە رەڭ و رىشەتى لە ھونەرى تەلارسازى تايەفەكانى گۇتىيەوە وەركىراوه. قرقەپان كە پىنيدەچىت گۆرپى كياكسار بىت ئەم گۆرپ ھەمان شىۋە گۆرپىكىتى ھەيە كە ناسراواھ بە (سەحنە) كرماشان، بۆ ھەممو ۋە پاشماوانە لەوانەيە مادەكان سوودىيان لە ھونەرى تەلارسازى مەرقۇشى ئۆرارتۇ وەرگەرتىتىت.

### تەلارسازى كۆشكى ئاكلباتان (ھەممەدان)

(هه‌مدادان) وه کو شاریک ته‌نیا په‌یوهست نه‌بووه به‌سه‌رد‌هه‌کانی (ماد) و (هاخامه‌نشی) که گرنگی خوی هه‌بیت به‌لکو له رۆژگاری سلوکیه‌کانیشدا وینه و توانای ده‌رکوتني ببووه له کاتیکدا سوپای فه‌رمانده‌کانی سلوکی دژی پارسه‌کان ببووه. کاتیکیش سالانیک دوای نه‌وان ئاشکانیه‌کان توانایان بۆ گه‌رایه‌وه توانایان ته‌واو ئیران بگرن، هه‌مدادانیش دوای نه‌وه کرايه‌پایته‌خت و مایه‌وه هه‌تاوه‌کو پایته‌ختنی هاوینه‌یان دانا. هه‌ر به‌و شیوه‌یه‌ش ئاسه‌واری گه‌وره که په‌یوهست ببووه به سه‌رد‌هه‌کانی ده‌سه‌لاتی ساسانی له چهند شوینیکی جیاوازدا له شاره‌دا دۆزرانه‌وه نه‌و شاره‌ش واته هه‌مدادان هه‌ر به‌و جۆره له رۆژگاره‌دا مایه‌وه ببووه سه‌رچاوه‌ی ده‌سه‌لات و بپیار تاوه‌کو نه‌و کاته‌ی پایته‌ختنی هاوینه‌ی خۆیان دانا شاری میزونویی هه‌مدادان يه‌که‌مجار به شیوه‌ی (ئامادانه) ناوی هاتووه، هله‌لبته‌ه (هیزۆدۆت) نه‌م شاره‌ی به (نه‌کباتان) ناوبودووه و میزونووسه نه‌رمه‌نیه‌کان کۆتاپیه‌که‌شیان که (راوله‌نن) باودریان وايه (ئاکباتان) ی هیزۆدۆت هه‌مدادانی ئیستا نیبیه و شوینی پایته‌ختنی کۆنی ماددیش له ته‌ختنی سلیمانی شه‌مرۆزی نزیک ده‌ریاچه‌ی ورمی لای باشوری خۆرە‌لاییه‌تى، بەلام (دیمۆرگان) که که‌سیکه له روووه‌وه لیکۆلینه‌وه‌ی کردووه نه‌وه چەسپاند ئاکباتانی هیزۆدۆت هه‌مان هه‌مدادانی شه‌مرۆزی و تەپولکه‌کانی سه‌ر زه‌وییه‌که‌یشی جیگکای حه‌وت قەلاکه‌ی کۆشكی هه‌مدادانه که دیاریکراوه.

تەلارسازی نه‌وان به‌و شیوه‌یه ببووه که کۆشكی پادشاپی له (هه‌مدادان) له‌سەر گردیک دروستکردنی دیاری کراوه‌وه بپیاری له‌سەر دراوه به‌شیوه‌ی حه‌وت دیواری رەنگاو رەنگ و بازنه‌یی داخراوی ببووه. شیوه‌ی دروستکردنی نه‌و دیوارانه به‌شی‌هیک ببووه که له يه‌کتر بلندر ببون. له پیشموده کۆشكی پادشا و گەغینه‌که‌ی بپیاریان له‌سەر دراوه. هه‌ر يه‌کیک له دیوارانه‌ش رەنگیکی ببووه، دیواری يه‌کم رەنگی سپی و دیواری دووهم رەنگی رەش و دیواری سیبیم رەنگی نه‌رخوانی و دیواری چواره‌م رەنگی ئاوبی و دیواری پینجەم رەنگی سور، يان نارنجی و دیواری شەشەم رەنگی زیوی، دیواری حه‌وتەم ئالتوونی.

له دوو شوینیتر له خۆرئاوابی ئیران پاشماوه‌ی تەلارسازی ماده‌کان هەن يه‌کیکیان له 12 کیلۆمەتری باشوری خۆرە‌لاتی شاری کنگاوه‌رە له‌سەر رووی گردی گه‌وره‌ی ناسراو به ناوی (گودین تەپه)، نه‌ویتر له گوندی (نوشجان) ی 60 کیلۆمەتری باششوری

ههمهدان، يان 20 كيلومهتری خورئاواي (مهلايه). له گودين تهپه ثاسهواري ژيان و دانيشتني 50 ساله‌ي بهر له زاين دوزرايه و تيايدا قهلايک درکهوت ديواره‌كانى له خشت دروستكرابوو به پانى 4 مهتر. بهشى ناوهوهى بۆ دانيشتني خيزان بوجه که له ناويان چند ژورئيک همن له يه‌كترهوه نزيكىن بۆ چيئت لينان و پيتداويستييه‌كانىتىرى رۆزانه به كارهينراون. لەناويان ته‌لارىيکى گوره‌ي چوارگوشە درکهوت درېشى بالىكى 24 مهتره و له‌سەر شەش پىنج تاكى كۆمەلە‌كەي تەخته بەرزكاراوه‌تەوه. شىوه‌ي ئەم تەلاره دەچيئتەوه سەر شىوه‌ي تەرييكتىر كە له تەختى جەمشىيد دوزرايه و بەناوى تەلارى (بارعام). سەكۆيىك لە ناويا بەشىوه‌ي كى گچكە ئاماده‌كراوه بۆ شەوهى مىوانە‌كان ولەسەرى دابىنىش، لە بەرامبەريا تەختييکى تايىبەتى پادشابىي دروستكرابه، له نزىكىيە و ئاگردايىكى خشت بەرچاود دەكەويت كە بەرزترە له تەختى زەۋىيەكە.

لە گردى (نوشجان) ديواره‌كانى قهلايک درکهوت كە، گەورەن و ژوره‌كانى ئازووقەش درېش و بەرھەيوان و تاقيان تيادا هەن. تەلارىيکى ناوندى ھەشت گۆشەش بەرچاود دەكەويت كە پاشماوهى ئاگردايىكى تيادايه كە ژماره‌يىك پارچەزىي مارپىچ لەناو گلە‌كەيدا دۆزرانەوه كە پىيىدەچىت بە شىوه‌ي دراوه بۆ مامەلە بە كارهينرابن. دروستكردنى پەنجھەرەي بچۈرك لە ديواره‌كانىدا (قەرەولخانه) بەرچاودەكەون ئەوه دەگەيەن كە له سەرانسىرى ئېرانى خورئاوادا له بنكە سەربازىيە‌كانى مادە‌كان ئەو دياردەيە پەپەرەوكراوه له ھونەرى تەلارسازىدا.

لە كۆتايى سالى 2002 كۆميسىيونى شوينەوارناسى ئېران بە سەرۋەتلىكىيەتى دكتور يوسف مەجید زاده له بارەي دۆزىنەوهى شارى دېرىيلى شۇورەدرارى كيلومهترى شۆزبە كى سەر بەشارى مەھاباد بلازىرىدەوه كە ھاوشىوهى ئەۋاچارە لە هىچ شوينىيەكتىر لە زەۋىيەنەدا نىيە كە شۇوراى كۆن دەورى دابىيت. تەواوى ئەو كای كنە و پىشكىننەبوجە ھۆى دۆزىنەوهى قهلايک لە سەردەمى ماد كەپەرەكەي 950 مهترى چوارگوشەيە له بەرزي 26 مهترى تەپەي ئەسلى زەۋى شۇورا دراوه‌كەي شۆزبە كى دەركەوت، كە پىيىدەچىت 150 سال مادە‌كان كارى حكومەتىيان تىيايدا ئەنجامدايىت، تەواوى ئەم قهلاي ماده تەلائى شۇورا دراوه پەرسىتگا و ژورى

پاسهوان و عهنجاری بېرىيکى تىيادايىه بۇ كۆكىردىنەوەدى ئاۋ لەگەل دىوارى گەورەى  
تەلارى دانىشتنى خىزانەكانى فەرمانەدەواى قەلاڭە.  
لە كىنهو پىشكىنەكەدا دەركەوت دىوارى قەلاڭە كە بۇ سەردەمى ماد دەگەرانەوە ھەروەك  
باسمانىكەد بە دوو رەنگ بۆيە كرابۇن لېردا ئەوەي بەدەستمان گەيشت بۇ يەكەمین جار  
دۆزىنەوەدى پەيکەرى بەردىنى پەيودىت بۇو بەو سەردەمەوە.

### سەرچاواه

ماستەرنامەيەكە لەسەر مىئۇوى ماد  
بە زمانى فارسى لە زانكۆي تاران وەرگۈراوه

## سیسته‌می ئیداری ماده‌کان

سیسته‌می ئیداری ماده‌کان هاوشیوه‌ی سیسته‌می ئیداری رامیاری ئاشورییه‌کان و ئۆرارتۆبیه‌کان بوده و ماده‌کانیش لەسەر شیوازى شەوان ولاتەکەیان بەپیوه‌بردووه بە شیوه‌یەك كە، يەكەيەكى سیاسیان لە هەموو ئېراندا ھەبۇوه واتە سیسته‌مەكەیان لەسەر يەك شیوه بنەما دامەزراوه، بەلام جیاوازى لەوەي ھاخامەنشىبەکان بۇوه و فراونتر دروستكراوه. بەو جۆرە دامەزراوى كۆمەلایەتى (ماد) ھەتاڭو ئەو كاتەش لەسەر چوارچیوه‌ی دەولەتى دانراوه لە چاخى جەوتى پىش زايىن، بەلام چالاڭ نەبۇوه. بەپیوه‌بردنى پارىزگاکانیش لە ويلايەكاندا لەسەر شیوه ولاتى ئاشور بۇوه واتە (والى) بۆ كارەكانى دارايى و داد و سەربازى دانراوه، ھەر ئەوهش وايکردووه قەلەمپەھوی پارىزگاكانى ماد گۈرەتىر بۇۋىت لە پارىزگاكانى ئاشورىي و ئۆرارتۆبى.

### دابەشكىرنى چىنەکان و شىوه‌ی كۆمەلایەتى لە كۆمەلگاى ماددا

لە سەرەودى ھەرمەم بە توانا دامەزراوه سیاسىيە ئیدارىيە كەي كۆمەلگادا پادشا دىت كە خاوهنى بېيارە و دواي ئەويش بىندىمالەي دەسەلەتدار و ئەشراف دىت كە بېيار بەدەستن. (ئاپرون) يان (ئاترون) كە پىاوانى ئاڭرى يان مجەورەكانى خزمەت بە ئاڭر دەگىنۇوه لەدواي ئەواننى بە پلەي سىيەمىش سوپىا، يان نىزامىيەكان دەگىتىتەوە، دواي ئەوانىش شوانكارەكان و جوتىارەكان دىن كە لە كۆمەلگاى (ماد)دا حسابىتىكىيان بۆ نەكراوه.

### سیسته‌می ئابۇدى ماد

دەركەوتىنى كۆيلەكان لەناو دامەزراوه كانى عەشيرەتكانى (ماد)دا ھۆكارييەك بۇوه بۆ پەرتىبونى ماده‌کان ئەوهش لە ئەنجامى لەشكى كىشى و كۆچكىرنىان بە زۆر و بەگشتى و دەست بەسەرا داگىرنى زەھىيەكانيان و چەپاوكىرنى مال و مالاتيان ھاتوتە گۆرى. ئەو تالانى و دىلگەرتەن و كۆيلايەتىيەش لەناو خەلکىدا لە چاخى ھەشتەمى پىش زايىن ھەر ودكۇ لە

نوسراوه کانی ئاشوریدا ده ده که ویت له ئەنجامى سەرکە و تىياندا له شەرە کانیانا دروستبوود، هەروەها سەرکە و تىيان بەسەر عەشیرەتە کانی (ماد) يشدا تۆمار كردووه کە توانىييانە كەلۋەلى زۆرى خاوهن پىشە کانى ماد بۇ خۆيان بە تالانى بەرن. ئەم چىرۇكە بۇ خاوهن پىشە کان رەگ و رىشە ھەمە و شىپۇرى تايىيەتى لە ئابورى پىشە سازىياندا رەنگى داوهە و يە ئارەزۇرى بە كۆمەلگاى ماد داوه. تىپۋانىنىك بە ئابورى مادە کاندا دەردە كە ویت بە ئاژەلدارى بەرپۇچۇن، بەلگەش بۇ ئەمە لە سەر زۆرىيە كەلېسە کانیان وىنەي ئاژەللى شاخدارى گەورە دەردە كە ویت. وا دەرئە كە ویت ئابورى كشتوكالى مادە کان دواي جىنگىر بۇ نىان لە كۆمەلگادا روويدا بىت.

بەپىيى سىستەمى ئەم پەرۋەزىيە ژيانى ئابورى مادە کان لە بناغەدا لە سەر ئاژەلدارى و كشتوكالى بۇ ویت، بەلام لە كشتوكالى زيازىرە دەستكە و تىيان ھەبۈوه بەھۆى ئەمە خاكى ماد بە پىت و فەرتر بۇوه بە بەراوردى بە خاكى كشتوكالى ئاشور و ئۆزارتۇ چونكە بەشى زۆرى ولاتە كەيان كراوه بە كشتوكالى و باخ بە تايىيەتى بەرھە مىتىرى كە تايىيەت بۇوه بەوان. بەلگەي لە بەرچاۋىش بۇ ئەمە بەرپۇومى باخيان لە ترى و كشتوكالىيان لە كەنم تاپلۇكانى كۆشكى سارجۇنى دووھەميان پىيەزاندۇنەتمەوە كە دىيار و لە بەرچاون. جىگە لەوانەش ئاشورىيە کان سووردىان لە مانگا و ئاسن و ئاورىشى جوانى مادە کان لە ھەزارەي يە كەمى پېش زايىن دىيە كە لەوانە و پىييان گەيشتۇوه و لەناو خەلکىدا دەستاو دەستىكىردووه، ھەروەها لە خاكى مادىشە و نەوتىيان دەستكە توووه كە پىييان گوتۇوه رۆنى مادى. مادە کان پەيەندى بازىرگانىشىان لە گەلن دراوسىيەكانيانا بەر دەوام ھەبۈوه، بەلام دواي داگىر كەننى نەينمۇا ئەم پەيەندىانە لە پىشىۋەردا ھەبۈون گرفتىيان بۇ دروستبوو، بۇوه ئەستىرەتى بەلام ئەم سامانە ئابورىيە لەناو كۆمەلگاى (ماد) دا پەيدابۇو، بۇوه ئەستىرەت دەوشاد بۇ (ماد) و كارىگەرەتى زۆرى بۇ دانىشتۇوانە كەي دروستكەرد.

گروپینک له ماده‌کان له کاری کانزایی و زرهنگه‌ریدا توانا و بهره‌ی چاکیان همبوو، له هه‌مان کاتیشدا خاوهن پیشه‌کانی ثاروویی و عیلامی له ولاتی (ماد) دا کاریان ده‌کرد. دواي يه کگرتني سکاکان و ماده‌کان و تیکه‌لاؤ بونیان و توانه‌وهی سکاکان لهناو ماده‌کاندا، ئوانه سه‌رقائی کاري سه‌ربازىي و هيرشبردن و له‌شکر كىشى بون و کاره ئاسايىه‌كانيان به گه‌لانى ناوخو و زىر دهسته کان سپارد. له هه‌موو ئه‌واندش زياتر له دنياي كۆندا هونهه و بهره و پياو چاکى و نرخдан به دۆستايىتى و ژيانى ناوازه‌ي ماده‌کان بەناوبانگ بۇوه و داب و نهريتىان لهناو گه‌لانىتىدا به گشتى، وەركراوه.

سہر چاوه

## ماسته‌نامه‌هک له زانکوی تاران





